



### ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

# ΤΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΑΣ

# JOURNAL INTERNATIONAL

D'ARCHÉOLOGIE NUMISMATIQUE

THE MINUS THE VIEW

## ZATHIA OLA FALL SHARLAR ZINOVATRA

DOUBLAST ON THAT HOME

PART

### ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ NOMIΣMAT. APXAIOΛΟΓΙΑΣ

### JOURNAL INTERNATIONAL

D'ARCHÉOLOGIE

## NUMISMATIQUE

DIRIGÉ ET PUBLIÉ

PAR

J. N. SVORONOS

TOME CINQUIÈME 1902





ATHÈNES CHEZ MM. BECK ET BARTH 488649

30 . 3 . 49



### THE GOLD COINAGE OF LAMPSACUS

(Plates I, II, III.)

During the fifth and fourth centuries B. C. Lampsacus occupied a place among the mint-centres of Mysia, second in importance only to Cyzicus. The electrum coinage of the fifth century, well-known from inscriptions of this period, bears a simple, commemorative emblem, the forepart of a winged horse, the «arms» of the city. An example of this coinage is given at the head of the accompanying plates (Plate I, 1<sup>2</sup>), as showing the type which was adopted for the reverse side of the later coinage. But it is the gold staters of the fourth century which have elicited the unbounded admiration of archaeologists, numismatists and collectors on account of their unusual beauty and great mythological interest. Hitherto these staters have not been studied as a continuous series, in all their relations, artistic, mythological and commercial. It is therefore the object of this essay to furnish a complete account of them, as, for example, has been given of the famous Cyzicene staters to which they bear certain artistic relations.

The first part of the essay is devoted to an exact description of each type, to which is appended a bibliographical notice of every example known. In this description, the attribution of certain types to definite characters, divine or mythological, is often problematical. A name has

<sup>1.</sup> Greenwell, The Electrum Coinage of Cyzicus.

therefore not been given to these doubtful types. A full discussion of the probabilities is reserved for the commentary. The catalogue is accompanied by three photo-type plates (I, II, III) which contain illustrations of each distinct type and, in addition, of certain specimens noteworthy for their perfect execution or as variants. The second part which is to follow will include an analysis of each type from an artistic and mythological standpoint and a brief history of Lampsacus.

### PART I

### CATALOGUE OF TYPES

The following catalogue of the gold staters of Lampsacus is based upon a direct study of the specimens which are contained in the Cabinet des Médailles (Bibliothèque Nationale) in Paris, and upon an indirect study, by means of plaster casts, of the specimens belonging to all other coin-cabinets. Of the thirty-six types here to be described, the Paris Collection contains twenty-two. The remaining fourteen or about one third of the whole number are scattered among the various European collections enumerated below. With the kind assistance of M. Svoronos. the editor of this Journal, I wrote to the curators or private owners of all these collections asking them to send me sealing-wax impressions or plaster easts of such Lampsacene staters as they might possess. This request received courteous and prompt replies for which I desire to thank my correspondents.

For the literature on this division of the subject, I have consulted the rich library of the Numismatic Museum of Athens which contains the principal periodicals and publications as well as many rare editions. With this equipment I have collated all previous notices and photo-typic or vignette reproductions of the coins with the aim of identifying each separate type and its various examples. I have thus compiled what purports to be an exhaustive list or corpus of all the known types and of each variation of type caused by the substitution of a new die.

A full bibliography of the subject will be given in PART II. At present a brief notice of the earliest and the most recent writers will suffice. Eckhel (1794) mentions only two gold staters of Lampsacus. Sestini (Stateri Antichi, 1817) published a descriptive list of ten staters. Mionnet (Description de Médailles II, 1807 and Sup. to V, 1830) and Brandis (Münz-Mass- und Gewichtswesen, 1866) gave some new types and further details. Mr. Head (Historia Numorum, 1887) published a brief notice of seventeen types with seven reproductions in the text. This list was followed by Six's list of twenty-types (Num. Chron. 1888). The first writer to whom any considerable number of types was known is Mr. Wroth (British Museum Catalogue, "Mysia, 1892) who gave a descriptive and bibliographical notice of the thirtyone types then known, with plate illustrations of the nine staters in the British Museum. From time to time since the issue of this catalogue, notices and reproductions of new types and new specimens have appeared in numismatic and archaeological journals, among which the largest contribution is the list of twelve staters in the Waddington collection published by M. Babelon (Rev. Num. 1897). During the last decade the number of types known has been increased by six new ones which makes thirty-seven the complete number as against Mr. Wroth's list of thirty-one. Five of these new types are published in the present catalogue, Nos 10, 13, 27, 31 and 35. The sixth, which is still unpublished, is in the possession of M. Löbbecke of Brunswick who writes that he himself is about to publish it.

This stater is described as bearing «a kneeling figure» and as being unique among Lampsacene types. It is not enumerated in this catalogue.

I have classified the staters as follows. Section A includes those which bear figure subjects and, as will be shown later, are probably the earliest of the series. The chronological sequence within this section is also indicated. These staters share a common characteristic, namely, that they may be referred to a prototype created by a great master, usually in the form of a sculptured relief or a statue in the round. Section B includes the staters which bear heads of deities and mythological characters. Section C contains a head drawn from the heroic cycle. Section D contains the portrait head of a Persian satrap. Section E ends the series with two heads without definitive attributes.

NUMISMATIC COLLECTIONS WHICH CONTAIN GOLD STATERS
OF LAMPSACUS

7 Public Museums	Provenance	Abbreviations used in the Catalogue of Types	No of Coins
Berliner Königl. Münzka- binet.	H. B. Earle Fox. F. Imhoof-Blumer. Von Prokesch-Osten.	Berlin, Fox.  Imhoof-Blumer.  von Prokesch-Osten.	1
Boston Museum.		Boston.	5
British Museum, London.		London.	11
Cabinet des Médailles (Bi-	Ancien Fonds.	Paris, Ancien Fonds.	1
bliothèque Nationale) Pa-	Waddington.	» De Luynes. » Waddington.	19
Cabinet Royal Numisma-		» waddington.	15
tique, Brussels.	Du Chastel.	Brussels.	
Hunterian Museum, Glas-	Du Onusco.	Di dissers.	
gow.		Glasgow.	3
Königl. Münzkabinet, Mu-		o.mogo m.	
nich.		Munich.	9
Musée Impérial de l'Ermi-			
tage, St Petersburg.		St Petersburg.	5

Private Collections	Abbreviations used in the Catalogue of Types	No of Coins
Rev. Canon Greenwell, Durham. Herr Arthur Löbbecke, Brunswick,	Greenwell. Löbbecke.	10
Mr G. Philipsen, Copenhagen. Mr John Ward, Belfast.	Philipsen. Ward.	1 2
Sir Dr Hermann Weber, London.	Dr H. Weber.	9
Consul Edmund Weber, Hamburg. Dans le commerce.	Consul Weber.	7
	Total	92

#### A

### Figure Types Inspired by Masterpieces of Fourth Century Art.

1. — Infant *Heracles* kneeling to r. and wrestling with two *serpents*; a belt with beads attached (crepundia) passes over his left shoulder and under his right arm.

Rs. Forepart of a winged horse to the left, within an incuse square clearly defined. Oval flan.

a) 8,43. - Greenwell. = PLATE I, 1.

Engrav. Num. Chron. 1880, pl. 1, 11. Gardner, Types of Greek Coins, pl. XVI, 8.

Noted. Brit. Mus. Catal. p. XXI, no 1. Brandis, Münzwesen, p. 409 (2),  $\alpha = 130$ , 5 Ivanoff 192».

b) 8,43. — Paris Ancien Fonds. = PLATE I, 2.

Engrav. Rev. Num. 1863, pl. X 5 = Waddington, Mélanges de Num. (1867), pl. II, 5. Sestini, Stat. Ant pl. VI, 10. Pellerin, Recueil de Méd. II, pl. XLIX, 22.

Noted. a Inventaire de la Biblioth. Nat. Ancien Fonds 535 » (written). B. M. C. p. XXI, nº 1. Head, Hist. Num. p. 457. Mionnet, Des. de Méd. II, p. 559, nº 284; Catalogue d'Empreintes (1800), p. 42, nº 827. Brandis, Münzwesen, p. 409 (3). Barthélemy, Num. Anc. p. 216

Noted 1. Num. Chron. 1888, p. 111, no 1.

1. A second Noted, under numbers of which there are two or more specimens, is a general reference which describes the type, but not any particular example of that type.

2. — A goddess closely wrapped in a cloak seated to l. on a ram running to l.

Rs. Similar to Nº 1. Oval flan.

a) 8,41. — Berlin, von Prokesch - Osten. = PLATE I, 3.

Engrav. Prok. Osten, Inedita (1854), pl. IV, 8. Arch. Zeit. 1849, pl. X. 2; 1853, pl. LVIII, 9.

Noted. B. M. C. p. XXI, nº 2. Head, Hist. Num. p. 457. Brandis, Münzwesen, p. 410 (7). Zeit. für Num. 1877, p. 5.

b) 8,44. — Paris, De Luynes. = Plate 1, 4.

Noted. «Invent. de la Bib. Nat. De L. 529». B. M. C. p. XXI, nº 2. Brandis. Münzwesen, p. 410 (6).

Noted. Num. Chron. 1888, p. 111, no 2.

3. — A Nereid naked to the hips and wearing peplos over her knees, seated to l. on dolphin to r, with a shield on her l. arm and a pair of greaves in her r. hand.

Rs. Forepart of a winged horse to the right, within an incuse square. Oval flan.

a) 8,41. -- Paris, Ancien Fonds. = PLATE 1, 5.

Engrav. Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 13; Lettere (1794) VII, pl. III, 6.

Noted. «Invent. de la Bib. Nat. Ancien Fonds 536». B. M. C. p.

XXII, n° 4. Head. Hist. Num. p. 457. Num. Chron. 1888, p.

III, n° 3. Mionnet, II, p. 559, n° 285; Cat. d Empreintes (1800)

p. 42, n° 825. Brandis, Münzwesen, p. 410 (14). Dominicis, Re-

pert. Num. p. 162.

4. — *Orpheus* clad in chiton and himation sits on a rock to r., and leans forward in a pensive attitude, supporting his chin in r. hand and resting l. hand carelessly on a cithara held upright on his knee.

Rs. Similar to Nº 3. Oval flan.

a) 8,43 . — Paris, Waddington. — PLATE I, 6.
Engrav. Babelen, Invent de la Coll. Wadd. pl. II, 12.—Rev. Num.
1897, pl. VII, 12.

b) 8,40. — Löbbecke. — PLATE I, 7.
 Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl X, 9.
 Noted. B. M. C. p. XXII, no 12.

1. The weights given by M. Babelon for these staters are all five grams too high.

5. — *Nikè* wearing peplos over lower limbs, kneeling on one knee to r. nails a helmet to *a trophy* consisting of shield, cuirass and sword; in her r. hand, a hammer, in l. a nail; necklace around neck.

Rs. Similar. Rounder flan 1.

a) 8,43. - London. = PLATE I, 8.

Engrav. B. M. C. pl. XIX, 9. Head, Guide, pl. XVIII, 19; Hist. Num p. 457, no 285. = Svoronos, Ίστορία τῶν νομ. pl. ΚΔ΄, 14. Gardner, Types, pl. X, 24.

Noted. B. M. C. p. XXIV, no 27. Num. Chron. 1843-44, p. 155; 1888, p. III, no 12; 1894, p. 309. Brandis, Münzwesen, p. 410 (5).

6.— *Nikè*, naked to the hips and wearing peplos over her knees, kneels to l. on fallen *ram*, and seizing a horn with her l. hand prepares to stab him with a dagger held in her r. hand.

Rs. Similar.

a) 8,42. — Dr Weber. = Plate 1, 9.

Engrav. Num. Chron. 1885, pl. I, 9. Head, Hist Num. p. 457, fig. 284. = Svoronos, Τστορία τών νομ. pl.  $K\Delta'$ , 13.

Noted. B. M. C. p. XXI, no 3.

7. — Ge clad in chiton and girdled peplos, wearing stephane and wreath, rising from ground, holding in r. hand three ears of corn, in l. hand, ears of corn and bunches of grapes. Rs. Similar.

a) 8,37. — London. = PLATE I, 10.

Engrav. B. M. C. pl. X1X, 4. Head, Hist. Num. p. 457, fig. 283.— Svoronos, Ίστορία τών νομ. pl. ΚΔ', 12. Gardner, Types, pl. X, 25. Millingen, Anc. Greek Coins, pl. V, 7.

Noted. B. M. C. p. XXIII, no 19. Head, Guide III A (16). Mionnet, sup. t. V, p. 871, no 556. Num. Chron. 1895, p. 309. Knight, Num. Vet. p. 430 (A) no 1.

b) . - Dr Weber.

Noted. B. M. C. p. XXIII, no 19.

Noted. Num. Chron. 1888, p. 111, nº 13.

1. The flan of the succeding staters is round with some chance exceptions (Plate II, 14 and 17). The incuse square varies in all intermediate degrees from the plainest marking (Plate III, 5 to its practical disappearance (Plate II, 18)

B

### Heads of Deities and Mythological Characters.

- 8. Head of Zeus to l. wearing wreath of laurel. Rs. Similar.
  - a) 8,40. Dans le commerce. Cast from a coin seen in Athens. = PLATE I, 11.
  - . Dans le commerce. Cast from an electro-type in Brit. Mus. = PLATE I, 12. Engrav. Head, H N. p. 456, fig 279. = Svoronos, 1στορ. των νομ. pl. K\(\Delta'\), 8.
  - c) 8,45. De Paris, Luynes. PLATE 1, 13. Engrav. Blanchet, Monn. Grecques, pl. V, 6. Choix de la Coll. De L. pl. X, 17. Noted. Invent de la Bib. Nat. De L. 531 v. B. M. C. p. XXIII,

nº 22. Brandis, Münzwesen, p. 410 (8). Num Chron. 1894, p. 310.

Noted. Num. Chron 1888, p. 111, nº 15.

9. - Head of Zeus to l. wearing wreath of laurel; thunderbolt behind head.

- a) 8,47. Paris, Waddington. = PLATE 1, 14. Engrav. Babelon, Inventaire de la Coll. Wadd. pl. II. 1. - Rev. Num. 1897, pl. VII, 1.
- b) 8,45. London. = PLATE I. 15. Engrav. B. M. C. pl. XIX, 6. Num Chron. 1889, pl. XII, 12. Journ. Hell. Stud. 1897, pl. 11, 12. Noted. B. M. C. p XXIII, nº 21.
- c) 8,43. Paris, Ancien Fonds = PLATE 1, 16. Noted. "Invent de la Bib Nat Ancien Fonds 538" ».
- d) 8,40. Löbbecke. = PLATE I, 17. Engrav. Zeit für Num. 1890, pl. I, 11. Noted. B. M. C. p. XXIII, nº 21.
- e) 8,40. Consul Weber.

- f) 8,39. Ward. Engrav. Hill, Anc Greek Coins belonging to J. Ward, pl. XV, 611.
- g) 8,41. Munich. Engrav. Riggauer, Erwerb. des königl. Münzkabinets, Munich, pl. V. 3.
- h) 8,45. Philipsen. = PLATE I, 18.
- i) . Brussels.
- j) 8,41. Boston.Noted. Inventory, no 1095 » (written).
- k) 8,41. Boston.

  Noted. «Inventory nº R. 635».
- 1) .— (? =Ward).
  Engrav. Sale Cat. of Coll Hoffmann, Paris, 1898. pl 1V, nº 563.
- m) 8,35. (? = Boston, j or k).

  Engrav. Sale Cat. of a Late Collector, London, May 1900, pl. VII,
  nº 325.
- n) 8.30. St Petersburg.
- o) . Dr Weber. Noted. B. M. C. p. XXIII, no 21.
- p) . —? Montagu Collection cf. B. M. C. p. XXIII, no 21.
- q) 8,33. De Moltheim, Coll. des Méd. Grecques, pl. XIV. 1884.
- 10. Head of Hera¹ to l., wearing stephane ornamented with palm leaf pattern, and necklace but no earring. Rs. Similar.
  - a) 8,44. Dr Weber. = Plate I, 49. Engrav. Num. Chron. 1896, pl. II, 48.
- 11. Head of Zeus Ammon, three-quarter face towards the l, bearded and horned.
  - Rs. Similar.
    - a) 8,30. Paris, De Luynes. = PLATE I, 20. Engrav. Millingen, Anc Greek Coins, pl. V, 8.
- 1. This is the only example of a head of oHera o in the series. No 19 of this catalogue was called oHera o by the Duc de Luynes, but it has more justly been named oPersephoneo: Brandis repeated the error, and Head also erroneously cites a head of oHera o, as belonging to the De Luynes Collection.

Noted «Invent de la Bib Nat de L. 528. B. M. C. p. XXII, nº 6. Num Chron. 1888, p. 111, nº 19. Head, H. N. p. 457. Brandis, Münzwesen, p. 410, (18). Mionnet. Sup. t. V. p. 371, nº 557. Barthélèmy, Num. Anc. p. 216. Northwick Sale Cat. 963. Sestini, Lettere IV, p. 69 (nº II 3).

12.—Head of *Athena* to l. wearing a crested Athenian helmet which has a raised cheek-piece and floral pattern; she wears an earring with three pendants and a necklace of beads.

Rs. Similar.

- a) 8,42. Paris, Waddington. = PLATE 11, 1.

  Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd. pl. 11,2. = Rev. Num. 1897, pl. VII, 2.
- b) 8,43. Greenwell. PLATE II, 2.
   Engrav. Num. Chron. 1890, pl. 111, 12.
   Noted. B. M. C. p. XXII, no 9. Num. Chron. 1891, p. 309
- c) 8,42. Löbbecke Plate II, 3. Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl. X, 5. Noted. B. M. C. p. XXII, nº 9. Num Chron 1894, p. 309.
- d) 8,37. Glasgow.

  Engrav. Macdonald, Greek Coins in the Hunterian Coll II, pl.

  XLVII, 3.

Noted. B. M. C. p. XXII, no 7. Noted. Num. Chron. 1888, p. 111, no 9.

13.—Head of *Athena*, three-quarter face towards the r., wearing crested Athenian helmet, round earring and necklace of beads.

Rs. Similar.

a) 8,42. — Paris, Waddington. = PLATE 11, 4.
 Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd. pl. 11. 3 = Rev. Num 1897, pl. VII, 3.

Noted. Num. Chron. 1894, p. 310.

14. — Head of Athena to l. wearing a crested Athenian helmet, which is ornamented with three olive-leaves in front and a floral pattern at the back; she wears a round earring and a necklace of beads.
Rs. Similar.

a) 8,39. — Greenwell. == PLATE II, 5.

Engrav. Num Chron. 1893, pl. VII, 9.

Noted. B. M. C. p. XXII, no 8, \* Dans le commerce ».

- 15,—Head of *Aphrodite* to l. wearing a wreath of myrtle. Rs. Similar.
  - a) 8,40. Munich. PLATE II, 6.
    Engrav. Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 7.

Noted. Sestini, Stat. Ant. p. 63, no 9, «Caput.... Cereris».

B. M. C. p. XXIV, no 29, «Head of Apollo I. laureate». Head,
H. N. p. 457, «Head of Demeter, veiled». Mionnet sup. t. V,
p. 369, no 544 «Cérès». Brandis, Münzwesen, p. 440 (45) «Demeterkopf». Num. Chron. 1888, p. III, no 7 «Tête d'Apollon»,
ibid, p. 410, note 47.

16.—Head of *Demeter* to l. wearing wreath (of lotus?) and a veil, an earring with one pendant, and a necklace of beads.

Rs. Similar.

a 5,29.1 — London. = PLATE II, 7.
 Engrav. B. M. C. pl. XIX, 5.
 Noted. B. M. C. p. XXIII, no 20. Num. Chron. 1894, p. 310.

b) 8,50. — Paris, Ancien Fonds = PLATE 11, 8.
Noted. «Invent. de la Bib. Nat. Ancien Fonds 538c». = ? B. M. C. p. XXIII, nº 20. (? Wellenheim Cat. 1 nº 4890).
Noted. Num Chron. 1888, p. III, nº 8; 1894, p. 310.

1. A plated.

17. — Head of Demeter or Persephone to r., wearing wreath composed of ears and leaves of corn; hair rolled at the back.

- a) 8.42. London. = PLATE II, 9.
   Engrav. B. M. C. pl. XIX, 1. Num Chron. 1890, pl. XIX, 14.
   Noted. B. M. C. p. XXII, no 7.
- b) 8,38. Löbbecke. PLATE II, 40 Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl. X, 4. Noted. B. M. G. p. XXII, n° 7.
- 18. Head of Hermes to l., beardless; his hair bound up underneath petasos and secured by a cap-string. Rs. Similar.
  - a) 8,45. Paris, Waddington = PLATE II, 11.

    Engrav. Babelon Invent. de la Coll. Wadd. pl II, 4. = Rev.

    Num. 1897, pl. VII, 4.
  - b) 8,45. Löbbecke. PLATE 11, 12.
     Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl. X, 7.
     Noted B. M. C. p. XXII, no 11.
  - c) 8.39. Greenwell. Engrav. Num. Chron. 1897, pl. X1, 12.
- 19.— Head of a goddess to l. wearing her hair in a sphendone over which passes a wreath (of lotus?); she wears an earring with one pendant. Rs. Similar.
  - a) 8,45. Berlin. Imhoof-Blumer. PLATE 11, 13.
  - b) 8,45. Greenwell. PLATE 11, 14. Engrav. Num Chron 1890, pl. 111, 15. Noted. B. M. C. p. XXIV, no 26.
  - c) 8,42. London.
    Engrav. B. M. C. pl. XIX, 8.
    Noted B. M. C. p. XXIV, no 26.

- d) 8,39. Paris. De Luynes. PLATE II, 15.

  Noted. «Invent. de la Bib Nat. De L. 533».
- e) 8,41. Paris, Waddington = PLATE II, 16.
  Engrav. Babelon Invent. de la Coll. Wadd. pl. 11, 8. = Rev.
  Num. 1897, pl. VII, 8.
- f) 8.41. Boston Noted. « Invent. nº 1094 ».
- g) 8,41. Dr. Weber. Noted. B. M. C. p. XXIV, nº 26.
- 20. Head of *Hecate* to l. wearing wreath of laurel and an earring with one pendant; her hair in a korymbos. Behind head, a *flaming torch*.

#### Rs. Similar.

- a) 8,42. Greenwell. = PLATE II, 17.
  Engrav. Num. Chron. 1890, pl. III, 13.
  Noted. B. M. C. p. XXII, no 14.
- b) 8,39. Dr. Weber. Noted. B. M. C. p. XXII, no 14.
- 21.—Head of god or hero to l. with pointed beard and flowing hair, wearing high conical cap wreathed with laurel.

- a) .— Dans le commerce. Cast from an electro-type in the British Museum = PLATE II, 18.
   Noted. B. M. C. p. XXIII, nº 48.
- b) 8,33. Paris, Waddington. = Plate II, 19.

  Engrav. Babelon. Invent. de la Coll Wadd. pl. II, 10. = Rev.

  Num. 1897, pl VII, 10. Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 3; Lettere, pl I, 2.

  Noted. Brandis, Münzwesen, p 410 (17). Mionnet, Sup t V, p. 369, no 543. Leake, Num Hell. As Gr. p. 72.
- c) 8,37. London. = Plate II, 20.

  Engrav. B. M. C. pl. XIX, 3. Head, Guide, pl. XVIII, 17;

  H. N. p. 457, fig. 280. = Svoronos, Ίστορ, τῶν νομ. pl. ΚΔ΄, 9.

Noted. B. M. C. p. XXIII, no 18. Num Chron 1894, p. 309, 1898, p. 249. Leake, Num Hell. As Gr p. 72.

- d) 8,47. Ward Engrav. Hill, Anc Greek Coins bel. to J Ward, pt. XV, 612.
- e) . Dr. Weber.
- 22.—Head of *Helios* to l. on a radiate solar disc. Rs. Similar.
  - a) 8,43. Paris, Waddington. PLATE 11, 21.

    Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd pl 11, 11. = Rev.

    Num. 1897, pl. VII, 11. Head, H. N. p. 457, fig. 287. = Svoronos, Ίστορ, τῶν νομ. pl. ΚΔ΄, 10.

    Noted. B. M. C. p. XXIII, n° 15. Num Chron. 1888, p. III, n° 5.
- 23.—Head of Nikè to l. wearing a wreath of laurel; a small wing springs from the neck.

- a) 8.36. Paris. De Luynes = Plate II, 22.

  Noted. «Invent. de la Bib. Nat. De L. 530». B. M. C. p. XXV,
  n° 30. Head, H. N. p. 457. Brandis, Münzwesen, p. 410 (16).
- b) 8,45. London = PLATE 11, 23.
  Engrav. Num. Chron 1894, pl. 1, 11. Journ. Hell. Stud. 1897, pl. 11, 14.
  Noted. B. M. C. p. XXV, no 30.
- c) 8,30. St Petersburg. Noted. Num Chron. 1888, p. 111, nº 16.
- 24. Head of *Dionysus* to l., bearded, wearing a wreath of ivy-leaves with a bunch of berries over the forehead. Rs. Similar.
  - a) 8,41. Dr. Weber. = PLATE III, 1. Engrav. Num. Chron. 1896, pl. 11, 19. Noted. B. M. C. p. XXV, nº 31.
- 1, There are two specimens noted in the Brit. Mus. Cat. (loc. cit.), the Weber specimen and another seen dans le commerce. As the Waddington and Greenwell examples were not then known to Mr. Wroth, since they were both pub-

- b) 8,35. Greenwell. PLATE III, 2. Engrav. Num. Chron. 1893, pl. VII, 8,
- c) 8,30. Paris, Waddington. = PLATE III, 3.

  Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd. pl. II, 5. = Rev
  Num. 4897, pl. VII, 5.
- 25.—Head of *Bacchante* to l. with flying hair, wearing a wreath of ivy with a bunch of berries over the forehead, an earring with three pendants, a necklace, and a fillet with flying ends.

Rs. Similar.

- a) 8,45. Paris, De Luynes. PLATE III, 4.

  Engrav. Blanchet, Monn. Grecques, pl. V, 5. Choix de la Coll.

  De L. pl. X, 48.
  - Noted. «Invent. de la Bib Nat. De L. 532». B M. C. p. XXIV, n° 25. Brandis, Münzwesen, p. 409 (4). Num. Chron. 1894, p. 310.
- b) 8,44. Paris, Waddington. = Plate III, 5.
  Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd. pl. II, 6. = Rev.
  Num. 4897, pl. VII, 6.
- c) 8,46. London = PLATE III, 6.
   Engrav. B. M. C. pl. XIX, 7. Head, Guide, pl. XVIII, 15.
   Noted. B. M. C. p. XXIV, no 25. Num. Chron. 1894, p. 310.
- d) 8,43. Berlin, von Prokesch-Osten.

  Noted König. Münzkab. Friedlaender and Sallet, (1877), no 212.
- e) 8,44. Boston.

  Noted. «Invent. nº 1093».
- f) 8,48. Glasgow. Engrav. Combe, Mus. Hunt. pl. XXXI, 23. Sestini, Stat. Ant pl. V1, 5.

Noted Macdonald, Greek Coins in the Hunt. Coll 11, p 271,

lished after the B. M. Cat., it is possible that the specimen which he notes is either b) or c) of this catalogue. But it is equally possible that there is a fourth example in existence.

nº 4. B. M. C. p. XXIV, nº 25. Mionnet, II, p. 560, nº 290. Num. Chron. 1894, p. 310. Rasche, Num Lexicon, p 1440. Noted. Eckhel, Doct Num. II, p. 456. Num Chron 1888, p. III, nº 17. Dominicis, Repert. Num. p. 162. Barthélemy, Num. Anc. p. 216.

- 26. Head of Bacchante to l. wearing a wreath of vine and bunches of grapes, an earring with three pendants and a necklace; her hair bound in saccos.
  Rs. Similar.
  - a) 8,45. Paris Waddington.

    Engrav. Babelon, Invent. de la Coll. Wadd. pl. 11, 7 = Rev.

    Num. 1897. pl. VII, 7.
  - b) 8,40. Berlin, Imhoof-Blumer. = PLATE 111, 7.
  - c) 8,43. Greenwell. PLATE III, 8.
    Engrav. Num. Chron. 1890. pl. 111, 14.
    Noted. B. M. C. p. XXII, no 13. Num. Chron. 1894, p. 309.
  - d) 8,45. Löhbecke. PLATE III, 9.
     Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl. X, 8.
     Noted. B. M. C. p. XXII, nº 13. Num. Chron. 1894, p. 309.
- 27.—Head of *Bacchante* to 1. wearing a wreath of ivy and an earring with one pendant; her hair falls loose in neck. Rs. Similar.
  - a) 8,42. Berlin, Fox. = PLATE III, 10
    Engrav. Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 6. Mus. Pembrok. I, pl. 4, 9.
    Noted. Brandis, Münzwesen, p. 410 (11). Leake, Num. Hell.
    As. Gr. p 72. Num Chron. 1888, p. 111, no 9.
    Noted. Rasche, Num. Lex. p. 1440.
- 28. Head of *Heracles* to l. bearded and covered with lion's scalp.

Rs. Similar.

a) 8,40. — Löbbecke. — PLATE III, 11.
Engrav. Zeit. für Num. 1890, pl. X, 6.
Noted. B. M. C. p. XXII, nº 10.

29.—Head of *Pan* to l. bearded, *wearing a stephane*; two small goat's horns sprout from his forehead; behind the head, a pedum.

- a) 8,36. Greenwell. PLATE III, 12.
  Engrav. Num. Chron. 1893, pl. VII, 7.
  Noted. B. M. C. p XXIV, nº 23, «Herakles as Omphale».
- 30. Head of *female Satyr* with *pointed ear* and flowing hair, wearing a wreath of ivy, an earring with one pendant and a necklace.

  Rs. Similar.
  - a) 8,32. London. = PLATE III, 13.
     Engrav. B. M. C. pl. XIX, 2. Head, Guide, pl. XVIII, 18;
     H. N. p. 456, fig. 282. = Svoronos, 'Ιστορ. τῶν νομ. pl. ΚΔ', 11.
     Noted. B. M. C, p. XXIII, nº 16. Num. Chron. 1888, p. 111, nº 18. Knight, Num. Vet. p. 131 (B) 6.
- 31. Head of *Pan* to l. beardless, with goat's horn. Rs. Similar.
  - a) 8,37. Boston <sup>1</sup>. = Plate III, 14.
     Engrav. Journ. Intern. de Num. 1899, pl. IΔ', 12.
     Noted. Invent. no 4092.
- 32.—Head of Satyr, three-quarter face towards l., with beard and long pointed ears.

  Rs. Similar.
  - a) 8,34. Greenwell. PLATE III, 15. Engrav Num. Chron 1890, pl III, 11. Noted. B. M. C. p. XXII, no 5.
- 1. This reproduction (PLATE III, 14) was made from a cast of a stater seen dans le commerce in Athens. The Boston specimen is this stater which was seen dans le commerce and published in 1899.

- b) 8,41. Löbbecke. = Plate III, 16<sup>-1</sup>.
   Engrav. Zeit. für Num. 1891, pl. X, 3.
   Noted. B. M. C. p. XXII, n° 5. Knight. Num. Vet p 131 (B) ?.
- c) 8,43. Paris, Waddington. = PLATE III, 17.

  Engrav. Babelon. Invent. de la Coll Wadd. pl. II, 9. = Rev.

  Num. 1897, pl. VII 9.

  Noted. B. M. C. p. XXII, no 5.

C

### Head of a Hero.

- 33. Head of *Actaeon* to l. with stag's horn. Rs. Similar.
  - a) 8,45. London. Plate 111, 18. Engrav. Num. Chron. 1893, pl. I, 16. Journ. Hell. Stud. 1897, pl. II, 13.

Noted. B. M. C. p. XXIII, nº 17 2.

- b) 8,46. Paris, Ancien Fonds. = PLATE III, 19.
  Noted. «Invent de la Bib. Nat Ancien Fonds 538».
- c) 8,40. Löbbecke. PLATE III, 20.
   Engrav. Zeit für Num. 1891, pl. I, 12.
   Noted. B. M. C. p. XXIII. no 17.
- d) . ?
   Engrav. Sale Cat of a Late Collector, London, May, 1900, pl. VII, no 326.
- 1. The wax impression of this stater was unfortunately broken in transmission, and the reproduction is consequently imperfect.
- 2. An example of this type is quoted as I elonging to the Greenwell collection (B. M. C. loc. cit. and Num Chron. loc. cit.) At present, there is no representative of this type in the Greenwell collection. It is possible that this specimen is the coin noted under d of this catalogue.

D

### A Persian Satrap.

- 34. Head of *Persian satrap* to l., bearded, wearing Persian head-dress; bound with a fillet.Rs. Similar.
  - a) 8,43. Glasgow. PLATE III, 21.

    Engrav. Macdonald, Greek Coins in Hunt. Coll. pl. LXVIII, 2.

    Combe, Mus Hunt pl. XXXI, 22. Sestini. Stat. Ant pl. VI, 4.

    Rev. Num. 1861, pl. II, 3.

Noted. B. M. C p. XXIV, n° 24. Num Chron. 1888, p. III, n° 10; 1894, p. 309. Head, H. N. p. 457. Num Zeit. 1871, p. 425. Sestini. Lettere IV, p. 69, n° 1. Mionnet II, p. 560, n° 289. Eckhel, Doctrina Num. II, p. 456. Leake, Num Hell. As. Gr p. 148. Dominicis, Repert. Num. p. 162. Knight, Num. Vet. p. 131 (C), n° 1. Rasche, Num. Lex. p. 1440.

 $\mathbf{E}$ 

### Heads with no Distinctive Attributes.

- 35. Head of *man or hero*, youthful and beardless '. Rs. Similar.
  - a) 8,40. Paris, Ancien Fonds. = PLATE III, 22.

    Engrav, Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 9. Mionnet, pl. LXXV, 3.

Noted. «Invent. de la Bib. Nat. Ancien Fonds, 538». B. M. C. p. XXIV, nº 17; cf. note, below. Head, H. N. p. 457, «Young heroic head». Num. Chron. 1888, p. 111, nº 20. Brandis, Münzwesen, p. 410 (13). Mionnet. Sup. t. V, p. 371. nº 558.

1. In M. Wroth's list, this type is wrongly identified as another specimen of the Actaeon type, no 33.

36.—Head of woman or heroine to l. wearing an earring with three pendants and a necklace; hair rolled; a circle around edge of coin.

Rs. Similar.

a) .— Paris, Ancien Fonds. — PLATE III, 23.
Engrav. Sestini, Stat. Ant. pl. VI, 8. Pellerin, Rec. de Méd.
II, pl. XLIX, fig. 20.

Noted. «Invent. de la Bib Nat. Ancien Fonds, 537». B. M. C. p. XXIV, n° 28. Mionnet. II, p. 560, n° 286; Cat. d'Emprein tes (1800) p. 42, n° 826. Brandis, Münzwesen, p. 410 (12).

b) 8,32. - Dr. Weber.

Noted. B. M. C. p XXIV, nº 28.

Noted. Num. Chron. 1888, p. 111, nº 6, Tête de femme (Niké?)». Dominicis. Report. Num. p. 162. Rasche, Num. Lex. p. 1440.

Athens, 1902.

AGNES BALDWIN

### THE SUPPOSED GOLD COIN WITH HIEROGLYPHS

The curious piece of gold, first described by M. Maspero in his Recueil de Travaux, and subsequently published by myself in the Numismatic Chronicle, has been made the subject of an exhaustive discussion by the editor of the Journal d'Archéologie Numismatique (tome IV pp. 153 ff.). It was desirable that the matter should be thoroughly discussed, and it is now perhaps equally desirable that it should be allowed to rest, until new discoveries throw fresh light upon it. Nevertheless, since within the limits of a footnote I was hardly able to make my position quite clear, I may be excused for adding a brief further explanation, although I am anxious not to be drawn into an unprofitable controversy.

The flatness of fabric which I found suspicious, and as to the existence of which M. Svoronos differs from measurement evident on a comparison with, for instance, the coins of Kyrene. The flan lacks that slight convexity which is a mark of the best period, and which was intended to prevent the piece from looking too flat (see Lenormant, La Monnaie dans l'Antiquité, tome I pp. 281, 282). The unsatisfactoriness of the border lies chiefly in the size and roughness of the dots of which it is composed. As regards the position of the horse to the right, I did not refer to coins, as M. Svoronos supposes, but to the hieroglyphic

group, the equivalent in Saīto-Ptolemaic of good gold. It will be noticed, on referring to M. Maspero's remarks, reprinted by M. Svoronos (p. 155), that in the group of true hieroglyphic signs the horse is turned to the left. The variation shown by the new piece is at least unusual; and a forger, in copying the hieroglyphic group (with the horse to the left) on his die, might very well copy it as it stood, with the result that on the struck piece the horse would come out to the right. Every numismatist knows that such inversions are a common characteristic of forgeries and barbarous imitations.

My statement that «similar pieces struck in base metal are said, on good authority, to have been offered to visitors in Egypt» is, according to M. Dattari, ἀναχριβής. If he merely means that such pieces are not struck, but cast, I am quite willing to admit the possibility of inaccuracy; but in any case I can hardly suppose that any one, unless all coins, both true and false, which are offered to visitors in Egypt pass first through his hand, can seriously lay claim to omniscience in such a matter.

M. Dattari's information as to the provenance of the piece is interesting, but somewhat vague. It is notorious that all finds are liable to adulteration. A piece of doubtful authenticity is easily slipped into the hoard in order to profit by the good company which it finds there. Something more definite than the information furnished by «l'antiquaire A. D.» is desirable before the provenance of the piece can be regarded as evidence in its favour, especially as the division of the hoard into three parts must have made its adulteration the more easy.

### ON THE SUPPOSED GOLD AOKIMION WITH HIEROGLYPHS

We take pleasure in publishing the above note of our learned colleague, Mr. Hill, of the British Museum. We consider it to be a further duty to inform our readers that the same doubts have been expressed by another excellent colleague, Mr. Warwick Wroth, who, in a review of our article on the same piece writes as follows (Classical Review XVI, March, 1902, n° 2):

«Svoronos also writes on the supposed gold coin with hieroglyphics signifying 'good gold' and cites the opinions of Maspero, Dattari and Hill. This strange piece is at present in the hands of an Armenian coin-dealer and I believe that most Museum authorities are of Mr. Hill's opinion that it is a modern fabrication. An important exception is Mr. Svoronos who, however, thinks that it is not a coin but an exagium used by money-changers for testing the weight of golds staters current in Egypt. But is there any other instance of a weight being made in gold? M. Dattari considers the piece to be authentic because of its provenance. According to his statement, it formed part of a hoard of Philippi and other gold staters found about 'six years ago by some Arabs working on the land of a Pasha'. The treasure was then divided 'à ce que l'on dit' into three and was sold in the bazaar at Cairo. «L'antiquaire A. D. qui acheta la pièce avec les hiéroglyphes me la montra

tout de suite après l'avoir achetée». All this is somewhat vague, and it is not clear whether the statement that the «exagium» formed part the stater-find is made from hearsay or from M. Dattari's personal knowledge».

I myself understand and approve of the prudent reservations of my English colleagues in a case so difficult as the present. I even go so far as to state that they are in a better position to judge than I, since they have had the original piece itself in their hands, while I have merely examined good casts. For this reason my readers should attach more weight to their opinion than to my own. Nevertheless I am bound to say that the renewed study which I have given to this question, although undertaken with the intention of condemning the piece, has brought one around to the same conclusions as before; that the piece is authentique, that it is not a coin but a δοχίμιον (exagium) of the gold staters which circulated in Egypt in the first years of the satrapy of Ptolemy I Soter. As I have set forth my reasons in detail in the introduction to my book on the coinage of the Ptolemies which is in the press, I may be allowed to publish here merely a few remarks à propos of the arguments offered by my esteemed colleagues.

A. If the piece is regarded as a coin, Mr. Hill's point about the «flatness of fabric» is an argument against its authenticity. But it becomes the contrary if we accept it as an exagium. For, as is well-known, almost all the exagia and a large proportion of Greek weights which we possess present this same «flatness of fabric» on both sides, and do not have one slightly concave face, as is usually the case with coins.

B. As for Mr. Hill's second argument that the position of the horse to the right indicates that the hieroglyphic characters are forged, I cannot admit its weight, when author-

29

ities as competent as Messrs. Maspéro and Chassinat affirm that the hieroglyphic characters of this monument are well engraved. Furthermore, since we are dealing with an antiquity of Greek workmanship, there can be no question of an exact copy of the hieroglyphs in their Egyptian form, but rather of a reproduction under a Greek form «by an artisan acquainted with Greek art» 1. Also I observe that just at the very period to which I assign the piece, namely, the beginnings of the satrapy of Ptolemy I Soter, Ptolemaiccoins were struck at Cyrene which present a type of horse so like that of the piece in question that it might be said that both were the work of the same hand. Compare the vignettes of the two horses 2.

I hope that no one will say that the «forger» copied this Cyreno-ptolemaic coin. This same horse is found on other Ptolemaic coins of Cyrene as well, but to the l. Compare for example, the coin in the Brit. Mus. Cat. Ptolemies, p. 38, 10, which presents on the obverse the portrait of Ptolemy I<sup>3</sup>.

C I can no longer justify the scepticism of our savants colleagues on the provenance of the piece for we possess a highly qualified witness in the person of M. Dattari, that excellent connoisseur not only of Egyptian numismatics, but also of native coin-dealers. He is not precisely the man to be their easy victim, for he understands them better than most men, and thus is able to protect himself and us against their impositions. I also understand that M. Dattari continues to be more then ever persuaded of the authenticity of this piece.

<sup>1. «</sup>Par quelqu'un qui connaissait les hieroglyphes et qui, au même temps était familier avec l'art grec»: Maspero, Journal Intern. vol. IV, p. 155.

<sup>2.</sup> Muller, Numismatique de l'ancienne Afrique I p. 83 nº 330 fig. and p. 88. (See also, p. 28, 95 fig; and the fabric of nº 249 p. 56. nº 329 p. 82). — Journal Intern. vol. IV, p. 168.

<sup>3.</sup> Also plate III no 38 of my Ptolemies.

D. In answer to Mr. Wroth's question «But is there any other instance of a weight being made in gold?, one may reply that a old Greek δοχίμιον is not simply «a weight» but an instrument which served for the control of the weight and at the same time of the quality of the metal which might vary greatly for staters of the same weight. And further may we not cite Homer's «talents of gold» as an example of gold weights? Moreover is not every coin fundamentally a weight guaranteed by the vóyou? Does not the word exagium itself signify indifferently the στατήρ, the ζύγιον and the solidus? '. If the common practice was to make weights of a cheaper metal than the equivalents in precious metals, the reason was purely economical. But when it was necessary to weigh not common produce but gold itself, would a weight made of lead or bronze be of a nature to inspire the same confidence as an official weight made of the very metal of the coins which were to be examined so carefully? So also today we numismatists require our weights to be made of platinum and to be verified by legal anthority.

To sum up my view of the whole question, it seems to me that the doubts which have been expressed in regard to the authenticity of this very interesting piece have arisen not so much from an examination of its fabric, but rather 1) from a consideration of the piece as a coin, while as a matter of fact it is not a coin; 2) from the lack of any analogous monument of the same period; an objectin which really does impose suspension of judgment for the present, but which does not force us to condemn the piece finally, unless we brand as false all antiquities which we cannot understand; 3) from the want of an historical fact which could explain the necessity of the issue of such a monument. But we have already explained in our first article the histo-

<sup>1.</sup> See Photius and Heaven Lex. s v. στατής - Hultsch, Metrologie p. 327.

rical necessity which existed in Egypt at the beginning of the Macedonian conquest, which could lead to the issue of these δοχίμια to serve the Egyptian natives as a guide and guarantee in their first transactions with a legal tender which they could not understand.

My subsequent research has convinced me that the infamous conduct of Cleomenes, the first Macedonian governor of Egypt, who was an out and out robber¹, must have prompted Ptolemy Soter, his successor, to issue our δοχίμιον with its hieroglyphic inscriptions as a guide for the Egyptian people. Such a guarantee could protect the ignorant inhabitants from exploitation at the hands of strangers, and induce confidence in a coinage newly introduced into a conquered country.

My final conclusion then is that those who doubt the genuineness of this piece should base their suspicions only upon the fabric. For all the other arguments fall before equally forcible counter-arguments. Now among those who have examined the original, Mr. Hill condemns, while M. Dattari defends it. Since both of these authorities are excellent connoisseurs, we do not know which to follow. And if the best of numismatists may be deceived by a beautiful and ingenious forgery, the only method remaining is to form a commission of three of our experienced colleagues, and appoint them to examine the piece which is now in Paris. Such a method is, I believe, worth the effort, and will undoubtedly promote the solution of this most interesting problem.

JEAN N. SVORONOS

(Translated by Miss A. Baldwin.)

<sup>1</sup> See on the expedians of Cleomenes, Aristotle, Economicus II, 33.

### ΦΕΙΔΩΝΕΙΟΝ ΤΟ ΘΙΒΡΩΝΕΙΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ

'Η ἐν μόνω τῷ λεξικῷ τοῦ πατριάρχου Φωτίου ἀπαντῶσα φράσις: «Θιβρώνειον (κωδ. θιβρώνιον) νόμισμα ἐδόκει ἀπὸ Θίβρωνος τοῦ χαράξαντος εἰρῆσθαι 1», ἐγένετο, ὡς γνωστόν, ἀφορμὴ μεγάλης συζητήσεως παρὰ τοῖς σοφοῖς οἵτινες ἐπεχείρησαν νὰ ἀνεύρωσι τίς ὁ Θίβρων οὕτος καὶ ποῖα τὰ ὑπ' αὐτοῦ κοπέντα νομίσματα.

'Ιδοὺ ἐν συντόμῳ ἡ ἐν τοῖς τελευταίοις χρόνοις ἱστορία τῆς συζητήσεως ταύτης, ἥτις μέχρι τοῦδε εἰς οὐδὲν κατέληξε βέβαιον συμπέρασμα.

Έν ἔτει 1860 ὁ Meinecke ² ἔγραφεν ὅτι τὸ νόμισμα τοῦτο ἀνομάσθη οὕτως ἀπὸ τοῦ λακεδαιμονίου άρμοστοῦ Θίβρωνος, ὅστις κατὰ τοὺς χρόνους τῆς καταβάσεως τῶν μυρίων (400 π. Χ.) ἡρχε τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων τῶν κατὰ τοῦ σατράπου Τισσαφέρνους ἐκπεμφθέντων. Συγχρόνως σχεδὸν ὁ πολὺς Τh. Mommsen³ ἐξέφρασε τὴν αὐτὴν γνώμην προσθέσας καὶ τὴν εἰκασίαν ὅτι πρὸς τὸ θιβρώνειον νόμισμα δέον νὰ ταυτίσωμεν τὸν γνωστὸν ἐκεῖνον θρακικὸν ἀργυροῦν στατῆρα τὸν φέροντα τὴν ἐπιγραφὴν ξΕΥΘΑ ΑΡΓΥΡΙΟΝ ἤτοι τὸ ὄνομα τοῦ θρακὸς ἡγεμόνος ἐκείνου ὑφ' ὂν ὑπηρέτησεν ὁ Θίβρων ὡς ἀρχηγὸς τῶν Ἑλλήνων μισθοφόρων καὶ διάδοχος τοῦ Ξενοφῶντος·

Τὴν τελευταίαν γνώμην ταύτην ἀντέκρουσεν ὁ Hultsch ὁ καὶ ἐν ἔτει 1878 ὁ F. Lenormant ⁵ φρονῶν ὅτι ναὶ μὲν πρόκειται περὶ στρατιωτικοῦ νομίσματος (monnaie militaire) τοῦ ἡηθέντος Θίβρωνος, κοπέντος ὅμως ἐν Λαμψάκω, περὶ οὖ νομίσματος ἐπιλέγει ὅτι

- 1. Φώτιος έν λ. = Hultsch, Metrolog. scriptorum reliquiae 1, 329.
- 2. Die Thibronische silbermünze: Philologus XV (1860, S. 140.
- 3. Geschichte des römischen Münzwesens, Berlin 1860 S. 65.
- 4. De Damareto S. 8, 5 (δέν είδον τὸ βιβλίον τοῦτο).
- 5. La monnaie dans l'antiquité, tom. II p. 258-259.

« malheureusement on n'a pu encore appliquer ce nom de monnaie thibronienne à une espèce numismatique connue».

εν έτει δὲ 1893 ἐπραγματεύθη διὰ μαχρών περὶ τοῦ ζητήματος ό κ. Ε. Babelon ἐν είδικῷ ἄρθρω ἐπιγραφομένω «La monnaie thibronienne 1 », στηριζόμενος δὲ κυρίως εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Ἦσεσος έχρησίμευσεν ώς κέντρον των στρατιωτικών έπιχειρήσεων του Θίβρωνος, συνεπέρανεν ὅτι Θιβρώνεια νομίσματα ἐκαλοῦντο τὰ ἰδιόρουθμα έχεινα σπάνια χουσά νομίσματα της Έφέσου τὰ φέροντα ἐφ' ένὸς μὲν τὴν ἐπιγραφὴν ΕΦΕ≤ΙΟΝ ἢ ΕΦ παρὰ τύπον μελίσσης, ἐφ' έτέρου δὲ τετράγωνον ἔγκοιλον, ἄτινα ὁ κ. Head ἐν τῆ περὶ τῶν νομισμάτων τῆς Ἐφέσου μονογραφία του <sup>2</sup> εἶχεν ἤδη κατατάξει εἰς τὴν άπὸ 419-394 π. Χ. περίοδον. 'Αμέσως όμως ὁ κ. Th. Reinach, ἐν άρθρω ἐπιγραφομένω «Θιβρώνειον νόμισμα»<sup>3</sup>, ἀντέχρουσε τὴν γνώμην ταύτην, αντιπροτείνας έτέραν όλως νέαν, ότι δηλαδή πρόπειται περί νομίσματος κοπέντος οὐχὶ ὑπὸ τοῦ Σπαρτιάτου άρμοστοῦ, ἀλλ' ύπὸ τοῦ ἐτέρου ἐκείνου Θίβρωνος, ὅστις δολοφονήσας ἐν Κρήτη κατὰ τὸ ἔτος 324 π. Χ. τὸν ἄρπαγα τῶν θησαυρῶν Αλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου "Αρπαλον καὶ σφετερισθείς τούς μεγάλους αὐτοῦ θησαυρούς μετέβη ἐπὶ κεφαλῆς στρατοῦ μισθοφόρων εἰς τὴν Κυρηναϊκήν, ἔνθα έπὶ δύο ἔτη κατισχύσας ἐνικήθη τέλος καὶ ἀνεσταυρώθη ἐν ἔτει 322 ύπὸ 'Οφέλλα, στρατηγοῦ Πτολεμαίου τοῦ A'. «Je ne prétends pas ἐπιλέγει ὁ κ. Reinach - désigner ces pièces dans la série cyrenaïque; il est très possible qu'il ne s'en soit conservé aucun exemplaire, précisément parce que le regime de Thibron avait eu un caractère insurrectionel, scélerat même, et que les gouvernements légitimes durent s'efforcer d'en faire disparaître toutes traces». Τὴν τελευταίαν ὅμως ταύτην δικαιολογίαν καθιστά, φρονώ, ἀπίθανον τὸ γεγονὸς τῆς μέχρις ἡμῶν διασώσεως πλήθους άλλων πάσης εποχής τοιούτων νομισμάτων « d'un caractère insurrectionel», ἀφοῦ μάλιστα, ὡς παρατηρεῖ αὐτὸς ὁ κ.

<sup>1.</sup> Revue des études Grecques, tom. VI pp. 45-54. — Melanges numismatiques, tom. II pp. 313-322.

<sup>2.</sup> Numism. Chronicle 1880.

<sup>3.</sup> Revue des études Grecques E. a. pp. 55-58.

Reinach, «pendant les deux années que dura l'équipée de Thibron, l'or thibronien dut couler à flots: Le trésor d'Harpalus ne s'élévait pas à moins de 5,000 talents (30 millions), et Thibron dut payer ces mercenaires d'autant plus largement que sa cause était plus criminelle». Πῶς λοιπὸν νὰ παραδεχθῆ τις ὅτι ἐκ τοῦ κύματος τούτου τῶν Θιβρωνείων νομισμάτων τοῦ κ. Reinach οὐδὲν περιεσώθη μέχρις ἡμῶν, ἀφοῦ μάλιστα, ἄν ποτε ὑπῆρξαν, θὰ διεσπάρησαν ὑπὸ τῶν μισθοφόρων εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, ἔνθα δὲν ἡτο βεβαίως δυνατὸν νὰ ἀναζητήσωσιν αὐτὰ «les gouvernements légitimes» τῆς Κυρήνης, ἵνα τὰ ἐξαφανίσωσιν.

Ό δὲ κ. Babelon καὶ τότε ἀμέσως 1 καὶ νῦν, ἐν τῷ ἄρτι ἐκδοθέντι Α΄ τόμῳ τοῦ λαμπροῦ βιβλίου αὐτοῦ Traité des monnaies grecques et romains (Paris 1901, vol. I, p. 474-479), ἐμμένων ἐν τῷ γνώμη του ἀπέκρουσεν ἐντόνως καὶ διὰ μακρῶν τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ κ. Reinach. Ὁ τὰ ἐπιχειρήματα ὅμως ἀμφοτέρων ἀμερολήπτως μελετῶν δὲν δύναται ἢ νὰ ὁμολογήση ὅτι ἀμφότεροι ἔχουσι δίκαιον ἀντικρούοντες ἀλλήλων τὰς γνώμας, ὅτι δὲ μόνον βέβαιον ἀπομένει ὅτι οὐδέτερος αὐτῶν προσήγαγεν ἀποδείξεις ἱκανὰς τῆς τε ὑπὸ ἑνὸς τῶν Θιβρώνων τούτων κοπῆς νομισμάτων καὶ τῆς ὑπάρξεως ἐν ταῖς συλλογαῖς νομισμάτων δυναμένων μετά τινος εὐλόγου πιθανότητος νὰ ταυτισθῶσι πρὸς τὰ κατὰ τὰς ὑποθέσεις ἀμφοτέρων κοπέντα.

Τοῦτο κατέστησεν ἐπ' ἐσχάτων ἐναργέστατον ὁ κ. Η. Willers διὰ τῆς μελέτης αὐτοῦ Die Münze Thibrons². Έν αὐτῆ παρατηρεῖ ὅτι ἐν τῆ ἐρεύνη τοῦ ζητήματος οἱ Γάλλοι νομισματικοὶ ἐστηρίχθησαν ἐπὶ μόνου τοῦ χωρίου τοῦ Φωτίου, παριδόντες ὅτι ὑπάρχει καὶ ἑτέρα τις ἀρχαία σπουδαιστάτη μαρτυρία περὶ τῆς φύσεως τοῦ Θιβρωνείου νομίσματος. Ὁ Πολυδεύκης δηλαδὴ ἐν τῷ «περὶ ἀργυρίου δοκίμου καὶ κιβδήλου» κεφαλαίῳ τοῦ 'Ονομαστικοῦ αὐτοῦ (ΙΗ, 86) μνημονεύει, ἀναφορικῶς πρὸς τὰ κεκιβδηλευμένα νομίσματα, τῶν ὀνομάτων «παράσημον, παρασεσημασμένον, χαλκόκρατον, κίβδηλον, κεκιβδηλευμένον». Δύο ὅμως τῶν κωδίκων, ὁ ἐν Παρισίοις Falkenburgianus καὶ ὁ τῆς Σαλαμάγκας, ἔχουσι μετὰ τὴν λέξιν χαλκόκρατον τὴν λέξιν θιβρόνιον. 'Επὶ

<sup>1.</sup> Revue des Etudes Grecques E. a. p. 52-54.

<sup>2.</sup> Zeitschrift für Numismatik 1898 p. 66-73.

τούτου πρὸ τεσσαρακονταετίας ἤδη ἐπέστησε τὴν προσοχὴν ὁ Meinecke (ἔ. ἀ.) καὶ ἐξ αὐτοῦ ὁ κ. Th. Mommsen ἐν προσθήκη (σελ. 856) τοῦ ἡηθέντος βιβλίου αὐτοῦ, ἧς ὅμως χάριν συντομίας μὴ συμπεριληφθείσης ἐν τῆ νῦν ἐν χρήσει γαλλικῆ μεταφράσει τοῦ βιβλίου ὑπὸ τοῦ δουκὸς de Blacas, συνέβη νὰ διαφύγη τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ Πολυδεύκους τὴν προσοχὴν τῶν περὶ τοῦ ζητήματος γραψάντων Γάλλων σοφῶν, τοσοῦτον μᾶλλον ὅσον καὶ πάντες οἱ ἐκδόται τοῦ Πολυδεύκους δὲν συμπεριέλαβον, τουλάχιστον ἐν τῷ κειμένῳ, τὴν λέξιν ταύτην, « warscheinlich, ὡς λέγει ὁ κ. Willers, aus keinem anderen Grunde als weil sie keine Erklärung dafür wussten ».

Ή νέα αὕτη μαρτυρία διδάσχουσα ἡμᾶς σαφῶς ὅτι τὸ Θιβρώνειον νόμισμα ἀνῆχεν εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀρχαίων ἀργυρῶν κιβδήλων νομισμάτων, καταρρίπτει, ὡς δικαίως παρατηρεῖ ὁ κ. Willers, ἐντελῶς τήν τε γνώμην τοῦ κ. Babelon, ὅτι πρόκειται περὶ τῶν γνησίων χρυσῶν νομισμάτων τοῦ Ἐφεσιακοῦ τύπου, καὶ ἐκείνην τοῦ κ. Reinach, διότι ἀδύνατον ἀληθῶς νὰ παραδεχθῆ τις ὅτι ὁ πλουσιώτατος καὶ ἐπὶ μόνου τοῦ συμφέροντος τῶν μισθοφόρων αὐτοῦ στηριζόμενος Θίβρων τῆς Κυρηναϊκῆς θὰ ἠπάτα αὐτοὺς μισθοδοτῶν διὰ κιβδήλων νομισμάτων.

Συμπεραίνων ὅμως ὁ κ. Willers φρονεῖ ὅτι πρόκειται περὶ κιβδήλων νομισμάτων κοπέντων ἐν στιγμαῖς ἀπορίας ὑπὸ τοῦ Λακεδαίμονος ἀρμοστοῦ Θίβρωνος, ἵνα χρησιμεύσωσιν τοῖς στρατιώταις αὐτοῦ μόνον πρὸς τὰς συναλλαγὰς αὐτῶν μετὰ τῶν ἐμπόρων καὶ προμηθευτῶν (um seinen Soldaten das für den Verkehr mit den Lieferanten und Marketendern nöthige Baargeld zu verschaffen). Νομίζω ὅμως ὅτι τοῦτο, ὅπερ ὁ κ. Willers καλεῖ σεμνῶς «στρατήγημα», ἡτο πρᾶξις ἀναξία τοῦ Σπαρτιάτου ἀρμοστοῦ καὶ τοσοῦτφ μᾶλλον ἐντελῶς ἀπίθανος καθ' ὅσον θὰ ἀπήτει τὴν ἐν γνώσει συμμετοχὴν εἶς τὴν χυδαίαν ταύτην ἀπάτην ὁλοκλήρου τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ. ᾿Αλλ' εἶς τοιαύτην ἡθικὴν κατάπτωσιν καὶ ἔξαχρείωσιν οὐδέποτε, καὶ μάλιστα κατὰ τοὺς κλασσικοὺς ἐκείνους χρόνους τῆς καταβάσεως τῶν ἀθανάτων Μυρίων, ἔξέπεσεν ὁλόκληρος ἑλληνικὸς στρατός.

Σημειωτέον πρός τούτοις ὅτι οὐδ' ὁ κ. Willers ἠδυνήθη νὰ ταυτίση τὸ κίβδηλον τοῦτο Θιβρώνειον νόμισμα πρὸς οὐδὲν τῶν μέχρις

ἡμῶν ἐν τοῖς μουσείοις περισωθέντων νομισμάτων. Ύποθέτει μόνον ὅτι τοῦτο θὰ ἐκόπη ἐν τῷ νομισματοκοπείῳ μιᾶς τινος τῶν ὑπὸ Θί βρωνος κατακτηθεισῶν μικρασιατικῶν πόλεων, ής οὐτος θὰ παρεδέχθη τὸν νομισματικὸν τύπον, προσγράψας άπλῶς τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἀντὶ ἐκείνου τοῦ συνήθους νομισματικοῦ ἄρχοντος. Τοιοῦτον ὅμως νόμισμα οὐδὲν ἠδυνήθη νὰ ἀνεύρη ὁ κ. Willers εἴτε ἄλλος τις.

Ο μελετῶν μετ' ἐπιστασίας πάντα τὰ μέχρι τοῦδε περὶ τοῦ περιέργου τούτου νομισματικοῦ προβλήματος γραφέντα ἔν τι ἀσφαλῶς βλέπει, ὅτι οὐδεμία τῶν προταθεισῶν λύσεων ἐνέχει στοιχεῖα ἀρκετά, ἵνα τύχη κοινῆς παραδοχῆς ὡς πιθανή, συμπεραίνει δὲ καὶ πάλιν ἐκεῖνο ὅπερ ἔγραψεν εἰς τῶν ἐρευνητῶν, ὅτι δηλαδὴ ἡ τὸ ζήτημα γεννήσασα φράσις τοῦ λεξικογράφου ἡτο μοιραίως « destinée à causer tant de tortures aux futurs Saumaises».

Νομίζω εν τούτοις ὅτι δύναται νὰ προταθῆ ἀλλοία τις λύσις τοῦ προβλήματος, ἀπλῆ καὶ εὕλογος, ἡ έξῆς:

Τὸ γεγονὸς ὅτι παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τόσων σοφῶν δὲν ἐγέ νετο δυνατὸν νὰ ταυτισθῆ μέχρι τοῦδε τὸ Θιβρώνειον νόμισμα πρός τι τῶν ἀπειραρίθμων γνωστῶν ἡμῶν νομισμάτων, καὶ δὴ ἀντιθέτως πρὸς πάντα σχεδὸν τὰ ἀπὸ τῶν χαραξάντων ὀνομασθέντα νομίσματα, οἶα τὸ Δημαρέτιον, Φιλιστίδειον, Πτολεμαϊκὸν ἢ Βερενίκειον νόμισμα, οἱ Κροίσειοι, Δαρεικοί, Φιλίππειοι, ᾿Αλεξάνδρειοι ἢ ᾿Αντιόχειοι στατῆρες, τὰ Μαυσώλεια, ᾿Αλεξάνδρεια, Αυσιμάχεια ἢ ᾿Αντιόχεια τετράδραχμα κτλ. νομίσματα ὧν πάντων πλεῖστα περιεσώθησαν μέχρις ἡμῶν ἀντίτυπα, μοὶ ἐνέπνευσεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἀμφιβολίας περὶ τῆς πραγματικῆς ποτε ὑπάρξεως νομίσματος Θιβρωνείου καλουμένου. Οὕτω δὲ ἐσκέφθην ὅτι δυνατὸν νὰ πρόκειται περὶ ἄλλου τινὸς διασήμου ἐπὶ κιβδηλεία νομίσματος τῆς ἀρχαιότητος, οὖ τὸ ὄνομα νὰ παρενοήθη ὑπὸ τοῦ συντάκτου τοῦ Λεξικοῦ τοῦ Φωτίου, ἢ νὰ παρεφθάρη, ὡς συνήθως, ὑπὸ ἀμαθῶν ἀντιγραφέων τῶν ἀρχικῶν χειρογράφων.

Τὴν ὑπόνοιαν ταύτην ἐνισχύει ἡ μελέτη αὐτοῦ τοῦ Λεξικοῦ τοῦ Φωτίου. Ώς γνωστὸν τοῦ λεξικοῦ τούτου (ἔργου τῶν νεανικῶν χρόνων τοῦ μεγάλου ἡμῶν πατριάρχου, 820-891 π. Χ.), «τὴν εὐθύνην

» ἐν μικοῷ μόνον μέτοῳ ὑπέχει ὁ Φώτιος ἀνὴο τοσοῦτον ἐνησχολη» μένος ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ἐν ταῖς πρακτικαῖς χρείαις, δὲν εἶχε βε» βαίως καιρὸν καὶ προθυμίαν νὰ συρράψη ἔξ ἀρχαιοτέρων λεξικῶν εἴν νέον, ἐπιχειρῶν ἔργον, περὶ τὸ ὁποῖον ἡ καθαρῶς μηχανικὴ ἐνα» σχόλησις ἀπήτει χρόνον μηνῶν τινων. Πρὸς τοιαῦτα ἔργα εἶχεν ὁ Φώτιος ἀντιγραφεῖς ἢ μαθητὰς τυφλῶς εἰς αὐτὸν ἀφωσιωμένους, »ὧν ἡ ὑποταγὴ ἔξετείνετο βεβαίως καὶ εἰς τοιαύτας πρακτικὰς ὑπη» ρεσίας. Ὁ Φώτιος ἔδωκεν, ὡς φαίνεται, εἰς τὸν γραφέα του τὰς «ἀναγκαίας ὁδηγίας καὶ ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν του τὰ ἀναγκαῖα βι» βλία » ¹. Εἶναι ἑπομένως λίαν πιθανόν, νομίζω, ὅτι ὁ μηχανικῶς ἐργαζόμενος γραφεὺς οὕτος, ἀν μή τις ἀρχαιότερος συνάδελφος αὐτοῦ λεξιθήρας, ἀπαντήσας ἔν τινι τῶν πολυαρίθμων ἀρχαίων πηγῶν τὴν πασίγνωστον ἡμῖν εἴδησιν ὅτι σύστημά τι νομισμάτων κ.λ.π. ἐκαλεῖτο Φειγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδίας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδίας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδίας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδίας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδίας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδιας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ², καὶ ἐξ ἰδιας ἀβλεψίας ἢ ἕνεκα ἀσαφείας τῶν γαραγους Φείδωνος ².

1. Κοουμβάχες, Ίστοςία τῆς Βυζαντηνῆς Λογοτεχνίας, τόμ. Β΄, σελ. 224. Μετάφο. Γ. Σωτηςιάδου (Βιβλιοθήχη Μαρασλῆ).

2. Ίδε κατωτέρω Θεοφράστου Χαρακτ. 30. — `Αλκίφρων, 57. — 'Ηροδότου

6, 127. — Haugaviou VI, 22, 2. —

Έφορος παρὰ Στράβωνι, 8, 358: Φείδωνα δὲ τὸν ᾿Αργεῖον, δέπατον μὲν ὅντα ἀπὸ Τημένου, δυνάμει δὲ ὑπερβεβλημένον τοὺς κατ' αὐτόν, ἀφ' ής τήν τε λῆξιν ὅλην ἀνέλαβε τὴν Τημένου διεσπασμένην εἰς πλείω μέρη, καὶ μέτρα ἔξεῦρε τὰ Φειδώνεια καλούμενα καὶ σταθμοὺς καὶ νόμισμα κεχαραγμένον τό τε ἄλλο καὶ τὸ ἀργυροῦν. — 376: Ἔφορος δ΄ ἐν Αἰγίνη ἄργυρον πρῶτον κοπῆναί φησιν ὑπὸ Φείδωνος ἐμπόριον γὰρ γενέσθαι, διὰ τὴν λυπρότητα τῆς χώρας τῶν ἀνθρώπων θαλαττουργούντων ἐμπορικῶς, ἀφ' οὖ τὸν ὑῶπον Αἰγιναίαν ἐμπολὴν λέγεσθαι. —

'Αριστοτέλους 'Αποσπ. 481 Rose ( Ετυμολ. Μεγ. ἐν λ. ὀβελίσκος) : Πάντων δὲ πρώτος Φείδων 'Αργεῖος νόμισμα ἔκοψεν ἐν Αἰγίνη' καὶ διὰ τὸ νόμισμα ἀνα-

λαβών τους ὀβελίσκους, ἀνέθηκε τῆ ἐν "Αργει "Ηρα.

'Αριστοτέλ. 'Αποσπ. Rose (Πολυδ. 10, 179): Εἴη δ' ἄν καὶ φείδων τι ἀγγεῖον ἐλαιηρὸν ἀπὸ τῶν Φειδωνείων μέτρων ἀνομασμένον, ὑπ' ὧν ἐν 'Αργείων

πολιτεία 'Αριστοτέλης λέγει. -

`Αριστοτέλ. Πολιτεία `Αθην. κ. 10 (ἔκδ. Blass): Ἑπ' ἐκείνου (τοῦ Σόλωνος) γὰρ ἐγένετο καὶ τὰ μέτρα μείζω τῶν Φειδωνείων, καὶ ἡ μνὰ πρότερον ἄγουσα σταθμὸν ἐβδομήκοντα δραχμὰς ἀνεπληρώθη ταῖς έκατόν: ἤν δ' ὁ ἀρχαῖος χαρακτήρ δίδραχμον. — Πολυδ. 9, 83: Εἴτε Φείδων πρῶτος ὁ ᾿Αργεῖος ἔκοψε νόμισμα.

Πάριον Χρονικόν, 30: Φείδων ὁ Αργεῖος ἐδήμευσε τὰ μέτρα....καὶ άνε-

κτήρων τοῦ πρὸ αὐτοῦ χειρογράφου ὑποστὰς πάνυ εὐεξήγητον παλαιογραφικὴν πλάνην (Φ καὶ Δ συγχέεται εὐκόλως πρὸς τὰ Θ καὶ Ρ) ἀνέγνωσε ⊙ΕΙΡΩΝΕΙΟΝ ὅπερ διόρθωσεν εἰς ⊙ΙΒΡΩΝΕΙΟΝ ἀντὶ ΦΕΙ-ΔΩΝΕΙΟΝ, τοσούτω μᾶλλον ὅσον τὸ ὄνομα τοῦ Θίβρωνος θὰ ἡτο πάνυ γνωστὸν αὐτῷ ἐκ τῆς πασιγνώστου τοῖς ἀρχαρίοις 'Αναβάσεως τοῦ Ξενοφῶντος. Οὕτω δὲ ἐπλούτισε τὸ στοιχεῖον ⊙ τοῦ παρ' αὐτοῦ συντασσομένου λεξικοῦ διὰ τοῦ ἀνυπάρκτου Θιβρωνείον νομίσματος, παριδὼν τὸ πασίγνωστον Φειδώνειον.

Τὴν ὑπόθεσιν ταύτην ἐνισχύει μεγάλως τὸ γεγονὸς ὅτι οὕτε ἐν ταῖς πηγαῖς τοῦ Φωτίου, οἶον τὸ Λεξικὸν τοῦ 'Αρποκρατίωνος, οὕτε ἐν τοῖς Λεξικοῖς ἐν οἷς ἐχρήσιμοποιήθη βραδύτερον τὸ Λεξικὸν τοῦ Φωτίου, π. χ. ἐν τῷ Μεγάλῳ 'Ετυμολογικῷ καὶ ἐν τῷ τοῦ Σουίδα, ἀπαντᾳ ἡ λέξις Θιβρώνειον, προφανῶς ἐν μὲν τοῖς πρώτοις ὡς οὐδέποτε ὑπάρξασα, ἐν δὲ τοῖς δευτέροις ὡς ἀναγνωρισθέντος τοῦ ἐσφαλμένου αὐτῆς.

Εἰς βεβαιότητα δέ, δι' ἐμὲ τοὐλάχιστον, μετατρέπει τὴν ὑπόθεσιν ταύτην τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ Φειδώνεια μέτρα, ἐπομένως καὶ τὰ νομίσματα, ἀναφέρονται παροιμιωδῶς ὑπό τινων τῶν ἀρχαίων ὡς ἐγκεκρουσμένα ἤτοι κίβδηλα <sup>1</sup>, ὁ δὲ Φείδων κατηγορεῖται ὡς αἰσχροκερδὴς καὶ μικροπρεπέστατος τύραννος <sup>2</sup>, τὰ μέγιστα Ἑλλήνων ἀπάντων ὑβρίσας <sup>3</sup>. Τὸ

σκεύασε, καὶ νόμισμα ἀργυροῦν ἐν Λίγίνη ἐποίησεν.— Πβλ. καὶ Πολυδ. 9, 74: Καὶ μὴν τὸ Πελοποννησίων νόμισμα χελώνην τινὲς ἡξίουν καλεῖν ἀπὸ τοῦ τυπώματος. — Ἡσύχιος ἐν λ. χελώνη, νόμισμα Πελοποννησιακόν. — Σχόλια Πινδάρ. Όλυμπ 13, 27: Επειδή Φείδων τις Κορίνθιος εὖρε μέτρα καὶ στάθμια. — Δίδυμος 36: Ότι Φείδων ὁ πρῶτος κόψας Κορινθίοις τὸ μέτρον ᾿Αργεῖος ἦν. — Εὖσταθ. Ιλιάδ. Β. π. 604: Ἑκόπη δὲ καὶ ἀργύριον πρῶτον ὑπὸ Φείδωνος ἐνταῦθα καὶ ἦν, φασιν, ἐξαίρετον ἐν ἀργυρίοις ὁ Λίγιναῖος ὀβολός. —

Αλλιαν. Ποικ. Ίστος. 12, 10: Καὶ πρῶτοι νόμισμα ἔχοψαν (οἱ Αλγινήται) τὸ καὶ ἔξ αὐτῶν κληθέν νόμισμα Αλγιναίον.

Plinii H. N. VII, 148: Mensura et pondera Phidon Argivus invenit.

Σύγκελος 198 : Φείδων "Λογους κρατῶν ἀδελφὸς Καράνου τοῦ α΄ βασιλέως Μακεδόνων μέτρα καὶ στάθμια πρῶτος ἐφεῦρεν, ώς τινες.

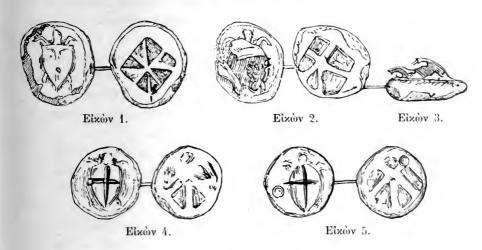
Θεοφράστου Χαρακτῆρες (30, Λίσχροκερδείας): Φειδωνείφ μέτρφ τὸν πύνδακα ἐγκεκρουσμένφ μετρεῖν αὐτὸς τοῖς ἔνδον. — 'Λλκίφρων 3, 57: Φειδωλφ (Φειδωνείφ: Cobet, Mnemosyne 3, 139) τῷ μέτρφ κέχρηται.

2. 'Αλχίφοων 3, 34: Οί λοιποί των 'Αθήνησι νεοπλούτων Φείδωνός τε είσι

καί Γνίφωνος μικροπρεπέστεροι.

3. Ἡροδότου 6, 127 : Φείδωνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα ποιήσαντος Πελοποννη-

σπουδαιότατον δὲ πάντων εἶνε ὅτι μεταξὺ τῶν ὑπὸ τοῦ Φείδωνος τούτου κοπέντων, ἐν Αἰγίνῃ ὡς γνωστόν, παναρχαίων ἀργυρῶν νομισμάτων, ὑπάρχουσιν ἐν ταῖς συλλογαῖς πλεῖστα ἀρχαῖα κίβδηλα — τὰ ἀρχαιότατα πάντων τῶν κιβδήλων, — εἴτε ἀπλῶς δερματοφόρα ὑπόχαλκα, εἴτε καὶ διὰ μολύβδου πεπληρωμένα. Τέσσαρα τούτων, ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Νομισματικοῦ Μουσείου ἡμῶν, ἀπεικονίζω ἐνταῦθα. Τὰ δύο πρῶτα περιβάλλονται ὑπὸ φύλλου καθαροῦ ἀργύρου, ἀλλ' ὁ πυρὴν (ψυχὴ) αὐτῶν ἀποτελεῖται, τοῦ μὲν πρώτου (Εἰκὼν 1, δλκὴ 10,20) ἐκ χαλκοῦ, τοῦ δὲ δευτέρου (Εἰκ. 2, δλκὴ 11,80), οὖ ἔχει ἐν μέρει ἀνασπασθῆ τὸ ἀργυροῦν περικάλυμμα (ἰδὲ εἰκ. 3), ἐκ μολύβδου. Τὰ δὲ δύο τελευταῖα (Εἰκ. 4 καὶ 5) εἶναι μόνον ψυχαὶ ὑποχάλκων νομισμάτων ἀπολεσάντων ἐντελῶς τὸ ἐκ καθαροῦ ἀργύρου δέρμα αὐτῶν. Φέρουσι δὲ ἀμφότερα τὰ τελευταῖα ταῦτα ἐπὶ τῆς χελώνης βαθεῖαν ἐντομὴν σχήματος μεγάλου Χ πάνυ συμμέτρως ἐπικοπέντος.



Ή ἐντομὴ αὕτη Χ, ἥτις εἶναι ἡ ἀρχαιοτάτη τῶν ἐμοὶ γνωστῶν ἐπὶ νομισμάτων τῆς κυρίως Ἑλλάδος 1, δύναται, φρονῶ, νὰ ἐπιχύση

σίοισι καὶ ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων ἀπάντων. — Παυσαν. VI, 😢, 🖫 Φείδωνα τυράννων τῶν ἐν τοῖς Ἔλλησι μάλιστα ὑβρίσαντα.

1. Περί τῶν ἐπὶ ἀρχαίων Ἑλληνικῶν νομισμάτων ἐπιομῶν ἐν γένει ἄριστα ἐπραγματεύθη ἐσχάτως ὁ κ. Willers έν Numism. Zeitsch. 1900, σελ. 353 κ. έξ.

σπουδαΐον φῶς ἐπὶ τοῦ ἀπασχολοῦντος ἡμᾶς ἐνταῦθα προβλήματος, καὶ δὴ ἕνεκα τῶν ἑξῆς:

<sup>°</sup>Εν ταῖς πηγαῖς εὕρίσκω τὰς έξῆς μαρτυρίας περὶ τῆς ἐγκοπῆς τοῦ Χ ὡς σημείου δηλωτικοῦ τῶν κεκιβδηλευμένων νομισμάτων:

Σχόλια 'Αριστοφάνους 'Ορνιθ. στιχ. 158: Κιβδηλίαν . . . . κίβδηλα ἐλέγετο νομίσματα τὰ ὑπὸ Χίων δεδηλωμένα, ἤτοι βεβλαμμένα, κατὰ τροπὴν τοῦ Χ εἰς Κ. 'Αθηναῖοι γὰρ καὶ Χῖοι πρὸς ἀλλήλους ἐμάχοντο, διὸ τὰ Χίων νομίσματα μετὰ τοῦ Χ στοιχείου 'Αθηναῖοι ἐγχαράξαντες ἀπεστρέφοντο καὶ ἐκάλουν αὐτὰ χίβδηλα, ὡς διὰ τοῦ Χ στοιχείου δῆλα ὄντα. Παραλαβοῦσα δὲ ἡ συνήθεια τὴν φωνήν, τὸ δεδολωμένον νόμισμα κίβδηλον ἀνόμασεν, ἐναλλάξασα τὰ στοιχεῖα πρὸς τὸ εὐγλωττότερον.

'Ετυμολογικὸν Μέγα ἐν λ. κίβδηλον: 'Απὸ ἱστορίας' οἱ γὰρ 'Αθηναῖοι τῷ πρὸς τοὺς Χίους μίσει φερόμενοι, ἐν τοῖς ἀδοκίμοις ἑαυτῶν (γρ. αὐτῶν) ὀνόμασι (γρ. νομίσμασι) τὸν τοῦ Χ τύπον ἐγχαράττοντες, ἀπέρριπτον βδελυσσόμενοι. Κυρίως δὲ λέγεται κίβδηλον τὸ ὑπόχαλκον χρυσίον.

Σουίδας, Λεξικόν, εν λ. κιβδηλία: ... αμα δε ὅτι τὰ νομίσματα κιβδηλεύεται παρὰ τὸ ὑπὸ Κίοις (γρ. Χίοις) δεδομένον. — (Ἐν λ.) Κίβδηλον μέν ἐστιν, ὅταν ἔχη ἐπιφάνειαν ὡς ἀστεῖον, ἡ δὲ μοχθηρὸν τῷ τρόπῳ παρὰ τὸ κεύθειν τὸ δῆλον, ἡ παρὰ τὸ Χῖος καὶ τὸ βδελυκτόν, ἀπὸ ἱστορίας.

Σχόλια ἀνωνύμ. εἰς Γρηγόρ. Ναζιανζ. (Migne, Patrolog. Graeca τόμ. 36 σελ. 1212<sup>d</sup>): Οὶ ᾿Αθηναῖοι Χίους μισοῦντες ἐν τοῖς ἀδοκίμοις ἑαυτῶν (γρ. αὐτῶν) νομίσμασι Χ ἐγχαράττοντες ἐκάλουν χίβδηλα. Εἰτα πρὸς τὸ εὐφωνότερον μετέβαλον τὸ Χ εἰς Κ.

Εὐστάθιος π. 1462, 41: 'Ην καιρὸς ὅτε 'Αθηναῖοι προσεῖχον τοῖς Χίοις . . . ἔπεσε δέ ποτε αὐτοῖς καὶ ἄλλως τὰ ἐκ τῆς τύχης, καὶ ἐμισοῦντο ὑπὸ 'Αθηναίων οἱ Χῖοι, ὅτε καὶ τοῦ χαράγματος ὅσον ἀχρεῖον ἦν ἐν 'Αθήναις, χιάζοντες οἱ πολῖται, τουτέστι τὸ Χ στοιχεῖον ἐντυπούμενοι, ἐσημειοῦντο οὕτω τοῦ κέρματος τὴν φαυλότητα, αἰνιττόμενοι ὡς οὕτως ἀποβάλλονται καὶ τοὺς Χίους, ὧν κατάρχει τὸ Χ, καὶ ἀνομάζετο τὸ τοιοῦτον νόμισμα κίβδηλον ἰωνικώτερον, ὡς οἱονεὶ χί-

δηλον, ὅ ἐστι δηλούμενον διὰ τοῦ Χ, πλεονάσαντος τοῦ βῆτα, διὰ φωνῆς ὄγκον ». —

"Ότι αἱ μαρτυρίαι αὖται ἔχουσιν ἱστορικήν τινα ὑπόστασιν, εἶναι αὐτόδηλον ¹. Έπειδὴ ὅμως παρ' ὅλας τὰς ἔρεύνας μου οὐδὲν νόμισμα τῶν Χίων κεκιβδηλευμένον ἦδυνήθην νὰ ἀνακαλύψω καὶ μάλιστα διὰ τοῦ Χ δεληλωμένον ἢ δεδηλημένον ὑποθέτω ὅτι ἀφορμὴν πρὸς τὰς ἀνωτέρω διηγήσεις ἔδωκαν οὐχὶ τὰ νομίσματα τῶν ἔχθρῶν τοῖς 'Αθηναίοις Χίων, ἀλλὰ τὰ ἀνωτέρω ἀπεικονισθέντα κίβδηλα καὶ διὰ τοῦ Χ δεδηλημένα νομίσματα τῶν πασιγνώστως «ἔχθίστων» ² αὐτοῖς Αἰγινητῶν, ἤτοι τὰ Φειδώνεια καλούμενα. Αἴτιον δὲ τῆς ἐσφαλμένης ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων σχολιαστῶν καὶ λεξικογράφων ἀποδόσεως τοῖς Χίοις τῶν κιβδήλων τούτων νομισμάτων νομίζω ὅτι ἐγένοντο τὰ ἑξῆς

δύο τινά. Πρῶτον μὲν ὅτι οἱ ἀρχαῖοι τὴν διὰ τῆς ἐγγραφῆς ἢ ἐγχαράξεως τοῦ γράμματος Χ ἀπύρωσιν τῶν πιβδήλων νομισμάτων, — ὡς καὶ τῶν νόθων πειμένων, — ἐπάλουν χιασμὸν παὶ χιάζειν ἢ, ἤτοι διὰ τῶν αὐτῶν ἀλλὰ διαφόρου ἐννοίας λέξεων δι' ὧν ἐδηλοῦτό τι ὡς ἰδιάζον τοῖς Χίοις, ὡς π. χ. «τὸ περιέργοις μέλεσι χρῆσθαι ἀπὸ Δημοπρίτου τοῦ Χίου». Δεύτερον δὲ εἶναι γνωστὸν ὅτι πάντα τὰ ὑπὸ Φείδωνος ἐν Αἰγίνη ποπέντα νομίσματα εἶναι ἀνεπίγραφα.



Είκων 6.

Έπομένως ΐνα ἀποδώση τις αὐτὰ τῆ Αἰγίνη, ἔδει νὰ γινώσχη ὅτι ἡ χελώνη ἦτο ὁ ἰδιάζων τῆ νήσω ταύτη τύπος. Ὁ μὴ γνωφίζων τοῦτο — τίς δὲ δύναται νὰ ἰσχυρισθῆ ὅτι πάντες οἱ ἀρχαῖοι καὶ δὴ οἱ σχολιασταὶ καὶ λεξικογράφοι ἐγνώριζον τοῦτο — ἔδύνατο εὐκόλως νὰ ἀπατηθῆ καὶ ἀποδώση αὐτὰ τῆ Χίω ἕνεκα τοῦ ἕξῆς πάνυ περιέργου ἀληθῶς λόγου. Ὠς γνωστόν, τὰ πλεῖστα τῶν Φειδωνείου χαρακτῆρος νο-

Ό κ Willers ἔν. ἀ. σελ. 358 φρονεῖ τὸ ἐναντίον, ἀλλ' ἐλπίζω ὅτι νῦν, ἔχων ὑπ' ὄψιν τὰ μνημεῖα, θὰ ἀλλάξη γνώμην.

<sup>2.</sup> Ήροδοτ. VI, 73.

<sup>3.</sup> Ίδε ἀνωτέρω (σελ. 40) Εὐστάθιον: χιάζοντες οἱ πολίται (τὰ κίβδηλα νομίσματα). — Σχολ. Σοφοκλ. Φιλοκτ. 201 καὶ 101. — Σχολ. Εὐριπ. Όρέσι. 81: ἔνθα χιαζόμενος στίχος κτλ.

μισμάτων φέρουσιν ἐπὶ τῆς ὀπισθίας ὄψεως ἀντὶ τοῦ συνήθους ἀκανονίστου ἐγκοίλου, τετράγωνον ἔγκοιλον διηρημένον διὰ παχέων ἀναγλύφων γραμμῶν σχηματιζουσῶν κανονικώτατα τὸ μονογράφημα \* (=XI) (Εἰκὼν 6), ὅπερ πᾶς ἀμαθὴς περὶ τὰ νομισματικὰ ἢδύνατο τὸ πάλαι, ὡς καὶ νῦν, νὰ ἐκλάβη ὡς δηλωτικὸν τοῦ ὀνόματος τῶν Χίων, ἐπομένως νὰ ἀναφέρη εἰς αὐτοὺς καὶ τὴν ἱστορίαν περὶ τοῦ ἐγχαράκτου X, δι' οἱ διακέκοπται ὁ τύπος τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τῶν ἀνωτέρω κιβδήλων νομισμάτων.

\*Αξιον σημειώσεως ενταῦθα τυγχάνει ὅτι τὸ μονογράφημα τοῦτο ΧΙ τῶν Φειδωνείων νομισμάτων δὲν ἀπαντῷ μόνον ἐπὶ τῶν ἀπὸ τοῦ 550 π. Χ. καὶ ἐνταῦθα κοπέντων νομισμάτων, ὡς νομίζει ὁ κ. Head ¹, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πολλῶν τῶν ἤδη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Φείδωνος κοπέντων πρώτων αἰγινητικῶν νομισμάτων. Οὕτω π. χ. ἡ συλλογὴ τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου ἡμῶν κέκτηται πανάρχαιον τοιοῦτον δίδραχμον σχήματος ὀβελίσκου (οἴον δηλαδὴ τὸ ἀπεικονισθὲν παρὰ F. Lenormant, Monnaies et médailles p. 19 fig. 3), ἔχον τὸ ΧΙ ἐπὶ τῆς ὁπισθίας ὄψεως. Ἐρωτᾶται λοιπὸν νῦν, τίς ἡ ἔννοια τούτου καὶ ὁποῖος ὁ λόγος τῆς ἐν χρόνοις οὕτω παλαιοῖς ὑπάρξεως τοῦ ΧΙ παρὰ τὰ σύγχρονα νομίσματα τὰ φέροντα τετράγωνα εἴτε ἀκανόνιστα εἴτε βαθείας ἐντομὰς παρουσιάζοντα.

'Ως γνωστόν, ὁ Φείδων κατ' ἀρχὰς μὲν ἤκμασεν, εἴπερ τις καὶ ἄλλος ἰσχύσας ἐν Ἑλλάδι, κατόπιν δέ, πολλοὺς πολέμους ὑποστὰς καὶ ἐξαντληθείς, κατεβλήθη ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων αὐτοῦ. Ύποθέτω λοιπὸν ὅτι ἐφ' ὅσον μὲν ἤκμαζε καὶ ἐπλούτει, ἔκοπτε γνήσια νομίσματα φέροντα ὅπισθεν εἴτε τετράγωνα ἀκανόνιστα εἴτε βαθυτάτας ἔχοντα τὰς ἐντομὰς πρὸς κατάδειξιν τοῦ ὅτι τὸ νόμισμα ἡτο ὁλοσχερῶς ἐξ ἀργύρου. 'Ότε ὅμως περιῆλθεν, ἕνεκα τῶν συνεχῶν πολέμων, εἰς χρηματικὰς ἀπορίας, ἠναγκάσθη νὰ κόψη νομίσματα ὑπόχαλκα, ἐφ' ὧν τὰς βαθείας ἐντομὰς τῶν τετραγώνων τῶν γνησίων νομισμάτων ἀντικατέστησεν ἀναγκαίως διὰ τῶν λίαν ἀναγλύφων γραμμῶν τῶν παρουσιαζουσῶν τὸ σχῆμα Χ, ὅπερ ἀρχικῶς οὐδὲν ἄλλο θὰ ἡτο ἢ ἀπατηλὴ ἀπομίμησες τοῦ σχήματος τῆς ὀπισθίας ὄψεως τῶν γνησίων νομισμάτων.

<sup>1.</sup> B. M. Cat. Attica-Megaris-Aegina, Hiv. XXIII-XXIV.

Τὴν ὑπόθεσιν ταύτην καθιστῷ πιθανὴν τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ πλεῖστα τῶν ἐμοὶ γνωστῶν κιβδήλων Φειδωνείων νομισμάτων παρουσιάζουσι τὸ σχῆμα τοῦτο, ὅπερ κατόπιν ἐπεκράτησεν ὡς στερεότυπον ὀπισθότυπον τῶν τε γνησίων ἢ μὴ αἰγινητικῶν νομισμάτων. Ἦσως δὲ τὴν ἐν στιγμαῖς ἀπορίας φανερὰν κιβδήλευσιν διὰ χαλκοῦ καὶ μολύβδου τοῦ νομίσματος ὑπὸ τοῦ Φείδωνος καὶ τῶν ἀμέσως κατόπιν μιμητῶν αὐτοῦ, θὰ εἰχεν ὑπ' ὄψιν ὁ Σόλων ὅτε ἔλεγεν «ὅτι ἀργυρίφ μὲν πολλαὶ τῶν πόλεων καὶ φανερῶς πρὸς χαλκὸν καὶ μόλυβδον κεκραμένφ χρώμεναι σφζονται καὶ οὐδ' ὁτιοῦν παρὰ τοῦτο πάσχουσι» ¹. Οὐδόλως δὲ παράδοξον καὶ ὁ Ἔφορος λέγων παρὰ Στράβωνι (8, 358) ὅτι ὁ Φείδων ἔκοψε «νόμισμα κεχαραγμένον τό τε ἄλλο καὶ τὸ ἀργυροῦν» νὰ ἐννοῆ διὰ τοῦ «τό τε ἄλλο» τὸ ὑπόχαλκον νόμισμα.

Ή παναρχαία λοιπὸν αὕτη κιβδήλευσις τοῦ νομίσματος ὑπὸ τοῦ Φείδωνος — ἡ πρώτη τῶν ἐν Ἑλλάδι τοιούτων — θὰ ἐγένετο ἀφορμὴ ὅπως τὸ Φειδώνειον νόμισμα ἀποβῆ ἔκτοτε διάσημον καὶ ταυτόσημον πρὸς τὸ κεκιβδηλευμένον.

Συμπεραίνων ἄρα θεωρῶ πιθανώτατον ὅτι εἴτε ἔν τινι τῶν πηγῶν τοῦ λεξικοῦ τοῦ Φωτίου, εἴτε ἐν αὐτῷ τῷ λεξικῷ τούτῳ — ὅπερ εἶναι γνωστὸν ἡμῖν ἐξ ἐνὸς μόνον ἀτελοῦς κώδικος τοῦ 1200 μ. Χ. — θὰ ἐγίνετο ἀρχικῶς λόγος περὶ Θιβρωνείου (ἀντὶ Φειδωνείου) νομίσματος ὡς κιβδήλου, κληθέντος οὕτω ἀπὸ Θίβρωνος (ἤτοι Φείδωνος) «τοῦ [παρα] χαράξαντος». Ἐκ τῆς αὐτῆς δὲ ἐσφαλμένης ὡς πρὸς τὸ ὄνομα πηγῆς θὰ παρέλαβε τὴν λέξιν θιβρώνειον ὁ ἔν τισι τῶν κωδίκων τοῦ Πολυδεύκους παρεμβάλων αὐτὴν μεταξὺ τῶν ὀνομάτων τῶν κεκιβδηλευμένων νομισμάτων.—

Ό κ. Th. Reinach, ἐν ἄλλη μελέτη αὐτοῦ ͼ, ἀρνεῖται παραδόξως τὸ γεγονὸς ὅτι Φείδων ὁ ᾿Αργεῖος κατεῖχε τὴν Αἴγιναν καὶ ἔκοψε τὰ νομίσματα αὐτοῦ ἐνταῦθα, ἀποδίδει δὲ τὰς περὶ τοῦ τελευταίου τούτου ἑητὰς καὶ πολυαρίθμους μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων εἰς τὴν φαντασίαν τοῦ Ἐφόρου καὶ ᾿Αριστοτέλους μετὰ τῆς αὐτῆς εὐκολίας μεθ' ἡς καλεῖ καὶ σχετικὴν ἑητὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἡροδότου «conte à dormir debout». Καὶ πάλιν ὅμως νῦν διὰ μυριοστὴν φοράν, ἡ ἐκ τῶν νο-

1. Δημοσθ. κατά Τιμοκο. 765.

<sup>2.</sup> La date de Pheidon: Revue Numismatique, 1894, p. 1-8.

μισμάτων ενάργεια καταδεικνύει δπόσον σφαλερον είναι το να άρνούμεθα τὸ χῦρος τῶν ἀργαίων μαρτυριῶν, ας ἔτυγε νὰ μὴ κατανοῶμεν λεπτομερώς ελλείψει άρχετών ίστοριχών στοιχείων. "Αλλως δε όχι μόνον δητώς μαρτυρείται ὅτι τὴν ἐξόχως ᾿Αργείαν ταύτην νῆσον κατείχε παλαιόθεν μοίρα 'Αργείων', άλλά και είς την απορίαν τοῦ κ. Reinach: « par quelle singulière idée, au lieu de battre monnaie dans sa capitale, serait-il (Pheidon) allé installer son atelier monétaire dans une possession aussi excentrique que précaire » δύναταί τις να απαντήση ότι δ Φείδων έπραξε τουτο δι' ήν αχριβώς « singulière idée » βραδύτερον καὶ οί Πτολεμαΐοι ἔχοπτον τὰ πλειστα των νομισμάτων αύτων ούχὶ έν τῆ πρωτευούση 'Αλεξανδρεία άλλ' έν τοῖς ἐμπορίοις αὐτῶν ἤτοι ἐν Φοινίχη καὶ Κύπρφ. Ώς δὲ παρατηρεί ὁ x. Head?, «διατί ὁ Φείδων έξελέξατο τὴν Αίγιναν μαλλον ή τὸ "Αργος ως νομισματοχοπείον αὐτοῦ, δεν είναι δύσχολον νὰ έννοηθῆ, ἐἀν λάβωμεν ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ Αἴγινα ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων, μέχρι τῆς ύπὸ τῶν ᾿Αθηναίων ἐν ἔτει 456 κατακτήσεως αὐτῆς, ἡτο ἕν τῶν μεγίστων έμπορικών κρατών της Έλλάδος, ένώ το Αργος ήτο κατά τι ἀπομεμαχουσμένον τῆς μεγάλης ἐμποριχῆς όδοῦ τῆς ἀγούσης διὰ μέσου τοῦ Σαρωνικοῦ κόλπου πρὸς τὸν Ισθμὸν τῆς Κορίνθου καὶ τανάπαλιν». Λείψανον δε σαφές της ύπο του Πελοποννησίου Φείδωνος κατοχής τής Αίγίνης είναι βεβαίως και αί μαρτυρίαι ότι έν αυτή έχοψε τὰ νομίσματα αὐτοῦ χαὶ ὅτι αἱ χελῶναι τῆς Αἰγίνης ἐχαλοῦντο νόμισμα Πελοποννησιακόν.

Τέλος διὰ τῆς παρούσης ἀνακαλύψεως τῶν Φειδωνείων κιβδήλων νομισμάτων προστίθεται, ἄν ὡς νομίζω εἶναι αὕτη ὀρθή, νέον πολύτιμον καὶ βάσιμον στοιχεῖον πρὸς καθορισμὸν τῆς μέχρι τοῦ νῦν μεγάλως ἀμφισβητουμένης χρονολογίας τοῦ κόψαντος τὰ πρῶτα νομίσματα Φείδωνος, ἥτις δὲν δύναται νὰ εἶναι ἀρχαιοτέρα τῶν μέσων τοῦ 7ου αἰῶνος π. Χ. ᾿Αλλὰ περὶ τοῦ θέματος τούτου δὲν εἴναι ἀνάγκη νὰ πραγματευθῶμεν ἐνταῦθα.

#### I. N. EBOPONOE

<sup>1.</sup> Όμής. Ἰλιάδ. Β, 562. — Παυσαν. Η, 29, 5. — Σχόλια Πινδ. Ολ. VIII. 39. — Στράβων VII, 16, 375. — Ἡροδοτ. Ι, 82, κτλ.

<sup>2.</sup> Ίστορία τῶν νομισμάτων, μετάφο. Ι. Σβορώνου, τόμ. Α΄. σελ. 492.

## PTOLEMAIS-LEBEDUS

(Planche IV.)

Il existe dans la numismatique grecque plusieurs groupes de monnaies, les unes avec la légende ΠΤΟΛΕΜΑΙΕΩΝ, les autres avec ΠΤΟ et un nom de magistrat, qui appartiennent à une ville nommée Ptolémaïs, et que leurs caractères ne permettent pourtant pas de classer à Ptolémaïs-Acé de Phénicie. Mais d'autres cités ont porté le nom de la dynastie des Ptolémées; nous nous proposons de rechercher laquelle peut revendiquer cette série de pièces, dont voici, au préalable, la description:

1. Tête laurée d'Apollon, à droite.

Rs. ΠΤΟΛΕΜΑΙΕΩΝ en légende semi-circulaire, en haut et dans la partie droite. Amphore à deux anses (Diota). A côté, un oiseau debout à gauche.

Æ. 20 à 23 mm.

Coll. Pembroke, partie II, pl. 26.

Coll. Waddington, *Inv.* n° 1714 (Cab. de Fr.), 5 gr. 10. = *Planche IV*, 17.

Coll. Prokesch-Osten (Cab. de Berlin). = *Planche IV*, 16. Publiée et étudiée dans:

Mionnet, d'après Eckhel, à Ptolémaïs de Galilée (t. V). Friedlaender, *Num. Zeitsch.*, II, 1870, p. 346.

Sallet, Zeitsch. f. Num., VI, 1879, pp. 55 et 265.

Friedlaender, Z. f. N., VI, 1879, p. 239.

1 bis. Même droit.

Rs. Même légende semblablement disposée. Diota; à côté, une double corne d'abondance.

Æ. 17 à 18 mm.

Mionnet, à la Galilée (Suppl., t. VIII), d'après Sestini.

Cab. de France, 3 gr. 30. = Planche IV, 18.

Cab. de Berlin (deux exempl.) .= Planche IV, 19 et 20 rev.

1 ter. Même droit.

Rs. ΠΤΟΛΕ à gauche, MAIEΩN à droite, sur deux lignes verticales. Diota; à côté, une double corne d'abondance.

Æ. 15 mm.

Cab. de France, 2 gr. 50. = Planche IV, 21 revers.

1 quater. Même droit.

Rs. ΠΤΟΛΕΜΑΙΕΩΝ en légende circulaire. Diota, sans oiseau ni corne d'abondance.

Æ. 11 mm.

Cab de Fr. (Coll. de Luynes), 0 gr. 75. [Citée dans Saulcy, Num. de la Terre Sainte, à Ptolémaïs de Galilée.] = Planche IV, 22.

Cab. de Londres (Attribuée par le B. M. Cat. Thrace p. 204, 1 à un dynaste thrace du nom de Ptolémée).

1 quinq. NTOAEMAI en légende semi-circulaire, avec l'amphore et l'aigle.

Rs. Grappe de raisin, avec la date J K A=an 24.

Mionnet, à la Galilée, d'après Sestini (*Musée Hedervar*, t. III, p. 102 et pl. XXXI, fig. 13).

2. Tête diadémée d'un roi à droite.

Rs. NTO à droite, nom de magistrat à gauche, sur deux lignes verticales. Pallas-Athéné debout à droite, brandissant de la main droite un javelot et tenant de la gauche à demi tendue un objet resté jusqu'à présent indéterminé; devant elle, à ses pieds, son bouclier.

Æ. 15 à 17 mm.

On en connaît avec les noms de magistrats suivants:

## a. APISTATOP.

Coll. Wadd., Inv. n° 1710, 3 gr. 40. =  $Planche\ IV$ , 14 rev. Cab. de Berlin. =  $Planche\ IV$ , 8.

#### b. AHIKAO.

Cab. de Berlin. = Planche IV, 5.

## c. EKATONYM.

Cab. de France, 4 gr. 30. = Planche IV, 7.

(Muret, *Mél. de num.*, II, 1877, p. 159. — Imhoof Blumer, *Gr. M.*, p. 689, n° 468).

Mus. de Copenhague.—Svoronos, Ptolémées, pl. XVII, 21.

## d. KΩPABOΣ.

Coll. Waddington, Inv. n° 1711 (4 gr. 90) et 1712 (4 gr. 05) =  $Planche\ IV$ , 9.

(La pièce où Saulcy, Monn. des tétr. de la Chalcidène, p. 30, lisait: ΠΤΟ ΧΑΡ ΑΡ pour Πτολεμαίου Χαρκιδέων = Χαλκιδέων ἀρχιερέως, cette pièce portait certainement ΠΤΟ ΚΩΡΑΒ.., et le dessinateur lui-même a interprété le P final comme un B).

#### e. ΠΥΘΕΟΣ.

Musée d'Athènes (provenance, Smyrne).= Planche IV, 6.

## 3. Tête diadémée et voilée d'une reine, à droite.

Rs. NTO à gauche, nom de magistrat à droite, sur deux lignes verticales. Divinité masculine imberbe, le haut du corps nu, les jambes drapées, assise à gauche sur un trône, tenant dans la main droite deux épis et un pavot, appuyant la gauche sur un sceptre.

Æ. 15 à 17 mm.

On en connaît avec les noms de magistrats suivants:

## α. ΑΡΙΣΤΑΓΟΡ.

Cab. de France, 4 gr. 20. = Planche IV, 10. Musée d'Athènes n° 5743<sup>3</sup> (pièce trouée).

Voir:

Mionnet, *Descr.*, VI, p. 574, n° 176. Muller, *Num. de l'anc. Afrq.*, I, 128. Duchalais, *Rev. num.*, 1848, p. 256 et pl. XIII, 5. Imhoof-Blumer, *Gr. M.*, p. 690, n° 471.

#### b. ΔΗΙΚΛΟΣ.

Mionnet, Descr., t. III, Lebedus, p. 140, n° 588 (Cab. Cousinéry), avec la légende ΛΕΒ. ΑΝΙΚΛΟΣ.... Ι. ΠΤΟ. Υ (?). [Si cette lecture était exacte, on aurait ici un exemple unique des noms de Lebedus et Ptolémaïs associés sur la même monnaie.]

Prokesch-Osten, Ined., 1854 et C. R. de la Société française de numismatique, VI, 1875, p. 245, 38.

Friedlaender, Z. f. Num., VI, 1879, p 241.

Imhoof-Blumer, Gr. M., p. 690, nº 472 (Cab. de Berlin).

## C. AIONYE.

Coll. Waddington, Inv., n° 1713, 2 gr. 00. = Planche IV, 12.

### d. EKATONYM.

Imhoof-Blumer, Gr. M., p. 690, n° 470 et pl. X, 19 (Cab. de Berlin). = Planche IV, 11.

Johannidès à Amorgos (pièce trouvée à Amorgos). Musée de Copenhague. = Svoronos, *Ptolémées*, planche XVIII, 22.

#### е. МЕНІППО.

Imhoof Blumer, Gr. M., p. 690, n° 473 et pl. X, 20 (Cab. de Berlin). = Planche IV, 13.

Six villes sont mentionnées par les auteurs comme ayant dans l'antiquité porté le nom de Ptolémaïs. Ce sont:

1°. Une importante ville de Phénicie (ou de Galilée), Acé, dont le nom fut changé en Ptolémaïs par Ptolémée Lagos,

tandis que la citadelle gardait son ancien nom; elle fut colonisée par les Romains: c'est Saint-Jean-d'Acre;—

- 2°. Un petit port de l'Egypte moyenne, situé dans le nome arsinoïte sur le Grand Canal, à l'ouest du Nil, entre Arsinoé et Héracléopolis Magna. Aujourd'hui, El Lahun;—
- 3°. Une ville de la Thébaïde, sur la rive gauche du Nil, au nord-ouest d'Abydus;—
- 4°. Une place de commerce de la côte d'Ethiopie, dans la Troglodytique;—
- 5°. Une ville de la côte de Cyrénaïque, qui servit de port à Barcé, et dont les ruines se voient près de Tolometa;—
- 6°. Une petite ville de Pamphylie, située entre le fleuve Mélas et Coracesium, ville de la frontière cilicienne. Strabon seul en a parlé¹, et Leake la place à quelque distance de la côte, sur un petit fleuve, près du bourg actuel d'Alara.

Nous avons mis hors de cause dès le début de nos recherches Ptolémaïs-Acé, dont le monnayage forme un tout homogène <sup>2</sup> et manifestement étranger au groupe de pièces qu'il s'agit de classer. Les villes de l'Egypte sont aussi naturellement exclues de la discussion, et nous ne sommes plus au temps où Fr. Lenormant lisait sur les monnaies des Ptolémées les monogrammes hypothétiques des places les plus méridionales de leur empire.

On a attribué à Ptolémaïs-Barcé de Cyrénaïque la médaille au type de la tête de reine voilée; Eckhel<sup>3</sup> acceptait ce classement, non sans réticences il est vrai et Pellerin<sup>4</sup> expliquait la présence du nom de magistrat, par comparaison avec les monnaies du même type portant APSI, qu'il

<sup>1.</sup> Strabon, Geogr, ed Muller-Dubner, 578, 5

<sup>2.</sup> Voy. E. Babelon, Cat. des Achéménides, etc. . . . Phénicie, p. 218 à 228.

<sup>3.</sup> Eckhel, Doct. num., t. IV, p. 129.

<sup>4.</sup> Pellerin, Recueil, t. 111, p. 13 et pl. LXXXVII, fig. 24. — Cf. Sestini, Lettere cont., t. IX, p. 113 et Mionnet, Descr., t. VI, p. 574.

à Lebedus. L'amphore se rapporte peut-être au culte de Dionysos, qui, on le sait¹, était particulièrement en honneur dans cette ville; elle a la même forme que celle des monnaies de la Béotie, patrie du dieu du vin: encore voit-on des diotas de ce genre au revers des divinités les plus variées, Pallas², Apollon³. Ici même, il est impossible de reconnaître dans la tête du dieu celle de Dionysos; il est couronné de laurier, et ce qu'on pourrait prendre sur les pièces usées pour des feuilles de lierre, ne semble bien être à l'examen qu'un écrasement des nattes de cheveux. Si l'amphore a trait au culte de Dionysos, elle est sans rapport avec la tête du droit, qui est celle d'Apollon D'autre part, la dernière monnaie du groupe, que j'ai signalée d'après Sestini, porte, à supposer que la description en soit exacte, la grappe de Dionysos.

Les deux cornes d'abondance conjuguées, qui sont placées à côté de l'amphore sur certaines pièces rappellent les cornes d'abondance; non plus conjuguées, mais entre-croisées, qui encadrent la chouette d'Athéné sur les tétra-drachmes de Lebedus; encore est-il permis d'y voir, à Ptolémaïs, un symbole dynastique, analogue à celui qui accompagne les effigies des Bérénice et des Arsinoé. L'aigle également, quoiqu'il se présente sur nos pièces (fig. 16 et 17) non pas de trois quarts mais de profil 4, peut bien être ici le symbole de la dynastie des Lagides; il constitue le type ordinaire de leurs monnaies, en Egypte et à l'étranger, et

<sup>1.</sup> Strabon, Geogr., même éd., 549, 35.

<sup>2.</sup> Monnaie de Myrina.

<sup>3.</sup> Monnaies d'Apollonia (Macéd.), de Myrina, d'Astyra et de Peparethus (Journ. intern. d'archéol. numism., t. II, 1899, p. 86).

<sup>4.</sup> Friedlaender a vu dans l'oiseau le corbeau d'Apollon, et Fraenkel Z. f. Num., VIII, 1880, p. 31) a appuyé cette opinion en rapportant un joli conte d'après Ovide (Fasti, II, vs. 243 et suiv.). Mais nos monnaies ne rappellent guère la silhouette du corbeau (cf. 1mhoof-Blumer, Tier-und Pflanzenbilder, pl. V, fig. 23: corbeau sur une monnaie de Mendé).

on le voit comme symbole, rarement il est vrai, sur les bronzes mêmes des Ptolémées!

Tous ces indices, qui ne font que renforcer le sens du nom de Ptolémaïs, ne permettent pas de conclure d'une façon ferme en faveur de Ptolémaïs-Lebedus; nous n'affirmerons donc pas que les monnaies du premier groupe appartiennent à la même ville que les autres. L'ethnique ΠΤΟΛΕΜΑΙΕΩΝ inscrit tout au long et l'absence du nom de magistrat, en font dans tous les cas une série distincte où seuls les symboles du culte de Dionysos sont de nature ç rappeler Lebedus.

### II

Passons aux monnaies du second et du troisième groupes, et examinons d'abord leurs légendes. Evoquent-elles la, comparaison avec la Pamphylie ou avec l' Ionie? ΠΤΟ ethnique abrégé de Πτολεμαιέων, est le digne pendant de la syllabe ΛΕ, très usitée à Lebedus pour Λεβεδίων.

Mais le moment est venu de parler des noms de magistrats Certes, ils ne font pas absolument défaut dans la numismatique de Pamphylie, à Sidé, dans le voisinage de la Ptolémaïs de Strabon; cependant ils s'y rencontrent sous des formes très abrégées à l'époque de l'autonomie, et il faut se transporter à Phasélis, en Lycie, pour trouver un nom de magistrat mis en entier, au nominatif, comme dans notre description; cela est fréquent, au contraire, en Ionie.

'Αρισταγόρας, Μένιππος. deux des noms de la liste, sont trop communs dans l'onomastique grecque pour fournir un indice sérieux de rapprochement. Διονύσιος est très fréquent aussi; nous remarquerons seulement que ce magistrat a été signalé à Lebedus par M. Imhoof-Blumer<sup>2</sup>. Έκατώνυ-

<sup>1.</sup> Voy. par ex. Brit. Mus. Cat. Ptolemies, pl. XXVIII, 7.

<sup>2.</sup> Imhoof-Blumer, Kleinasiat. Münzen, tom. 1, Ionia, p. 74, nº 13.

à Lebedus. L'amphore se rapporte peut-être au culte de Dionysos, qui, on le sait', était particulièrement en honneur dans cette ville; elle a la même forme que celle des monnaies de la Béotie, patrie du dieu du vin: encore voit-on des diotas de ce genre au revers des divinités les plus variées, Pallas?, Apollon3. Ici même, il est impossible de reconnaître dans la tête du dieu celle de Dionysos; il est couronné de laurier, et ce qu'on pourrait prendre sur les pièces usées pour des feuilles de lierre, ne semble bien être à l'examen qu'un écrasement des nattes de cheveux. Si l'amphore a trait au culte de Dionysos, elle est sans rapport avec la tête du droit, qui est celle d'Apollon D'autre part, la dernière monnaie du groupe, que j'ai signalée d'après Sestini, porte, à supposer que la description en soit exacte, la grappe de Dionysos.

Les deux cornes d'abondance conjuguées, qui sont placées à côté de l'amphore sur certaines pièces rappellent les cornes d'abondance; non plus conjuguées, mais entrecroisées, qui encadrent la chouette d'Athéné sur les tétradrachmes de Lebedus; encore est-il permis d'y voir, à Ptolémais, un symbole dynastique, analogue à celui qui accompagne les effigies des Bérénice et des Arsinoé. L'aigle également, quoiqu'il se présente sur nos pièces (fig. 16 et 17) non pas de trois quarts mais de profil 4, peut bien être ici le symbole de la dynastie des Lagides; il constitue le type ordinaire de leurs monnaies, en Egypte et à l'étranger, et

2. Monnaie de Myrina.

3. Monnaies d'Apollonia (Macéd.), de Myrina, d'Astyra et de Peparethus

(Journ. intern. d'archéol. numism., t. II, 1899, p. 86).

<sup>1.</sup> Strabon, Geogr., même éd., 549, 35.

<sup>4.</sup> Friedlaender a vu dans l'oiseau le corbeau d'Apollon, et Fraenkel Z. f. Num., VIII, 1880, p. 31) a appuyé cette opinion en rapportant un joli conte d après Ovide (Fasti, II, vs. 243 et suiv.). Mais nos monnaies ne rappellent guère la silhouette du corbeau (cf. Imhoof-Blumer, Tier-und Pflanzenbilder, pl. V. fig. 23: corbeau sur une monnaie de Mendé).

on le voit comme symbole, rarement il est vrai, sur les bronzes mêmes des Ptolémées!

Tous ces indices, qui ne font que renforcer le sens du nom de Ptolémaïs, ne permettent pas de conclure d'une façon ferme en faveur de Ptolémaïs-Lebedus; nous n'affirmerons donc pas que les monnaies du premier groupe appartiennent à la même ville que les autres. L'ethnique ΠΤΟΛΕΜΑΙΕΩΝ inscrit tout au long et l'absence du nom de magistrat, en font dans tous les cas une série distincte où seuls les symboles du culte de Dionysos sont de nature γ rappeler Lebedus.

#### II

Passons aux monnaies du second et du troisième groupes, et examinons d'abord leurs légendes. Evoquent-elles la, comparaison avec la Pamphylie ou avec l'Ionie? ΠΤΟ ethnique abrégé de Πτολεμαιέων, est le digne pendant de la syllabe ΛΕ, très usitée à Lebedus pour Λεβεδίων.

Mais le moment est venu de parler des noms de magistrats Certes, ils ne font pas absolument défaut dans la numismatique de Pamphylie, à Sidé, dans le voisinage de la Ptolémaïs de Strabon; cependant ils s'y rencontrent sous des formes très abrégées à l'époque de l'autonomie, et il faut se transporter à Phasélis, en Lycie, pour trouver un nom de magistrat mis en entier, au nominatif, comme dans notre description; cela est fréquent, au contraire, en Ionie.

'Αρισταγόρας, Μένιππος, deux des noms de la liste, sont trop communs dans l'onomastique grecque pour fournir un indice sérieux de rapprochement. Διονύσιος est très fréquent aussi; nous remarquerons seulement que ce magistrat a été signalé à Lebedus par M. Imhoof-Blumer<sup>2</sup>. Έκατώνυ-

<sup>1.</sup> Voy. par ex. Brit. Mus. Cat. Ptolemies, pl. XXVIII, 7.

<sup>2.</sup> Imhoof-Blumer, Kleinasiat. Münzen, tom. 1, Ionia, p. 74, nº 13.

μος est plus rare; il ne se rencontre sur les monnaies qu'à Abdère et aux villes *ioniennes* de Smyrne et d'Erythrées!. De même, Πύθεος n'existe qu'à Colophon, à Smyrne et à Clazomènes, en Ionie. Vient ensuite, avec Δήϋλος, un nom caractéristique, qui ne figure ni dans Mionnet ni dans le dictionnaire de Pape-Benseler; le catalogue du British Museum en fait mention à Colophon et à ... Lebedus ε. Κώρα-βος enfin, un nom bien particulier, n'est pas cité par les auteurs autrement que pour une monnaie de Lebedus 3.

De telles coîncidences ne semblent pas dues au hasard; l'examen de la Pallas représentée sur les monnaies de Ptolémais constitue le second argument en faveur de l'attribution à Lebedus.

Pallas-Athéné, qui est debout au revers de la tête royale dans une attitude presque hiératique, brandit de la main droite une courte lance (ou javelot)<sup>4</sup>; son bouclier à ses pieds, elle tient de la main gauche à demi tendue un objet qualifié d'incertain par les auteurs, et dont l'identification n'est pas facile de prime abord à cause de l'exiguité de l'image. Laissons cette recherche pour l'instant; ce que nous affirmons dès à présent, c'est que Pallas Athéné apparaît dans la numismatique de Lebedus avec la même attitude et les mêmes attributs en main.

Elle est alors debout sur une proue de navire, comme sur les n° 3724 et 3725 de l'ancien fonds du Cabinet des Médailles è et sur le n° 12 du catalogue du British Museum e; cette Athéné est tout à fait différente de celle de Phasélis, qui est aussi debout sur une proue, mais qui d'une main

<sup>1.</sup> Voy. les tables de Mionnet, Inv. Wadd., Cat. Brit. Mus., M. gr. et Gr. M. de Imhoof-Blumer.

<sup>2.</sup> Brit Mus. Cat. Ionia, Lebedus, nº 8.

<sup>3.</sup> Mionnet, Suppl, t. VI, p. 229.

<sup>4.</sup> Et non le foudre, comme décrit M. Imhoof-Blumer.

<sup>5.</sup> Planc e IV, 15.

<sup>6.</sup> Brit. Mus., Cat. Ionia, pl. XVII fig. 11.

brandit le foudre et avance l'autre main enveloppée de l'égide!.

Au reste, Athéné domine toute la numismatique de Lebedus; elle figure, la tête tantôt de profil tantôt de face, sur les tétradrachmes et sur les bronzes. Parmi les représentations de la déesse, celles qui se rencontrent sur diverses impériales, au revers de la tête de Julia Domna ou de Géta, sont particulièrement suggestives, pour le sujet qui nous occupe? On y voit (Pl. IV, 24) Athéné debout, coiffée d'un casque à trois aigrettes, de face, le bouclier à ses pieds, tenant de la main droite sa lance, de la gauche le même attribut qu'à Ptolémaïs; et cette fois, les dimensions plus grandes de la médaille facilitent l'étude.

Quel est donc cet objet indéterminé, que les auteurs ont qualifié des appellations les plus diverses: fleur, chouette, Victoire, trophée, qui présente assez à l'œil l'aspect d'une torche antique sur certains exemplaires. et qui d'une façon générale ressemble à notre bilboquet? Pour moi, après avoir cherché de toutes parts des équivalents à cet objet<sup>3</sup>, je me suis convaincu qu'il n'était autre que l'attribut d'Athéné Ilias, c'est-à-dire une QUENOUILLE.

L'Athéné des tétradrachmes d'Ilium marche la lance sur l'épaule et présentant la quenouille; mais, quand la déesse est debout sur une stèle, généralement vis à vis du taureau suspendu au gibet, elle brandit sa lance sans cesser de présenter la quenouille, et son attitude hiératique est tout

<sup>1.</sup> Brit Mus., Catal. Lycia, pl. XVI. — Inv. Coll. Wadd., n° 315? et 3153. C'est un type qu'on retrouve aussi sans proue (Wadd., 3163); au contraire, les n° de l'Inv. 3161 et 316? montrent une Athéné promachos de type alexandrin, avec la lance brandie, le bouclier en main et les pans du vêtement retombant des bras.

<sup>2.</sup> J. Domna: Inv. Coll. Wadd. nº 1707. Ici Planche IV, 25.—Géta: lmh - Blum., Gr. M., actuellement Cab. de Berlin.

<sup>3.</sup> L'Athéné de Lebedus na pas été étudiée dans W. Lerman, Athenatypen auf griech. Münzen.

à fait celle de la divinité de Lebedus et de Ptolémaïs ; ainsi s'explique ce je ne sais quoi d'éolien que Borrell découvrait à nos bronzes de Ptolémaïs 2.....

Le culte d'Athéné Ilias n'était pas localisé exclusivement sur la côte de Troade; même la légende de la déesse au fuseau a pour théâtre la Lydie<sup>3</sup> et l'Ionie. On sait que Pallas-Athéné avait enseigné aux humains l'art de filer; une jeune Lydienne, Arachné, fille d'un artisan de Colophon, prétendit la surpasser par son habileté; elle fut victorieuse dans cette lutte, mais Athéné furieuse la frappa à plusieurs reprises de son fuseau, et l'infortunée, s'étant pendue de désespoir, fut changée en araignée<sup>4</sup>.

Que par la suite Athéné Ilias, à cause de son casque à plumet et de sa quenouille, se soit confondue avec Isis, coiffée de la fleur de lotus et tenant le sistre <sup>5</sup>, cela est possible, mais n'empêche pas la similitude des représentations plastiques de notre déesse à Lebedus et à Ptolémaïs, à l'époque hellénistique, d'entraîner comme conséquence le rapprochement et, dans l'espèce, l'identification des deux villes.

On a voulu tirer argument de la divinité assise du troisième groupe de monnaies pour les placer dans le voisinage de la Phénicie ou de la Cilicie à tout le moins, c'està-dire en Pamphylie. On a dit qu'elles représentaient Zeus tenant des épis 6, c'est-à-dire une sorte de Baaltars analogue à celui qui se voit sur les monnaies de Tarse. Mais Baaltars a toujours une grappe en main, et Zeus Arotrios qui en dérive et ne tient que des épis, est représenté seu-

- 1. Planche IV, 25.
- 2. Brit. Mus., Cat Pamphylia, Introd. p. LXXX.
- 3. On voit Athéné avec sa quenouille sur une monnaie d'alliance de Thyatira et de Smyrne. Brit. Mus., Cat. Lydia, pl. XLI, fig. 9.
  - 4. Ovide, Metam., l. VI, vs. 1 et suiv.
  - 5. Imhoof-Blumer, Kleinasiat. M., 1, p 74, Sabine, nº 15.
  - 6. Duchalais, article cité dans notre Description.

lement sur une améthyste du Cabinet des Médailles et sur des impériales grecques de la Crète 2.

Puis, je ne crois pas que cette divinité assise soit un Zeus; la figure est imberbe et trop jeune pour pouvoir être confondue avec ce dieu. Je propose d'y reconnaître Triptolème, dont la présence est justifiée par l'effigie du droit, une reine plus ou moins assimilée à Déméter. On sait d'ailleurs la grande extension que le culte des divinités éleusiniennes avait prise en Asie-mineure et particulièrement en Ionie. M. O. Kern, dans la nouvelle édition de la Realencyclopedie de Pauly-Wissowa au mot Demeter, consacre à ce sujet un long paragraphe. Il signale à Milet, à Mycale, à Erythrées, à Priène, des inscriptions et des vestiges de sanctuaires parfaitement significatifs; à Ephèse, la famille des Codrides, à laquelle appartint le philosophe Héraclite, avait le privilège de la célébration des mystères. Triptolème était associé à Déméter et à Koré; d'ordinaire, il ne tient pas le sceptre que nous lui voyons sur la présente monnaie, mais on connaît tout de même des exemples de ce héros représenté avec le sceptre 3.

Ainsi l'argumentation en faveur de Ptolémaïs Lebedus, tirée des noms de magistrats et du type d'Athéné, reste entière, et serait plutôt confirmée, s'il en était besoin, par la présence de Triptolème.

## Ш

L'examen des effigies royales qui figurent sur nos monnaies fournira des indices pour l'époque de leur émission.

La tête de roi, au droit de la Pallas, est facile à étudier,

<sup>1.</sup> E. Babelon, Le Cabinet des antiques, p. 166.

<sup>2.</sup> Svoronos, Num. de la Crète monnaies de Cydonia, autrefois classées à Thalassa).

<sup>3.</sup> Voy. Journal intern. d'arch. numism., vol. IV, pl. IE'-

grâce à un exemplaire 'remarquablement conservé que M. Dressel, le savant conservateur du Cabinet de Berlin, vient d'acquérir et nous a fait connaître avec une obligeance parfaite '. Le nom de ΠΤΟ(λεμαῖς) évoque l'idée d'un Pto-lémée, et de quel prince s'agirait-il, sinon de Ptolémée III Evergète, qui reconquit toute la côte d'Asie-mineure, ou de Ptolémée IV qui hérita à son avènement de cet empire considérablement accru ?

Eh bien, nous sommes frappé de la ressemblance du portrait avec certaines effigies du catalogue de M. R. Stuart Poole, que cet auteur attribue à Ptolémée Evergète<sup>3</sup>. Certes, il ne s'agit pas des figures bouffies du même souverain qui se voient sur les monnaies d'or de l'époque postérieure; mais, si M. Poole ne s'est pas trompé dans sa conjecture, nous nous reportons aux premiers temps du règne, quand Ptolémée Evergète était encore jeune et que le graveur rapprochait volontairement ses traits de ceux de Ptolémée 1er Soter. Le portrait du Cabinet de Berlin sur la pièce de Ptolémais ressemble manifestement à cette image première de Ptolémée Evergète, en s'éloignant au surplus de toute convention, comme si l'artiste avait vu le monarque lui-même à son passage à Lebedus et travaillé d'après nature; l'œuvre exécutée pour le bronze destiné à une circulation toute locale, ne le cède en rien, dans ses dimensions restreintes, au magnifique tétradrachme.

Quant à la tête de reine diadémée et voilée, probable-

<sup>1.</sup> Planche IV, 5.

<sup>?.</sup> Avant même de l'avoir publiée, comme il se le propose. Nous remercions vivement M. Dressel de cet acte de courtoisie ainsi que des moulages qu'il nous a adressés de toutes les monnaies de Ptolémaïs présentes dans son Musée.

<sup>3.</sup> La fig. 6 de la pl. IX est ici représentée sur notre planche IV, 1. — [Les figures 4, 5 et 6 du British Museum correspondent au n° 19, pl. XXVI et n° 3 et 6, pl. XXVII du Corpus des monnaies ptolémaïques que va publier M. Svoronos. Quant aux trois autres tétradrachmes figurés ici sur la planche IV, leur présence est expliquée dans la lettre qui fait suite à ce mémoire. (Note de la Rédaction.)]

ment inspirée par les monnaies d'Arsinoé à Ephèse, c'est évidemment celle de Bérénice II, la femme de Ptolémée Evergète; l'accord est manifeste avec les effigies de cette princesse données par le Catalogue du British Museum <sup>1</sup>.

Tous ces indices placent les monnaies de Ptolémaïs-Lebedus aux environs de l'an 240 av. J. C., à l'époque où Ptolémée Evergète enleva la plus grande partie de l'Asie-mineure à Séleucus II.

Lebedus, après avoir été longtemps florissante par le commerce, fut ruinée par Lysimaque, qui transporta la plus grande partie de ses habitants à Ephèse?. Comme cette dernière ville avait été ensuite le ferme soutien d'Antiochus II, et comme elle resta fidèle aux Séleucides en la personne d'Antiochus Hiérax<sup>3</sup>, — que les Egyptiens à la vérité soutenaient contre le roi de Syrie son frère Séleucus II, - Ptolémée voulut contenir Ephèse dont il n'était qu'à demi maître, en reconstruisant Lebedus, sa rivale, à qui il donna avec le nom de Ptolémaïs des privilèges capables de la relever pour quelques années. La numismatique a conservé le souvenir de cette renaissance éphémère. Les dernières pièces frappées avec le nom de Ptolémaïs seraient celles au type de l'amphore; elles se rapporteraient à l'an 24 de l'ère de la ville reconstruite et aux années voisines, sous Ptolémée IV, si nous en croyons la monnaie du Musée Hedervar, citée par Sestini.

Au retour des Séleucides, le monnayage de Lebedus sous son antique nom, a dû suivre celui de Ptolémaïs, mais de peu d'années, car les mêmes noms de magistrats s'y re-

<sup>1.</sup> Voy. en particulier le nº 10 de la planche XIII, et comparez à nos petits bronzes.

<sup>2.</sup> Pausanias, I, 9, 8.

<sup>3.</sup> Jusque vers 235. Les péripéties de la lutte entre Ptolémée et Antiochus d'une part, Séleucus et Attale de l'autre, sont fort embrouillées. Voy le résumé de ces guerres et l'indication des sources dans E. Babelon, Cat. des monnaies des rois de Syrie, Introd. p. LXVIII et suiv.

trouvent, et il devient nécessaire de le faire remonter à une époque plus ancienne que jelle indiquée par M. B. Head, c'est-à-dire antérieurement à la bataille de Magnésie (en 190)!.

La ville commençait de nouveau à entrer en décadence, et la pénurie d'habitants s'y faisait déjà sentir, dès les premiers temps de la domination romaine, quand elle fut choisie par la corporation des comédiens de l'Ionie et des côtes d'Asie-mineure pour lieu de leurs réunions et de leurs fêtes annuelles en l'honneur de Dionysos?. Au temps d'Horace, Lebedus était bien déchue, et le poète la compare aux bourgs désertés du Latium, Gabies et Fidène. Elle eut pourtant une suite de monnaies impériales, et elle existait encore au VII° siècle, d'après Hiéroclès.

### A. DIEUDONNÉ.

<sup>1.</sup> Comme nouveau lien entre le monnayage de Ptolémaïs et celui de la même ville sous le nom de Lebedus, je dirai que je suis d'avis de reconnaître l'aigle ptolémaïque en contremarque sur une monnaie de Lebedus au Cab. de France (Planche IV. 23). Cette contremarque était sans doute destinée à donner du crédit à la pièce dans le: Etats de la domination des Ptolémées, avec qui la ville avait conservé des rapports.

<sup>2.</sup> Strabon, Geogr., même éd., 549, 35.

<sup>3.</sup> Horace, Ep 1, 11, 7.

<sup>4.</sup> Hiéroclès, 660.

# PTOLÉMAIS-LEBEDOS, ÉPHÈSE, ÆNOS ET ABDÈRE SOUS LES PTOLÉMÉES

## Lettre à Monsieur A. Dieudonné.

Mon cher confrère,

Permețez-moi de vous soumettre, à propos de votre article sur Ptolémaïs-Lebedos, quelques remarques qui me semblent de nature à vous intéresser; car elles donnent, je crois, un grand appui à l'opinion de Waddington, que vous avez fondée et soutenue d'une manière si juste, qu'on ne peut vraiment que vous en féliciter bien sincèrement.

Le tétradrachme ptolémaïque du British Museum (Cat. Ptolemies, pl. IX, 6) que vous citez pour l'identification du portrait royal des bronzes de Ptolémaïs et dont vous m'avez envoyé une empreinte pour la placer sur votre planche (IV, nº 1), est, en vérité, fort bien choisi par vous; seulement, il existe encore quatre autres tétradrachmes de la même catégorie, que vons ne pouvez pas connaître car ils sont inédits,

<sup>1.</sup> Ce tétradrachme existe en trois exemplaires, at au British Museum; b) dans la collection Dattari au Caire, et c) dans les cartons de MM. Rollin et Feuardent. On trouve aussi l'exemplaire du Br. Mus. représenté dans The Empire of the Ptolemies, p 376 fig., de M. Mahaffy, qui le regarde, je ne sais pourquoi, comme un portrait de Ptolémée VII Philometor, 182-146 av. J. Ch.

et dont les têtes présentent une si grande et si parfaite ressemblance avec celles des bronzes de Ptolémaïs, que vous approuverez, j'en suis sûr, mon idée de mettre aussi trois d'entre eux sur votre planche (n° 2-4), à côté de celui que vous m'avez envoyé.

Comme vous en jugerez, la tête du tétradrachme que j'ai fait figurer sous le n° 4 de votre planche, est non seulement la même que la tête du bronze de Ptolémaïs n° 9, mais encore, j'en suis persuadé, l'œuvre de la même main! La même chose peut se dire pour les têtes du tétradrachme n° 2 et du bronze n° 5, ainsi que pour celle du tétradrachme n° 3 en comparaison avec celle du bronze n° 6. Donc sans aucun doute, je crois que les tétradrachmes en question ont été frappés dans la même ville que vos bronzes de Ptolémaïs.

Examinons à présent les revers de ces tétradrachmes, que vous trouverez tous figurés sur la planche XXVII nes 7-10 des mes *Ptolémées*, dont j'espère terminer l'impression avant la fin de 1902.

Comme vous voyez, je les ai, déjà depuis une année, placés précisément à côté du tétradrachme du British Museum que vous avez si justement invoqué à l'appui de votre opinion, car je le croyais et le crois frappé dans la même ville que les quatre tétradrachmes en question, qui, tous, portent la même inscription ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΥ ΒΑ ΣΙΛΕΩΣ, le même type de l'aigle ptolémaïque, et surtout le même symbole de ville, c'est-à-dire une grappe de raisin.

Avant de parler de la fabrique de ces pièces qui convient, comme nous verrons, à merveille à Lebedos, disons que le symbole du raisin désigne fort bien Lebedos, dont (?) déjà la monnaie 1<sup>5</sup> de votre catalogue présente le raisin

L'un (pl. XXVII, 10 = votre planche IV, nº ?) est de la collection Dattari;
 les trois autres, provenant de la collection J. Démétrios, appartiennent à notre Musée.

comme type du revers, tandis que les monnaies postérieures ont des types dionysiaques, et que certainement Lebedos n'eût pas été choisie plus tard pour le «συνέδοιον τῶν περὶ τὸν Διόνυσον τεχνιτῶν καὶ κατοικία μέχρι Ἑλλησπόντου, ἐν ἤ πανήγυρίς τε καὶ ἀγῶνες κατ' ἔτος συντελοῦνται τῷ Διονύσῳ¹», si le culte de Dionysos n'avait été très-ancien et très-important dans cette ville.

De plus, ces quatre tétradrachmes portent, comme vos bronzes de Ptolémaïs, des noms de magistrats monétaires, exprimés en monogrammes, conformément à la règle sans exception des monnaies royales ptolémaïques, qui ne portent jamais les noms des magistrats autrement qu'en monogrammes.

Sur le tétradrachme n° 7 de ma planche (c'est-à-dire au revers du n° 3 de votre planche), on voit à côté de la grappe de raisin *une corne d'abondance*, et la réunion de ces deux symboles, raisin et corne, semble représenter la même idée religieuse et politique que la grappe de raisin du n° 15 de votre catalogue, et l'amphore dionysiaque placée sur vos bronzes de Ptolémaïs à côté du δίχερας, symbole spécial d'Arsinoé II 3.

Enfin, ce tétradrachme porte le monogramme κ que certainement ni vous ni moi nous n'aurions manqué de lire ΛΕ(βεδίων), si nous n'avions pas sous les yeux les trois autres tétradrachmes dont les revers semblent indiquer qu'il s'agit d'un nom de magistrat. Seulement, comme ce tétradrachme est de fabrique un peu postérieure à celle des trois autres, il se peut que, comme à Ephèse 4, on ait placé sur les tétradrachmes ptolémaïques, non seulement des noms de magistrats, mais aussi les initiales du nom de la ville, il se

<sup>1.</sup> Strabon, p. 643.

<sup>2.</sup> Cf. nos 18-21 de votre planche.

<sup>3.</sup> Athénée, XI, 497 b. c.

<sup>4.</sup> Voyez ma planche XXVI, 11-26, surtout nº 25.

peut, dis-je, que & soit le nom de Lebedos plutôt qu'un nom de magistrat, comme sur les trois autres tétradrachmes frappés auparavant.

Voyons à présent la fabrique de ces tétradrachmes.

L'étude de l'ensemble de la numismatique des Lagides, que je viens de terminer, m'a prouvé que ces quatre tétra-drachmes appartiennent à un groupe de monnaies dont la fabrique n'a rien de commun avec les pièces usuelles des Ptolémées frappées en Egypte, en Phénicie et à Chypre. Les monnaies de ce groupe sont fort rares et présentent, au lieu de la tête stéréotypée de Soter, la tête du roi régnant et une fois seulement un admirable et fort «realistic» portrait de Ptolémée I Soter (Planche XXVII, 2).

Je les ai donc toutes réunies sur mes planches XXVI, 18-26 et XXVII, 1-17. La plus grande partie d'entre elles est frappée à Éphèse, la voisine de Lebedos; le symbole de l'abeille, quelquefois même accompagné des initiales Ε-Φ, ne laisse aucun doute sur cette attribution.

D'autres, que j'ai placées à la fin (Planche XXVII, 11-15) ont été certainement frappées en Thrace, notamment à Aenos et Abdère, comme le prouvent les symboles du champ, l'idole de Hermès placé sur un trône!, (type qui ne paraît, comme vous savez, que sur les monnaies d'Aenos), et la tête du griffon, symbole bien connu d'Abdère!

Que la Thrace, et notamment les villes d'Aenos et de Maronée aient été sous la domination des premiers Lagides, nous l'apprenons par Polybe (V, 34, 8), qui, en parlant de la grande extension du pouvoir des Lagides, dit: ἐφή-δρευον δὲ τοῖς ἐν τῆ Θράχη καὶ τοῖς ἐν Μακεδονία πράγμασι, τῶν κατ' Αἶνον καὶ Μαρώνειαν καὶ πορρώτερον ἔτι πόλεων κυριεύοντες. Abdère est justement une ville κατ' Αἴνον καὶ Μαρώνειαν et πορρώτερον, c'est-à-dire située immédiatement après Aenos

<sup>1.</sup> No 11, tétradrachme unique du Musée de Modène.

<sup>2.</sup> Nº 15, tétradrachme unique de la collection Dattari.

et Maronée. Or Abdère appartenait aux Lagides, et cela est indiqué non seulement par le tétradrachme que je vous ai déjà cité, mais aussi par un autre fait numismatique important, qu'on n'a pas relevé encore et qui est le suivant.

Il existe plusieurs pièces de bronze de cette ville portant le revers usuel, le griffon accompagné de la légende ABΔΗΡΙΤΕΩΝ; sur le droit, ces pièces présentent une tête masculine que M. Imhoof-Blumer avec sa clairvoyance ordinaire, a déjà reconnue comme «le pcrtrait de quelque



roi indigène ou étranger qui s'était assujetti la Thrace ou une partie de ce pays». Les belles empreintes et les originaux de ces pièces que j'ai entre les mains, (deux sont figurées ici) ne me laissent pas douter qu'il ne s'agisse du portrait d'un, ou même de deux des premiers Lagides. L'aile qui orne le diadème de cette tête, en lui donnant l'air d'un Hermès, n'a rien qui puisse nous étonner, si nous pensons par exemple aux bronzes ptolémaïques de Marathos, où l'on voit (en 222-221 av. J. C.) Ptolémée III Evergète en Hermès, c'est à dire portant le caducée sur le dos?. Du reste le Ptolémée maître d'Aenos, où Hermès était en telle vénération, pouvait être assimilé par la flatterie des habitants de cette ville et de ceux de la ville voisine d'Abdère, à Hermès, c'est à dire à un dieu portant des ailes sur les tempes.

<sup>1.</sup> Monnaies Greeques p. 40, nº 11-12. — Voyez aussi von Sallet, Beschreibung der ant. Münzen, Bd. 1 p. 416, nº 181-435. — B.M.C. Thrace, p. 75, nº 91 etc. etc.

<sup>2.</sup> Voyez E. Babelon, Marathos: Rev. Num. 1888 - Melanges tom 1, p. 97, 9 pl. V, 7.

Revenons à nos tétradrachmes.

Entre les tétradrachmes ptolémaïques frappés à Ephèse et ceux frappés en Thrace, j'ai placé, comme nous voyez sur ma planche XXVII, 1-10: 1° cinq tétradrachmes d'une fabrique identique à celle des pièces d'Éphèse et cependant difficiles à classer à une ville déterminée, et 2° les tétradrachmes au symbole de la grappe de raisin.

Pour cette dernière série, j'étais, avant de lire votre étude, incertain s'il fallait la classer en Ionie ou en Thrace', car la fabrique négligée convient également aux deux pays. Le monogramme & de la pièce n° 3 m'a fait penser un moment à Lebedos; mais la grappe de raisin désignait plutôt Maronée de Thrace, une des villes citées formellement comme appartenant aux Ptolémées. A présent, grâce à votre étude, je ne doute plus qu'il ne faille classer cette série à Ptolémais-Lebedos, dont les bronzes sont exécutés à ne pas s'y tromper par la même main, et dont un bronze au moins présente pour type la grappe de raisin ... à moins qu'on ne nous prouve que Maronée porta aussi le nom de Ptolémais, ou qu'il existe pour Maronée autant de sérieux et clairs indices que ceux que vous avez présentés pour Lebedos.

Enfin la provenance que j'ai pu constater pour deux bronzes de Ptolémaïs-Lebedos (je me suis permis de les ajouter à votre article), celui avec EKATΩNYM, trouvé à Amorgos, île séparée de Lebedos seulement par la mer des Sporades, et l'autre avec PY⊙EO≤, trouvé à Smyrne, la voisine de Lebedos, ces provenances confirment votre attribution, en excluant la Thrace.

A présent, il sera peut-être intéressant pour vous d'apprendre mon opinion sur la date des pièces en question et

<sup>1.</sup> Voyez ce que je dis dans mon étude «Les monnaies de Ptolémée II» dans la Revue belge de Nnm. 1901, p. 406.

par conséquent sur les rois qu'elles représentent. Sur ce point, mes conclusions diffèrent un peu des vôtres.

Je crois que les plus anciennes de ces pièces appartiennent à l'époque de Ptolémée II et de sa femme Arsinoé II. Pour le portrait de cette dernière, vous n'avez qu'à comparer les têtes de vos bronzes (Pl. IV, 10-13) à la tête identique d'Arsinoé II qu'on voit sur une pièce d'argent frappée à Marathos <sup>1</sup> en l'an 34 de l'ère des Lagides<sup>2</sup>, c'est à dire en 279/278 quand Arsinoé était sur le trône de l'Égypte. Notez d'ailleurs que la pièce n° 10 de la planche XIII du British Mus. Cat. Ptolemies, sur laquelle vons voyez, avec l'auteur de ce catalogue, Bérénice, en l'appelant à l'appui de votre opinion, est bien d'Arsinoé II. Vous trouverez cette pièce, avec beaucoup d'autres pareilles, classées sous le nom d'Arsinoé II dans la planche XI n° 22-34 de mes Ptolémées.

Quant à la tête de roi sur vos bronzes je vous ferai remarquer que trois des tétradrachmes du groupe dans lequel rentre l'atelier de Lebedos, et qui sont d'Ephèse (Planche XXVI, 18-20) portent les dates K, KA et KB (20-22) que j'ai déjà expliquées autre part 3 comme les années de Ptolémée II, e'est à dire 266-264 av. J. Chr. —

Enfin voici comment je m'imagine l'histoire de vos bronzes de Ptolémaïs-Lebedos, avec celle des tétradrachmes ptolémaïques que j'y ai ajoutés:

<sup>1.</sup> B.M.C. Ptolemies pl. XXXI, 2. — Babelon, Rev. Num. VI, 1888 p. 507, 5, pl. XXIII. — Melanges I p. 93. M. Babelon la reconnait bien comme étant Arsinoé II, quoiqu'il ait pris l'ère pour celle bes Séleucides. M. Rouvier (Journal Intern. IV, p. 334) y voit une autre ère; mais je crois qu'il se trompe, comme je le montrerai dans mes Ptolemées: il est très naturel que des pièces frappees par Marathos en l'honneur et sous la suprematie des Lagides, portent des dates fixées d'après l'ère de Lagides mêmes.

<sup>2.</sup> Voyez mon étude sur «Les monnaies de Ptolemée II qui portent dates » dans la Revue belge numismat de 1901 p 405.

<sup>3.</sup> Rev. belge Num. 1. c.

Le roi Lysimaque, en même temps qu'il rebâtissait près de la mer la ville d'Ephèse (Strabon, p. 640), détruisit celle de Lebedos, dont il transporta les habitants dans la ville neuve (Pausan. I, 9, 8); il donna alors à la nouvelle Ephèse le nom d'Arsinoé, selon les uns¹ d'après le nom de sa fille Arsinoé I, première épouse de Ptolémée II, selon les autres² à cause de sa femme la fameuse Arsinoé II, sœur et seconde épouse de ce même Ptolémée II³.

Un peu plus tard, Ephèse passa, comme on sait, au pouvoir de Ptolémée II, et ce roi a dû rapatrier les victimes de Lysimaque, les Lébédiens, en reconstruisant leur ville qu'il nomma, selon l'usage de l'époque, Ptolémaïs, d'après son nom même. C'est alors que Ptolémaïs-Lebedos, à l'imitation d'Ephèse, frappa des monnaies royales en argent, et semi-autonomes locales en bronze, portant, en signe de dépendance ou de dévouement, le portrait de Ptolémée II, qui était son nouvel οἰχιστής en même temps que son réel maître, et le portrait de sa femme Arsinoé II Philadelphe.

Ensuite, de même qu'Ephèse-Arsinoé continue à frapper des pièces pareilles aux précédentes, mais avec l'ancien nom E--Φ[εσίων], (dont Strabo dit ἐπεχράτησε μέντοι), Lebedos-Pto-lémaïs peut avoir obtenu momentanément un privilège semblable; ainsi s'expliquera le monogramme κ. du tétra-drachme n° 3 dont du reste la tête est très-différente de celle qu'on voit sur les trois autres tétradrachmes, non seulement par les traits de la figure, mais aussi par la peau de lion que porte le roi autour du cou au lieu de l'égide.

Pour toutes ces raisons réunies: date présumée plus

<sup>1.</sup> Eustath et Dionys. Perieg. 423.

<sup>2.</sup> Etienne de Byz. s. v. Egegog. - Strabon, 640.

<sup>3.</sup> Le portrait des premiers monnaies d'Ephèse, à la legende AP≤I, qui sont du temps de Lysimaque, et qui ne présentent selon moi aucune ressemblance avec Arsinoé II, me font croire que la première opinion est la bonne.

récente, différence des traits de la physionomie et de l'attribut, je croirais volontiers que ce tétradrachme représente Ptolémée III Evergète, un peu idéalisé, et, comme vous avez parmi vos bronzes un portrait qui y correspond (le nº 5 de la planche, en rapport avec le nº 2), il s'ensuit que peut-être l'une de vos pièces au moins serait de ce Ptolémée Evergète à qui vous voulez les attribuer toutes.

Sous Ptolémée IV (222-203 a. J. C.), qui a rompu, comme on sait, avec les grandes traditions des trois premiers Ptolémées, les Lébédiens de Ptolémaïs ne mettent plus sur l'avers de leurs bronzes les portraits du roi d'Égypte, mais ils le remplacent par la tête d'Apollon. Leur dépendance à l'égard de l'Égypte est suffisamment indiquée par les symboles de l'aigle ptolémaïque et de la double corne d'abondance, qu'ils placent au revers à côté de l'amphore; d'ailleurs ce dernier type se rapporte au culte de Dionysos, le patron particulier de Ptolémée IV, surnommé aussi Διόνυσος¹, dont on connaît la grande adoration pour ce dieu et les attachements avec les τεχνῖται περὶ τὸν Διόνυσον² qui devaient prendre justement un peu plus tard Lebedos même pour centre et refuge de leur συνέδριον. (Voyez plus haut.)

Ces bronzes (n° 16-22 de votre planche) sont bien de l'époque de Ptolémée IV; on peut en juger par leur style, et par je ne sais quelle vague ressemblance de la tête d'Apollon avec eelle de ce roi (comparez pl. XV, 1-2 du B. M.), ressemblance qui pendant un moment m'a fait penser à une flatterie des habitants qui serait assez dans l'esprit de cette époque.

<sup>1.</sup> Clemens, Protrept. IV, 51, 47: Πτολεμαῖος δ΄ ὁ τέταρτος Διόνυσος ἐκαλεῖτο. — Comparez et les bronzes du roi de Syrie Antiochus VI, surmonné aussi Διόνυσος, qui portent le type du même vase; Duane, Coins of the Seleucidae, pl. XIII, 9-11. — Babelon, Les rois de Syrie, pl. XX, 13.

<sup>2.</sup> Voyez entre autres Poole, B.M.C. Ptolemies, Introd. p. L.

Quant au type du revers des bronzes plus anciens (portant au droit la tête d'Arsinoé II), dans lequel vous reconnaissez, avec raison je crois, Triptolème, il s'explique non seulement par la grande vogue du culte de sdieux d'Eleusis à Éphèse et dans les autres villes d'Ionie, mais peutêtre aussi par l'attachement connu d'Arsinoé II aux mystères.

Votre bien cordialement dévoué,

J. N. Svoronos

# DELL'AFFINITA DELLE MONETE DI RESTITUZIONE E LE MONETE DEI NOMI D'EGITTO

Per giungere a dimostrare le affinità esistenti tra queste due serie fà duopo che avventuri di mettere in chiaro il significato che io attribuisco alla parola REST oppure RESTITUIT che caratterizza le monete di restituzione. Ciò facendo, premetto che non è mia intenzione di criticare nè discutere le differenti interpretazioni già date su questo soggetto da valenti numismatici e nummografi, ma semplicemente intendo di far conoscere l'interpretazione che io gli darei, stante il resultato che ottengo dalle affinità delle due serie che a me sembra intravedervi.

\* \*

Prima\_d'ogni altra cosa\_è necessario di stabilire un punto essenzialmente importante; cioè, da chi furono emesse le prime monete di restituzione, dal senato oppure dall' imperatore? Le lettere S. C. che si trovano nel campo di quelle monete suggerirebbero che l'emissione venne fatta dal senato, mentre che la parola RESTITUIT infine della leggenda farebbe supporre che furono emesse dall' imperatore. Vi sono però due di quelle monete, in cui la parola REST è nel campo, ed accompagna le parole S. C., per cui per la stessa ragione che REST in fine della leggenda può essere preso

nel senso che fù l'imperatore che fece l'emissione, nell'altro caso significherebbe che la restituzione venne fatta dal senato.

Benché forse ai tempi che ora ci occupano, la monetazione di bronzo forse sorvegliata dall' Imperatore, non è men vero che era sotto il controllo assoluto del senato; se la parola REST fù messa in fine della leggenda, io credo che fù causa la mancanza di spazio poiché la maggiorità di quelle monete hanno il campo totalmente coperto dal tipo, per cui a me sembra che sia più verosimile che la loro emissione sia dovuta al senato anzichè all' imperatore.

. .

Il nodo gordiano delle monete di restituzione consiste nel sapere, cosa fù restituito? la moneta, ossia la forma? la loro divisione monetaria, sestertio, dupondio, asse ecc.? oppure i conii simili a quelli che servirono a battere delle simili monete? Io dico che niente di tutto ciò venne restituito nel vero senso della parola.

In generale, i tipi dei rovesci essendo l'illustrazione della storia, dell'arte e della mitologia, è a loro che noi dobbiamo la soluzione di molti problemi; nel caso presente quei tipi non suggeriscono, cosa alcuna che possa venirci in aiuto, però le monete in questione hanno la particolarità di riprodurre i tipi originali di certe monete emesse per quelli stessi principi in tempi posteriori alla loro morte; e raramente quei tipi sono la riproduzione di monete battute per quelli stessi principi allorchè vivevano.

Di tutti i principi restituiti, non vi è dubbio che il più prominente è Augusto, la cui restituzione non venne trascurata in nessuna epoca, in cui le restituzioni ebbero luogo, se si eccettua ai tempi di Marco Aurelio e di Lucio Vero. Or bene, le prime monete restituite per Augusto sono l'iden-

tica riproduzione delle di lui monete *postume*, che ai tempi di Tiberio furono emesse dal senato. A quale scopo il senato avrebbe fatto battere delle monete rivocanti la memoria del Divino Augusto facendo riprodurre le stesse monete che circa 70 anni prima quella stessa assemblea ne aveva fatta l'emissione originale?

Volendo il senato restituire alla memoria un fatto o un avvenimento, come meglio poteva fare, se non che riproducendo quelle stesse monete, che quel fatto o quell' avvenimento determinò la loro primitiva emissione? A me sembra palpante e fuori di dubbio, che le due emissioni (postume e di restituzione di Augusto) suggeriscono che la loro origine è dovuta ad una causa comune.

È dunque necessario indagare la causa e l'epoca in cui ai tempi di Tiberio furono emesse le monete *postume* di Augusto.

Tutti sanno quanto nei primi tempi dell' Impero il senato riservava a sè l'assoluto diritto di decretare gli onori divini ai principi defunti, ed è pure risaputo che tali onori furono rifiutati a Tiberio, a Caligola ed a Nerone; ciò dunque porta a supporre che dopo la morte d' un imperatore, imperatrice o principe che fosse, radunatosi il senato decideva sui meriti o demeriti del defunto e gli negava oppure gli accordava gli onori della consacrazione o commemorazione, secondo il caso. L'epoca in cui avvenne quella prima riunione è difficile a rintracciarla, ma per quanto si può arguire, tutto porta a credere che ciò avvenisse d po la morte di Augusto, allorchè il senato gli decretò la consacrazione e senza dubbio in quella prima occasione avranno pure stabilito la forma di quelle onoranze, l'epoca che quelle celebrazioni dovevano aver luogo e tante altre cose che comportavano quelle nuove cerimonie; tra le tante regole, molto probabilmente venne pure stabilito che simili onoranze sarebbero state osservate anche per i successori di Augusto come pure è possibile che venisse anche stabilito che certe commemorazioni dovessero essere ripetute o meglio ancora rinnovate allorchè era passato un certo periodo di anni dalla prima commemorazione.

Se le regole stabilite e decretate non furono tutte nè in parte osservate sotto i regni di Claudio e di Nerone, non dobbiamo stupircene, giacchè è a tutti noto, quanto sotto quei regni tirannici, il senato andò mano mano spogliato della sua autorità, e che solo riacquistò sotto i saggi regni dei Flavii.

È giusto sotto il buon Tito che appariscano per la prima volta le monete di *restituzione*; dunque, allorché il senato riacquistò i perduti poteri, potette ritornare alle antiche tradizioni ed istituzioni e così liberamente *ristabilire* ciò che in altri tempi quella stessa assemblea aveva iniziato.

Io credo che nell'80 d.C. allorchè Roma festeggiava l'inaugurazione del Colosseo fatta da Tito, possibilmente a quelle feste che durarono cento giorni, vollero associarvi le feste delle commemorazioni, le quali non erano state osservate da dopo la loro istituzione.

In vista di quel debito festivo, unitamente al ristabilimento di quelle feste, volendo come di abitudine ricordare
un tale avvenimento, fecero emettere quelle monete con la
parola RESTITUIT, la quale verrebbe ad esprimere l'avvenuto rinnovamento delle feste decretate 68 anni avanti; ma
siccome nell'80 non era la vera epoca in cui quelle feste
avrebbero dovuto aver luogo (ciò lo vedremo in seguito)
furono semplicemente celebrate a titolo di restituzione di
ciò che non era stato fatto a tempo debito, perciò quelle feste
erano dovute e per cui restituite. Al contrario ai tempi di
Domiziano, Traiano e Adriano scadevano l'epoche, in cui
le dette feste dovevano essere celebrate, ed a vero dire, allora venivano rinnovate; ma stante che la voce restituire può
benissimo rimpiazzare quella di rinnovare, forse per non

togliere a quelle monete le caratteristiche della loro origine, avranno mantenuto la parola RESTITUIT la quale a mio modo di vedere deve riferirsi alla restituzione e rinnovazione delle feste commemorative.

\* \*

Le monete di restituzione dei tempi di Tito, come si è detto, sono senatorie e per la stessa ragione lo sono pure quelle dei tempi di Domiziano; mentre sotto di Nerva, per la prima volta si vede che l'imperatore unitamente al senato fece delle restituzioni; mentre che sotto di Traiano e Adriano il senato non prese più parte a quelle emissioni, le quali divennero unicamente imperatorie.

Perchè quel cambiamento? Quale fù la causa che il giusto Traiano tolse al senato la prerogativa di battere di quelle monete? Non nego che tale cambiamento sarebbe in favore alla teoria, cioè, che le monete di restituzione benchè portanti le lettere S. C. furono sempre emesse dall' imperatore, e che Traiano troppo rispettoso dell' autorità del senato, piuttosto che arrogarsi il diritto di battere monete in bronzo, emise le monete di restituzione in quei metalli dei quali esso solo aveva il controllo. Ritengo che ciò non sia il caso, difatti un accurato esame sull'andamento delle emissioni senatorie delle monete postume, commemorative o di consacrazione, fin dalla loro origine, noi troviamo che a partire da Nerone fino ai tempi di Tito, il senato non fece alcuna emissione di tal genere, allorchè sotto di Tito e quindi sotto di Domiziano si vede un risveglio alle antiche usanze, quindi ricessano sotto Traiano e Adriano, per poi riprendere con Antonino Pio: è dunque abbastanza chiaro che sotto Traiano e quindi Adriano, l'imperatore riprese a sè l'esclusivo diritto di battere monete commemorative ai principi defunti ed egli forse ne dichiarava la consacrazione e le feste

che comportava seco, cosicchè anche le monete di restituzione da senatorie passarono ad essere imperatorie.

\* \*

Senza dubbio la scelta dei principi per i quali furono battute le monete di restituzione era soggetta ad una regola; ma quale questa fosse è difficile a dirsi, però è bene notare che furono fatte restituzioni per solo quei principi, per i quali anteriormente a quella data erano state emesse delle monete di aspetto commemorativo, difatti i soli Augusti assenti alle restituzioni sono Caligola e Nerone, per i quali non si trovano monete commemorative di sorta. Che la scelta fù soggetta ad una regola ci viene provato dalla mancanza di monete di restituzione per Vespasiano, ed è inammissibile che il senato sia stato tanto irreverente verso il principe che gli aveva in grande parte restituito il potere e cosi irreverente verso il padre dell'imperatore allora regnante, come pure inammissibile che il buon Tito non siasi curato di fare onorare la memoria del padre in preferenza di quella, se non altro di Tiberio e di Claudio; dunque bisogna convenire che Vespasiano secondo le regole non era eleggibile per le restituzioni ed il senato dovette contentarsi di battergli delle monete semplicemente commemorative. È innegabile che quantunque logicamente una regola esistesse, quella non fu letteralmente seguita a nessuna epoca, giacchè ogni emissione ha per cosi dire una mira differente.

Sotto di Tito furono restituite monete per imperatori, imperatrici e cesari; sotto di Domiziano, imperatori e solo due cesari; sotto di Nerva, un imperatore, ed un' imperatrice; sotto di Traiano, imperatori, famiglie nobili e plebee; sotto di Adriano, due soli imperatori e finalmente sotto Marco Aurelio e Lucio Vero, il triumviro Marco Antonio.

E chiaro che quantunque sotto di Tito furono restituite le feste commemorative, la loro restituzione essendo avvenuta in un momento eccezionale (nell'occasione dell'inaugurazione del Colosseo), quelle feste vennero forse restituite temporalmente e senza promulgare una legge, a che esse dovessero aver luogo nell'avvenire; talchè nei successivi regni, si celebrarono quelle feste senza totalmente tener conto di ciò che aveva fatto il regno antecedente: per cui non bisogna aspettarci di dare a questo problema una soluzione, la quale più o meno non venga intralciata da qualche impedimento cagionato da cambiamenti incontrollabili; di più come tutte le istituzioni coll'andar del tempo sono soggette ad imbastardire, talchè sovente finiscono di non conservare la benchè minima forma, che loro fu data all'epoca della loro origine; così da questa legge, che chiamerei naturale, non andarono escluse le monete postume e di restituzione.

\* \*

Passiamo ora alle affinità delle due serie.

I primi gran tratti delle loro affinità si possono riassumere come segue. Le restituzioni ebbero origine ai tempi di Tito: le monete dei nomi l'ebbero ai tempi del di lui fratello Domiziano. Ambedue le serie furono battute da un numero limitato d'imperatori e le loro emissioni furono quasi contemporanee.

Ai tempi di Tiberio furono battute per Augusto, certe speciali monete senatorie, le quali, benchè nel loro insieme sieno tutte commemorative, possono essere divise in tre gruppi distinti. Commemorative, (postume) Cohen nº 87, 93, 228, 242, 244, 247, 249 al 252; di consac. azione, Cohen, 305 al 308; di semplice memoria, Cohen, 302 al 304, 309 al 310. Le monete di consacrazione e quelle di semplice memoria portano delle date (22, 23, 35, 36 d. C.) e portano pure il nome di

Tiberio ed i propri titoli. Le monete commemorative (postume), non portano alcuna data e nemmeno il nome di Tiberio. I loro rovesci mancanti di quei tipi che distinguono le monete di consacrazione e commemorative dalle altre. l'omissione in loro delle date e del nome del principe, sotto il quale furono battute, tutto porta a credere che lo scopo della loro emissione era bene differente da quello delle loro contemporanee e per cui si volle che sulle due facce di quelle monete, i tipi si riferissero esclusivamente per commemorare Augusto. Tiberio dal canto suo fece pure battere degli aurei in onore di Augusto (Cohen 3 e 4, pag. 20, 22), i quali non portano nessuna data e sono gli unici di Tiberio che non la portano, per cui anche queste monete molto probabilmente furono battute nella stessa epoca, che il senato fece battere le monete postume, ed è forse nella stessa epoca che furono pure battute delle simili monete in Ispagna, in diverse città della Grecia, in alcune colonie o provincie sotto il dominio di Roma, tra queste ultime, l'Egitto il quale benchè per opera di Augusto perdesse la sua potenza secolare, emise delle monete divinizzanti il proprio oppressore.

Nel mio appunto VIII ¹ ho parlato di certi tetradrammi battuti in Egitto sul cui rovescio trovasi la testa di Augusto radiata e la leggenda di ΘΕΟΣ ΣΕΒΑΣΤΟΣ (Divus Augustus), la prima loro data è dell' anno 7° di Tiberio, emissione che fu seguita da una seconda fatta sotto lo stesso imperatore nel suo 11<sup>mo</sup> anno. In quello stesso appunto tentai di provare come la prima emissione di quei tetradrammi venne fatta per commemorare il 31 a. C.; e la seconda per commemorare il 27 a. C.

Io credo di non errare dicendo che è un fatto stabilito, allorquando nelle colonie o provincie sotto il dominio di

<sup>1.</sup> Appunti di numismatica Alessandrina. No VIII, Monete dei Nomi astronomiche ed altre commemorative. Rivista Italiana di Numismatica, anno XIV, fasc II. (Vedi nota alla fine).

Roma, venivano battute monete i cui tipi del rovescio non erano locali, ma che si riferivano in ispecial maniera alle gesta dell' imperatore; quei tipi e quelle monete sono l'eco delle monete battute in Roma, per cui è con molta ragione che si può ammettere che tutte le monete commemoranti Augusto, emesse fuori di Roma e portanti la testa radiata e la leggenda di Divus Augustus, oppure quella di  $\odot EO\Sigma$   $\Sigma EBA \Sigma TO\Sigma$ , sono il reflesso delle monete postume battute a Roma. Le monete anzidette battute in Egitto, portano una data, dunque queste e quelle furono tutte battute contemporaneamente e la loro emissione avvenne nel 20 e 24 d. C.

Quali delle monete postume furono battute nel 20 d.C. e quali nel 24 d.C. non patrei dirlo.

Nel mio citato appunto credo di avere provato che la prima emissione delle monete dei nomi, fatta da Adriano era la conseguenza dei tetradrammi emessi da Tiberio nel 20 d. C.; come pure provai che le monete dei nomi, emesse da Domiziano, Traiano, Adriano (seconda emissione) e Antonino Pio, furono la consegnenza dei tetradrammi dello stesso imperatore, emessi nel 24 d.C. D' altra parte abbiamo veduto al principio di guesta memoria come le monete di restituzione dei tempi di Tito non fossero altro che la conseguenza delle monete postume di Augusto emesse dei tempi di Tiberio; per cui le monete postume essendo concatenate con le monete di restituzione e con i tetradrammi d'Egitto, questi, dal canto loro, essendo concatenati con l'emissione delle monete dei nomi, ne viene per conseguenza che le monete di restituzione e quelle dei nomi hanno un punto di contatto e possano chiamarsi affini. Di più Antonino Pio non emise monete di restituzione mentre chè ne emise di quelle dei nomi, però si ricorderà che detta emissione fù ritardatoria di un anno, ed a suo tempo spiegai come quel ritardo ebbe luogo. Dunque, la cessazione delle monete di restituzione ed il retardo dell'emissione delle monete dei nomi, avvenute sotto di Antonino Pio proviene forse da una stessa causa e per cui anche in questo caso in qualche maniera le due serie sono affini.

\* \*

A mio parere le monete di restituzione debbono essere divise in due gruppi, cioè, normali, ed anormali. Quello che mi fa decidere per questa divisione si è che trovo in esse una particolarità la quale secondo il mio modo di vedere, ha un significato capitale; cioè, quelle emesse sotto di Domiziano, Traiano e Adriano non portano alcuna data della loro emissione, mentre chè quelle di Tito e di Nerva, benchè non tutte, portano una data; quelle che la portano credo che bastino per giustificare che le consorelle furono battute contemporaneamente,

Io credo che l'ommissione della data sulle monete del primo gruppo si debba attribuire al fatto che quelle monete dovendo essere emesse a certe epoche determinate ed in occasione di feste a date fisse, non avevano bisogno che la data vi fosse ricordata stante che quella era da tutti conosciuta, per cui questo gruppo lo chiamerei normale. Mentre chè l'emissioni fatte da Tito e da Nerva portanti una data verrebbero a dimostrare la loro straordinaria emissione e da non essere confuse con le emissioni a date fisse; queste, le chiamerei anormali. A quest' ultimo gruppo bisogna pure aggiungervi l'emissione dell'unica restituzione fatta da Marco Aurelio e Lucio Vero. (In seguito farò vedere la concatenazione di queste tre emissioni anormali).

\* \*

Si ricorderà come nel mio appunto (VIII) cercai di stabilire che in Egitto sotto diversi regni furono fatte delle emissioni di monete anormali, battute ad intervalli di 17 anni un'emissione dall'altra, come pure ognuna di quelle singole emissioni, distava di tanti periodi di 17 anni dalla data che intesero commemorare: quel ciclo di 17 anni lo chiamai il ciclo delle commemorazioni.

Che questo ciclo abbia avuto la sua culla in Egitto non ho ancora potuto verificarlo; può darsi che non sia del tutto romano; ma, comunque siasi, ai tempi che ora ci occupano il ciclo di 17 anni sembra che fosse in uso ancora a Roma, giacchè come farò vedere le celebrazioni delle feste commemorative sí normali che anormali furono fatte ad intervalli di 17 anni una dall' altra.

Poichè fu sotto di Tito che furono inaugurate le restituzioni, sarà necessario passare in rivista l'emissioni del secondo gruppo cioè, delle *anormali*.

Come ho gia detto alcune monete restituite sotto di Tito portano una data (P. M. TR. COS VIII) la quale si adatta all' anno 80 come all' 81 d. C., scelgo la prima data giacchè fù in quell' anno che le grandi feste ebbero luogo.

Di Nerva pure una moneta porta la data dell' anno 97 (P. M. TR. P COS III P P).

Quella di Marco Aurelio e Lucio Vero non porta alcuna data, però sulle monete della serie alessandrina è giusto sotto il regno di questi due imperatori che per la prima volta si trova riprodotto il tipo simile a quello della moneta di restituzione, cioè, l'aquila legionaria tra due insegne militari, quella moneta porta la data dell'anno 6° (L 5)¹ che corrispondeva agli anni 165-166 d. C. Credo inutile che io mi perda a spiegare come questa moneta sia la conseguenza della sua consorella battuta in Roma, per cui è con molta

<sup>1.</sup> Colgo questa occasione per rettificare la data di una simile moneta che ho pubblicata nel mio catalogo NOMI AUCC ALEXANDRINI, nº 3590, la quale invece di essere [L]  $\Gamma$  deve leggersi [L]  $\Gamma$ .

ragione che si può asserire che questa e la moneta di restituzione furono battute contemporoneamente.

Or dunque per ciò che riguarda le emissioni anormali abbiamo

Emissione di Tito nell' 80 d. C. 17 anni di differenza,
Nerva 97 d. C. 17 anni di differenza,

M. Aurelio e L. Vero 165 d. C. 4 periodi di 17 anni 68 anni, dopo l' emissione di Nerva-

ossia 80+17=97+68=165.

Incoraggiato da questa combinazione se così la si vuol chiamare e stante il punto di contatto che abbiamo constatato tra le monete di restituzione e quelle dei nomi, me ne volgo per stabilire che le monete di restituzione dei tempi di Domiziano, Traiano e Adriano furono emesse contemporaneamente a quelle dei nomi da ciascun rispettivo imperatore, cioè, Domiziano nel 92 d. C., Traiano nel 109 d. C. e Adriano nel 126 d. C.

Restituzioni di Augusto fatte da Domiziano nel 92 d. C commemorante il 27 a. C, anno in cui Ottavio fu nominato Augusto

27 a. C.+92 d. C.=119 anni=a 7 periodi di 17 anni=119 anni; da Traiano nel 109 d. C. per commemorare la stessa data 27 a. C.+109 d. C.=136 anni=a 8 periodi di 17 anni=136 anni; da Adriano nel 126 d. C. per la stessa commemorazione 27 a. C.+126=153 anni=a 9 periodi di 17 anni=153 anni.

Faccio notare che tra le monete restituite da Domiziano, Traiano, e Adriano, ve ne sono alcune le quali portano delle date che si riferiscono al principe restituito, cioè.

Una moneta per Giulio Cesare con la data dell'anno

44 a. C.; una per Agrippa del 27 a. C.; una di Claudio del 41 d. C. 1

Tutte queste date come vedremo distano di tanti periodi di 17 anni dall' anno che furono emesse le rispettive restituzioni cioè.

La moneta di Giulio Cesare con la data dell' anno 44 a. C. fu battuta da Traiano per cui nel 109 d. C. ossia,

44 a. C. + 109 d. C. = 153 anni = a 9 periodi di 17 anni = 153 anni

Quella di Agrippa con la data dell' anno 27 a.C. fu bat. tuta ai tempi di Domiziano per cui nel 92 d. C. ossia

27 a. C. +92 d. C.=119 anni=a 7 periodi di 17 anni=119 anni

Quella di Claudio con la data del 41 d. C. battuta pure ai tempi di Domiziano, per cui nel 92 d. C. ossia

92 d. C.—41 d. C.—51 anni—a 3 periodi di 17 anni—51 anni.

Per tutte le altre monete prive totalmente di date, il ciclo di 17 anni può essere applicato in tutti i casi meno uno.

Restituzioni di Tiberio fatte da Domiziano e Traiano.

L'origine delle monete postume e di consacrazione abbiamo veduto che ebbe luogo ai tempi di Tiberio e la data che ne ho stabilita è dell' anno 24 d. C.; data che come abbiamo veduto ci ha per cosi dire schiuso la porta e ci ha condotti alle diverse conclusioni di questa memoria per cui molto probabilmente con quelle due emissioni intesero commemorare l'anno dell'istituzione delle commemorazioni cioè il 24 d. C., dunque,

Emissione di Domiziano, nel 92 d. C.

92 d. C.—24 d. C.—68 anni—a 4 periodi di 17 anni—68 anni.

<sup>1.</sup> Per le monete di Galba e di Vespasiano restituite da Traiano confesso non poterle adattare al ciclo di 17 anni, come pure una moneta di Claudio con la data dell'anno 46 d. C. battuta da Traiano; ciò credo in gran parte sia dovuto a che le restituzioni avevano perso del loro primitivo carattere e niente di sorprendente che Traiano abbia commemorato principi per i quali le restituzioni non erano dovute.

Emissione di Traiano nel 109

109 d. C.-24 d. C.=85 anni=a 5 periodi di 17 anni=85 anni.

Rimane ora ad esaminare le restituzioni che Domiziano fece per Druso e per Germanico e quella di Adriano fatta per Traiano.

La moneta di restituzione di Germanico fatta sotto Domiziano è simile alle monete commemoranti quel principe, emesse da Caligola, per l'ultima volta nel 41 d. C.

Non credo che questa sia la data che intesero commemorare; ma piuttosto che la commemorazione si riferisca ad un epoca anteriore a quella, di qualche periodo di 17 anni prima del 41 d. C. cosicchè può commemorare il 7 d. C.; se in quell' anno Germanico fece cosa da meritare di essere commemorato, non potrei dire; ma intanto abbiamo che il 41 d. C. dista dal 92 d. C. di 51 anni, ossia, 3 periodi di 17 anni.

Quell' emissione venne fatta da Domiziano, dunque nel 92 d. C., per cui 92-51=41.

La moneta di restituzione di Druso egualmente emessa da Domiziano è simile alle monete, emesse per quel principe l'anno della di lui morte cioè il 23 d. C.

A questa data il cielo di 17 anni non gli si addice per un solo anno cioè,

Emissione nel 92-23=69. Periodi 4 di 17 anni=68 anni.

Rimane la moneta emessa da Adriano per Traiano per la quale non posso fare alcuna congettura che abbia alcun valore; ciò non ostante non credo che questo singolo caso e quello approssimativo di Druso, possano venire a distruggere totalmente quanto ho cercato di dimostrare.

Dopo quanto ho esposto tutto lungo inquesta memoria, e se lemie congetture non sono irragionevoli, come lo spero, credo, che le conclusioni che se ne possono ritrarre sono le seguenti.

1°. Le monete di restituzione e quelle dei nomi d'Egitto sono affini.

- 2°. Le monete battute ai tempi di Tito e di Domiziano portanti la parola REST o RESTITUIT sono senatorie come pure sono quelle portanti le lettere S C battute sotto di Nerva.
- 3°. La parola RESTITUIT si riferisce alla restituzione e rinnovazione delle feste commemorative, decretate in tempi ignoti ma, probabilmente, regnando Tiberio.
  - 4°. Le dette feste furono normali ed altre anormali.
- 5°. Le monete di restituzione sono la conseguenza delle monete postume di Augusto e queste furono battute contemporaneamente ai tetradrammi di Tiberio emessi in Egitto, per cui le monete postume, quelle di consacrazione, quelle di semplice memoria, quelle dei nomi d'Egitto e quelle di restituzione, sono tutte concatenate assieme.
- 6°. Del ciclo delle commemorazioni, il quale era di 17 anni, anche Roma ne fece uso.

#### NOTA

Come si è veduto lo studio che ho giustamente finito di trattare, in gran parte è la conseguenza delle conclusioni dell' appunto n° VIII, che ho di sovente citato.

Quell' appunto venne alla luce quasi contemporaneamente ad una memoria del Sig<sup>re</sup> A. Parazzoli pubblicata nella Revue Numismatique, 1901 pag. 467; ed avente per titolo, Essai sur l'origine des monnaics des nomes d'Egypte.

Duolmi di dire che le conclusioni della detta memoria e quelle del mio appunto non solo sono diametralmente opposte una all' altra; ma più ancora la detta memoria, in tutto e per tutto verrebbe a contradire e demolire quanto dissi nel citato appunto e per conseguenza anche quanto ho detto in questo secondo studio.

Stante questa posizione equivoca, io credo necessario di commentare i passaggi più salienti della detta memoria, i quali a me sembrano assai lontani dalla possibilità.

Le conclusioni (in exstenso) della detta memoria sono le seguenti

- 1°) Ces monnaies comme je vais essayer de le démontrer ont été frappées à des époques fixes et pour rappeler un fait qui se renouvelait en Egypte, après un cycle d'années déterminé.
- 2") Ce fut tous les dix-huit ans que l'on frappa des monnaies nomiques.
- 3°) Je crois donc que l'on pourrait attribuer les monnaies des nomes au fait qui s'est produit quelques fois de l'abandon consenti par plusieurs empereurs des redevances dues au fisc impérial.

Le altre conclusioni appartengono ad un campo estraneo al mio appunto n° VIII e per cui mi asterrò da qualunque commento

#### Parte cronologica.

L'Autore stabilisce che l'anno 844 di Roma, oppure di Christo 91, corrispondeva all'anno 11<sup>mo</sup> (L IA) del regno di Domiziano, che l'anno 862 di R,109 di C. corrispondeva al 12<sup>mo</sup> (L IB) del regno di Traiano, che l'880 di R., 127 di C., era l'11<sup>mo</sup> (L IA) di Adriano, e che l'anno 898 di R., 145 di C., era l'anno 8<sup>vo</sup> (L II) di Antonino Pio.

Non esito a dire che quei dati cronologici sono viziosi ed atti ad indurre in errore.

L'anno alessandrino facendo parte di due anni di Christo (oppure di Roma), allorché devesi compararlo ad anni, di altre epoche, la formola la più corretta e l'unica che gli si addica è, a mo d'esempio, se prendiamo l'undicesimo anno di Domiziano,

Anno 11<sup>1110</sup> (L | A), dal 91 (dal 30 Agosto) al 92 di C. (al 28 Agosto).

Questa formola è necessarissima giacchè nel caso presente l'anno 91 di C. faceva anche parte dell'anno decimo di Domiziano cioè

Anno 10<sup>mo</sup> (L 1) tra il 29 Agosto 90; al 29 Agosto 91.

Ciò prova che l'anno 91; otto dei suoi mesi facevano parte dell'anno decimo e solo quattro mesi facevano parte dell'undecimo.

Quale è dunque la ragione che l'autore della memoria vorrebbe che quei quattro mesi a loro soli rappresentino l'anno 91 di C.?

È con quella data che egli fà punto di partenza per giungere alla conclusione che le monete dei nomi furono emesse ad intervalli di 18 anni, dunque, era assolutamente necessario portare in evidenza che le prime monete dei nomi furono battute durante quei quattro mesi del 91 di C. e non negli otto mesi dell 92.

Le date che egli chiama fisse (epoques fixes), dall'esposizione che ne ha fatta, non lo sono, e nemmeno il ciclo di cui egli parla, non è ciò che la parola greca κύκλος vuol significare.

Non credo che sia giusto di chiamare una data *fissa* allorchè questa vaga nello spazio di un' anno; giacehè come vedremo in segnito l' emissione delle monete di Domiziano egli vorrebbe che sia stata fatta tra il 29 Agosto ed il 31 Dicembre 91 mentre che quelle di Traiano vorrebbe che sieno state emesse tra il 1º Gennaio ed il 28 Agosto 109.

Il ciclo di 18 anni che egli vorrebbe fare esistere tra l'emissione di Domiziano e quella di Traiano e questa tra quella di Adriano, apparentemente esiste, causa il vizio di forma che egli ha usato nel comparare gli anni alessandrini con gli anni di Christo ma, nè teoricamente nè matematicamente il ciclo da lui invocato esiste. Κύκλος che

significa circolo, rappresenta un periodo di anni compiuto dopo il quale, si ricomincia la numerazione. Come può essere questa definizione applicata all' emissione che fece Traiano 6587 giorni dopo che la fece Domiziano e l' emissione di Adriano che la fece 6349 giorni dopo di Traiano, il secondo periodo essendo più corto del primo di otto mesi, i 18 anni non erano compiuti, mentre che lo erano tra l' emissione di Adriano e Antonino Pio, supposto il caso che la prima emissione fosse stata fatta nel 91.

Per più chiarezza mettiamo in colonna gli anni alessandrini, in cui furono fatte le emissioni delle monete dei nomi, con i corrispondenti anni di Christo e sarà facile cosa accorgersi che il ciclo di 18 anni non è applicabile a tutte le emissioni.

Domiziano, anno  $11^{m_0}$  prima parte, 91 di C , seconda parte, 92 di C Traiano,  $12^{m_0}$  108 109 Adriano,  $11^{m_0}$  126 127

Se le date o epoche delle emissioni erano fisse, prendiamo le prime parti dei tre anni che abbiamo in colonna i quali secondo la teoria dall'autore dovrebbero distare uno dall'altro di 18 anni ma in vece così atteniamo, 91 + 18=109 e non 108, se prendiamo la seconda parte cioè, 92 + 18=110 e non 109, da ciò si vede chiaramente che per iscopo della teoria emessa, l'autore per formare il suo ciclo, ha preso la prima parte di un'anno per cadere nella seconda dell'altro.

Quella strana maniera di conteggiare ce la rivela esso stesso allorchè spiega che l'emissione dell'anno 7<sup>mo</sup> (L Z) di Adriano venne fatta alla distanza di *quindici* anni dall'emissione fatta da Traiano, sempre nell'anno 12<sup>mo</sup>. Egli dice (nota 8).

Più chiaro non potrebbe essere per formare la distanza di 15 anni, prende la prima parte di un epoca per giungere alla seconda dell' altra epoca.

L'autore di quella memoria può dire in aiuto alla sua teoria, che poco importa in quale epoca dell'anno furono battute quelle monete, niente toglie a che lo furono nello spazio di quell'anno la cui data è scritta su di esse; ma allora dirò, che quello spazio di tempo era l'anno alessandrino, ed in tal caso i cicli non hanno piu a che fare, stante che uno di quegli anni poteva essere il resultato di un sol mese ed anche di un sol giorno; non potendovi dunque applicare a quegli anni, periodi o cicli senza ricorrere alla loro corrispondenza con gli anni di Roma o di Christo (o altre epoche) ed essendo i primi il prodotto di due parti d'anni dei secondi, è un errore dire che l'anno alessandrino 11ººº di Domiziano corrispondeva all'anno 91 di C.

In conclusione non avendo egli assegnato una data fissa, cioè a dire il giorno od anche puramente il mese, in cui furono emesse le monete dei nomi di Domiziano, che si faccia punto di partenza dalla prima parte, cioè il 91 di C., oppure dalla seconda, cioè il 92 di C., è indiscutibile che tra quei due anni ed i due che formavano l'anno 12<sup>mo</sup> di Traiano (108-109), la distanza che gli separa è di 17 anni, cioè 91+17=108 e 92+17=109.

Senza ragioni plausibili (se ve ne possono essere) altra soluzione è puramente arbitraria.

#### Parte storica.

In appoggio alla parte storica egli cita abbastanza autori dai quali ha attinto le informazioni che formano le basi delle di lui ipotesi.

È ben vero che sovente l'interpetrazione degli antichi libri differisce da un autore all'altro e molti punti rimangono ancora sulla bilancia: però nel caso presente non credo che si possa dare più di una interpretazione ai passaggi citati in quella memoria.

L'autore sembra rilevare da Suetonio che Augusto e Domiziano fecero bruciare i crediti del fisco.

Per Augusto richiama l'attenzione su ciò che dice Suetonio al paragrafo XXXII, ed eccolo in extenso:

Tabulas veterum aerari debitorum, vel praecipuam calumniandi materiam, exussit.

Per Domiziano ci rimanda allo stesso autore, paragrafo IX, ed ecco cosa dice:

Reos qui ante quinquennium proximum apud aerarium pependissent universos discrimine liberavit.

È chiaro che Augusto ordinò di bruciare i registri ove erano notati i debitori del fisco. Domiziano, esentò da qua lunque persecuzione tutti coloro i cui nomi da più di *cinque* anni trovavansi esposti sui registri del Tesoro.

Le due ordinanze sono bene distinte tra di loro, la prima ha un carattere generale, la seconda è parziale.

Parlando delle monete dell' anno 7<sup>mp</sup> di Adriano, egli dice.

On sait que cet empereur, en l'an de Rome 871 an 118 de J. C., décida que tous les quinze ans, les comptes du Trésor seraient apurés et ses créances périmées.

Questa ordinanza entra nella categoria con quella di Domiziano, cioè a dire è parziale, stante che i debiti che venivano soppressi erano quelli che risultavano dall' appurazione fattane e probabilmente vennero soppressi quei debiti che da cinque anni o più o meno si trovavano marcati sui registri del Tesoro; ma con tutto questo altri ne rimanevano.

Dobbiamo noi ritenere che le dette elargizioni decretate a Roma si estendessero anche alle provincie la cui amministrazione era del tutto separata? Non abbiamo nessun diritto di fare una tale ipotesi; molto più che abbiamo prove del contrario.

Mommsen (Histoire Romaine, tome X, pag. 138) parlando dell' Asia minore dice «si bien qu' Auguste dut recourir à un moyen extrême, l'abolition des dettes; remède dangereux etc.».

Ciò dimostra che il passaggio di Suetone per Augusto, l' editto era locale e non si estendeva fino all' Asia minore e per cui nemmeno alle altre provincie.

Ammettiamo pure che il disordinato Domiziano abbia estesa quella elargizione anche all' Egitto, non è possibile ammettere che i tre più saggi imperatori abbiano voluto imitare il pazzo esempio del loro predecessore.

Il Mommsen riferendoil passaggio di storia che poco sopra ho trascritto, non manca di accentuare che l'editto di Augusto era un mezzo estremo, ed aggiunge rimedio pericoloso. Stà nel fatto che un editto permanente il quale stabilisse che ogni 15 o 18 anni i libri del fisco vengano distrutti, è facile immaginare le conseguenze disastrose per un governo. E chi mai all'avvicinarsi del periodo fissato, avrebbe soddisfatto l'esigenze del fisco?

Il Sig<sup>re</sup> F. Gnecchi nel suo Manuale (Monete Romane pagg. 100, 101) parlando dei rovesci delle monete ci dice:

Nel periodo imperiale, invece è la storia contemporanea che ci si svolge dinanzi, in tulte le sur fasi ecc.

Quindi, la regione, la vita politica e militare, la vita civile e sociale, la vita imperiale, tutto è fedelmente e continuamente ricordato nelle monete dei tre metalli.

Comè è dunque che quelle elargizioni non furono tenute in nessun conto, e non vennero ricordate sulle monete della serie romana; mentre che secondo il Sig. re Parazzoli. in Egitto ne fecero tanto sfarzo, al punto di fare rappresentare sulle monete tutto il Pantheon delle divinità allo scopo di rendere omaggio al principe per il favore accordato alle pro-

92 G. DATTARI, MONETE DI RESTITUZ. E DEI NOMI D'EGITTO

vincie d' Egitto, per l'abbandono di ciò che era dovuto all' imperatore?

Credo dunque potere terminare dicendo che la memoria in questione, non demolisce menomamente le ipotesi contenute nel mio appunto (VIII), ma al contrario esse vengono anzi rafforzate e ribadite con lo studio sulle affinità delle monete nomiche e di restituzione.

G. DATTARI

## VESTIGES DE FAUX MONNAYAGES ANTIQUES A ALEXANDRIE OU SES ENVIRONS

Vers la fin du mois de Janvier 1900, un de ces laveurs de sable, le long du port oriental, entre la gare de Ramleh et l'ancien abattoir actuel, me fit voir un lot de monnaies diverses résultant de ses lavages, parmi lesquelles j'ai choisi:

 Un tétradrachme d'Alexandre IV 305-311 av. J. C. du mème type que celui du B. M. C. p. 3. Nº 19. Poids gram.
 Ce poids, et l'oxydation qu'avait cette pièce, m'ayant paru insolites, m'engagèrent à l'acheter.

Peu de jours après, me trouvant chez M<sup>me</sup> V<sup>re</sup> Helène Stamati Vinga, l'antiquaire bien connue de la rue Scherif Pacha, un autre de ces laveurs de sable lui apporta diverses monnaies identiques, dans leur conformation, à celle dont je viens de parler.

Cette dame a bien voulu me céder parmi celles qu'elle avait achetées:

- 2. Un tétradrachme d'Alexandre IV identique à celui ci-haut.
- 3. Un tétradrachme de la Macédoine sous les Romains, 146 av. J. C.=Head-Svoronos Vol. I p. 308 et pl. IC N° 9. Mionnet Suppl. p. 5 N° 35. Poids gr. 11.
- 4-5. Deux tétradrachmes d'Antiochus VIII Grypus, 125 à 96 av. J. C.=E. Babelon, Rois de Syrie, p. 186 N° 143. Poids gr. 10,7 à 10-11.

Deux semaines plus tard, M. le Major Général Lane, commandant l'armée d'occupation à Alexandrie, m'a fait

l'honneur de m'apporter et de me laisser un troisième lot de monnaies, de même composition que les précédents mentionnés ci-dessus, qu'il venait d'acheter dans une de ses promenades à Abeukir (l'ancienne Canope), parmi lesquelles j'ai retiré:

- 6-7. Deux tétradrachmes d'Alexandrie IV, pareils à ceux déjà cités  $N^{\circ}$  1 et 2.
- 8. Un tétradrachme de la Macédoine sous les Romains comme le N° 3 mentionné d'autre part.
- 9-10 . Deux tétradrachmes d'Antiochus VIII Grypus semblables aux N° 4 à 5 précités. Poids gr. 12,6 et 12,8.

Ces dix monnaies fausses antiques, provenant de trois endroits différents, recueillies dans les mêmes parages à six mois d'interval, achetées à des prix dérisoires, toutes du même métal, d'assez bonne frappe, et presque de poids égal pour celles du même règne, m'entriguèrent énormément. Vu leur apparition soudaine, j'ai cru bien faire de les garder soigneusement et attendre que des nouvelles trouvailles me permissent d'en perler avec plus ample connaissance de cause, d'autant plus que divers amateurs de mes amis m'avaient assuré que M. Savignin, collectionneur de monnaies antiques, avait acheté, presqu'en même temps que moi, et à différentes reprises, quelques décadrachmes d'Athènes qu'il considérait aussi comme faux antiques.

Dans le courant de la même année, M. l'ingénieur Parboni, faisant des sondages, sous la surveillance de M. le D'

<sup>1.</sup> L'un de ces numéros n'existe qu'en partie, l'autre ayant servi à l'analyse chimique afin de savoir si l'alliage des métaux était bien antique lei je m'empresse d'exprimer toute ma reconnaissance à Mr Fr. Galetti, qui, avec la gentillesse qui le caractérise, a bien voulu me présenter à Mr le Dr Fr. Moine, chimiste émérite de ses établéssements d'Alexandrie, qui après examen desf ragmenta dont il s'agit, a bien voulu m'apprendre; que leur alliage était un composé d'étain et de cuivre et que sa conformation paraissait antique; assertion précieuse pour cette étude et pour laquelle je prie également Mr le Dr Moine d'agréer mes bien vifs et sincères remerciments.

Botti, directeur du service des fouilles à Alexandrie et du Musée Gréco-Romain, envoya à cet établissement entre autres objets, une trentaine de monnaies de mauvaise conservation (voir salle A, vitrine R R, N<sup>us</sup> 2430-31, entre lesquelles il s'est trouvé:

11. Un tétradrachme de Ptolémée I et II, 295-284. 284 à? Poids gr. 12,70, de même métal et de même genre de frappe que ceux décrits ci-haut; malheureusement il a le revers tellement fruste que, sauf l'aigle, tout autre trace de symbole ou de légende est invisible. Ce qu'il y a d'intéressant pour ces notes c'est ce que dit M. le Dr Botti à la fin de la description, qu'il donne de ce numéro 2430, à la page 141 du catalogue des monuments exposées au Musée d'Alexandrie (Alexandrie 1901): «Ce sont de petits objets en bronze, outils de fondeurs, pièces de monnaies de toutes époques, poids, etc. ».

Ce tétradrachme des deux premiers Ptolémées, trouvé avec des outils de fondeur, des monnaies et des poids antiques divers, en dehors de l'ancienne porte orientale de l'antique Alexandrie, enlève, me semble-t-il, tout doute sur l'existence d'ateliers de faux monnayeurs clandestins ou autorisés dans cette ville.

Malgré mes recherches, jusqu'à la première quinzaine du mois d'août de l'année dernière je n'ai vu ni entendu parler de pièces analogues à celles qui m'occupent, lorsque peu de jours après j'ai eu la chance d'acheter:

12. Un décadrachme d'Athènes 525-430 av. J. C. au type de celui décrit dans Head-Svoronos Vol. I, p. 464 et pl. IΘ΄
Nº 6. Poids gr. 24,2, de même provenance, de même métal et de même fabrique que les précédents.

Pouvoir publier aujourd'hui, douze monnaies fausses antiques, recueillies en cette ville dans l'espace d'environ dix-huit mois, presque sur le même terrain, dans les conditions que je viens de décrire, donnant surtout la chronologie suivante:

Décadrachme d'Athènes 525-430 av. J. C.

Tétradrachmes d'Alexandre IV 311-305 av. J. C.

des Ptolémée I et II 295-284, 284 à ? av. J. C.

de Macédoine, 146 av. J. C.

d'Antiochus VIII, Grypus, 125-96 av. J. C. me paraît un fait digne de remarque et de quelque intérêt pour la numismatique, aussi en m'empressant de le faire connaître à Messieurs mes confrères, je crois devoir leur faire part également de deux conjectures qu'il me suggère, ayant soin d'ajouter que je leur saurai un immense gré, pour toute objection qu'ils seraient dans le cas d'opposer à mes dires.

1° En relevant la date assignée aux tétradrachmes d'Antiochus VIII Grypus, 125-96 avant notre ère, je m'aperçois que cette date correspond à peu près, pour l'Egypte, aux règnes agités et mal administrés de Cléopatre III avec ses deux fils Sotèr II, 117-81, et Alexandre I, 114-88, suivis de celui plus dissolu encore, de Ptolémée XIII Aulète, 81-58 av. J. C. A part l'histoire qui nous relate les divers expédients auxquels ces dissolus monarques avaient recours pour faire face à leurs pressants besoins d'argent, des faits palpables de fraude sont journellement constatés sur leurs émissions monétaires parvenues jusqu'à nous; ainsi sans m'arrêter sur le titre de l'argent ni sur le poids que devaient avoir leurs monnayages, je citerai tout simplement un tétradrachme fourré de Sotèr II, au type de celui du B. M. C. Nº 63, p. 108, entré ces derniers temps au Médaillier d'Alexandrie, ce qui joint aux immenses sommes gaspillées par Aulète autoriserait la supposition que ces indignes successeurs des Sotèr I, des Philadelphes et du Ier des Evergètes sont allés jusqu'à recourir à la fausse monnaie pour augmenter leurs ressources pécuniaires, mais

que très probablement la crainte de Rome, peut-être aussi celle de leurs propres sujets, si ce faux numéraire apparaissait à leur propre effigie, leur fit adopter cinq ou six types de monnaies étrangères bien notées en Egypte, et c'est ce qui nous a valu les douze exemplaires que je viens de décrire.

2º Il serait encore admissible qu'à défaut de collections numismatiques publiques, il y avait, même à ces époques reculées, des amateurs de vieilles reliques monétaires et qu'à la suite de ces collectionneurs venait, comme de nos jours, la bande perverse des faussaires.

Autrement il me serait impossible de trouver un but déterminé justifiant l'existence de cette rare et si intéressante trouvaille de monnaies fausses antiques, appuyant pleinement ce vieux dicton. «Rien n'est nouveau sous le soleil».

E. D. J. DUTILH.

#### ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΝΩΤΕΡΩ ΑΡΘΡΟΥ

# Προΐόντα τοῦ ἐργαστηρίου τῶν κιβδηλοποιῶν τῆς Κάτω Θηβαΐδος.

Τὸ προηγούμενον λίαν ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ φίλου συναδέλφου μου κ. Dutilh, ἐκίνησεν, ὡς ἦτο ἑπόμενον, μεγάλως τὴν περιέργειάν μου. Ἐξήτασα ἐπιμελῶς αὐτὰ τὰ πρωτότυπα πάντων τῶν ὑπ' αὐτοῦ περιγραφομένων κιβδήλων νομισμάτων. ἄτινα εἶχε τὴν ἄκραν καλωσύνην νὰ μοὶ πέμψη, ὧν μόνη ἡ θέα ἔπεισε καὶ ἐμὲ ἀμέσως ὅτι πράγματι πρόκειται περὶ ἀρχαίων κιβδήλων ἀντιγράφων γνωστῶν ἐν τῷ ἐμπορίφ νομισμάτων διαφόρων ἐποχῶν, κιβδηλευθέντων δὲ πάντων κατὰ τὴν αὐτὴν περίστασιν. Ἡ σύνθεσις τοῦ μετάλλου, ἡ προαιωνία κατίωσις καὶ πάντα τὰ σαφέστατα χαρακτηριστικὰ αὐτῶν οὐδεμίαν ἀληθῶς ἀφίνουσιν ἀμφιβολίαν ὅτι πρόκειται περὶ ἐπιδεξιωτάτων σφυρηλάτων ἔργων ἀρχαίων κιβδηλοποιῶν.

Πρὸς τούτοις δὲ ἡ παραβολὴ αὐτῶν πρὸς πάντα τὰ ἐμοὶ γνωστὰ ἀρχαῖα κίβδηλα νομίσματα καὶ ἡ λεπτομερὴς μελέτη τῶν τεχνοτροπικῶν χαρακτήρων αὐτῶν ἔπεισάν με ὅτι πρόκειται περὶ ἔργων κατά τι νεωτέρων τῆς ἐποχῆς εἰς ἣν ἀποδίδει ταῦτα ὁ κ. Dutilh, καὶ δὴ ὅτι εἰναι προϊόντα τῶν χρόνων τῆς ἐπὶ τῆς περιφήμου Κλεοπάτρας καὶ τοῦ έραστοῦ αὐτῆς διαλύσεως τοῦ κράτους τῶν Πτολεμαίων.

Τοῦτο ἀνεχάλεσεν ἀμέσως εἰς τὴν μνήμην μου τὴν μαρτυρίαν ἐχείνην τοῦ Ἱερωνύμου (ἐν βίφ Παύλου τοῦ Ἐρημίτου) καθ' ἢν « ἤσαν πρὸς τούτοις ἀνὰ τὸ καταβεβρωμένον ὄρος (τῆς Κάτω Θηβαίδος) οὐκ ὁλίγα οἰκήματα, ἐν οἰς ἐφαίνοντο εὐτελεῖς πλέον ἄκμονες καὶ σφῦραι, δι' ἀν τὸ πάλαι ἐκόπτοντο χρήματα. Ὁ τόπος οὐτος λέγουσι τῶν Αἰγυπτίων τὰ γράμματα ὅτι ἡτο ἐργαστήριον κιβδήλων νομισμάτων κατὰ τοὺς χρόνους, καθ' οὖς ὁ ἀντώνιος συνεζεύχθη μετὰ τῆς Κλεοπάιρας. Erant praeterea per exesum montem [Thebaidis inferioris] haud pauca habitacula, in quibus scabrae jam incudes et mallei, quibus pecuniae olim signatae visebantur. Hunc locum Aegyptiorum literae ferunt furtivae monetae officinam fuisse ea tempestate, qua Cleopatrae junctus est Antonius)».

Υποθέτω λοιπὸν ὅτι πρόπειται περὶ προϊόντων τοῦ ἐργαστηρίου τούτου καταπεμφθέντων πρός κυκλοφορίαν ἐκ τῆς Θηβαΐδος εἰς τὸ μέγα κέντρον τοῦ τότε ἐμπορίου, τὴν ᾿Αλεξάνδρειαν, ἔνθα νῦν ἀνεκαλύφθησαν ¹.

#### I. N. EBOPONOE

<sup>1.</sup> Ό κ. Dutilh μαθών την ἀνωτέρω γνώμην μου μοὶ γράφει ὅτι φίλος αὐτοῦ Γάλλος ἐπιστήμων συνάδελφος, διατρίβων ἐν τῷ ᾿Ανω Αἰγύπτω, συνήντησεν ἐκεῖ πολλάκις ὅμοια κίβδηλα ἀρχαῖα νομίσματα. Ἑπίσης ὁ ἐν Καῖρω κατοικῶν κ. Dattari μοὶ γράφει ὅτι τοιαῦτα ἀνακαλύπτονται αὐτόθι οὐχὶ σπανίως. Ὅστε καὶ τοπικῶς πλησιάζομεν πρὸς τὴν παρ᾽ ἐμοῦ ὑποτιθεμένην ἐστίαν τῆς παρακαράξεως, ῆτοι τὴν Κάτω Θηβαΐδα,

### NUMISMATIQUE

#### DES VILLES DE LA PHENICIE

(Suite. Voyez tom. IV, p. 193-232)

#### SIDON

(Planches V, VI et VII.)

#### PÉRIODE PRÉALEXANDRINE

ROISTPHÉNICIENS DE SIDON (de 480 environ à 332 av. J. C.)

I. Roi incertain (vers 480 à 470 environ av. J. C.).

1077. — Galère phénicienne avec un éperon à la proue, un aplustre à la poupe et un rang de rameurs, surmontée d'un mat et de quatre voiles, voguant à gauche sur les flots redrésentés par 2 séries de lignes parallèles, ondulées. Grènetis au pourtour.

Le roi de Perse, dans un char trainé par trois chevaux allant au pas. Il est coiffé de la cidaris crénelée, et il étend et élève la main droite. L'aurige est dans le char à côté du roi, et tient les rênes. Au dessus, est représentée, en creux, la partie antérieure d'un bouquetin. Le tout dans un carré creux profond.

AR 30.— Double statère, gr. 27,40. British Museum = Planche V, 1.— Barclay V. Head. The coinage of Lydia and Persia, p. 32, pl. 11, fig. 1.— Barclay V. Head, Historia numorum, p. 671.— Ernest Babelon, Mélanges numismat., t. I, p. 288, pl. XI, fig. 1.

AR 28. — Gr. 27,40 (fruste). Coll. Imhoof-Blumer, Choix de monnaies grecques, pl. VII, p. 229. — Six, Observations sur les monnaies phéniciennes Nu mismat. Chronicle, 1877, p. 200, No 1.

1077.

1078. - Droit du | Le roi de Perse, debout, tirant de l'arc à droite. Il est coiffé de la cidaris à 5 dents, vêtu de la candys, et porte un carquois sur le dos. Devant lui, en creux. un protome de bouquetin; derrière lui. également en creux, une grande tête du dieu Bésa, barbue, de face. Carré creux.

AR 18. - Sicle ou hémi-statère, gr 6,75. British Museum. - Gr 7,06 Coll. J. P. Six. - Gr. 6,98. Coll. Imhoof-Blumer, Monnaies grecques, p. 443, No 49 pl. J. fig 8. - Catal. Hoffmann, fevr. 1874, No 2711. - Tychsen De Num veter Pers. ii, p. 28, t. I, 5. -- Muenter. Unters. a. d. Persep. Inschr. p. 3.

AR 16 - Gr. 7,07. Babelon, Perses Achémén, p. 228, No 1563, pl XXIX,

fig. 19 := Planche V, 2.

1079. — Même dr. Le roi de Perse coiffé et vêtu comme au revers du 1078, à demi agenouillé à dr. et tirant de l'arc. Carré creux.

AR 9. - Seizième de statère ou tritémorion phonic, gr. 0,71. Coll de I.ny. nes. - Babelon, Loc. cit., p. 228, No 1561, pl. XXIX, fig 20 == Planche V, 3. - Brandis, p. 427. - Ma collection. - Cell de Vogüé. - Gr. 0,82. Coll Imhoof-Blumer. - Gr. 0,83. British Museum

Tête de Bès de face. 1080. — Même droit.

AR 7. - Hémi-obole phénic., gr. 0,31 Ma collection.

#### 11. Roi incertain (vers 470 à 460 avant J. C.).

1081: - Galère du No 1078, Le roi de Perse debout, timais avec une seule voile rant de l'arc à droite. Grètriangulaire. Grènetis au p. netis au pourtour.

AR 16. - Sicle ou hemi-statere phen., gr 6,35. Cabinet de Vienne - Six, Numism Chron, 1877, p. 201, No 6. - Pabelon, Melanges numism . t 1, p. 289, No 3. - Imhoof-Blumer. Monn. greeques, p. 148, No 50, pl. J. No 9.

#### · 111. Roi incertain (vers 460 à 450 av. J. C.).

1082. — Galère phénicienne, Le roi de Perse, debout avec un éperon à la proue, dans son char trainé par trois un aplustre soutenu par une chevaux au galop, à gauche; stylis couronnée par le globe il est coiffé de la cidaris à 5 solaire et un croissant à la dents et vêtu de la candys. Il poupe, et un rang de rameurs, étend et élève la main droite.

mais sans voiles, amarrée au L'aurige est dans le char à pied d'une forteresse crénelée côté du roi, tient les rênes de et flanquée de cinq tours. A la main droite, et excite l'atl'exergue, deux lions se diri- telage avec un aiguillon tenu geant en sens inverse. Cercle de la main gauche. Dessous cordelé au pourtour.

les chevaux, bouquetin incus, étendu à gauche, et retournant la tête à dr. Grènetis au p.

Quadruples sicles ou doubles statères, de formes variables, souvent irrégulières, gr. 28,07 à 25,80. Brandis, Das Münz-, Mass- und Gewichtweseu in Vorderasien p. 424.

Certains exemplaires sont des doubles statères du No 1165° surfrappés. -Imhoof-Blumer, Monnaies grecques p. 448, No 48, et Ueberpraegungen 1877, p. 149 et 150, No 15. - Coll J. P Six

AR 26. - Forme presque carrée, gr 28,25. Ma collection

AR 29. — Gr. 28,05. Babelon, Perses Achémén., No 1566, pl. XXIX, fig. 22. - Coll. de Li-chine, à Beyrouth. - Gr. 26,90. Mionnet, t. VIII suppl. No 33. AR 31. - Coll. Montagu, No 738.

1083. — Même droit. Dans le champ à droite, à côté de la char, personnage vêtu et coiffé tour, un personnage, vêtu et à l'égyptienne debout. coiffé à l'égyptienne, debout

Même revers. Derrière le

AR 31. — Quadruple sicle ou double statère, gr 27 British Muséum. — Barclay Head. Coinage of Lydia and Persia, p. 35 et pl 11, No 5, décrit au revers à l'exergue les lettres 40. Elles ne sont pas visibles sur l'exellente empreinte de cette pièce que Me Hill a eu l'obligeance de me faire parvenir.

1084. — Même droit. Sous la poupe de la galère, lettres phéniciennes?, en relief h190 d'après Mr Imhoof-Blumer?

Revers du 1082.

AR 31. - Double statère phénicien, gr. 28,01. Coll. Imhoof-Blumer. - Gr. 27,63. Babelon Loc cit., p. 229, No 1565. - Coll de Luynes pl. XXIX, fig. 21 (au droit ou ne voit que \$1..).

AR 30. - Gr. 28. Ma collection. Belle conservation Les lettres phéniciennes paraissent être les gouver ails de la galère dont elles occupent la place. Planche V, 6.

Ces exemplaires sont des doubles statères du 1077 surfrappès.

Le roi de Perse, coiffé de la cidaris à 5 1085. — Même droit. La forteres- dents, vètu de la candys, debout à droite, se n'a que quatre tenant un poignard de la main droite et tours. Grènetis au saisissant de la main gauche, la crinière pourtour.

d'un lion qui se dresse devant lui en rugissant. Carré creux.

AR 17. — Sicles phéniciens ou hémi-statères, gr. 5,96 à 6,45. Brandis, Loc. cit., p. 134. — Planche V, 5. — Gr. 7.01. Catal. Huber, No 898.

AR 18. - Gr. 5,80, pièce fourrée. Ma collection.

AR 20. - Gr 6,34. British Muséum - Barclay V. Head, Loc. cit., p. 36 et pl. II. fig. 8. - Coll. Robert Carfrae, p. 56, No 332, pl. X, No 45.

AR 21. — Gr. 5,70 à 6,81. Collection de Luynes. — Babelon. Perses Achéménides, p. 229, Nos 1568, 1570, 1571, planche XXIX, fig 23.

#### IV. Roi incertain, Am . . . ? (vers 450-440 av. J. C.).

1086. — Droit du 1082. Sous Revers du 1082. Sous le la poupe de la galère 10 ? Bouquetin, 40 à rébours.

AR 30. — Gr. 27,50. British Muséum — Barclay V. Head, Loc cit, p. 35, pl. II, 4. = Planche V, 7 rev.

#### V. Roi incertain B...m. (vers 440-430 av. J. C.).

1087. — Droit du 1082. Au Revers du 1082. Au dessus de la 2me et de la 3me des chevaux les lettres y 3. tour, les lettres phénic. y 3.

AR 28. — Quadruple sicle on double statère phénicien, gr 28,70. Collection Imhoof Blumer. — Planche V, 8.

1088. — Droit du Revers du 1085. En bas, entre le roi et le lion, les lettres phéniciennes 44. rétrogrades, sur une ligne horizontale.

AR 23. - Sicle phénicien, gr. 6,96 British Muséum. - Barclay V. Head, Loc. cit, p. 36, pl. II, 7.

AR 21. — Gr. 5,70. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, p. 329, No 1569, pl. XXIX, fig. 24.

#### VI. Roi incertain, Ab . . . . (vers 430-415 av. J. C.).

1089. — Droit du 1082. Au Revers du 1082. Au dessus des tours, les lettres des chevaux, les lettres 30. phéniciennes 30.

AR 30. — Quadruple sicle phénicien, gr. 27,50. Ma collect. = Planche V, 9. AR 28. — Gr. 26,94. British Muséum (mauvaise conservation). — Barclay V. Head, Loc. cit., p. 35. — Catal. Huber, No 887 (légende rétrograde?).

1090. — Droit du 1085 Au Droit du 1085. En bas, entre dessus des tours, les lettres le roi et le lion, les lettres phéphéniciennes 40.

niciennes 30, sur une ligne horizontale.

AR 20. - Sicle phénicien, gr. 6,67. British Muséum - Barclay V Head. Loc. cit., p 36, pl. 11, 10. = Planche V, 14.

AR 18. - Ma collection (conserv. défectueuse.

#### VII. Roi incertain, M.... (vers 415-405 av. J. C.).

1091. - Droit du 1082. Au Revers du 1082. Au dessus dessus des tours, entre la 3me des chevaux, la seule lettre et 4me la seule lettre phén. y. phénicienne y.

AR 28. - Quadruple sicle phénicien, gr. 27,55. Vu dans la trouvaille faite à Beithir, durant le 1er trimestre 1901. = Planche V, 10.

AR 29. - Gr 25,85 (conservation defectueuse) Babelon, Perses Achéménides p. 229, No 1567, a lu 40.

#### VIII. Roi incertain, $B \dots$ (vers 405-395 av. J. C.).

1092. — Droit du 1085. En- | Revers du 1085. Entre le tre la 2me et la 3me tour, la roi et le lion la seule lettre seule lettre phénicienne 9. phénicienne 9.

AR 22. - Sicle phénicien, gr. 6,41. Baitish Muséum. - Barclay V. Head, Loc, cit., p. 36, pl. II, 9.

#### IX. Rois incertains (des III<sup>e</sup> VIII<sup>e</sup> catégories).

1093. — Galère phénicienne du No 1082 Revers du No avec un rang de rameurs et sans voiles, 1078. amarrée au pied d'une forteresse crénelée et flanquée de trois tours. A l'exergue, un lion accroupi à gauche. Gr. au p.

AR 9. — Tritémorion phénicien ou obole phénic. gr. 0,76. Coll. de Luynes. - Babelon, Perses Achéménides, Nos 1572 et 1573, p. 230, pl. XXIX, flg. 25.-British Muséum, 2 exempl. — Hoffmann, No 2705. — Gr. 0,84 à 0,67. Coll J. P. Six, Observ. monn. phénic., p. 26. - Coll. Univers. améric. de Beyrouth. - Gr. 0,76 à 0,52. Brandis, p. 424.

1094. — Même | Le roi de Perse, à demi agenouillé, à droite, tenant d'une main un javelot, et droit du 1093. de l'autre un arc.

AR ?. - Hémi-obole, gr. 0,38. Musée de Turin. - Brandis, p. 424.

1095. — Même droit. La forteresse n'a | Revers du 1079. que 2 tours.

AR 5. - Hémi-obole. Collection Imhoof-Blumer.

X. Roi incertain, B..... (de 390 à 374 av. J. C.).

1096. - Galère phénicienne, pourvue d'un éperon et d'une figure de patèque à la proue, d'un cordiforme au pourtour.

Le roi de Perse, dans un char traîné par trois chevaux, allant au pas, à gauche. Il est coiffé de la cidaris crénelée, et vêtu de la candys. aplustre soutenu par une Il étend et élève la main droite. A stylis surmontée d'une côté de lui, est l'aurige qui tient globe solaire et d'un les rênes de la main droite, et excroissant à la poupe, cite l'attelage avec un aiguillon tenu garnie d'un rang de ra- de la main gauche. Derrière le char, meurs, et voguant à un personnage, vêtu à la mode égypgauche, sur des flots re- tienne, coiffé du pschent et porprésentés par 2 series tant la schenti, suit à pied, tenant lignes parallèles ondu- de la main gauche un sceptre terlées. Au dessus, la letttre miné par une tête de quadrupède phénicienne 9. Cercle cornu, la gueule béante, et de la main droite une œnochoé. Le tout sur une double base. Aire creuse limitée par un cercle cordiforme.

Beaucoup d'exemplaires sont des doubles statères du type 1082 surf'appès.

A. - Exemplaires avec traces évidentes de surfrappe :

AR 35 sur 29. - Gr. 27,46. Coll. Six, Loc. cit, p. 27, No 1.

AR 32. - Gr. 27,12. Coll. Imhoof-Blumer.

AR 33 sur 29. - Forme a peu près ovale, gr. 28. Ma collection. Au droit, on reconnaît les chevaux au galop, et le cercle de grénetis du revers du 108?. Au revers, apparaît le cercle cordelé du droit du 1082. = Planche V, 11 sur d'autres droits on voit les tours planche V, 12-13.

B. - Exemplaires sans traces apparents de surfrappe :

a. - AR 32. - Doubles statères phéniciens, gr. 28,04, 27,72, 27,50, 28,03 et 26,72 Babelon, Perses Achémenides, Nos 351, 353, 354, 355 et 357, pl. IX, fig. 1 à 3. - Coll. de Luynes. - Mionnet, t. V. p. 646, No 36. - Brandis, Loc. cit., p. 424. Gr. 27,73. Collect J P. Six, Loc cit., p. 36, No 1, - Gr. 27,80. Coll. Montagu. No 741. - 28,33. 27,70. 27,47. Athènes 314/1509, 315/1510 et 64762.

AR 31. - Gr. 28, 40, 27,70, 25,83 (pièce fruste). Babelon, Loc. cit., Nos 352, 356, 358. - Coll. de Luynes.

b - Forme triangulaire, à angles arrondis :

AR 34. - Gr. 26,40. Avers fruste, British Museum.

AR 29. - Gr. 27,65. Ma collection.

c. - Forme presque carrée:

AR 30. — Gr. 28.60. Ma collection. AR 29. — Gr. 27,25. Ma collection.

d - Forme ovale ou ellipsoidale:

AR 32. - Gr. 27,55. British Museum - B. V. Head, Loc. cit, p. 39, pl. 11, 15.

AR 31. - Gr. 28,40 et 28,10. Ma collection.

AR 30. — Gr. 27,50. British Muséum. — Gr. 28,15. Ma collection.

e. - Forme circulaire,

AR 32.—Gr. 27,50. British Muséum. AR 29.—Gr. 28,35 et 28,26. Ma collect. Toutes mes pièces de cette série proviennent d'une trouvaille faite a Beither dans les environs de Saida.

1097. — Droit du Revers du 1096, mais le char se di-1096. — rige à droite.

AR 30. — Double statère phénicien, gr. 25, pièce fourrée. Coll. Université St Joseph, à Beyrouth.

1098. — Droit du Revers du 1096, sans suivant derrière 1096.

AR 19. — Hémi-statère ou sicle phénic., gr. 6,29. Brisish Muséum. - B. V. Head, Loc. cit, p. 39, pl II, 16. (Au droit, en graffito, lettre 🖰 rétrograde).

AR 18. Ma collection = Planche VI, 1. - Gr. 6,87. Collect. Imhoof-Blumer, traces de surfrappe au droit.

R 16. — Gr. 6,75. Babelon, Loc. cit., p. 53, No 359, pl. 1X, fig. 4. — Mionnet, t. V, p. 647, No 38.

1099. — Droit du Le roi de Perse combat un lion comme 1096. — au revers du No 1085, mais le lion debout à droite, retourne la tète.

AR 9. — Obole phénicienne ou tributoriale, gr. 9,90 Babelon, Perses Achéménides, p. 55, No 371, pl. IX, fig. 7. — Gr. 0,82. Collect Six, ap Observ. sur monn. phénic, p. 27, No 3.

1099 bis. — Même droit, la Revers du 1079. lettre n'est pas visible.

AR 7. — Hémi-obole phénic. Ma collection.

XI. Straton I le Philhellène (de 374 à 363 av. J. C.).

Au dessus de la galère phénicienne le chiffre I (an 1).

Revers du 1098, avec les lettres phénicien. 40. L'aurige tient les rênes des 2 mains.

Pièce de conservation médiocre, ne permettant pas de distinguer si le cercle est cordelé ou de grènetis.

AR 15. — Quart de statère ou triobole phénicienne demi sicle), gr. 3,15. Coll. de Luynes. — Babelon, Perses Achémén., p. 232, No 1588, pl. XXX fig. 6.

1101. — Droit du 1096. Au dessus de la Revers du 1100. galère phénicienne, le chiffre III (an 3).

AR 15. - Quart de statère ou triobole phénicienne. Collection de l'Université St Joseph, à Beyrouth. = Planche VI, 2.

1102. — Droit du 1101.

Revers du 1100.

AR 17. - Sicle ou hémi-statère phénicien, gr. 6,12. British Muséum. - Bar. clay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 41, pl. 111, 2.

tour.

1103. — Droit du Le roi de Perse, dans un char traîné 1096. Au dessus de par trois chevaux, allant au pas, à gaula galère phéni- che. Il est coiffé de la cidaris crénelée cienne, le chiffre et vêtu de la candys. Il étend et élève 111 (an 3). Cercle la main droite. A côté du lui, est l'aucordelé au pour-rige qui tient les rênes des deux mains. Derrière le char, un personnage, vêtu à la mode égyptienne, coiffé du pschent et portant la schenti, suit à pied, tenant de la main droite un sceptre terminé par une tête de quadrupède cornu, la gueule béante, et de la main gauche, une œnochoé. Le tout sur une double base. Au dessus des bras de l'aurige, les lettres phéniciennes 40. Cercle cordelé au pourtour.

AR 29. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,50. British Muséum. - Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 41, pl. 111, 1 et Coins of Ancients, p. 61, pl. 29, No 35 = Planche VI, 3.

1104. — Droit du 1096. Au dessus de Revers du 1103. la galère phénicienne, le chiffre III III (an 6). Cercle cordelé au pourtour.

AR 28. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr 55,70. Babelon, Perses Achéménides, p. 234, No 1599.

1105. — Droit du 1096. Au dessus de Revers du 1100. la galère, !!! III (an 6).

AR 14. - Quart de statère ou triobole phenicienne, gr. 3,17. Bank of England. Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 42, pl. 111, 3.

1.06. — Droit du 1096. Au dessus, de Revers du 1100. la galère, I III III (an 7)

AR 14. — Quart de statère ou triobole phénicienne, gr. 3,03, Collection J. P. Six. - Gr 3,04. Coll. de Vogüé.

AR 15. - Gr. 3,20. Babelon, Loc. eit., p. 234, No 1602, pl. XXX, fig. 12.

1107. — Droit du 1106. Revers du 1103.

AR 29. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,72. Babelon, Loc. cit., p. 234, No 1600, pl. XXX, fig. 11. = Planche VI, 14. - Mionnet, t. V, p. 646, No 37.

1108. — Droit du 1096. Au dessus de Revers du 1100. la galère I III IIII (an 8). Même cercle cordelé au pourtour.

AR 19. - Sicle ou hémi statère phénicien, gr. 6,85. Babelon, Loc. cit., p. 234, pl. XXX, fig. 13, No 1603.

1109. — Droit du 1096. Au dessus de | Revers du 1100. la galère la date - (an 10).

AR 18. - Sicle phénicien, gr. 6,10. Collection de Luynes. - Babelon, Perses Achéménides, p. 234, No 1604.

1110. — Droit du 1109. Revers du 1100.

AR 14. - Triobole phénic., gr. 3,18. Babelon, Perses Achémén., p. 235, No 1605, pl. XXX. fig. 14.

L'étoile signalée dans la description du revers de cette pièce a été simulée par le globe et le croissant surmontant la stylis qui supporte l'aplustre de la poupe.

1111. — Même droit, avec la date II – Même revers. (an 12).

AR 28. — Quadruple sicle phénic., gr. 25,72. Babelon. Loc. cit., p. 235, No 1607, pl. XXX, fig. 15. = Planche VI, 5. - Mionnet, t. V, p. 615, No 30.

au pourtour.

1112 — Droit du | Le roi de Perse, en archer mélophore, 1096. Au dessus de là demi agenouillé, à droite; il a une la galère, la date longue barbe et de longs cheveux III (an 3). Grènetis rassemblés en touffe sur la nuque. Il est coiffé d'une cidaris crénelée (sur certains exemplaires les dents ne sont pas visibles), et vêtu de la candys relevée sur les bras et sur le genou gauche. De la main gauche portée en avant à la hauteur du visage, il tient son arc, et de la main droite ramenée sur la poitrine, il porte transversalement une javeline ornée d'un pommeau. Grènetis au pourtour.

AE 14. - Dilepton. Ma collection.

AE 15. — Dilepton. Ma collection, 2 exempl. — Plunche VI, 6. — Gr. 2,76 à 2,96. Babelon, Perses Achéménides, p. 233, Nos 1590, 1591, 1592 et 1593, p. XXX, fig. 8. — Coll. de Luynes. — British Muséum. — Barclay V. Head. Coinage of Lydia and Persia, p. 44, pl. 111, 8. — Brandis, Loc. cit., p. 549.

AE 16. - Gr. 2,70. Babelon. Loc. cit., p. 233, No 1592. - Mionnet, t. V.

p. 617, No 43.

1113. — Droit du 1112, avec la date IIII Revers du 1112. (an 4).

AE 14. - Dilepton. Ma collection.

AE 15. - Dilepton. Ma collection.

1114. — Même droit, avec la date III II . Même revers. (an 5).

AE 15. - Dilepton, gr. 3,12. Ma collection. - Gr. 2,67. Co 'ect. J. P. Six, Observ. sur monn. phén. p. 31.

AE 13. - Dilepton, gr. 2,80. Ma co 'ection. - Babelon Loc. cit., No 1595.

1115. - Même droit.

Même revers.

AE 5. — Hémi-lepton, gr. 0,65. Ma collection — Brandis, p. 549.— Gr. 0,74. Babelon, Loc cit., p. 234, No 1598, pl. XXX, fig. 10.

1116. — Même droit, avec la date III III Même revers. (an 6).

AE 15. - Dilepton. Ma collection - British Muséum

1117. — Même droit.

Même revers.

AE 5. - Hémi-lepton, gr. 0,63. Ma collection. - Collect. Sémin Ste Anne à Jérusalem.

1118. — Même droit, avec la date IIII III Même revers. (an 7).

AE 14. - Di'epton, gr. 4. Ma collection

1119. — Même droit, avec la date BLILLII Même revers. (an 9).

AE 13. Di'epton, gr. 2,45. Coll. Imhoof-B umer

1120. — Même droit, avec la date – Même revers. (an 10).

AE 12. - Di epton, gr. 2,45. Ma collection.

AE 14. - Di epton, gr. 2,90. Co '. Université américaine de Beyrouth.

1121. -- Galère phénicienne, sans voi- Tête barbue d'un les, pourvue d'un rang de rameurs, et roi, à droite, avec naviguant à gauche La proue pourvue œil de profil coiffée d'un éperon est surmontée d'une figure d'une cidaris munie de patèque. La poupe ornée de l'aplu- de fanons, mais non stre soutenue par une stylis surmontée dentelée. du globe solaire et du croissant comme sur les Nos 1082 à 1120. En haut, dans le champ, la date I - (an 11).

La tête de roi du revers est peut être celle de Straton I.

AE 14. - Dliepton. Ma collection. = Planche VI, 7.

AE 16. - Dliepton, gr. 2,65. British Museum, ? exemplaires - Catal. Huber, No 899. - Barc'ay V. Head, Guide, p. 44.

1122. — Même galère. Au dessus, la Même revers. date II - (an 12).

AE 15. - Di'epton, gr. 3,46. Babe'on, Perses Achéménides, p. 235, No 1610. -Lenormant, Rois grees, pl. LXVI, 9. - Von Prokesch, «Ined » II, 1859, pl. 111, 56.

AE 16. - Dilepton, gr. 2,98 et 3,31. Babelon, Loc. cit., p 235, Nos 1608 et 1609, pl XXX, fig. 16 et 17. — Ma collection. = Planche VI, 3. — Brandis Loc cit., p. 549. - Mionnet, t. V, p. 648, No 45 et t. VIII suppl., pl. XIX, 7. - Lenormant, Rois grees, p. 439, pl LXVI, 9. - Barc'ay V. Head, p. 44, pl. 111,9. AE 9. - Hémi-lepton, gr. 0,70. Ma collection, 7 exemplaires.

### XII. Tennès (de 355 à 349 avant J. C.).

1123. — Droit du | Le roi de Perse, debout dans son char 1096. Au dessus la traîné par trois chevaux allant au pas date | (an 1). Grè- à gauche. Il est coiffé d'une cidaris non netis au pourtour, dentelée et vêtu de la candys. Il étend et élève la main droite. L'aurige tête nue, est dans le char à côté du roi et tient les rênes dans les 2 mains. Derrière le char, suit à pied un personnage, en costume asiatique, coiffé d'une tiare plate, tenant de la main droite un sceptre terminé par une tête de quadrupède cornu, la gueule béante, et de la main gauche une œnochoé. Le tout sur une double base. Au dessus des bras de l'aurige, les lettres phénic. Oh. Gr. au p.

AR 27. — Quadrup'e sicle ou doub'e statère phénicien, gr. 25,50, British Museum. - Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 40, pl. 11, 18.

- 1124. Droit et date du 1123.

  Le roi de Perse combattant un lion comme au revers du 1085. En bas entre eux, en ligne verticale, les lettres 0 \( \beta \). Carré creux.
- AR 11. Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,70. Babelon. Perses Achéménides, p. 230, No 1574, pl. XXX, fig. 1. — Planche VI, 9 rev.
- 1125. Même droit, avec la date III Revers du 1123-(an 2).

AR 29. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25.80. Coll. J. P. Six, Observ. sur monn. phénic., p. 34.

1126. — Même droit, avec la date III | Même revers. (an 3).

AR 26. -- Quadruple sicle on double stature phénicien, gr. 24,90. Ma collection. == Planch : VI, 10.

AR 29. — Gr. 25,70. Coll. de Luynes. — Babelon, Loc. cit., p. 231, No 1576. — Gr. 25,57. British Museum.

AR 30. — Gr 25,65. Babelon, Loc cit., p. 230, No 1575, pl. XXX, fig. 2. — Mionnet, t. V. p. 646. No 34. — Collection Montagu, No 740.

1127. — Même droit, avec la date | ||| Même revers. (an 4).

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,87. Col'ection Imhoof-Blumer. — Ma collection

MM Brandis (Loc. cit., p. 425), Barc'ay V. Head (Lydia and Persia, p. 40) et Six (Numism. Chronicle, 1877, p. 214) donnent avec es lettres Of une obole qui porterait au revers le nombre 111 – (an 13) et se trouverait au Cabinet de France. C'est une erreur de Brandis, qui a été répétée après lui. La seule obo'e avec le chiffre 13 que possède le Cabinet de France porte les 'ettres 30 et est reproduite plus loin sons 'e numéro 1148, Babelon, Mélang numism. t. 1, p. 293)

## XIII. Evagoras II de Salamine (entre 348 et 344 av. J. C.).

1128. — Droit du 1123, même Revers du 1123, avec les date (an 1).

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr 24,54. Traces de surfrappe sur un exemplaire du 1082 ou des suivants de mêmes types. Collection J. P. Six. — Gr. 24,80. Ma collection. — Planche VI, 11.

1129. — Même droit et date avec un astre du côté de la poupe (an 1).

AR 24. — Quadruple sic'e ou double statère phénicien, gr. 25,75. Musée de Berlin. — Coll. von Prokesch, Ined I, 1851, p. 61.

1130. -- Droit et date du Même revers que le 1124, avec les lettres phénic. 00. 1128 (an 1).

AR 9. - Seizième de statère on tritémorion phénicien, gr 0,60. Collection J P Six.

1131. — Même droit, avec le chiffre II Revers du 1128. (an 2).

AR 28. - Quadrup e sicle ou double statère phénicien, gr. 25,75. British Muséum. - Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia p. 40, pl. II, 19.

AR 27. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,70. Ma collection. - Mionnet, t. V, No 30. - Ch. Lenormant, Rois grees, p. 138, No 22, pl. LXV, No 22.

AR 28. - Gr. 25,92. Coll. de Luynes. - Babelon Perses Achémén., p. 231. No 1579. — Gr. 25,78. Catal. Whittall, 1858, No 776. — Mus. Lavy, No 3199.

1132. — Même droit et date que le 1126 Même revers. (an 3).

AR 29. - Quadruple sicle ou doudle statère phénicien gr. 25,92. Babelon, Loc cit, p. 231, No 1580, pl. XXX. fig. 3. - Ma collection. (Les flots sont représentés par 4 lignes parallèles ondulées, à égale distan,e 'es unes des autres.) - Coll. J. P. Six, surfrappe sur un exemplaire des types 1082. -- Mionnet t. V, No 32. -- Ch. Lenormant, Rois grees, p. 138, pl. LXV, No 21.

AR 30. - Gr. 25,60. Babelon, Loc. cit, No 1581.

1133. - Droit et date du Même revers que le 1130. 1131 (an 2).

AR 9. - Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,65. British Muséum. - Barc'ay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, pl. 11, 20.

1134. — Même droit avec la date IIII Même revers. (an 4).

AR 9. — Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,72. Na collection.

## XIV. Straton II (de 344 à 332 avant J. C.).

**1135.** — Droit et date (an 1) du 1129. Grènetis au pourtour. des bras de l'aurige, les let-Les flots sont représentés par tres phéniciennes 30. Grè-4 lignes parallèles ondulées, netis au pourtour. à égale distance eles unes des autres.

Revers du 1129. Au dessus

AR 31. — Quadruple sicle ou double statère phénic. Gr. 25,46. British Muséum. AR 29. - Na collection, 2 exemplaires. - Gr. 25,78. Babelon, Perses Achemen. p. 232, No 1586. — Gr. 25,57. British Muséum.

AR 28. — Ma collection. — Babelon, Loc. cit., p. 23?, Nos 1584, 1586, pl. XXX, fig. 5. — Gr. 25,72 et 25,78. Collection de Luynes. — Gr. 25,82. British Muséum.

AR 27. — Ma collection. — Babelon. Loc. cit., p. 232, No 1587. — Gr. 25,75. Collection de Luynes. — Gr. 25,80. British Muséum.

AR 26. - Ma collection. - Gr. 25,02. British Muséum.

1136. — Même droit avec la date III Revers du 1135. (an 3).

AR 25. — Quadruple siele ou double statère phénicien, gr. 25,05. Ma collection.

1137. — Même droit, avec la date IIII | Même revers. (an 4).

AR 29. - Quadruple sicle ou double statère phénic., gr. 25,15. British Muséum.

1138. — Même droit, avec la date || || || Même revers. (an 5).

AR 31. — Quadruple sicle ou double statère phévic., gr. 25,52. British Muséum

1139. — Même droit, avec la date | || || || Même revers. (an 7).

AR 30. – Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,85. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, p. 234, No 1601.

1140. — Même droit, avec la date III | Même revers. | III III (an 9).

AR 29. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,50. Ma collection-

1141. — Même droit et même date (an 9), au dessus de la figure de patèque, lettre phénicienne 0 en contremarque.

AR 31. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 24,65. Ma collection = Planche VI, 12.

1142. — Même droit, avec la date — Même revers. (an 10) sans contremarque.

AR 26. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25. Ma collection.

1143. — Même droit, au dessus de la galère, la date I — (an 11). Grènetis (tréflé) au pourtour.

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,78. Babelon, Perses Achéménides, p. 232, No 1586, a classé cette pièce à l'an 1 de Straton II. Sur la pièce du Cabinet de France le trait courbe des dizaines n'est pas visible. Mais la ligne verticale des unités est rejetée trop dans le champ, à gauche, vers la proue,

pour n'avoir pas été précédée du signe des dizaines. Dans les monnaies de la même catégorie, datées de l'an 1, ce chiffre est toujours placé exactement au milieu et au dessus de la galère.

1144. — Même droit, avec la date II Revers du 1124, (an 2). Revers du 1124, avec les lettres 90.

AR 9. - Seizième de statère ou tritémorion phénicien. Brandis, p. 426.

1145. — Même droit, avec la date III Même revers. (an 3).

AR 10. — Seizième de statère ou tritémorien phénicien, gr. 0,90. Babelon, Perses Achéménides, p. 233, No 158,9 pl. XXX, fig. 7.

1146. — Même droit, avec la date | |||| | Même revers. (an 5).

AR 11. — Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,78. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, No 1594, pl. XXX, fig. 9.

1147. — Même droit, avec la date — Même revers. (an 10).

AR 11. — Seizième de statère ou tritémorion phánicien, gr. 0,74. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, No 1606.

1148. — Même droit avec la date III — Même revers. (an 13).

AR 11. — Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,78. Babelon, Loc. cit., No 1611, pl. XXX, fig. 18.

AR 10. — Gr. 0,68. British Muséum. — Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 42, pl. III, 4.

AR 9. - Ma collection, 2 exemplaires. = Planche VI. 14.

## XV. Mazaios satrape (de 351 à 332 av. J. C.).

- Monnaies à types sidoniens datées des années de règne d'Artaxerxes III Ochos (339 à 338 av. J. C.).
  - A. Pieces douteuses qui correspondraient aux interrègne entre Tennès et Eva ,oras II (350 à 347 av. J. C.).
- 1149. Droit du 1123. Au Revers du 1123, avec les dessus III III リ (en l'an 9 lettres スリンツ. Grènetis au =350 av. J. C.). Gr. au pourt. pourtour.

AR . — Quadruple sicle ou double statère phénicien. Cité par Babelon, Mélanges numism., t. I, p. 297.

1150. — Même droit, avec la date -9 | Même revers. (en l'an 10 = 349 av. J. C.).

AR 30. — Quadruple sicle on double statère phénicien, gr. 25,76. British Muséum (mal conservé).

1151. — Droit du 1133, avec les la date III III (an 9). Revers du 1124, avec les lettres J initiales de Mazaios (Mazdai).

AR 9. — Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,67. British Muséum. — Barclay V. Head, Coinage of Lydia and Persia, p. 42, pl. II, 6.

1152. — Droit du 1133, avec la date Revers du 1149. 1 — 9 (en l'an 11=348 av. J. C.).

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,82. Cité par J. P. Six, Le satrape Mazaios, Numismatic Chronicle, 1884, p. 147, comme appartenant au British Muséum, et décrit par Barclay V. Head, Loc. cit., p. 42. Cette date ne sy trouve pas. Si elle a été réellement constatée nous ignorons à quelle collection appartient la pièce qui la porte.

1153. — Même droit, avec la date  $\parallel -9 \parallel$  Même revers. (en l'an 12=347 av. J. C.).

AR? . — Quadruple sicle ou double statère phénicien. Cité par Babelon, Mélanges numismat., t. 1, p. 297.

En somme, dans toute cette série aucune date ne me paraît absolument indiscutable. Si je les ai citées celles des ans 9 à 12, c'est par ce qu'elles ont été admises par des savants comme MM. Six et Babelon.

- B. Interrègne entre Evagoras II et Straton II. Premières années du règne de Straton II (de 343 à 338 av. J. C.).
- 1151. Même droit, avec la date III Même revers.
  III Y (en l'an 16=343 av. J. C.). Les flots sont représentés par 2 series de lignes parallèles ondulées

AR 30. - Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,05. Ma collection.

AR 10. - Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,72. Ma collection.

1156. — Même droit, avec la date II III Même revers que III — 9 (en l'an 18=341 av. J. C.). Les le 1149. 2 series de lignes sont peu distinctes.

Les 4 lignes paralleles ondulées sont presque à égale distance les unes des autres.

AR 30. — Quadruple sicle on double statère phénicien, gr. 25,40. Ma collection = Planche VI, 43.

1157. — Même droit, avec la date Revers du 1159.

AR 9. — Seizième de statère on tritémorion phénicien, gr. 0,73. Collection Imhoof-Blumer. — Gr. 0,68. British Muséum. — Barclay V. Head, Loc. cit., p. 42, pl. III, 6.

1158. — Même droit, avec la date  $3 \mathcal{G}$  Même revers que (en l'an 20).

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,76. Babelon, Loc. cit., p. 38, No 271, pl. VI, fig. 45. — Planche VI, 45. — Mionnet, t. V, p. 646. No 35, pl. LXI, 4. — Ch. Lenormant, Rois grecs, pl. LXVI, 4. — Brandis, p. 426. — Barclay V. Head, Loc. cit., pl. III, 5. — Catal. d'Eunery, No 194.

AR 27. - Musée de Berlin.

1159. — Même droit, avec la date 139 (en l'an 21=338 av. J. C.). Les flots sont représentés par 4 lignes parallèles ondulées, placées à égale distance les unes des autres.

Même revers.

AR 29. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,70. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, p. 38, No 272. — Brandis, p. 426. — Gr. 25,73. British Muséum. — Barelay V. Head, Loc. cit., p. 42.

#### 2. Monnaies à types sidoniens, datées des années de règne d'Arsès (338—336 av. J.C.) et plutôt de Darius III Codoman (336—332 av. J. C.).

1160. — Droit du 1154, avec la date | 7 Même revers.

AR 30. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 27. Collection de Luynes. — Babelon, Loc. cit., p. 38, No 266. — Brandis, p. 426.

AR 29. - Gr. 25,57. Collection Imhoof-Blumer.

AR 27. — Gr. 25,70. British Muséum. — Barclay V. Head, Loc. cit., p. 42.

1161. — Même droit, avec la même date, Revers du 1151. an 1.

AR 10. — Seizième de statère ou tritémorion phénicien, gr. 0,67. Collection de Luynes. — Babelon. Loc. cit., p. 38, Nos 267 et 268, pl. IV, 14.

1162. — Droit du 1160, avec la date 119 Revers du 1149. (en l'an 2).

AR 26. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,82. Collection de Luynes. — Babelon, Perses Achéménides, p. 38, No 279. — Brandis, p. 426. — Gr. 25,66. Collection J. P. Six, surfrappé.

AR 27. - Gr. 25. Ma collection.

AR 28. -- Gr. 25,50. Ma collection.

1163. — Même droit, avec la date III 9 | Même revers. (en l'an 3).

AR 28. — Quadruple sicle ou double statère phénicien, gr. 25,87. Babelon, Loc. cit., p. 38, No 270.

1164. — Même droit, avec la date I III Revers du 1151. (an 4).

AR 10. - Seizième de statêre ou tritémorion phénicien, gr. 0,63. Ma collection.

## XVI. Incertaines (de 350 à 332 av. J. C.).

1165. — Droit du 1123, sans date. Grenetis au pourtour. Revers du 1097.

AE 15. - Hemi-chalque, gr. 1,15. Ma collection, 2 exemplaires.

AE 16. - Gr. 5,15. Ma collection, 2 exemplaires. - British Muséum, 2 exempl.

AE 17. — Gr. 5,70 à 6,15. Ma collection. — Collection de Luynes. — Babelon, Loc. cit., p. 236, Nos 1612 à 1615, 1617, 1618, pl. XXX, fig. 19. — Mionnet, t. V, p. 647, No 40. — British Muséum. — Barelay V. Head, Loc. cit., pl. III, 7.

AE 18. — Gr. 6.30. Babelon, Loc. cit., p. 236, No 1616. — British Museum. — Collection Université américaine de Beyrouth.

### PÉRIODE ALEXANDRINE.

ROIS PHÉNICIENS DE SIDON (de 332 à ? avant J. C.).

XVII. Abdalonyme (de 332 à ? av. J. C.).

1166. — Droit du 1095, sans Revers du 1085, avec la figure de pateque à la proue, avec les lettres 49. Gr. au p.

AR 10. — Obole attique, gr. 0,82. Ma collection. = Planche VI, 16.

1167. — Même droit avec la lettre 4. Même revers.

Il existe un grand nombre de coins différents de cette pièce.

AR 8. - Obole attique, gr. 0,77. British Muséum.

AR 9. — Obole attique, gr. 0,62 à 0,77. Ma collection, 4 exemplaires. — British Muséum, 3 exemplaires.

AR 10. — Obole attique, gr. 0,64 à 0,83. Ma collection, 5 exemplaires. — British Muséum, 5 exemplaires. - Gr. 0,60 à 0,85. Collection de Luynes, 7 exemplaires. - Gr. 0,65 à 0,78. Babelon, Perses Achéménides, p. 54, Nos 360 à 369, pl. IX, fig. 5.

# XVIIbis. Rois incertains (entre 332 et 281 au plus tart av. J. C.).

proue de la galère est diffé- tres OH. Le carré creux semble rente. Au dessus, les lettres avoir disparu. phéniciennes 🔾 🔾 .

1168. — Même droit, mais la Même revers, avec les let-

AR 9. - Obole attique. Ma collection.

1169.—Même droit Même revers, mais dans le champ, à la place de la lettre 0, une tête de bœuf que 1167. de face.

AR 9. - Obole attique, gr. 0,78. Babelon, Loc. cit., p. 54, No 370, pl. IX, 6.

1170. — Même droit. Au des- Même revers, avec un coq niciennes incertainnes. Au des- lettre 0. sous, la lettre v.

sus de la galère, 3 lettres phé- à gauche à la place de la

AR 9. - Obole attique. Collection de Luynes. - Cabinet de Paris.

### MONNAIES ALEXANDRINES (de ? à 281 environ av. J. C.).

#### XVIII.

1171. — Tête cas-

AAEEANAPOY, en légende verticale quée de Pallas, à descendante dans le champ, à droite. droite. Ses cheveux | Niké marchant à gauche, les ailes éplodescendent en mè- yées. Elle est vêtue d'un long chiton, ches flottantes sur serré à la taille et à la base du tronc. la nuque. Le casque De la main droite étendue, elle tient une surmonté d'un pa- couronne, et de la main gauche, elle

serpent.

nache, est orné d'un porte une stylis cruciforme, dans une direction presque verticale. Dans le champ, à gauche et en bas, une palme, et la lettre  $\neq$  et  $\Sigma$ 1.

AV 18. - Statere attique, gr. 8,60, Muller, Numism. d Alexandre le grand, No 1409. - Catalogue Bompois, No 828. - Musée Thorvaldsen. - Ma collection. = Planche VII, 1.

1172. — Même droit. | Même revers. Avec la palme, la lettre x et ΣI.

AV 19. - Statere attique, gr. 8,60. Muller, Loc. cit., No 1410. - Coll. Chaffer

1173.—Même droit. Même revers. Dans le champ, à gauche et en bas, Il et K.

AV 18. - Statère attique. Muller, Loc. cit., p. 299, No 1111. - Cabinet de Vienne, - Cabinet de Gotha, - Collection Soive.

1174. – Même droit. Même revers. Dans le champ, à gauche et en bas, une étoile, ΣI et le monogr. ¥. Derrière Niké, Mt.

AV 18. - Statere attique. Muller, Loc. cit., No 1411. - Cabinet de St Pétersbourg.

1175. — Même droit. Même revers. Dans le champ, à gauche et en bas, une étoile, \$1 et AA, à droite, \$1

A V 18. - Statère attique, Muller, Loc. cit., No 1415. - Cabinet de Copenhague.

1176.-Même droit. Même revers. Dans le champ, à gauche et en bas, une étoile, \(\Sigma\)! et \(\N\). A dr. \(\nabla\).

AV 18. - Statère attibue. Muller, Loc. cit., No 1416. - Cabinet de Berlin.

1177. — Même droit. Même revers Dans le champ, à gauche et en bas, une étoile, ΣI et A. A dr. M.

AV 15. - Statere attique. Muller, Loc. cit., No 1417. - Cabinet de Turin.

1178.—Mêmedroit. Même revers. Dans le champ, à gauche et en bas, une étoile, I et g. A dr. Le.

AV 18. - Statère attique, Muller, Loc. cit., No 1118. - Musée Lavy.

1179.—Mêmedroit. Même revers, avec la legende BAΣ1-ΛΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ. Dans le champ, à gauche et en bas ΣI, et pp dans une couronne.

AV 18. - Statere attique. Muller, Loc. cit., No 1412. - Cabinet de Vienne.

1180.—Mêmedroit.

Revers et légende du 1179. A gauche et en bas,  $\Sigma$ 1 et dans une couronne, le monogramme M.

AV 18. - Statère attique. Muller, Loc. cit., No 1413. - Cabinet de Gotha.

1181. — Tête d'Héraclès, à droite, couverte de la peau de lion. Grènetis au pourtour.

AAEEANAPOY, en légende verticale descendante, à droite. Zeus, demi-nu, assis à gauche, sur un trône sans dossier. Sa tête est laurée. Ses jambes recouvertes de la chlamyde enroulée à partir du siège. La jambe gauche mifléchie repose sur un tabouret. La droite repliée en arrière s'appuie sur les pieds du trône, pourvus de renflements, dont l'inférieur est plus marqué. Ces pieds sont reliés par un seul barreau transversal. Zeus tient un aigle au repos et tourné vers lui sur sa main droite étendue. Il appuie sa main gauche sur un long sceptre vertical. Dans le champ, à gauche, devant lui, XI. Grèn. au pourt.

AR 9. — Obole attique, gr. 0,58 et 0,62. Ma collection, 2 exempl. = Planche VII, 2. — Muller, Loc. cit., No 1398. — Cabinet de Paris.

1182. — Même droit. | Même revers. Les jambes de Zeus sont disposées comme au No 48.

AR 28. - Tétradrachme attique. British Muséum.

Revers du 1181, mais avec la légende . SI sous le trône.

AR 9. - Obole attique. Muller, Loc. cit., No 1399. - Cabinet de Paris.

1184. — Même droit. Même revers. Devant Zeus, à gauche, M. Sous le trône,  $\Sigma$ !.

AR 29. — Tétradrachme attique. Muller, Loc. cit., No 1401. — Cabinet de Paris. — Collection von Prokesch.

1185. — Même droit. | Même revers, avec A—M.

AR 27. — Tétradrachme attique, gr. 17,10. Ma collection. — Planche VII, 3 rev. — Müller, Loc. cit., No 1402. — Cabinet de Vienne. — Coll. Thomas, No 1126.

1186. — Même droit. | Même revers, avec M—B. AR 29. — Tétradr. attique. Muller, Loc. cit., No 1403. — Cabinet de Munich.

- 1187. Même droit. | Même revers, avec M − Δ.

  AR 27. Tétradrachme attique, gr. 17,05. Ma collection. Muller, Loc. cit.,

  No 1404. Sestini, Musée Hederv., No 45.
  - 1188. Même droit. | Même revers, avec O.

    AR 28. Tétradr attique. Muller, Loc. cit., No 1407. British Muséum
  - 1189. Même droit. | Même revers, avec P. AR 26. Tétradrachine attique, gr. 17,12. Ma collection.
- 1190. Même droit. | Même revers, avec Σ.

  AR 31. Tétradrachme attique. gr. 16,90. Ma collection. Muller, Loc. cit,
  No 1405. Collection Cureton.
  - 1191 Même droit. | Même revers, avec Y.

    AR 28. Tétradr. attique. Muller, Loc. cit , No 1406. Cabinet de la Haye.
  - 1192. Même droit. | Même revers, avec Φ. AR 27. Tétradrachme attique, gr. 17,10. Ma collection.
  - 1193. Même droit. | Même revers, avec \(\forall \).

    AR 27. Têtradrachme attique, gr. 17,22. Ma collection.
  - 1194. Même droit. | Même revers, avec Ω.

    AR 28. Tétradrachine attique, gr. 17,20. Ma collection.
    - 1195. Même droit. | Même revers, avec ].

      AR 27. Tétradrachme attique Muller, Loc cit., No 1408. Coll. de Luynes.
    - 1196. Même dr. | Même revers, devant Zeus, dans le champ. à gauche et en bas, Σι et A.
- AR 24. Tétradrachme attique. Muller, Loc. cit., No 1420. Mionnet, t. 1, p. 536, No 312.
  - 1197. Même dr. | ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ. Même type. Devant Zeus, ΜΔ et ΣI, sous le siège Δ. AR 38. Tétradr. attique. Muller, Loc. cit., No 1419. Cabinet de Munich.
  - Revers et légende du 1195. Devant Zeus. Σι et A, sous le siège γ et A.
    - AR 28. Tétradr attique. Muller, Loc. cit., No 1421. Cabinet de la Haye.
  - 1199.—Même dr. Même revers, devant Zeus, aplustre et ΣI, sous le siège, AN et τ.
    - AR 28 Tétradr. attique. Muller, Loc. cit., No 1422. Cabinet de Munich.

1200.—Mêmedroit. AAEEANAPOY, entre arc dans un carquois en haut, et massue en bas. A l'exergue ΣI.

AE 16. - Hemi-chalque, gr. 4,25. Ma collection, 2 exempl. - Mionnet, t. I, p. 550, No 513. - Muller, Loc cit., No 1400. - Cabinet de Paris.

1201.—Mêmedroit. Même revers.

AE 13. - Lepton, gr. 1,65. Ma collection.

XIX. Philippe Arrhidée (de 323 à 318 av. J. C.).

1202.—Même droit.

ΦΙΛΙΠΠΟΥ, en légende verticale descendante. Même revers. Devant Zeus, M. Sous le trône  $\Sigma$ 1.

AR 27. — Tétradrachme attique, gr. 17. Ma collection.

1203.—Mêmedroit. Même légende et même revers, avec la lettre N.

AR 26. — Tétradr. attique, gr. 17. Ma coll. — Muller, Loc. cit., p. 397, No 106.

Même revers, avec 0. **1204**.— Même droit.

AR 25. - Tétradr. attique, gr. 17. Ma collection. - Muller, Loc. cit., No 107. - Sestini, Musée Hederv. No 4.

1205.—Même droit. | Même revers, avec □.

AR 26. — Tétradrachme attique, gr. 17. Ma collection.

## MONNAIES PTOÉLMAIQUES.

Seront publiées dans le supplément.

MONNAIES ROYALES SANS DATES OU DATÉES DE L'ÈRE DES SÉLEUCIDES (entre 175 et 95 av. J. C.).

XX. Antiochus IV Épiphane (175 à 164 av. J. C.).

**1206.**—ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΑΝculaire, à droite. Tête dianetis au pourtour.

ΣΙΔΩΝΙΩΝ en légende circulaire TIOXOY, en légende cir- à droite. 4 4 Al 4, des Sidoniens, à l'exergue. Europe assise sur un démée et radiée d'Antio- taureau bondissant à gauche. La chus IV, à droite. Grè- nymphe retient son voile qui flotte au dessus de sa tête. Gr. au pourt.

AE 19. - Hémi-chalque, gr. 2,80 et 3,60. Babelon, Rois de Syrie, p. 87, Nos 685 et 688, pl. XV, fig. 2. — Ma collection. = Planche VII, 4.

AE 18. - Hémi-chalque, gr. 3 à 3,90. Ma collection, 3 exemplaires. - Babelon, Loc. cit., Nos 686 et 687, - Gr. 2,75. Musée de Parme.

AE 17. - Ma collection,

1207. — Même légende. Tête diadémée d'Antiochus IV, à droite. Dans le champ, à gauche, derrière la tête, AN.

Même revers.

AE 18. - Hémi-chalque, gr. 4. Ma collection.

1208.— Tête dia- ΒΑΣΙΛΕΩΣ ANTIOXOY en 2 lignes au et radiée dessus d'une galère phénicienne ornée d'Antiochus IV, à de l'aplustre à droite. A l'exergue, Σ1droite. Grèn. au p. ΔΩΝΙΩΝ Ψ 4 A M L. Grènetis au pourt.

La plupart des exemplaires ont le bord en biseau et le trou central.

AE 23. - Chalque, gr. 6,90, Babelon, Rois de Syrie, No 683. - Ma collection = Planche VII, 5. - Collection du Dr P. Schræder à Beyrouth.

AE 21. - Chalque, gr. 6,30 et 6,60. Babelon, Loc. cit, p. 86, Nos 682 et 681, pl. XV, fig. 1.

1209. — Même droit. Derrière la nuque | Même revers. la lettre  $\Delta$ .

AE 21. - Chalque, gr. 5,18. Ma collection. - Coll. du Dr P. Schruder, à Beyrouth. - Percy Gardner, Kings of Syria, p. 39, No 51.

1210. — Même droit, avec la lettre M. | Même revers. AE 21. - Chalque, gr. 5,50. Percy Gardner, Loc cit., p. 39, No 50.

1211. — Même droit, avec la lettre  $\Sigma$ . | Même revers. AE 21. - Chalque, gr. 5,50. Percy Gardner, Loc. cit., No 52.

1212. — Même droit, avec  $\Delta I$ , sous le cou. Même revers. AE 21. - Chalque, gr. 7,05. Ma collection, 2 exemplaires.

1213.—Même droit que netis au pourtour.

44 AM 4. De Sidon, 94x4≮, le No 1208, avec la lé-mère de Cambé, au dessus d'un gende ΒΑΣΙΛΕΩΣ ANTI- gouvernail. Au dessous, hxx 1x OXOY ΕΠΙΦΑΝΟΥΣ. Grè- (et) d'Hippone, de Citium, A de Tyr. La légende phénicienne est de 4 lignes. Grènetis au pourtour.

AE 20. - Chalque, gr. 5,95. Babellon, Loc cit, No 690, pl. XV, fig. 4. AE 19. - Chalque, gr. 5,25. Babelon, Rois de Syrie, p. 87, No 689, pl. XV, fig. 3. - Ma collection. = Planche VII, 6 rev.

1214. — Droit du 1206.

BA(σιλέως) ΑΝ(τιόχου), à gauche, ΣΙ(δωνίων), à droite. Apollon nu. debout à gauche, tenant dans la main droite étendue un rameau d'olivier et portant son arc et son carquois sur le dos. Gr. au p.

AE 11. - Lepton, gr. 1,05. Ma collection. = Planche VII, 7.

Même légende et même revers. Mais Apollon tient une flèche dans la main gauche, et le carquois sur le dos.

AE 11. - Lepton, gr. 1,20. Ma collection. = Planche VII, 8.

XXI. Démétrius I Sotèr (162 à 150 avant J. C.).

1216. — ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Légende et type Eu-ΣΙΔΩΝΙΩΝ. Tête diadémée de Démétrius I, à droite. Légende et type Europe sur un taureau, du revers du 1206.

AE 16. — Hémi-chalqne, gr. 3,45. Ma collection. == Planche VII, 9. – Coll. Université améric. de Beyrouth. — Collect. du Dr P. Schræder, à Beyrouth. — Gr. 3,25. Musée de Parme

1217.—Même droit, derrière la nuque, Nl. | Même revers.

AE 16. — Hémi-chalque. Ma coll. — Percy Gardner, Kings of Syria, No 53.

1218 — Tête diadémée de Déméau dessus d'une galère phénicienne ortrius I, à droite. née de l'aplustre à droite. A l'exergue, Grèn. au pourtour. ΣΙΔΩΝΙΩΝ Ψ 4 Α μ. Gr. au pourtour.

AE 21. — Chalque, gr. 5,65. Bord en biseau et trou central. Ma collection, 3 exempl. — Planche VII, 10. — Babelon, Rois de Syrie, p. 99, No 780.

1219.—Même droit. Dessous la tête, AP. Même revers.

AE 20. — Chalque, gr. 6,40. Collection de Luynes. — Babelon Loc. cit., No 781. pl. XVII, fig. 4.

1220. — Même droit. Derrière la tête, Même revers. ME, au dessous, un caducée.

AE 21. — Chalque gr. 7,70. Babelon, Loc. cit., No 782. — Mionnet, t. V, No 402.

AE 20. — Gr. 5,75. Babelon, Loc. cit., No 783. — Mionnet, t. V, No 403.

AE 19. - Gr. 4,45 et 6. Babelon, Loc cit, Nos 784 et 885.

1221. — Même droit, proue en contremarque, derrière la tête.

AE 19. - Chalque, gr. 6,60. Pabelon, Loc cit., No 786. - Mionnet, t V. No 404.

**1222** — Droit du 1218. | Même revers.

AE 14.—Hémi-chalque, gr. 3,30. Coll de Luynes.—Babelon, Loc. cit, No 787.

1223. — Même droit, derrière la tête, AN. | Même revers. AE 20. — Chalque. Percy Gardner, Kings of Syria, p. 48, No 19.

1224. — Même droit. Derrière la tête Même revers. Σ!. au dessous, aplustre.

AE 21. - Chalque, gr. 6,90. Collection Université améric de Beyrouth.

1225. — Légende et type du droit du 1216. Grènetis au pourtour. Derrière la tête, AN.

Revers du 1213.

AE 20. - Chalque, gr. 4,40 et 5,40. Babelon, Rois de Syrie, p. 100, Nos 788 et 789, pl. XVII. fig. 5. - Mionnet, t. V, No 406. - Lenormant, Rois grees, pl. XVIII, 7. - Ma collection = Planche VII, 11. - Imboof-Blumer, Monnaies grecques, p. 432, No 90, pl H, No 12.

1226.—Même droit. Derrière la tête, M!. Même revers. AE 20. - Chalque, gr. 6. Percy Gardner, Kings of Syria, p. 48, Nos 50-52.

### XXII. Alexandre I Bala (de 150 à 145 av. J. C.).

tour.

1227.— Tête dia- ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ, en légende démée d'Alexandre circulaire. Aigle debout à gauche, avec Bala, à droite, une palme appuyée sur son aile droite. Grênetis au pour- Dans le champ, à gauche, la date BEP (an 162) à droite,  $\Sigma I \Delta \Omega$ , et un aplustre. Grènetis au pourtour.

AR 28. - Tétradrachme phénicien, gr. 14,12. Percy Gardner, Loc cit p. 61, No 6., - Ma collection.

1228.—Mêmedroit. Même revers, avec la date F≡P (an 163). AR 22. - Didrachme phénicien, Mionnet, t. VIII suppl., p. 42, No 217.

1229. — Même droit. Même revers, avec la date △ Ξ P (an 164). AR 22. - Didrachme phénicien, gr. 7,10. Babelon Loc cit, p. 114, No 894, pl. XVIII, fig. 11. - Ma collection.

1230. — Même droit. Même revers et même date.

AR 28. - Tétradrachme phénic, gr. 13,10 trouée). Catal. Malcher de Molthein, No 2962. - Ma collection.

1231.— Mêmedroit. Même revers, avec la date EEP (an 165). AR 25. - Tetradr. phénic., gr. 13.65. Ma collection = Planche VII, 12.

1232.—Même droit. Même ravers, avec la date FEP (an 466). AR 28. - Tétradr phénic, gr. 14,20. Babelon, Loc cit., No 899.

1233 —Même droit. Bandelettes de laine au pourtour.

ΒΑΣΙΛΕΩΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ en 2 lignes descendantes à droite, ΘΕΟΠΑΤΟΡΟΣ-EYEPFETOY en 2 lignes descendantes à gauche.  $E \equiv P$  (an 165),  $\Sigma I \Delta \Omega$ , à l'exergue. Zeus à demi-nu, assis à gauche, sur un trône à dossier, la tête laurée, la chlamyde sur l'épaule gauche et les membres inférieurs. De sa main droite il tient un foudre, il s'appuie de sa main gauche sur un long sceptre. Sous le trône, un aplustre.

AR 29. - Tétradr. attique gr. 16,53. Percy Gardner, Kings of Syria, p. 51, No 7, pl. XV, fig. 6.

1235.

1234.— Droit du | ΒΑΣΙΛΕΩΣ—ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ en 2 lignes au dessus d'une galère phénicienne ornée de l'aplustre, à droite. A l'exergue, ΣΙΔΩΝΙΩΝ, Ψ 4 A P 4 en 2 lignes. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque, gr. 5,70. Babelon, Rois de Syrie, p. 188. No 925. - Coll. de l'Université améric. de Beyrouth.

AE 20. - Chalque, gr. 7,45. Collection de Luynes. - Babelon, Loc. cit., No 926, pl. XVIII, fig. 19. - Ma collection.

AE 19. — Chalque, gr. 4,05. Babelon, Loc. cit., No 927.

1235.—Même droit, derrière la tête, A∏. Même revers. AE 20. - Chalque. Ma collection. = Planche VII, 13.

## XXIII. Démétrius II Nicator (1er règne, 146—138 av. J. C.).

**1236**.—Buste dianetis au pourtour.

BAΣIΛΕΩΣ à droite, ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ à démé et drapé de gauche, en légende circulaire. Aigle Démétrius II im- comme au revers du No 1227. Dans le berbe, à droite. Grè- champ, à gauche, la date IEP (an 167), et le monogramme  $\Re$ . A droite,  $\Sigma \mid \Delta \Omega$ et un aplustre. Grènetis au pourtour.

AR ?8. - Tétradrachme phénicien, gr. 14,35. Babelon, Rois de Syrie, p. 124. No 958, pl. XIX, fig 18. — Mionnet, t. V, No 549.

Même revers, avec la date HEP (an **1237.**— Même droit. 168) et le monogramme A.

AR 26. - Tétradr. phénic., gr. 14. Ma collection. = Planche VII, 14. -

Percy Gardner, Kings of Syria, p. 58, No 1, pl. XVII, fig. 7. — Mionnet, t. V suppl., No 252. — Cabinet de Lagoy.

1238.—Même droit. | Même revers.

AR 17. - Drachme phénic. gl. 3,40. Ma collection.

1239.—Même droit. Même revers, avec le même monogramme et la date ⊙≡P (an 169).

AR 27. — Tétradr. phénic. Ma collection. 2 exempl. — Percy Gardner, Loc. cit., p. 58, No 2.

Même revers, entre les pattes de l'aigle, le monogramme  $\digamma$ .

AR 27. — Tétradr. phénic, gr. 14 Babelon, Loc. cit., No 956. — Mionnet, t. V. No 550.

1241 — Même droit. | Même revers.

AR 20. — Didrachme phénic . gr. 6,35. Babelon, Loc. cit., No 967. — Mionnet, t. V, No 551.

1242.—Mêmedroit. Même revers.

AR 16. — Drachme phénic., gr. 3,34. Imhoof-Blumer, Monnaies grecques, p. 435, No 107.

1243.—Mêmedroit. Même revers, à gauche, la date OP (an 170), et le monogramme du No 1237.

AR 25. — Tétradr. phénic,, gr. 13 (pièce fruste et trouée). Babelon, Loccit., No 973. — Mionnet, t. y, No 552.

1244.-Mêmedroit. | Même revers.

AR 22. — Didrachme phénic, gr. 6,55. Babelon Loc. cit, No 974. — Mionnet, t. V, No 553,

1245.—Même droit. Même revers que 1241, entre les pattes de l'aigle le monogramme du No 1238.

AR 20. — Didrachme phénic., gr. 6,65. Ma collection — Coll. de l'Université américaine de Beyrouth.

1246.—Même droit | Revers du 1243, avec la date AOP (an 171).

AR 25.—Tétradr. phénic., gr. 13,70. Babelon, Loc. cit, No 975.

1247.—Même droit. Même revers.

AR 20. — Didrachme phénic., gr. 6,65. Ma collection.

1248.—Même droit. | Même revers, avec la date BOP (an 172).

AR 26. — Tétradr phénic., gr. 14,60. Ma collection. — Collection de Luynes. — Babelon, Loc. cit, No 977. — Percy Gardner, Kings of Syria, p. 58, No 3.

- 1249.—Même droit. Même revers, même date et monogr. 7 AR 26. - Tétradr. phénic, gr. 13,70. Ma collection
- 1250.—Même droit. | Même revers que 1243, avec la date ГОР (an 173).

AR 25. - Tétradr. phénic., gr. 13,20. Ma collection.

1251.—Même droit. Même revers.

AR 20. - Didrachme phénic., gr. 6,50. Coll. de l'Univ. améric. de Beyrouth.

### XXIV, Antiochus VII Evergète (de 138 à 129 av. J. C.).

Grènetis au pourt.

(249)

1252.—Buste dia- ΒΑΣΙΛΕΩΣ à droite, ANTIOXOY à gaudéméetdrapé d'An-che, en légende circulaire. Aigle au retiochus VII, à droite. pos à gauche, portant une palme sur l'épaule droite. Dans le champ, à gauche, la date EOP (an 175) et le monogramme  $\mathfrak{P}$ , à droite,  $\Sigma I \Delta \Omega$ , et un aplustre. Grènetis au pourtour.

AR 27. - Tétradr. phénic, gr. 13,35. Babelon, Rois de Syrie, p. 139, No 1070. - Mionnet, t. V, No 682.

- 1253.—Même droit. | Même revers, avec le monogramme \*\frac{\pi}{\pi} AR 29. - Tétradr. phénic., gr. 18,95 Ma collection.
- 1254.—Même droit. | Même revers.

AR 22. - Didrachme phénic., gr. 6,40. Babelon, Loc cit., No 1071, pl XXI, fig 10. - Mionnet, t. V, No 683. - Mä collection. = Planche VII, 15.

1255.—Même droit. | Même revers, avec la date FOP (an 176) et le monogramme du No 1237.

AR 29. - Tétradr. phénic., gr. 13,85. Babelon, Loc. cit, No 1094. - Ma collection. - Mionnet, t. V, No 684.

1256.—Même droit. Même revers.

AR 20. - Didrachme phénic., gr. 6,70. Ma collection.

- 1257.—Même droit. Même revers, avec le monogramme A. AR 30. - Tétradr. phénic., gr. 13,10 Ma collection.
- 1258.—Même droit. Même revers, avec le monogramme A. AR 28. - Tétradr. phénic., gr. 14. Percy Gardner, Kings of Syria, p 70, No 1.

1259.-Même droit. | Même revers, avec la date IOP (an 177) et le monogramme du No 1258.

AR 28. - Tétradr. phénic, gr. 13,55. Percy Gardner, Loc. cit, p. 70, No 2.

1260.-Même droit. | Même revers, avec le monogramme A. AR 21. - Didrachme phénic., gr. 6,70. Babelon. Rois de Syrie, No 1103. -Mionnet, t. V, No 685.

1261. — Même droit, derrière la tête, Revers du 1208. la date OOP (an 179). Grènetis au pourt.

AE 15. - Hémi-chalque, gr. 2,05 à 3,75. Babelon, Loc. cit., p. 152, Nos 1172 et 1173, pl. XXII, fig. 4. - Ma collection, 2 exemplaires. - Coll. du Dr P. Schræder. - Mionnet, t. V. No 686.

netis au pourtour.

1262.—Mêmedroit. | ΣΙΔΩΝΟΣ—ΘΕΑΣ, en 2 lignes vertica-Derrière la tête EYP les ascendantes, à gauche, 474, en en ligne verticale ligne verticale descendante, à droite. Asdescendante. Grè- tarté tourelée, vêtue du chiton talaire, debout à gauche sur une proue de galère, à l'avant recourbé et arrondi en volute. De la main droite tendue en avant, elle tient une couronne, et de la gauche, une stylis cruciforme. Dans le champ, à droite, en ligne horizontale, la date NP (an 180). Grènetis au pourtour.

AE 20. - Chalque, gr. 6 Babelon, Loc. cit, p. 152, No 1174. - Ma collection. - Mionnet, t. V, No 687.

1263.-Même droit. Derrière | Même revers, avec la date la tête, le monogramme 🏇. ANP (an 181).

AE 21. - Chalque, gr. 5,80. Babelon. Rois de Syrie, No 1175, pl. XXII, fig. 6, AE 20. - Chalque, gr. 6,55. Babelon, Loc cit,. No 1176. - Mionnet. t. V. No 688.

XXV. Démétrius II Nicator (2me règne, 130 à 125 av. J. C.).

1264. — Droit du Revers du 1236, avec la date ENP (an 1236.185) au dessus du monogramme M.

AR 27. - Tetradr. phénic., gr. 14,10. Ma collection. = Planche VII, 16.

1265.—Même droit.

ΒΑΣΙΛΕΩΣ-ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ en 2 lignes bandelette de laine descendantes à droite, OEOY-NIKATOau pourtour. POΣ à gauche. Zeus, à demi nu, assis à

gauche, sur un trône sans dossier, la tête laurée, la chlamyde sur l'épaule et sur les genoux, sur la main droite étendue, il porte une petite Victoire qui lui présente une couronne. De la main gauche, il s'appuie sur un long sceptre. Sous le trône, les lettres ΣI, à l'exergue, la date ENP (an 185), et le monogramme du No 1237.

AR 31. — Tétradr. attique, gr. 16,80 et 16,35. Collection de Luynes. — Babelon, Loc. cit., p. 156, Nos 1203 et 1204, pl. XXII, fig. 13.

AR 20. - Tétradr. attique, gr. 13,35. Babelon, Loc. cit., No 1205.

#### 1266.—Droit du 1236. | Revers du 1262.

Pièce douteuse. Si la date «an 180» a été bien lue, il faudrait s'assurer que cette pièce n'est pas un exemplaire méconnu du 1262.

AE 18. - Chalque. Mionnet, suppl, t VIII, p. 49, No 253, d'après Matt. Duane, Coins of the Seleucid. pl. XIV, No 12, p. 95.

1267.—Même droit. | Même revers, avec la date BNP (an 182).

AE 18. - Chalque, gr. 4,53. Percy Gardner, Kings of Syria, p 79, No 27. - Mionnet, suppl. t. VIII. p 49, No 254. - Combe, Vet. pop. et reg. numism. p. 208, No 8.

1268.—Même droit Même revers, avec la date  $\Gamma\Pi P$  (an 183).

AE 22. - Chalque. Ma collection.

AE 19. - Chalque gr. 6,75. Ma collection. - Mionnet. t. V, p. 64, No 555. - Pellerin. Rec. de médailles de rois, pl. X, p. 86.

1269.—Même droit. Derrière Même revers, avec la date la tête, le monogramme β. ΔΠΡ (an 184).

AE 21. - Chalque. Ma collection. = Planche VII, 17.

AE 20. - Chalque. Ma collection - Gr. 6,55 à 7,35. Babelon, Rois de Syrie, p. 162, Nos 1251 à 1253. - Mionnet, t. V, No 556. - Collection du Dr P. Schreeder. - Collection de l'Univers améric. à Beyrouth.

1270.—Même droit. Derrière Même revers, avec la date EΠΡ (an 185). la tête, le monogramme re.

AE 20. - Chalque, gr. 8,85. Babelon, Loc. cit., No 1254. - Mionnet, t.V, No 558

1271. — Même revers, sans | Même revers, avec la date SПР (an 186). monogramme.

AE 21. — Chalque, gr. 6,30 et 6,40. Babelon, Loc. cit., No 1256 et 1257, pl. XXII, fig. 22.

# XXVII. Cléopatre Théa et Antiochus VIII Grypus (de 125 à 121 av. J. C.).

1272. - Têtes accolées de Cléopâtre, diadémée et voilée. et d'Antiochus VIII diadémé, à droite. Bandelette de laine au pourtour.

ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ-ΚΛΕΟΠΑΤΡΑΣ en deux lignes circulaires à droite, ΒΑΣΙΛΕΩΣ— ANTIOXOY en deux lignes circulaires à gauche. Aigle debout à gauche, sur un éperon de galère, avec une palme appuyée sur son aile droite. Dans le champ, à gauche la date AqP (an 191), et un aplustre, entre les pattes de l'aigle, le monogramme X. Dans le champ, à droite. ΣΙΔΩ-IEP, et le monogramme A €. Grènetis au pourtour.

AR 26. - Tétradr phénic., gr. 13,10. Babelon, Rois de Syrie, p. 174, No 1352.

1273.— Même dr.

ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ - ΚΛΕΟΠΑΤΡΑΣ - ΘΕΑΣ. en 3 lignes verticales descendantes, à droite. KAI-ΒΑΣΙΛΕΩΣ-ANTIOXOY, en 3 lignes verticales descendantes à gauche. Zeus demi nu, assis à gauche, sur un trône sans dossier, la chlamyde sur l'épaule droite et les genoux, la tête laurée. Sur la main droite étendue, il porte une petite victoire qui tend une couronne à gauche. Dans le champ, à gauche, le monogramme X. Au dessous du trône, ΣI-IEP-Aξ, en 3 lignes; à l'exergue, la date BqP (an 192).

AR 28. - Tétradrachme attique, gr. 45,78. Percy Gardner, Kings of Syria, p. 86, No 2.

## XXVII. Antiochus VIII Grypus (125 à 96 av. J. C.).

1274. — Tête dia-VIII, à droite. Banpourtour.

BAΣIΛΕΩΣ - ANTIOXOY, en 2 lignes démée d'Antiochus verticales descendantes, à droite, EIII-ΦANOYΣ à gauche. Zeus Ouranios, endelette de laine au tièrement nu, debout à gauche, la tête laurée et surmontée du croissant, il porte un astre sur le bras droit étendu, et s'appuie de la main gauche sur un long sceptre. Dans le champ, à gauche, en 4 lignes horizontales superposées, ΣΙΔΩ— IEP, et les monogrammes A & et &. A l'exergue, la date FGP (an 196), le tout dans une couronne de laurier.

AR 28. - Tétradrachme attique, gr. 16,45. Babelon, Rois de Syrie, p. 179, No 1382. - Ma collection = Planche VII, 18 rev.

1275.—Même droit.

Même revers, mais avec ΣΙ ΙΕΡ-Αξ X, en 3 lignes horizontales superposées. A l'exergue, la date LaP (an 193). Le tout dans une couronne de laurier.

AR 30. - Tétradr. attique, gr. 15.45. Babelon, Loc. cit., p. 184. No 1412. - Ma collection.

1276.—Même droit.

Revers du 1274. Mais Zeus Ouranios, demi nu, porte sa chlamyde sur la moitié inférieure du corps et sur l'épaule gauche. Même couronne de laurier au pourt.

AR 29. — Tétradr. attique, gr. 16,70. Babelon, Loc cit., p. 179, No 1382. pl. XXIV, fig. 12. - Collection de Luynes.

1277.—Même droit. Revers précédent, mais avec les monogrammes & et E, et la date IqP (an 196). Même couronne au pourtour.

AR 31. - Tétradr. attique, gr. 16,45. Babelon, Loc. cit., No 1383.

AR 30. — Tétradr. attique, gr. 16,50. Babelon, Loc. cit., No 1387. — Percy Gardner, Kings of Syria, p. 88, No 8.

1278.—Même droit. Revers du 1262, avec la date EqP (an Grènetis au pourt. 195). Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque. Mionnet, t. V, p. 95, No 834. - Pellerin, Recueil de médailles de rois, pl. XII.

1279.—Même droit.

Dionysos barbu, debout à gauche, vêtu d'un chiton talaire, la tête surmontée du calathos. De la main droite, il tient un canthare et de la gauche un thyrse. Dans le champ, à gauche, la date HqP (an 198) et ΣΙΔΩ. A droite, ΘΕΑΣ, au dessous, サイヘドム (des Sidoniens). Grèn. au p.

AE 19. — Chalque, gr. 3,30. Babelon, Rois de Syrie, No 1400.

AE 18. — Chalque, gr. 3,75. Babelon, Loc. cit., p. 182, No 1399, pl. XXIV, fig. 16.

# XXVIII. Antiochus IX Cyzicène (de 116 à 95 av. J. C.).

au pourtour.

1280.—Tête diadémée | ΒΑΣΙΛΕΩΣ, en légende circulaire et légèrement barbue à droite, ANTIOXOY, à gauche. Red'Antiochus IX Cyzi- vers du 1270, mais à gauche, la date cène, à droite. Grènetis \( \Sigma\) (an 200), le monogramme \( \mathbf{E}\) et un aplustre. Grènetis au pourtour.

AR 29. - Tétradr phénic., gr. 13,90. Babelon Rois de Syrie, p. 190. No 1456, pl. XXVI, 2 .- Pellerin, Rec de médail. de rois, pl. XII. - Percy Gardner, Kings of Syria, p. 91, No 1.

1281.—Mêmedroit. au pourtour.

BAΣIΛΕΩΣ—ANTIOXOY, en 2 lignes Bandelette de laine verticales descendantes, à droite, \$1A0-ΠΑΤΟΡΟΣ en ligne verticale descendante à gauche. Athéna Parthénos, debout à gauche, vêtue du chiton talaire, et de la diplois. Elle porte sur la main droite étendue, une petite Victoire qui présente une couronne à gauche, et elle tient de sa main gauche, sa lance verticale et son bouclier posé à terre et orné d'une tête de Méduse. Dans le champ, à gauche,  $\Sigma I \Delta \Omega - IEP$ , et le monogramme E. A l'exergue la date  $\Sigma$  (an 205). Le tout dans une couronne de laurier.

AR 31. - Tétradr. attique, gr 6,50. Collection de Luynes - Babelon. Rois de Syrie, p. 192, No 1467, pl. XXVI, fig. 8. - Percy Gardner, Kings of Syria, p. 92, No 6.

AR 29. - Tétradr. attique. Ma collection, 3 exemplaires. = Planche VII, 19 rev. - Gr. 16. Babelon Loc. cit., No 1468.

### MONNAIES AUTONOMES NON DATÉES (de 178 à 112 aa. J. C.).

### XXIX. De 174 à 111 environ avant J. C.

Les monnaies de cette série ont toutes le bord en biseau et le trou central.

1282. — Buste tourelé de Tyché, à Gouvernail et lédroite, les cheveux formant un chignon gende phéniciene sur l'occiput, et une tresse retombant sur du 1213. Grènetis la nuque. La poitrine est drapée. Der- au pourtour

rière la tête, dans le champ à gauche, les lettres MA. Grènetis au pourtour.

AE 18. — Hémi-chalque, gr. 4,76. Babelon, Perses Achémenides p. 236, No 1619, pl. XXX, fig. 20. — Collection de Luynes. — Collection de l'Université américaine de Beyrouth. — Collection du Dr P. Schræder.

1283. — Même droit, derrière la tête, Même revers. les lettres Al.

AE 20. – Hémi-chalque, gr. 3,72. Babelon, Perses Achéménid, p. 237, No 1621. – Mionnet, t. V, p. 368, No 204, et t. VIII suppl., p. 270, No 150.

1284. — Même droit, derrière la tête, Même revers. lettres NI.

AE 18. — Hémi-chalque, gr. 4,20. Ma collection = Planche VII, 20.

1285. — Même droit, derrière la tête Même revers. la lettre B.

AE 17. — Hémi-chalque, gr. 3,23. Babelon, Loc. cit, No 1622. pl. XXX, fig. 21. — Ma collection.

1286. — Même droit, derrière la tête une d'abondance. Même revers.

AE 18. — Hémi-chalque, gr. 5,33. Bahelon Loc. cit., No 1620. — Mionnet, t. V, No 204 bis.

1287. — Même droit, derrière la tête, Même revers. un caducée.

AE 19. — Hémi-chalque, gr. 5,45. Ma collection. — Alex. Boutkowski, Répert prat. p. 391. — Imhoof-Blumer, Monnaies grecques, p. 445, No 33.

1288. — Même droit. Les cheveux descendent en mèches flottantes, bouclées. Derrière la tête lettres indistinctes.

Même revers.

AE 13. — Lepton, gr. 1,35. Ma collection. — Collect. du Dr P. Schræder. — Collection du Séminaire St Anne, à Jerusalem. — Collection Ch. de Paz

#### XXX. De 174 à 150 environ avant J. C.

Les monnaies de cette série ont toutes le bord en biseau et le trou central.

1289. — Même droit, derrière la tête, les lettres MA. Grènetis au pourtour.

Revers du 1206. Europe sur un taureau sans la légende grecque. Grènetis au pourt.

AE 17. — Hémi-chalque, gr. 3,60. Babelon, Perses Achémén., p. 237, No 1626. — Mionnet, t. V, No 206.

1290. — Même droit. Derrière la tête, les lettres AB.

134

AE 17. — Hémi-chalque, gr. 3,25. Babelon. Loc. cit, No 1627. — Mionnét. t. VIII suppl., No 155.

AE 14. — Hémi-chalque, gr. 3,50. Ma collection = Planche VII, 21.

#### XXXI. De 174 à 112 avant J. C.

Monnaies à bord en biseau et à trou central.

1291. — Même droit, sans Aplustre entre les lettres lettre derrière la tête. Grènetis. Σ—I. Grènetis au pourtour.

 $\Delta E$ 12. — Lepton, gr. 1,45. Ma collection, 5 exemplaires. — Collect. de l'Université améric. de Beyrouth.

#### XXXII. De 174 à 112 avant J. C.

Monnaies à bord en biseau et à trou central.

1292. — Même droit. Grèles au pourtour.  $\Sigma I \Delta \Omega$  au dessus d'une proue de galère à gauche. Gr. au p

AE 21. - Dilepton, gr 2,30. Collection de l'Université améric de Beyrouth - Collection du Dr P. Schrader.

J. ROUVIER

### ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΟΣ ΤΗΣ ΝΑΝΝΙΟΥ.

'Ανδρέα Ν. Σκιᾶ, 'Επεξηγηματικά τῶν 'Ελευσινιακῶν κεραμογραφιῶν. ('Εφημερίς 'Αρχαιολογική, 1901, τεῦχος Γ' καὶ Δ', σελ. 163-174.)

Παρὰ τὸ πληθυντικὸν τοῦ τίτλου ἡ διατριβὴ αὕτη ἀναφέρεται εἰς μόνον τὸν ἔξ Ἐλευσῖνος περίφημον πίνακα τῆς Ναννίου, εἶναι δὲ κυρίως περίεργος ἀπόπειρα ὑποστηρίξεως τῆς ἑρμηνείας τοῦ πίνακος, ἣν προέτεινεν ὁ συγγραφεὺς οὖτος ἐν τῆ ᾿Αρχαιολ. Ἐφημερίδι, καὶ ἡς τὸ ἔν τε τῆ βάσει καὶ πάσαις σχεδὸν ταῖς λεπτομερείαις σαθρὸν καὶ ἐσφαλμένον νομίζω ὅτι κατέδειξα ἐν τῷ παρόντι περιοδικῷ (τόμ. Δ΄, σελ. 169-191) προαναγγείλας καὶ εὐθὺς κατόπιν δημοσιεύσας (αὐτόθι σελ 234-270) ἑτέραν ἑρμηνείαν, ῆν διὰ μακρῶν λεπτομερῶς ὑπεστήριξα.

Έν τῷ συνόλῳ αὐτῆς ἡ νέα αὕτη διατριβὴ τοῦ κ. Σκιᾶ φαίνεταί μοι ὅτι ἀποτελεῖ μοναδικὸν ἐν τοῖς ἐπιστημονικοῖς χρονικοῖς παράδειγμα τρόπου συζητήσεως, διότι, ἐνῷ κυρίως προέκειτο περὶ ἑρμηνείας ἀντιτιθεμένης εἰς τὴν ἰδικήν του, δὲν ἀνέμενεν οὐδ' ἐπ' ὀλίγας κἂν ἡμέρας τήν, ὡς κάλλιστα ἐγνώριζεν, ἐπικειμένην δημοσίευσιν τῆς ἑρμηνείας μου, ἀλλὰ γενναίως ἀπέκρουσεν αὐτὴν.... πρὶν ἢ κἂν αὐτὴν ἀναγνώση. Τοῦτο βεβαίως δηλοῖ ἀξιάγαστον αὐτοπεποίθησιν ἐπὶ τῆ αὐθεντία καὶ τῷ ἀλανθάστῳ τῶν γνωμῶν του, ἄφατον δὲ περιφρόνησιν τῆς γνώμης τῶν ἄλλων, ἀλλὰ τοὐλάχιστον δὲν ἔπρεπε νὰ μεμφθῆ ὁ οὕτω φερόμενος ἐμοῦ τὴν ... « αὐτοπεποίθησιν» καὶ «στομφώδη τινὰ αὐθεντίαν», ἢν ἀγνοῶ ποῦ τῆς πτωχῆς καὶ τόσον ἐξοργισάσης αὐτὸν μετίαν», ἢν ἀγνοῶ ποῦ τῆς πτωχῆς καὶ τόσον ἐξοργισάσης αὐτὸν μετίαν», ἢν ἀγνοῶ ποῦ τῆς πτωχῆς καὶ τόσον ἐξοργισάσης αὐτὸν μετ

λέτης μου ἀνεκάλυψε. Φρονῶν ὅτι ὁ τρόπος οὖτος τοῦ σκέπτεσθαι καὶ γράφειν ἐνδιαφέρει μᾶλλον τῶν ἀναγνωστῶν ἡμῶν τοὺς διευθυντὰς τῆς ᾿Αρχ. Ἐφημερίδος, ὅτι δὲ ἐν τῆ παρούση συζητήσει ἐπιστημονικοῦ ἐνδιαφέροντος τυγχάνει μόνον τὸ τίς τῶν προταθεισῶν ἑρμηνειῶν τοῦ πίνακος ἡ ὀρθή, ἔρχομαι ἀμέσως εἰς αὐτὰ τὰ πράγματα, ἤτοι τὰ ἐπιχειρήματα ἐκεῖνα, δι' ὧν ἐπειράθη ὁ κ. Σκιᾶς νὰ ὑποστηρίξη ἐκ δευτέρου τὴν ἑρμηνείαν του καὶ νὰ ἀποκρούση τὴν ἐμὴν, ῆν... δὲν ἀνέγνωσεν.

Α. Ίνα καταδείξω τὸ έσφαλμένον τῆς έρμηνείας τοῦ κ. Σκιᾶ, παρετήρησα ότι διέφυγε την προσοχήν αύτου ότι ο πιναχογράφος του άναθηματικοῦ πίνακος τῆς Ναννίου διαιρεῖ τὰ πρόσωπα εἰς θεοὺς καὶ θνητούς, είκονίζων, κατά την πασίγνωστον μέθοδον των αναθηματικών άναγλύφων, τούς θεούς κατά πολύ μεγαλυτέρους το μέγεθος των θνητων. Ἐπειδή δὲ διήρεσα τὸ ὅλον των παραστάσεων τοῦ, πίνακος εἰς τρεῖς διαφόρους κατά χρόνον καὶ τόπον σκηνάς, πρὸς δὲ ἐπειδὴ ὁ πιναχογράφος διέθεσε πρός ἀπεικόνισιν τῶν προσώπων έκάστης σκηνῆς χώρον διάφορον κατά τὸ μέγεθος, άναγκασθείς ούτω νά άπεικονίση καὶ τὰ πρόσωπα έκάστης σκηνῆς εἰς διάφορον μέγεθος (πρβλ. π. γ. τὰ έν τῷ ἀετώματι πρόσωπα, ἄτινα πάντα είναι σχεδὸν κατὰ τὸ ήμισυ μικρότερα των λοιπων), είναι προφανές διά πάντα εὐσυνείδητον καὶ λογικόν αναγνώστην, ότι συγκρίνων τὰ μεγέθη των έπὶ τοῦ πίνακος απειχονισθέντων προσώπων αναφέρομαι είς τὰ πρόσωπα έχάστης σχηνής έν συγχρίσει πρός τὰ έν τῆ αὐτῆ σχηνῆ καὶ οὐχὶ πρός έκεῖνα τῶν ἄλλων δύο σχηνῶν, ἀφοῦ λογιχῶς οὐδὲν συμπέρασμα ἡτό ποτε δυνατόν νὰ έξαχθῆ ἐκ τῆς πρὸς ἀλλήλας συγκρίσεως τῶν προσώπων σκηνών ανομοίων τὸ μέγεθος.

Τὸ φυσικώτατον καὶ δι' ὅλης τῆς μελέτης ἡμῶν διῆκον πρᾶγμα τοῦτο προσποιεῖται ὁ κ. Σ. ὅτι δὲν τὸ ἀντελήφθη, οὕτω δὲ συγκρίνων μόνον τὸν θνητὸν δαδοῦχον νεανίσκον τῆς κάτω σκηνῆς τοῦ πίνακος πρὸς τὸ ἰσομέγεθες σχῆμα τῆς ἐν τῆ ἄνω σκηνῆ δαδουχούσης θεᾶς ἀνακαλύπτει μετὰ θαυμασμοῦ ὅτι... ἀναφανδὸν ψεύδομαι καὶ γράφει πάνυ εὐγενῶς τὰ « τίς ἡδύνατο νὰ πιστεύση ὅτι τὸ μετὰ τοσαύτης αὐθεντίας βεβαιούμενον γεγονὸς δὲν είναι ἀληθές!» Έν ἀρχαιοτέρα ἐποχῆ, ὅτε ἡ ᾿Αρχαιολ. Ἦχονος δὶνυθύνετο μετὰ μείζονος εὐθύνης,

διατριβαί, περιέχουσαι τοιαύτας δεινάς κατηγορίας καὶ δὴ προδήλως μή στηριζομένας ἐπὶ τῆς ἀληθείας ἀλλ' ἐπὶ περισσῆς κουτοπονηρίας, δὲν ἐτύγχανον τῆς τιμῆς τῆς ἐν αὐτῆ δημοσιεύσεως, ἀλλ' εὐγενῶς παρεπέμποντο είς τὰ λιβελλογραφικά φύλλα τῆς πόλεως, φυλασσομένου τοῦ χρήματος τῆς Ἐφημερίδος διὰ χρησιμώτερα καὶ εἰλικρινέστερον την αλήθειαν επιζητούντα δημοσιεύματα. Νομίζω δε ότι οὐδείς τῶν ἀναγνωστῶν τοῦ περιοδικοῦ ἡμῶν θά με ἐμέμφετο ἄν δὲν ἔδιδον οὐδεμίαν ἀπάντησιν πρὸς τὸν οὕτως ἐννοοῦντα νὰ συζητῆ πρὸς τὸν μηδὲν ἄλλο ή τὴν ἀνεύρεσιν τῆς ἐπιστημονικῆς ἀληθείας σκοποῦντα, τὸν μάλιστα διὰ φανοῦ ἀναζητήσαντα τὴν περίστασιν τοῦ νὰ συμφωνήση πρός τὰς γνώμας αὐτοῦ καὶ ἐπαινέση αὐτάς. Έν τούτοις, ἐπειδή δυνατὸν παρά τινων νὰ έρμηνευθη ἄλλως ή σιωπή ήμων, θὰ ἀπαντήσω λεπτομερῶς τῶ κ. Σκιᾶ, περιοριζόμενος εἰς μόνα τὰ πράγματα, καθιστών όμως διὰ τὸν ἐξ αὐτών ἀναγκαίως ἀπορρέοντα σαδισμόν ύπεύθυνον αὐτὸν καὶ τοὺς τοιαῦτα ἐπιτρέψαντας νὰ δημοσιευθῶσιν ἐν περιοδικῷ, ὅπερ πᾶς Ελλην ἐπιθυμεῖ νὰ βλέπη ἐκδιδόμενον συμφώνως πρός τὰς σοβαρὰς παραδόσεις τῆς ἀκμῆς αύτοῦ.

Ό κ. Σκιᾶς μὴ ἀρκεσθεὶς εἰς τὴν ὁηθεῖσαν ἀνωτέρω διαβεβαίωσιν αὐτοῦ προσθέτει, τυφλοὺς βεβαίως ἐκλαμβάνων τοὺς ἀναγνώστας του, ἢ τόσον ἀκηδεῖς ὥστε νὰ μὴ ὁίψωσιν εν βλέμμα ἐπὶ τοῦ πίνακος, ὅτι «καὶ τῶν ἄλλων προσώπων τὸ μέγεθος ἐλάχιστα διαφέρει, πολὺ ἀφιστάμενον τῆς μεγίστης δυσαναλογίας τοῦ μεγέθους τῶν ἐν τοῖς ἀναθηματικοῖς ἀναγλύφοις ἱκετῶν». Τί ὅμως βλέπει ἀμέσως πᾶς ὅστις δὲν ὀκνεῖ, παρὰ τὰς κατηγορηματικὰς ταύτας διαβεβαιώσεις τοῦ κ. Σκιᾶ, νὰ λάβῃ ἀνὰ χεῖρας τὸν πίνακα; Οὐδὲν ἄλλο ἢ ὅτι πάντες οἱ κατ᾽ ἐμὲ θεοὶ εἰκονίσθησαν ὑπὸ τοῦ πινακογράφου εἰς μέγεθος τεραστίως μεγαλύτερον τοῦ τῶν θνητῶν μορφῶν τοῦ πίνακος! Οὕτως ἄν ἡ καθημένη θεὰ τῆς ἄνω ὁμάδος, ἡ Δημήτηρ, ἀνίστατο τοῦ θρόνου, ἡ κεφαλὴ αὐτῆς ἤθελεν, ὡς ἐκείνη τοῦ ἐν ᾿Ολυμπία Διὸς τοῦ Φειδίου, διαρρήξει τὴν στέγην τοῦ ναομόρφου πίνακος καὶ νᾶνοι πρὸ αὐτῆς ἤθελον φανῆ οἱ τρεῖς προσερχόμενοι ἱκέται, ὧν αἱ κεφαλαὶ μόλις μέχρι τῆς ὀσφύος αὐτῆς ἤθελον φθάσει!

Τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς δύναται νὰ ἡηθῆ καὶ περὶ τοῦ τεραστίου με-

γέθους τῆς ἐν τῆ κάτω σκηνῆ καθημένης θεᾶς Κόρης ἐν συγκρίσει πρός τὸ μέγεθος τῶν προσερχομένων ταύτη ίκετῶν. Μικροτέρα πως φαίνεται έχ πρώτης ὄψεως ή κατά μέγεθος ἀπὸ τῶν θνητῶν διαφορά τῆς ἐν τῆ ἄνω σκηνῆ ἱσταμένης Κόρης, ἀλλὰ καὶ πάλιν ὁ ἔχων οὐχὶ τάς καλλιτεχνικάς γνώσεις και την όξυδέρκειαν του κ. Σκιά, ών πικράν πεῖραν ἔλαβεν ὁ ἀτυχὴς πινακογράφος τοῦ ἀναθήματος τῆς Ναννίου, αλλά γνωρίζων στοιγειά τινα της ιχνογραφίας και της έν σχέσει πρός τὸ έκάστοτε πεδίον ἀφελοῦς προοπτικής τῶν ἀρχαίων ζωγράφων, γλυπτών, σφραγιδογλύφων, κτλ., παρατηρεί ἀμέσως ὅτι καὶ ή θεά αύτη είχονίζεται λίαν τεγνηέντως κατά πολύ μεγαλυτέρα των προσεργομένων θνητών. Ούτως ὁ συγχρίνων αὐτην πρὸς τὸ ύψος τῆς θνητής κερνοφόρου (Ναννίου), ην αμέσως παρ' αὐτην ώς όρον συγκρίσεως έθεσεν ό πινακογράφος, βλέπει ὅτι ἡ κεφαλὴ τῆς δευτέρας, αν οί πόδες αὐτῆς τεθῶσιν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐδάφους, ἐφ' οὕ καὶ οί πόδες τῆς Κόρης, μόλις θὰ φθάση μέχρι τοῦ ὕψους τῆς βάσεως τοῦ τραχήλου τῆς θεᾶς, παρ' ὅλην τὴν ἀνάγχην εἰς ῆν εὐρέθη ὁ ζωγράφος τοῦ νὰ ἀπειχονίση μόνην τὴν θεὰν ταύτην Ισταμένην ὑπὸ τὸ ἀέτωμα ώς διακονοῦσαν τῆ Δήμητρι.

Καὶ αί τρεῖς ἄρα θεαὶ τοῦ πίνακος εἰκονίζονται τεραστίως μεγαλύτεραι τῶν προσερχομένων ἱκετῶν, ἀκριβῶς ὡς ἐπὶ τῶν ἀναθηματικῶν ἀναγλύφων. Αὐτὸ δὲ καὶ μόνον τὸ γεγονὸς ἤρκει νὰ καταδείξη ὁπόσον σαθρὰ καὶ ἀπὸ βάσεως ἐσφαλμένη εἰναι ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Σ. προταθεῖσα ἑρμηνεία, ὅστις ἐλησμόνησε νὰ διαφωτίση ἡμᾶς διὰ τίνα ποτὲ ἀνήκουστον καὶ πρωτοφανῆ λόγον αἱ μορφαὶ τοῦ πίνακος — πᾶσαι θεαί, θεοὶ καὶ δαίμονες κατ' αὐτὸν — εἰκονίσθησαν οἱ μὲν ὡς νᾶνοι οἱ δὲ ὡς γίγαντες. 'Αλλ' ἐλησμόνησα ὅτι προχειροτάτην θὰ εἰχεν ὁ βέλτιστος τὴν ῥάχιν τοῦ ἐκ τοῦ τάφου του μὴ δυναμένου νὰ διαμαρτυρηθῆ πινακογράφου, ἐφ' οὖ φορτώνει πάντα τὰ λογικῶς ἀσυμβίβαστα πρὸς τὴν ἀσύστατον καὶ ματαίαν ἑρμηνείαν αὐτοῦ.

"Οτι δὲ αἱ παραστάσεις τοῦ ἀναθηματικοῦ πίνακος τῆς Ναννίου ἔδει πάντως νὰ παραβληθῶσι πρὸς ἐκείνας τῶν ἀναθηματικῶν ἀναγλύφων, ὡς θέλω ἐγὼ, καὶ οὐχὶ πρὸς τὰς μηδένα ἀναθηματικὸν χαρακτῆρα ἔχούσας παραστάσεις τῶν ἀγγείων, ὡς θέλει ὁ κ. Σκιᾶς, τοῦτο δύναται νὰ ἀγνοῆ οὖτος, οὐχὶ δ' ὅμως καὶ οἱ ὡς βάσιν λογικὴν τῶν

ἐργασιῶν αὐτῶν ἔχοντες τὸ νὰ συγκρίνωσι πρὸς ἄλληλα μόνον τὰ κατ οὐσίαν ὅμοια τὴν φύσιν μνημεῖα, ἀδιαφοροῦντες περὶ τῆς ὕλης ἐξ ἦς κατεσκευάσθησαν ταῦτα, ἥτις εἶναί τι ἔντελῶς δευτερεῦον καὶ ἐπουσιῶδες.

Β΄. 'Ως ενδείξεις τοῦ ὅτι ὁ πινακογράφος ήθέλησε νὰ δηλώση ότι πρόχειται περί τριών διαφόρων, αὐτοτελών καὶ ἀνεξαρτήτων σκηνῶν, ἀνέφερον ὅτι ἐχώρισεν ἑκάστην σκηνὴν τῶν λοιπῶν ἀρχιτεκτονιχῶς μὲν διὰ τοῦ ἀετώματος τοῦ πίναχος, τοπιχῶς δὲ διὰ τῶν συμβόλων τῶν δηλούντων τὸν τόπον ἐκάστης σκηνῆς (οία ἡ ὀμφαλοειδης πέτρα της "Αγρας εν τη κάτω σκηνη, ό τὸν ναὸν της 'Ελευσίνος δηλῶν κίων ἐν τῆ ἄνω ὁμάδι, καὶ ὁ τὸν Κηφισὸν ποταμὸν ἣ τὸν γεφυριστήν είκονίζων νεανίας τοῦ ἀετώματος), καὶ χρονικῶς διὰ τῶν ἀνθέων, δι' ὧν κατέσπειρε τὸ πεδίον τῆς μηνὶ 'Ανθεστηριῶνι ἀγομένης πομπης της κάτω σκηνης εν αντιθέσει πρός τὸ γυμνὸν πεδίον τῶν δύο ἄλλων σκηνῶν. Ἐμνημόνευσα πρὸς τούτοις, πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν, καὶ τὴν λευκὴν γραμμήν, δι' ἧς ἐχώρισε τὰ πρόσωπα τῆς κάτω σκηνης ἀπὸ τῶν της ἄνω, ὡς καὶ ἐκεῖνα ταύτης ἀπὸ τῶν της ἐν τῷ ἀετώματι. Ὁ δὲ κ. Σκιᾶς, ἐφαρμόζων καὶ πάλιν τὴν αὐτὴν τακτικήν, ἡν παύομαι χαρακτηρίζων, άδιαφορεί μέν περί των πρώτων δηθέντων τεχμηρίων, ὧν δι εὐνόητον λόγον έφημέρου χέρδους δεν ἀνέμεινε τὴν έπιχειμένην τότε δημοσίευσιν, δράττεται δὲ τοῦ περὶ τῆς λευκῆς γραμμῆς, ὅπερ ἔτυχε νὰ δημοσιευθῆ μεμονωμένον ἐν τῆ εἰσαγωγῆ τῆς ἑρμη. νείας ήμῶν, καὶ ἐνθυμηθεὶς μόνον τὸ πασίγνωστον καὶ κοινότατον γεγονός, ὅτι ἐπὶ διαφόρων ἀγγειογραφιῶν αί ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν μορφῶν λευκαὶ γραμμαὶ σημαίνουσι πολλάκις οὐχὶ τοπικὸν χωρισμόν, άλλα το έδαφος έφ' οδ ίστανται αί μορφαί, συμπεραίνει άφελέστατα ότι καὶ ἐνταῦθα ἀναγκαίως περὶ τοιούτου τινὸς πρόκειται! Ἐλησμόνησεν όμως τὸ ἐπίσης πασίγνωστον γεγονός, ὅτι καθ' ἀπάσας τὰς έποχάς καὶ ἐπὶ τῶν παντοειδῶν μνημείων πάντων τῶν λαῶν, καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν Κάφρων, ή γραμμή εἶναι τὸ προχειρότερον μέσον πρὸς χωρισμόν των διαφόρων τοπικώς καὶ χρονικώς σκηνών των έφ' ένὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ μνημείου εἰκονιζομένων. Θὰ ἡδίκουν τοὺς ἀναγνώστας μου αναφέρων παραδείγματα. Ο δε κ. Σκιας, αν εν ταις έρεύναις αύτοῦ δὲν ἀνεζήτει μόνον τὰ ἀρεστὰ καὶ συμφέροντα αὐτῷ σοφίσματα

άλλα τα γενικώς την άληθειαν διδάσχοντα γεγονότα, ηδύνατο πάνυ εὐκόλως νὰ εξοη μυρία παραδείγματα τοιούτου γωρισμοῦ, ἀφοῦ δὲν ὑπογρεούμαι έγω να διδάσκω αὐτῷ έκάστοτε τὰ στοιχειωδέστατα. "Αλλως όποίας διδαγής είναι επιδεκτικός αργαιολόγος ισχυριζόμενος σοβαρῶς, ὅτι αἱ ὑπὸ τοῦ πιναχογράφου δηλωθεῖσαι ἀλλαχοῦ τοῦ πίναχος μικραί λευκαί και είς ύψος ενίστε φερόμεναι γραμμαί, αί φανερώς τεθείσαι είτε πρός ενδειξιν ανωμαλιών του εδάφους (ώς αι ύπὸ τοὺς πόδας τῆς ἐπὶ ὑψώματος ὡς ἐπὶ θυμέλης ὀρχουμένης Ναννίου καὶ αί ὑπὸ τὴν Κόρην τῆς κάτω σκηνῆς), είτε πρὸς τεχνικὴν πλαισίωσιν καὶ έξαρσιν των προσώπων (οίαι αί παρά την κεφαλην καὶ τους πόδας τοῦ δαδούγου τῆς αὐτῆς σκηνῆς), ὁ ἰσχυριζόμενος, λέγω, ὅτι αί γραμμαὶ αὖται « ένοῦσι πάσας τὰς ἐπαλλήλους ὁμάδας τῶν μορφῶν, ὑποδηλούσαι δ' αὐτάς ώς έπι τοῦ αὐτοῦ εδάφους εύρισχομένας »! Τοῦ ίσχυρισμού τούτου τού κ. Σκιά αναφέρω αυτολεξεί εν και μόνον, αλλ' αρκετὸν, νομίζω, παράδειγμα: «ή παρά τὸν κίσνα (εἰς ὕψος πρὸς τὸ ἀέτωμα φερομένη λευκή γραμμή), οὐδὲν ἄλλο - λέγει -- δύναται νὰ σημαίνη, η ότι καὶ αἱ ἐν τῷ ἀετώματι μορφαί, καίπερ διὰ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς κατασκευής τοῦ πίνακος κεχωρισμέναι, νοοῦνται εύρισκόμεναι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐδάφους πρὸς τὰς λοιπάς »!! Δηλαδή, ἀναγνῶστα, — ΐνα θέσωμεν τὸ ποίημα εἰς μουσικήν — αν ὁ Φειδίας ἐκρέμα λευκήν μήρινθον άπὸ τοῦ ἀετώματος τοῦ Παρθενώνος πρὸς τὸ ἔδαφος τοῦ ναοῦ, τὰ εν το αετώματι του Παρθενώνος εύρισχόμενα αγάλματα, « καίπερ » διά της άρχιτεκτονικής κατασκευής τοῦ ναοῦ θαυμαστέν όσον κεχωρισμένα, θὰ ευρίσκοντο νοητῶς (!) ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δαπέδου, ἐφ' οὐ καὶ τὸ ἄγαλμα τῆς Παρθένου, μίαν σκηνὴν ἀποτελοῦντα... "Η μήπως δ κ. Σ. νομίζει ὅτι ὅ,τι είναι παράλογον ἐν τῆ πραγματικότητι δύναται νὰ είγαι λογικὸν ἐν τῆ είκόνι; Αὐτὰ καὶ τὰ τοιαῦτα ἐκτυποῦν. ται εν επισήμω αρχαιολογικώ περιοδικώ ύπὸ επιστήμονος αρχαιολόγου τῆς ἀρχῆς τοῦ εἰχοστοῦ αἰῶνος καὶ δὴ ὡς « ἐπιστημονικά τεχμήρια» περί άπλουστάτης γραμμής, ούχι μάλιστα αποκλειούσης άλλα περιλαμβανούσης σαφέστατα (ίδὲ τὴν εἰκόνα) τὸν παρακείμενον κίονα πρὸς ἔνδειξιν ὅτι οὖτος ἀνήκει εἰς τὴν ἄνω σκηνὴν τοῦ πίνακος, ής τὸ πεδίον έξικνεῖται μέχρι τοῦ ύψους, εἰς δ φθάνει καὶ ή γραμμή αὕτη, ήτοι μέχρι τῆς κάτω ἀρχιτεκτονικῆς γραμμῆς τοῦ ἀετώματος.

Γ΄. "Εν των κυριωτέρων τεκμηρίων, έφ' ων έστηρίχθην πρός απόδειξιν τοῦ ὅτι αἱ παραστάσεις τοῦ πίναχος ἀποτελοῦσι σαφέστατα τρεῖς διαφόρους χρονικώς σκηνάς, είναι καὶ τὸ γεγονὸς, ὅτι «ἡ αὐτὴ γυνή, «δηλαδή ή κερνοφόρος, καὶ ὁ αὐτὸς ἀνήρ, ήτοι ὁ ἀκολουθῶν αὐτῆ, « συμμετέγουσι καὶ τῶν τριῶν σκηνῶν τοῦ πίνακος. Απλῆ ἀλλὰ προ-« σεκτική, ἔγραφον, ἐξέτασις τῶν χαρακτηριστικῶν τῶν μορφῶν καὶ « τῆς περιβολῆς αὐτῶν δύναται νὰ πείση ἀμέσως, φρονῶ, τὸν ἀπρο-« κατάληπτον ἀναγνώστην περί τοῦ ὀρθοῦ τῆς μεγίστης σπουδαιότη-« τος διὰ τὴν ἑομηνείαν τοῦ πίνακος παρατηρήσεως ταύτης». 'Αληθῶς τοῦτο ἀνεγνωρίσθη ἔκτοτε ὡς ἀπολύτως βέβαιον ὑπὸ τῶν πολυαριθμοτάτων ξένων καὶ ἡμεδαπῶν ἀρχαιολόγων καὶ καλλιτεχνῶν (τῶν τελευταίων άρχουμαι άναφέρων αὐτὸν τὸν θαυμασίως ἀντιγράψαντα τὸν πίνακα καὶ ἐμπειρότατον περὶ τὰ τοιαῦτα κ. Gilliéron), οἵτινες εθηρεστήθησαν νά μοι είπωσιν ή γράψωσι την γνώμην των. Μόνος -- εφ' όσον τοὐλάχιστον εγώ γνωρίζω -- δ κ. Σκιᾶς πικρῶς με είρωνεύεται διὰ διαφόρων διδασκαλικῶς κομψῶν «πῶς γὰρ οἴ», «τί ἂν είποι τις» κτλ. προσθέτων είς τὰ κενὰ ταῦτα δήματα τὰ έξῆς καὶ μόνα εναντίον της γνώμης μου επιχειοήματα. Ότι δηλαδή ή κερνοφόρος τῆς ἄνω ὁμάδος (ἥτοι ἡ μηνὶ Βοηδρομιῶνι μετέχουσα τῶν μεγάλων μυστηρίων Νάννιον) φορεί βαρέα ήτοι χειμερινά ενδύματα, ένῷ ἡ τῆς κάτω ὁμάδος (δηλαδὴ ἡ αὐτὴ Νάννιον μετέχουσα τῶν μηνὶ Ανθεστηριώνι άγομένων μιχρών μυστηρίων) φορεί λεπτά ήτοι έαρινά ἐνδύματα, ἄρα, λέγει, δὲν είναι τὸ αὐτὸ πρόσωπον! "Αρα, ἰσχυρίζομαι νῦν καὶ ἐγὰ ἐπόμενος τῆ θαυμασία λογικῆ τοῦ κ. Σκιᾶ, ὁ κατὰ τὸ φθινόπωρον φέρων τὸν χειμερινὸν αὐτοῦ τρίβωνα κ. Σκιᾶς ἀδύνατον νὰ εἶνε ὁ αὐτὸς ἄνθρωπος πρὸς τὸν κ. Σκιᾶν φέροντα κατὰ τὸ ἔαρ τὴν ἐαρινὴν αύτοῦ χλαμύδα.

Περαιτέρω δὲ ὁ κ. Σ., ὁ προφανῶς ἀγνοῶν καὶ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τῆς ἰχνογραφίας, ψέγων ὡς νέος τις 'Ραφαὴλ τὴν ἐργασίαν τοῦ δυστυχοῦς πινακογράφου, «οὖ ἡ τέχνη δὲν διακρίνεται ἐπὶ ἀκριβεία καὶ ἐπιμελεία, ἀνακαλύπτει σωρείαν «ἀνασίμων καὶ ὀξυτάτων δίκην ῥύγχους πτηνοῦ ῥινῶν» εἰς τὰ αὐτά, κατ' ἐμὲ, πρόσωπα, ἐγὰ δὲ περιορίζομαι συνιστών την ανακάλυψιν ταύτην τῷ κ. Gillieron, ὅστις τόσον αδέξιος ἐφάνη, ὥστε νὰ μὴ παρατηρήση τὰς ἐθνογραφικῶς τόσον περιέργους ὁῖνας ταύτας, ἐξ ὧν θὰ ἐμανθάνομεν τοὐλάχιστον εἰς ποίας Σκυθικὰς καὶ ᾿Αραβικὰς φυλὰς ἀνήκουσιν οἱ κατὰ τὸν κ. Σκιᾶν « ἐλευσίνιοι θεοὶ καὶ ἥρωες », οὖτοι οἱ φέροντες τὰς ἤκιστα κλασσικὰς ὁῖνας, ας πρῶτος νῦν ἀνεκάλυψεν ὁ κ. Σκιᾶς καταρρίπτων οὕτω τὴν περίφημον εὐθυγραμμίαν τῶν ὁινῶν τῶν Ἑλλήνων θεῶν καὶ ἡρώων.

Ταυτοχρόνως δὲ ὁ κ. Σκιᾶς, ἄκακον ἀφέλειαν προσποιούμενος, θαυμάζει δτι «πρώτην ήδη, καθ' δσον γνωρίζει, φοράν, ευρέθη αρχαιολόγος (ἐγὼ δηλαδὴ ὁ τάλας) Ισχυριζόμενος σοβαρῶς ὅτι ἀναγνωρίζει ἐν κεραμογραφία έκτων χαρακτηριστικών την προσωπογραφίαν (portrait ώρισμένου προσώπου». 'Αλλ' ὁ μὴ διαστρέφων εννοίας καὶ λέξεις άναγνώστης τῶν παρ' ἐμοῦ γραφέντων εὐκόλως δύναται νὰ ἀντιληφθή ότι γράφω περί χαρακτηριστικών θνητών προσώπων ακριβώς κατά τόν αὐτὸν τρόπον, καθ' θν γράφουσι πάντες περί τῶν χαρακτηριστικῶν τῶν ἐπὶ τῶν ἐπιτυμβίων ἀναγλύφων τῆς καλῆς ἐποχῆς εἰκονιζομένων καὶ ὀνομαστὶ ἀναφερομένων θνητῶν, ἄτινα, ὅσον γενικὰ καὶ τυπικό καὶ αν είναι, τυγγάνουσι πάντοτε όντα γαρακτηριστικά ώρισμένων τάξεων θνητών ανθρώπων, και ουχί μορφαι ίδανικαι θεών ή ήρώων Αλλως δὲ μήπως αἱ όδοιπορικαὶ ῥάβδοι, οἱ σάκκοι τῶν τροφῶν καὶ οί κέρνοι, ους φέρουσιν οί κατ' έμε θνητοί του πίνακος της Navylov. είναι γνωστοί ώς φορήματα θεών καὶ δαιμόνων οίους θέλει αὐτοὺς δ κ. Σκιάς; Ποῦ τῆς ἀργαιολογίας, τῆς μυθολογίας ἢ τῆς ἐλευσινιακῆς λατρείας ανεκάλυψε τοῦτο ὁ κ. Σκιᾶς;

Δ΄. Παρὰ τὰ τρία κεφαλαιώδη ταῦτα, ὁ κ. Σκιᾶς μέμφεται εμε σποράδην καὶ δι' ἄλλα τινὰ ἐπίσης τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν ὀλύμπιον αὐτοῦ ὀργὴν προκαλέσαντα.

Τὸν ἰσχυρισμὸν δηλαδὴ ἐμοῦ, ὅτι ὁ κενὸς θρόνος, ὁ παρὰ τὴν Κόρην τῆς κάτω σκηνῆς, δηλοῖ ἀποῦσαν θεότητα, καλεῖ «πρωτάκουστον καθ' ὅσον γνωρίζει» (σελ. 167 σημ.). Ἐν τούτοις ἄν ἀνέμενε νὰ ἀναγνώση ὅσα εὐθὺς κατόπιν ἀναπτύσσων κατὰ τὰ προαγγελθέντα τὴν ἑρμηνείαν μου ἔγραψα ἐν τῷ κεφαλαίῳ «Ἡ Κόρη καὶ ὁ κενὸς θρόνος» (σελ. 233-235), ἰδίως δὲ ἄν εἰχεν, ὡς ὤφειλεν, ἀναγνώσει τὸ θαυμάσιον βιβλίον τοῦ μακαρίτου φίλου ἀμφοτέρων Reichel περὶ

τῆς λατρείας τῶν κενῶν θρόνων, θὰ ἐγνώριζε σωρείαν ὅλην παραδειγμάτων τούτου. 'Αλλ' ἔστωσαν ταῦτα οὕτω. Πῶς ὅμιος νὰ μὴ θαυμάσω βλέπων ότι άγνοει και το νεώτατον και διασημότατον των παραδειγμάτων τῆς ἀρχαίας λατρείας κενῶν θρόνων δηλούντων τὸν ἀπόντα θεὸν καὶ δὴ παράδειγμα χαρακτηρίζον μεγάλως εν τῶν ώραιστέρων καὶ γνωστοτέρων κεφαλαίων τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας; ᾿Αληθῶς τίς άγνοει την έν τοις, και τοις παιδαρίοις προσιτοις, Παραλλήλοις βίοις τοῦ Πλουτάρχου ἱστορίαν — παραλείπω τὰ σχετικὰ κείμενα τοῦ Διοδώοου καὶ Πολυαίνου - καθ' ην Ευμένης ὁ Καρδιανός, γραμματεύς καὶ στοατηγός 'Αλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου, ἔστησε μετὰ τὸν θάνατον τοῦ 'Αλεξάνδρου εν τῷ στρατοπέδω αύτοῦ σκηνὴν βασιλικὴν καὶ εν αὐτῆ θρόνον χρυσοῦν κενὸν « Αλεξάνδοω καταπεφημισμένον », δηλοῦντα δὲ τοις έπι του πρό του θρόνου ίδρυθέντος βωμού καθ' έκάστην πρωΐαν θύουσι καὶ πέριξ αὐτοῦ ἐπὶ ἀργυρῶν δίφρων βουλευομένοις στρατηγοῖς, ὅτι παρῆν ἀοράτως ἐν τοῖς συμβουλίοις ὁ τότε ὡς θεὸς λατρευόμενος 'Αλέξανδρος, «συνεδρεύων και συνεφαπτόμενος βουλης τε πάσης καὶ πράξεως ἀρχομένοις ἀπ' αὐτοῦ» (Εὐμένους ΙΓ΄, 15); Τοιαῦτα παγχοίνως γνωστὰ εἶναι, ἀναγνῶστα, τά, φεῦ!, «πρωτάκουστα» τῷ κ. Σκιᾶ πράγματα, ἐφ' ὧν ἐστήριξα τὴν γνώμην μου.

Έπίσης «θαυμάζει εἰς ἄκρον» ὁ κ. Σ. ὅτι δὲν παρετήρησα ὅτι τοῦ πωγωνοφόρου ἀνδρὸς τοῦ ἀετώματος τὸ πρόσωπον ἦτο κατεστραμμένον. "Αν ὅμως δὲν ἐβιάζετο ὡς παιδίον εἰς τοὺς θαυμασμοὺς αὐτοῦ, ἀλλ' εἰχεν, ὡς ὤφειλε, τὴν ὑπομονὴν νὰ ἀναμένη ἐπί τινας ἡμέρας ἵνα ἀναγνώση τὴν τότε ὑπὸ τὴν ῥῖνά του ἐκτυπουμένην ἑρμηνείαν μου, θὰ ἔβλεπε (σελ. 268), ὡς κατόπιν ἑορτῆς καὶ ἀφοῦ δι' ἀχρήστου ὕλης ἐπλήρωσε τὴν πληρώνουσαν 'Αρχ. Ἐφημερίδα, ὅτι ὅχι μόνον ἐγίνωσκον καλῶς τὴν καταστροφὴν τοῦ προσώπου τούτου, ἀλλὰ καὶ ἀπεικόνισα αὐτὸ ἰδιαιτέρως καὶ ἡρμήνευσα τὸν λόγον οὖ ἕνεκεν ἐγένετο ἡ σκόπιμος καταστροφὴ αὕτη, πράγματα ἄτινα αὐτὸς παρέλιπεν ἐν τῆ πεντακοσιοδράχμω μελέτη του. Προσθέτω δὲ ὅτι ἡ καταστροφὴ αὕτη, ἡ τὴν ἔξόρυξιν μόνον τῶν ὀφθαλμῶν σκοποῦσα, δὲν εἰνε τοιαύτη, ὥστε νὰ μὴ εἶνε δυνατή, ὡς αὐτὸς λέγει, ἡ σύγκρισις αὐτῆς πρὸς τὰς ἄλλας δύο κεφαλὰς τοῦ αὐτοῦ προσώπου ἐν τῷ αὐτῷ πίνακι (ἰδὲ τὸν πίνακα).

«Παράδοξα» καὶ «μὴ ἀληθῆ» εὐρίσκει ὁ κ. Σ. καὶ ὅσα παρετήρησα περὶ τῆς πρωτοφανοῦς, νομίζω, ἐν τοῖς ἀρχαιολογικοῖς χρονικοῖς
«ἐνιαίας σκηνῆς» τοῦ κ. Σκιᾶ καὶ ἐν τούτοις ἀποτελούσης, κατ' αὐτόν,
«πρόσοδον λατρείας, συνάντησιν θεῶν, ἔδρυσιν τῶν μεγάλων μυστηρίων, ἐγκαθίδρυσιν τῶν θεῶν Ἐλευσῖνι καὶ ἑορτὴν τῶν μυστηρίων».
Λυποῦμαι ἀληθῶς ὅτι ἡναγκάσθην οὕτω νὰ κρίνω τὴν ἐργασίαν του
καὶ θὰ χαρῶ μεγάλως ἄν εὐρεθῆ ὑπὸ τὸν ἥλιον θνητός τις ἀποδεχόμενος τὴν «σύμπτυξιν» τοῦ κ. Σκιᾶ. ᾿Αλλ' αἱ μικραὶ γνώσεις μου
δέν μοι ἐπιτρέπουσι νὰ μεταβάλω γνώμην οὐδὲ τώρα, ὅτε ἀνέγνωσα
τὴν νέαν ἔκθεσιν τοῦ τρόπου καθ' ὃν ἀντιλαμβάνεται τοῦ πράγματος ὁ κ. Σκιᾶς. Φρονῶ ἀληθῶς ὅτι τοιουτοτρόπως ἡδυνάμεθα νὰ συμπτύξωμεν εἰς μίαν ἐνιαίαν σκηνὴν τὰ ἀπὸ ᾿Αδὰμ τοῦ μακαρίτου πρωτοπλάστου μέχρις ἡμῶν γεγονότα. Τοιαύτας ὅμως σκηνὰς δὲν ἐνοστιμεύετο, καθ' ὅσον γνωρίζω, ἡ ἀρχαία τέχνη.

Τέλος δ κ. Σ. ὦργίσθη διότι ἀποκρούων τὴν γνώμην αὐτοῦ, καθ' ην ό νεανίσκος της άνω σκηνης είναι ό Ελευσίνιος ήρως Δημοφών, έγραψα ότι τοῦτο είναι τι ἀδύνατον, διότι πρῶτον μὲν κατ' αὐτὸν τὸν Όμηρικὸν υμγον, ἐφ' οὐ ἐβασίσθη ὁ κ Σκιᾶς, ὁ Δημοφῶν ἡτο νεογνὸν καὶ ὑπὸ τὸν κόλπον φερόμενον νήπιον, δεύτερον δὲ διότι ὁ Δημοφων ούτος, εν οίς χρόνοις εγράφη ὁ πίναξ ήμων, είχε τελείως εκβληθή της Έλευσινιακής μυθολογίας υπό της ταυτοσήμου μορφής του Τριπτολέμου, διὸ καὶ ἐμυθολογεῖτο ὅτι ἐκάη καὶ ἀπέθανε νήπιον ἔτι (σελ.178). Έν δὲ τῆ ὀργῆ του ὁ κ. Σκιᾶς λησμονῶν δῆθεν νὰ ἀντείπη τι κατά του περί της τελείας άνυπαρξίας του Δημοφώντος τελευταίου τούτου έπιχειρήματος, μοὶ παρατηρεί ὅτι κατὰ τὸν Ὁμηρικὸν ὕμνον μεταξύ της είς Έλευσινα ἀφίξεως της Δήμητρος και της ἀνόδου της Κόρης παρηλθεν είς « αινότατος ένιαυτός ». « Έννοείται δέ, — λέγει δ κ. Σκ. - ὅτι κατά τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα τοῦ ένὸς ἐνιαυτοῦ τὸ νήπιον Δημοφων ανεπτύγθη δπωσδήποτε» .... ώστε έγένετο, προσθέτω όπωσδήποτε καὶ ἐγώ, δεκαπενταετής τουλάχιστον νεανίσκος, ίκανὸς νὰ καταδιώκη ἐρωτικῶς καὶ κατὰ πόδας τὰς ὡραίας τῆς ἐποχῆς του. ('Ιδὲ τὸν πίναχα). 'Ως βλέπει ὁ ἀναγνώστης, τὰ θαύματα τῆς λογικῆς τοῦ όσίου Σχιᾶ ὑπερβαίνουσι πᾶν ὅ,τι παρόμοιον ἀναφέρουσι τὰ θαυμαστά συναξάρια των άγίων.

Ταῦτα εἶναι, καθ' ὅσον ἡδυνήθην νὰ ἀντιληφθῶ, πάντα τὰ «ἐπιστημονικὰ» βέλη ὅσα ὁ κ. Σ. εὐηρεστήθη νὰ βάλη κατ' ἐμοῦ μόνον καὶ μόνον, λέγει, «ἴνα ὁ ἀναγνώστης ὁ μέλλων νὰ κάμη χρῆσιν τοῦ βιβλίου τοῦ κ. Σβορώνου, ἔχη τὴν πρόνοιαν νὰ ὑποβάλλη εἶς τὸν προσήκοντα ἔλεγχον καὶ ἐκεῖνα, ὧν ἐνόμισα περιττὴν τὴν ἀναίρεσιν».

'Επειδή δὲ ὅσον καὶ ἄν πλειστάκις ἐπαναλαμβάνῃ ὁ κ. Σκιᾶς, ἑλληνιστὶ καὶ λατινιστί, πολλαχοῦ τοῦ βιβλίου του τὰς βιγκελμαννείου ὕψους λέξεις «περιττόν, περιττήν, satis, κλπ.», ἐνδέχεται ὁ ἀναγνώστης νὰ θελήσῃ ἀληθῶς νὰ ὑποβάλῃ αὐτὸς «εἰς τὸν προσήκοντα ἔλεγχον» τὰς περὶ τῶν ἀποφάνσεων τοῦ κ. Σκιᾶ ἀντιρρήσεις μου, ᾶς οὕτος ἐθεώρησε περιττὸν νὰ ἀναιρέσῃ, παραθέτω ἐνταῦθα, πρὸς εὐκολωτέραν αὐτῶν ἀναζήτησιν, σύντομον κατάλογον τινῶν ἐξ αὐτῶν, παραπέμπων συγχρόνως εἰς τὰς σχετικὰς σελίδας τοῦ βιβλίου μου, ὅπερ ἐν τούτοις πάντα ἄλλον σκοπὸν προυτίθετο ἢ νὰ περισυλλέξῃ καὶ ἐξάρῃ τὰ σφάλματα τοῦ κ. Σ., ὧν ἔθιξα ἐκεῖνα καὶ μόνα, ἄτινα ἔδει νὰ τεθῶσι κατὰ μέρος, ὡς κωλύοντα τὴν ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας.

10ν. Τοὺς ἐν ταῖς μετόπαις τοῦ δωρικοῦ ἡυθμοῦ θριγκοῦ τοῦ πίνακος τεθειμένους, ἀκριβῶς ὅπως ἐπὶ τοῦ ἐν Ἐλευσῖνι ἀετώματος τῶν μικρῶν προπυλαίων, 16 ἐλευσινιακοὺς ἱεροὺς καλάθους ἐξέλαβεν ὁ κ. Σ. ὡς «ὁμοιώματα τῆς σελήνης περὶ τὴν φάσιν τῆς πανσελήνου εδρισκομένης, διότι περὶ τὴν πανσέληνον ἀκριβῶς ἐτελοῦντο τὰ ἐλευσινιακὰ μυστήρια». Οὕτως ὁ κ. Σ. ἀνεκάλυψε δέκα ἕξ (ἀριθμ. 16) φάσεις πανσελήνου, πρᾶγμα ἄγνωστον, νομίζω, καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀστρονόμους, εἰς οῦς βεβαίως θὰ φανῆ κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον «ὁ οὐρανὸς σφονδύλι», οὕτως ὑπὸ τοῦ κ. Σκιᾶ αἴφνης διὰ 16 κοφινοπανσελήνων κοσμηθείς (σελ 174 καὶ 259).

20ν Τὴν ὀμφαλοειδῆ πέτραν, τὴν πρὸς δήλωσιν τοῦ χώρου τῆς "Αγρας ἐν τῆ κάτω σκηνῆ τεθεῖσαν, θεωρεῖ ὁ κ. Σ. ὡς τὸν ἐν Δελφοῖς ὀμφαλόν, «προσήκοντα (sic) τῷ Ἰάκχω καὶ δηλοῦντα τὴν ἐν Ἑλευσῖνι ἔδραν τοῦ παναρχαίου θεοῦ (Διονύσου;), ὃν ὑποκατέστησεν ὁ "Ιακχος». Ἐγὼ δὲ ἔξέφρασα τὴν ἀπορίαν πῶς τότε δὲν θέτει ὁ κ. Σκτὴν σκηνὴν τοῦ πίνακος τῆς Ναννίου, ἐπὶ τοῦ Παρνασσοῦ ἀλλὶ ἐν Ἑλευσῖνι, ἀφοῦ, ὡς καὶ ὁ κ. Froehner παρετήρησεν ἤδη, ἡ « Eleusis n'est pas 'en Phocide». Προσέθεσα δὲ καὶ τὸ πασίγνωστον

πράγμα ὅτι ὁ Ἰακχος οὐδεμίαν ἔδραν λατρείας (ναὸν δηλαδή, βωμόν, ἤ τι τοιοῦτον) εἶχεν ἐν Ἐλευσῖνι, ἔνθα ἐθεωρεῖτο ξένος ἐξ ᾿Αθηνῶν ἐρχόμενος καὶ τάχιστα ἀπερχόμενος (σελ. 175 καὶ 238).

30°. Αξ μορφαί, ᾶς ὁ κ. Σ. ἐκάλεσεν « Ἰακχον, Εὔμολπον Κελεόν, Δημοφῶντα, Ίπποθόωντα, Μετάνειραν, θυγατέρας τοῦ Κελεοῦ, ἐπιχωρίους νύμφας καὶ δαίμονας », οὐδέν, ἀπολύτως οὐδὲν παρουσιάζουσι τῶν χαρακτηριστικῶν ὁμοίων παραστάσεων αὐτῶν ἢ ἄλλων οἰωνδήποτε ἡρώων καὶ δαιμόνων, ἐκτὸς ἄν ὁ κ. Σκιᾶς θεωρῆ ὡς τοιαῦτα χαρακτηριστικὰ τῶν ἐπιχωρίων, ἡρώων καὶ δαιμόνων τῆς Ἐλευσῖνος τὰς « ἀνασίμους καὶ ὀξυτάτας δίκην ἡύγχους ὀρνέου ἡίνας », ὰς νεωστὶ ἀνεκάλυψεν ἐπὶ τῶν μορφῶν τούτων τοῦ πίνακος. Έξ ἐναντίας τὰ φορήματα αὐτῶν, ἤτοι αἱ ὁδοιπορικαὶ ῥάβδοι καὶ σάκκοι, οἱ κέρνοι καὶ οἱ αὐλοὶ καὶ οἱ μυστικοὶ θαλλοὶ καὶ στέφανοι, ὡς καὶ ἡ ὅλη ὅψις αὐτῶν, καὶ αὐταὶ δὰ ἔτι, ἄν τὰς παραδεχθῶμεν, αἱ κατὰ τὸν κ. Σ. ἥκιστα κλασσικαὶ ῥίνες αὐτῶν δηλοῦσι σαφέστατα, ὅτι πρόκειται περὶ θνητῶν «προσκυνητῶν» (σελ. 176-179 καὶ 254, 258 κλτ.).

40ν. Ὁ κ. Σ. φρονεῖ ὅτι ὁ κενὸς θρόνος τῆς κάτω σκηνῆς φαίνεται μόνον κενός, ἐνῷ πράγματι κάθηται ἐπ' αὐτοῦ ἡ Κόρη διότι ἡ γραμμή, ἡ κατ' αὐτὸν δηλοῦσα τὸ ἔδαφος καὶ ἐφ' ἤς κάθηται ἡ Κόρη, δὲν δηλοῖ τὸ ἔδαφος (ὧ Λογική!). ἀλλ' ἐτέθη ὑπὸ τοῦ ἀδεξίου κεραμογράφου ἴνα μὴ ἡ Κόρη φαίνηται μετέωρος ὑπὲρ τὸν θρόνον, ἐφ' οὕ ἕνεκα «καλλιτεχνικῆς ἀδυναμίας» δὲν ἠδυνήθη ὁ κεραμογράφος νὰ καθίση αὐτήν .... Ἦς τοῦ δυστυχοῦς κεραμογράφου! "Αν ἔξήρχετο τοῦ τάφου, φρονῶ ὅτι θὰ ἔλεγε τῷ κ. Σκιᾳ: « "Ω ἄνθρωπε! δὲν βλέπεις τοὐλάχιστον ὅτι ἡ Κόρη δὲν κάθηται ἄνω, ἀλλὰ πολὺ βαθύτερον τοῦ οὐχί, ὡς θέλεις, ὑποκειμένου, ἀλλὰ παρακειμένου αὐτῆ, ὡς ἐπὶ τοῦ ἀγγείου Pourtalès, κενοῦ θρόνου τῆς συλλατρευομένης αὐτῆ Δήμητρος;» (σελ. 275).

5ον. Τὰς περιέργους λεπτομερείας τῆς Εὐβουλομανίας τοῦ κ. Σκ. παραλείπω, σημειῶν μόνον, πρὸς κατάδειξιν τοῦ βαθμοῦ τῆς ἀσθενείας του, ὅτι καὶ αὐτὸν τὸν ἀθλητικώτατον τὸ σῶμα καὶ διὰ τῶν πασιγνώστων αὐτοῦ φορημάτων, ἑοπάλου καὶ λεοντῆς, χαρακτηριζόμενον Ἡρακλέα τῆς ἐκ Ρώμης ὀστεοδόχου κάλπης, ὃν θὰ ἀνεγνώριζον ἀμέσως ὡς τὸν υἱὸν τῆς ᾿Αλκμήνης καὶ αὐτὰ τὰ παιδάρια τῶν δημοτικῶν

σχολείων, καλεῖ ἀφελέστατα, — ὁ ἀθεόφοβος, — Εὐβουλέα χοιφοβοσκόν, χωρὶς κὰν νὰ ἀναφέρη ἡμῖν ποῦ ποτε οἱ ἐπαγγελματίαι οὖτοι ἀπεικονίζονται ἀθλητικοὶ τὸ σῶμα καὶ φέροντες τὰ φοβερὰ τοῦ Ἡρακλέους ὅπλα. Τοὐλάχιστον ὁ κατ' ἔξοχὴν τύπος τῶν συβοτῶν, ὁ γηραιὸς ὁμηρικὸς Εὔμαιος, δὲν εἰκονίζεται τοιοῦτος (σελ. 476).

60ν. Ὁ κ. Σ. ἀνεκάλυψεν ἐν μορφῆ τινι τῆς ἐκ Κύμης ἐλευσινιακῆς Ὑδρίας «Ἰακχον τὸν κατὰ τοὺς ὀρφικοὺς ἀναπληροῦντα τὸν ἸΕρωτα, τὸν ἱεροφάντην μυστηρίων καὶ λαμπρῷ φωτὶ τὴν ἀμαυρὰν νύκτα πετάσσαντα κλπ.» Τί κρῖμα ὅμως ὅτι ἡ μορφὴ αὕτη.... δὲν εἶναι κἄν

ἀνήρ, ἀλλὰ γυνή! (σελ. 408).

7ον. Εἰς τὸ νὰ μεταβάλλη δὲ τὸ γένος τῶν θεῶν καὶ ἡρώων εἶναι ὅλως εἰδικὸς ὁ κ. Σκιᾶς. Οὕτω περὶ ἐτέρου ἀνδρός, ὃν ἐκάλεσε Τριπτόλεμον μὲν ὁ κ. Froehner, Ἦακχον δὲ ὁ κ. Furtwängler, καὶ Μουσαῖον ἐγώ, λέγει ἀφελέστατα ὅτι εἶναι . . . . «ἀναμφιβόλως 'Αθηνᾶ»! (σελ. 471). Ὑνα μὴ δὲ καὶ οἱ ζῶντες μείνωσι παραπονεμένοι, μεταβάλλει που τῆς μελέτης του εἰς ἄνδρα τὴν σύγχρονον ἡμῖν ἀρχαιολόγον κυρίαν κόμησσαν Ἐρσιλίαν Λοβατέλλη, ἄν καὶ αὕτη δὲν ἀνήκει εἰς τὰ πρόσωπα ἐκεῖνα, ὧν, ὡς λέγει ὁ κ. Σκιᾶς (σελ. 169), «ἀμφισβητεῖται τὸ φῦλον» ὑπὸ τῶν ἀρχαιολόγων.

8ον. Τὰ ἐτήσια φυτικὰ καὶ ζωϊκὰ προϊόντα, ἄτινα ἐν τοῖς ἐλευσινιακοῖς κέρνοις τιθέμενα ἐκομίζοντο ὡς ἱερὰ εἰς Ἐλευσῖνα, ἤτοι τοὺς «ὁρμίνους, κριθάς, μήκωνας, πυρούς, πισούς, λαθύρους, ἄχρους, φακούς, κυάμους, ζειάς, βρόμον, ἔλαιον, οἶνον,παλάθιον, μέλι, γάλα, ὅιον ἔριον ἄπλυτον», συλλαβὼν ὁ κ. Σκ. ἐν στιγμῆ ἐκτάκτως φαεινῆ, καὶ χημικῶς μετὰ χημικῶν ἐπὶ τριήμερον ζυμώσας, ἀναπαρήγαγε — τέλος πάντων! — τὸν περίφημον καὶ μέχρι τοῦδε ἐντελῶς ἀγνοούμενον κυκεῶνα τῶν ἀρχαίων. Εἰναι ἀληθὲς ὅτι οὖτοι κατεσκεύαζον τὸ δροσιστικὸν ἐκεῖνο ποτὸν ἐν ὀλίγοις δευτερολέπτοις, ἐνῷ ὁ κ. Σκιᾶς ἐχρειάσθη τριήμερον. Δίκαιον ὅμως ἤτο, νομίζω, νὰ ἀναπαυθῆ ἐπ' ὀλίγον, ἠρέμα μαγειρεύων, ὁ ἐν ἑνὶ καὶ μόνφ ἐνιαυτῷ αὐξήσας εἰς δεκαπενταετῆ νεανίσκον τὸν νήπιον Δημοφῶντα. ᾿Αληθὲς ἐπίσης εἶναι ὅτι ὁ κ. Σκιᾶς παρέλιπε νὰ προσθέση κατὰ τὴν ζύμωσιν τοῦ κυκεῶνός του καὶ τὸ τελευταῖον ἀναφερόμενον συστατικὸν τῶν ἐλευσινίων ἱερῶν, ἤτοι τὸ « ὅιον ἔριον ἄπλυτον », ἀλλὰ τοῦτο τὸ ἔπραξεν ὅχι διότι ἐφοβεῖτο τὸν ἔμετον ὁ στόμαχος αὐτοῦ,

σστις εύρε τὸν ἡηθέντα σκιαδικὸν κυκεῶνα «ἐλαφρῶς γλυκίζοντα καίπερ ὅξινον τὴν γεῦσιν », ἀλλὰ διότι ἐχρειάσθη τὸ ἄπλυτον καὶ κινάβρας
ὅζον ἀρνιακὸν ἐκεῖνο πάνυ ἀρχαιοπρεπῶς «πρὸς ἐπίστεψιν» τοῦ κέρνους
ἐν ῷ παρεσκεύασε τὸν κυκεῶνα (σελ. 179, 328 κέξ.).

Όπωσδήποτε πρὸς ἀποφυγὴν δυστυχημάτων καθῆκον ἔχω νὰ προειδοποιήσω τὸν ἀναγνώστην, ὅστις, πειθόμενος τῆ συμβουλῆ τοῦ κ. Σκιᾶ «τοῦ νὰ ὑποβάλη εἰς τὸν προσήκοντα ἔλεγχον» τὰς ἀντιρρήσεις μου, ἤθελεν ἐπιθυμήσει, πειραματιζόμενος, νὰ γευθῆ τοῦ λαδεροῦ κυκεῶνος τοῦ κ. Σκιᾶ, ὅτι οἱ κατ' αἴτησίν μου ἐξετάσαντες τὸ δροσιστικὸν τοῦτο ποτὸν χημικοὶ εὐρον αὐτὸ ἐν σμικρᾶ μὲν δόσει ἄριστον ἐμετικόν, ἐν γενναιοτέρα δὲ πάνυ κατάλληλὸν πρὸς χρῆσιν τῶν κυνοκτόνων.

«Satis»??

I. N. EBOPONOE

# ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΑ ΜΟΛΥΒΔΟΒΟΥΛΛΑ

# ΕΝ ΤΩ ΕΘΝΙΚΩ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩ ΜΟΥΣΕΙΩ ΑΘΗΝΩΝ

# Α΄ ΜΟΛΥΒΔΟΒΟΥΛΛΑ ΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ, ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΙ ΑΡΧΟΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΧΩΡΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΕΙΣ

#### Ι. ΘΕΜΑΤΆ ΕΥΡΩΠΗΣ "Η ΤΗΣ ΔΥΣΕΩΣ

#### ΘΕΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΉΣ

- 1.—Προτομαὶ κατ' ἐνώπιον δύο αὐτοκρατόρων φερόντων σταυροφόρα διαδήματα καὶ χλαμύδας πορπουμένας ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ αὐτῶν ἄμου. Ἐν τῷ μέσῷ μακρὸς σταυρὸς καταλήγων εἰς σφαῖραν, κρατούμενος δ' ὑπ' ἀμφοτέρων τῶν αὐτοκρατόρων. Τὸ ὅλον ἐν κύκλῷ σφαιριδίων.
- "Όπ. Ἐν στεφάνφ: ΤωΝ BACIΛΙΚ ωΝ ΚΟΜΜ  $\varepsilon$  . ΚΙωΝ Θ  $\varepsilon$  C C ΑΛΟΝΙΚΗ C I S. = T $\tilde{\omega}$ ν βασιλιχ $\tilde{\omega}$ ν κομμε $[\varrho]$ χίων Θεσσαλονίχης. Ἰ(νδιχτι $\tilde{\omega}$ νος) ἕχτης.
- 0,039. (A. E. 2331) Καλῆς διατηρήσεως. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger Sigillographie de l'Empire Byzantin σελ. 728, ?), ὅστις ἐκ τῆς ἰνδικτιῶνος τεκμαίφεται ὅτι τὸ μολυβδόβουλλον ἀνάγεται εἰς τοὺς χρόνους τῆς συμβασιλείας Ἰουστινιανοῦ τοῦ Β΄ καὶ Τιβερίου.
- 2.—Δύο κατ' ἐνώπιον καθήμενοι αὐτοκράτορες ἐπὶ θρόνων, ὧν τοῦ ἑτέρου διακρίνεται πρὸς τὰ δεξιὰ τὸ ἐρεισινωτόν. 'Αμφότεροι εἶναι ὁμοιομόρφως ἐνδεδυμένοι, φέροντες χλαμύδας πορπουμένας ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ αὐτῶν ὤμου καὶ διαδήματα, ἐρείδοντες δὲ τὴν δεξιὰν ἐπὶ τῶν γονάτων. 'Ο πρὸς τ' ἀριστερὰ φέρει μύστακα καὶ βραχὺν πώγωνα

ένῶ ὁ πρὸς τὰ δεξιὰ είναι ὅλως ἀγένειος. Ἡ στάσις αὐτῶν καθημένων παραλλήλως είναι σπανιωτάτη ἐν μολυβδοβούλλοις.

 $^{\circ}$ Οπ.  $^{\circ}$  WNBA'KO. — MEPK'ΘΕ. — CA ... = [T]ων βα(σελικων) κομ[μ]ερκ(ίων) Θε[σ]σα[λονίκης]. Κάτωθεν δύο κατ' ἐνώπιον προτομών αὐτοκρατόρων, μύστακα καὶ βραχὶ γένειον ἐχόντων καὶ φερόντων διαδήματα καὶ βασιλικὰς πολυτελεῖς ἐσθῆτας σχεδιαζομένας κατὰ τὸν συνήθη ἐν τοῖς νομίσμασι τρόπον, διὰ ρόμβων συνεχομένων καὶ φερόντων ἐν τῷ κέντρω σφαιρίδια.

0,028. (Α.Ε. 2982). Καλής διατηρήσεως. Κατά τήν περιφέρειαν είναι το μολυβδόβουλον συμπεπιεσμένον.

3.—Μονογράφημα σταυροειδὲς ἀναγινωσκόμενον  $[K\dot{v}]\varrho[u]$   $\beta[o]\dot{\eta}$ - $[\vartheta](εi)$   $[\tau]\ddot{\varphi}$  σ $\ddot{\varphi}$  δούλ $\varphi$ .

 $^{\circ}$ Oπ.  $\stackrel{\leftarrow}{+}$  ΓΡ.—..ΡΙωΒ΄Α΄ CΠ—. ΚΑΙ CTΑΡ΄Κ΄.—..ΧΟΝΤΙ ΤωΝ. — . . .  $\stackrel{\leftarrow}{-}$  ΕΡΚ΄ΘΕ C C . — . . . . = +  $\Gamma \varrho$ [ηγο] $\varrho$ ί $\varphi$   $\varphi$ (ασιλικ $\varphi$ )  $\langle \pi \varrho \omega \tau \sigma \rangle \sigma \pi (\alpha \vartheta \alpha \varrho i \varphi)$ , καιστά $\varrho$ (χ $\varphi$ ) καὶ [ἄ $\varrho$ ]χοντι τ( $\tilde{\omega}$ r) [κομμ]ε $\varrho$ κ(ίων) Θεσσ[αλονίκ](ης).

0,031. (A. E. 1892). Καλλίστης διατηρήσεως.  $H-\Theta$  έκατονταετηρίδος. Schlumberger (Sigillographie σελ. 729).

4.—Σταυροειδές μονογράφημα (= Θεοτόκε βοήθει) έχον εν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις  $[τ\tilde{\varphi}]$ — $\sigma[\tilde{\varphi}]$ — $\delta o\acute{v}$ —λ $\varphi$ .

5. - Σταυροειδές μονογράφημα (= Θεοτόκε βοήθει) έχον έν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις τῷ -σῷ δού-λ℘.

 $^{*}$ Oπ.  $+\lambda$ EON-TOCB $^{\prime}$ KOV-MEPKIAPI $\omega$ -SABV $\Delta$ B $^{\prime}$ Θ $\in$ -CA $\wedge$ [ON]. = + Λέοντος (sic) β(ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) κουμεφκιαφί $\varphi$  καὶ ἀβιδ(ικ $\tilde{\varphi}$ ) β Θεσσαλ[ον](ίκης).

0,028. (Σ. II. 1899-1900 I, 21). Καλής διατηρήσεως. Η — Θ΄ έκατονταετηρίδος.

6.—.....  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$  O  $\vee$  = [ $\Theta(\epsilon o \tau \acute{o}) \varkappa \epsilon$ ] [ $\beta(o \acute{\eta}) \vartheta(\epsilon \iota)$ ]  $\tau \~{\phi}$   $\sigma \~{\phi}$   $\delta o \acute{v}(\lambda \phi)$  πέριξ διπλοῦ σταυροῦ, διηνθισμένου έχατέρωθεν, ἐπὶ τριβάθμου βάσεως, ἔχοντος δ' ἐν τ $\~{\phi}$  κέντρ $\phi$  τ $\~{\omega}$ ν κεραι $\~{\omega}$ ν ἀχτῖνας ἐν εἴδει >.

Τὸ ὅλον ἐν τῷ συνήθει κύκλῳ σφαιριδίων.

0,022. (Α. Ε. 2404). Καλῆς διατηρήσεως. Θ'-Ι' έκατονταετηρίδος.

#### 7. - [Ο ΑΓΙΟ] Ο ΔΗΜ΄ κιονιδόν δεξιά τῷ δρῶντι.

Παράστασις ἔκ δύο προσώπων ἀντωπῶν ἀφ' ένὸς τοῦ άγίου Δημητρίου φέροντος κλάδον φοίνικος καὶ κλίνοντος τὴν κεφαλὴν ἐν στάσει δεήσεως καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Θεοτόκου εὐλογούσης αὐτόν. Ἡ Θεοτόκος φέρει ὡς συνήθως ποδήρη χιτῶνα καὶ πέπλον μετὰ καλύπτρας, τοῦ δ' άγίου Δημητρίου τὰ καθέκαστα τοῦ ἐνδύματος δὲν εἶναι εὐδιάκριτα χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι ἐπ' αὐτοῦ εὕρηται ὡς κόσμημα ἀστὴρ ἔχων πέριξ σφαιρίδια.

"Όπ. + — CTAVPA — . Ιω R, CΠΑΘ — ΚΑΝ Α΄ NΟΤ— ΚΟΥΜΕΡΚ.. — . Ε C C A ΛΟΝ΄. = + Σταυρα[κ]ίω β(ασιλικώ) σπαθίαρο) καν (διδάτω), α΄ νοταρίω [τῶν] κουμερκ (ίων) [Θ] εσσαλον (ίκης).

0.023. (Λ. Ε. 2967). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΛ΄ έκατονταετηρίδος. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger μετ' εἰκόνος ἐν Revue des études grecques 1891 σελ. 111, 30.

8.—ΚΕ ROHΘΕΙ Τ. Cω ΔΟ  $\vee$  Λω =  $K(\acute{v}\varrho\iota\epsilon)$  βοήθει τ $[\~{\varphi}]$  σ $\~{\varphi}$  δούλ $\varphi$ . Πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου, ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.

"Οπ. + ΛΕ. - NTIR'A'C. - AΘ'SCTPAT - .ΓΟVΘΕСС - ΑΛΟΝΙ. <math>- + Λε[o]rιι β(άσιλιχῷ) α΄ σπαθ(αρίφ) καὶ στρα[τη]γοῦ (sic) Θεσσαλονί(κης).

0,022. (Α. Ε. 2906). Καλῆς διατηρήσεως. Θ —Ι΄ ἐκατονταετηρίδος. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger (Sigillographie σελ. 728, 1).

#### "Αγιον ὄφος ("Αθως).

9.— $\odot$  <sup>1</sup> ΠΡΟ—ΚΟΠ =  $\delta$  ἄ(γιος) Ποο—κό(πιος)· κιονιδὸν έκατέρωθεν προτομῆς αὐτοῦ κατ' ἐνώπιον, ἀγένειον ἔχοντος πρόσωπον καὶ κόμην οὔλην κατερχομένην πρὸς τοὺς κροτάφους. Περιβέβληται χλαμύδα καὶ θώρακα καὶ τῆ μὲν δεξιῷ φέρει δόρυ τῆ δ' ἀριστερῷ ἀσπίδα.

 $\label{eq:continuous} \begin{array}{ll} {}^{*}\mathrm{O}\pi. & + - \mathsf{K}\,\omega\,\mathsf{N} - .\,\mathsf{ECTAP} - \mathsf{TO}\,\,\mathsf{AFIO} - .\,\mathsf{POC} = \\ + \,\mathit{Kon}(\sigma\iota\sigma\imath\tau\tilde{\imath}\imath\mathsf{ros})\,\,[\beta]\epsilon\sigma\iota\dot{\alpha}\varrho(\chi\eta\mathsf{s})\,\,\iota\circ\langle\tilde{\imath}\rangle\,\,{}^{*}\mathit{Ayio}\langle v\rangle\,\,[{}^{*}\mathit{O}]\varrho\circ\langle v\rangle\mathsf{s}. \end{array}$ 

0,016. (Α. Ε. 3049). 'Αρίστης διατηρήσεως. ΙΑ' – ΙΒ' έχατονταετηρίδος.

#### Μονή Δοχειαρίου.

10. — M — X = M(ι)χ(αὴλ), έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ ἔχοντος οῦλην καὶ μακρὰν κόμην κατερχομένην πρὸς τοὺς κροτάφους, περιβεβλημένου δὲ πολυτελῆ ἀμφίεσιν κοσμουμένην διὰ μαργάρων, εἰκονιζομένων διὰ σφαιριδίων. Τῆ δεξιᾳ φέρει σκῆπτρον, τῆ δ' ἀριστερᾳ σφαίραν, ἔχει δ' ἡμιαναπεπταμένας τὰς πτέρυγας. Ό περὶ τὴν κεφαλὴν στέφανος τῆς δόξης σχηματίζεται ἐκ κύκλου λεπτοτάτων σφαιριδίων. Τὸ ὅλον ἐν κύκλφ σφαιριδίων.

 $^{\circ}$ Oπ. CΦΡΑ-ΓΙC MNHC-TOV  $\Delta$ O-XEIAP'--OV-=  $\Sigma \varphi earis$   $M(o)r\tilde{\eta}s$  τοῦ Δοχεια $\varrho(i)ov$ .

Έν κύκλφ λεπτῶν σφαιριδίων.

0,015. (Α. Ε. 3075). Άρίστης διοτηρήσεως. ΙΑ΄—ΙΒ΄ έκατονταετηρίδος.

#### ΘΕΜΑ ΣΤΡΥΜΟΝΟΣ

## Βολερόν.

11.— —  $+\overline{\mathsf{KE}}\,\mathsf{R},\Theta,$  —  $+\overline{\mathsf{HOEIT}}\,\omega$  —  $-\overline{\mathsf{C}}\,\omega\Delta\overline{\mathsf{OY}}\wedge\omega$  — .  $+\overline{\mathsf{NOPON}}\,\omega$  —  $+\overline{\mathsf{K(\acute{v}o)}}\,\varepsilon\,\beta\langle\sigma\rangle\dot{\eta}\partial\varepsilon\iota\,\iota\tilde{\varphi}\,\sigma\tilde{\varphi}$  δούλ $\omega$  ['A]νδρον(ίχ $\omega$ ) α΄σπαθ(αρί $\omega$ ).

1. Τὸ  $\odot$  είναι τὸ σύνηθες συμπίλημα  $\overrightarrow{OA}$  ήτοι τοῦ ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ O τεθειμένου A = (δ ἄγιος) ὅπερ ἐν τοῖς μολυβδοβούλλοις ἐχαράσσετο ὑπὸ τοῦ σφραγιδογλύφου διὰ τὴν σμικρότητα ὡς  $\odot$ .

 $^*O\pi$ . — : — KPITH—ROΛ  $\in$  POY—CTPVMO—S $\Theta$   $\in$  CCA—Λ  $\cap$  NIK—: — =  $\varkappa \varrho \iota \tau \tilde{\eta}$  Βολε $\varrho o \tilde{\nu}$  Σ $\tau \varrho v \mu \delta (vos)$  καὶ Θεσσαλονίκ $(\eta s)$ .

0,028. (Α. Ε. 2963).. Καλῆς διατηρήσεως. ΙΑ΄—ΙΒ΄ έκατονταετηρίδος. Τὸ σπουδαιότατον τοῦτο ὑπὸ ἱστορικὴν ἔποψιν μολυβδόβουλλον ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger ἐν Revue des études grecques 1891 σελ. 112, 31.

#### ΘΕΜΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

## Έκκλησία Τραϊανουπόλεως.

12.—Εἰς δύο στήλας: [MHP] —  $\overline{\bigcirc}$ V — H TPA[I]A[N] $\overline{\bigcirc}$ Y — ΠΟ-ΛΙΤΙΟΟ  $=M(\eta\tau)\eta\varrho$   $\Theta(\epsilon o)\tilde{v}$  ή Τραϊανουπολίτισσα.

Έκατέρωθεν τῆς Θεοτόκου ἱσταμένης κατ' ἐνώπιον μετὰ ποδήρους ἱματίου καὶ καλύπτρας, ἀνεχούσης δὲ διὰ τῆς ἀριστερᾶς τὸ βρέφος ὅπερ φαίνεται ἐκτεῖνον τὴν δεξιὰν εἰς εὐλογίαν. Ἡ κεφαλὴ τῆς Θεοτόκου ἐγένετο ἔξίτηλος. Ὁ τύπος οὖτος διὰ τὴν τεχνικὴν ἐκτέλεσιν εἶναι ἄξιος μελέτης.

"Οπ. [+]ΚΕ R. — ΜΙΧΑΗΛ — ΜΤΡΠΟ ΤΡΑ — ΙΑΝΟΥ-ΠΟΤω — RAPEI = [+] $K(v\varrho\iota)$ ε  $\beta(o\acute{\eta})[\varthetaει]$   $M\iota\chi a\acute{\eta}\lambda$   $\mu(\eta)\tau\varrho(o)\pi o(\lambda i\tau\eta)$   $T\varrho a\ddot{\imath} a vov\pi o(\lambda \epsilon \omega s)$   $\tau \tilde{\wp}$   $Ba\varrho \epsilon \tilde{\imath}$ .

0,028. (Λ. Ε. 1891). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΛ΄ — ΙΒ΄ έκατονταετηρίδος. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger (Sigillographie σελ. 118).

## Έκκλησία Προβάτου.

13.— + — ΤΡΙCΑΓ — .  $\in \overline{K} \in \Delta' T$  —  $HC \ominus \in OT$ — $C \omega C \bigcirc = ^* T_{Q \iota \sigma \acute{\alpha} \gamma} [\iota] \varepsilon K(\acute{\nu}_{Q \iota \varepsilon}) \delta(o\tilde{\nu}_{\iota} \lambda o \nu) \tau \tilde{\eta} \varepsilon \Theta \varepsilon \sigma \iota(\acute{\nu}_{\iota} \lambda o \nu) \sigma \tilde{\omega} \sigma \sigma(\nu).$ 

"Οπ. + — ΤΟΝ CON — ΔΟ V ΛΟ Β. — CIΛ  $\in$  ION —  $\in$  ΠΙ-CKO —. POB. = + Τὸν σὸν δοῦλο $\langle v \rangle$  B[a]σίλειον ἐπίσκο(πον) [H]gοβ[a](τον). Ἐπιγρ. εἰς στίχους πολιτικούς.

0,026. (Ε. Σ. 13057α΄). Έδημοσιεύθη ύπὸ Sch'umberger Sigill. σελ. 121 καὶ Froehner, Bulles métriques 2mc série ἀριθ. 167 ἐν τῷ Annuaire de la Societᡠ Numism. VIII 342. Οὖτος ἀναγινώσκει ἐν τῷ τελευταίῳ στίχω τῆς ἔμπροσθεν ὄψεως σώζοις.

#### ΘΕΜΑ ΘΡΑΚΗΣ

14.—Σταυροειδὲς μονογράφημα ἀναγινωσκόμενον:  $\Theta(\epsilon)$ [οτόκ]( $\epsilon$ )  $\beta$ [οή] $\vartheta(\epsilon \iota)$  [τ $\tilde{\varphi}$  σ $\tilde{\varphi}$ ] δούλ $\varphi$ .

0,025. (A. E. 1910). Μετρίας διατηρήσεως. Η Θ' έκατονταετηρίδος. Schlumberger (Sigillographie σελ. 123 άριθ. 8).

#### Βόσπορος.

15.- [MHP] - OV.

Έκατέρωθεν προτομής κατ' ένώπιον τής Θεοτόκου φερούσης πέπλον μετὰ καλύπτρας, έχούσης δὲ τὰς χεῖρας πρὸ τοῦ στήθους ἐν στάσει δεήσεως. Τὸ πρόσωπον τῆς Θεοτόκου διατηρεῖται ἄριστα, ὑπὸ άγιογραφικὴν δ' ἔποψιν εἶναι ἀξιολογώτατος ὁ τύπος οὖτος.

 $^{\circ}$ Oπ. . . . . . — APKAΔI — ACΠΑΘ΄ S — CTPAΤ΄ . — BO-OCΠΟ —  $^{\circ}$ P  $^{\circ}$  = [ $\Theta(\epsilon o t \delta x)\epsilon$   $\beta(o t \theta)\epsilon i$ ]  $^{\circ}$ Aρχαδί( $\varphi$ )  $\alpha'$  σπαθ(αρί $\varphi$ ) καὶ στρατ( $\eta \gamma \tilde{\varphi}$ )  $Boo \sigma \pi \delta \rho(o v)$ .

0,023. (A. E. 2571). Καλής διατηρήσεως.  $\Gamma-IA'$  έχατονταετηρίδος. Schlumberger Rev. des études gr. 1889, 251, 13).

## Κωνοταντινούπολις.

16.— Σταυροειδὲς μονογράφημα (= Θεοτόκε βοήθει) ἔχον ἐν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις τῷ – σῷ δού – λφ.

 $^{\circ}$ Oπ. + KWNCT — ANTINW — R' A'C AΠΘΑΡ' — S . . APXW — ΠΟΛΕWC = + Κωνσιαντίν $\varphi$  β(ασιλιχ $\tilde{\varphi}$ ) πρωτοσπαθαρί $\varphi$  καὶ [ἐπ]άρχ $\varphi$  Πόλεως.

0,025. (Σ. Η. 1899-1900 Ι 13). 'Αρίστης διατηρήσεως. Η' — Θ' έχατονταετηρίδος. 'Εδημοσιεύθη ύπὸ Κωνσταντοπούλου ἐν Διεθν. Έφημ. τῆς Νομ. 'Αρχαιολ. τ. Γ' σελ. 180, 13.

## Έκκλησία Κωνσταντινουπόλεως.

#### Πατριάρχαι.

17. - . . . . . Θ  $\mathbf{\epsilon}$  .  $= [\Theta(\epsilon \sigma \tau \acute{o}) \varkappa \epsilon \ \beta o \acute{\eta}] \vartheta \epsilon [\iota]$ , πέριξ τοῦ τύπου.

"Η Θεοτόχος ἱσταμένη κατ' ἐνώπιον, τὴν κεφαλὴν στρέφουσα πρὸς δεξιὰν φέρουσα δὲ τὸ βρέφος διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρός. Περιβολὴν ἔχει αὕτη τὴν συνήθη ποδήρη χιτῶνα καὶ πέπλον μετὰ καλύπτρας πάντα εἰργασμένα μετὰ περισσῆς λεπτότητος καὶ τεχνης τὸ πρόσωπον τῆς Θεοτόχου σώζεται ἀνέπαφον εἶναι δ' ἀξιοσημείωτον διὰ τὴν χάριν καὶ τὴν καθαρότητα τοῦ τύπου. Ἡ εἰκὼν αὕτη τῆς βρεφοχρατούσης Θεοτόχου εἶναι ἀξιολογωτάτη διὰ τὴν ἁγιογραφίαν. Ἐπὶ τοῦ μολυβδοβούλλου τούτου ἔχει ἀποτυπωθῆ δεύτερον μικρότερον (0,022) οῦ ἡ ἐνταῦθα ὀπισθία ὄψις ἔχει τὴν ἑξῆς ἐπιγραφήν.

+ 10 V Λ1 — A N΄ MHT PO — ΠΟ Λ΄ C  $\in$  Λ  $\in$  — V K  $\in$  1 A C = + 'Iov λιαν(φ) μητροπολ(ίτη) Σελευκείας.

"Όπ. + ΝΙΚΟΛΑ $\omega$  — ΑΡΧΙ $\varepsilon$ ...ΚΟΠ $\omega$  — . . . . ΤΙΝΟ $\vee$  — . . . . . ΑΜΗΝ = + Νικολά $\omega$  ἀρχιε[πισ]κόπ $\omega$  [Κωνσιαν]τινον[πόλε $\omega$ ς N]έα[ς P $\omega$ μης]. 'Αμήν.

'Ωσαύτως ἐπὶ τῆς ὄψεως ταύτης ἔχει ἀποτυπωθῆ ἡ ἔμπροσθεν ὅψις τοῦ δευτέρου μολυβδοβούλλου ἔχουσα πέριξ μὲν τὴν ἐπιγραφὴν .... Β Ο Η Θ΄ Τ  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$  O  $\vee$  Λ΄ = [Θ(εοτό)κε] βοήθ(ει) τῷ σῷ δούλ) $\omega$ ). Έν τῷ μέσ $\omega$  δὲ στηθάριον τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους.

0,042 ( Λ. Ε. 2943). Καλῆς διατηρήσεως. Μολυβδ. τοῦ πατριάρχου Νικολάου τοῦ Γραμματικοῦ (ΙΑ΄ έκατονταετηρίς). Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger (Révue des études grecques 1891 σελ. 114,34).

 $18.-MHP - \ThetaV.$ 

Έχατέρωθεν τῆς Θεοτόκου καθημένης κατ' ἐνώπιον ἐπὶ θώκου ἔχοντος προσκεφάλαιον. Δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν φέρει αὕτη πρὸ τοῦ στήθους τὸν Ἰησοῦν βρέφος. Ἡ περιβολὴ τῆς Θεοτόκου εἶναι μετ' ἔξαιρετικῆς τέχνης εἰργασμένη ἡ δ' ὅλη εἰκὼν κάλλιστον ὑπόδειγμα τοῦ γνωστοῦ τύπου τῆς Πλατυτέρας τῶν Οὐρανῶν,

0,042. (Λ. Ε. 1327). 'Αρίστης διατηρήσεως. Μολυβδόβουλλον πιθανώτατα 'Ιωάννου τοῦ Καματηροῦ (1199—1206).

#### 19.— Έτερον ἀκριβῶς ὅμοιον.

A. E. 2423. 'Εδημοσιεύθη τὸ ἔτερον τούτων ὑπὸ Sch'umberger Sigillographie σελ. 124) ὅστις καὶ πρότερον ἐν τῷ Musée archéologique (τόμ. Η 1877) ἐδημοσίευσεν ἔτερον ἀντίτυπον τοῦ μολυβδοβούλλου ἐκ τῆς ἰδίας αὐτοῦ συλλογῆς.

#### 20.- Έτερον ὅμοιον.

Ε. Σ. 'Ακαδ. ἔτος  $1897-98~\rm KE'$  5. Τὰ δύο τελευταῖα-ταῦτα ( $19~\rm xai~20$ ) εΙναι νεώτερα ἀντίγραφα (κίβδηλα γενόμενα ἐκ μήτρας ληφθείσης ἐκ τοῦ πρώτου (ἀρ. 18).

#### $21.-\overline{\text{MHP}}-\overline{\text{OV}}.$

Έκατέρωθεν τῆς Θεοτόκου καθημένης κατ' ἐνώπιον ἐπὶ θώκου μετὰ προσκεφαλαίου, φερούσης δ' ἐπὶ τῶν γονάτων τὸ βρέφος.

0,040. (Λ. Ε. 2424). 'Αρίστης διατηρήσεως. 1190--1192 μ. Χ. 'Εδημοσιεύθη ύπὸ 'Λ. Μηλιαράχη ἐν Διεθ. 'Εφημ. Νομισμ. 'Αρχαιολ. (τόμ. Γ΄ σελ. 213-218). Έτερον ἀντίτυπον ἐδημοσίευσεν ὁ Sch'umberger (Sigill. σελ. 730) ὅπερ ἔχον ἐν πολλοῖς ἐξίτηλον τὴν ἐπιγραφὴν αὐτοῦ ἐνομίσθη ὑπὸ τοῦ δημοσιεύσαντος ὡς ἀνῆκον εἰς τὸν πατριάρχην Θεοδόσιον. 'Εκ τῆς συγκρίσεως ὅμως αὐτοῦ πρὸς τὸ προκείμενον καθίσταται ἀναμφισβήτητον ὅτι ἀνήκει καὶ τοῦτο εἰς τὸν Δοσίθεον

## $22.-MHP-\overline{OV}$ .

Έκατέρωθεν τῆς Θεοτόκου καθημένης κατ' ἐνώπιον ὡς ἐν τῷ ἀνωτέρῳ μολυβδοβούλλῳ ἀλλὰ πολλῷ τεχνικώτερον εἰργασμένου τοῦ τύπου καὶ λίαν ἀναγλύφου.

"Oπ. + -ΓΕωρΓΙ. C - ΕΛΕω. VΑ. ΧΙ - ΕΠΙCΚ.-ΠΟ C ΚωΝ - CT ΑΝΤΙΝΟ VΠΟΛΕω C - ΝΕΑ C ΡωΜΗ C ΚΑΙ - ΟΙΚΟ VΜΕΝΙΚΟ C - ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ C = <math>+Γεωργι[ο]s έλέφ  $[Θ[(εο) \tilde{v} \ \mathring{a}[o]χιεπίσκ[ο]πος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ρώμης καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης.$ 

0,046. (Ε. Σ. 13178.102). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΒ΄ έκατονταετηρίδος. Μολυβδόβουλλον Γεωργίου Ειφιλίνου πατριάρχου Κωνσναντινουπόλεως ἀναφέρει ἄνευ περιγραφῆς δ Sch'umberger (Sigi lographie σελ. 124).

 $23.-\overline{\text{MHP}} - [\overline{\Theta V}].$ 

Έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου φερούσης διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τὸ βρέφος.

 $^*O\pi$ . + ΤΙΜΟΘΕΟΟ - ΕΛΕ ωΘΥΑΡΧΙΕΠΙ - CΚΟΠΟΟ ΚωΝΟ ΤΑΝΤΙ - ΝΟΠΠΟΛΕ ω - ΝΕΑΟΡ - ωΜΗ C ΚΑΙ ΟΙΚΟ - ΝΙΚΟ - ΠΙΚΟ - ΠΙΚΟ - ΤΙμόθεος ἐλέ- Φ(εο)-0 ἀρτιεπίσχοπος Κωνσταντινουπόλεως Νέας Ρώμης καὶ οἰχουμενικὸς πατριάρχης.

0,040. (Α. Ε. 2425). Καλῆς διατηρήσεως. Τὸ μολυβδόβουλλον τοῦτο πιθανῶς ἀνήπει, ὡς ἔξάγεται ἐπ τῆς τεχνοτροπίας, εἴς τινα τῶν μετὰ τὴν ἄλωσιν πατριαρχῶν τῶν διὰ τοῦ ὀνόματος Τιμόθεος γνωστῶν.

## Ναὸς Αγίας Σοφίας.

24.— ΘΚΕΡΟΗ . . ΙΟΥ . . . . . =  $\Theta(\epsilon \sigma \tau \delta)$ πε  $\beta \sigma [\eta \vartheta \epsilon \iota]$   $Iov] \sigma \tau \iota = \nu \iota \alpha \tau \widetilde{\varphi}$  δεσπότη].

Πέριξ τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουστινιανοῦ ἱσταμένων ἀντωπῶν περίπου καὶ φερόντων ἐν τῷ μέσῳ θολωτὸν οἰκοδόμημα (τὴν Ἁγίαν Σοφίαν) μετὰ σταυροῦ ἐν τῆ κορυφῆ τοῦ τρούλλου Κιονιδόν, διακοπτομένη ὑπὸ τοῦ ναοῦ, εὕρηται ἡ ἐπιγραφὴ Α —ΓΙΑ COΦΙΑ.

"Όπ. + ΤΟΙΟΘΕΟ — CERECTΛ — ΤΟΙΟΠΡΕΟ — RVTEPOIC — ΚΑΙΕΚΚΛΗ — CEKΔΙΚ = + Tοῖς θεοσεβεστάτοις πρεσβυτέροις καὶ ἐκκλησεκδίκ(οις).

0,081. (Σ. Π. 'Ακαδ. ἔτος 4900-1901 Ι, 1). Καλῆς διατηρήσεως. Ι — ΙΑ΄ έκατονταετηρίδος.

25. — Σταυροειδές μονογράφημα ήμιεφθαρμένον: Κύριε βοήθει τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ O $\pi$ ..... — A.  $\wedge$ O $\Gamma$ . —  $\overline{\Theta}$ VCW $\Phi$  — HAC + = ....  $\Theta(\varepsilon o)$  $\overline{v}$   $\Sigma \omega \varphi \dot{\eta} as$  +,

0,024. (Ε. Σ. 13179,15). Μετρίας διατηρήσεως. Η' - Θ' έχατονταετηρίς

 $26.-\Delta$ ιπλοῦς σταυρὸς διηνθισμένος ἐπὶ τριβάθμου βάσεως ἐν κύκλφ σφαιριδίων, ἔχων πέριξ τὴν ἐπιγραφὴν + ΚΕ ROHΘ΄ Τω  $C\omega \Delta$ ΟVΛ $\omega$ . Περὶ τὴν ἐπιγραφὴν δεύτερος κύκλος σφαιριδίων.

 $^{\circ}$ Oπ. ΘΕΟ — ΔωΡΚΛΙ — ΡΙΚ΄ ΤΗ**C** — ΜΕΓ΄ **E**Κ — . . . . = Θεοδώρ(φ) κλιρικ( $\tilde{\varphi}$ ) τῆς μεγ(άλης) ἐκ[κλησ](ίως).

0,018 περίπου. (Α. Ε. 2529). Θ΄—Ι΄ έκατονταετηρίς. Μολυβδόβουλλον εἰς δύο τεμάχια, μετρίας διατηρήσεως. Ἑδημοσιεύθη ἔτερον δμοιον ὑπὸ Schlumberger (Sigi:lographie σελ. 147).

27. - ΟΑΓ ... -- ΝΙΚΟΛΑΟ Είς δύο στήλας.

Έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον τοῦ άγίου Νικολάου ἐν τῆ συνήθει περιβολῆ. Ἡ κεφαλὴ τῆς προτομής διατηρεῖται ἄριστα ἀλλὰ τὸ λοιπὸν είναι κατὰ τὸ ῆμισυ ἐφθαρμένον.

"Οπ. + - CΦΡΑΓΙΟ-NΙΚΗΦΟΡΟΥ-ΚΛ.ΡΗΚΟΥΤ-ΜΕΓΑΛ...- ΚΛΗС.-..= + Σφοαγὶς Νικηφόρου κλ[η]ρηκοῦ τ(ῆς μεγάλ[ης ἐκ]κλησ[ίας].

0,024. (Α. Ε. 7309). Καλής διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έκατονταετηρίς.

# Μονή Στουδίου.

28.—Δύο μονογραφήματα ἀναγινωσκόμενα Πρόδρομε — βοήθει, έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου περιβεβλημένου τὴν μηλωτήν, μακρὰν δ' ἔχοντος κόμην κατερχομένην έκατέρωθεν πρὸς τοὺς ὤμους καὶ βραχὺ σφηνοειδὲς γένειον. Τῇ μὲν δεξιᾳ εὐλογεῖ τῇ δ'ἀριστερᾳ φέρει σταυρόν. Η εἰκὼν διατηρεῖται ἄριστα.

 $^*O\pi$ .  $+ \odot EO - \Delta \omega P' H FOY - MEN' T <math>\omega N - CTOY \Delta I$ =  $+ \Theta \epsilon o \delta \omega \varrho(\omega)$  ήγουμέν $(\omega)$  των Στουδ(πων).

0,032. (Α. Ε. 2934). 'Αρίστης διατηρήσεως. Ι΄ έκατονταετηρίς. Το πρώτον άνεκοινώθη ύπο Σπ. Λάμπρου έν συνεδρία τοῦ Φιλ. Συλ. Παρνασσοῦ, έδημοσιεύθη δὲ μετὰ εἰκόνος ὑπὸ Schlumberger έν Rèvue des études grecques 1891 σελ. 115,46.

#### Μονή Χουσοστόμου.

29.— + — ΓΡΑΦ — ΑСΒЄ — . ΑΙω = +  $\Gamma \varrho a \varphi[\grave{\alpha}\varsigma] \beta \varepsilon [\beta a]\iota \tilde{\omega}$ .

\*Όπ. ΤΜΟ — . ΡΥ C O C — ΤΟ ΜΟΥ =  $\tau(\tilde{\eta}\varsigma) \mu o[r\tilde{\eta}\varsigma X] \varrho v \sigma o \sigma \tau \delta \mu o v$ . Τρίμετρος ἰαμβικός.

0,018. (Α. Ε. 3170). Μετρίας διατηρήσεως. ΙΑ'-ΙΒ' έκατονταετηρίς.

#### Τὰ Μάγγανα.

30. — ΚΕ ΒΟΗΘ΄ Τω Οω ΔΟΥΛ΄ πέριξ διπλοῦ σταυροῦ.

 $^{\gamma}$ Oπ.  $+ \Lambda \in ONT$ , - RCΠΑΘ'SM - EΓΑΛΚΟΥΡΑ - Τ,Τ'R'ΟΙΚΟΥΤ, <math>- MΑΓΓΑΝ = + Λέοντι) β(ασιλικῆ) σπαθ(α-ρ(φ) καὶ μεγάλ φ) κουράτ(ορι) τ(οῦ) β(ασιλικοῦ) οἴκου  $τ(\~ων)$  Μαγγάν ων).

0,021. 'A. E. 3052). Καλῆς διατηρήσεως. Θ'— Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger (Sigil. σελ. 142).

#### Πόλις Βιζύη.

31. — Σταυροειδὲς μονογράφημα ήμιεξίτηλον ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλῳ.

"Οπ, . . . . . — ΚΙ ω R' C . — . ΘΑΡΙ ω ST . — . . ΡΜΑΡΧ' R . — Ζ ν Η C = [Στανρα] είφ β(ασιλιεφ) σ[πα] θαρίφ καὶ τ[ον] ρμάχ(η) Βιζύης.

0,021. (Α. Ε. 1991). Μετρίας διατηρήσεως. Η'—Θ' έκατονταετηρίς. Schlumberger (Sigil. σελ. 159).

#### ΘΕΜΑ ΘΡΑΚΗΣ ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

 $32.-\overline{\mathrm{MP}}-\overline{\mathrm{OV}}.$ 

Έκατέρωθεν τῆς Θεοτόκου ἱσταμένης κατ' ἐνώπιον ἐπὶ βαθροειδοῦς ὑποποδίου, μετ' ἀνατεταμένων χειρῶν ἐν στάσει δεήσεως. Ἡ Θεοτόκος φέρει ποδήρη χιτῶνα καὶ πέπλον μετὰ καλύπτρας διασταυρούμενον ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ ἀπλούμενον διὰ τῶν ἀνατεταμένων βραχιόνων ὅπισθεν. Ὁ σφραγιδογλύφος ἔξειργάσθη τὴν πτύχωσιν τῶν ἐνδυμά-

των μετά πολλῆς τέχνης καὶ ἀκριβείας, ὑπὸ άγιογραφικὴν δ' ἔποψιν καὶ ἡ εἰκὼν αὕτη τῆς Θεοτόκου εἶναι ἀξία πολλοῦ λόγου.

Πέριξ εὕρηται ή ἐπιγραφὴ + . Θ K ∈ R O H Θ ∈ I − T ω C ω <math>Δ Ο V ∧ ω.

 $^{*}$ Οπ. ΚωΝRЄ — CTAPXHS — ΚΡΙΤΗΘΡΑ — ΚΗCS ΜΑΚЄ — ΔΟΝΕΙ, Τω — CΚΛΗΡω = Κων(σταντίω) βεστάρχη καὶ κοιτῆ Θοάκης καὶ Μακεδονεί(ας) τῷ Σκληρῷ.

0,030. (A. E. 3052). 'A rísths diathrásews. I' - IA' éxavortaethrás.

#### Έκκλησία Σερρών.

33. — ⊙ Θ € Ο Δ ω Ρ΄ — ⊙ Θ € Ο Δ ω Ρ΄ εἰς δύο στήλας κιονιδὸν καὶ ἐκατέρωθεν τῶν ἀγίων Θεοδώρων ἱσταμένων ἀντωπῶν καὶ ἀνατεινόντων χεῖρας ἱκέτιδας. Ἐν τῷ μέσῳ δύο κυπάρισσοι ἄνω δὲ προτομὴ κατ' ἐνώπιον τοῦ Χριστοῦ εὐλογοῦντος τοὺς ἀγίους δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν. Ἡ παράστασις αὕτη εἶναι ἀξιολογωτάτη διὰ τὸν ἀγιογραφικὸν τύπον ὃν εἶκονίζει, σπανιώτατον ἐν τῆ τέχνη ἄν μὴ μοναδικόν.

 $^{\circ}$ Οπ. + ΘΕ — ΟΔ  $\omega$  POV — CΦ PATICMA — CΕΡΡ $\omega$  N ΠΟΙΜΕΝΟ C = + Θεοδώρον σφράγισμα Σερρ $\tilde{\omega}$ ν ποιμένος. Τριμ. ὶαμβ.

0,026. (A.E. 2922). 'Αρίστης διατηρήσεως, ΙΒ΄ έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ύπὸ Schlumberger Rέv. des étades gr. 1891 σελ. 113, 34.

#### Δράμα.

34.—Προτομή κατ΄ ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου, φερούσης διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς τὸ βρέφος. Τὸ διάγραμμα τῆς εἰκόνος καὶ ἡ διάθεσις τῆς πτυχώσεως εἰναι μετὰ πολλῆς τέχνης εἰργασμένα.

Παρὰ τὴν κεφαλὴν τῆς Θεοτόκου ἡ ἐπιγραφὴ  $\frac{\overline{MHP}}{\Theta V}$  παρὰ δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ βρέφους  $\frac{\overline{IC}}{XC}$ .

 $^*O\pi$ . + ΠΡΑΣΕΙ — CCEBACTWNΚ — ΟΥΝΑΔΙΟΥ ΛΙΚΟΗΤΕ — VΟΥΚΑΙΚΑΛΟΓΝ WM — ΟΥΠΡΟΚΑΘΗ-ΜΕΝΟΥΔ — ΡΑΜΑСΠΑΝΑΓΝΕ — ΚΥΡΟΥΜΟΠΑ — ΡΘΕΝΕ  $\mathbf{X} = \Pi_0$ άξεις σεβαστῶν Κουναδίου (;). κοπτέρου καὶ Καλογνώμου προκαθημένου Δράμας πάναγνε κύρου μοι (;) Παρθένε.

0,038. ('Ακαδ. ἔτος 1896-97, Ε', 1). ΙΓ'—ΙΔ' έκατονταετηρις. 'Αρίστης διατηρήσεως ἀλλ' ἡ ἐπιγραφὴ συμπεπιεσμένη καὶ σχεδὸν ἀδιάγνωστος.

#### ΘΕΜΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

35. — Προτομαὶ κατ' ἐνώπιον δύο αὐτοκρατόρων ὧν ἡ πρὸς τὰ δεξιὰ τῷ δρῶντι ἐγένετο ἡμιεξίτηλος, μετὰ διαδημάτων, χλαμύδων καὶ θωράκων, φερόντων δὲ μέγαν ἐν τῷ μέσῳ σταυρὸν λήγοντα εἰς σφαίραν. 'Αμφότεραι ἔχουσι μακρὰν κόμην καὶ ὁ πρὸς ἀριστερὰν ἀνέπαφος σωζόμενος βραχὺν πώγωνα.

 $^{\circ}$ Oπ. . . . — BACIΛΙΚ $\omega$  — NΚΟΜΕΡΚ — .  $\omega$  NC TPATI . . ΑCΕΛΛΑ $\Delta$ O — IZ =  $[T\tilde{\omega}v]$  βασιλικ $\tilde{\omega}v$  κομερκ $[\iota]$ ρίων στρατι $[\gamma]$ ίας Ελλάδο $(\varsigma)$  'I(vδικτι $\tilde{\omega}v$ νος) Z'.

0,032. Ε. Σ. (13173,129). Καλῆς διατηρήσεως.

36. — Όμοία παράστασις διατηρουμένη ἀκεραία. Τὰ διαδήματα σώζουσι τοὺς σταυροὺς αὐτῶν. 'Αμφότεροι δ' οἱ βασιλεῖς ἔχουσι βραχὺν πώγωνα καὶ μακρὰν κόμην.

 $^{*}$ Oπ. Των — BACIΛΙΚ — ωΝΚΟΜΜ — ΕΡΚΙωΝΕ — ΛΛΑΔΟ  $^{*}$ Οπ.  $^{*}$ Ελλάδος  $^{*}$ Ι(νδι-κτιῶνος)  $^{*}$ Β΄.

0,034. (Ε. Σ. 13173,22). Καλῆς διατηρήσεως.

37.— Σταυροειδὲς μονογράφημα, ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

"Οπ. ΙC ΗΔΟ — Ρω ..... SKΟ — ΜΕΡΚΙΕΛ — . ΑΔΟ, = Ίσηδόρ $\varphi$  ..... καὶ κομερκι(αρί $\varphi$ ) Ελ[λ]άδο( $\varsigma$ ).

0,028. (Ε. Σ. 13079 ). Καλῆς διατηρήσεως. Η ΄— Θ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Sigil. σελ. 168, 8.

38. — Σταυροειδες μονογράφημα αναλυόμενον εἰς Κύριε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ Oπ. NIKH — TAB΄ KO — VΜ΄ THC  $\varepsilon$  — [Λ]Λ A  $\Delta$  O V = Νιχήτα β(ασιλιχῷ) κουμ(ερκιαρίφ) τῆς  $^{\circ}$ Ελ[λ]άδου.

0,026. (Ε. Π. 1899-1900 Ι 17). Καλῆς διατηρήσεως. Η ΄— Θ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Sigill. σελ. 169, 14.

39.—Σταυροειδές μονογράφημα (= Θεοτόπε βοήθει).

"Οπ. .  $-\Theta \in \omega$  - ΟΡΟΔΟΥΚ -.ΛΑΔΟC = ]+] Θεω-[δ]όρο δονκ[ὶ Έ]λάδος.

0'027, (Ε. Σ. 13061). Μετρίας διατηρήσεως. Z — Η΄ έκατονταετηρίς.

40.—Διπλοῦς σταυρὸς ἐπὶ τριβάθμου βάσεως, διηνθισμένος ἔχων πέριξ ἐπιγραφὴν ἡμιεξίτηλον λέγουσαν Κύριε βοήθει τῷ σῷ δούλφ.

 $^*$ Oπ. + NIK - OΛA $\omega$ R - KAN $\Delta$ S  $\Delta$  - HYKHT, $\varepsilon$  -  $^*$ ΛΑ $\Delta$ O . = Νικολά $\varphi$   $\beta$ (ασιλικ $\varphi$ ) κατδ(ιδάτ $\varphi$ ) καὶ δηνκητ( $\tilde{g}$ ) (sie)  $E[\lambda]\lambda$ άδο[ $\varsigma$ ].

(Α. Ε. 3067). Μετρίας διατηρήσεως. Θ'— Ι' έκατονταετηρίς.

41.- Σταυροειδές μονογράφημα, αναλυόμενον είς Χριστέ βοήθει.

 $^{\circ}$ Oπ. .  $\in \omega$ PΓ — .  $\omega$  BCΠ, — .  $\top$ P'  $\in \wedge = [\Gamma] \epsilon \omega \varrho \gamma [i] \omega$   $\beta(a-\sigma i\lambda i \epsilon \widetilde{\varphi})$   $\sigma \pi(a \vartheta a \varrho i \varphi)$  [καὶ  $\sigma [\tau \varrho(a \tau \eta \gamma \widetilde{\varphi})]$  'Ελ(λάδος).

0.020. (Α.Ε. 2547). Μετρίας διατηρήσεως. Ζ΄— Η΄ έκοτονταετηρίς.

42. — Σταυροειδές μονογράφημα ήμιεξίτηλον, αναλυόμενον είς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ Oπ. . . . - .  $\wedge$ BIA- B' C' S CT - PAT'  $\in$   $\wedge$   $\wedge$  - A  $\Delta$ ' = . . .  $\lambda$ βία (;) β(ασιλικῷ) σ(παθαρίῳ) καὶ στρατ(ηγῷ) 'Ελλάδ(ος).

0,0?5. (Ε. Σ. 13074 ε΄. Καλής διατηρήσεως. Η΄— Θ΄ έκατονταετηρίς.

43.—Σταυροειδὲς μονογράφημα ήμιεξίτηλον, ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μητὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλῳ.

- 44.—Τὸ αὐτὸ μονογράφημα ἡμιεξίτηλον.
- "Οπ. ΟΠΙ.. ΠΑΘΑΡΙ $\omega$  . ΤΡΑΤΗΓΟ . . ΑΔΟ C = . . . . . [α΄ σ]παθαρί $\omega$  [σ]τ $\varrho$ ατηγ $\tilde{\sigma}$  [ελλ]άδος.
  - 0,029. (Α. Ε. 2891). Μετρίας διατηρήσεως.  $H' \Theta'$  έκατονταετηρίς.
- 45. Διπλοῦς σταυρὸς διηνθισμένος, ἐπὶ τριβάθμου βάσεως, ἔχων πέριξ τὴν ἐπιγραφὴν ΚΕΡΟΗΘΕΙΤω  $C\omega$   $\Delta O \lor \wedge' = K(\acute{v}\varrho\iota)\varepsilon$  βοήθει τῷ σῷ δούλ( $\omega$ ).
- $^{\prime\prime}$ Οπ.  $+ \land \in \bigcirc$  NTI R' A' C Π A  $\bigcirc$  S C T A T H Γ'  $\in \land$   $\cdot$   $\cdot$   $\Delta$  O = + Λέοντι  $\beta$ (ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) α΄ σπα $\vartheta$ (αρί $\varphi$ ) καὶ στ $[\varrho]$ ατηγ $(\tilde{\varphi})$  Έλ- $[\lambda\acute{a}]$ δο $(\varsigma)$ .
  - 0,020. (Ε. Π. 1899-1900, 28). Μετρίας διατηρήσεως.  $\Theta'$ — $\mathbf{I}'$  έκατονταετηρίς.
  - 46.— Όμοίως: ή ἐπιγραφή ήμιεξίληλος.
- "Οπ. + ΙωΑΝ ΝΗ R'Α' C . ΑΘΑ' S C T . ΑΤΙΓ'  $\in \land$  ΑΔΑ C = + 'Ιωάννη β(ασιλικῷ) α΄ σ[π]αθα(ρίφ) καὶ στ(ρ)ατιγ(ῷ) 'Ελάδας.
- 0,023. (Ε. Σ. 13074). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄ Ι΄ έχατονταετηρίς. Schlumberger, Sigil. σελ. 169 ἀνέγνω ελλάδος.
- 47.—'Αετὸς δικέφαλος ἔχων ἀναπεπταμένας τὰς πτέρυγας καὶ ἐν τῷ μέσω τοῦ στήθους δυσδιάκριτόν τι ἀντικείμενον.
- $^{\circ}$ Oπ....—. RA. —. ΑΘΑΡΙω S CTPAT —. Γω  $\in$  ΛΛ ΑΔΟ  $\subset$  = ...  $\beta$ (ασιλικῷ) α΄ [σπ]αθαρίω καὶ στρατ[η]γῷ Ελλάδὸς.
- 0,018. ('Ακαδ. ἔτος 1897-68 Κ΄ 2). Καλῆς διατηρήσεως. Θ΄ Ι΄ έκατονταετηρίς. 'Ο τύπος τοῦ δικεφάλου ἀετοῦ ἐπὶ μολυβδοβούλλου είναι μοναδικὸς καθ ὅσον γνωρζομεν. Προέρχεται δὲ τοῦτο ἐκ Λαμίας.
- $48.-\Delta$ ιπλοῦς σταυρὸς ἐπὶ τριβάθμου βάσεως ἔχων πέριξ, ἐν μέσφ δύο κύκλων σφαιριδίων, τὴν ἐπιγραφὴν + ΚΕΒΟΗΘΗΤω Сω . . .  $\wedge$  ω.
- "Όπ. + C T  $\in$   $\Phi$  AN  $\omega$  B'A' C ΠΑ  $\Theta$  K, C T P . ΛΛΑ  $\Delta$ , = + Στεφάν $\omega$  β(ασιλικ $\tilde{\omega}$ ) α σπαθ(αρί $\omega$ ) καὶ στρ(ατηγ $\tilde{\omega}$ ) [ $^c$ E]λλάδ(ος). 0,020. (Ε. Σ. 13068). Μετρίας διατηρήσεως.  $\Theta$ ' Ι' έκατονταετηρίς.

49.—Σταυροειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

"Oπ. + ΔΑΡΓ — ΑCΚΑΒΟΥ ΑΡ — ΧωΝΤ' <math>ΕΛ — ΛΑΔ = Δαργασχάβον ἄρχωντ(ος) Έλλάδ(ος).

0,025. (Λ. Ε. 2606). Άριστης διατηρήσεως. Η — Θ΄ έκατονταετηρίς. Schlamberger, Rev. Et. greeq. αὐτόθι.

50.—Σταυροειδές μονογράφημα αναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ Oπ. . I K H Φ . — .  $\omega$  RACI Λ I K — . . ΠΑΘ΄ S A N Ο Τ΄ — .  $\varepsilon$  Λ-ΛΑΔΟ C = [N] ικηφ $[\delta\varrho]$  φ βασιλικ $[\tilde{\varphi}]$  σ[n]παθ $(a\varrho i\varphi)$  καὶ α΄ νοτ $(a\varrho i\varphi)$  Έλλάδος.

0,028. (Ε. Σ. 13066). Μετρίας διατηρήσεως. Η΄ - Θ΄ έκατονταετηρίς.

51.—APX — . . . κιονιδόν. = 'Αρχ(άγγελος) — [Γαβριήλ]. Προτομή κατ' ἐνώπιον τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ ἡμιεξίτηλος.

 $^*$ Oπ. . ARPI — HΛR΄ Α΄ C Π — ΑΘ΄ S KPH — TH  $\varepsilon$ Λ . — ΑΔΟ C = [Γ]αβριὴλ β(ασιλικῷ) α΄ σπαθ(αρίφ) καὶ κρητῆ  $^*$ Ελ[λ]άδος.

0,021. (Α. Ε. 1919). Μετρίας διατηρήσεως. Ι — ΙΛ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillographie σελ. 169, 15.

52.—Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου ἐν ἱερατικῃ περιβολῃ, ἀγενείου καὶ μετὰ κόμης οὕλης. Ἡ ἀμφίεσις αὐτοῦ εἶναι ἀξία προσοχῆς, ἀντὶ τοῦ συνήθως ἄνωθεν τοῦ χιτῶνος διασταυρουμένου ἀμοφορίου φέρει οὕτος ἐπενδύτην ἀχειρίδωτον, ἀφήνοντα ἀνοικτὸν τὸ ἔμπροσθεν τοῦ στήθους.

Έκατέρωθεν κιονιδὸν ή ἐπιγραφὴ  $\odot$  C T —  $\in$  Φ =  $^{\circ}O$  (ἄγιος) Στέφ(aros), πέριξ δὲ ἑτέρα ἐπιγραφὴ ἡμιεξίτηλος ἴσως λέγουσα ταῦτα  $K(\dot{v}_{0})$ ε βοήθει.

 $^{*}$ Oπ. + Tω Cω - ΔΟΥΛω MXA - RA΄ OCTIAP - S KPITI  $\in$  - ΛΑΔΟC = + τ $\tilde{\varphi}$  σ $\tilde{\varphi}$  δούλ $\varphi$   $M(\iota)$ χα( $\dot{\eta}$ λ) (;)  $\dot{\beta}$ α)σιλιχ $\tilde{\varphi}$ ) δοτιαρ( $\iota \varphi$ ) καὶ κριτῖ Ελάδος.

0,022. (A. E. 2321). Μετρία; διατηρήσεως. Ι'— ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

Κ. Μ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ.

#### ΔΙΑΦΟΡΑ

#### A'

#### THE GOLD EXAGIUM WITH HIEROGLYPHS

#### Dear Mr Svoronos

I have to thank you for the cuttings which you kindly sent to me respecting Messrs Hill and Wroth's publications on the now famous δοκίμιον, and I believe that your answer is conclusive in every scientific point of view.

Had I been favoured before with a copy of the articles published by the said authors in which my name is brought forward, I should have been able to produce more precise information as to the exact place where the hoard was found and as to what it consisted of, but at present all those who could help me in this matter are away from Egypt; but even if I could get written and signed documents I am afraid that they would not be sufficient to convince the doubters.

Certainly I was not on the spot when the hoard was discoverd. All that has come to my knowledge I have stated, but I may now add that the dealer A. D. who purchased the gold piece paid very little more than its intrinsic value and that I nearly purchased it from him for £ 13.0.0.; before the bargain was completed he was told by someone that the piece was unknown and therefore very rare, and decided to sell it in Paris.

There is one point in Mr Hill's last article on this subject which I cannot allow to remain unanswered. In stating to you that I had not seen any imitation of the said piece either in gold or base metal I did not in any way lay claim to o m niscience; I am much too small to aspire to such a distinction; I do not profess to see all the coins, genuine or imitation that are sold in Egypt, but notwith tanding this I can most emphatically say that such imitation has never been seen by me or by any other collector or merchant in Egypt and without the least intention of contradicting the good authority alluded to by Mr Hill, I can only say that he, as a visitor has been more fortunate than we poor residents

Messrs Hill and Wroth, in stating that the piece is not genuine, set aside altogether the opinion of Messrs Maspero and Chassinat and also the lesson which you gave respecting the mistake of considering it a coin while it is a δοχίμιον.

Or else the man who so boldly invented and falsified it, must have had full knowledge of the hieroglyphs; he must have been a good numismatist in order to invent something which should not be mistaken for a regular coin, but which at the same time had the weight of a regular coin of a certain epoch; and he should have been able to foresee that a hoard of coins of that particular epoch needed for his fraud would come to light to allow him to slip his imitation among the genuine ones.

Finally I must be allowed to say that Mr Hill in his foot note in the • Numismatic Chronicle » argued the question from the point of view of the piece being considered a coin and if that were the case the objections raised by him are worth considering, but his second publication was an answer to your exhaustive discussion in your « Journal d'Archéologie Numismatique • which endeavoured to prove that the piece in question was not a coin; why then is Mr Hill still arguing as if the piece were a coin? Why does he not contradict your statement and prove that it is not a δοχίμιον?

Your suggestion respecting submitting the piece to a commission of experienced numismatists is a very good one and I have no doubt that if the commission is composed of persons who besides possessing the theoretical knowledge, are men of wide practical experience I fell sure that its art, the general aspect the colour of the gold, the technical way it has been struck, will speak in favour of its genuineness; and science will be indebted to yourself and Mr Maspero for preventing one of the most interesting examples of antiquity to be destroyed and turned into a insignificant modern ornament.

Cairo 21 June 1902

Yours very truly G. DATTARI

1. M. Hill in a new letter says to me: «In my footnote in the Numismatic Chronicle there was not sufficient space, to develop my views. I have therefore written this short note.... As I do not see my way to admit the genuineness of the piece, I have not made any remarks as to your ingenious theory of its being an exagium. The fact that it is made of gold seems to me to be against your view But if it were genuine, I think it might possibly be intended for testing the quality (not the weight of gold; we know that the method of testing adopted by the ancients was to make two streaks on a piece of Lydian stone, one with the piece of metal to be tested, the other with a piece of true metal, and compare the colours of the two streaks. J. Sv.

B'.

- a) G. F. Hill. Descriptive catalogue of ancient Greek coins belonging to John Ward, F. S. P.—p. 1-154, pl. I-XXII, London 1901, in 8°.
- b) George Macdonald, M. A. Catalogue of Greek coins in the Hunterian collection, University of Glasgow. Volume II. North western Greece, central Greece, southern Greece, and Asia Minor. Glasgow 1901, in 4°, p. 649, pl. XXXI-LXII.

Il catalogo delle monete greche, appartenenti alla privata raccolta del mio amico Sig. John Ward, è degno di speciale menzione. Compilato dall' Hill, del Museo Britannico, esso non è un semplice elenco descrittivo, ma un catalogo vero e proprio, nel senso e nel modo come oggi si richiede che sia fatto un catalogo scientifico. Chi non ha mai affrontato le difficoltà di un tale lavoro, dove insieme con la sobria e precisa descrizione dei singoli pezzi si voglia osservare la cronologia, non può comprenderne il vero pregio. E l'Hill, che è cducato al rigore ed alla esattezza della scuola inglese, ha compiuto opera degna di encomio.

La collezione di monete greche del Sigr Ward non è limitata ad una sola regione, ma comprende monete della Grecia propria, dell' Asia Minore, dell' Italia. La distribuzione geografica e l'esposizione cronologica sono molto precise. Alle monete è aggiunto il peso, il valore monetale, talvolta la provenienza e

qualche altra sommaria indicazione.

Le monete di questa raccolta sono poco più di 900, ma non ne troveresti una, che non fosse di buona conservazione. L'autore è stato largo nel compilare le tavole. Fra le monete della M. Grecia primeggiano alcuni pezzi di Hyria, di Herakleia, di Taras, di Thurioi; v'è l'arcaica di Velia, con l'area incavata; sono pregevoli le incuse delle colonie achee. Fra le sicule primeggia la zecca di Syracusae, ricca di tetradrammi di bello stile e di medaglioni, e si notano altresì il tetradramma di Naxos col Sileno, quello raro di Segesta, alcuni bei tetradrammi di Katana, di Leontinoi etc. Fra le monete della Grecia propria notammo i bellissimi tetradrammi attici di Demetrius Poliorcetes, di Antigonus Gonatas, di Filippo V, di Perseo; diverse monete arcaiche di Egina, di Atene etc. Non mi dilungo in altre citazioni; quelle che ho fatte bastano a dare un'idea del pregio della collezione Ward. Essa costituisce un bell'insieme con molte rarità, talvolta mancanti pure alle pubbliche collezioni; e gli studiosi troveranno nel lavoro scientifico dell'Hill una guida sapiente alle loro ricerche.

Non meno importante è il secondo volume del catalogo del Museo Hunter di Glasgow, che ha visto la luce da poco tempo. Di quest' opera, che qualche anno fa annunziai nella Rivista italiana di Numismatica, non occorre che io ricordi i pregi in generale. È tutto il materiale di un medagliere cospicuo che il Macdonald presenta agli studiosi, ordinato con rigore scientifico e criterii moderni, apportando qua e la il contributo della sua esperienza e dottrina.

In questa seconda parte sono descritte le monete della Grecia di nord-ovest, di quella centrale e meridionale, dell'Asia Minore. Il Macdonald è bene al corrente degli studi recentemente fatti su questa parte della Numismatica. Si mantiene sulle orme dei cataloghi del Museo Britannico e mette a profitto i lavori speciali intorno alle monete dei suindicati paesi, come a dire quello dello Svoronos per l'isola di Creta, quelli del Reinach per l'Asia Minore ecc.

A coloro che coltivano con amore e competenza questi studi, dovrà tornare gradito l'annunzio di pubblicazioni, come quelle del Macdonald e dell'Hill Poichè quando il materiale scientifico delle numerose raccolte pubbliche e private sarà bene ordinato e divulgato, più facilmente potranno allora gli studi numismatici assurgere a quella dignità ed importanza cui sono destinati.

Fra i monumenti del mondo classico le monete sono quelle che meno furono sfruttate E quando l'utilità di certi metodi, che oggi si vanno determinando, sarà generalmente riconosciuta, allora si vedrà meglio, come la moneta possa contribuire ad una più chiara visione del mondo antico

E in questo studio serviranno di guida sicura i cataloghi del Museo britannico, nonchè gli altri, che sul tipo di questi si vanno compilando in Inghilterra e nelle altre nazioni.

Call Date 100 and 100

the state of the s

ETTORE GABRICI





ГТОЛЕМАЇ€

(Voyez le texte dans vol. IV [1901 p. 193-232.)





GOLD COINAGE OF LAMPSACUS



ETOE E' (1902)



GOLD COINAGE OF LAMPSACUE **NAMYAKO**€





GOLD COINAGE OF LAMPSACUS

AAM YAKO€



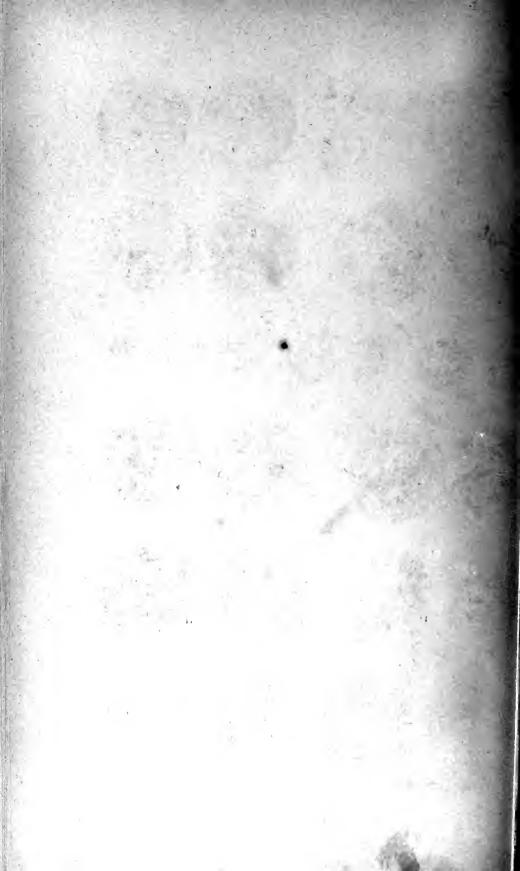


PTOLEMAIS - LEBEDUS



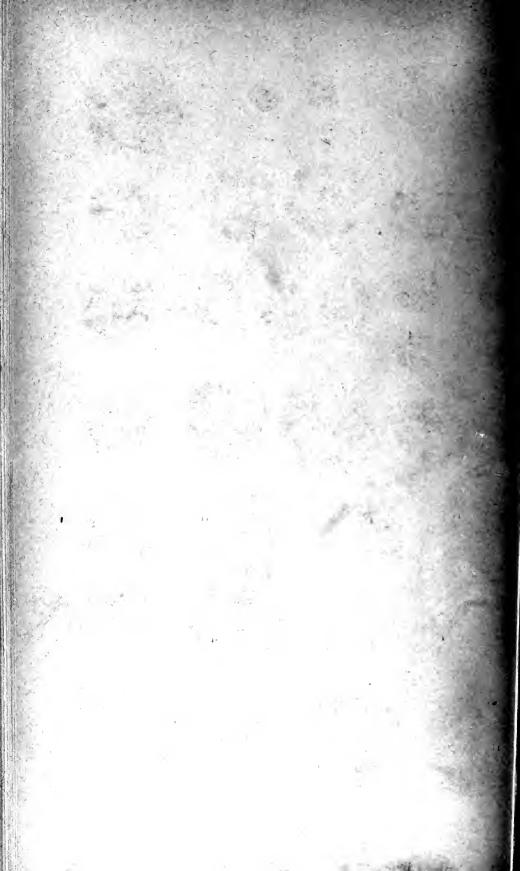


ΣΙΔΩΝ



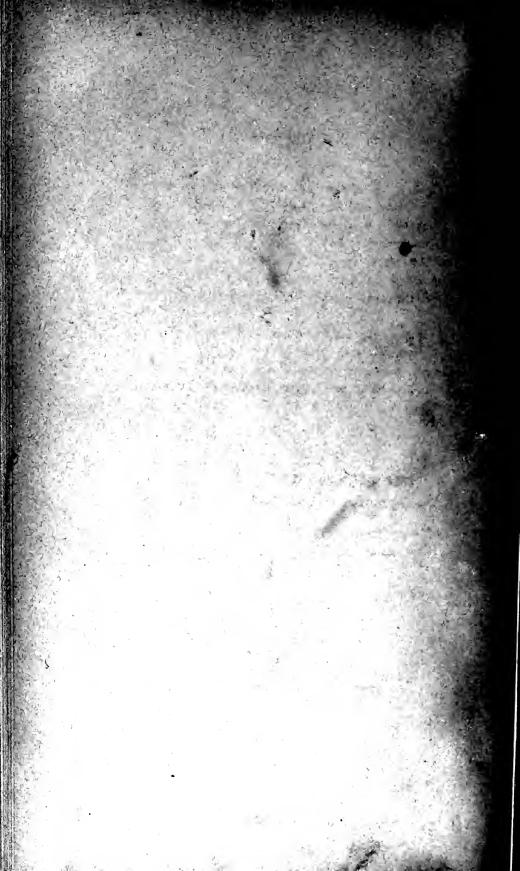


EIDAN





EID ON



# ΤΑ "ΠΡΑΞΙΤΕΛΕΙΑ,, ΑΝΑΓΛΥΦΑ ΤΩΝ ΜΟΥΣΩΝ ΑΡΧΑΙΟΝ ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΒΗΜΑ <sup>1</sup>

### Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Τὰ πρὸ ἡμῶν τρία εὐμεγέθη ἀνάγλυφα (Εἰκόνες 1-3) ἀποτελοῦσιν εν τῶν λαμπροτέρων κοσμημάτων τοῦ Κεντρικοῦ 'Αρχαιολογ. Μουσείου, εἶναι δὲ νῦν περίφημα παρὰ τοῖς ἀρχαιολόγοις, ἄν καὶ μόλις πρό τινος ἀνεκαλύφθησαν τὰ δὲ περὶ αὐτῶν γραφέντα, κατὰ τὴν ἀπὸ τῆς ἀνακαλύψεως αὐτῶν διαρρεύσασαν δεκαπενταετίαν, εἶνε τόσον πολλά, ὥστε πρὶν ἢ ἐπιληφθῶςτῆς ἐκθέσεως τῶν ὅσων ἐμῶν σχετικῶν πρὸς ταῦτα ἔχω νὰ σᾶς εἴπω, θεωρῶ ἀναγκαῖον νὰ ὑπενθυμίσω ὑμῖν ταῦτα διὰ βραχέων.

#### α') Ίστορία τῶν ἀναγλύφων.

Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1887 ὁ τότε έταῖρος τῆς ἐνταῦθα Γαλλικῆς ἀρχαιολ. Σχολῆς κ. Fougères ἀνασκάπτων τὰ ἐρείπια τῆς ἀρχαίας

1. Ή μελέτη αυτη, ἀναγνωσθεῖσα ἐν συνεδοιάσει τῆς ἐνταῦθα Γερμανικῆς ᾿Αρχαιολογικῆς Σχολῆς, ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον ἐν τῷ ᾿Αθηναϊκῷ περιοδικῷ Ἦναθήναια», ἐν οῖς ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὰ κειμήλια τῶν μουσείων μας» δημοσιεύσμεν σειρὰν ὁμοίων μελετῶν περί τινων τῶν κυριωτέρων μνημείων τῶν ἀποκειμένων ἐν τοῖς Μουσείοις τῆς Ἑλλάδος. Ἐν αὐτοῖς θέλομεν δημοσιεύσει προσεχῶς καὶ τὰς μελέτας] ἡμῶν περὶ τοῦ ἐξ ᾿Αντικυθήρων περιφήμου ἤδη χαλκοῦ ἀγάλματος τοῦ Περσέως, -περὶ τοῦ ἐκ Δελφῶν χαλκοῦ Βάττον τοῦ Κυρηναίον τοῦ πρώρην μὲν « Ἱέρωνος», νῦν δὲ κοινῶς «ἡνιόχου» καλουμένου, κτλ.

Έπὶ τῆ εὐκαιρία ταύτη συνιστῶμενιἐνθέρμως τὰ «Παναθήναια» εἰς τοὺς συμπατριώτας καὶ ξένους συνδρομητὰς ἡμῶν, ὡς ἄριστον οἰκογενειακὸν περιοδικόν, παρέχον συγχρόνως εἰκόνα τῆς παρ' ἡμῖν φιλολογικῆς κινήσεως καὶ περιέχον ἔξηκριβωμένας καὶ νωπὰς εἰδήσεις περὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀρχαιολογικῶν ἀνακαλύψεων, περιλήψεις ἀκριβεῖς τῶν ἐν ταῖς ξέναις ἀρχαιολογικαῖς σχολαῖς ποικίλων ἀρχαιολογικῶν ἐνακοινώσεων, κτλ.

Μαντινείας τῆς 'Αρχαδίας ἀνεχάλυψε τὰς τρεῖς ταύτας πλάχας ἐστρωμένας ὡς δάπεδον ἀρχαίου βυζαντινοῦ ναοῦ μετὰ τῶν παραστάσεων αὐτῶν πρὸς τὸ ἔδαφος ἐστραμμένων Στηριζόμενος δὲ εἰς χωρίον τι τοῦ Παυσανίου, ὡς αὐτός, — κατόπιν τῆς ἀνακαλύψεως τῶν πλακῶν — διώρθωσεν αὐτό, καὶ κρίνων ἐκ τῆς τεχνοτροπίας τῶν ἀναγλύφων, ῆν ἐθεώρησεν ὡς Πραξιτέλειον, ἀπεφήνατο ὅτι τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα ἀπετέλουν ποτὲ τὸν διάκοσμον τοῦ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου μνημονευομένου



Ebeir 1. - IIlàs A.

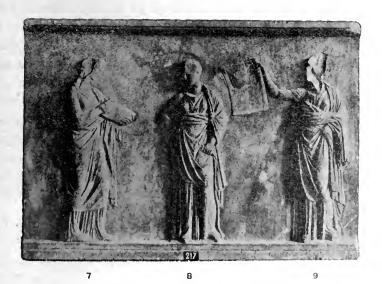
βάθρου τῶν ἐν Μαντινεία ἀγαλμάτων τῆς Λητοῦς καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς, ἔργων τοῦ Πραξιτέλους 1.

Έννοεῖται ὅτι τοῦτο διήγειρε τὴν χαρὰν τῶν ἀρχαιολόγων, προυκάλεσε δὲ καὶ τὴν μελέτην τῶν δοκιμωτάτων ἐξ αὐτῶν, διότι δὲν εἰναι βεβαίως σμικρὸν ἢ σύνηθές τι πρᾶγμα ἡ ἀνεύρεσις ἔργου τοῦ Πραξιτέλους!

<sup>1.</sup> Fougères à Bulletin de Corresp. Hellénique XI (1887) p. 488 xxl XII (1888) p. 104-128, pl. I-III.



Εἰκὼν 2. — Πλὰξ <math>B.



Εἰκὼν 3. — Πλὰξ Γ.

Οἱ πρῶτοι, κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἔτη ἀπὸ τῆς ἀνακαλύψεως, ἤτοι τὸ 1887 καὶ τὸ 1888, δημοσιεύσαντες τὴν γνώμην αὐτῶν ἐπὶ τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ κ. Fougères, ἤτοι οἱ κκ. Foucart ¹, Ravaisson ², Theod. Reinach ³, Löschke ⁴ καὶ Furtwängler ⁵, ἀδιστάκτως παρεδέχθησαν τὴν γνώμην τοῦ κ. Fougères. Μόνος ὁ κ. Wolters ἐν ἰδιωτικῆ ἔπιστολῆ πρὸς φίλον, δημοσιευθείση παρὰ τούτου ⁶, ἀπεφήνατο στηριζόμενος εἰς τὸ σχῆμα τῶν μεταλλίνων συνδέσμων τῶν πλακῶν, ὅτι «εἰνε ἔργα μεταγενεστέρων χρόνων τῶν τοῦ Πραξιτέλους καὶ ὅτι ἐν οὐδεμιᾳ περιπτώσει δύνανται νὰ ὧσιν ἔργα αὐτοῦ τοῦ Πραξιτέλους ».

Ἐπηλθεν εὐθὺς κατόπιν ὁ Overbeck, ὅστις τὸ πρῶτον μὲν ἐν ἔτει 1888 ἐν ἰδία μελέτη ², κατόπιν δὲ ἐν τῆ ἕν ἔτος μετὰ ταῦτα δημοσιευθείση μεγάλη Kunstmythologie αὐτοῦ ³, στηριζόμενος εἰς πλῆθος πυκνοτάτων, ραγδαίων καὶ παντοίας φύσεως ἐπιχειρημάτων, ῆτοι φιλολογικῶν, τεχνικῶν, τεχνοτροπικῶν, αἰσθητικῶν καὶ μυθολογικῶν, ἔξέφρασε διὰ μακρῶν τὴν πεποίθησιν αὐτοῦ ὅτι τὰ ἔργα ταῦτα οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσι πρὸς τὸν Πραξιτέλην ἢ τοὺς χρόνους αὐτοῦ, ἀλλ' ὅτι ἀνήκουσιν οὐδὲν ἔλαττον ἢ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἡωμαϊκοὺς χρόνους τοῦ Β΄ αἰῶνος π. Χ.

Μὴ ἀρχεσθεὶς δὲ εἰς τὴν ἰδίαν αὐτοῦ γνώμην καὶ πεποίθησιν ἐδημοσίευσε καὶ ἐπιστολὰς πρὸς αὐτὸν δύο ἄλλων δοχίμων γερμανῶν ἀρχαιολόγων, γραφείσας ἐν ᾿Αθήναις μετὰ ἐξέτασιν αὐτῶν τῶν πρωτοτύπων.

'Ο είς τῶν δύο τούτων σοφῶν, ὂν δὲν ὀνομάζει ὁ Overbrck, χαρακτηρίζει ὅμως ὡς «δόκιμον Γερμανὸν ἀρχαιολόγον», ἀπεφήνατο, ὅτι «αί μὲν παραστάσεις τῶν ἀναγλύφων φαίνονται οὖσαι ἀντίγραφα

- 1. Compte-rendu de l'Acad. des Inscr. et B. Lettres, 1887, 11 Nov.
- 2. Compte rendu de l'Acad des inscr. et B. Lettres, 1888, mars-avril p. 83.
- 3. Revue des études grecques I, 1888, p. 114. Note 3
- 4. Jahrbuch des Kais. D. Instit. 1888 p. 92, Anm 7.
- 5. Berliner Philol. Wochenschrift, 1888. Sp. 1482.
- 6. Classical Review 1887, p. 317.
- 7. Über die in Mantinea gefundenen Reliefs (Bericht der Königl. sächs. Gesellschaft der Wiss. 1888 p. 284-294.
  - 8. Tom. III. S. 421, 454, u. 547.

καλοῦ πρωτοτύπου Έλληνικῶν χρόνων, ἡ ψυχρὰ ὅμως καὶ ἐπιπόλαιος ἐκτέλεσις αὐτῶν ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι πρόκειται περὶ ἔργων ἡωμαϊκῶν χρόνων».

Ο δὲ ἔτερος τῶν σοφῶν, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κενιγσβέργης κ. G. Hirschfeld, ἔγραψε τῷ Overbeck πολὺ κατηγορηματικώτερον, ὅτι « ἡ μὲν ἐργασία εἶναι ξηρὰ καὶ ἐπιπόλαιος καὶ προϊὸν δειλῆς χειρός, αὐτὸς δὲ πιστεύει ὅτι οὐδεὶς εῦρισκόμενος πρὸ τοῦ μαρμάρου δύναται νὰ σκεφθῆ ὅτι πρόκειται περὶ πρωτοτύπου ἔργου. Τέλος ὅτι κατὰ τὴν κρίσιν καὶ πεποίθησιν αὐτοῦ εἶναι ἔργα τοῦ Β΄ ἡ καὶ τοῦ Α΄ αἰῶνος π. Χ.».

"Εν ἔτος κατόπιν γερμανὸς ἀρχαιολόγος, ὁ κ. Hauser¹, ἀπεφάνθη ἐπίσης ὅτι τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαντινείας οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσι πρὸς τὸν Πραξιτέλην, καὶ ὅτι εἶνε ἔργα οὐχὶ πρωτοτύπου καὶ δημιουργικῆς τέχνης, ἀλλ ἀντίγραφα τοῦ Β΄ αἰῶνος π. Χ.

Εὐθὺς ὅμως κατόπιν οἱ ἀρχαιολόγοι κκ. C. Robert², S. Reinach³ καὶ Waldstein ¼, ἀντικρούοντες τοὺς ἑηθέντας, ἐκηρύχθησαν ὑπὲρ τῆς γνώμης τοῦ κ. Fougères. Ὁ κ. Waldstein μάλιστα, ὁ καὶ κύριος ὑπερασπιστὴς τῆς Πραξιτελείου τέχνης τῶν ἀναγλύφων, οἱ βεβαίως τινὲς ὑμῶν ἐνθυμοῦνται τὴν εὐγλωττον ἐν τῆ ἐνταῦθα ᾿Αμερικανικῆ ἀρχαιολογ. Σχολῆ ὁμιλίαν ἐπὶ τοῦ θέματος, τόσον ἐπιτηδείως ὑπεστήριξε τὴν εἰς αὐτὸν τὸν Πραξιτέλην ἀπόδοσιν τοῦ μνημείου τούτου, ὥστε, ὅτε ἐδημοσιεύθη ἡ ὁμιλία του, κατώρθωσε νὰ πείση καὶ αὐτὸν τὸν Ονerbeck, ὅστις, ἐν τῆ τετάρτη ἐκδόσει (1894) τῆς Geschichte der Griechischen Plastik αὐτοῦ ϶, ὁμολογεῖ μετὰ σπανίας παρρησίας ὅτι ἡπατήθη κατὰ δύο ὅλους αἰῶνας περὶ τὴν χρονολογικὴν ἐκτίμησιν τῶν ἀναγλύφων, ἐκλαβὼν ὡς ἑωμαϊκῶν χρόνων ἔργον πράγματι Πραξιτέλειον!

Έπειδὴ δὲ ἐγνώσθη ἔξ ἀναχοινώσεως τοῦ γερμανοῦ ἀρχαιολόγου

<sup>1.</sup> Die Neuattischen Reliefs (4889) S. 151 u 179.

<sup>2.</sup> Jahrbuch des K. Instit. 1890, Bd. V. S. 228, 16.

<sup>3.</sup> Cazette des Beaux-Arts, 1888 p. 72; 1889 p. 70.

The Mantineian Reliefs: American Journal of Archeol. VII (1891) p. 1-18,
 pl. 1-II. Πέλ. καὶ τόν παρακολουθούντα αὐτὸν Καθδαδίαν, Γλυπτὰ ἐν τῷ Ἐθνικῷ Μουσείφ ἀρ. 215-217.

<sup>5.</sup> S. 61. u. 400.

κ. Amelung, ὅτι καὶ ὁ κ. Hauser ἐμιμήθη τὸν Overbeck, ἐθεωρήθη πλήρης ἡ νίκη τῶν τὰ ἀνάγλυφα πρὸς τὴν βάσιν τῶν ἀγαλμάτων τοῦ Πραξιτέλους ταυτιζόντων, οῦς συντομίας χάριν θὰ καλῶ ἀπὸ τοῦ νῦν ἐν τῆ παρούση μελέτη Πραξιτελικούς.

"Εκτοτε δὲ μέχρι σήμερον στρατιὰ ὅλη σοςῶν ἀρχαιολόγων, ὧν μεταξὺ οἱ κκ. Pottier', M. Mayer², Furtwängler³, Petersen', S. Reinach ħ, Jessen ħ, W. Amelung ħ, Th. Reinach ħ, Percy Gardner ħ, Collignon ħ, Lechat ħ, Bruckmann-Arndt ħ, Frazer ħ, ὅχι μόνον παρεδέχθησαν ὅτι ἔχομεν βεβαίως πρὸ ἡμῶν αὐτῶν τὸ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου ἀναφερόμενον βάθρον τοῦ Πραξιτέλους, ἀλλὰ καὶ ἐστήριξαν ἐπὶ τῶν ἀναγλύφων τούτων ὁλοκλήρους μελέτας καὶ χαρακτηρισμοὺς περὶ τῆς τέχνης τοῦ Πραξιτέλους, συσχετίσαντες πρὸς τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα τὰς Ταναγραίας κόρας, τὰς Θεσπιάδας, ἡ τέλος, ὡς ὁ Amelung, καταλέξαντες, ἐπὶ τῆ βάσει αὐτῶν, εἰς τὴν σχολὴν τοῦ Πραξιτέλους, πολυάριθμα ἐκ διαφόρων Μουσείων ἀγάλματα, ἄτινα, ὡς αὐτὸς οὐτος ὁ κ. Fougères εἰρωνικῶς παρετήρησεν ἐσχάτως, « ne s'attendaient pas à cet honneur! »

'Αλλ' ἀπέμειναν καὶ δύο σοφοὶ δημοσία καὶ κατηγορηματικώτατα ἀντιφρονοῦντες, παρὰ τὸ γενικὸν ρεῦμα· οὐτοι δ' είναι δ είδικῶς περὶ τῶν ἐν τῆ τέχνη παραστάσεων τῶν Μουσῶν δὶς γράψας κ. Ο. Βίο 14, καὶ δ τὴν μεγάλην μονογραφίαν περὶ τοῦ Πραξιτέλους δημοσιεύσας

- 1. Les statuettes de terre cuite, 1890, p. 112.
- 2. Die Musen des Praxiteles: Athen. Mitteilungen XVII (1892) S. 261-264.
- 3. Meisterwerke, 1893. S. 703, 547, 533, 554, 6823.
- 4. Le Muse chigiane: Röm. Mitt. VIII. (1893) S. 72.
- 5. Courrier de l'art antique, 1895, p. 158.
- 6. Ev Roschers, Lexicon der gr Mythologie s. v. Marsyas (Bd. 11 S. 2450).
- 7. Die Basis des Praxiteles aus Mantinea, München, 1895, in 4º. 8, 80.
- 8. Revue des études grecques VIII (1895) p. 374.
- 9. The Mantinean Basis: Journal of hellenic studies XVI (1896) p. 280-281; XVII (1897) p. 120-121.
  - 10. Histoire de la sculpture grecque II p. 260.
  - 11. Revue des études grecques, X (1897) p. 355.
  - 12. Denkmäler der griech, und rom. Skulptur No 468.
  - 13. Pausanias tom IV p. 206-207.
- 14. Die Musen in d. ant. Kunst, Berlin, 1887 καὶ τὸ ἄρθρον Marsyas ἐν Roscher, Lexicon der griech u. röm Mythologie, Bd. II S. 3249-3256.

κ. Klein , ἀμφότεροι διὰ μακρῶν ἀρνούμενοι — ὁ τελευταῖος μάλιστα μετὰ πολλῆς τῆς εἰρωνείας — νὰ ἀναγνωρίσωσιν ἔστω καὶ τὴν ἐλαχίστην σχέσιν τῶν ἀναγλύφων τούτων εἴτε πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου ἀναφερόμενον Πραξιτέλειον βάθρον, εἴτε ἐν γένει πρὸς τὸ ἐργαστήριον τοῦ Πραξιτέλους.

Μετὰ πάντας τούτους ἔγραψε πάλιν αὐτὸς ὁ κ. Fougères, ὅστις ἐν τῷ ἐσχάτως ἐκδοθέντι μεγάλῳ συγγράμματι αὐτοῦ « Mantinée et l'Arcadie Orientale»², διὰ μακρῶν συγκεφαλαιώσας καὶ ἐξετάσας πάντα τὰ περὶ τοῦ ζητήματος γραφέντα, κατέληξε πάλιν εἰς τὸ αὐτὸ συμπέρασμα, εἰς ὁ καὶ τὸ πρῶτον, ἤτοι ὅτι βεβαίως ἀνεκάλυψε τὸ Πραξιτέλειον βάθρον καὶ ὅτι τὰ ἀνάγλυφα αὐτοῦ, ἄν δὲν εἰναι ἔργα αὐτῆς τῆς χειρὸς τοῦ Πραξιτέλους, πάντως ὅμως ἐποιήθησαν κατὰ σχέδιον καὶ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν αὐτοῦ, διορθώσαντος μάλιστα ἰδιοχείρως πᾶσαν ἀτέλειαν αὐτῶν.

Έκτοτε κατίσχυσε τελείως ή γνώμη αὕτη, ήν καὶ ὁ τελευταῖος, καθ' ἃ γνωρίζω, γράψας περὶ τῶν ἀναγλύφων τούτων κ. Ο. Benndorf <sup>3</sup> καλεῖ « ὑγιᾶ καὶ πληρέστατα δεδικαιολογημένην ».

Ἐπειδὴ δέ, Κυρίαι καὶ Κύριοι, εἶμαι ἐξ ἐκείνων, ὧν τινες ὑπάρχουσιν ἔτι ἐν ᾿Αθήναις, οἴτινες ἐκ πρώτης θέας μόνον τῶν ἀναγλύφων
τούτων κρίνοντες, ἢ τὴν τέχνην αὐτῶν ἐπισταμένως μελετῶντες, δὲν
δύνανται νὰ πείσωσιν ἑαυτούς, οὐδὲ νὰ συνηθίσωσι πρὸς τὴν ἰδέαν
ὅτι τὰ ἔργα ταῦτα εἶναι προϊόντα τῆς χειρὸς τοῦ Πραξιτέλους, ἢ ἐκείνης ἑνὸς τῶν περὶ αὐτὸν τεχνιτῶν ἐπειδὴ πρὸς τούτοις ἤμην λίαν
περίεργος νὰ μάθω πῶς εἶναι δυνατὸν τόσον περὶ αὐτῶν νὰ διαστῶσιν ἀρχαιολόγοι ἐξ ἴσου σοφοί, ὥστε οἱ μὲν νὰ θεωρήσωσι ταῦτα
ώς Πραξιτέλεια, οἱ δὲ ὡς ῥωμαϊκῶν χρόνων, ἐμελέτησα ἐσχάτως, δὶς
καὶ τρὶς καὶ ὅσον ἐμοὶ δύναμις ἐπισταμένως, πάντα τὰ περὶ αὐτῶν
γραφέντα, καὶ πολλάκις ἐξήτασα αὐτὰ τὰ πρωτότυπα, ἵνα διδαχθῶ καὶ
μορφώσω πεφωτισμένην τινὰ γνώμην χάριν ἐμοῦ αὐτοῦ. Ὅ,τι δὲ κυρίως μὲ ἔξέπληξεν ἐν τῆ μελέτη ταύτη εἶναι τὸ πῶς, τῶν πολεμησάντων ἢ πολεμούντων τὸν Πραξιτέλειον χαρακτῆρα τοῦ μνημείου σοφῶν

<sup>1.</sup> Praxiteles, 1898 S. 354 ff.

<sup>2.</sup> p. 543 - 564.

<sup>3.</sup> Jahreshefte des öster. Archaeol. Institutes, Bd. II (1899), 295 ff.

ών όμολογω ότι τὰ ἐπιχειρήματα μοὶ ἐφάνησαν ἰσχυρότατα, πως λέγω οὐδεὶς ἐσκέφθη τὸ ἑξῆς ἐρώτημα:

'Αφοῦ κατ' αὐτοὺς τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα μήτε Πραξιτέλεια είναι, μήτε οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσι πρὸς τὸ περίφημον χωρίον τοῦ Παυσανίου, μήπως ὑπάρχουσιν ἄλλαι ἀρχαῖαι μαρτυρίαι δυνάμεναι νὰ ἐξηγήσωσι τὴν παρουσίαν καὶ ἀνεύρεσιν αὐτῶν ἐν Μαντινεία καὶ ταυτίσωσιν αὐτὰ πρὸς ἄλλο μνημεῖον τῆς πόλεως, ἀφοῦ μάλιστα οὐδὲν ἔπιβάλλει ἡμῖν νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐν Μαντινεία ἕν καὶ μόνον μνημεῖον ὑπῆρχεν ἀναφερόμενον εἰς τὴν τόσον προσφιλῆ τῆ ἀρχαία τέχνη μουσικὴν ἔριδα τοῦ 'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν.

Μετ' εὐνοήτου περιεργίας ἐμελέτησα ἐπισταμένως τὸ ἐρώτημα τοῦτο, κατέληξα δὲ εἰς καταφατικὸν συμπέρασμα, ὅπερ μετὰ ιριμον σκέψιν μοὶ ἐφάνη ἄξιον ἀνακοινώσεως. Σᾶς παρακαλῶ λοιπὸν νὰ ἔχητε τὴν καλωσύνην νὰ παρακολουθήσητε τὴν μελέτην μου ἐπὶ τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου καὶ λίαν ἐπαγωγοῦ ἀρχαιολογικοῦ θέματος.

#### β') Τὰ ἐπιχειρήματα τῶν Πραξιτελικῶν.

'Επειδή ή λύσις τοῦ προβλήματος, ην θὰ προτείνω ὑμῖν, ἀποκλείει πᾶσαν σχέσιν τῶν ἀναγλύφων πρός τε τὸ χωρίον τοῦ Παυσανίου καὶ τὸ ἐργαστήριον αὐτοῦ τοῦ Πραξιτέλους, δέον νὰ ἴδωμεν ἐν πρώτοις τίνα τὰ ἐπιχειρήματα, ἐφ' ὧν στηρίζεται ἡ νῦν σχεδὸν κοινῶς παραδεκτὴ ἀντίθετος γνώμη καὶ πεποίθησις. Τοῦτο δ' εἶναι νῦν ἀναγκαῖον καθ' ὅσον ἐκ τῆς ἐξετάσεως ταύτης θὰ φανῆ, νομίζω, ὁπόσον ἀπιστεύτως ἀσθενη εἶναι τὰ ἐπιχειρήματα ταῦτα, οἶον πληθος παντοειδῶν ἀντιρρήσεων καὶ δὴ σπουδαιοτάτων ὑπάρχει, καὶ τέλος πῶς πᾶν τὸ σκοτεινὸν καὶ ἀκατανόητον παραμένον καὶ παρ' αὐτοῖς ἐκείνοις, οἵτινες ταυτίζουσι τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα πρὸς τὸ Πραξιτέλειον βάθρον, ἔξηγεῖται καὶ διαλευκαίνεται διὰ τῆς λύσεως τοῦ προβλήματος, ῆν θέλω προτείνει καὶ καθ' ης, ὡς φρονῶ, οὐδὲν τῶν ἐπιχειρημάτων τούτων δύναται νὰ ἐφαρμοσθη.

Ό Παυσανίας, ἄμα εἰσελθὼν εἰς τὴν Μαντίνειαν διὰ τῆς πύλης Νεστάνης - Ἄργους, μνημονεύει ἀμέσως διπλοῦ ναοῦ λέγων περὶ αὐ-

τοῦ (VIII, 9, 1.) « Εσιι δὲ Μαντινεῦσι ναὸς διπλοῦς μάλιστά που κατὰ μέσον τοίχω διειογόμενος τοῦ ναοῦ δὲ τῆ μὲν ἄγαλμά ἐστιν ᾿Ασκληπιοῦ, τέχνη ᾿Αλκαμένους, τὸ δὲ ἔτερον Αητοῦς ἐστὶν ἱερὸν καὶ τῶν παίδων Ποαξιτέλης δὲ τὰ ἀγάλματα εἰογάσατο τρίτη μετὰ ᾿Αλκαμένην ὕστερον γενεῷ. τούτων πεποιημένα ἐστὶν ἐπὶ τῷ βάθρω Μοῦσα καὶ Μαρσύας αὐλῶν.»

Ή τελευταία φράσις τοῦ χωρίου τούτου εἶναι τὸ θεμέλιον, ἐφ' οὖ ἐστηρίχθη ἄπαν τὸ οἰκοδόμημα τῶν Πραξιτελικῶν. Ἐπειδὴ ὅμως τὸ χωρίον τοῦτο τοῦ περιηγητοῦ ὅπως καὶ ἄν λάβητε αὐτὸ ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἀνάγλυφα ἡμῶν, εἴτε δηλαδὴ ὡς περιγραφὴν τῆς πλακὸς Α, τῆς περιεχούσης τὸν ᾿Απόλλωνα, τὸν Σκύθην καὶ τὸν Μαρσύαν (Εἶκὼν 1), εἴτε ὡς συνοπτικὴν περιγραφὴν καὶ τῶν τριῶν πλακῶν ὁμοῦ, δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὰς παραστάσεις αὐτῶν, ὧν ἡ μὲν μία μόνη παριστῷ ᾿Απόλλωνα καὶ οὐχὶ Μοῦσαν μετὰ τοῦ Μαρσύου, ἄπασαι δ' ὁμοῦ λαμβανόμεναι παρουσιάζουσι πλείονας Μούσας καὶ οὐχὶ μίαν Μοῦσαν, οἱ Πραξιτελικοὶ ἀρχαιολόγοι ἵνα καταστῶσι πιθανοὶ προέβησαν εἰς τὰ ἑξῆς λίαν παρακεκινδυνευμένα μέτρα:

Παρεδέχθησαν, πρῶτον, ὅτι τὸ χωρίον τοῦ Παυσανίου ἔχει ἀνάγκην διορθώσεως, διότι, ἀνεξαρτήτως τῆς εὐρέσεως τοῦ ἀναγλύφου, μία Μοῦσα μόνη μετὰ τοῦ Μαρσύου αὐλοῦντος «εἶνέ τι ἀκατανόητον, οὐδεμίαν ἔχον ἔννοιαν, καὶ ἐκ τῶν προτέρων ἀπαράδεκτον». Ἐπιτρέψατέ μοι ὅμως νὰ σᾶς εἴπω ὅτι ἡ περίεργος θεωρία αὕτη ἐπῆλθεν εἰς τὸν νοῦν τῶν ἀρχαιολόγων μόνον μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαντινείας, ὅτε δηλαδὴ παρουσιάσθη ἡ ἀνάγκη νὰ μεταβληθῆ τὸ κείμενον τοῦ Παυσανίου ἵνα συμφωνήση πρὸς τὰ ἀνάγλυφα. Πρὸ τούτου πάντες οἱ ἀρχαιολόγοι, ὧν μεταξὸ οἱ de Wittel, Stephani², Michaelis ¾ κλπ., εὕρισκον πρᾶγμα φυσικώτατον τὸ νὰ παρίσταται τῷ Μαρσύα μία τῶν Μουσῶν καὶ πολλὰ μνημεῖα ἡρμήνευον διὰ τοῦ χωρίου τούτου τοῦ Παυσανίου.

Είπον δεύτερον οι Πραξιτελικοί ὅτι οὐδὲν χωρίον τῶν ἀρχαίων,

2. Compte-rendu pour 1862 p. 106.

<sup>1.</sup> Elite céramographique II pl. 70 p. 313, note 3.

<sup>3.</sup> Die Verurtheilung des Marsyas auf einer Vase von Rubo. Tübingen 1864. zat Arch. Zeit. 1869, 91 ff.

οὐδὲν μνημεῖον μαρτυρεῖ σύμπλεγμα Μούσης καὶ Μαρσύου. 'Αλλὰ τοῦτο δὲν εἶναι ἀκριβές. 'Ο Μαρσύας, ὡς πάντες γνωρίζετε, παντοῦ καὶ πάντοτε καὶ παρ' αὐτοῖς ἔτι τοῖς 'Αθηναίοις, ἐν τῷ θεάτρῳ τῶν ὁποίων ἀνεπτύχθη καὶ διεμορφώθη ὁ περίφημος μῦθος τῆς ἔριδος αὐτοῦ πρὸς 'Απόλλωνα τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς κατ' ἔξοχὴν ἔλληνικῆς μουσικῆς, ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ κατ' ἔξοχὴν ἀντιπρόσωπος τῆς 'Ασιατικῆς Μούσης τῆς αὐλητικῆς. 'Ήτο λοιπὸν φυσικώτατον νὰ παραστήση ἡ τέχνη τὸν Μαρσύαν ἔχοντα παρ' ἑαυτὸν ὡς παραστάτιδα μίαν τῶν Μουσῶν, καὶ δὴ τὴν ἀντιπροσωπεύουσαν τὴν 'Ασιατικὴν αὐλητικήν, ἀκριβῶς ὅπως βλέπομεν ἔπὶ τοῦ γνωστοῦ μωσαϊκοῦ τοῦ Μόνου ' ὅτι παρεστάθη μόνος παρὰ τὴν Μοῦσαν τῆς αὐλητικῆς Εὐτέρπην ὁ πατὴρ τοῦ Μαρσύου "Υαγνις, ὅστις ἀντικαθιστῷ ἐνίστε τὸν Μαρσύαν ὡς ἀρχηγὸς τῆς αὐλητικῆς.

Ό Πραξιτέλης ἄρα θέτων ἐν Μαντινεία σύμπλεγμα Μαρσύου καὶ τῆς οἰκείας αὐτῷ Μούσης ὑπὸ τοὺς πόδας ἀγάλματος τοῦ ᾿Απόλλωνος, ἤτοι τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλληνικῆς Μουσικῆς, ἔπραττεν ἔργον σύμφωνον πρὸς τὴν ἑλληνικὴν μυθολογίαν καὶ πλῆρες ἐννοίας. Οὕτω καὶ ἐπὶ ἄλλων μνημείων πρὸς συνοπτικὴν δήλωσιν τῆς νίκης τοῦ Μαρσύου ὑπὸ τοῦ ᾿Απόλλωνος, βλέπομεν τοῦτον στηρίζοντα τὴν λύραν αὐτοῦ ἐπὶ μικροῦ παρισταμένου αὐτῷ Μαρσύου ².

Οἱ τὸ ἀντίθετον φρονοῦντες ἔφερον ὡς ἐπιχείρημα καὶ τὸ ὅτι ἀγνοοῦμεν ἐπὶ τῶν μνημείων τοιαύτας παραστάσεις Μαρσύου αὐλοῦντος καὶ μιᾶς μόνον Μούσης παρ' αὐτῷ. 'Αλλὰ καὶ τοῦτο δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀκριβές. 'Αληθὲς μόνον εἶναι ὅτι αἱ τοιαῦται παραστάσεις θὰ ἦσαν κατ' ἀνάγκην λίαν σπάνιαι ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν ἔργων ὡς ποιηθέντων, κατὰ τὸ πλεῖστον, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν μύθων τοῦ 'Αττικοῦ θεάτρου τῶν συμβολιζόντων τὸν σφοδρότατον καὶ ἐμπαθῆ πόλεμον τῆς Ἑλληνικῆς Μουσικῆς κατὰ τῆς Φρυγίου ἢ Αυδικῆς 'Ασιατικῆς μουσικῆς, ἤς ἀντιπρόσωπος ἤτο ὁ Μαρσύας 'Αλλ' οὐτος ἦτο παρ' ἄπασι τοῖς λοιποῖς μύθοις φίλος φίλτατος τῶν Μουσῶν, ὡς καὶ αὐτὸς ὁ ἐχθρὸς αὐτῷ μῦθος τοῦ 'Αθηναϊκοῦ θεάτρου μαρτυρεῖ, καθ' ὃν διαιτηταὶ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ 'Απόλλωνος παρίστανται αἱ Μοῦ-

<sup>1.</sup> Antike Denkm d deutsch. arch. Inst. 1, 49.

<sup>2.</sup> Gerhard, Ant. Bildwerke 84.3 - Michaelis, Annali del Inst., 1858, 342.

σαι. Διαιτητάς δε οὐδέποτε δέχεταί τις έχθρούς, άλλα μόνον φίλους, έπὶ τὸ δίκαιον τῆς κρίσεως τῶν ὁποίων ἔχει πλήρη πεποίθησιν. Οὕτως ἐπὶ πλείστων άγγειογραφιών εύρίσκομεν είτε μίαν Μοῦσαν παρισταμένην

τῷ αὐλοῦντι Μαρσύα, καθ' δν γρόνον έτέρα φιλιχῶς ἐρείδεται έπὶ τοῦ ἀντιπάλου αὐτοῦ ᾿Απόλλωνος 1, εἴτε βλέπομεν ἐν μέσω πολλών προσώπων τὸν Μαρσύαν ίδιαίτερον φιλικόν σύμπλεγμα πρὸς Μοῦσαν ἀποτελοῦντα, ἥτις παρίσταται αὐτῷ ὡς φίλη καὶ προστάτις. Ένίστε δὲ ἡ οἰχειότης αὐτοῦ πρὸς μίαν τῶν παρισταμένων Μουσῶν ἢ φιλομού σων θεοτήτων είναι τοσαύτη, ώστε στηρίζεται οίκειότατα έπί τῶν ὤμων αὐτῆς, ὡς ἐν τῆ ἀγ-



Εἰκὼν 4.

γειογραφία έξ ής ελήφθη ή είκων, ην παρουσιάζω ύμιν? (Είκων 4).

Τί λοιπὸν κωλύει νὰ παραδεχθώμεν ὅτι τὸ σύμπλεγμα τοῦ Μαρσύου καὶ τῆς Μούσης, ὅπερ εύρίσκομεν τόσον φυσικὸν ἐν τῆ μυθο-

λογία καὶ ἐν ταῖς σκηναῖς τῶν ἀγγειογραφιῶν, θὰ ἦτό τι ἔπίσης φυσικὸν ὡς μόνον κόσμημα βάθρου φέροντος, ώς τὸ ἐν Μαντινεία Πραξιτέλειον βάθρον, ἄγαλμα 'Απόλλωνος, ήτοι τὸν νικητήν τοῦ Μαρσύου;

Οὕτω τὸ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου ἀναφερόμενον σύμπλεγμα τὸ φαντάζομαι, ἐγὼ τοὐλάχιστον, παρόμοιόν τι πρός τὸν πλήρη χάριτος νομισματιχὸν τῆς Κυζίχου τύπον ἐκεῖνον³ (Εἰκὰν 5), τὸν προφανῶς ἀντίγραφον λαμπροῦ τινος ἀναγλύφου, ὅστις παριστά τὸν σά-



Elzwr 15.

1. Coll. Tischbein tom. V. pl. 8. = Overbeck, Kunstmythologie, Apollon p. 452 Atlas pl. XXV. 2,

<sup>2.</sup> Overbeck č. à. pl. 25 nº 3.

<sup>3.</sup> Jahrbuch des Kais. D. Archaeol. Instit. Bd. III (1888) S. 296. Taf. 9, 29.

τυρον τῆς ὀρχηστικῆς ὀρχούμενον πρὸ νύμφης ἢ Μούσης τῆς ὀρχηστικῆς ¹. 'Αναλόγως ὁ σάτυρος Μαρσύας τοῦ βάθρου τῆς Μαντινείας θὰ ηὔλει πρὸ τῆς Μούσης τῆς αὐλητικῆς. Δυνάμεθα ἐπίσης νὰ φαντασθῶμεν αὐτὸν καὶ ὡς ἀκριβῶς παριστῷ ἀγγειογραφία τις τὸν κατὰ τὴν 'Αρκαδικὴν παράδοσιν ἐφευρετὴν τῆς μουσικῆς σύριγγος Πᾶνα ἱστάμενον πρὸ τῆς Μούσης τῆς λύρας, ἢ, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ de Witte, πρὸ τῆς 'Αρκαδικῆς θεᾶς 'Αρτέμιδος 'Υμνίας'.

Συμπεραίνοντες λέγομεν ὅτι αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ τὸ χωρίον τοῦ Παυσανίου περὶ Μούσης μετὰ Μαρσύου οὐδεμίαν χρείαν ἔχει διορθώσεως, ἀφοῦ οὐδὲν ἔχει εἴτε μυθολογικῶς εἴτε τεχνικῶς τὸ παράδοξον καὶ μὴ ἄξιον τοῦ καλλιτέχνου γνωρίζετε δὲ πάντες, ὁπόσον ἐπικίνδυνον εἴναι τὸ νὰ διορθοῖ τις τὰ χωρία τῶν ἀρχαίων συγγραφέων, ὅταν μάλιστα ταῦτα, ὡς τὸ περὶ οὖ πρόκειται, ἔχωσιν ὑγιῶς καὶ ὑπὸ γραμματικὴν ἔποψιν αὐτὰ καθ' ἑαυτά.

'Αλλ' ἔστω! Δεχθώμεν πρὸς στιγμὴν ὅτι τὸ χωρίον δὲν ἔχει ὑγιῶς. ''Ας ἴδωμεν δὲ πῶς οἱ Πραξιτελικοὶ διώρθωσαν αὐτό.

Ό κ. Fougères καὶ πολλοὶ ἄλλοι μετ' αὐτὸν διώρθωσαν τὸ Μοῦσα εἰς Μοῦσαι καὶ «avec cette légère correction», ὡς λέγουσιν, εὐρίσκουσιν ὅτι τὰ ἀνάγλυφα συμφωνοῦσι πρὸς τὴν περιγραφὴν τοῦ Παυσανίου! Παρατηρῶ ὅμως, ὡς ἥδη ἔπραξε καὶ ὁ κ. Βἰε (ἔ. ἀ.), ὅτι πρῶτον μὲν ἡ διόρθωσις Μοῦσαι είναι ἀπίθανος ἕνεκα τῆς ἀμέσως προηγουμένης λέξεως πεποιημένα, ἥτις ἔπρεπε μᾶλλον νὰ ἡτο πεποιημέναι. Δεύτερον δὲ ὅτι καὶ οὕτω διορθωθὲν τὸ χωρίον πολὺ ἀπέχει τοῦ νὰ συμφωνῆ πρὸς τὰς παραστάσεις τῶν πρὸ ἡμῶν ἀναγλύφων, ὡς παρερχόμενον ἐν σιγῆ τὸ κύριον πρόσωπον τῆς ὅλης παραστάσεως καὶ τοῦ μύθου, ἤτοι τὸν ᾿Απόλλωνα, ὅπερ εἶναι, φρονῶ, μέγιστον ἐλάττωμα. ᾿Αληθῶς, ἀν ὁ Παυσανίας εἶχε πρὸ αὐτοῦ τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα, ἡδύνατο κάλλιστα νὰ περιγράψη αὐτὰ ἀκριβῶς καὶ συντόμως κατὰ τὴν συνήθειάν του διὰ τεσσάρων μόνον λέξεων, ἤτοι «Μοῦσαι, ᾿Απόλλων καὶ Μαρσύας αὐλῶν».

Τὸ ἄτοπον τῆς διορθώσεως ταύτης τοῦ κ. Fougères κατιδόντες

<sup>1.</sup> Πρόλ. δοχούμενον ένεπίγραφον Μαρσύαν έπὶ κατόπτρου έκ Πραινεστού: Monum. d. Inst. 9, 29, 2,

<sup>2.</sup> De Witte, Elite céramographique II, 93.

άλλοι σοφοί, ως οί κ.κ. Robert, Th. Reinach, Waldstein καὶ Amelung, ἐπενόησαν ἑτέραν, ἔτι περιεργοτέραν, διέξοδον.

Ύπέθεσαν δηλαδή ὅτι ὁ Παυσανίας εἰσελθὼν εἰς τὸν ναόν, χωρὶς νὰ φροντίση περὶ τῶν ἑτέρων δύο πλαχῶν Β καὶ Γ, ἐφ' ὧν αἱ «Μοῦσαι» (εἰκ. 2 καὶ 3), περιέγραψε μόνον τὴν πρώτην πλάκα Α, ἥτις κατ' αὐτοὺς ἀπετέλει τὴν πρόσοψιν τοῦ βάθρου, καὶ ἐξέλαβεν ἀπλούστατα, «tout simplement» ὡς λέγει ὁ κ. S. Reinach, τὸν φέροντα μακρὸν χιτῶνα ᾿Απόλλωνα ὡς γυναῖκα ἤτοι Μοῦσαν, παρέλιπε δὲ ἐντελῶς τὸν Σκύθην ὡς ἄσημον πρόσωπον.

Ό κ. S. Reinach μάλιστα θεωρεῖ τοῦτο ὡς τεκμήριον τῆς ἀμαθείας (preuve de l'ignorance) τοῦ πτωχοῦ Παυσανίου, ὅστις ἀμφιβάλλω ἄν θὰ ἔγραφέ ποτε τὸ πολύτιμον βιβλίον του, ἄν προησθάνετο ὅσα ἑκάστοτε γράφονται εἰς βάρος του.

Είχον, Κυρίαι καὶ Κύριοι, τὸ εὐτύχημα νὰ διατελέσω ἐν Γερμανία έπὶ τρία περίπου ἔτη μαθητής ένὸς τῶν μνημονευθέντων ἀρχαιολόγων τούτων, γνωρίζων έπομένως καλώς τὸν ἄνδρα τοῦτον, δὲν διστάζω νὰ βεβαιώσω ύμᾶς ὅτι, ἀν οἱοοδήποτε μαθητής του ἐξεταζόμενος περιέγραφε τὸν πασίγνωστον κιθαρφδὸν ᾿Απόλλωνα ὡς γυναῖκα, δὲν θὰ έλάμβανε δίπλωμα άργαιολόγου παρ' αὐτοῦ. Τὸ αὐτὸ πιθανώτατα θὰ ἔπραττον καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς τῶν ρηθέντων ἀρχαιολόγων καθηγητῶν. 'Αλλ' έρωτῶ ὑμᾶς, ἂν τὸ λάθος ὅπερ δικαίως σήμερον δὲν θὰ ἐπετρέπετο οὐδ' εἰς ἀρχάριον ἀρχαιολόγον, ἄν, λέγω, εἶναι δίκαιον νὰ καταλογίσωμεν αὐτὸ εἰς τὸν Παυσανίαν, ὅστις καὶ εἶδε καὶ περιέγραψε καὶ καθ' έκάστην είχε πρὸ ὀφθαλμῶν δεκάδας ἀγαλμάτων, έκατοντάδας άναγλύφων καὶ χιλιάδας νομισμάτων καὶ άγγείων παριστώντων τὸν 'Απόλλωνα ύπὸ τὸν πασίγνωστον τοῦτον τύπον τοῦ κιθαρφδοῦ 'Απόλλωνος. "Αλλως δὲ ὅσον ἀμαθῆ καὶ μύωπα ἄν φαντασθῶμεν τὸν ἑκάστοτε τόσα ἀχούοντα πτωχὸν Παυσανίαν, ἄνευ μάλιστα οὐδενὸς πρὸς τοῦτο δικαιώματος ἐν τῇ συγκεκριμένη ταύτη περιπτώσει, δὲν νομίζετε ότι ήφπουν οι παριστάμενοι τῷ ᾿Απόλλωνι ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τούτου Μαρσύας καὶ Σκύθης, ΐνα ἀμέσως καὶ βεβαίως ἀνακαλέσωσιν εἰς τὴν μνήμην τοῦ Παυσανίου τὸ τρίτον καὶ δὴ τὸ κυριώτατον πρόσωπον τοῦ μύθου, τὸν ᾿Απόλλωνα, ὑπὸ τοῦ ὁποίου πάντοτε συνοδεύεται ὁ Μαρσύας και δ Σκύθης ἐπὶ πάντων ἀνεξαιρέτως τῶν ἀπειραρίθμων

μνημείων των εἰς τὴν πασίγνωστον ἔριδα τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν ἀναφερομένων; Πως λοιπὸν δυνάμεθα νὰ παραδεχθωμεν ὅτι θὰ ἐξελάμβανεν αὐτὸν ὡς Μοῦσαν;

Ἐπὶ τοιούτων αὐθαιρέτων καὶ τολμηρῶν διορθώσεων τοῦ κειμένου, ἐπιτρέψατέ μοι δὲ νὰ προσθέσω καὶ ἀδίκων περὶ τοῦ Παυσανίου προϋποθέσεων, ἐστηρίχθησαν οἱ ἐκ παντὸς τρόπου θέλοντες νὰ ταυτίσωσι τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαντινείας πρὸς τὸ βάθρον τοῦ Πραξιτέλους!

'Αλλ' ἐρωταται νῦν, ἀποτελοῦσι τοὐλάχιστον τὰ ἀγάλματα ταῦτα ἀδιαφιλονικήτως βάθρον; Έπιτρέψατέ μοι, ὅσον καὶ ἄν πάντες ἐθεώρησαν τοῦτο ὡς ἐκτὸς πάσης ἀμφιβολίας, μεγάλως ν' ἀμφιβάλλω. "Οτι δ' ἔχω δίκαιον οὕτω σκεπτόμενος, θέλετε ἐννοήση ἐν πρώτοις ἐκ τῶν ἐρίδων, εἰς ᾶς προκειμένου περὶ τοῦ σχήματος καὶ μεγέθους βάθρου περιεπλάκησαν πρὸς ἀλλήλους αὐτοὶ οἱ Πραξιτελικοί, εἰς οὐδὲν κοινὸν καὶ ὁριστικόν, ἢ τοὐλάχιστον πειστικόν, συμπέρασμα καταλήξαντες, ἄν καὶ δὲν ἀφῆκαν τρόπον καθ' δν νὰ μὴ διέθεσαν, ἵνα βάθρον σχηματίσωσι, τὰς τρεῖς ταύτας πλάκας καὶ τὴν τετάρτην, ἡν οἱ πλεῖστοι προϋποθέτουσιν ὡς βεβαίως ὑπάρξασαν καὶ ἔκτοτε ἀπολεσθεῖσαν.

Οὕτως δ x. Fougères ὑπέθεσεν ὅτι τὸ βάθρον ἡτο ἀκριβῶς τετράγωνον, έκάστης των πλευρων αὐτοῦ κοσμουμένης μόνον ὑπὸ μιᾶς των πλαχών άλλ' ὁ μέν Overbeck αντείπε, δικαίως, ὅτι καὶ αν ὡς Πομερανούς στρατιώτας παρατάξωμεν τὰ τρία ἀγάλματα τοῦ συμπλέγματος τῆς Λητοῦς καὶ τῶν τέκνων, ἄτινα κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Παυσανίου ζοταντο έπὶ τοῦ ἐν Μαντινεία βάθρου τοῦ Πραξιτέλους, τὸ μέγεθος τοῦ βάθρου τοῦ κ. Fougères δèν θὰ ἐπήρκει ΐνα στήσωμεν ταῦτα ἐπ' αὐτοῦ. 'Ο δὲ κ. Waldstein ἔτι δικαιότερον παρετήρησεν, κατά τῆς γνώμης τοῦ κ. Fougères, ὅτι ἐπὶ βάθρου ἀγάλματος κατέχοντος τὸ ἐσώτερον μέρος τοῦ σηκοῦ τοῦ ναοῦ, οὔτε εἰθίζετο οὖτε ήτο δυνατόν να τεθώσιν αί παραστάσεις έπι πασών των πλευρών αὐτοῦ, άλλα μόνον επί της έμπροσθίας, διότι άλλως ὁ θεατής, ΐνα ίδη τὰς τὸ βάθρον κοσμούσας παραστάσεις, ἔπρεπε νὰ περιέρχηται τὸ ἱερὸν άγαλμα, ὅπερ γενιχῶς ἐτίθετο παρά τὸν τοῖχον τοῦ βάθους τοῦ σηκοῦ, άνευ άρχετοῦ χώρου ἐπιτρέποντος, ἵνα ἀπό τινος ἀποστάσεως καταλλήλως δρώνται καὶ ἐκτιμώνται τὰ ἐπὶ τῆς ἐσωτερικῆς πλευράς ἀνάγλυφα

τοῦ βάθρου, ἥτις ἕνεκα τούτου ἀφίετο ἀκόσμητος. Εἶναι δὲ καὶ ὅλως ἀπίθανον ὅτι ἐπετρέπετο τοιαύτη προσέγγισις καὶ τοιοῦτος περίπατος τῶν θεατῶν περὶ τὸ βάθρον τοῦ ἐν τῷ ἀδύτφ τοῦ ναοῦ ἱεροῦ ἀγάλματος.

Διὰ ταῦτα ὁ κ. Waldstein ἐθεώρησεν, ἐπὶ ἑτέρων μᾶλλον γνωστῶν παραδειγμάτων στηριζόμενος, ὅτι καὶ αἱ τέσσαρες πλάκες ἐκόσμουν μόνον τὴν ἐμπροσθίαν ὄψιν τοῦ βάθρου. Τοῦτο ὅμως πράξας



Είκων 6.

κατήντησεν εἰς τὸ ἔτερον ἄκρον, κατασκευάσας βάθρον μήκους μ. 5,44 καὶ ἀναγκασθεὶς οὕτω δι' ἀπαραδειγματίστου πλούτου ὑποθημάτων καὶ ἐπιθεμάτων ν' αὐξήση ἀναλόγως καὶ τὸ ὕψος αὐτοῦ καὶ νὰ προϋποθέση, πρὸς ἐπαρκῆ κάλυψιν τῆς ἐπιφανείας τοῦ βάθρου, ὅτι τὰ ἐπ' αὐτοῦ τρία ἀγάλματα ἦσαν κολοσσοὶ τεσσάρων μέχρι πέντε μέτρων ὕψους, ἐνῷ

περί κολοσσων δεν όμιλει ό περιηγητής άλλά περί συνήθων άγαλμάτων.

Οὕτως ὁ κ. Waldstein ἐφαντάσθη καὶ κατεσκεύασε τεράστιόν τι μνημεῖον (Εἰκὼν 6)¹, ὅπερ ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς αὐτὸν τὸν κ. Fougères, οὖ τὴν γνώμην ὑπερήσπιζεν ὁ κ. Waldstein, νὰ γράψη ἐν τῷ τελευταίῳ ἐκδοθέντι συγγράμματί του εἰρωνικῶς ὅτι « Αἱ πρωτεύουσαι τῆς Εὐρώπης καὶ ᾿Αμερικῆς ἡδύναντο νὰ ἀπευθυνθῶσι πρὸς τὸν κ. Waldstein, ἵνα κοσμήσωσι, συμφώνως πρὸς τὴν σύγχρονον καλαισθησίαν, τὰ ἔρημα κενὰ τῶν πλατειῶν αὐτῶν. ᾿Αμφιβάλλω ὅμως ἄν ὁ Πραξιτέλης θὰ παρεδέχετο τὴν μεγαλομανῆ καὶ ἐμφρακτικὴν ταύτην τέχνην, μάλιστα ἐν ναῷ μετρίων διαστάσεων, οὖ ὁ σηκὸς ἐμερίζετο εἰς δύο ἱερὰ χωριζόμενα δι' ἐσωτερικοῦ τοίχου ».

Τὰ ἄτοπα ἀμφοτέρων τῶν βάθρων, τοῦ τε τοῦ κ. Fougères δηλαδὴ καὶ ἐκείνου τοῦ κ. Waldstein, ἐζήτησε νὰ διορθώση διὰ τρίτου σχεδίου ὁ ἄγγλος ἀρχαιολόγος κ. P. Gardner, μέσην ὁδὸν τεμών. Παρεδέχθη δηλαδή, ὡς ὁ Waldstein, ὅτι ἄπασαι αἱ πλάκες ἐκόσμουν τὴν πρόσοψιν τοῦ βάθρου, καὶ ὅτι αὐται δὲν ἦσαν τέσσαρες τὸν ἀριθμόν, ἀλλὰ τρεῖς, ὅσαι καὶ ἐσώθησαν. Οὕτω κατεσκεύασε βάθρον μήκους μ. 4,08 ἀντὶ τῶν 5,44 τοῦ βάθρου τοῦ Waldstein, ὑπέθεσε δὲ ὅτι ἡ πλὰξ τοῦ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου κατεῖχε τὸ κέντρον, ἐκατέρωθεν δ ἦσαν αἱ δύο πλάκες τῶν Μουσῶν. (Ἰδὲ τὴν παρ' αὐτοῦ δημοσιευθεῖσαν εἰκόνα).

'Αλλὰ καὶ τὸ σχέδιον τοῦτο, οὖ τὸ μέγεθος μικρὸν ἐμετρίαζε τὰ ἐλαττώματα τοῦ κολοσσοῦ τοῦ Waldstein, ὅχι μόνον ἀπεκρούσθη διὰ πλείστων ἐπιχειρημάτων ὑπὸ τῶν κκ. Fougères καὶ Amelung, καταδειχθὲν ὡς ἐντελῶς ἀδύνατον ἕνεκα διαφόρων τεχνικῶν λόγων, ἀλλὰ καὶ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ κ. P. Gardner ἐγκατελείφθη, ἐν ἔτος κατόπιν, ὡς πράγματι ἀδύνατον, πεισθέντος πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Amelung. 'Ο τελευταῖος οὐτος πάλιν προέτεινε τὴν ἔξῆς τετάρτην διάταξιν τῶν πλακῶν, ἥτις ἔχει τοῦτο τὸ σπουδαῖον ὅτι στηρίζεται ἐπὶ ἀρχιτεκτονικῶν παρατηρήσεων αὐτοῦ τοῦ κ. Dörpfeld, οὐ πάντες γνωρίζομεν τὸ κῦρος περὶ τὰ τοιαῦτα ζητήματα, παρατηρήσεων τεχνικῶν, ὡς ἀδύνατον νὰ παρακάμψη οἱαδήποτε ἑρμηνεία καὶ διάταξις τῶν ἀναγλύφων τούτων.

'Ο x. Dörpfeld δηλαδή παρετήρησεν ότι τεχνικώς ή δεξιά τῷ

<sup>1.</sup> Amer. Journ. VII, 1890 pl. I-II.

δρῶντι πλευρὰ τῆς πλακὸς τοῦ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου (Α) σχηματίζει γωνίαν ὀρθὴν μετὰ τῆς ἀριστερᾶς πλευρᾶς τῆς πλακὸς Β. Ἡ ἄλλη ὅμως πλὰξ τῶν Μουσῶν  $\Gamma$  δὲν ἐφηρμόζετο ὡς συνέχεια εἰς τὴν ἀριστερὰν πλευρὰν τῆς πλακὸς Α τοῦ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου, ἀλλά, μιᾶς ἔτι πλακὸς ἀπωλεσθείσης, ἀπετέλει τὴν ἀντίθετον πλευρὰν ἐκείνης ῆν κατέχει ἡ πλὰξ B τῶν τριῶν ἄλλων Μουσῶν ἐπὶ τοῦ παραλληλογράμμου τετραπλεύρου, τὸ ὁποῖον ἐκόσμουν τὰ ἀνάγλυφα.

Τὴν διάταξιν ταύτην ἐπικυροῦσιν, πλὴν ἄλλων τεχνικῶν παρατηρήσεων, τὰ ἑξῆς· 1°ν) αἱ κάτω γραμμαὶ τῆς πλακὸς Α τοῦ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου, αἴτινες εἶναι πολὺ βαθύτερον εἰργασμέναι, ἢ αἱ τῶν δύο πλακῶν Β καὶ Γ τῶν Μουσῶν, μεθ᾽ ὧν ἑπομένως ἀδύνατον νὰ εὑρίσκετο ἐπὶ τῆς αὐτῆς πλευρᾶς τοῦ βάιλρου· 2°ν) τὸ πλατύτερον περιθώριον, ὅπερ κατὰ τὸ εν μόνον τῶν ἄκρων αὐτῶν παρουσιάζουσιν ἀμφότεραι αἱ πλάκες Β καὶ Γ τῶν Μουσῶν, ἡ μὲν εἰς τὸ δεξιόν, ἡ δὲ εἰς τὸ ἀριστερὸν αὐτῆς ἄκρον. Τὸ περιθώριον τοῦτο ἔχει τόσον ἀκριβῶς πλάτος ἐπὶ πλέον, ὅσον ἀμφότεραι αἱ πλάκες ἐκέρδαινον εἰς τὸ ἔτερον αὐτῶν ἄκρον διὰ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν εἰς τὰς πλάκας τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως.

Καὶ ταῦτα μὲν πάντα, Κυρίαι καὶ Κύριοι, εἶναι ὀρθὰ καὶ ἀνεπίδεκτα οἰασδήποτε ἀντιρρήσεως, ὡς ἐπὶ τεχνικῶν λόγων στηριζόμενα. "Οτι ὅμως διὰ τῆς διαθέσεως ταύτης τῶν ἀναγλύφων ἀπετελέσθη βάθρον, ἐπιτρέψατέ μοι καὶ πάλιν νὰ ἀμφιβάλλω. 'Αληθῶς ὁ κ. Αmelung, ἵνα ἀποτελέση οὕτω βάθρον ἔχον τὰς ἀπαιτουμένας διὰ τὰ τρία ἀγάλματα διαστάσεις, προϋποθέτει ὡς βέβαιον ὅτι ἐλλείπει μία καὶ μόνη πλάξ, — ἀλλὰ τίς ἐγγυᾶται ἡμῖν ἀπολύτως ὅτι δὲν ἀπωλέσθησαν πλείονες; — στηρίζει δὲ τὴν ὑπόθεσιν αὐτοῦ ταύτην ἐπὶ τῆς κοινῶς παραδεκτῆς γνώμης, ὅτι αἱ ἐπὶ τῶν δύο διασωθεισῶν πλακῶν γυναῖκες εἰναι αἱ εξ τῶν ἐννέα Μουσῶν. 'Αλλ' ὅσον καὶ ἄν θὰ φανῆ ὑμῖν παράδοξος ὁ ἰσχυρισμὸς ἐκ πρώτης ὄψεως, ἄς μοι συγχωρηθῆ νὰ εἴπω ὅτι αἱ δύο τοὐλάχιστον τῶν εξ πρὸ ἡμῶν «Μουσῶν», καὶ δὴ αἱ ἐν τῷ μέσῷ τῶν παραστάσεων εὐρισκόμεναι (ἀριθ. 5 καὶ 8), δὲν εἶναι Μοῦσαι. Τοῦτο θέλομεν καταδείξει κατόπιν ἑρμηνεύοντες τὸ σύνολον τῶν παραστάσεων.

Έπὶ τοῦ παρόντος παρατηροῦμεν ὅτι οὕτε αἱ δύο αὧται «Μοῦσαι», οὐδ' αἱ λοιπαὶ τέσσαρες κρατοῦσι τὰ τυπικὰ ὄργανα ἐκεῖνα καὶ σύμ-βολα, ἄτινα χαρακτηρίζουσι πάντοτε τὰς Μούσας, ὁσάκις αὖται ἐμφα-

νίζονται ὑπὸ τὸν τυπικὸν ἀριθμὸν τῶν ἐννέα, τὸν ἀπὸ τῶν ᾿Αλεξανδρινῶν χρόνων καθιερωθέντα. Τὰ σύμβολα, ἄτινα τρεῖς τῶν Μουσῶν ἡμῶν 
κρατοῦσιν, εἶναι πάντα μουσικῆς ὄργανα ἡ μία μάλιστα αὐτῶν κρατεῖ 
μουσικὸν ὄργανον παραδόξου καὶ πρωτοφανοῦς σχήματος, οὐδέποτε 
ἀπαντῶν ἐπὶ οὐδενὸς ἄλλου μνημείου εἰς χεῖρας μιᾶς τῶν ἐννέα Μουσῶν. ᾿Αλλὰ περὶ τούτου θὰ πραγματευθῶμεν κατόπιν.

Νῦν ἀρκούμεθα παρατηροῦντες ὅτι καὶ αὐτὸς ὁ οὕτω συμπληρῶν τὸ κενὸν τοῦ βάθρου κ. Amelung παρατηρεῖ περὶ τῆς συμπληρώσεως αὐτοῦ τὰ ἔξῆς σπουδαιότατα καὶ ὀρθότατα, ἄτινα καὶ μόνα θὰ ῆρκουν ἵνα σαφῶς ὑποδείξωσι τὸ ἀτυχὲς τῆς γνώμης αὐτοῦ: «Τὸ μόνον ὅπερ δυνάμεθα μετὰ βεβαιότητος νὰ εἴπωμεν στηριζόμενοι ἐπὶ τῶν διασωθεισῶν πλακῶν, εἶναι ὅτι ἡ ἐπὶ τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τοῦ μνημείου παράστασις οὕτε κατ' ἔννοιαν οὕτε κατὰ τύπους ἤτο συμμετρική, ὅπερ μᾶς κινεῖ εἰς ἔκπληξιν καὶ μᾶς φαίνεται παράδοξον, διότι, ἐφ' ὅσον ἔξικνοῦνται νῦν αὶ γνώσεις ἡμῶν, αὶ πρὸς τοιούτους σκοποὺς παραστάσεις πάντοτε καὶ καθ' όλοκληρίαν εἶναι συμμετρικῶς διατεθειμέναι ἐπὶ τῶν μνημείων». Παράδοξον ἐπίσης φαίνεται τῷ κ. Αmelung, πάνυ δικαίως, ὅτι αὶ «Μοῦσαι» τῶν δύο πλαγίων πλευρῶν τοῦ βάθρου του οὐδόλως λαμβάνουσι μέρος κατ' ἔννοιαν καὶ σχῆμα πρὸς τὴν παράστασιν τῆς κυρίας ὄψεως.

Οὕτω λοιπὸν καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Amelung ἐπινοηθὲν βάθρον είναι τοιοῦτον, ὥστε αὐτὸς οὕτος «δὲν δύναται νὰ ἀποκρύψη τὴν ἔκπληξιν καὶ ἀπορίαν αὐτοῦ» διὰ τὸ παράδοξον καὶ ἀσύνδετον τῶν παραστάσεων, δυστυχῶς δὲ χωρὶς τοῦτο νὰ φέρη αὐτὸν καὶ εἰς τὴν σκέψιν ὅτι πιθανῶς οὐχὶ μία ἀλλὰ πλείονες πλάκες ἀπωλέσθησαν, ὁπότε ἐντελῶς καταστρέφεται καὶ τὸ βάθρον αὐτοῦ ὡς ἀποκτῶν πολὸ μείζονας διαστάσεις τῶν διὰ τὰ τρία Πραξιτέλεια ἀγάλματα τῆς Μαντινείας ἀπαιτουμένων.

"Αλλη πρότασις σχήματος βάθρου δὲν ὑπάρχει, διὰ τὸν ἀπλούστατον λόγον ὅτι ἔξηντλήθησαν πάντες οἱ δυνατοὶ τρόποι καὶ τὰ μεγέθη
βάθρων, ἄτινα ἐπιτρέπουσιν αἱ διασωθεῖσαι πλάκες, σὺν τῆ προσθήκη
μιᾶς ἔτι, καὶ τοῦτο χωρὶς νὰ κατορθωθῆ νὰ διατεθῶσι κατὰ τρόπον
παρέχοντα σχῆμα βάθρου, ἀνεπίδεκτον σπουδαίων ἀντιρρήσεων ὅπερ
ἤγαγεν, ἐμὲ τοὐλάχιστον, εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἴσως τὰ ἀνάγλυφα
ταῦτα οὐδέποτε ἀπετέλεσαν βάθρον ἀγαλμάτων, ἀλλ' ἄλλο τι ὅπερ δέον

νὰ ζητήσωμεν καὶ ὅπερ πρέπει κατ' οὐδεμιᾶς τῶν ἀνωτέρω ἀντιρρήσεων νὰ προσκρούη.

Έρχομαι νῦν εἰς τὴν λεγομένην Πραξιτέλειον τεχνοτροπίαν τῶν άναγλύφων άλλά περί ταύτης θεωρώ ματαίαν πάσαν έπανάληψιν τῆς συζητήσεως. Άληθῶς, ὅταν λίαν πεπειραμένοι καὶ δόκιμοι ἀρχαιολόγοι, οίοι οί Overbeck, Hirschfeld, Bie, Hauser, Klein καὶ ὁ «δόχιμος Γερμανός ἀρχαιολόγος» τοῦ Overbeck, εἴτε ἐχ πρώτης ἐντυπώσεως κρίνοντες - ήτις σπανίως, ως γνωρίζετε, απατά, - είτε μετά ώριμον μελέτην γράφοντες, αποφαίνωνται ὅτι ὅχι μόνον οὐδεμίαν σχέσιν έχουσι τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα πρὸς τὴν τέχνην τοῦ Πραξιτέλους, ἀλλ' ότι ἀνήμουσιν είς τὸν Β΄, κατ' άλλους μάλιστα είς τὸν Α΄, π. Χ. αἰῶνα, όντα άπλως αντίγραφα καλων, πιθανως Πραξιτελείων πρωτοτύπων, δὲν δυνάμεθα, όσον καὶ αν οἱ αντιφρονοῦντες εἶναι ἐπίσης σοφοὶ καὶ δόκιμοι ἀρχαιολόγοι, νὰ στηριχθωμεν ἐπὶ μόνης τῆς τεχνοτροπίας ταύτης ίνα ταυτίσωμεν τὸ μνημεῖον πρὸς τὸ ὑπὸ τοῦ Παυσανίου ἀναφερόμενον βάθρον τοῦ Πραξιτέλους. Είναι μάλιστα ἄξιον ψυχολογικῆς παρατηρήσεως ὅτι καὶ αὐτῶν τῶν ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ Πραξιτελικῶν ἀρχαιολόγων **οὐδελς** ἐτόλμησεν ἀδιστάχτως νὰ ἀναγνωρίση ἐν αὐτοῖς τὴν ακμαίαν τέχνην τοῦ Πραξιτέλους, αλλ' ὅτι πάντες κατέφυγον εἰς τὴν διέξοδον τοῦ νὰ κηρύξωσι τὰ ἔργα ταῦτα οἱ μὲν ὡς ὄντα ἔργα τῶν νεανικών, οἱ δὲ ὡς τῶν γεροντικών χρόνων τοῦ Πραξιτέλους, καὶ οἱ πλεϊστοι ως ἔργα ἄτινα μόνον ἐσχεδίασεν ὁ Πραξιτέλης, ἐξετέλεσεν ὅμως άδέξιος μαθητής αὐτοῦ, οὖ πάντα τὰ λάθη δὲν ήδυνήθη νὰ διορθώση δ περίφημος καλλιτέχνης. "Αλλοι τέλος υπέθεσαν ότι είναι μεταγενέστεραι επιδιορθώσεις τοῦ βάθρου τοῦ Πραξιτέλους. Πάντα δὲ ταῦτα κατ' είκασίαν, χωρίς οὐδένα ὑπαινιγμόν, οὐδὲν πρὸς τοῦτο δικαίωμα νὰ παρέχη τὸ κείμενον τοῦ Παυσανίου.

Φρονῶ δὲ ἀδιστάκτως ὅτι, ἄν δὲν ὑπῆρχε τὸ ξηθὲν χωρίον τοῦ Παυσανίου, ὅπερ πάντως ἐπηρέασε τὰς σκέψεις τῶν Πραξιτελικῶν ἀρχαιολόγων, οὐδεὶς θὰ ἐσκέπτετο νὰ θεωρήση ὡς Πραξιτέλεια ἔργα τὰ τοιαῦτα χονδροειδῆ λάθη περιέχοντα, οἶα π. χ. ἡ στρεβλῶς τεθεῖσα ἀριστερὰ χεὶρ τοῦ Σκύθου, ἥτις οὐχὶ ἐπαρκῶς ἐτέθη κατόπιν χαμηλότερον, ἡ ἀνατομικῶς στρεβλὴ καὶ παρὰ φύσιν στροφὴ τοῦ στήθους τοῦ

Μαρσύου, οἱ χονδροειδέστατοι καὶ πᾶν ἄλλο ἢ Πραξιτέλειοι πόδες τῆς ἀδούσης Μούσης καὶ τοῦ ᾿Απόλλωνος, τὸ σχεδὸν ἑτερόφθαλμον τῆς Μούσης ἀριθ. 4 (Πλὰξ Β), πρὸς δὲ τόσαι ἄλλαι ἀτέλειαι καὶ λάθη ἀμέσως ἐνοχλοῦντα παντὸς καλλιτέχνου τὸ βλέμμα.

Βεβαίως καὶ ἐπὶ τελειοτάτων ἔργων τῆς ἀρχαίας πλαστικῆς, οἶα π. χ. τὰ Φειδιακὰ ἀνάγλυφα τῆς ζφοφόρου τοῦ Παρθενῶνος, ἀπαντῶσιν ἐνίστε ἀτέλειαί τινες τεχνικαὶ ἀνάλογοι πρὸς σμικρά τινα στίγματα προσώπου καλλίστης παρθένου. Τὰ ἐλαττώματα ὅμως τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαντινείας δὲν εἶναι τοιαύτης φύσεως, ἀλλ' αὐτόχρημα χοιράδες δυσμορφίας, ᾶς βεβαίως δὲν θὰ ἡνείχετο οὐδ' ἐργαστήριον πολὺ ὑποδεέστερον ἐκείνου τοῦ Πραξιτέλους.

"Αν δὲ ἐν τῆ συζητήσει ταύτη είχεν ἀξίαν τινὰ ἡ γνώμη νομισματικοῦ ἐπὶ εἰκοσαετίαν ἤδη ἐξασκοῦντος τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ περὶ τὴν γνῶσιν τῆς ἀρχαίας τεχνοτροπίας ἐπὶ τῆ βάσει κυρίως τῶν νομισμάτων, ὧν ἡ τέχνη δὲν ἀπατῷ ὡς ἡ τῶν ἀγαλμάτων καὶ ἀναγλύφων δι' ἀρχαϊσμῶν καὶ ἀντιγραφῶν, ὁ νομισματικὸς οὕτος θὰ ἔλεγεν ὑμῖν ὅτι ἀνώτατον χρονολογικὸν ὅριον τῆς τεχνοτροπίας τῶν ἀναγλύφων τούτων τῆς Μαντινείας θεωρεῖ τὰς ἀρχὰς τοῦ Γ΄ αἰῶνος π. Χ., καὶ ὅτι ἐν αὐτοῖς ἀναγνωρίζει ἀπομμήσεις μόνον, — καὶ δὴ ὑπὸ χειρὸς οὐχὶ ἐξησκημένης, ἀλλ' ὅλως ἀδεξίου καὶ εἰς πολλὰ σφάλματα ὑποπιπτούσης, - ὡραίων τύπων Πραξιτελείων τοῦ Δ΄ αἰῶνος π. Χ., τύπων ἐξ ἐκείνων οἵτινες κοινῶς ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας μετὰ τὸν Πραξιτέλην ἀντεγράφοντο πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος καὶ μάλιστα ἐν ταῖς πόλεσιν ἔνθα, ὡς ἐν Μαντινεία, ὑπῆρχον πρωτότυπα ἔργα τοῦ περιφήμου τούτου καλλιτέχνου.

Όπωσδήποτε νομίζω ὅτι τὰ ἥδη ἑηθέντα ὑπεραρχοῦσιν, ἵνα πλέον ἢ ἀμφίβολον καταστήσωσι τὴν γνώμην τῶν Πραξιτελιχῶν, ὅτι ἀνεχαλύφθησαν τὰ τὸ ἐν Μαντινεία βάθρον τῶν ὑπὸ τοῦ Πραξιτέλους ποιηθέντων ἀγαλμάτων κοσμοῦντα ἀνάγλυφα. Έπομένως ἐπιτρέπεται, μάλιστα δὲ καὶ ἐπιβάλλεται ἡμὶν, νὰ ζητήσωμεν τὴν δι' ἄλλων περὶ τῆς Μαντινείας πηγῶν ἔξήγησιν τοῦ μνημείου, ἔξήγησιν ἥτις δέον κατ' οὐδεμιᾶς τῶν ἀνωτέρω ἀντιρρήσεων νὰ προσκρούση.

Περί τούτου πραγματευόμεθα έν τῷ ἐπομένῳ κεφαλαίφ.

### ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΑ ΜΟΛΥΒΔΟΒΟΥΛΛΑ

## ΕΝ ΤΩ ΕΘΝΙΚΩ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩ ΜΟΥΣΕΙΩ ΑΘΗΝΩΝ

(Συνέχεια. 'Ιδὲ σελ. 149 κ.έπ.)

## Πόλις 'Αθηναι.

- 53.—Σταυρὸς ἀπλοῦς ἔχων πέριξ, μεταξὺ δύο κύκλων, ἐπιγραφὴν ἔξίτηλον τὴν συνήθη Κύριε βοήθει τῷ σῷ δούλῳ.
- "Οπ. [+] CIC[I]  $\overline{\text{NNH}}\,\omega$  R΄ΠΡΟЄ . ΘΙΝ' = [+]Σισ[Ι]ννή $\omega$  β(ασιλιχ $\widetilde{\omega}$ ) προέ(δρ $\omega$ ) 'Αθιν( $\widetilde{\omega}$ ν).
- 0,019. (Σ. ΙΙ. 1899-1900). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄— Ι΄ έκατονταετ. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Κ. Μ. Κωνσταντοπούλου, Νέα προσκτήματα τοῦ Έθν. Νομ. Μουσείου, ἐν Διεθν. Έφημ. τῆς Νομ. ἀΑρχαιολογίας Γ΄ 183, 32.
- 54.— Διπλοῦς σταυρὸς ἐπὶ βάσεως ἔχων ὡσαύτως πέριξ, ἐν μέσφ δύο κύκλων σφαιριδίων, τὴν αὐτὴν ἐπιγραφὴν ἡμιεξίτηλον.
- "Οπ. + NHK HTAB'CT PATOPI SAPXO AΘ =+ Νημήτα  $\beta(\alpha \sigma \iota \lambda \iota \iota \kappa \tilde{\varphi})$  στράτορι καὶ ἄρχο(ντι) ' $A\vartheta(\eta \nu \tilde{\omega} \nu)$ .
- 0,016. ('Ακαδ. ἔτος 1891 92 ΛΔ΄ 213). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄ Ι΄ έκατονταετηρίδος.
- 55.— $\overline{M}$   $\overline{\Theta}$  =  $M(\eta \tau \eta \varrho)$   $\Theta(\varepsilon o \tilde{v})$ · έκατέρωθεν προτομής κατ' ενώπιον τής Θεοτόκου, μετ' ανατεταμένων χειρῶν δεομένης, φερούσης δ' επὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος εν δίσκφ.
- $^{*}$ Oπ. ΘΚ  $\in$  RΘ, -MIR  $\in$  C TAP XHS  $\Pi$  PONOH T . ωN AΘHN  $\omega$  N T  $\omega$  ANT I  $\Pi$  A  $\Pi$  =  $\Theta$  εοτό)  $\varkappa$ ε  $\beta$ (οή  $\vartheta$ ει)  $M\iota(\chi \alpha \dot{\eta} \lambda)$   $\beta$ εστάρχη  $\varkappa \alpha \dot{\iota}$  προνοητ $(\tilde{\eta})$  [ $\imath$ ]  $\tilde{\omega}$ ν  $^{*}$  Αθην $\tilde{\omega}$ ν  $\tau \dot{\omega}$   $\dot{\iota}$  Αντιπάπ $[\omega]$ .
- 0,017. (Α. Ε. 3079). 'Αρίστης διατηρήσεως. Ι΄—ΙΛ΄ έκατονταετης. Σ. Η. Λάμπρος, Αί 'Αθῆναι περί τὰ τέλη τοῦ ιβ΄ αἰῶνος σελ. 25, Schlumberger, Sigil. σελ. 170.

#### Έκκλησία 'Αθηνῶν.

56.— + —  $\Theta$   $\in$  O  $\top$  — O K  $\in$  B O  $\stackrel{\cdot}{-}$  .  $\Theta$   $\in$  .= + Θεοτόκε βο[ή]- $\vartheta$ ε[ι].

"Οπ.  $|\omega$  AN — NHEΠIC — . ΟΠω . — . ΗΝ . . = 'Ιωάννη  $\mathring{\epsilon}$ πισ[χ]όπ $\omega$  [' $A\vartheta$ ]ην[ $\tilde{\omega}$ ν].

0,027. (A. E. 1878). Μετρίας διατηρήσεως. "Ετερον ὅμοιον ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Mordmann ἐν Rev. Archéol. 11 σελ. 55 καὶ ὑπὸ Schlumberger, Sigillographie σελ. 172.

57.—Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου φερούσης ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκφ. Πρὸς τὰ δεξιὰ ἐν τῷ πεδίφ τὸ μονογρά-

φημα ΘΗ . Ετερον αντίστοιχον μονογράφημα, αριστερά εγένετο

έξίτηλον τὸ έξῆς: Θ $\stackrel{\mathsf{T}}{\longleftarrow}$ Κ . 'Αμφότερα ἀναγινώσκονται: Θεοτόκε βοή-

θει. Πέριξ εν μέσφ δύο κύκλων σφαιριδίων επιγραφή εξίτηλος.

"Οπ. + NΙΚΗ — ΤΑΜΗΤ . . — ΠΟΛΗΤ . . — ΘΗΝ $\omega$ N = + Nικήτq μητ[qo]πολήτ $[\eta$  'A]θην $\tilde{o}$ ν.

0,031. (Α. Ε. 1077). Μετρίας διατηρήσεως. ΙΒ΄ έχατονταετηρίς (ἀπέθανε τῷ 1103). Ὁ κ. Schlumberger ἐδημοσίευσεν ἔτερον Νικήτα ἐπισκόπου 'Αθηνῶν ἐν Sigil. σελ. 173, ὅπερ ἀνήχει πάντως εἰς τὸν δεύτερον τῶν ἐκ τῶν χαραγμάτων τοῦ Παρθενῶνος γνωστῶν ὁμωνύμων ἐπισκόπων.

58. — [MHP] —  $\Theta[V]$  — [HA] —  $\Theta$  HNIW =  $M\eta(t)\eta\varrho$   $\Theta(\epsilon o)\tilde{v}$  ή 'Αθηνιώ(τισσα)' κιονιδὸν έκατέρωθεν προτομῆς τῆς Θεοτόκου κλινούσης ἦρέμα πρὸς δεξιὰν καὶ φερούσης τὸ βρέφος διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρός.

 $^{\circ}$ Oπ. + CΦΡΑ-ΓΙC ΑΘΗΝΨΝ-ΠΟΙΜΕΝΟ C-ΝΙΚΟ-ΛΑΟΥ = + Σφραγὶς Αθηνῶν ποιμένος Νικολάου.

0,028. ΙΑ. Ε. 2452). Μετρίας διατηρήσεως. ΙΒ΄ έκατονταετηρίς (ὁ μητροπολίτης Νικόλαος 'Αγιοθεοδωρίτης ἀπέθανεν ἐν 'Αθήναις ἐν ἔτει 1175). Τὸ μολυβδόβουλλον τοῦτο μνημονεύεται ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Π. Λάμπρου (Αὶ 'Αθῆναι κτλ. σελ. 37 σημ. 1). "Ετερον τοῦ αὐτοῦ μητροπολίτου ἄνευ τῆς ἔμπροσθεν ἐπιγραφ. Η ΑΘΗΝΙω(ΤΙCCA) ἐδημοσίευσεν ὁ κ. Schlumberger, Sigil. σελ. 174.

- 59. ΜΗΡ—ΘΟ έκατέρωθεν τῆς Θεοτόκου καθημένης κατ' ἐνώπιον ἐπὶ θώκου μετὰ προσκεφαλαίου, φερούσης δὲ ἐπὶ τῶν γονάτων τὸ βρέφος. Ἡ εἰκὼν ἐγένετο ἀμυδρὰ πιεσθέντος τοῦ μολυβδοβούλλου.
- 0,041. (A. E. 2605). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΛ΄ έκατονταετηρὶς (ἀπέθανε τῷ 1067).
- $60. \overline{\text{M}} \overline{\text{OV}}$  έκατέρωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους ἐπὶ τοῦ στήθους ἐν δίσκφ (δυσδιάκριτον).
- "Οπ. + CΦΡΑ ΓΙΟ ΤΗΟ ΘΚΟΥ Τ... ... ΛΟ... = + Σφοαγὶς τῆς Θ(εοτό)κου τ(ῶν) (;)  $^{3}$ Αθ(ηνῶν) (;)
- 0,12. (Ε. Σ. 13173, 106). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΑ΄ ἢ ΙΒ΄ ἑκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger, Sigillogr. σελ. 175.

## Μονή Δαφνίου.

- $61.-\overline{\text{MP}}-\overline{\text{OV}}$  έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον τής Θεοτόκου δεομένης ἐν τή συνήθει στάσει, φερούσης δ' ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος.
- 0,025. (Ε. Σ. 13173, 35). Καλλίστης διατηρήσεως. ΙΒ΄ η ΙΙ΄ έκατονταετηρίς. Εδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger, Melanges σελ. 202 καὶ ὑπὸ G. Millet, Monastère de Daphni σελ. 20.

### Έκκλησία Αἰγίνης.

- 62. Τὸ σύνηθες σταυροειδὲς μονογράφημα τὸ ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.
- "Οπ. ΘΕΟ . . PW ΕΠΙ CK ΄Π΄ ΑΙΓ INHC =  $\Theta_{\epsilon o}[\delta]$  [ώ]  $\varrho \omega$  επισκ(ό) $\pi(\omega)$  Αλγίνης.
  - 0,029. (S. H. 1266). Kalõs diathrásews. H'  $\ddot{\eta}~\Theta'$  éxatontaethrás.

#### Πόλις Θηβαι.

63. — Πτηνὸν (ταὼς) κατ' ἐνώπιον, ἔχον ἀναπεπταμένην τὴν οὐρὰν ἐν εἴδει ὁιπιδίου. Ἡ συνήθης πέριξ ἐπιγραφὴ Θεοτόκε βοήθει ἐγένετο ἐξίτηλος ὅλως.

"Οπ. + ΚΑΛ — ΛΟΝΑ Α — PXONTI — ΘΗ . = Kallorā ἄρχονα Θη[ $\beta$ ]( $\tilde{\omega}$ r).

0,020. (Α. Ε. 2556). Μετρίας διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έκατονταετηρίς

#### Έκκλησία Θηβών.

64. — Τὸ σύνηθες σταυροειδὲς μονογράφημα τὸ ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

 $^*O\pi$ .  $+ \Gamma \in PM - ... \cup MHTPOHOA... - <math>\Theta H... = + \Gamma \epsilon \varrho \mu [\alpha r] \tilde{\varphi} \quad \mu \eta \tau \varrho \sigma \pi o \lambda [\tilde{\alpha}](\eta) \quad \Theta \eta [\beta \tilde{\omega} r].$ 

0,024. (Ε. Σ. 13173, 104). Μετρίας διατηρήσεως. Η'—Θ΄ έκατονταετηρίς. Εύρέθη έν Θεσσαλία. Schlumberger, Melanges σελ. 222.

 ${}^{\circ}$ On. MHTP.  $-\Pi$ ONITH $-\Theta$ HRWN $=M\eta \iota_{\theta}[o]$ nolity  $\Theta\eta \beta \tilde{\omega} v$ .

0,021. (A. E. 2953). Μετρίας διατηρήσεως. IA΄—IB΄ έκατοντα<br/>στηρίς. Schlumberger, Melanges σελ. 222.

## Μονή 'Οσίου Λουκᾶ (ἐν Βοιωτία).

 $66. - C \Phi PA - \Gamma ICO - CIOV = \Sigma \varphi \rho a \gamma i \varsigma \delta \sigma i \sigma v.$ 

 $^{\circ}$ Oπ. ΛΟΥΚΑ — ΤΟΥ СΤΕΙ — ΡΙ**W**ΤΟΥ = Λουκᾶ τοῦ Στει- ριώτου.

0,020. (Ε. Σ. 13134). Μετρίας διατηρήσεως. Ι'— ΙΑ' έκατονταετηρίς.

## Έχχλησία Νέων Πατρών.

67. — Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους ἐπὶ τοῦ στήθους ἐν δίσκῳ. Ἡ ἑκατέρωθεν συνήθης ἐπιγραφή ΜΗΡ—ΘV λίαν ἀμυδρά.

"Οπ. + ΚΟΟ — ΜΑΟ ΜΡΟ — ΠΟΛΗ ΝΕ — . . . WN = + Κοσμᾶς  $\mu(\eta\tau)$ οοπολή $(\tau\eta\varsigma)$  Nέ[ων  $\Pi](a\tau\varrho)$ ων.

8,021. (A. Ε. 1998). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillogr. 176.

#### 'Εκκλησία Εὐρίπου.

68. — Διπλοῦς σταυρὸς διηνθισμένος ἐπὶ τριβάθμου βάσεως, ἔχων πέριξ τὴν ἐπιγραφὴν + Κ  $\in$  R  $\ominus$  T '  $\Delta$   $\bigcirc$   $\lor$  =  $K(\acute{v}ρ_{i})ε$   $β(ο\acute{\eta})θ(ε_{i})$   $τ(\~{\phi})$  δού(λ $\phi$  σου).

"Οπ. + ΛΟΥΚ —  $\varepsilon$ ΠΙΟΚ'—  $\varepsilon$ ΥΡΙ = + Λουκ( $\tilde{q}$ ) ἐπισκ(όπ $\omega$ ) Εὐρί(που).

0,021. (Α. Ε. 59). Καλῆς διατηρήσεως.  $\Theta = I'$  έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Κ. Μ. Κωνσταντοπούλου ἐν Δ. Ἐφ. τῆς Νομισμ. ἀρχαιολ. τόμ. Β΄ σελ. 120.

## Έκκλησία 'Ωρεοῦ.

 $69. - ^\circ O$  αὐτὸς σταυρὸς κατ' ἄλλην τεχνοτροπίαν ή πέριξ ἐπιγραφὴ ἐξίτηλος.

 $^{\circ}$ Oπ. KONC — TANTIN —  $\varepsilon$ ΠΙCΚ . — Π΄ WP —  $\varepsilon$ Ο $\vee$  = Κονσιαντίν $(\omega)$  επισκ $[\delta]$ π $(\omega)$   $^{\circ}$ Ω0εοῦ.

0.022. (Α. Ε. 2568). Μετρίας διατηρήσεως, ἀποτετριμμένον. Θ΄—Ι΄ έκατοντα<br/>ετηρίς.

70. — 'Ομοίως.

"Οπ. Όμοίως.

0,021. (A. Ε. 2?43). Μετρίας διατηρήσεως. Schlumberger, Sigillogr. 176.

## Πόλις Μαρμαριτζίου.

 $^{\circ}$ Oπ. +  $\vee$ ΠΑ-ΤΙ΄ RCT-PΚ΄ Τ΄- PMAPX, Τ΄- MAPM΄ = +  $^{\circ}$ Υπατί $(\varphi)$   $\beta(ασιλιχ<math>\tilde{\varphi})$  στ $\varrho(άτο \varrho i)$   $\varkappa(α i)$   $\tau(ο v)$  $\varrho\mu α \varrho \chi(\eta)$   $\tau(ο \tilde{v})$  Μα $\varrho$ - $\mu(α \varrho ι \tau \zeta i ο v)$ .

0,020. (A. E. 2286). Καλῆς διατηρήσεως. Θ'—l' έκατονταετηρίς Schlumberger, Sigillogr. σελ. 171.

#### ΘΕΜΑ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

72. — Κ  $\in$  ROHΘEITW CW  $\triangle$ . .  $\wedge$  =  $K(\acute{v}_{\ell})_{\ell}$  βοήθει τῷ σῷ  $\delta[o\acute{v}]\lambda(\wp)$ · πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου καὶ ἐπὶ βάσεως, ἔχοντος δ' ἐκατέρωθεν ἐν τῷ πεδί $\wp$  ἀστέρας.

 $^{\prime\prime}$ Oπ. + Λ  $\in$  . N - T , R A C . A  $^{\prime}$  . . . P A - .  $\in$  Λ O = +  $\Lambda \dot{\epsilon}[o] r (\iota)$   $\beta(a \sigma \iota \lambda \iota x \tilde{\phi})$   $a^{\prime}$   $\sigma[\pi] a (\theta a \varrho i \varphi)$  [ $\kappa a \iota$   $\sigma \tau] \varrho a (\tau \eta \gamma \tilde{\phi})$  [H]  $\epsilon \lambda o (\pi \sigma r \tau \eta \sigma \sigma v)$ .

0,018. (Ε. Σ. 13173, 50). Μετρίας διατηρήσεως. Ι'—ΙΑ' έχατονταετηρίς.

73. — Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου ἐν ἱερατικῆ περιβολῆ ἔχοντος μακρὸν εἰς ὀξὸ λήγοντα πώγωνα, τῆ δεξιῷ εὐλογοῦντος καὶ τῆ ἀριστερῷ φέροντὸς Εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

0,024. (Ε. Σ. 13167α). Μετριωτάτης διατηρήσεως. Ι'— ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

74. —  $\triangle = O \ \tilde{a}(\gamma \iota o \varsigma) \ldots \ldots$ 

Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου ἐν στρατιωτικῷ περιβολῷ, τῷ δεξιῷ φέροντος δόρυ καὶ τῷ ἀριστερῷ ἀσπίδα (ἐξίτηλον). Έχει κόμην οῦλην, τὸ πρόσωπον δ' αὐτοῦ καίτοι ἀποτετριμμένον φαίνεται ὅτι φέρει πώγωνα. Πιθανώτατα ὁ εἰκονιζόμενος ἄγιος εἶναι Θεόδωρος ὁ Στρατηλάτης.

"Όπ. R.CI.—. Α CΠΑΘ — CTPΑΤΙΓ — ΠΕΛΟΠΟ — . . . . . . . . [β](ασιλιχῷ) α΄ σπαθ(αρίφ) [καὶ] στρατιγ(ῷ) Πελοπο[ννήσ](ου). 0,026. (Α. Ε. 1898). Μετρίας διατηρήσεως. Ι΄ ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

- 75. Σταυρὸς ἀπλοῦς ἔχων ἐγκαιρσίους κεραίας εἰς τὰ ἄκρα τῶν βραχιόνων καὶ ἑκατέρωθεν ἀποβλαστήματα. Πέριξ ἡ ἐπιγραφὴ + ΚΕ ROHΘΗ TW CW ΔΟV Λ.
- $"Oπ. + ΦWΚ'-R'CΠΑΘΑ-P, ΚΑΝΔ'S Α-ΝΟΤΑΡΠΕ -ΛΟΠΟΝ = + Φωκ(<math>\tilde{q}$ ) β(ασιλικ $\tilde{\psi}$ ) σπαθα $\varrho$ (ο)κανδ(ιδάτ $\varphi$ ) καὶ α' νοτα $\varrho$ (ί $\varphi$ ) Πελοπον(νήσον).
- 0,024. (Λ. Ε. 2061). Καλῆς διατηρήσεως. Θ΄ Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Melanges σελ. 223.
- 76. Σταυροειδὲς μονογράφημα (= $\Theta$ εοτόκε βοήθει) ἔχον ἐν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις τῷ-σῷ-δού-λ $\omega$ .
- $^{*}$ Οπ.  $+ \land V KAC T W B C ΠΑΘΑ S ΑΝΑΓΡΑΦ΄ ΠΕ <math>\land OΠONIC = + Λυκάστφ β(ασιλικφ)$  σπαθα(ρ(φ) καὶ ἀναγραφ(ει) Πελοπονίσ(ρ(ε)).
- 0,031. (Σ. Π. 1890-99). Καλῆς διατηρήσεως. Η  $'-\Theta'$  έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger (αὐτόθι  $\cdot$ .

### Έκκλησία Κορίνθου.

- 77.  $+ \text{ KE ROHOITW CW } \triangle \overrightarrow{\text{OY}} \wedge = \textit{K}(\acute{v}_{\textit{QI}}) \epsilon \ \textit{βοήθι τῷ σῷ}$  δούλ( $\spadesuit$ )· πέριξ σταυροῦ διηνθισμένου ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.
- $^{"}$ Οπ. + ΠΑΥΛ  $\mathbf{W}$  ΑΡΧΙΕ -ΠΙΟΚΟΠ $\mathbf{W}$  ΚΟΡΙΘΟ = +  $\mathbf{\mathit{Ha\'}}$ ολ $\mathbf{\mathit{i}}$ φ ἀρχιεπισκόπ $\mathbf{\mathit{i}}$ φ Κορί $(\mathbf{\mathit{v}})$ θ $(\mathbf{\mathit{ov}})$ .
- 0,023. (A. Ε. 2956). Αρίστης διατηρήσεως. Θ΄ Ι΄ έχατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. etudes grecq. 1891 σελ. 118.
- 78. Ἡ αὐτὴ πέριξ ἐπιγραφὴ ὀρθογεγραμμένη. Ὁ σταυρὸς φέρει πυρεκβολὰς ἐν σχήματι Χ.
- "Οπ. + RACI ΛΕΙΨ ΜΗ ΤΡΟΠΟΛΙ ΤΗ ΚΟΡΙ .ΘΟV = + Bασιλείω μητοοπολίτη Kορί[v]θοv.
- 0,023. (A. E. 0952). Καλῆς διατηρήσεως. Θ'— Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. et. grecq. 1891 σελ. 118.

- 79. C  $\phi$  PAΓΙC ... AK THP ... ΓΡΑ $\phi$  Η .  $\epsilon$  WPΓΙ O Y =  $\Sigma \varphi \varrho a \gamma i s$  ]  $\varphi v \lambda$ ]  $a \times \tau i \varphi$   $\epsilon$  γ $\varrho a \varphi i$ (s) [ $\Gamma$ ]  $\epsilon$   $\omega \varrho \gamma i \omega v$ .
- $^*O\pi$ .  $TOYNVN-\Pi POE\Delta PEV-ONTOC..-KOPIN-OI-OIC = <math>To\tilde{v}$   $r\tilde{v}v$   $\pi\varrho oed\varrho e\acute{v}ortos$  [êv]  $Ko\varrho uvdíous$ .
- 9,024. (Α. Ε. 1988). Μετρίας διατηρήρεως. ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ύπὸ Κ. Μ. Κωνσταντοπούλου, Διεθν. Έφημ. τῆς Νομισμ. 'Αρχαιολ. τόμ. Β΄ σελ. 122.
- 80.  $\odot$  ΘΕΟΔΡ-Ο-Τ Ο ΘΕΟΔ.... =  $\delta$  α(γιος) Θεόδ(ω)-ρ(ος)  $\delta$  Τ(ήρων'. Ο α(γιος) Θεόδ[ωρος  $\delta$  Στρατηλάτης]· κιονιδὸν παρὰ τοὺς άγίους τούτους, ἱσταμένους κατ' ἐνώπιον, ἐν στρατιωτικῆ περιβολῆ, τοῦ μὲν Στρατηλάτου δεξιὰ μετὰ δόρατος καὶ ἀσπίδος, τοῦ δὲ Τήρωνος ἀριστερὰ μετὰ δόρατος καὶ σπάθης ἐν τῷ κωλεῷ.
- "Όπισθ. + CΦΡΑΓ, ΠΡΟ  $\in$  ΔΡΟΥ THC KOPIN  $\odot$  ΟΥ CEPΓΙ OV = + Σφραγ(is) προέδρου τῆς Κορίνθου Σεργίου.
- 0,022. (Ε. Σ.  $13059\alpha$ ). Άρίστης διατηρήσεως. ΙΑ΄ έχατσνταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schlumberger Sigill. σελ. 183.

## Έκκλησία "Αργους.

- 81. + K  $\in$  ROHO TON...  $\triangle$ OV = +  $K(\acute{v}_{Q})$ ε βοή $\vartheta$ (ει) τὸν [σὸν] δοῦ(λον)· πέριξ σταυροῦ ἀπλοῦ ἐπὶ διβάθμου βάσεως ἔχοντος ἐγκαρσίας κεραίας εἰς τὰ ἄκρα τῶν βραχιόνων.
- $^{\circ}$ Oπ. + ΠΕΤ PON ΕΠΙ CΚΟΠ'Α. ΓΕΙ $\omega$ N = Ilέτορον ἐπίσκοπ(ον)  $^{\circ}$ Λ[ $\varrho$ ]γείων.
- 0,020. (Ε. Σ. 13173,125). Καλῆς διατηρήσεως. Θ΄ έκατονταετηρίδος τελευτώσης Schlumberger, Rèvue des études grecques 1891 σελ. 8= Molanges σελ. 223.
- 82.— Ή συνήθης κατ' ἐνώπιον προτομὴ τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους ἐν δίσκφ. Ἡ ἑκατέρωθεν ἐπιγραφὴ ΜΗΡ $-\overline{\odot}$ ν εὕρηται κεχαραγμένη ἀντιστρόφως ἐκ παραδρομῆς τοῦ σφραγιδογλύφου.

 $^{\circ}$ Oπ. + ΘΚ . . - Ι . ΘΕΟΔ . . ΕΠΙ C Κ ωΠΟ - ΑΡΓ $\overline{ΟΥ}$  C AM - HN = + Θ(εοτό) $\varkappa$ [ε] β(οή) $\vartheta$ (ει) Θεοδ[ώρφ] ἐπισκώπο  $^{\circ}$ Λρ-γονς.  $^{\circ}$ Λμήν.

0,021. (Σ. Ε. 2549). Καλῆς διατηρήσεως Εδημοσιεύθη ὑπὸ Κωνσταντοπούλου ἔν ἀν. σελ. 124.

#### Έκκλησία Παλαιών Πατρών.

- 83.— ...—  $\in$  A C = [ O ἄγιος 'Ανδο]έας κιονιδὸν ξκατέρωθεν κατ' ἐνώπιον προτομῆς τοῦ ἀποστόλου 'Ανδρέου βραχὺ ἔχοντος γένειον, τῆ δεξιᾳ εὐλογοῦντος τῆ δ' ἀριστερᾳ φέροντος σκῆπτρον ἢ μακρὸν σταυρὸν (ἡμίφθαρτον \. Πέριξ ἡ ἐπιγραφὴ . . . . .  $\in$  ROHOEI  $\vdash$  WC  $\cup$   $\cup$  . . . . .  $\cup$  Κύριε ἢ Θεοτόκε βοήθει τῷ σῷ δ(ούλφ).
- "Οπ. + . IΛΙ ΠωΗΗΤΡ. ΠΟΛΙΤ. . ΑΤΡω . = + [Φ]ιλίπ $\omega$  μητ $\varrho$ [ο]πολίτ[ $\eta$ ] [ $\Pi$ ]ατ $\varrho$  $\hat{\omega}$ [ $\nu$ ].

0,023. ('Ακαδ ἔτος 1899-1900, 67). Καλῆς διατηρήσεως, ἀλλ' εἰς δύο τεμάχια τεθραυσμένον. Ι — ΙΛ΄ ἑκατονταετηρίς. 'Εδημοσιεύθη ὑπὸ Κωνσταντοπούλου ἐν Διεθν. Έφ. Νομ. 'Αρχ. τόμ. Γ' σελ. 190.

## Έκκλησία Λακεδαιμονίας.

- 84.  $+ \overline{\mathsf{KERO}}$ ,  $\bigcirc \mathsf{EO\Delta} \omega \mathsf{P} \mathsf{T} \omega \mathsf{ANA} \mathsf{ZI} \omega = + \mathit{K}(\acute{v}- \omega) \varepsilon \beta(o\acute{\eta})\vartheta(\varepsilon)$  Θεοδώρ $(\omega)$  τῷ ἀναξίῳ.
- $^{\prime\prime}$ Οπ.  $\in$ ΠΙCΚΟ-...ΛΑΚ $\in$  -ΔΑΙΜΟ-ΝΙΑ'=ἐπισκό(π $\omega$ ) Λακεδαιμονία(ς).
- 0,020. (A. E. 1095). Μετρίας διατηρήσεως Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigill. σελ. 181.
- 85. Κατ' ἐνώπιον προτομὴ τῆς Θεοτόχου δεομένης, ἐν ἰδιαζούση στάσει, ἔχουσα τὰς χεῖρας πρὸ τοῦ στήθους. Έχατέρωθεν ἔχει τὴν συνήθη ἐπιγραφὴν [ΜΗΡ]  $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$  , πέριξ δ' ἑτέραν ἐξίτηλον, ἡς σώζονται τὰ τελευταῖα γράμματα ἀμυδρά:  $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$  , ἥτις συμπληρωτέα [Θ(εοτό)χε βοήθει] τῷ σῷ δούλ( $\bigcirc$ ). Τὸ διάγραμμα τῆς εἰκόνος εἶναι κάλλιστον ὑπὸ τεχνικὴν ἔποψιν.

0,022. (A. E. 2399). Καλῆς διατηρήσεως. ΗΙΛ' έκατονιαετηρίς. Schlum berger, Rev. Et. grecq. 1889, 249.

86. — Προτομή τῆς Θεοτόκου κατ' ἐνώπιον δεομένης ὧσαύτως ἀλλὰ μετ' ἀνατεινομένων χειρῶν, φερούσης δ' ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκω. 'Αποτετριμμένον, τὰ δ' ἑκατέρωθεν συμπιλήματα τοῦ ὀνόματος αὐτῆς ἐξίτηλα.

 $^{*}$ Οπ. + ΠΡΟΕ-ΔΡΟΝ-ΑΓΝΗ-ΛΑΚΕΔΑΙ-ΜΟΝωΝ-CΚΕΠΟΙС= Πούεδοον ἀγνη Λακεδαιμόνων σκέποις. (Τρίμετρον ἰαμβικόν).

0.028. (Λ. Ε. 2516). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΒ΄ έκατονταετηρίς Schlumberger, Rev. des études grecques 1889 σελ 250, 10.

87.— Έτερον όμοιον διατηροῦν ἐν ἀρίστη καταστάσει καὶ τὸν τύπον αὐτοῦ καὶ τὴν ὅπισθεν ἔμμετρον ἐπιγραφήν.

0,025. (Σ. Η. 1210).

## Έκκλησία Κορώνης.

88. — +  $\overline{\mathsf{KERO}}$  —  $\mathsf{HOEIT}\omega$  —  $\mathsf{C}\omega$  —  $\mathsf{\DeltaOY}\wedge\omega$  = +  $\mathit{K}(\mathit{io})\varepsilon$  βοήθει τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ Oπ.  $\Theta$   $\in$   $\bigcirc$   $\triangle$   $\bigcirc$   $\bigcirc$   $\bigcirc$  C I  $\omega$   $\in$   $\square$  I  $\longrightarrow$  C K  $\bigcirc$   $\square$  I.  $\longrightarrow$  P . N  $\Longrightarrow$  Θεοδοσίφ [έ]πισκόπ( $\varphi$ ) [Κο] $\varrho$ ( $\omega$ ) $\nu$ ( $\eta$  $\varsigma$ ).

0,021. (Λ. Ε. 2958). Μετρίας διατηρήσεως. Ι΄ - ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillographie. σελ. 181.

89. — "Ομοιον τῷ προηγουμένω.

('Εξ αὐτοῦ, διατηροῦντος τινὰ τῶν γραμμάτων σαφέστερον, συμπληροῦται ἀσφαλῶς ἡ ἐπιγραφὴ τοῦ προηγουμένου ἐν τῇ ὅπισθεν ὄψει. 'Αναγινώσκεται σαφῶς τὸ ὄνομα τῆς ἐπισκοπῆς ΚΟ — ΡωΝ).

0,020. (Α. Ε. 1984). Μετρίας διατηρήσεως.

90. — Τύπος κατεστραμμένος καὶ ἀδιάγνωστος, ἄτε τοῦ μολυβδοβούλλου κεχωρισμένου εἰς δύο τεμάχια, ἔχων πέριξ ἐπιγραφὴν ἐξίτηλον τὴν συνήθη.

 $^{\circ}$ Oπ. + I $\omega$  . - ΠΙCΚΟ - ΠΚΟΠ $\omega$  - N . C =  $^{\circ}$ I $\omega$ (άννη)  $^{\circ}$ επισμόπ $(\omega)$  Κορών $[\eta]$ ς.

0,020. (Ε. Σ. 13057) Μετρίας διατηρήσεως. Ι΄— ΙΛ΄ έκατονταετηρίς

91. —  $\overline{\mathsf{MHP}}$ — $\overline{\mathsf{OY}} = M\eta(\tau)\eta\varrho \ \Theta(\varepsilon o)\tilde{v}$ .

'Η Θεοτόχος ἱσταμένη κατ' ἐνώπιον, φέρουσα διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τὸ βρέφος.

 $^*$ Oπ. + — CΦΡΑΓΙΟ — ΚΟΡωΝΗΟ — ΕV ΤΕΛΟ VC — ΚωΝΟΤΑΝ — ΤΙΝΟ V = + Σφραγὶς Κορώνης εὐτελοῦς Κωνσταντίνου. (Τρίμετρον ἰαμβικόν).

0,029. (Λ. Ε. 1401). Καλῆς διατηφήσεως. IB έκατονταετηφίς Sclumberger, Sigillogr. σελ. 185.

## Έπκλησία Μεθώνης.

92. —  $\odot$   $\circ$   $\omega$   $\circ$  —  $[\odot]$   $\in$   $\circ$   $\wedge$  =  $\circ$  O (ἄγιος)  $\circ$   $I\omega$ (άννης)  $\circ$   $[\Theta]$ εολίόγος) πιονιδόν.

Προτομή κατ ἐνώπιον τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου, οὔλην ἔχοντος κόμην καὶ βραχὺ σφηνοειδὲς γένειον, τῆ δεξιᾳ εὐλογοῦντος, τῆ δ΄ ἀριστερᾳ φέροντος εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους. Ἡ εἰκὼν εἰναι μετὰ πολλῆς τέχνης καὶ ἀκριβείας ἐσχεδιασμένη, διατηρεῖ δὲ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προσώπου ἀνέπαφα. Ὠς τύπος ἁγιογραφικὸς εἶναι πολλοῦ λόγου ἄξιος.

 $^*$ Oπ. +  $\overline{\mathsf{KER}},\Theta,-\Theta$  $\in$ O $\Delta$  $\omega$ P-. Π, $\mathsf{KOH}\omega$ -  $\mathsf{ME}\Theta$  $\omega$ ),-  $\cdots$  = +  $K(\acute{v}\varrho\iota\epsilon)$   $\beta(o\acute{\eta})\vartheta(\epsilon\iota)$   $\Theta$  $\epsilon o\delta \acute{\omega}\varrho(\varphi)$   $[\mathring{\epsilon}]\pi(\iota\sigma)\varkappa\acute{\sigma}\pi\varphi$   $M\epsilon\vartheta\acute{\omega}(\eta\tau\varsigma)$ .

0.021. (A. E. 2957). Καλῆς διατηρήσεως. Γ-IA' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillogr. σελ. 186.

93. — Όμοίως άλλ' ή ἐπιγραφή ΘΙω Ο.

"Όπ. 'Ομοίως ἀλλ' ή ἐπιγραφὴ +  $K \in \mathbb{R}, \Theta, -\Delta \omega P - \Pi, K O \Pi \omega - . <math>\in \Theta \omega$ .

0,021. (A. E. 2979). Καλῆς διατηρήσεως. Schlumberger, Sigil. σελ. 186.

#### ΘΕΜΑ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

- 94. -- ΜΗΡ ΘΥ. Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου δεομένης μετὰ τοῦ βρέφους ἐν δίσκφ.
- $^{\circ}$ Oπ. .ΚΕRO -ΗΘΕΙΓΡΗ . ΟΡΙω Α΄ΠΡ . ΤωΡΙ ΠΕΛΟ ΠΟΝΝΗ C CO . ΚΕ ΕΛΛΑΔΟ . . ω ΚΑΜ . . . . = [+] [Θ](εοτό) χε βοήθει Γρη[γ]ορίω α΄ πρ[έ]τωρι Πελοποννήσσο[ν] (οὕτω) κὲ Ελλάδο[ς] [τ]ῷ Καμ[ατερῷ].
- 0.026. (Ε Σ. 13173,70). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΑ΄ ΙΒ΄ ἐχατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ἀπὸ Schlumberger, Sigill. σελ. 192 καί 633.
- 94.— MHP ΘΥ. Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου δεομένης μετ' ἀνατεινομένων χειρῶν, φερούσης δ' ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκφ, ὅστις ἐν ταυτῷ εἶναι καὶ ὁ στέφανος τῆς δόξης αὐτοῦ μετὰ τοῦ τύπου τοῦ σταυροῦ.
- "Οπ. [+]  $-\Theta \overline{KERO} H\Theta \varepsilon I\Gamma PH\Gamma OPI \omega$ . .  $\Pi P \varepsilon T \omega PI\Pi \varepsilon \wedge O .ONNHCCOY K \varepsilon \varepsilon \wedge \wedge A \Delta O$ .  $-T \omega KAM$  =  $+\Theta(εοτό)κε βοήθει Γρηγορίω [α] πρέτωρι Πελο[π]οννήσσου κὲ Ελλάδο[ς] τῷ Καμ[ατερῷ].$
- 0,028. (Α. Ε. 2946). ΙΑ΄ ΙΒ΄ έκατονταετηρίς "Ομοιον τῷ προηγουμένφ άλλὰ καλυτέρας διατηρήσεως. Schlumberger, Rev. des étades gr. 1891 σελ. 118.
- 95.—.... $C\omega$ —C.... $\omega$  $C\Phi$ P— $A\Gamma$ ICHATOY—..RA-CIAEI—OY=.... $\sigma \omega \sigma$ .... $\sigma \varphi \varphi \acute{a} \gamma \iota \sigma \mu u \iota \sigma \check{v}$ ... $\beta a \sigma \iota \lambda \iota [\varkappa] o \check{v}$ .
- $^*$ Oπ. ΚΡΙ.... CΕΠΟΤΟ. —ΕΛΛΑΔΟΚ—ΚΕΠΕΛΟ ΠΟ.... =  $K_{Q\ell}[ro\tilde{v}]$  ..... Έλλάδος κὲ Hελοπο(ντήσον).
- 0,028. (A. E. 1981). Μετριωτάτης διατηρήσεως. IA' IB' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigil'ographie σελ. 191-192. 'O S. αναγινώσεκει Βασιλείου αντί βασιλικού.

#### ΘΕΜΑ ΑΙΓΑΙΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥΣ

96. — Προτομαί κατ' ἐνώπιον δύο αὐτοκρατόρων φερόντων διαδήματα σταυροφόρα καὶ χλαμύδας πορπουμένας ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ αὐτῶν ὤμου. Ἐν τῷ μέσῳ μέγας σταυρὸς κρατούμενος ὑπ' ἀμφοτέρων.

"Oπ. .ωN-BACIΛΙΚω-NΚΟΜΜΕΡ-ΚΙωΝΤΟΥΑΙ-ΓΕΟΥΠΕΛΑ — ΓΟΥΝΗΟ ωΝ = [T] ῶν βασιλικῶν κομμερκίων τοῦ Αἰγέον πελάγον νήσω[ν].

0,035. (A. Ε. 3014). Καλῆς διατηρήσεως. Z'-H' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigilographie σελ. 195,12.

97. — Σταυροειδὲς μονογράφημα (= Θεοτόκε βοήθει) ἔχον ἐν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις  $[τ\tilde{\varphi}]$ —σ $\tilde{\varphi}$  –  $[\delta o \hat{v}]$  — $[\lambda \varphi]$ .

"Οπ. + ΝΙΚΗ – ΤΑΒ΄ CΠΑ.. – ΔΡΟΥΓΓ,.. – ΑΙΓΕΟΥΠ – ... = + Νικήτα β(ασιλικοῦ) σπ[αθ](αρίου) δρουγγιαρίου) [τοῦ] Αἰγέου π[ελάγ](ους).

0,030. (Ε. Σ. 1898-99 ΙΗ,1). Καλῆς διατηρήσεως. Η  $'-\Theta'$  έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Α. Μηλιαράκη ἐν Δ. Ἐφ. τῆς Νομ. Άρχ. τόμ. Α΄ σ. 443-450.

 $^{*}$ Οπ. + ΛΕΟΝΤ, — Β΄Α΄ CΠΑΘ — S C ΤΡΑΤΗΓ, — ΤΕΓΓΕΟΥ — ΠΈΛΑ. = + Λέοντ(ι)  $\beta(a \sigma \iota \lambda \iota \iota \iota \varphi)$   $a' \sigma \pi a \theta(a \varrho \iota \varphi)$  καὶ  $\sigma \iota \varrho \alpha \iota \eta \gamma(\tilde{\varphi})$   $\iota(\sigma \tilde{v})$   $^{*}$ Εγγέον  $[\pi]$ ε[λάγ](ονς).

0.021. (A.E. 2959). Καλῆς διατηρήσεως. Θ΄—Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger. Revue des études grecques 1891 σελ. 120.

# Έκκλησία Χίου.

99. — Κ ΕΒΟΗ ΘΙΤΟ Ο Ο Ο Ο Ο Ο ΛΟ —  $K(\acute{v}\varrho \iota)\epsilon$   $\beta[ο\acute{\eta}]\vartheta\iota$  το σο δούλο (οὕτω) μεταξὺ δύο κύκλων σφαιριδίων, πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου ἔχοντος ἐν τῆ πρώτη διασταυρώσει ἀκτῖνας ἐν εἴδει Χ.

 $^{*}$ Oπ. + KωCT—ANTHNω—OAΓΙωΤ.—Τ, ΕΠΙCΚΟ—ΠΗΧΙω=+ Κωσταντήνω  $\delta$   $\langle \tau \tilde{\eta} \varsigma \rangle$   $\delta \gamma \iota \omega \tau i (\delta \tau (\eta \varsigma) \delta \tau \iota \omega \sigma \tau \tilde{\eta} \varsigma (\varsigma) X i \omega (\nu) (\varsigma)$ .

0,025. (Α. Ε. 2207). Καλῆς διατηρήσεως. Θ-1' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigil. σελ. 199.

100. — Ὁ ἄγιος Νικόλαος κατ' ἐνώπιον ἐν προτομῆ βραχὸν ἔχων στρογγύλον πώγωνα καὶ ἱερατικὴν περιβεβλημένος στολήν, τῆ δεξιῷ εὐλογῶν καὶ τῆ ἀριστερῷ φέρων εὐαγγέλιον ἀνοικτὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

"Οπ. + ΑΓΙΕ-ΝΙΚΟΛΑ,- RΟΗΘΝΙΚ-ΛΑ $\omega$ Α...-ΚΟΠ $\omega$ Χ.-ΟΥ= + "Αγιε Nικόλα(ε) βοήθ(ει) Nικ(ο)λάφ ἀ[οχι]-(επισ)κόπ $\omega$  'X[ί]ου.

0,016. (Ε Σ. 13055). Καλής διατηρήσεως Γ-ΙΑ έκατονταετηρίς.

## Νήσος Ανδρος.

 $101.-\Sigma$ ταυροειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Κύριε ἢ Θεοτόκε βοήθει τῷ σῷ δούλῳ, ἄνω δὲ ἐν τῷ πεδίῳ ἑκατέρωθεν τοῦ μέσου βραχίονος τοῦ σταυροῦ τὰ γράμματα C-A.

 $^*O\pi$ . + -  $\Delta$ IOIK. - THTH. - AN $\Delta$ PO = +  $\Delta$ IOIX[ $\eta$ ] $\tau\tilde{\eta}$ [s]  $^*Ar\delta \varrho o[v]$ .

"Ανωθεν καὶ κάτωθεν τῆς ἐπιγραφῆς ἀνὰ εἶς σταυρὸς διηνθισμένος.

0,027. (Ε. Σ. 13173,92). Καλῆς διατηρήσεως. Η  $-\Theta'$  έκατονταετηρίς Schlumberger èv Rev. des ét. gr. αὐτόθι σελ 251 καὶ Πασχάλης Νομισματική τῆς νήσου "Ανδρου σελ. 57. = Διεθν. Έφημ. τόμ. Α΄ σελ. 355.

102. — Σταυρός ἔχων εἰς τὸ μέσον τῶν τριῶν βραχιόνων ἐγκαρσίους κεραίας εἰς δὲ τὸ κέντρον αὐτοῦ ἀκτῖνας σχηματιζούσας τὸ γράμμα Χ. Ὁ κάτω βραχίων διηνθισμένος έκατέρωθεν ἔχει ἐν τῷ μέσφ τὸ γράμμα Φ ὅπερ μετὰ τοῦ ἄνω Χ ἴσως ἀποτελεῖ τὰ ἀρχικὰ τῆς ῥήσεως φῦσε Χριστέ.

"Οπ. +  $K \in -E \wedge E \omega$ . -  $E \Pi \mid CKO - \Pi \circ CA$ . -  $\Delta P \circ Y = + \dots ελέω[ν] ἐπίσκοπος "Α[ν]δρον.$ 

0,020. (Σ. Π. 1209). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄— Ι΄ έχατονταετηρίς Schlumberger, Rev. des études grecques 1889 σελ. 251. (Melanges σελ. 206). Πασχάλης, αὐτόθι σελ. 60 (Α΄, 358).

# Νήσος Θήρα;

103.—MHP — ΘV. Προτομή κατ' ένώπιον τῆς Θεοτόκου ἀνατεινούσης χεῖρας ἱκέτιδας, φερούσης δ' ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκφ.

"Όπ. + — TONTHC — Θ . . AC  $\overline{\text{PPO}}$   $\in$  — . . ONTAP — . . NECKE — . . . = + Tον τῆς  $\Theta[\eta\varrho]a\varsigma$  (;)  $\langle \pi\varrho\delta\rangle \varepsilon[\delta\varrho]$ ον  $Ha\varrho$ - $[\varthetaέ]$ νε σκέ $[\pi οι\varsigma]$ . Τ $\varrho$ ίμ. ὶαμβ.

0,023. (Ε. Σ. 13173,66). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΒ΄ έκατονταετηρίς.

## Έκκλησία Πάρου.

104.-+Θ Κ  $\in$  R . . .  $\in$  I T  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$   $\overline{O}$  Y  $\wedge$  =  $\Theta$ (εοτό)με  $\beta$ [οήθ]ει τῷ σῷ δούλ( $\omega$ ). Πέριξ κομψοτάτου ἀκτινωτοῦ συμβόλου τοῦ Χριστοῦ ἀποτελουμένου ἐκ τῶν + καὶ X καὶ ἔχοντος διηνθισμένα τὰ ἄκρα τῶν κεραιῶν.

"Οπ. + ΚωΝ- CTANTIN - . . ICΚΟΠ- . ΑΡΟΥ- - = + Κωνσταντίν $(\phi)$  [ἐπ]ισκόπ $(\phi)$  [Π]ά $\phi$ ον.

0.025 ( Λ. Ε. 3060 ). 'Αρίστης διατηρήσεως. Θ'—Ι' έκατονταετηρίς.

#### Βαγενιτία.

105. — Διπλοῦς σταυρὸς ἔχων πέριξ ἐν διπλῷ κύκλῷ σφαιριδίων ἐπιγραφὴν ἐξίτηλον τὴν συνήθη Kύριε ἢ Θεοτόκε βοήθει τῷ σῷ δούλῳ.

"Όπ.  $+ \in I \land .-PR'A'C \sqcap ..-APSAP...-T,TICRA...-$ NITIA.  $= + E l λ[a\varrho](iωνι)$  (;) β(ασιλιχῷ) α΄  $σπ[αθ]α\varrho(iφ)$  κτὶ ἄρ-(χον)τ(ι) τὶς Ba[νι]νιτία(ς).

0,021. (A. E. 2990). Μετρίας διατηρήσεως. Θ' – Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger. Revue des études grecques 1891 σελ. 120. ( $\rightleftharpoons$  Melanges σελ. 226).

#### ΘΕΜΑ ΔΥΡΡΑΧΙΟΥ

106. — Σταυφοειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

"Οπ.-ΚΙΜΝΟΤΑ — .ΤΗΝ  $\mathbb{R}$ "  $\mathbb{C}\Pi$  — .  $\mathbb{O}$ "  $\mathbb{S}$   $\mathbb{C}$   $\mathbb{T}$   $\mathbb{P}$   $\mathbb{A}$   $\mathbb{T}$   $\mathbb{I}$  —  $\mathbb{C}$ "  $\mathbb{C}$   $\mathbb{C}$ 

0,033. - (A. Ε.  $\ref{A}$  2904). Αρίστης διατηρήσεως. Η — Θ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillogr. σελ. 734.

107. - "Ετερον όμοιον.

(A. E. 2905). Μετρίας διατηρήσεως. Schlumberger, Sigillographie σελ. 731.

## Έκκλησία Δυρραχίου.

108. — Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους ἐπὶ τοῦ στήθους, ἔχουσα ἑκατέρωθεν ἀνὰ ἕν μονογράφημα σταυ · ροειδές, ὧν τὸ πρὸς ἀριστερὰν ἀναλύεται εἰς Θεοτόκε τὸ δὲ πρὸς δεξιὰν εἰς βοήθει. Εἰκὼν καὶ μονογραφήματα ἡμιεξίτηλα καὶ ἀμυδρά.

"Οπ. — . . . . — Ι  $\omega$  APX  $I \in$  — .  $I \in K \circ \Delta V \cap$  — PAX  $I \omega =$  . . . .  $I \omega (\acute{a}rry)$   $\mathring{a}_{Q}\chi\iota\epsilon[\pi]\iota\sigma\kappa\acute{o})\pi\omega)$   $\Delta v\varrho\varrho\alpha\chi\acute{\iota}\omega(r)(;)$ .

0,027. Άκαδ. ἔτος 1895-96  $\,$  ΚΓ', 5). Μετρίας διατηρήσεως  $\,$  Γ'—1Λ' έκατονταετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ

109.—Σταυροειδές μονογράφημα αναλυόμενον εἰς Θεοτόχε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

"Οπ. .  $\epsilon$ ΟΝ — . .  $\epsilon$ Β'  $\epsilon$ ΠΑΘ' · — .  $\epsilon$ ΤΡΑΤ'  $\epsilon$  ·  $\epsilon$  ΦΑΛ .  $\epsilon$  [ +  $\epsilon$ Λ]  $\epsilon$ ον[ $\epsilon$ 1]  $\epsilon$ (ασιλικῷ) σπαθ(αρίφ) [καὶ σ]  $\epsilon$ ρατ(ηγῷ) Κεφαλ(ληνίας).

0,025. (Σ. Ε. 13067) Μετρίας διατηρήσεως. Η'— Θ' έκατονταετηρίς Schlumberger, Sigilløgraphie σελ. 208.

110. — Όμοιον μονογράφημα μετὰ τῶν αὐτῶν λέξεων πέριξ. Όπ. ΝΙΚΗΤΑ — Β' Α΄ CΠΑ Θ — C ΤΡΑ' Κ  $\mathbf{\epsilon}$  —  $\mathbf{\phi}'$  + =  $N_{\mathbf{\epsilon}}$  κήτα  $\beta$ (ασιλικῷ) πρωτοσπαθ(αρίφ) [καὶ] στρα(τηγῷ) Κεφ(αλληνίας) +.

0,028. Καλῆς διατηρήσεως.  $H'-\Theta'$  έκατονταετηρίς. Ποστολάκα, Κατάλογος νομισμάτων Κερκύρας κλπ σελ. 101, πίν E' άριθ. 986 καὶ Schlumberger, Sigil. σελ. 207. ᾿Ανέγνωσαν δμως οὐτοι τὸ κύριον ὄνομα τοῦ στρατηγοῦ τούτου πλημμελῶς (-NIKH $\Phi$ O[PW]).

111. — .ΊΑΤΡΙ. . — ΘΟ CHM $\omega$  . — BΟΗΘΗ $\mathsf{T}\omega$  — C $\omega$  ΔΟΥΛΟ = [ $A\gamma$ ]ία  $T_{\mathcal{Q}}$ [ $\dot{\alpha}$ s]  $\dot{\delta}$  Θ(ε $\dot{\delta}$ )s  $\dot{\eta}$ μ $\ddot{\omega}$ [r] βοήθη τ $\ddot{\omega}$  σ $\ddot{\omega}$  δούλο (οὕτ $\omega$ ).

Κάτωθεν τῆς ἐπιγραφῆς ὑπάρχει καθ' ὅλον αὐτῆς τὸ πλάτος κόσμημα ἐξ ἑλικοειδῶν βλαστημάτων.

- "Όπ. ΕΤ..... ΤωβΑΕΙ.— . ΗΚω CΠΑΘ.. . ΙωΚ Ε CTPAT ΗΓωΚΕΦΑ ΛωΝΙΑ . =  $\Sigma \tau [\epsilon \varphi \acute{a} \nu \varphi]$ . (;)  $\tau \widetilde{\varphi}$  βασι-[λ]ηκ $\widetilde{\varphi}$  σπαθ[αρ] $\acute{a}$ ο κὲ στρατηγ $\acute{\phi}$  Κεφαλων $\acute{a}$ (s).
- 0,031. (Σ. Η. 1898-99. ΚΔ΄, 2). Καλῆς διατηρήσεως. Θ΄ έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Κ. Ζησίου, Κεφαλληνίας Χριστιανικαὶ ἀρχαιότητες πρβλ. αὐτόθι, σελ. 29-32, Κ. Κωνσταντοπούλου. Σημείωσις περὶ τῶν μολυβδοβούλλων Κεφαλληνίας.
- 112. Σταυροειδές μονογράφημα αναλυόμενον, εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ [τ]ῷ σῷ [δ]ούλῳ.
- "Οπ. ΝΙΚΟ: . Α ω, V Π,. ΧΑΡΤ' Κ . ΦΑΛΛ =  $Nικο[\lambda]$ άω δπ[ά](τω)(;) [χ]αωτ(οωνόλακι) K[ε]φαλλ(ηνίας),
  - 0,028. (Σ Π. 1207). Μετρίας διατηρήσεως,  $H' \Theta'$  έκα τονταετηρίς.

# Έπκλησία Κερκύρας.

- 113. Δύο ἄγιοι ἀντωποὶ περιπλέγδην κρατούμενοι καὶ ἀποβλέποντες κατ' ἐνώπιον. Καλλιτεχνικωτάτη εἶναι ἡ πτύχωσις τῶν ἱματίων αὐτῶν εἶναι δὲ ὁ τύπος οὖτος τοῦ μολυβδοβούλλου μεγάλης ἁγιογραφικῆς σπουδαιότητος. Περὶ τοὺς ἁγίους εὕρηται ἐπιγραφὴ γενομένη ἐξίτηλος, ἡς ἐσώθη μόνον ὁ ἐν ἀρχῆ σταυρός. Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη βεβαίως ἦτο ἡ συνήθης Θεοτόκε ἢ, Κύριε βοήθει.
- $^{*}$ Oπ. + KOCM. APX| $I \in \Pi$ ...— KOΠω K...—. VPA. = +  $Ko\sigma\mu[\tilde{q}]$  ἀρχιεπ[ισκό]π $\omega$  K[εωκ]ύρα[s].
  - 0,028. (Α. Ε. 2415). Καλῆς διατηρήσεως, Ι'-ΙΑ' έκατονταετηρίς.
- 114.—'Έν τῷ μέσῳ, ἱστάμενος κατ' ἐνώπιον, ὁ μητροπολίτης Κερκύρας Κωνσταντῖνος, βραχὰν ἔχων πώγωνα καὶ ἱερατικὴν περιβεβλημενος στολήν. Έκατέρωθεν αὐτοῦ καὶ ὑψηλότερον οἱ κορυφαῖοι τῶν ἀποστόλων Πέτρος δεξιὰ καὶ Παῦλος ἀριστερὰ αὐτοῦ. Παρ' αὐτούς, εἰς τὰ κράσπεδα τοῦ μολυβδοβούλλου κιονιδόν, αἱ ἐπιγραφαὶ δεξιόθεν μὲν ⊙ □ € ΤΡΟ [C] ἀριστερόθεν δὲ ⊙ □ Α ∨ ΛΟ [C] = ὁ ἄ(γιος), Πέτρο(ς), ὁ ἄ(γιος), Παῦλο(ς).

 $^*O\pi$ . ΛΟΓΟΥ — ΜΑΘΗΤ.Ν — ΑΚΡΟΤΗССΚ. — ΠΟΙΤΕΜΕΤΟΝ — ΤΟΥΝΙΚΑΙΑСΚΕ. — ΚΥΡΑСΚωΝ — ΤΑΝΤΙΝΟΝ = Λόγου μαθητ[ώ]ν ἀπρότης σπ[ε]ποῖτε με τὸν τοῦν Νιπαίας Kε[ο]πύρας Κωνσταντῖνον. Δύο στιχ. τριμ. ἰαμβ.

0,035. (Σ. Πανεπ.). 'Αρίστης διατηρήσεως. 'Εδημοσιεύθη τὸ πρῶτον πλημμελῶς ὑπὸ τοῦ Μουστοξύδου (Delle cose Corciresi, σελ. 416-416· εἴτα δ΄ ὑπὸ τοῦ Ποστολάκα (Κατάλογος τῶν ἀρχαίων νομισμάτων τῆς νήσου Κερκύρας κτλ. σελ. 53 πίν. Β΄ 554), έξ αὐτοῦ δὲ παρελήφθη ὑπὸ τοῦ Schlumberger (Sigilographie σελ. 209-210) καὶ ὑπὸ τοῦ Froehner (Bulles metriques, prem. sèrie, ἀριθ. 45). Πάντες ὅμως συνεπλήρωσαν ἐσφαλμένως τὴν δευτέραν λέξιν τῆς ὅπισθεν ὄψεως εἰς ΜΑΘΗΤΗΝ. 'Η ὀρθὴ συμπλήρωσις καὶ ἔρμηνεία τῆς ἐπιγραφῆς ὀφείλεται εἰς τὸν Ιωάννην Σακκελίωνα (Περὶ μολυβδοβούλλων, Δελτίον Ίστος. καὶ Ἑθνολ. 'Εταιρίας τῆς Ἑλλάδος τόμ Β΄).

#### ΘΕΜΑ ΛΟΓΓΟΜΒΑΡΔΙΑΣ

115.—. . . . . . . Ο ΔΟ  $\lor$  ΛΟ = [ +  $K(\acute{v}\varrho)$ ε βοή( $\vartheta$ ει) [τῷ σ] δούλφ. Έντὸς δύο χύχλων σφαιριδίων πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου.

 $^{*}$ Oπ. . . ωAl. — .ΠΑΤΡΙΚ΄Α — ΠΑΘΚΟΤΡ — . . . ΛΓΟΚΑ — P = [ $+^{*}I$ ]ωά[ $^{*}v$ ]( $\eta$ ) πατρι( $^{*}$ είφ)  $^{*}$ β(ασιλικῷ) α΄ [ $^{*}$ σ]παθ(αρίφ) κ(αὶ) στρ[ $^{*}$ ατ]( $^{*}$ ηγῷ)  $^{*}$ Λ(ογ)γοβαρ(δίας).

0,021. (Σ. Ε. 13093). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄—Ι έχατονταετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΚΑΛΑΒΡΙΑΣ

# Δούκες Καλαβρίας.

116. — Σταυροειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ, τῷ σῷ δουλφ.

 $^{*}$ Oπ. RACI— .  $\mathbf{I}\omega$  B  $^{\prime}$ AC —  $\mathbf{\Pi}$ AΘ $^{\prime}$ S  $\Delta$ ΟΥΚ —  $\mathbf{K}$ AΛAΒΡ . =  $\mathbf{B}$ aσι- [ $\lambda\epsilon$ ] $i\varphi$   $\beta$ ( $\alpha$ σιλιχ $\tilde{\varphi}$ )  $\alpha'$  σπα $\vartheta$ ( $\alpha$  $\varphi$  $i\varphi$ ) καὶ δουκ(i)  $\mathbf{K}$ αλα $\beta$ [ $\varrho$ ](iας).

0,032. (Α. Ε. 2974). Μετρίας διατηρήσεως. Η'- Θ΄ έκατονταετηρίς. "Ετερον Βασιλείου δουκός Καλαβρίας έδημοσιεύθη Sch'umberger, Sigill. σελ 220.

- 117. Ομοιον μονογράφημα ήμιεφθαρμένον (= Θεοτόκε βοή- $\theta$ ει) έχον ἐν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν τὰς λέξεις  $[\tau]\tilde{\varphi} \sigma[\tilde{\varphi}] \delta o \acute{v} \lambda \varphi$ .
- $^*$ Oπ. . .  $\mathbf{E}$  . . .  $\mathbf{E}$  |  $\mathbf{$ 
  - 0,026. ( Λ. Ε. 13073 ). Μετρίας διατηρήσεως. Η '— Θ΄ έκατονταετηρίς.

#### Δούξ Νεαπόλεως.

118.—Τὸ σύνηθες σταυροειδὲς μονογράφημα μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλφ.

 $^{\circ}$ Oπ. Γ $\in$  ω P. — H ω Δ  $\overline{\text{OY}}$ K — N  $\in$  A  $\Pi'$  =  $\Gamma \epsilon \omega \varrho [\gamma] \dot{\eta} \omega$  δου $\varkappa(i)$  Νεαπ(όλεως).

0,036. (Α.Ε. 2920). Μετρίας διατηρήσεως. Η —Θ΄ έκατονταετηρίς. Έτερον δμοιον καλυτέρας διατηρήσεως, ἀποκείμενον ἐν τῷ μουσείφ Πανόρμου τῆς Σικελίας, ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ Schlumberger (Sigillographie, σελ. 225).

#### ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

119.— . . . . . — ΤΡΙΟ  $\mathbf{C} = [O\ \tilde{a}(\gamma \iota o \varsigma)\ \Delta \eta \mu \tilde{\eta}] \tau \varrho \iota o \varsigma$ . Κιονιδόν. Προτομή κατ' ἐνώπιον τοῦ ἀγίου Δημητρίου ἀγένειον ἔχοντος πρόσωπον κόμην δὲ βοστρυχώδη κατερχομένην πρὸς τοὺς κροτάφους. Φέρει χλαμύδα καὶ θώρακα καὶ τῆ μὲν δεξιῷ δόρυ τῆ δ' ἀριστερῷ στρογγύλην ἀσπίδα. Ὁ μέγας περὶ τὴν κεφαλὴν στέφανος ἀγιότητος (nimbus) σχηματίζεται ἐκ λεπτοτάτων σφαιριδίων.

 $^*$ Oπ.  $+ \overline{\mathsf{KEROHO}} - \mathsf{TWCW\Delta}.\mathsf{VA} - \overline{\mathsf{KWN}} \overline{\mathsf{MPI}} \mathsf{V} \overline{\mathsf{I}} - \mathsf{TWSANAPPA} - \Phi \mathsf{EANBOVA} - \mathsf{FAPIAC} = + K(\acute{v}\varrho)\varepsilon$  βοήθει) τῷ σῷ δ[ο]  $\acute{v}$ λ[ $\varrho$ ] Kων (σταντίν $\varrho$ ) πρι(μηκιρί $\varrho$ )  $\mathring{v}$ π(άτ $\varrho$ ) καὶ ἀναγραφέαν (;)  $\mathsf{Bov}$ λγαρίας.

0,030. (A. E. 2902). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Revue des études grecques, 1891 σελ. 120, 90 (= Melanges σελ. 228).

#### ΘΕΜΑ ΧΕΡΣΩΝΟΣ

- 120. Θ Κ'. Ε R Ο H Θ . . . . . . . . . = Θεοτόπε βοή[θει τῷ σᾳ δούλ](φ). Προτομὴ κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόπου μετὰ τοῦ βρέφους ἐπὶ τοῦ στήθους ἐν δίσκφ.
- "Oπ....-IωR'CΠΑ-Θ'SΚΟΥΜΕΡ-ΚΠΑΡΧΕΡΟΟΝΟ' = ....ιωρ β(ασιλικώρ) σπαθ(αρίωρ) καὶ κουμερκιαρ(ίωρ) Χερσόνο(ς).
  - 0,021. (Α. Ε. 3168). Μετρίας διατηρήσεως. Ι'- ΙΑ΄ έχατονταετηρίς.
- 121.— + ΚΕ RΟ ΗΘΕ . . . . . ΔΟ  $\lor$  Λ΄ =  $K(\dot{v}_{\ell})_{\ell}$  βοήθε[ι τῷ σῷ] δούλ( $\varphi$ ), πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου, ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.
- "Οπ.  $+ \land \in ON THR'A'CΠA ΘAPSCTPA THΓ, XPEC ONOC = <math>+ \Lambda \acute{e}$  στη, β (ασίλικφ) α΄ σπαθαρ(ίφ) καὶ στρατηγ(φ) Χρεσόνος.
- 0,021. (A.Ε. 2903). 'Αρίστης διατηρήσεως. Θ'-Ι' έκατονταετηρίς. Schlumberger Rév. des études grecques, 1891 σελ. 121 (= Mellanges σελ. 227).

## ΙΙ. ΘΕΜΑΤΑ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

#### **ΘEMA OIITIMATOY**

## Εκκλησία Νικομηδείας.

122. -Zω ΙΦΟΡ.. -TVΠΟΥCA - CVM = Zωϊφόρ[ον] τυποῦσα συμ....

Ή ἐπιγραφὴ αὕτη εὕρηται ἐν σχήματι σταυροῦ, τῆς πρώτης λέξεως ὁριζοντίως τεθειμένης, τῆς δὲ δευτέρας κιονιδὸν ἐν τῷ μέσφ τοῦ μολυβδοβούλλου. Κάτωθεν ἐν εἴδει βάσεως εὕρηνται τὰ τρία

γράμματα τῆς τρίτης. "Ανωθεν πιθανώτατα ἦσαν ἄλλα ἐγκαρσίως γράμματα, ταῦτα CTAVP, ὁπότε ἡ ὅλη ἐπιγραφὴ συμπληρωτέα. Σταυροῦ ζωηφόρου τυποῦσα ⟨ἡ σφραγὶς δηλονότι⟩ σημεῖον. Ἡ ὅλη ἐπιγραφὴ, ἐμπεριείχετο ἀρχικῶς ἐν καλλιτεχνικωτάτω σχήματι ἀποτελοῦντι σταυρόν, σωζόμενον κατὰ τὸ κάτω ἡμισι.

0,028. (Α. Ε. 1986). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Sigillographie σελ. 246-247.

#### ΘΕΜΑ ΘΡΑΚΗΣΙΩΝ

123. — Σταυροειδὲς μονογράφημα (Θεοτόκε βοήθει), ἔχον πέριξ τὰς λέξεις τῷ — σῷ — δού - λω.

 $^{*}$ Oπ. . . . . — B'C Π . . . — SCTPA'T' . . — KHCIΩ . =  $\langle \tau \tilde{\varphi} \rangle$  δεῖνα $\rangle$  β(ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) σπ[αθα $\tilde{\varphi}$ ](ί $\varphi$ ) καὶ στ $\tilde{\varphi}$ α(τηγ $\tilde{\varphi}$ ) τ( $\tilde{\varphi}$ ν) [Θ $\varphi$ α]κησί[ $\tilde{\varphi}$ ν].

0.026. (A. E. 2371). Μετρίας διατηρήσεως. Η'-Θ° έκατονταετηρίς.

124. — Όμοίως τῷ προηγουμένφ.

 $^{\circ}$ Οπ. . . . — . . B'A'C — .  $\Theta'\overline{KAICTPA}$  — .  $\Gamma \omega T \omega N$  —  $\Theta PAKIC = \langle \tau \tilde{\varphi} \delta \epsilon \tilde{\iota} v a \rangle \beta(a \sigma \iota \lambda \iota x \tilde{\varphi}) \alpha'$ .  $\sigma[\pi a] \vartheta(a \varrho(\varphi) \kappa a \tilde{\iota} \sigma \tau \varrho a[\tau \eta] \gamma \tilde{\varphi}$   $\tau \tilde{\varphi} v \Theta \varrho q \kappa \iota \sigma(\ell \omega v)$ .

0,025. (Α. Ε. 2371). Μετρίας διατηρήσεως. Η' — Θ΄ έκατονταετηρίς.

125.— Ομοίως τῶ προηγουμένω.

"Όπ. + ΜΙΧ — ΗΛΠΑΤ. — ΙΚ΄ Β΄ Α΄ C Π<sub>1</sub> — S C T P T W W ΘΡΑΚ' = + Mιχ[α] ηλ πατ[ $\varrho$ ]ικ( $i\varphi$ ), β(ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) α΄ σπ( $\alpha \vartheta$ α $\varrho$ ( $\alpha$ ) καὶ στ $\varrho$ ( $\alpha$ τηγ $\tilde{\varphi}$ ), τῶν Θ $\varrho$ ακ(ησίων).

0,030. (Α. Ε. 2936). Καλῆς διατηρήσεως Η΄—Θ΄ έκατονταετηρίς. Τὸ μολυβδόβουλλον τοῦτο, ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ. κ. Schlumberger (Sigillographie σελ.

730), ὅστις ὅμως κατατάσσει αὐτὸ εἰς το θέμα τῆς Θράκης, ἀναγνώσας ἐν τῆ ὅπισθεν ἐπιγραφῆ τοὺς δύο τελευταίους στίχους 2CTP ατηγῷ) ΤΗ(ς) ΘΡΑΚ'(ης). Ἡ ἀνάγνωσις ὅμως αὕτη εἴναι ἐσφαλμένη διότι τῆς δευτέρας λέξεως τὰ δύο τελευταῖα γράμματα δὲν εἴναι Η καὶ [C] ἀλλὰ τὸ μὲν πρῶτον σαφῶς φαίνεται ὅτι εἴναι Φ, τοῦ δὲ δευτέρου σώζεται ἡ πρώτη κάθετος κεραία καὶ λείψανα τῆς ἐν τῷ μέσφ κεκλιμένης, ἐξ ὧν δηλοῦται ὅτι τὸ γράμμα τοῦτο εἴναι Ν.

126.— "Ομοιον τῷ προηγουμένῳ μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Κύριε βοήθει μετὰ τῶν αὐτῶν λέξεων πέριξ.

 $^*$ Oπ. + NI.. - . ΑΠΑΤΡΙ-- . Β'Α΄ CΠΑ΄ S - . ΤΡΑΤΗΓ - . ωΝΘΡΑ = +  $N\iota[\varkappa \dot{\eta} \tau] \dot{q}$  πατρι $[\varkappa](\dot{i} \varphi)$   $\beta(\alpha \sigma \iota \lambda \iota \varkappa \ddot{\psi})$  α΄ σπα $(\vartheta \alpha \varrho \dot{i} \varphi)$  καὶ  $[\sigma]\tau \varrho \alpha \tau \eta \gamma(\ddot{\varphi})$   $[\tau] \tilde{\omega} \nu$   $\theta \varrho \dot{q}(\varkappa \eta \sigma i \omega \nu)$ .

0,031 (Α. Ε. 2370). Καλής διατηρήσεως. Η'- Θ' έχατονταετηρίς.

127.— "Ομοιον τῷ προηγουμένω μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν αὐτῶν λέξεων πέριξ.

 $^{\prime\prime}$ Οπ. + NIK - HT AB'C  $\Pi$  - AΘ'SCTPA - THΓ $\omega$ T $\omega$  - NΘPAK = + Νικήτα  $\beta$ (ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) σπαθ,αρί $\omega$ ) καὶ στρατηγ $\tilde{\varphi}$  τῶν Θρακ(ησί $\omega$ ν).

0.032. (A. E. 1406). Καλής διατηρήσεως. H'— Θ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Sigil'ographie σελ. 253.

128. - Όμοίως, άλλ' ήμιεξίτηλον.

 $^*$ Οπ. .ΠΕΤΡω-R'ΑΝΘΥΠΑΤ-.ωSCΤΡΑ-...ωΝΘΡΑ-...CΙωΝ=[+] Πέτρ $\varphi$   $\beta$ (ασιλικ $\tilde{\varphi}$ ) ἀνθυπάτ $\varphi$  καὶ στρα[τηγ( $\tilde{\varphi}$ ) τ] $\tilde{\omega}$ ν Θρα[κη]σίων.

0,024. ( A. E. 2368). Metrías diathrhoes. H'—  $\Theta'$  éxatortaethris.

129. — ⊙ ΝΙΚ — ΛΑΟ C = 'Ο ἄ(γιος) Νικ(ό)λαος, κιονιδόν, έκατέρωθεν προτομής κατ' ἐνώπιον τοῦ άγίου Νικολάου ἐν τῆ συν-ήθει περιβολῆ καὶ στάσει.

 $^*O\pi$ .  $+ ΘΚΕΡΘ, - ΝΙΚΟΛΑΟ - ΜΑΓΗСΤΡΟΝ - S CTPATHΓω, <math>\overline{\phantom{a}}$   $\overline{\phantom{a}}$   $\overline{\phantom{a}}$ 

0,036. (Α. Ε. 3041). Καλής διατηρήσεως. Γ – ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

 $130.-MHP-\ThetaV.$ 

Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου ἀνεχούσης διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τὸ βρέφος.

 $^{"}$ Οπ.  $\overline{\text{I}\dot{\omega}}$ , — RCΠΑ,ΘΙ — KENCΟΡ, S — ANAΓΡΑΦ, —  $\overline{\text{T}\dot{\omega}}$ ΝΘΡΑ — KHCΙ $\omega$  =  $^{\prime}$ Ιω(άννη) β(ασιλικ $\tilde{\omega}$ ) σπαθ(αρί $\omega$ ) κένσορ(ι) καὶ ἀναγραφ(εῖ) τῶν Θρακησί $\omega$ [ν].

0,026. (Α. Ε. 2362). Καλῆς διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έκατονταετηρίς.

# Έκκλησία Μαγνησίας ύπο Σιπύλφ.

131.— ΚΕΡ..... ω ΔΟ ΥΛω =  $K(\acute{v}_{\mathcal{Q}})_{\epsilon}$  β[οήθει  $τ\tilde{\psi}$   $σ]\tilde{\phi}$  δούλ $\phi$ . πέριξ σταυροῦ κεκοσμημένου κατὰ τὰ ἄκρα διὰ σφαιριδίων καὶ περιβαλομένου ὑπὸ γραμμῆς ἀκολουθούσης τὸ διάγραμμα αὐτοῦ.

"Οπ. + BACI—ΛΕΙΟ CΕΛΕ —  $\omega$   $\overrightarrow{\Theta}$   $\overrightarrow{V}$   $\in$  ΠΙC — . ΟΠΟ CMA — . NH C  $\in$  IAC — CIΠ  $\in$  Λ = + Baσίλειος ελέφ Θ(εο) $\tilde{v}$  επίσ[z]οπος Ma[y]νησείας [ $\Sigma$ ]ιπέλ[ov].

0,022. (Α Ε. 1974). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄ — Ι΄ έκατονταετηρίς Schlumberger. Sigillographie σελ. 253-54.

# Έπηλησία Σάρδεων.

132.—....— $\overline{\Theta V}$ .

Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου ἐχούσης ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκφ.

 $^{\circ}$ Oπ. — +  $\Theta$  K  $\in$  R,  $\Theta$ , — T  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$   $\Theta$  Y —  $I\Omega$  MPO IT O — C AP  $\Delta$   $\in$  = +  $\Theta$ (εοτό)χε β(οή  $\vartheta$ (ει) τ $\tilde{\phi}$  σ $\tilde{\phi}$  δού  $\lambda \phi$ )  $^{\circ}$ Iω(άνγη)  $\mu(\eta)$ -(τ)ροπο( $\lambda$ (τη)  $\Sigma$ άρδε( $\omega$ ν).

0,026. (Λ. Ε. 2970). Καλῆς διατηρήσεως  $I^{\epsilon}$ — $I\Lambda'$  έχατονταετηρίς.

## 'Επηλησία Λαοδικείας.

133. — Ο ΝΙΚΟ — ΛΑΟ C = O ἄ(γιος) Νικόλαος κιονιδόν, έκατέφωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον τοῦ άγίου Νικολάου, ἐν τῆ συνήθει ἱερατικῆ περιβολῆ, τῆ δεξιᾶ εὐλογοῦντος καὶ τῆ ἀριστερᾶ φέροντος εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

 $^{\circ}$ Oπ. +  $\overline{\text{KE}}$   $\overline{\text{RO}}$  -  $\overline{\text{H}}$   $\overline{\text{TW}}$   $\overline{\text{CW}}$   $\overline{\text{ΔΟΥΛ}}$  -  $\overline{\text{ΘΕΟΔΟΡW}}$  -  $\overline{\text{ΜΗΡΟΠΟΛΛΑΟΔ}}$  -  $\overline{\text{THC}}$   $\overline{\text{M}}$  = +  $K(\acute{v}\varrho)_{\it{E}}$   $\beta(o\acute{\eta})\vartheta\eta$   $\iota\tilde{q}$   $o\tilde{\varphi}$   $\delta o\acute{v}\lambda(\varphi)$   $\Theta \epsilon o\delta\acute{o}\varrho\varphi$   $\mu\eta(\iota)\varrho o\pi o\lambda(\acute{\iota}\eta)$   $\Lambda ao\delta(\iota \varkappa \acute{\iota} as)$   $\iota\tilde{\eta}s$   $\mu(\epsilon\gamma \acute{a}\lambda\eta s)$ .

0,023. (Α Ε. 3143). Καλής διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έχατονταετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΣΑΜΟΥ.

134. —  $+ \odot K \in ROHO' - T \omega C \omega \DeltaOV \wedge \omega = + \Theta(εοτό) κε βοήθ(ει) τῷ σῷ δούλῳ πέριξ τῆς Θεοτόκου ἱσταμένης κατ' ἐνώπιον, κλινούσης ἡρέμα πρὸς τὰ δεξιά, ἀνεχούσης δὲ διὰ τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τὸ, βρέφος. Ἐν τῷ πεδίφ ἑκατέρωθεν τοῦ τύπου τὰ συνήθη μονογραφήματα MP-<math>\odot$ V. Ἡ περιβολὴ τῆς Θεοτόκου ἀποτελεῖται, ὡς συνήθως, ἐκ ποδήρους ἱματίου καὶ πέπλου μετὰ καλύπτρας εἶναι δὲ μετὰ πολλῆς τέχνης εἰργασμένη. Τὴν δεξιὰν χεῖρα φέρει ἡ Θεοτόκος ἐπὶ τοῦ στήθους ἐρείδεται δ' ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ποδός. Τὸ βρέφος μεγαλύτερον τοῦ δέοχτος τῆ μὲν δεξιᾶ εὐλογεῖ τῆ δὲ ἀριστερᾶ φέρει εἰλιτάριον (δυσδιάκριτον). Παρὰ τοὺς πόδας τῆς Θεοτόκου σχηματίζετα διὰ γραμμῶν βαθροειδὲς ὑποπόδιον. Ο τύπος οὐτος διὰ τὴν διατήρησιν καὶ τὴν τεχνικὴν ἐκτέλεσιν εἶναι πολλοῦ λόγου ἄξιος.

 $^*O\pi$ .  $\times$  – KωN MA – ΓΙΟΤΡω S – С.ΤΡΑΤΗΓ, – ΤΗΟ CAMOY – Τω ΑΡΓΥΡ, – ΠωΛω = Κων(σταντίνω) μαγίστοω καὶ στοατηγ( $\tilde{\omega}$ ) τῆς Σάμου τῷ 'Αργυρ(ο)πώλω.

0,026 (Λ.Ε. 2897). Άρίστης διατηρήσεως, ὅσον ἐλάχιστα μολυβδόβουλλα. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. des études grecques 1891 σελ. 125.

# Θεολόγος.

135. — Σταυροειδές μονογράφημα ήμιεξίτηλον (= Θεοτόκε βοήθει) μετὰ τῶν λέξεων τῷ σῷ δούλφ.

"Οπ. .... – PATOP'S – . POYΓΓΑΡΤ – . . .  $\Theta$ ΟΛΟΓ =  $\langle \tau \tilde{\phi} \delta \epsilon i v \alpha \rangle$  [σ]τράτορ(ι) καὶ [δ]ρουγαρ(ίφ) τ[οῦ Θ]εολόγ(ου).

0,024. (Α. Ε. 2335). Μετρίας διατηρήσεως.  $H' - \Theta'$  έκατονταετηρίς.

#### Έκκλησία Έφέσου.

"Oπ. + AΓΝΕ - . ΚΕΠΟΙΟ Μ, -ΤΟ Ν ΠΡΟΕΔΡΟΝ Ε - ΦΕΟΟΥ = + Άγνὲ [σ]μέποις <math>μ(ε) τὸν πρόεδρον Ἐφέσου. Τρίμ. ἰαμβ.

0,029. (Α. Ε. 2511). 'Αρίστης διατηρήσεως ΙΛ'—ΙΒ έπατονταετηρίς "Ετερον ἀντίτυπον ἐδημοσίευσεν ὁ κ. Schlumberger (Sigillographie σελ. 238) ἐκ τοῦ ἐν Παρισίοις νομισμ. μουσείου. μετριωτέρας ὅμω; διατηρήσεως, ἀναγνώσας τὴν πρώτην λέξιν τῆς ὅπισθεν ἐπιγραφῆς ΑΓΝΟΝ, οὕτω δὲ παρελήφθη καὶ ὑπὸ τοῦ Froehner ἐν τοῖς ἐμμέτροις αὐτοῦ μολυβδοβούλλοις (Bulles métriques 1° série n° 9). Τρίτον ἀντίτυπον εὕρηται ἐν τῷ ἐν Βερολίνω νομισματικῷ μουσείω. Τὴν ὀρθὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐπιγραφῆς ὑπόπτευσεν ὁ Froehner βραδύτερον ἐν τῷ δευτέρα σειρῷ τῶν ἐμμέτρων αὐτοῦ μολυβδούλων, ἔνθα ὅμως κακῶς νομιζει ὅτι ἡ ὀνομασία σεμνὲ παρθένε, τοῦ ἐκεῖ ὑπ' αὐτοῦ (ἀρ. 16) δημοσιευομένου μολυβδοβούλλου ἀναφέρεται εἰς τὸν Θεολόγον.

## Έκκλησία Έρυθρῶν.

"Οπ. + ΜΙΧΑ — ΗΛ ЄΠΙΟ — ΚΟΠ $\omega$  ЄΡ $\vee$  —  $\odot$ PHC = + Μιχαὴλ ἐπισκόπ $\omega$  'E $\varrho v \vartheta \varrho \tilde{\eta}_{S}$ .

0,22. (A. E. 2995). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΛ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Rev. des études grecques 1891 σελ. 424 (= Melanges σελ. 230).

# Πόλις Σμύρνη.

138. — Ο ΓΕ — ωΡΓ = Ο ἄ(γιος) Γεώργ(ιος) εκατέρωθεν προτομής κατ' ενώπιον τοῦ άγίου Γεωργίου μετὰ χλαμύδος καὶ θώκραος, ἀγένειον ἔχοντος τὸ πρόσωπον κόμην δὲ βοστρυχώδη κατ-

ερχομένην πρὸς τοὺς κροτάφους, καὶ τῆ μὲν δεξιᾳ φέροντος δόρυ τῆ δ' ἀριστερᾳ ἀσπίδα κοσμουμένην ὑπὸ διπλοῦ κύκλου σφαιριδίων.

 $^{*}$ Οπ.  $\overline{\odot}$ Κ. .  $\odot$   $\overline{\bigcirc}$   $\overline{\bigcirc}$ 

0,020. (A. E. 3003). Kalýs diathrýσεως. I  $\Lambda'$  – IB έκατονταετηρίς.

## Έκκλησία Σμύρνης.

139. — + ΑΓΗΕΠΟΛΛΥΚΑΡΠΕΒΟΗΘ' = + "Αγηε Πολλ[ύκ]αρπε βοή(θει), πέριξ προτομῆς κατ' ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν ἱερατικῆ περιβολῆ. "Εχει οὕτος σφηνοειδὲς γένειον καὶ κόμην βραχείαν τῆ δεξιᾶ εὐλογεῖ τῆ δὲ κεκαλυμμένη ἀριστερᾶ φέρει εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

 $^{\circ}$ Οπ. + - + ΑΝΤωΝ - ΙωΜΗΤΡΟ - ΠΟΛΙΤΙCΜ - VPNHC + - + = +  $^{\circ}$ Αντωνίω μητοοπολία Σμύρνης +.

0.023. (A E. 2955). 'Αρίστης διατηρήσεως. IA'—IB' έχατονταετηρίς Schlumberger, Rev. ét. grecq. 1891 σελ. 123. Melanges σελ. 229). 'Αναγινώσκει διως οὖτος ἐπὶ τῆς ἔμπροσθεν ὅψεως ΑΓΝΕ, ἐνῷ τὸ μολυβδόβουλλον φέφει ἀνορθογράφως ΑΓΗΕ.

# Έκκλησία Σάμου.

140. – Ο . . — Κ Ο Λ' =  $^{\circ}O$  (ἄγιος) [Nι]κόλα(ος), κιονιδόν, έκα τέρωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον τοῦ άγίου Νικολάου κατιωμένης καὶ ἡμιεξιτήλου. Πέριξ εὕρητο τὸ σύνηθες Θ(εοτόκ)ε βοήθει, γενόμενον ἐξίτηλον.

 $^*$ Oπ. ΜΙΧΑ — ΗΛΕΠΙΟ — ΚΟΠ, CA — ΜΟ  $\vee$ . = [+] Mυτα[ $\dot{\eta}$ [ $\dot{\lambda}$  ἐπισκόπ  $\omega$ )  $\Sigma$ άμο[v].

0,018. (Σ ΙΙ. Άκαδ. ἔτος 1899-1900 Ι, 69). Καλῆς διατηρήσεως. Ι'—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Κ. Μ. Κωνσταντσπούλου ἐν Journal inter. d'archéol. numismat ΙΙΙ σελ. 190, ἀριθ. 69.

#### ΘΕΜΑ ΚΙΒΥΡΡΑΙΩΤΩΝ

141.—Σταυφοειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Κύριε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ τῷ δούλφ.

 $^{\prime\prime}$ Οπ. . ΟΓΑΒ΄Α΄ —  $^{\prime}$  —  $^{\prime}$  ΟΠΑΘΑΡΙ $^{\prime}$  . —  $^{\prime}$  —  $^{\prime}$  ΟΤΡΑΤΗΓ. —  $^{\prime}$  Τ $^{\prime}$   $^{\prime}$  ΝΚΗΒΥΡ —  $^{\prime}$  Ι $^{\prime}$  . . .  $^{\prime}$   $^{\prime$ 

0.025. (Α. Ε. 2555). Μετρίας διατηρήσεως. Η' $-\Theta$ ' έκατονταετηρίς.

142. —  $+ K ... \in B \cap H \odot \in IT \omega C \omega \Delta \bigcirc V \wedge \omega * = + K[\acute{v}_{\ell}]_{\ell}$  βοήθει τῷ σῷ δούλῳ' πέριξ πτερωτοῦ ζώου (ἴσως τοῦ λέοντος τοῦ εὐαγγελιστοῦ Μάρχου) πρὸς τὰ δεξιὰ ἐστραμμένου.

 $^{\circ}$ Οπ. NHKHT — RCΠΑΘ'ΚΑΝ — ΔSΧΑΡΤΟΥΛ' — ΤΟΥΘΕΜΑΤ, Τ — ΟΝΚΥΒΕ = [+] Nηκήτ(α)  $\beta$ (ασιλικῷ) σπαθασο χανδ(ιδάτω) καὶ χαρτονλ(αρίω) τοῦ θέματ(ος) τὸν Kνβεφεντῶν).

0,025. (Ε. Σ. 13173, 93). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄— ΙΛ΄ ἑκατονταετηρίς Sch'umberger Melanges. σελ. 208.

## Έκκλησία Πέργης.

143.— +  $\odot$  K  $\in$  B  $\odot$  H  $\odot$ ,  $\top$  |  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$   $\overline{\bigcirc}$  Υ  $\wedge$ ' = +  $\Theta$ (εστό) χε βσήθει) τῷ σῷ δούλ( $\varphi$ )· πέριξ προτομῆς κατ' ἐνώπιον τῆς Θεστόκου φερούσης ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ΄Η Θεστόκος περιβέβληται τὸν συνήθη πέπλον μετὰ καλύπτρας ἐχούσης ἄνω τοῦ μετώπου σταυρόν. Έχατέρωθεν τῆς προτομῆς τὰ συνήθη συμπιλήματα  $\overline{\mathsf{MHP}}$ — $\overline{\odot}[\mathsf{V}]$ .

"Oπ + ενον - ΜιωΜΗΤΡ - ΟΠΟΛΙΤΗ - ΠΕΡΓΗ = + Εὐθυμίω μητοοπολίτη Πέργης.

0,025. (A. E. 2924). Καλλίστης διατηρήσεως. Ι'—ΙΛ' έκατονταετηρίς. Schlumberger Rev. ét greeq. (Melanges σελ. 236).

# Έκκλησία Δαλισάνδου.

144.—Μ — Θ. Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου ἀνατεινούσης χεῖρας ἱκέτιδας, φερούσης δ' ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ βρέφος ἐν δίσκφ.

"Οπ. — + —  $\odot$ Κ  $\in$  R,  $\odot$ , —  $\wedge$   $\in$  ONTI —  $\in$  ΠΙ CΚ Ο Π΄ —  $\triangle$  A  $\wedge$  I C/A N —  $\top$  O = +  $\Theta$ (εοτό)με  $\beta$ (οή) $\theta$ (ει) Λέννι ἐπισκόπ( $\omega$ ) Δαλισάντο[v].

0,020. (A Ε. 2997). Καλης διατηρήσεως. Ι'—ΙΛ' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Revue ét. grecq. (Melanges σελ 236).

144. — ΚΕΒΟΗΘΗΤΟΥΔΟΥΛΟΥΤΟΥΘΕΟΥ =  $K(\acute{v}_{\ell})_{\ell}$  βοήθη τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ἐντὸς δύο κύκλων σφαιριδίων πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου καὶ ἐπὶ βάσεως.

0,026. (Ε. Σ. 13173, 72). Καλῆς διατηρήσεως. Βάναυσος καὶ οἰκτρὰ ἀπομίμησις μολυβδοβούλλων προγενεστέρων χρόνων. Τοῦτο είναι πάντως τῆς ΙΓ ἣ ΙΔ΄ ἑκατονταετηρίδος.

#### Έκκλησία 'Ρόδου.

145.—  $+ \odot \in O \ T \ O \ K \in C \ V \ N \ T \ W \ W \ C \ O \ Y \ B H \odot H = + Θεοτόκε σὺν τῷ υ⟨ί⟩ῷ σου β⟨υ⟩ήθη· ἐν διπλῷ κύκλῳ, πέριξ σταυροῦ ἀπλοῦ ἔχοντος ἀνὰ ἕνα ἀστέρα ἐν ταῖς γωνίαις τῶν σκελῶν.$ 

"Οπ. +ΓΕωΡΓΙω ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΤΗΡΟΔΟΥ=+ Γεωφγίφ μητοοπολήτη "Ρόδου" ὡσαύτως ἐν διπλῷ κύκλῳ πέριξ ὁμοίου τῷ ἔμπροσθεν σταυροῦ.

0,028. (Α.Ε. 2954). Καλῆς διατηρήσεως. Γ — ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. ét. grecq. 1891 σελ. 126.

#### ΘΕΜΑ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ

146.-+ ΚΕΡΟΗΘΗΤΟΟ  $\omega$  . Ο  $\vee$   $\wedge$   $\omega = K(\acute{v}_{\ell})_{\epsilon}$  βοήθη το  $σ\tilde{\omega}$  [δ]ούλ $\omega$  εν διπλῷ κύκλφ σφαιριδίων πέριξ ἀπλοῦ σταυροῦ.

"Όπ. + -+ RACIΛΙ — WRA CΠΑ — Ο'ΚΕ.ΤΡΑΤΙ — ΓWTWNA|NA — ΤΟΛΙΚWΝ — + = + Βασιλίφ βα(σιλιχῷ) [α΄] σπαθ(αρίφ) κὲ [σ] τρατιγῷ τῶν 'Ανατολικῶν +.

0,027. (Α. Ε. 296?). Μετρίας διατηρήσεως. Θ'-Ι' έκατονταετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΣΕΛΕΥΚΕΙΑΣ

#### Έκκλησία Ταρσοῦ.

148. — Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου σφηνοειδὲς ἔχοντος γένειον, τῆ δεξιᾳ εὐλογοῦντος τῆ δ' ἀριστερᾳ φέροντος εὐαγγέλιον. Ἡ εκατέρωθεν ἐπιγραφή ἐγένετο ἐξίτηλος.

 $^{\prime\prime}$ Οπ. + K  $\overline{\text{OC}}$  M — AMH TPO — TAPC  $\overline{\text{OY}}$  = + Kοσμ $\tilde{q}$  μη-τρο(πολίτη) Ταρσοῦ.

0,023. (Ε. Σ. 13162. Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Sigillog. σελ. 276.

# "Επηλησία 'Αγρών.

149. —  $\bigcirc$  ΔΗΜ — ΤΡ . =  $^{\circ}O$   $\stackrel{\circ}{\alpha}(\gamma \iota o s)$   $\Delta \eta \mu(\eta) \tau \varrho(\iota o s)$ , κιονιδὸν έκατέρωθεν προτομῆς κατ ἐνώπιον τοῦ άγίου Δημητρίου ἐν τῆ συνήθη στρατιωτικῆ περιβολῆ, μετὰ δόρατος καὶ ἀσπίδος.

"Οπ. + — CΦΡΑΓ — ΕΠΙΟΚΟΠ — ΑΓΡωΝ Ε — ΡΑΙΚΤω —, Ρ,  $= \Sigma \varphi \varrho a \gamma(i \varsigma)$  έπισκόπ(ov) "Αγρῶν καὶ  $\varrho a i κ τ ω \varrho (o \varsigma)$ . Τρίμ. ὶ αμβ. 0,018. (Α. Ε. 3154). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΛ' – ΙΒ΄ έκατονταετηρίς.

150.— "Ετερον ὅμοιον.

0,015. (Α. Ε. 2639). Μετρίας διατηρήσεως. Ό κ. Schlumbejger ἐδημοσίευσεν ὅμοιον μολυβδόβουλλον (Sigil'ographie, σελ 116) ὅπερ ὅμως ἀποδίδει εἰς τὴν ἐκκλησίαν Ἄπρω τοῦ Θέματος Μακεδονίας, ἀναγνώσας τὸ ὄνομα τῆς ἐπισκοπῆς ΑΠΡωΝ Ὅτι ὅμως ἡ ἐπιγραφὴ ἔχει ΑΓΡωΝ, καθιστᾶ ἀναμφισβήτητον τὸ πρῶτον τῶν ἐνταῦθα μολυβδοβούλλων, οῦ ἡ ὅπισθεν ἐπιγραφὴ διατηρεῖται κάλλιστα.

#### ΘΕΜΑ ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΑΣ

 $^*$ Oπ. + RAΛAN - TIWR'A'CΠ - AΘ'K'CTPAT - IΓ, KAΠΑΔ - OKIAC = + Bαλαντί $\varphi$  β(ασιλιχ $\varphi$ ) πρωτοσπαθ(αρί $\varphi$ ) κ(αὶ) στρατιγ $(\varphi)$  Καπαδοκίας.

0,026. (A. E. 2960). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄— ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger Sigillog.. σελ 279.

## Έκκλησία Εὐχαϊτῶν.

152. — ⊙ ⊙ € ○ — Δ W P = O (ἄγιος) Θεόδωρ(ος), κιονιδὸν έκαττέρωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον αὐτοῦ (τοῦ Στρατηλάτου πιθανῶς) μετὰ χλαμύδος καὶ θώρακος, φέροντος δὲ δόρυ καὶ ἀσπίδα. Πέριξ ἐπιγραφὴ ἔξίτηλος ἡ συνήθης: Κύριε ἢ Θεοτόκε βοήθει τῷ σῷ δούλφ.

\*Οπ. + Μ. . A - H M . T PO - T O A T H - E V A I - T = +  $M[ιχ]a\grave{η}[\grave{λ}]$  (;)  $\mu[η]$ τροπολίτ $\eta$  E  $\mathring{v}$ χαϊτ( $\tilde{ω}$ ν).

0,025. (Α.Ε. 2539). Καλής διατηρήσεως Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

# Έχχλησία Τυάνων.

153. — MHP — OV. Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου δεομένης μετὰ τοῦ βρέφους ἐπὶ τοῦ στήθους ἐν δίσκφ.

 $^{\nu}$ Oπ. — + OTVANW. — ΠΡΟΕΔΡ... —  $\varepsilon$ VT $\varepsilon$ ... —  $\wedge \varepsilon$ W. =  $^{\nu}$ O  $T_{\nu}$ άνω $[\nu]$  πρόεδρ $[o_{S}]$  εἶτε $[\lambda \hat{\eta}_{S}]$   $\Lambda$ έω $[\nu]$ . Τρίμ. ἷαμβ.

0,033. (A. E. 63). Μετρίας διατηρήσεως. ΙΑ΄— ΙΒ έκατονταετηρίς. Διάμετρος τοῦ ἀπό τῆς σφραγίδος πιεσθέντος κύκλου τοῦ πετάλου 0,020. Schlumberger, Sigillographie σελ. 280.

# Έκκλησία Καμουλιανών.

154. — + APXHC TP — AT'R'T  $\omega$ COΔ' = ' $\Delta e \chi \eta \sigma t \phi a t (\eta \gamma \epsilon)$   $\beta(\sigma \eta' \theta \epsilon)$  τ $\tilde{\phi}$  σ $\tilde{\sigma}$  δ( $\sigma t \delta \phi$ ), πέριξ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ ἱσταμένου κατ' ἐνώπιον μετ' ἡμιαναπεπταμένων πτερύγων, ἐν τῆ συνήθη πολυτελῆ αὐτοῦ ἀμφιέσει τῆ προσομοιαζούση τῆ τῶν αὐτοκρατόρων. Τῆ δεξιᾶ φέρει μακρὸν σκῆπτρον ἐρειδόμενον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆ δ' ἀριστερᾶ σφαίραν. Ο τύπος οὐτος καίτοι ἀποτετριμμένος διατηρεῖ πᾶσαν τὴν

χάριν καὶ τὴν ἀκρίβειαν τοῦ διαγράμματος αὐτοῦ, εἶναι δὲ πολλῆς προσοχῆς ἄξιος ὡς άγιογραφικὴ εἰκών.

 $^*O\pi.$  — + MIXA—+ ΛΕΛΕΟ— $\overline{\odot}$   $\vee$  ΕΠΙCΚΟ—ΠWKAMO $\vee$ — ΛΙΑΝWN = + Μιχαὴλ ἐλέ $\varphi$  Θ(εο)ῦ ἐπισκόπ $\varphi$ , Καμουλιαν $\widetilde{\odot}$ ν.

0,020. (Α. Ε. 3147). Καλῆς διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έκατοντρετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΧΑΡΣΙΑΝΟΥ

155. — ΟΚ WN — CTANT — 'Ο ἄ(γιος) Κωνσταντ(ῖνος), κιονιδὸν έκατέρωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου (;) βραχὺ ἔχοντος γένειον, ἐν βασιλικῆ στολῆ καὶ μετὰ διαδήματος σταυροφόρου, τῆ δεξιᾳ φέροντος μακρὸν σταυρὸν καὶ τῆ ἀρ. πιθανῶς εἰλητάριον (ἐξίτηλον). 'Αντὶ τοῦ συνήθους ἀπλοῦ πέριξ κύκλου σφαιριδίων ἐνταῦθα ὑπάρχει τριπλοῦς τοιοῦτος.

"Όπ. + ΚϢΝΟΤ, — ΤΑ 'ΟΠΑΘΑ — ΑΝΑΓΡΑΦΕ' — ΤΟΥΧΑΡΟ. ΑΝ. — + Κωνστ(αν)τ(ῖνος) πρωτοσπαθά-(ριος) ἀναγραφε(ψς) τοῦ Χαρσ(ι)αν(οῦ).

0,023 (Α. Ε. 1982). Μετρίας διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

#### ΘΕΜΑ ΧΑΛΔΙΑΣ

156. — ΚΕ ROHO.  $\mathbf{W}$  C  $\mathbf{W}$   $\Delta$   $\overline{\mathbf{O}}$   $\mathbf{Y}$   $\mathbf{A}$   $\mathbf{W}$  =  $K(\acute{v}\varrho\iota\epsilon)$  βοή $\vartheta(\epsilon\iota)$  [τ] $\tilde{\varphi}$  σ $\tilde{\varphi}$  δούλ $\varphi$ , εν διπλ $\tilde{\varphi}$  πύκλ $\varphi$  σφαιριδίων, πέριξ διπλοῦ σταυροῦ ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.

"Oπ. + ΛΕΟΝΤ. - R'CΠΑΘ'SK - ΟΥΜΕΡΚΧ - ΑΛΔΗΑ. = + Λέοντ[ι] β(ασιλικώ) σπαθ(αρίω) καὶ κουμερκ(ιαρίω) Χαλδία[ς].

0,021. (A. E. 3142). Καλλίστης διατηρήσεως.  $\Theta$  —Ι΄ έχατονταετηρίς.

157. — Σταυροειδὲς μονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῷ σῷ δούλῳ.

"Όπ. ΛΕΟΝΤΙ — VΠΑΤϢSΑ — NΟΤΑ ΧΑΛ — ΔΙΑ΄ Ο Είντι δπάτω καὶ πρωτονοτα $[\varrho](i\omega)$  Χαλδί $[a]_{\mathcal{S}}$ .

0,030. (Α. Ε. 2937). Καλῆς διατηρήσεως. Η  $'-\Theta'$  έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. ét. grecq. 1891 σελ. 128.

158.— Όμοίως τῷ προηγουμένῳ.

 $^{o}$ Oπ. .  $\epsilon$ ONTI — . OTAPIW — . ΑΛΔΙΑ. == [Λ]έοντι [ν]οταρί $\omega$  [X]αλδία[ $\varepsilon$ ].

0,026. (A. E. 3066): Metrias diathribsews.  $\Theta'-I'$  éxatontaethris.

#### ΘΕΜΑ ΠΑΦΛΑΓΩΝΙΑΣ

159. — Κ Ε ΚΟΗ Ο ΙΤ. Ο ΨΑΟ  $\vee$ .. =  $K(\acute{v}_{0}ιε)$  βοήθει  $t[\bar{\phi}]$  σ $\bar{\phi}$  δού[λφ], πέριξ ἀετοῦ (;) κατ ἐνώπιον μετ ἡμιαναπεπταμένων πτερύγων τὴν κεφαλὴν στρέφοντος πρὸς τὰ δεξιά. Πέριξ αὐτοῦ ἀσαφῶς εἰκονίζονται νέφη (;).

\*Όπ. + IM. P' - R'A'C  $\Pi$ A  $\odot$ 'S -  $\in$   $\Pi$ IT. V KIAK - SA'NOTAP'  $\Pi$  - AΦΛΑΓ' = + ' $I_{\mu}[\epsilon]\varrho(i\varphi)$  (;)  $\beta(a\sigma\iota\lambda\iota\varkappa\tilde{\varphi})$  πρωτοσπαθ(αρίφ) καὶ ἐπὶ τ(ῶν) υκιακ(ῶν) καὶ πρωτονοταρ(ίφ) Παφλαγονίας).

0,025. (Α. Ε. 3164). Καλής διατηρήσεως. Θ΄-Ι έχατονταετηρίς.

## Έκκλησία 'Αραβίζης.

160. — Κ  $\in$  R O H  $\odot$ ' T  $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$   $\overline{\text{OY}}$   $\wedge$ ' =  $K(\dot{v}_{\mathcal{Q}})_{\varepsilon}$  βοή $(\vartheta_{\varepsilon \ell})$  τ $[\bar{\varphi}]$  σ $\bar{\varphi}$  δούλ $\varphi$ , εν διπλ $\bar{\varphi}$  χύχλ $\varphi$  σφαιριδίων, πέριξ σταυροῦ ἀπλοῦ ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.

 $^*$ Οπ. + ΚΟϹΜ - ΑΑΡΧΙΕΠΙ - CKAPAR - IZHC = +Kοσμ $\tilde{q}$  ἀρχιεπισκ(όπ $\varphi )$   $^*$ Αραβίζης.

0,023. (Α.Ε. 2925ξ). Καλῆς διατηρήσεως. Έδημοσιεύθη ύπο Schumberger. Rev. ét. grecq. 1891 σελ. 113 (= Melanges σελ. 217). Το όνομα τῆς ἐπισχοπῆς ὅμως ἀνεγνώσθη ΚΑΡΑΒΙΖΗΟ ὑπ αὐτοῦ καὶ νομίζεται ὡς ἀνῆχον εἰς τὴν ἐν τῆ Θράχη ἐπισχοπήν. 'Ως ὅμως ἐκ τοῦ μολυβδοβούλλου πιστοῦται ἐν τῷ τρίτφ στίχφ τὸ δεύτερον γράμμα Κ ἀνήκει εἰς τὴν λέξιν ΕΠΙΟΚ = ἐπισχοσηφ). διότι φέρει κάτάδηλον παρ' αὐτῷ τὴν κερααίν τῆς συντμήσεως. "Αρα ΑΡΑΒΙΖΗ καὶ ὅχι ΚΑΡΑΒΙΖΗ εἰναι ἡ ἐπισχοπή.

#### ΘΕΜΑ ΒΟΥΚΕΛΛΑΡΙΩΝ

161. — Τὸ σύνηθες σταυροειδὲς μονογράφημα τὸ ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόκε βοήθει μετὰ τῶν λέξεων πέριξ τῶ σῶ δούλω (ἡμιεξίτηλον).

0,023. (Α. Ε. 2522). Μετρίας διατηρήσεως. Η'-Θ' έκατονταετηρίς.

162. — Ομοίως τῷ προηγουμένφ.

"Οπ.  $BAP-\Delta ANIR-.C\Pi AΘ'_1SC-..AT'Tω.-BOVK=$  Βαρδάνι β(ασιλικῷ) [α΄] σπαθ(αρίω) καὶ σ[τρ]ατ(ηγῷ) τῶ[ν] Βουκ(ελλαρίων).

0,030. (Α. Ε. 2410). Καλῆς διατηρήσεως. Η'- Θ΄ έκατονταετηρίς.

## Έπηλησία Προυσιάδος.

163. — . Θ Κ  $\in$  R . Η  $\ominus$  , Τ  $\omega$  C  $\omega$  . = [ + ]  $\Theta(\epsilon o \tau \delta)[\varkappa \epsilon]\beta[o] \dot{\eta}\vartheta(\epsilon i)$  τῷ σῷ (δούλῳ), ἐν διπλῷ κύκλῳ, πέριξ προτομῆς κατ' ἐνώπιον, τῆς Θεοτόκου μετὰ τοῦ βρέφους ἐν δίσκῳ.

"Οπ.  $+ \land \in O - \mathsf{NT}, \in \Pi! . - \mathsf{KO}\Pi\omega . - \mathsf{POYCIA} . = + Λέοντ(ι) ἐπι[σ]κόπ<math>ω$  [Π]ρονσιά[δ](ος).

0,024. (A. Ε. 2993). Μετρίας διάτηρήσεως. Ι'—ΙΑ' έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev. des ét. grecq 1891 σελ. 122.

164. — Ἐπιγραφὴ ἐξίτηλος, ἦς σώζονται ἀμυδρῶς τὰ ἑξῆς γράμματα ΟΑ.. — С.. κιονιδὸν ἑκατέρωθεν προτομῆς ἀγίου ἱερατικὴν φέροντος περιβολὴν μετὰ μακροῦ πώγωνος, τῆ δεξιᾳ εὐλογοῦντος καὶ τῆ ἀριστερᾳ φέροντος εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους. ဪς ἐκτῆς μορφῆς δηλόῦται ὁ ἄγιος οὖτος εἶναι Βασίλειος ὁ Μέγας.

"Οπ. +  $K \in R, \Theta - T \omega C \omega \Delta O$ .  $\dot{R} A C I \wedge \varepsilon I$ .  $- \varepsilon \Pi I C K O - \Pi$ .  $- \Pi P O V C I$   $- \Delta O C = - K(\acute{v}_{QIE}) \beta(o\acute{\eta})\vartheta(\epsilon I) \tau \tilde{\omega} \sigma \tilde{\omega} \delta o[\acute{v}](\lambda \omega)$   $Basilei[\omega]$  έπισκόπ $[\omega]$   $H_{QOVOI}[\acute{a}]\delta o \varepsilon$ .

20,28. (Α. Ε. 2844). Μετρίας διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς.

#### **GEMA KYHPOY**

165. — . . . . — Κ Ο Λ = [ O ἄ](γιος) [ $N\iota$ ] κόλ(αος). Προτομὴ κατ' ἐνώπιον τοῦ άγίου Νικολάου βραχὺ καὶ οὖλον ἔχοντος τὸ γένειον, φέροντος ἀμοφόριον, τῆ μὲν δεξιᾳ εὐλογοῦντος τῆ δ' ἀριστερᾳ ἔχοντος εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

"Οπ. [+]— C ΦΡΑΓ—ΚΟΥΡΑΤ—ΚΥΠΡΟΥ—ΤΟΥ RA — ΝΑ. = Σφοαγ(ὶς) κουράτ(ορος) (;) Κύπρου τοῦ Βα[ο]νά[β](α) (;). 0,025. (Α. Ε. 3033). Καλῆς διατηρήσεως. ΙΑ΄ – ΙΒ΄ έκατονταετηρίς.

## Έκκλησία Κύπρου.

166. — Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου γέροντος, φαλακρὰν ἔχοντος τὴν κεφαλὴν καὶ μακρὸν γένειον, φέροντος φελώνιον καὶ ἀμοφόριον καὶ τῆ δεξιᾳ εὐλογοῦντος. Έν τῷ πεδίῳ ἐκατέρωθεν ἀνὰ εἰς σταυρός. Κάλλιστον τὸ διάγραμμα τῆς εἰκόνος.

"Οπ. Σταυροειδὲς μονονογράφημα ἀναλυόμενον εἰς Θεοτόπε βοήθει, ἔχον πέριξ, ἐντὸς δύο κύκλων γραμμῆς, ταῦτα: . . . . . Ρ W ΑΡ-ΧΙΕΠΙΟΚΟΠΟΚΥΠΡΟΥ = [Θεοδώ]οφ (;) ἀρχιεπισκόπφ Κύπρου.

2,023. (E. S. 13173, 128). Kalής διατηρήσεως. I'-IA' έκατονταετηρίς.

## Έκκλησία Κιτίου.

167. — MHP— ΘV. 'Η Θεοτόχος ίσταμένη, στρέφουσα πρὸς ἀριστερὰ μετ' ἀνατεταμένων χειρῶν, ἐν στάσει δεήσεως.

 $^{\circ}$ Οπ. ΤΟΝ ΤΟΥ — ΚΙΤΙΟΥ Π. — ΝΑΓΝΕ ΠΟΙ — ΜΕΝ. CKE — Π. . . = Τὸν τοῦ Κιτίου π[ά]ναγνε ποιμένα σπέπ[οις]. Τρίμι ὶαμβ. πλημμελῶς.

0,022. (A. E. 2968). Μετρίας διατηρήσεως ΙΑ΄—ΙΒ΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Rev des ét. grecq. 1891 σελ. 129 (= Melanges σελ 237). Έν τῷ δευτέρφ στίχφ τὸ τέταφτον γράμμα φαίνεται προσομοιάζον πρὸς Ρ. Ἰσως ἡδύνατο ἡ ὅλη λέξις ν'ἀναγνωσθῆ ΚΙΤΡΟΥ ὁπότε ἀποκαθίσταται καὶ τὸ μέτρον. Έπισκοπἡ Κίτρου ἢ Κίτρους εὖρηται ἐν τοῖς καταλόγοις ἐπισκοπῶν ὑπαγομένων εἰς τὴν μητρόπολιν Θεσσαλονίκης. (Παπαδ. Κεραμεύς, Κατάλογος Εὐαγγ. Σχολῆς).

#### ΘΕΜΑ ΑΝΤΙΟΧΕΙΑΣ

## Έκκλησία 'Αντιοχείας (Θεουπόλεως).

168. 
$$- + A\Gamma S - EK \wedge S = {}^{\epsilon}A\gamma(i\alpha_S) \ \tilde{\epsilon}\varkappa(\varkappa)\lambda\eta(\sigma i\alpha_S).$$
 ${}^{\omega}O\pi. \ \Theta \in \overline{OY} - \Pi O \wedge' = \Theta \epsilon ov\pi \delta \lambda(\epsilon \omega_S).$ 

0,015. (Σ Π 'Ακαδ. έτος 1889 - 1890 Ι, 1.). Καλῆς διατηφησεως Z'-H' έκατονταετηφίς. Κ Μ. Κωνσταντόπουλος, Διεθν. Έφημ. Νομ. 'Λρχ. τὸμ.  $\Gamma'$ , 178. "Ομοιον παρὰ Schlumberger Sigil. σ. 375), ὅστις ἀνέγνω ΑΠ(οστολικὴ)  $\mathsf{EK} \land (\mathsf{ησία})$ .

169. 
$$- \in K K \land = Ennlη(σίας).$$
+

"Οπ.  $\overline{\Theta Y} \stackrel{\wedge}{\Pi} = \Theta(εο)vπ(ό)λ(εως).$ 
+

0,022. (Σ. Π. 'Ακαδ ἔτος 1899-1900 Ι, 2.). Καλῆς διατηρήσεως. Z'-H' έκατονταετηρίς. 'Εδημ. ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ (αὐτόθι ἀριθ. 2), καὶ ὑπὸ Schlumberger ἔτερον ὅμοιον (Sigil. σελ. 315).

# Πατριάρχαι 'Αντιοχείας.

170. — + ΚΕΡΟΗΘΕΙ. ω  $\mathbf{C}$  ω  $\mathbf{\Delta}$   $\mathbf{O}$   $\mathbf{Y}$   $\mathbf{A}$  ω = K(ύρι)ε βοήθει [τ]  $\mathbf{\phi}$  σ $\mathbf{\phi}$  δούλ $\mathbf{\phi}$  πέριξ.  $\mathbf{O}$   $\mathbf{O}$   $\mathbf{E}$   $\mathbf{O}$   $\mathbf{A}$   $\mathbf{W}$   $\mathbf{P}$  =  $\mathbf{O}$  ά(γιος) Θεόδωρ(ος) κιονιδὸν έκατέρωθεν προτομῆς κατ' ἐνώπιον Θεοδώρου τοῦ Στρατηλάτου, οὔλην ἔχοντος κόμην καὶ μακρὸν σφηνοειδὲς γένειον, μετὰ χλαμύδος καὶ θώρακος, τῆ δεξιᾳ φέροντος δόρυ καὶ τῆ ἀριστερᾳ ἀσπίδα κοσμουμένην κατὰ τὴν περιφέρειαν ὑπὸ τριπλοῦ κύκλου σφαιριδίων.

"Όπ. .  $\in$  Ο ΔΨΡ' — ΠΑΤΡΙΑΡ — . Η  $\ominus$   $\in$  Ο ∨ΠΟ —  $\land$   $\in$   $\omega$  C Μ $\in$  Γ — .  $\land$  ΑΝΤΙΟ — X  $\in$  ΙΑC =  $[\Theta]$ εοδώ $\varrho(\varphi)$  πατριά $\varrho[\chi]\eta$  Θεονπόλεως μεγ $[\acute{a}]\lambda(\eta\varsigma)$  'Αντιοχείας.

0,035. (A. E. 3140). Άρίστης διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Έδημοσιεύθη ὑπὸ Schumberger Rev. des ét. grecq. 1901 σελ. 473.

171. — :- .  $\in$  ROH $\ominus$  —  $\top$   $\omega$  C  $\omega$   $\Delta$   $\overline{\bigcirc Y}$   $\wedge$  = [+ K( $\psi \varrho \iota$ )]ε βήοθ(ει) τ $\widetilde{\varphi}$  σ $\widetilde{\varphi}$  δούλ( $\varphi$ ) πέριξ.  $\odot$  RAC —  $\wedge$   $\in$  IOC =  $^{\circ}O$  ά(γιος) Baσ(έ)λειος κιονιδὸν ξκατέρωθεν προτομῆς κατ΄ ἐνώπιον Βασιλείου τοῦ Μεγάλου μακρὸν καὶ εἰς ὀξὺ λῆγον ἔχοντος τὸ γένειον φέροντος δὲ φελώνιον καὶ ἀμοφόριον. Τῆ μὲν δεξιᾶ εὐλογεῖ σὖτος τῆ δ΄ ἀριστερᾶ φέρει διὰ κεκαλυμμένης χειρὸς εὐαγγέλιον κλειστὸν ἐπὶ τοῦ στήθους.

"Οπ. + RACIΛ, — ΠΑΤΡΙΑΡ —  $X \odot EOVΠΟ — ΛΕΨC$  ΜΕΓ — . ΛΑΝΤΙΟ — X EIAC = + Baσιλ(είφ) πατοιάρχ(η) Θεονπόλεως μεγ[ά]λ(ης) 'Αντιοχείας.

0,032. (A. E. 3146). 'Αρίστης διατηρήσεως. 1'-ΙΑ' έκατονταετηρίς. Schlumberger Rev. des et gr. 1901 σελ. 474.

## Έκκλησία Καρίας.

172. —  $+ \odot \in O - TO. \in BO-H...MH-..HA = + Θεο-τό[κ]ε βοή[θει] Μη[χα]ήλ.$ 

"Οπ. ΜΗΤΡ-ΟΠΟΛΙ-ΤΗ ΚΑΡ-ΙΑ. = Μητροπολίτη Καροία[ $\mathfrak s$ ].

0,024. (Α. Ε. 2369). Μετρίας διατηρήσεως άνευ τύπων. Ι'—ΙΑ' έκατονταετηρίς.

#### ΔΟΥΚΕΣ ΕΔΕΣΗΣ

173. — Προτομή κατ' ἐνώπιον άγίου βαθυπώγωνος ἀποτετριμμένη, ἔχουσα ἐκατέρωθεν ἐπιγραφήν ἐξίτηλον.

 $^{\circ}$ Oπ.  $\div$  K  $\in$  - . OHO  $\in$  IR - ACIΛ $\in$ IW - ΠΡΟ  $\in$  ΔΡΟ - . OVKA  $\in$   $\triangle$   $\in$  - . TWN = +  $K(\acute{v}\varrho\iota)\epsilon$  [β]οήθει Βασιλείφ προέδρο [δ]ούκα (;) 'Εδε[ση]τ $\tilde{ω}$ ν (;).

0,025. (Σ. Π. 'Ακαδ΄ έτος 1899-1900, 62). Καλῆς διατηρήσεως I'—IA' έκατονταετηρίς K Μ. Κωνσταντόπουλος Διεθν. Έφημ Νομ. 'Αρχ.  $\Gamma'$ , σελ. 189.

 $174. - \odot \in O \triangle \text{WPO}, -O \text{TH}. PWN = O ἄ(γιος) [Θ]εόδω-ρο[ς] - ὁ Τή[ρ]ων, κιονιδὸν ἑκατέρωθεν αὐτοῦ ἱσταμένου κατ' ἐνώπιον, ἔχοντος βραχὺν χιτῶνα, θώρακα καὶ χλαμύδα καταπίπτουσαν ἀπὸ τῶν ὄμων ὅπισθεν. Τῆ δεξιᾶ φέρει δόρυ ἐρειδόμενον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ τῆ ἀριστερᾶ ἀσπίδα.$ 

"Οπ. . RECT — PXHS $\Delta \overline{\text{OY}}$  —  $\epsilon \Delta \epsilon \text{CIC}$  — . A $\Delta \overline{\text{OY}}$ ! = [+] Βεσι[ά] $\varrho \chi \eta \varsigma$  καὶ δοῦ(ξ) Ἑδέσις [Β]αδλουῖ(νος) (;).

0,035. (Α. Ε 3040). Μετρίας διατηρήσεως. ΙΓ΄ έκατονταετηρίς.

#### Πόλις Ίεριχώ.

175. — + ΚΕ ΡΗΘΗ ΤΟ CO ΔΟΝΛΟ, =  $K(\dot{v}_{\mathcal{Q}})$ ε βοήθη το σο δούλο, πέριξ διπλοῦ σταυροῦ διηνθισμένου, ἐπὶ τριβάθμου βάσεως.

"Όπ. + ΘωΜΑ – Â CΠΑΘΑΡ – S CTPATH – IEPI- $\overline{XOYC} = + \Theta \omega \mu \bar{q} \langle \pi \varrho \omega \tau o \rangle \sigma \pi \alpha \vartheta \alpha \varrho (i \varphi)$  καὶ στρατη  $(\gamma \bar{\psi})$  Γεριχοῦς.

0,032. (A. E. 2898). Άρίστης διατηρήσεως. Θ΄—Ι΄ έκατονταετηρίς. Schlumberger, Sigillographie σελ. 733.

## Λαύρα τοῦ Αγίου Σάββα.

176. —  $\odot$  CA—B.. C =  $^{\circ}O$  ἄ(γιος) Σάβ[βα]ς, κιονιδὸν ἑκατέρωθεν προτομῆς αὐτοῦ κατ' ἐνώπιον βραχὺ καὶ πλατὺ ἔχοντος τὸ γένειον.

"Οπ. THC — . AVPAC — .  $\overrightarrow{OY}$  AΓΙ $\overrightarrow{OY}$  — CAR = [+]  $T\tilde{\eta}s$  [Λ]αύρας [τ]οῦ ἀγίον Σάβ[βα].

Ε. Σ. 13173, 95. Καλής διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατοιταετηρίς.

# Μηδία.

177. —  $+ \text{ K} \in \text{RO} \dots \omega \text{ C} \omega \triangle \text{ O} \vee \dots = K(\acute{v}\varrho\iota)\varepsilon \text{ } \beta o[\acute{\eta}\vartheta](\varepsilon\iota) \text{ } [\imath]\tilde{\varphi}$  σ $\tilde{\varphi}$  δού  $[\lambda\varphi]$ , ἐντὸς δύο κύκλων σφαιριδίων, πέριξ σταυροῦ διηνθισμένον καὶ ἐπὶ βάσεως.

 $^{*}$ Οπ. , Π. . — ΛΙΝ  $\omega$  R΄ CΠ — ΘΑΡΙ•Κ, ΔΙΔ — S ΚΑ.  $\in$  ΠΑΝ — Τ, . ΙΔΙ — . . = [+]  $H[av]\lambda ir\varphi$  (;)  $\beta(a\sigma\iota\lambda\iota x\tilde{\varphi})$   $\sigma\pi(a)\vartheta a\varrho\sigma\varkappa(av)\delta\iota$ -  $\delta(\acute{a}\tau\varphi)$   $\varkappa a\dot{\iota}$   $\varkappa a[\tau]\epsilon\pi \acute{a}\nu\omega$   $\tau(\tilde{\eta}\varsigma)$   $[M]\iota\delta i[a\varsigma]$ .

0,021. (Ε. Σ. 13064). Καλῆς διατηρήσεως καί τοι εἰς δύο τεθραυσμένον τεμάχια. Θ' -1 εκατονταετηρίς.

#### ΜΟΛΥΒΔΟΒΟΥΛΛΑ ΜΗ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΚΑΤΑΤΑΞΕΩΣ

## Κοιόταβοος.

178. — Τύπος ἐφθαρμένος καὶ ὅλως ἐξίτηλος.

"Oπ. . . TPA — THΓΟΥΑ — FXONTO — C ΤΟΥ ΚΡΙω — TARPOY = [+ Σ]τρατηγοῦ ἄρχοντος τοῦ Κριωτάβρου.

0,024. (Α. Ε. 1913). Μετρίας διατηρήσεως. "Ο κ. Schlumberger έδημοσίευσεν ήδη τὸ μολυβδόβουλλον τοῦτο γενόμενον αὐτῷ γνωστόν, ὡς καὶ πάντα σχεδὸν τὰ ἄλλα τὰ ἐξ ᾿Αθηνῶν προερχόμενα, παρὰ τοῦ ἀειμνήστου ᾿Αχιλλέως Ποστολάκα (Sigillographie σελ. 285 καὶ πρότερον ἐν Revue Archéologique ἄνευ εἰκόνος), ἀναγνώσας τὴν ἐπιγραφὴν . . . ΛΟΥ ΑΡΧΟΝΤΟΟ ΤΟΎ ΑΓΙΟΎ ΟΤΑΒΡΟΎ (= CTAVPOV). Νομιζει δὰ ὅτι τὸ μολυβδόβουλλον ἀνήκει εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Πορφυρογεννήτου μνημονευόμενον διαμέρισμα τοῦ ᾿Αγίου ἢ Τιμίου Σταυροῦ ὅπερ ἐπὶ Λέοντος τοῦ ἡ ἀνηκεν εἰς τὸ θέμα τοῦ Χαρσιανοῦ. Προσθέτει δὰ ὅτι ὁ κτήτωρ τοῦ μολυβδοβούλλου φέρει τίτλον ἄρχοντος καίτοι τὸ διαμέρισμα τοῦ ᾿Αγίου Σταυροῦ μνημονεύεται ὑπὸ τοῦ Πορφυρογεννήτου ὡς τοποτηρησία Πάντα ταῦτα ὅμως ὡς ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς πιστοῦται εἶναι πλημμελῆ, διότι αῦτη φέρει σαφέστατα τὸ ὄνομα ΚΡΙΦΤΑΒΡΟΥ.

## Έπισκοπή 'Ονωριάδος.

- "Οπ. ..ΠΙΟΚΟ.....ΟΡΙΑΔ΄ = [+ 'E]πίσκο[πος 'Oν]οριάδ(ος) (;) πέριξ. Ο ΑΓΙΟΟ ΝΙΚΟΛ.Ο. = Ο ἄγιος Νικόλ[α]ο[ς], κιονιδὸν έκατέρωθεν αὐτοῦ κατ' ἐνώπιον ἱσταμένου ἐπὶ βαθροειδοῦς ὑποποδίου ἐν ἱερατικῆ περιβολῆ. Ώσαύτως ἔχει καὶ οὖτος τὴν κεφαλὴν ἐφθαρμένην.
- 0,024. (Α. Ε 614). Μετρίας διατηρήσεως Ι΄—ΙΑ΄ έχατοντοετηρίς. 'Αμφότεροι οι τύποι και αι έπιγραφαι είναι μετά πολλής λεπτότητος και τέχνης είργασμέναι.
- 180. Κ  $\in$  ROHOIT.... =  $K(\acute{v}_{\mathcal{Q}})_{\mathcal{E}}$  βοήθι τ $[\tilde{\psi}$  σ $\tilde{\phi}$  δούλ $\phi$ ], πέριξ διπλοῦ σταυροῦ ἐπὶ βάσεως ήμεξιτήλου.

 $^{\circ}$ Oπ. CABA... — APXHE.. — CKO.. —  $\wedge$ E... =  $\Sigma$ ά $\beta$ α ἀρχηε[πι]σκό[π $\phi$ ]  $\Lambda$ ε ...

0,026. (Ε. Σ. 13173,62). Μετρίας διατηρήσεως. Θ΄— Ι΄ έκατονταετηρίς. ('Ελλειπές κατὰ τὸ ήμισυ περίπου  $\cdot$ .

#### Μονή τοῦ Στύλου.

181. — Ἐπιγραφαὶ δύο ὧν ἡ πρώτη πέριξ +  $K(\acute{v}ρι)ε$  [βοήθει τῷ σῷ δούλῳ], ἡ δ' ἄλλη, ἐκατέρωθεν τῆς προτομῆς, Ὁ ἄ(γιος) 'I[ωάννης]. 'Η ἐν τῷ μέσῳ προτομὴ εἶναι ἁγίου ἐν ἱερατικῆ περιβολῆ μετὰ μακρῶν κόμης καὶ γενείου.

"Οπ. ...—ANOSH—. ΟΥΜΕΝΨ—ΜΟΝΙΟΤ΄—CTVΛ— ΟΥ = [Δεκ]ανο καὶ  $\hat{\eta}[\gamma]$ ουμένω μονῖς  $\tau(ο\tilde{v})$  Στύλου.

0.020. (A. E. 1093). Καλῆς διατηρήσεως. Ι΄—ΙΑ΄ έκατονταετηρίς. Ἐδημοσιεύθη ὑπὸ Shlumberger (Sigillographie σελ 139), ὅστις ὅμως ἀνέγνω τὸ ὅνομα τῆς μονῆς  $\Sigma \tau v \delta[i] ov = \Sigma \tau ov \delta iov$ .

#### Μονή Παλαιστράτων.

182. — ΜΗΡ — Θ  $\lor$ . Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου φερούσης δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν δίσκον μετὰ τοῦ βρέφους. Περὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς ΘΚΕ ROHΘΕΙ Τω CW  $\triangle$ . . . = Θ(εοτό)κε βοήθει τῷ σῷ δ[ούλ](φ).

 $^{\prime\prime}$ Οπ. + NIKOΛ — .  $\stackrel{\frown}{\mathsf{W}}$   $\stackrel{\frown}{\mathsf{N}}$  SKAΘ — .  $\stackrel{\frown}{\mathsf{OY}}$  MTHMΟ — NT $\stackrel{\frown}{\mathsf{W}}$  N  $\stackrel{\frown}{\mathsf{N}}$  A A I CTPA —  $\stackrel{\frown}{\mathsf{T}}$  . N = +  $N_{i\varkappa o}\lambda[\acute{a}]_{\varphi}$  μοναχ $\overset{\frown}{\varphi}$  καὶ καθ $[\eta]$ γονμ $(\acute{\epsilon}$ ν $\varphi)$  τ $\overset{\frown}{\eta}$ ( $\varepsilon$ ) μον $(\overset{\frown}{\eta}\varepsilon)$  τ $\overset{\frown}{\mathsf{o}}$ ν Παλαιστ $\overset{\frown}{\mathsf{v}}$ άτ $[\omega]$ ν.

0,021. (Ε. Σ 13139). Καλῆς διατηρήσεως ΙΑ΄—ΙΒ έκατονταετηρίς.

## Ή Θεοτόκος τὸ Δαφνίν.

183. — ΜΗΡ—ΘΥ. Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου δεομένης μετὰ τοῦ βρέφους ἐν δίσκω.

 $^{*}$ Oπ. Η — ΘΚΟ**C** — ΤΟ ΔΑ — ΦΝΙΝ — — =  $^{*}$ Η Θ(εοτό)- κος τὸ Δαφνίν.

0,016. (A. E. 2672). Μετρίας διατηρήσεως ΙΑ΄—ΙΒ΄ έχατονταετηρίς. "Ετεον ἀντίτυπον ἐκ τῆς συλλογῆς Mordtmann ἐδημοσιεύθη ὕπὸ Schlumberger (Sigillographie σελ. 152).

#### Θεοτόπος ή Περίδοξος.

184. — ΜΗΡ— $\bigcirc \lor$  Η ΠΕΡΙΔΟ $\Xi$ ΟΣ =  $M\eta(t)\eta\varrho$  Θ(εο) $\check{v}$  η Περίδοξος. Τὰ μὲν συμπιλήματα εὕρηνται ἐν τῷ πεδίφ ἑκατέρωθεν, τὸ δ' ἐπώνυμον κυκλικῶς ἄνωθεν τῆς κεφαλῆς τῆς Θεοτόκου εἰκονιζομένης κατ' ἐνώπιον ἐν προτομῆ, ἀνατεινούσης χεῖρας ἱκέτιδας. 'Ο πέπλος αὐτῆς σχηματίζει πρὸ τοῦ στήθους πτυχὰς καλλιτεχνικωτάτας.

"Οπ.  $+ \overline{\bigcirc}$  Κ  $\in$  R  $\bigcirc$  — TH CH  $\triangle$   $\overline{\bigcirc}$  ΥΛ, —  $\in$  V  $\triangle$  Ο Κ,  $\widehat{A}$   $\widehat{X}$  — S  $\triangle$   $\bigcirc$  ΥΛ THC —  $\prod$   $\in$  ...  $\triangle$   $\bigcirc$   $\widehat{\Xi}$  :=  $+ \theta$  (εστό) κε  $\beta$  (σή)  $\theta$  (ει) τῆ σῆ δούλ(η) Εὐδοκ(ία) μοναχῆ καὶ δούλ(η) τῆς Hε[ρι] δόξ (ου),

0,21. (Ε. Σ. 13098\*). 'Αρίστης διατηρήσεως. ΙΑ'-ΙΒ' έκατονταετηρίς

## Θεοτόκος ή Πάναγνος.

185. — MHP—  $\bigcirc$   $\lor$ . Προτομή κατ' ἐνώπιον τῆς Θεοτόκου ἐχούσης τὰς χεῖρας πρὸ τοῦ στήθους ἐν στάσει δεήσεως.

"Oπ. + TH...—ΠΕΡΑ...—AC ΘΚΟΥ.—ΠΑΝΑΓ—. ΟΥ=
+  $T\tilde{\eta}[s\ \hat{v}]\pi\epsilon\varrho a[y\hat{t}]as\ \Theta(\epsilon o\tau \delta)$ που  $[\tau](\tilde{\eta}s)\ Haray[r]ov$ .

0,026. (Σ. Η 'Ακαδ. έτος 1899-1900 Ι, 34). Καλής διατηρήσεως. Ι'-ΙΑ' έκατοντάετηρίς Έδημ ὑπὸ Κωνσταντοπούλου. Διεθν. Έφημ. Ι', σελ. 183.

Κ. Μ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ.

# NUMISMATIQUE

#### DES VILLES DE LA PHÉNICIE

# SIDON

(Suite et fin. Voyez p. 99 ets.)

(Planches VIII, IX et X.)

MONNAIES AUTONOMES DATÉES DE L'ÈRE DES SÉLEUCIDES (de 121 à 111 av. J. C.)

#### XXXIII. De 121 à 114 av. J. C.

1293. — Buste tourelé de Tyché à droite, les cheveux ramassés en chignon sur l'occiput, avec mèches bouclées, descendant en flottant sur la nuque. Les épaules sont drapées. Derrière, les lettres EIP. Grènetis au pourtour.

Galère phénicienne, avec avant arrondi et recourbé en volute, et aplustre à la poupe. Au dessus, AqP (an 191 — ΣΙ-ΔΩΝΟΣ — ΘΕΑΣ en 3 lignes horizontales Au dessous, IE-PAΣ KAI— ΑΣΥΛΟΥ ΚΑΙ—ΝΑΥ-ΑΡΧΙΔΟΣ en 3 lignes horizontales. Grènetis au pourtour.

AE 23. — Dichalque, gr. 9,10. Babe'on, Perses Achémén., No 1735. — Mionnet, t V, No 277. — Ma collection.

1294. — Même droit. Derrière la tête, EYI. Même revers, avec la date rqP (an 193).

AE 23. — Dichalqne, gr. 9,65. Ma collection — Planche VIII, 1. — Collection du Dr P Schræder. — Mionnet, t. V, No 278.

1295.—Même droit Derrière | Même revers, avec la date la tête. le monogramme Φ. | SqP (an 196).

AE 25. — Dicha'que, gr 9.30. Ma collection. — Collection de l'Université américaine de Beyrouth. — Collection du Dr P. Schræder — Babelon, Loc. cit., No 1736, pl. XXXII, fig 6. — Mionnet. t V, No 279. — Pellerin, Rec. de monn. pl. LXXXII, No 24. — Coll. Walcher de Moltheim, No 3124.

1296. — Même droit. Derrière la tête, les lettres ΥΦΙ.

Même revers et même date.

AE 23. - Dichalque. Ma collection. AE 22. - Dichalque. Ma collection.

la tête, les lettres E (?) I. HqP (an 198).

1297. — Même droit. Derrière | Même revers avec la date

AE 24. - Dichalque gr. 8,35. Babelon, Perses Achémenides, No 1737. -Mionnet, t. V. No 280.

AE 22. - Dichalque, gr. 7,50. Ma collection.

#### XXXIV. En 111 avant J. C.

1298. - Tête imberbe, de | Ciste dionysiaque, avec un Dionysos, couronnée de pam-thyrse orné de bandelettes. pre, à droite. Derrière la tête, Au dessus. la date L CA (an à gauche, le monogramme ¥. 201). Couronne de lierre au Grènetis au pourtour. pourtour.

AE 22. - Chalque, gr. 8,10. Babelon, Loc. cit, p. 254, No 1744, pl XXXII, fig. 7. - Mionnet, t V. No 283 et t. VIII suppl. No 146 (date erronée CA 130) d'après Gessner, Num. pop. et urbium, tab. LX, fig. 32, p. 319. - Panel. de cistop, p. 16.

#### MONNAIES AUTONOMES DATÉES DE L'ÈRE DE SIDON (Inaugurée en 112-111 avant J. C.)

## XXXV. De 106 à 102 avant J. C.

derrière la tête, la lettre B.

1299. - Buste de | Dionysos, barbu, debout à gauche, Tyché comme au vêtu d'un chiton talaire. De la main droit du No 1305; droite étendue, il tient un canthare, et de la gauche, un thyrse orné de bandelettes et dirigé transversalement. A gauche, au dessus du bras, la date L E (an 5', au dessous, ≤1ΔΩ, et en bas. à droite et à gauche 41-AF4 des Sidoniens. Grènetis au partour.

AE 14. - Dilepton, gr. 3,25 Ma collection.

1300 — Même droit, derrière | Même revers, avec la date la tête, le monogramme & Gr. L S (an 6).

AE 15. - Dilepton, gr. 3,10. Ma collection.

1301.—Même droit. | Même revers, avec la date LI (an 7). AE 16. - Dilepton, gr 2,45. Ma collection, 3 exempl. = Planche VIII, 2

- Collection du Dr P. Schreder, à Beyrouth.

1302. - Même droit, derrière | Même revers, avec la date la tête la lettre N. L 0 (an 9).

AE 15. - Dilepton gr. 2,61. Babelon, Perses Achémén., p. 238, No 1635. - Mionnet, t. V, p. 370, Nö 217.

#### XXXVI. Vers 100 à 95 avant J. C.

1303 — Buste tourelé et diadémé de Revers du 1206. Tyché, à droite, les cheveux enroulés Europe sur un tauautour de la tête, et portant un voile reau. qui lui couvre la nuque et les épaules. Derrière, la lettre B. Grènetis au pourt.

AE 17. - Dilepton, gr. 2,62. Babelon, Perses Achémén., p 237, No 1628, pl. XXX, fig. 22. - Mionnet, t. V, No 219 (date incertaine).

1304. — Même dr. | Même revers, avec la date L AI (an 14) dans le champ, en haut et à droite, en ligne horizontale, sous la légende grecque.

AE 17. - Dilepton, gr. 2,86. Babelon. Loc. cit., No 1636. - Mionnet, t. V. No 220.

AE 16. - Dilepton. Ma collection.

## XXXVII. De 106 avant J. C. à 43 après J. C.

1305. - Buste tourelé et diatour.

**ΣΙΔΩΝΙΩΝ**, en légende cirdémé de Tyché, à droite, les culaire à droite. Aigle debout, cheveux enroulés autour de à gauche, sur un éperon de la tête. Elle a un collier, des navire, avec une palme appendants d'oreille, et un voi- puyée sur son aile droite. le qui lui couvre la nuque et Dans le champ, à gauche, la les épaules. Grènetis au pour- date L E (an 5), et au dessous, le monogramme A. Grènetis.

AR 30. - Tétradr. phén., gr. 14,50. Collection de Luynes. - Babelon, Loc. cit., p. 238, No 1629. - Mionnet t. V, p. 367, No 192. - Pellerin, Rec. de méd. pl. LXXXII, 17.

AR 29. — Tétradr. phénic., gr. 14. Babelon, Loc cit., No 1630, pl. XXXI, fig. 1. - Mionnet, t V, No 193. - Ma collection = Planche VIII, 3.

- 1306. Même dr. | Même revers, mais avec la même date et le monogramme  $\Delta I$ .
- AR 30. Tétradr. phénic., gr 13,95. Babelon, Loc. cit., No 1631.
- Même revers, avec la date L ⊊ (an 6) et le monogramme %.
  - AR 30. Tétradr. phén., gr. 14,22. Catal. Robert Carfrae, No 329, pl. X.13.
- 1308. Même dr. | Même revers, avec la date | Ε (an 15) et le monogramme Δ|.
- AR 29. Tétradr phénic., Mionnet, t. VIII suppl., p. 263, No 106, d'après Beger, Thes. Brand. I, p. 513. Gessner. Numism. pop. tab. LXI, fig. 1, p. 319.
  - 1309.—Même dr. ΣΙΔΩΝΟΣ ΤΗΣ (à droite) ΙΕΡΑΣ ΚΑΙ ΑΣΥΛΟΥ (à gauche), en légende circulaire. Même revers. A gauche, la date L EA (an 35). A droite, le monogramme ξ. Grènetis au pourtour.
    - AR 21. Didrachme phénic., gr. 6.20. Ma collection.
  - 1310.—Même dr. Même légende et même revers, avec la date L EM (an 45', à gauche, et la lettre A, à droite.
- AR 23. Didrachme phénic., gr. 7,02. Babelon, Perses Achémén., p. 243, No 1663, pl. XXXI, fig. 42.
  - 1311. Même dr. | Même légende et même revers, avec la date L SM (an 46), et le monogramme ⋈.
- AR 30. Tétradr phénic., gr. 13,37 Babelon, Loc. cit., No 1664. Mionnet, t. V. p. 368, No 194. Eckhel, Doct num. vet t 111, p. 366, No 26. Pellerin, Rec. de méd. pl. LXXXII, No 18.
  - 1312. Même dr. | Même dégende, même revers et même date. A droite, la lettre A.
    - AR 24. Didrachme phênic., gr. 6,60. Ma collection. Planche VIII, 6.
  - Même revers, avec la date LN (an 50), et à droite le monogramme &.
- AR 28. Tétradr. phên., gr. 13,90. Alex. Boutkowski, Répert. prat., p. 391. Imhoof-Blumer, Monnaies grecques. p. 445, No 32, et Choix de monn. grecq. pl. VII, No 225.
  - 1314. Même dr. Même revers, avec la date L SN (an 56), et à droite, la lettre ©.
    - AR 28. Tétradr phénic., gr. 12,50 (conserv. défect.) Ma collection.

1315. - Même dr. | Même revers, avec la date L HN (an 58), et à droite,  $\Delta\Omega$ .

AR 28. - Tétradr. phénic., gr. 12,32 (conserv. défect.). Ma collection.

monogramme A.

1316. — Même dr. | Même légende, même revers, avec les Derrière la tête, le lettres ST à gauche, la date L SE (an 66) et, entre les jambes de l'aigle, la lettre B. Grènetis au pourtour.

AR 28. — Tétradr. phénic., gr. 13,60. Ma collection. = Planche VIII, 4.

sans monogr.

1317. — Même dr. |  $\Sigma I \Delta \Omega N I \Omega N T H \Sigma$  (à droite), IEPA  $\Sigma I \Delta \Omega N I \Omega N T H \Sigma$ AΣΥΛΟΥ, à gauche, en légende circulaire. Dans le champ, la date L AO (an 71), et les monogrammes 四 et 选 Même revers.

AR 28. - Tétradr. phénic., gr. 13,49. Babelon, Loc. cit., p. 246, No 1680. - Mionnet, t. V, p. 368, No 195.

1318. — Droit du 1316.

Même légende et même revers, avec la date L BO (an 72), et les monogrammes A et .

AR 22. — Didrachme phén., gr. 6,36. Collection de Luynes. -- Babelon, Loc. cit., No 1681.

du 1316.

1319. — Même dr. | Légende et revers du 1309, avec la date L BO (an 72) et à droite, le monogramme 因.

AR 29. — Tétradr' phén., gr. 12,04. Collection Wa'cher de Moltheim, No 3122.

1320. — Droit du Légende et revers du 1309, avec la 1305. date L OE (an 75).

AR 32. - Tétradr. phén., gr. 13,98. Babelon, Perses Achém., p. 246, No 1685

1321. — Même dr.

Légende et revers du 1317, avec L (an) à gauche, Π (80) à droite, et le monogramme A, à gauche.

AR 28. - Tétradr. phénic, gr. 43,77. Babelon, Loc. cit., No 1688. - Mionnet, t. V, p 368, No 196.

AR 26. — Tétradr. phénic., gr. 12,95. Ma collection.

1322. — Même dr. | Même revers, mais avec le monogr. A. AR 28. - Tétradr. phénic., gr. 13,12. Babelon, Loc cit., No 1689.

Revers du 1319 avec la date L A à gauche, ∏ à droite (an 81) et le monogramme 🏿 à droite.

AR 26. — Tétradr phénic., gr. 13,68. Babelon, Loc. cit, No 1691. — Mionnet, t. V, No 198. — Ma collection — British Museum. — Barclay V. Head Coins of ancients p. 109, No 15 et pl, LXI.

1324. — Même droit. Derrière la tête, le monogramme . Même revers, avec la date L AΠ (an 81) et le monogramme du No 1322.

AR 29. — Tétradr. phénic., gr. 13,49. Babelon. Loc cit, No 1690. — Mionnet, t. V, No 197.

1325. — Droit du | Même revers, avec L à gauche, B∏ (an 1305. | 82) et le monogramme du No 1323 à dr

AR 26. — Tétradr. phénic., gr. 13,01. Babelon, Perses Achémén., No 1692. — Mionnet, t. VIII suppl., p. 263, No 108. — Gr. 13,15. Ma collection.

1326.—Même droit. Derrière la tête, les lettres KAI. Grènetis au pourtour.

Même revers, avec L à gauche, FP (an 106) à droite, et le monogr. A gauche. Gr.

AR 22. — Didrachme phénic., gr. 6,30 à 7,54 Ma collection, 2 exempl. — Collection de Luynes — Babelon, Loc. cit., Nos 1698 et 1699, pl. XXXI, fig. 17. — Mionnet, t. V, No 201.

1327. — Même dr. du 1305.

Même légende et même revers, avec la date L ⊙ à gauche, KP (an 129) à droite, au dessus des lettres A à gauche, N à droite. Grènetis au pourtour.

AR 21. - Didrachme phénic., gr. 5,85 à 6,60. Babelon, Loc. cit , No 1666.-Collection de l'Université améric. de Beyrouth.

AR 20. - Didrachme phénic. Ma collection

1328. — Même dr.

Légende et revers du 1309, avec la date L à gauche,  $\Delta NP$  (an 154) à droite, au dessus de B à gauche,  $\overline{E}\overline{E}$  à droite. Grènetis au pourtour.

AR 20. — Didrachme phénic, gr. 6,91. Babe'on, Loc cit., No 1678. — Mionnet, t V, No 203. — Gr. 6,35. Collection Montagu, No 742.

AR 19. — Didrachme phénic., gr. 6,58. Babelon, Loc. cit., No 1677, pl. XXXI, fig. 13. — Mionnet, t. V, No 202. — Ma collection. — Collection de l'Université américaine de Beyrouth.

#### XXXVIII. En 110 avant J. C.

1329. — Buste tourelé de Tyché, à droite, les cheveux enroulés autour de enne. la tête, et relevés en chignon sur l'oc- en 2 lignes L B (an ciput et descendant en mèches bouclées, 2) et ΣΙΔΩΝΙΩΝ. Au flottant sur le cou. Derrière la tête, mo-dessous 44 A M L. nogramme Σ? Grènetis au pourtour.

Galère phénici-Au dessus. Grènetis au pourt.

AE 15. - Lepton, gr. 1,35. Ma collection.

#### XXXIX. De 109 à 43 avant J. C.

1330. - Buste de Tyché, Revers du 1329, avec la comme au droit du 1305. Grè-date L r (an 3). Grènetis au netis au pourtour. pourtour.

AE 21. - Chalque, gr. 7,65. Ma collection. - Collection du Dr P. Schreeder.

1331. — Même droit. Même revers avec la date L E (an 5).

AE 20. — Chalque, gr. 7,45. Ma collection = Planche VIII, 7.

1332. — Même droit, derrière Même revers, avec la date L S (an 6). la tête, la lettre A.

AE 24. - Chalque, gr. 7,97 à 8,88. Babelon, Perses Achémén., Nos 1632 et 1633, p. 238, pl. XXXI, fig. 2. — Mionnet, t. V, No 214.

AE 22. — Chalque, gr. 10. Ma collection. — Collection du Dr. P. Schroeder.

1333. — Même droit, derrière Même revers, avec la date la tête, la lettre Ω. L 0 (an 9).

AE 22. — Chalque, gr. 7,52. Babelon, Loc. cit., No 1634. — Mionnet, t. V, No 215. — Coll. de l Univer. améric. de Beyrouth. — Gr. 6,85. Ma collection. AE 21. - Chalque, gr. 9,20. Ma collection.

Même revers, avec la date 1334. — Même droit sans let-L AI (an 11). tre.

AE 21. — Chalque, gr. 6,75. Ma collection. — Mionnet, t. V, p. 370, No 218. - Sestini, Lettere, t. VI, p. 81.

**1335**. — Même droit. Même revers.

AE 12. - Lepton, gr. 1,90. Coll. de l Univ. améric. de Beyrouth. - Ma collection.

1336.—Même dr. | Même revers, avec la date L BM (an 42). AE 19. - Hémi-chalque. Collection du Dr P. Schræder.

1337. — Même dr. | Même revers, avec la date L BN (an 52).

AE 17. - Hémi-cha'que, gr. 2,97. Babelon, Perses Achém, p. 214, No 1668.

AE 16. - Hémi-chalqne, gr. 3,85. Babe en, Loc. cit., No 1667. - Mionnet, t. V, p. 274, No 245.

1338. – Même dr. | Même revers.

AE 14. - Lepton, gr. 1,10. Babe on, Loc cit., No 1669.

1339. — Même dr. | Même revers, avec la date L  $\Delta N$  (an 54). AE 16. - Hémi-chalque, gr. 3,50 Ma collection, 2 exemplaires.

1340.—Même dr. | Même revers, avec la date L EN (an 55).

AE 17. - Hémi-chalque, gr. 3,68 à 3,98. Babelon, Loc. cit, Nos 1672, 1673. AE 16. - Hémi-chalque, gr. 3,78. Babelon, Loc. cit, No 1671.

1341. — Même droit. Derrière | Même revers, avec la date la tête, une lettre.  $L \equiv (an 60).$ 

AE 17. - Hémi-chalque, gr. 5.55. Ma collection.

1342. — Mêmedroit, derrière Même revers, avec la date L  $S \equiv (an 66) - \Sigma I \Delta \Omega N O \Sigma$ la tête, le monogramme A. OEAΣ, en 3 lignes.

AE 17. - Hémi-chalque, gr. 4. Coll. de l'Univ. amér. de Beyrouth.

1343. - Même droit, sans Même revers et même lémonogramme. gende avec la date L H = (an 68).

AE 20. - Hémi-chalque, gr. 4,45. Ma collection.

1344. — Même droit. Même revers, avec L B $\Pi$  —  $\Sigma I\Delta\Omega N$ . AE 17. - Hémi chalque, gr. 3.80. Ma collection = Planche VIII, 8.

## XL. De 44 à 117 après J. C.

de Tyché à droite. Devant  $\frac{\Delta}{s}$ , au dessus d'un aplustre. Grènetis au pourtour.

1345.—Buste tourelé et voilé | Galère phénicienne. Au dessus L ENP (an 155) ΣΙΔΩΝΟΣ -ΘEAΣ, ou 3 lignes. Au dessus, à l'exergue, 444 Mh. Grènetis au pourtour.

AE 18. - Hémi-chalque, gr. 3,70. Babelon, Perses Achém., p 251, No 1717. AE 17. - Hemi-chalque, gr. 3,30. Babelon, Loc. cit.. No 1716, pl. XXXII

fig. 1. — Mionnet, t V, p. 376, No 265 et t VIII suppl. No 128. — Collection de l'Univ. amér. de Beyrouth, - Collection du Dr P. Schræder.

AE 16. - Hemi-cha'que, gr. 2,96. Babelon Loc. cit., No 1718.

AE 15. - Ma collection, ? exemplaires.

1346. — Même dr. | Même revers, avec la date L EP (an 160). AE 17. — Hémi-cha'que. Mionnet, t. V, No 267. — Mus. Theupoli, p. 1295.

1347.—Même dr. | Même revers, avec la date L SEP (an 166).

AE 20. — Hémi-chalque, gr. 3,33. Babelon, Loc cit., p. 251, No 1720. — Mionnet, t. V. No 269. — Pellerin, Rec de monn. suppl., t. II, p. 88, pl. VII, 2.

AE 18. — Hémi-chalque, gr. 3,75.2 Ma col'ection, 4 exemplaires. — Babelon, Loc. cit., No 1721. — Mionnet, t. V, No 270 et t. VIII suppl., No 130.

1348 — Même droit. Devant la tête  $\frac{B}{S}$  au dessus d'un aplustre.

Même revers, avec la date  $\mathfrak{D} = \mathfrak{D} = \mathfrak{$ 

AE 16. — Hémi-chalque, gr. 3,25 à 2,65. Babelon, Perses Achémen, p. 252, Nos 1724 et 1725, pl. XXXII, fig. 3. — Mionnet, t. V, No 272. — Coll. du Dr P. Schræder — Ma collection, 3 exemplaires. — Coll. de l'Univ. améric. de Beyrouth. — l'ellerin, Rec. de monnaies suppl., t. II, p. 88, pl. VIII, No 3.

AE 14. -- Hémi-chalque, gr. 3,95. Babelon, Loc. cit, No 1726.

1349.—Même dr. | Même revers, avec la date  $\triangle OP$  (an 174)e  $\triangle E$  18. — Hémi-chalque. Mionnet. t. VIII suppl., p. 267, No 133. — Muséo Hunter, p. 271, No 6.

Même revers, avec la date EOP (an I75) en 3me ligne, immédiatement au dessus de la galère, et sans légende phénic. à l'exergue.

AE 15. — Hémi-chalque, gr. 3,95. Ma collection. — Babelon, Loc cit., N 1727. — Gr. 2,80. Musée de Parme.

1351. — Même dr. | Même revers que 1345, avec la date ZOP (an 177). Mais la légende phénic de l'exergue est retranchée sur le coin. Grènetis au pourtour.

AE 16. — Hémi-chalque, gr. 3,35. Ma collection, 4 exemplaires. — Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth. — Collection du Dr P. Schræder. — Babelon, Loc. cit., No 1730, — Musée de Parme.

1352.—Même droit, devant | Même revers, avec la date. la tête, une étoile et un a-plustre.

AE 18. — Hémi-chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 268, No 134. — Sestini-Descriz, delle med. ant. gr. del Mus. Hederv. 111, p. 85, No 7. 1353.— Même droit. Devant, une étoile et un aplustre.

Même revers, avec la date HMP (an 188). A l'exergue, les lettres AS.

AE 15. — Hémi-chalque, gr. 2,95. Babe'on, Loc cit, No 1731. — Mionnet, t V, No 276.

1354. — Même droit, devant la tête, une étoile dans uncrois-les lettres BS.

AE 16. - Hémi-chalque, gr. 3,70. Babelon, Loc cit., No 1733, pl. XXXII fig. 5.

AE 15. - Hémi-chalque, gr. 2,88. Babelon, Loc. cit, No 1732.

ΛΕ 14. - Hemi-chalque, gr. 3,20. Babelon, Loc. cit., No 1374.

1355. — Même droit. Seul le Même revers. croissant est visible.

AE 15. - Hemi-cha'que. Ma collection, 2 exemplaires.

Même revers, avec la date rqp (an 193).

AE 18. — Hémi-chalque, Mionnet, t. VIII suppl., No 135. — Musée Hunter, p. 271, No 7.

1357.— Même dr. | Même revers, avec la date HqP (an 198).

AE 16.— Hémi-chalque, gr. 3 à 3,50. Ma collection = Planche VIII, 9.

— Babelon, Loc. cit., Nos 1741 et 1742. — Mionnet, t. V, No 281, et t. VIII suppl. Nos 136 et 138.

AE 15. — Hémi-chalque. Ma collection, 4 exemplaires. — Collection de l'Université améric. de Beyrouth. — Collect. du Dr P. Schræder. — Gr. 3,22. Babelon. Loc. cit., No 1743. — Mionnet. t. VIII suppl., No 137.

1358. — Même dr. | Même revers, avec la date HIΣ (an 218). AE 18. — Hémi-chalque. Mionnet, t. V. p. 379, No 285. | Musée de Vienne.

1359.— Même dr. | Même revers, avec la date KΣ (an 220). AE 18.— Hémi-chalque. Mionnet, t. V, p. 379, No 286.— Froelich, Ann. p. 108-

1360. — Même dr. | Même revers, avec la date ZKΣ (an 227).

AE 15. — Hémi-chalque Ma collection. — Mionnet, t. VIII suppl., p 269,
No 144. — Eckhel Catal. Mus. Caes. Vindobon., p. 241, No 7.

1361,— Même dr. | Même revers, avec la date HKΣ (an 228).

AE 15.— Hémi-chalque, gr. 3,05. Ma collection.— Mionnet, t V, No 289—
Babelon, Perses Achémén., p 257, No 1768, pl. XXXII, fig. 11.

#### XLI. De 90 à 68 avant J. C.

1362.—Buste toulé de Tyché, comme au 1305. Grènetis au pourtour.

Astarté tourelée, debout à gauche sur relé, diadémé et voi- une proue de galère dont l'avant est recourbé et arrondi en volute. La déesse droit du vêtue d'une tunique talaire porte sur son bras gauche une stylis cruciforme, et elle tient un aplustre de la main droite tendue en avant. Dans le champ, la date L KA (an 21) en ligne horizontale à gauche. A gauche, ΣΙΔΩΝΙΩΝ en légende circulaire ascendante, à droite y 44% h en légende circulaire redescendante. Grènetis au pourtour.

AE 17. - Lepton, gr. 1,99. Babelon, Perses Achémén., p. 239, No 1639. -Mionnet, t. V, No 222.

1363. — Même droit, der- Même revers, avec la date rière la tête, les lettres FH. OK (an 29).

AE 14. - Dilepton, gr. 2,95. Babelon, Loc. cit., No 1683. - Ma collection, 5 exemplaires. = Planche VIII, 10.

1364. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettres visibles. L EA (an 35).

AE 13. - Dilepton, gr. 2,75. Ma collection.

1365. — Même droit, der-Même revers, avec la date rière la tête, la lettre Y. MA (an 41).

AE 17. - Dilepton, gr. 2,55. Babelon, Perses Achém., p. 242, No 1661, pl. XXXI, fig. 11.

1366. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettres visibles. MF (an 43).

AE 19. - Dilepton. Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth.

# XLII. De 97 à 10 avant J. C.

1367.—Buste tou- Galère phénicienne, à proue arrondie relé, diadéméet lau- et recourbée en volute à gauche, et à réde Tyché, à droite, poupe ornée de l'aplustre, surmontée les cheveux relevés de la figure d'Astarté tourelée, debout

nuque et les épaules. Grènetis au pourtour.

autour de la tête | à gauche. La déesse, vêtue d'une tuet ayant un voile nique talaire, tient sur son bras gauche qui lui couvre la une stylis cruciforme à direction transversale, et elle s'appuie de la main gauche, sur la barre d'un gonvernail. Au dessus de la galère, dans le champ, à gauche, la date L I (an 14). A l'exergue, en 3 lignes, ΣΙΔΩΝΙΩΝ — ΥΥΑΡ 4. Grènetis au pourtour.

AE 23. - Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 263, No 109. - Mus. Hunter, p. 271, No 3.

1368. — Même droit, der-Même revers, avec la date rière la tête, lettres indistinctes. L HI (an 18).

AE 27. - Chalque. Ma collection.

AE 25. - Gr. 9,08. Babelon, Perses Achém., p. 239, No 1637.

AE 24. - Ma collection.

1369. - Même droit. Même revers, avec la date L OI (an 19).

AE 22. - Chalque, gr. 7,95. Ma collection.

1370. — Même droit, der- Même revers, avec la date rière la tête, la lettre A. L K (an 20).

AE 23. - Chalque, gr 8,78. Babelon, Loc. cit., No 1637. - Collection de l Univers améric. de Beyrouth.

1371. — Même droit, der-Même revers. rière la tête, les lettres ΦI.

AE 21. - Chalque Mionnet, t. V, p. 371, No 221.

AE 23. - Chalque, gr. 9,20. Ma collection.

1372. — Même droit, der- Même revers, avec la date rière la tête, les lettres AN. L ΔK (an 24).

AE 20. - Chalque Mionnet, t. V. p. 371, No 226. - Sestini, Lett. t. VI, p. 81.

1373. - Même droit. Même revers, avec la date L EK (an 25).

AE 20. - Chalque, gr. 5,62. Babelon, Loc. cit., p. 240, No 1646. - Mionnet, t. V, p. 371, No 227. - Pellerin, Recueil de monnaies, pl. XXXII, 21.

AE 18. - Chalque, gr. 5,25. Ma collection.

1374. — Même droit, der-| Même revers. rière la tête, la lettre H.

AE 20. - Chalque, gr. 5. Babelon, Perses Achém., p. 240, No 1647.

1375. — Même droit, derrière la tête, les lettres ΣΙΛ. L ZK (an 27).

AE 20. — Chalque, gr 5 à 5,12. Babelon, Loc. cit., Nos 1648 et 1649, pl. XXXI, fig. 6. — Mionnet. t, V. p. 372, No 229.

AE 19. - Chalque, gr. 4,70. Ma collection.

1376. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettres visibles. L HK (an 28).

AE 24. - Chalque, gr. 7,43. Babelon, Loc. cit., p. 241, No 1650.

1377. — Même droit, derrière la tête, la lettre M. | L OK (an 29).

AE 23. — Chalque, gr. 7,10. Babelon, Loc. cit., No 1651. — Mionnet, t. V, p. 372, No 231.

AE 20. — Hémi-chalque, gr. 3. Ma collection. — Collection du Dr P. Schreder à Beyrouth. — Gr. 4,55. Babelon, Loc. cit., No 1652. — Mionnet, t. V, No 232.

1378. — Même droit, derrière la tête, la lettre B. Même revers, avec la date L A (an 30).

AE 21. — Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 264, No 112. — Sestini, Descr. num. vet. p. 535, No 1.

1379. — Même droit, avec le monogramme ∆, derrière la L AA (an 31), dans le champ, à droite.

AE 22. — Chalque, gr. 8,30. Ma collection. — Planche VIII, 11. — Gr. 5,70. Babelon, Loc. cit., No 1656. pl. XXXI, fig. 8. — Mionnet, t. V, No 231.1

AE 21. — Chalque, gr, 6,10. Ma collection. — Collection du Dr P. Schrader à Beyrouth.

1380. — Même droit, derrière la tête, les lettres ZH. | Même revers, avec la date L BA (an 32).

AE 22. - Chalque, gr. 7,35. Ma collection, 2 exemplaires.

1381. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettres visibles derrière la tête. L FA (an 33).

AE 23. — Chalque Mionnet, t. V, p. 372, No 236.

1382. — Même droit, avec | Même revers, avec la date | L  $\Delta \Lambda$  (an 34).

AE 22. - Chalque. Mionnet t. VIII suppl., p. 264, No 115.

1383. — Même droit, derrière la tête, les lettres AN. L ZA (an 37).

AE 18. - Chalque, Mionnet, t. V, p. 373, No 241. - Sestini, Descr. p. 535.

1384. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettres visibles. L OM (an 49).

AE 20. - Hémi-cha'que, gr. 3,95. Ma collection Conservation défectueuse

1385. — Même droit, sans | Même revers, avec la date lettres apparentes. L EN (an 55).

AE 21. - Chalque gr. 5.63. Babelon, Loc. cit, No 1674. - Mionnet t V, p. 374, No 246.

1386. — Même droit, der- Même revers, avec la date L ON (an 59). rière la tête, les lettres IH.

AE 22. - Chalque, gr. 5,65. Babelon, Loc. cit, No 1675. - Mionnet, t. V. No 217.

1387. — Même droit, der-Même revers, avec la date rière la tête, les lettres AN. LO (an 70).

AE 20. — Hémi-chalque, gr 4,69. Babelon, Loc. cit., No 1679. — Mionnet. t. V, p. 374, No 249.

1388. — Même droit, sans | Même revers, avec la date L PA (an 101). lettres apparentes.

AE 23. - Chalque, gr. 7,20. Babelon, Perses Achem., p. 247, No 1693.

#### XLII. En 29 avant J. C.

1389. — Buste tourelé et les cheveux relevés autour de la tête, et portant un voile qui lui couvre la nuque et les épaules. Derrière, un tour.

Astarté tourelée, debout sur diadémé de Tyché, à droite, une galère phénicienne, comme au revers du No 1360. En haut, la date L B-II (an 82). Au dessous, dans le champ, à gauche, en 2 lignes horizontales, aplustre. Grènetis au pour- ΣΙΔ-ΩΝ. A l'exerg. 474 / 1, des Sidoniens. Grèn au pourt.

AE 20. - Chalque, gr. 5,70. Ma collection = Planche VIII, 12.

Cetto pièce est décrite successivement par Mionnet, t. V, p. 371, No 225, et Babelon, Loc. cit, p. 240, No 1614, avec la date L KF (an 23), d'après un exemplaire de conservation défectueuse, comme le témoigne la planche XXXI, fig. 4 de ce dernier ouvrage, tandis que mon exemplaire est de conservation irréprochable.

#### XLIV. En 27 avant J. C.

-Même dr.

Le héros Sidonos debout à gauche, sur une proue de galère, à l'avant arrondi et recourbé en volute. Il est vêtu d'une tunique courte et porte sa chlamyde sur le bras gauche. De la main gauche, il tient sur son épaule une stylis cruciforme, et de la main droite étendue. un aplustre. Des 2 côtés du champ, en 2 lignes horizontales,  $\Sigma I \Delta \Omega - NO\Sigma - O(EA\Sigma)$  $-L \Delta(\Pi)$  (an 82). Grènetis au pourtour.

AE 23. - Chalque, gr. 6,13. Babelon, Perses Achém, p. 241, No 1655.

AE 21. - Chalque, gr. 5,45. Ma collection = Planche VIII, 43. - Gr. 8,40. Babelon, Loc. cit, p 241, No 1654 pl. XXXI, fig 7 lit «an 30 » comme Mionnet, t. V, No 233 et Pellerin, Rec. de monnaies, pl. LXXXII, 23.

Il est possible que la prétendue date de droite soit la terminaison du mot O-EAΣ. Un exemplaire irréprochable permettra seul de se prononcer. Toutefois, il est certain d'après le style de cette pièce qu'elle ne peut appartenir à l'an 30 et est sûrement postérieure à l'an 80 de Sidon et probablement de la période 30 à 20 av. J. C.

#### XLV. En 22 avant J. C.

1391. — Même dr. | Niké, ailée, debout à droite, sur une proue de galère, à l'avant arrondi et recourbé en volute. Elle est vêtue du chiton talaire et de la diplois, et porte les cheveux relevés en chignon au dessus de la tête. Elle tient de la main droite étendue, une couronne, et une palme sur l'épaule gauche. Des 2 côtés, dans le champ, en 3 lignes horizontales, L ⊙-∏ (an 89)— $\Sigma I \Delta \Omega$ — $NO\Sigma OE$ — $A\Sigma$ .

AE 21. - Chalque, gr. 7,05. Ma collection = Planche VIII, 14 revers -Eckhel, Doctr num. veter. t. III, p. 366, No 28 mal décrite).

## XL VI. De 116 à 118 après J. C.

1392. — Buste de

Char d'Astarté, sur 2 roues et sur-Tyché, à dr. comme monté de 4 colonnettes, supportant une au droit du No 1339. plateforme carrée. Entre les colonnes, le Derrière un aplus- bétyle, simulacre de la déesse, posé sur tre, devant une é- un socle orné de draperies. A gauche, toile. Gr. au pourt. ΣΙΔΩΝΟΣ en légende ascendante, à droite OEAΣ en légende descendante. A l'exergue, la date ZKΣ (an 227). Grèn. au pourt.

AE 25. - Dichalque, gr. 10,95. Ma collection, 4 exemplaires = Planche VIII, 15. - Babelon, Loc. cit., No 1753. - Mionnet, t V, p. 379 No 288.

AE 23. - Dichalque, gr. 10,10. Babelon, Loc. cit., No 1755.

AE 22. - Dichalque, gr 11,30. Babelon Loc. cit., No 1754. - Coll Univer sité améric. de Beyrouth. - Gr. 7,40. Musée de Parme.

1393.—Même dr. Même revers, avec ΣΙΔΩΝΟΣ-ΘΕΑΣ et la date ZKZ (an 227).

AE 23. - Dichalque, gr. 7,30. Ma collection.

1394. — Même dr. Même revers, avec la date HKΣ (an 228). AE 30. - Dichalque, gr. 10,10. Babelon, Perres Achem., No 1765. - Mion net, t. V, p. 380, No 290.

AE 24. - Dichalque. Ma collection. - Coll. de l'Univ. améric. de Beyronth. AE 23. - Dicha que, gr. 8,90. Babelon, Loc. cit., No 1767. - Mionnet, t. V. No 292

AE 22. - Dichalque, gr. 11,80. Babelon, Loc. cit., No 766. - Mionnet, t. V, No 291.

1395. — Même dr. | Même revers, avec la date ⊙KΣ (an 229). AE 20. - Dichalque. Mionnet, t. V, p. 380, No 291. - Mus. Theupoli. Je crains que cette date ne soit erronée.

# XLVII. En 26 après J. C.

1396. — Tête de Tyché, Temple tétrastyle, à fronton comme au droit du 1305, à triangulaire, élevé sur un pogauche. Devant elle, sceptre dium. A gauche, la date ZAP (?). Derrière, le monogramme (an 137), à droite, un sceptre. A l'exergue, ΣΙΔΩΝΟΣ.

AE 15. - Dilepton, gr. 2,60. Alex. Boutkowski, Repert. prat. p. 392. - Imhoof-Blumer, Monn. grecq. p. 445, No 35.

#### XLVIII. En 87 avant J. C.

1397. — Tête barbue et lau- | Canthare dionysiaque à 2 rée de Zeus Sérapis, à droite, anses. Au dessus, la date L AK surmontée du modius. Der- (an 24). Dans le champ, à dr., rière, les lettres EY. Grènetis en légende circulaire descenau pourtour.

dante, ΣΙΔΩΝΙΩΝ, à gauche, en légende circulaire ascendante, 444. Gr. au pourt.

AE 16. - Dilepton gr. 2,92. Babelon, Perses Achém. p. 240, No 1645, pl. XXXI, fig. 5.

# XLIX. De 71 avant J. C. à 6 après J. C.

1398. -- Tête barnetis au pourtour.

Europe assise sur un taureau, qui bue et laurée de l'emporte en bondissant à gauche. La Zeus, à droite. Grè-déesse tient au dessus de sa tête son voile flottant. En haut, la date L-M (an 40). A l'exergue, en 2 lignes, ΣΙΔΩΝΙΩΝ -Ψ7AM4, des Sidoniens. Gr. au pourt.

AE 24. - Chalque, gr. 8,45. Babelon, Loc. cit., p. 242, No 1660, pl. XXXI, fig. 10. - Mionnet, t. V, p. 373, No 243. - Coll. de l'Univ. améric. de Beyrouth. AE 22. - Chalque, gr. 10. Ma collection = Planche VIII, 16.

1399. — Même dr. | Même revers, avec la date L N (an 50), tout entière en haut et à gauche.

AE 21. - Chalque. Ma collection. - Mionnet, t VIII suppl., p. 265, No 118.

1400. — Même droit, der-| Même revers, avec la date rière la tête, le monogr.  $\overline{A}$ .  $| L \Delta - N$  (an 54).

AE 22. - Chalque, gr. 7,30. Ma collection.

1401. — Même droit, sans Même revers, avec la date lettre visible. L EN (an 55).

AE 23. — Chalque, gr. 8,53. Babelon, Loc. cit., No 1670.

1402. — Même dr. Même revers, avec la date L O (an 70). AE 22. - Chalque. Mionnet, t. V, p. 374, No 251.

1403. — Même dr. | Même revers, avec la date L—□0 (an 73).

AE 24. - Chalque, gr. 8. Babe'on, Loc. cit., No 1683.

AE 23. - Cha'que, gr. 7,97. Babelon. Loc. cit., No 1684.

AE 22. - Chalque, gr. 7,21. Babelon, Perses Achém., p. 246, No 1682. -Mionnet, t. V, p. 375, No 252.

AE 20. - Chalque, gr. 5,90. Ma collection.

Même revers, devant le taureau, à gauche ΓΟ. A l'exergue, ΣΙΔΩΝΙΩΝ — et la date ΓΟ (an 76). Le tout dans une couronne murale.

AE 23. — Chalque, gr. 5,38. Babelon, Loc. cit., No 1686. pl. XXXI, fig. 14. — Mionnet t. V, No 253.

AE 22. — Chalque, gr 5,96. Babelon Loc. cit., No 1687. — Ma collection. AE 20. — Chalque. Ma collection.

1405. — Même dr. | Même revers, avec la date ZO (an 77). AE 22. — Chalque, gr. 5,80. Ma collection

1406. — Même dr. | Même revers que le No 1399, avec la que le 1398. | date ∟ □ (an 80).

AE 23. - Chalque. Ma collection.

1407. — Même dr. | Même revers que le 1398. A la place de la légende phénicienne, la date ZIP (an 117). Grènetis au pourtour.

AE 20. - Chalque, gr. 8,40. Ma collection. - Mionnet, t. V. p. 375, No 259.

#### L. En 29 ou 24 avant J. C.

1408.— Tête laurée et barbue de Zeus, à droite. Grènetis au pourtour.

Niké du No 1391, debout à droite sur une proue de galère. Dans le champ à gauche en 3 lignes, L BΠ (an 82) ou L ΘΠ (an 89)—ΣΙΔΩ—ΝΟΣ. Gr. au pourt.

AE 19. — Chalque, gr. 5,70. Ma collection = Planche VIII, 17. — Gr. 5,48. Babelon. Perses Achém., p. 240, No 1641. — Mionnet, t. V, No 224. — Gr. 5,55. Musée de Parme.

AE 20. — Chalque, gr. 5,40, 5,63 et 6,45. Babelon, Loc. cit., Nos 1640 à 1642, pl. XXXI, fig. 3. — Mionnet, t. V, No 223. — Eckhel. Doctr. num veter. t. 111, p. 365, No 22. — Pellerin, Recueil de monnaies, pl. LXXXII, 20.

Cette monnaie a été publiée avec la date an 22, d'après des exemplaires de conservation défectueuse, sur mon exemplaire, si le chiffre des unités est discutables «2» ou «9» celui des dizaines est incontestablement «80». Le style de la pièce et son type confirment d'ailleurs pleinement cette lecture.

#### LI. De 80 à 45 avant J. C.

1409. — Bustes accolés de Galère phénicienne à l'a-Zeus et de Tyché, à droite. vant arrondi et recourbé en

Tyché est diadémée et tou volute, et ornée de l'aplustre à relée, et porte un voile qui la poupe. Au dessus, en 3 lignes lui couvre la nuque et les horizontales: la date L AA (an épaules. Grènetis au pourtour. 31) — ΣΙΔΩΝΟΣ — ΘΕΑΣ. A

l'exergue, 47AM des Sidoniens. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 264, No 113. - Com. de Bentinck, Cat. II, p. 1066. - Pellerin, Recueil de monnaies, pl. LXXXII, 19.

La date «L AA, an 31», a été probablement lue par erreur sur un exemplaire du No suivant portant la date «L ΔΛ, an 34».

1410. — Même dr. | Même revers, avec la date L ΔΛ (an 34).

AE 21. - Chalque, gr. 7,20. Babelon, Perses Achém., p. 242, No 1657, pl. XXXI, fig. 9. — Mionnet, t. V, p. 373, No 237. — Gr. 9. Ma collection, 3 exemplaires. - Coll. de l'Univers. améric. de Beyrouth.

1411. — Même droit. Derrière les têtes, Même revers. le monogramme \(\forall \).

AE 21.-Chalque, gr.6,20. Babelon. Loc.cit., No 1658.-Mionnet, t.V. No 238.

1412.—Même droit. Derrière Même revers, avec la date les têtes, le monogramme A. L EA (an 35).

AE 21. - Chalque, gr. 6,51. Babelon, Loc cit., No 1659. - Mionnet, t. V. No 240. — Gr. 8,60. Ma collection = Planche VIII, 18.

Mionnet, t. VIII suppl., p. 264, No 110 donne cette même pièce avec la lecture erronée « an 15, L EI ».

1413. — Droit du 1411. Même revers, avec la date L 5A (an 36).

AE 21. - Chalque. Ma collection.

1414. -- Droit du 1409. Même revers, avec la date L OM (an 49).

AE 20. - Chalque, gr. 6,82. Ma collection.

1415.—Même droit. Derrière Même revers, avec la date les têtes, le monogramme AJ? L = (an 60).

AE 20. - Chalque, gr. 7.12. Babelon, Perses Achémén, p. 245, No 1676, décrit cette monnaie comme didrachme phénic parce qu'elle est en argent saucé. En Syrie, les faussaires modernes saucent souvent les pièces antiques en bronze pour les vendre à un prix plus élevé aux amateurs peu expérimentés.

1416. — Droit du 1409. Même revers, avec la date L S = (an 66).

AE 24. - Chalque. Collection du Dr P. Schræder, à Beyrouth.

# LII. En 67 après J. C.

berbe de Dionysos, à droite. Grènetis au pourtour.

1417. - Tête im- Dionysos debout de face, regardant a gauche, vêtu d'une tunique talaire, tenant dans la main droite étendue un diota, et dans la gauche, un thyrse transversal. Dans le champ, à gauche, en haut la date HqP (an 198), en bas en 2 lignes  $\Sigma I \Delta \Omega - NO\Sigma$ , à droite, à la même hauteur, aussi en 2 lignes transversales OEA-Σ. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque. Mionnet, t. V, p. 379, No 282. - Eckhel, Doctr. num veter. t. III, p. 367, No 48. - Pellerin, Recueil des monn. des peuples et des villes, pl. LXXXII, 25.

## LIII. De 63 avant J. C. à 116 après J. C.

1418. — Même dr. | Ciste dionysiaque et thyrse orné de bandelettes. Au dessus, la date L HM (an 48), au dessous en 2 lignes: ΣΙΔΩ-NIΩN — ¥ 5Aβ 4. Couronne de lierre au pourtour.

AE 19. - Chalque. Collection du Dr P. Schrader, à Beyrouth.

1419. — Même dr. | Même revers, avec la date L OM (an 49). AE 21. - Chalque, gr. 8,98. Babelon, Perses Achémén., p. 243, No 1665.-Mionnet, t. V, p 373, No 244. - Pellerin, Loc. cit, pl. LXXXII, 22. - Eckhel, Loc. cit., p. 366, No 27.

1420. — Même droit, derrière Même revers, avec la date la tête, un monogramme. f N (an 53).

AE 19. - Chalque. Mionnet, t VIII suppl., p. 265, No 119. - Eckhel, Loc. cit., t. III, p. 366, No 27. - Mus Hunter, tab. XLIX, fig. 16, p, 272.

1421.—Même droit. Derrière | Même revers, avec la date la tête, le monogramme A. Grèn. L = (an 60).

AE 24. - Chalque. Mionnet, t VIII suppl., p. 265, No 121. - Eckhel, Loc. cit., t. III, p. 366, No 27. - Mus. Hunter, tab. XLIX, fig. 17, p. 272.

1422. — Même dr. | Même revers, avec la date L = 7 (an 66). AE 21. - Chalque, gr. 6,70. Ma collection.

1423. — Même droit, sans Même revers, avec la date monogramme. L Z = (an 67).

AE 23. — Chalque, gr. 6,40. Collection du Dr P Schræder. — Mionnet, t. VIII suppl., p. 265, No 122. — Sestini, Descriz. delle med ant. gr. del Mus. Hederv. III, p. 85, No 2, C.M.H. No 6076.

1424. — Même dr. | Même revers, dans le champ à côté de la ciste, la date L—IP (an 110). A l'exergue, en 2 lignes ΣΙΔΩΝΟΣ. Couronne de lierre au pourtour.

AE 19. — Chalque, gr. 4,60. Babelon, Perses Achém., p. 249. No 1703, pl. XXXI, fig. 20. — Mionnet, t. V, p. 375, No 257. — Collect de l'Univer. améric. de Beyrouth.

1425. — Même dr. | Même revers, avec la date L FKP (an 133). AE 23. — Chalque, gr. 4,90 et 5,85. Babelon, Perses Achémén., p. 249, Nos 1709 et 1710.

1426. — Même droit, devant | Même revers, avec la date la tête, la lettre A. | EAP (an 135).

AE 19. — Chalque, gr. 7,10. Babelon, Loc. cit, p. 250, No 1713, pl. XXXI, fig. 21. — Mionnet, t. V, p. 376, No 262.

1427. — Même dr. | Même revers, avec la date L SAP (an 136). AE 20. — Chalque. Mionnet, t. V, p. 376, No 263. — Mus Sanclem. Num. Sel. I, 271.

1428.—Même tête de Dionysos, à gauche. Grènetis au p. lignes  $\Sigma I\Delta\Omega NO\Sigma - OEA\Sigma$ . Couronne de lierre au pourtour.

AE 19. — Chalque, gr. 6. Babelon, Perses Achémén., p. 250, No 1715. — Mionnet, t. V, p. 376, No 264. — Ma collection = Planche VIII, 20. — Collect. de l'Univers. améric de Beyrouth.

**1429.** — Même dr. | Même revers, avec la date L ≡ P (an 160). AE 19. — Chalque, gr. 6,72. Babelon, Loc. cit., p. 251, No 1719, pl. XXXII, fig. 2. — Mionnet, t. V, p. 376, No 266. — Ma collection, 2 exemplaires.

1430. — Même dr. | Même revers, avec la date EEP (an 165). AE 48. — Chalque. Mionnet, t. V, p. 377, No 268. — Eckhel, Doctr. num. veter. t. III, p. 366, No 42. — Hunter, Catal. p. 272.

1431. — Même dr. | Même revers avec la date ⊙≡P (an 169).

AE 19. — Chalque, gr. 5,42. Babelon, Loc. cit., p. 251, No 1723. — Gr. 6. Ma collection. — Mionnet, t. V, p. 377, No 273.

AE 17 - Ma collection.

1432. — Droit du Revers du 1424, avec la date L CA 1417.

AE 19. — Chalque, gr 5,72. Babelon, Perses Achémén., p. 254, No 1745. — Mionnet, t. V, p. 379, No 284.

1433. — Même dr. | Même revers, avec la date L ⊙Σ (an 209). AE 18. — Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 268, No 139. — Sestini, Descriz delle med ant. gr. del Mus. Hederv. III, p. 85, No 3.

1434 — Même dr. Revers et légende du 1428, avec la date  $\mathsf{L}^{\mathsf{K}}\mathsf{\Sigma}$  (an 220).

AE 18. — Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 269, No 142. — Sestini, Loc. cit., III, p. 85, No 4.

1435. — Même dr. | Même revers, avec la date ΔKΣ (an 224). AE 20. — Chalque, gr. 4,81. Babelon, Perses Achémén., p. 255, No 1747.

1436. — Même dr. | Même revers, avecla date L EKΣ (an 225). AE 20. — Chalque, gr. 6,26. Babelon, Loc. cit., No 1748.

1437. — Même dr. | Même revers, avec la date  $ZK\Sigma$  (an 227). AE 21. — Chalque, gr. 7,15 Babelon, Loc. cit., p. 256, No 1756. — Mion-

net, t. V, p. 379, No 287 et t. VIII suppl., p. 269, No 143. — Beger, Thes Brand I, p. 514. — Coll de l'Univers. améric. de Beyrouth.

AE 19. — Chalque, gr. 6,40. Babelon, Loc. cit., No 1757. — Gr. 6,75. Mu collection — Planche VIII, 49.

Mionnet, t. VIII suppl., p. 278, Nos 148 et 149, donne dans la même serie les dates an 230 » et « an 237 ». Ces dates sont suspectes et probablement mal lues. Elles deviaient en effet se trouver au ('abinet de France, et si Mr Babelon ne les cite pas dans son consciencieux catalogue, ce n'est certainement pas sans motif.

# LIV. De 8 avant J. C. à 116 après J. C.

t438. — Temple tétrastyle, à fronton triangulaire, orné d'une figure indistincte (peutètre divinité dans un quaètre divinité dans un quadrige?). Le temple est sur un (an 103). Couronne de chêne podium, entre 2 colonnes? iso- au pourtour. lées. Au devant du podium, autel entre 2 palmes. Cercle au pourtour.

(279)

AE 21. — Ghalque, gr. 7,35. Babelon, Loc. cit., p. 248, No 1696, pl. XXXI, fig. 16. - Mionnet, t. V, p. 375, No 254. - Ma collection, 3 exempl. = Planche VIII, 22. - Collect. du Dr P. Schræder. - Alex. Boutkowski, Dictionn. numism. p. 1456, No 2447. - Rollin et Feuardent, Catal. méd. gr 1863, III, p. 487, No 7349. — Coll. de l'Univers. améric. de Beyrouth.

1439. — Même dr. Même revers, avec la date L  $\Delta P$  (an 104).

AE 22. — Chalque, gr. 6,80. Babelon, Perses Achémén., p. 248, No 1697. - Mionnet, t. V, p. 375, No 255.

1440. — Même dr. Même revers, avec la date L ZIP (an 117).

AE 22. - Chalque, gr. 6,50 et 6,22. Babe'on, Loc. cit., p. 249, Nos 1706 et 1707. — Mionnet, t. V, p. 375, No 258.

1441. — Même dr. Même revers, avec la date ZKP (an 127).

AR 22. - Chalque. Mionnet, t. VIII suppl, p 266, No 126. - Mus Hunter, tab XLIX, fig. 14.

AE 18. - Chalque. Mionnet, t. V, p. 376, No 261. - Sestini, Loc. cit., p. 535. - Eckhel, Loc. cit III, p. 366, No 34.

# LV. En 44 après J. C.

1442.—Aigle, debout au repos, à gauche. Dans le champ, à gauche  $\frac{A}{S}$ , à droite, la date ENP (an 155). Grènetis au pourtour.

Proue de galère a l'avant arrondi, et recourbé en volute, sur laquelle Astarté tourelée debout à gauche. La déesse, vêtue d'une tunique talaire, porte sur son bras gauche une stylis cruciforme, et elle tient un aplustre de la main droite tendue en avant. Dans le champ en ligne horizontale  $\Sigma I - \Delta \Omega N$ . Grènetis au pourtour.

AE 18. — Chalque. Ma collection, 2 exemplaires = Planche VIII, 21.

#### MONNAIES IMPÉRIALES DATÉES DE L'ÈRE DE SIDON (inaugurée en 112/111 avant J. C.)

# LVI. Auguste (entre 20 avant J. C. et 14 après J. C.).

droite.

1443. — Tête lau-  $\Sigma I \Delta \Omega N O \Sigma - I E P A \Sigma$  en 2 lignes à l'erée d'Auguste, à xergue. Europe assise sur un taureau qui l'emporte en bondissant à gauche. La nymphe tient au dessus de sa tête son voile gonflé par le vent. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque. Collection du Dr P. Schræder, à Beyrouth.

1444.— Même tête laurée, à Même revers, mais avec le gauche. Devant, un croissant. taureau bondissant à droite, Couronne de laurier au pour- et dans le champ, à droite, la date L BP (an 102). tour.

AE 23. - Dichalque, gr. 12,60. Babelon, Perses Achem., p. 247, No 1694, pl. XXXI, fig. 15. - Mionnet, t V, p. 380, No 295. - Alex Boutkowski, Dictionn, numism., p. 1455, Ne 2436. - Collection du Dr P. Schrader.

AE 22. - Cha'que, gr. 7,41. Babelon, Loc. cit., No 1695.

1445. — Tête laurée d'Au- Europe du 1443. A l'exerguste, à droite. Cercle au gue. en 3 lignes: ΣΙΔΩΝΙΩΝ pourtour. -L ZIP (an 117).

AE 26. - Trichalque. Vaillant, Numism graeca. - Mionnet, t. V, p. 381, No 299. - Alex. Boutkowski, Dictionn numism, p. 1455, No 2440.

1446. — Même droit, sans Même revers, avec la date croissant ni couronne de lau- BKP (an 122), au dessous de ΣΙΔΩΝΙΩΝ à l'exergue. rier au pourtour.

AE 26. - Dichalque. Mionnet, t V, p. 381, No 300. - Alex Boutkowski, Dict numism, p. 1455, No 2441. - Mus Sanclement Numism sel t. II, p. 23.

1447. — Même dr. Même revers, avec la date F KP (an 123) AE 27. - Trichalque, gr. 19,40. Babelon, Loc. cit., p. 249, No 1708. -Mionnet, t. V, p. 381, No 301.

AE 25. - Trichalque, gr. 20,50. Ma collection. - Alex. Boutkowski. Dict. numism., p. 1455, No 2442.

1448. — Même dr. Même revers, avecladate L AKP (eu 124). AE 26. - Trichalque. Mionnet, t. V, p. 381, No 302. - Mus. de Vienne. -Alex. Boutkowski, Dictionn. numism, p. 1455, No 2443.

1444. Devant la tête un aplustre. Cercle au pourtour.

1449. — Même droit que le Europe du 1443. A l'exergue, en 2 lignes horizontales ΣΙΔΩΝ-ΙΩΝ et une date indistincte. Cercle au pourtour.

AE 25. - Chalque, gr. 8,15. Ma col'ection. AE 23. — Chalque, gr. 9,20. Ma collection.

1450. -- Tête nue d'Auguste, à droite. Grènetis au pourtour.

ΣΙΔΩΝΟΣ ΙΕΡΑ (à droite) Σ ΚΑΙ ΑΣΥ-AOY (à gauche) en légende circulaire descendante de droite à gauche. Astarté tourelée, debout à gauche, vêtue du double chiton. De la main droite étendue, elle tient une couronne, et appuie transversalement sur le bras gauche une stylis cruciforme. Au milieu du champ, à gauche en ligne horizontale, la date L SP (an 106). Grènetis au pourtour.

AE 25. - Dichalque, gr. 9,50. Babelon, Perses Achémén., p. 248, No 1700, pl. XXXI, fig. 18. - Mionnet, t. V, p. 380, No 296. - Alex. Boutkowski, Loc. cit, No 2437.

droite.

1451. — Tête lau- Le char d'Astarté, vu de trois quarts rée d'Auguste, à à droite, sur un brancard portatif. Entre les colonnettes du char, la date LIP (an 110). En légende circulaire  $ZI\Delta\Omega$ — $NO\Sigma$ .

AE 20. - Chalque, gr. 6 et 6,18. Babe on, Perses Achém., pp. 248 et 249, Nos 1701 et 1702, pl. XXXI, fig. 19. — Mionnet, t V, p. 380, No 297. — Ma collection, 2 exemplaires = Planche IX, 1. - Alex. Boutkowski, Dict. numism., p. 1455, No 2438.

1452. — Même dr. Mêmerevers, avec la date L ZIP (an 117).

AE 18. - Chalque, gr. 6. Babelon, Loc. cit., p. 249, No 1704. - Mionnet, t. V, p. 381, No 298. - Alex Boutkowski, Dictionn numism., p. 1455, No 2439.

1453. — Même droit, avec AYTOKPA-Même revers, a-TOP ΚΑΙΣΑΡ ΣΕΒΑΣΤΟΣ. Derrière la tête, vec la même date. le lituus.

AE 24. — Chalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 273, No 164. — Gessner, Imp. tab. XXVIII, fig. 29. Alex. Boutkowski, Dict. numism., p. 1455, No 2445.

## LVII. Auguste et Livie (?)

1454. — ΚΑΙΣΑΡ ΣΕΒΑΣΤΟΣ.
Tête laurée d'Auguste.

OEAΣ ΣΙΔΩΝΟΣ. Tête laurée de femme, peut-être de Livie?

AE 24. — Dichalque. Mionnet, t. VIII suppl, p 273, No 165. — Gessner, Imp. tab XXVIII, fig. 29. — Alex Boutkowski, Dict. numism. p. 1456, No 2446.

## LVIII. Tibère (de 14 à 37 après J. C.).

1455. — ΤΙ ΚΑΙΣΑΡ ΣΕΒΑ... ΣΙΔΩΝΟΣ. Europe sur un taureau qui l'emporte en bondissant à droite. Gr. au pourt.

AE 21. - Dichalque, gr. 9,05. Babelon, Loc. cit., p. 250, No 1711.

1456.—Même droit, sans légende, avec la tête lauré à dr. reau bondissant à gauche.

AE 23. — Dichalque, gr. 9,38. Babelon, Perses Achémén., p. 250, No 1712. AE 21. — Dichalque. Ma collection.

# LIX. Caligula (de 37 à 41 après J. C.).

1457. — Sans légende. Tête Revers du 1456. A l'exerlaurée de Caligula, à droite. Grènetis au pourtour. Revers du 1456. A l'exergue, en 2 lignes  $\Sigma I \Delta \Omega NO\Sigma$  — et la date L HMP (an 148). Gr.

AE 22. — Chalque, gr. 7,94. Babelon, Loc. cit., p. 250, No 1714. — Mionnet, t. V, p. 381, No 303. — Collect. du Dr P. Schræder. — Eckhel, Doctr. num. vet. t. III, p. 266, No 36. — Pellerin, Rec. de méd. de rois, p. IX, p. 82 (attribuée à Antiochus IV).

AE 24. — Chalque. Séminaire Ste Anne à Jérusalem.

1458. — Même droit. Devant Même revers. la tête, une étoile.

AE 24. — Chalque. Mionnet, t. VIII suppl.. p. 273, No 166. — Ancien Cabinet de Mr Allier de Hauteroche.

## LX. Claude I (de 41 à 54 après J. C.).

1459. — Tête de ΣΙΔΩΝΟΣ ΘΕΑΣ, en 2 lignes horizont. Claude I. à l'exergue. Europe sur un taureau qui l'emporte en bondissant à droite. Dans le champ, la date L HNP (an 158).

AE 23. — Dichalque. Mionnet, t. VIII suppl., p. 273, No 167. — Morell, Imp. tab. VII, fig. 21, p. 34.

1460. — Tête Même revers, avec la date laurée de AEP (an 161).

AR 23. - Dichalque. Mionnet, t. V, p. 381, No 304. - Vaillant, Numism. graeca.

1461.—Même tête Même revers, entre les pattes du taureau, la date L BEP (an 162). laurée, à droite.

AE 22. - Dichalque, gr. 8,15. Ma collection.

Même revers et même date dans le 1462.—Même tête champ, à droite sous la tête du taureau. laurée, à gauche. AE 22. - Dichalque, gr. 9,45. Ma collection.

# LXI. Néron (de 54 à 68 après J. C.).

1463. — Tête laurée de Néron, à droite, devant une étoile. Grènetis au pourtour.

Même revers, et même légende à l'exergue. En haut, dans le champ, la date L  $\varsigma$ — **EP** (an 166).

AE 23. - Dichalque Mionnet, t. V, p. 382, No 306. - Mus. Sanclem. Num. sel. II, p. 109.

AE 22. - Dichalque, gr. 11,80. Ma collection. - Coll. de l'Univers. améric de Beyrouth.

1464. — Même droit Devant! Même revers, avec la date la tête, un lituus. L-OEP (an 169). Gr. au pourt.

AE 23. - Dichalque, gr. 9,30. Babelon, Perses Achém., p. 251, No 1722. -Mionnet, t. V, p. 382, No 307. - Ma collection.

AE 22. - Dichalque. Collection du Dr P. Schræder, à Beyrouth.

1465. — Même tête laurée à gauche. Devant, le lituus. Grè- L EOP et parfois simplement netis au pourtour.

Même revers, avec la date EOP, entre les pattes du taureau. Grènetis au pourtour.

AE 22. - Dichalque, gr. 10,19. Babelon, Loc. cit., p. 252, No 1728, pl. XXXII, 4. — Mionnet, t. V, p. 382, No 308. — Ma collection = Planche 1X, ?.

**1466**. — Même dr. Même revers et même date dans le champ, en haut et à droit. Grènetis au pourtour.

AE 23. — Dichalque, gr. 9,40 et 7,60. Ma collection, 2 exemplaires.

# LXII. Vespasien (de 69 à 79 après J. C.).

1467. — Tête de ΣΙΔΩΝΟΣ NAYAP. Femme debout, ayant Vespasien. sur la main droite une victoire et dans la gauche un bâton (haste ou stylis).

AE 30. - Trichalque. Mionnet, t. V, p. 382, No 309. - Vaillant, Numism.

La description du revers est très incomplète. Il s'agit probablement du type d'Astarté debout, comme au revers du 1450.

#### LXIII. Domitien et Domitia.

tes affrontées de Domitien tre lesquels se trouve la date lauré et de Domitia.

1468.—Légende fruste. Tê- ΣΙΔΩΝ. Deux aplustres en-CA (an 201). Couronne de laurier au pourtour.

AE 26. - Dichalque, gr. 12,55. Babelon, Perses Achém., p. 254, No 1746.

## LXIV. Trajan (de 98 à 117 après J. C.).

1469. — Légen-NEP à gauche, TPAjan, à droite.

Légende circulaire: ΣΙΔΩΝΟΣ NAY de circulaire AYTO APXIDOS en 2 lignes descendantes à droite. Enée, à demi nu drapé dans sa IANΩ KAI à droite. chlamyde, s'élançant à gauche sur une Tête laurée de Tra- proue de galère, à l'avant arrondi et recourbé en volute, le bras droit tendu en avant. Il détourne la tête comme pour inviter des compagnons à le suivre, et il saisit et relève son vêtement sur la cuisse gauche de la main gauche. Dans le champ à gauche, sous le bras droit, en ligne horizontale la date L EKΣ (an 225).

AR 23. - Dichalque. Mionnet, t. V, p. 382, No 311. - Vaillant, Numism. graeca.

1470. — Même dr. | Même revers, avecla date L FKΣ (an 226). AE 25. - Dichalque, gr. 10,20. Babelon, Perses Achémén., p. 255, Nos 1749 et 1750, pl. XXXII, fig. 8. - Mionnet, t. V, p. 383, No 312. - Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth.

- 1471. Même dr. | Même revers, avecla date L ZKΣ (an 227).
- AE 25. Dichalque, gr. 12,72 et 10,40. Babelon, Loc. cit., No 1751 et 1752. Ma collection, 3 exemplaires Planche IX, 3.
- 1472. Tête radiée de Trajan, à droite. Légende et revers du 1459, Europe sur un taureau à droite. En haut, dans le champ, à droite, la date L ZKΣ (an 227).
- AE 22. Dichalque, gr. 10,20. Ma collection. Collection du Dr P. Schræder. Collection de l'Université améric. de Beyrouth.

# LXV. Hadrien (de 117 à 138 après J. C.).

1473. — En légende circulaire AYTO Même revers et TPAI KAI à gauche, AΔPIANΩ ΣΕΒ. Tête même date. laurée d'Hadrien, à dr. Grèn. au pourtour.

AE 23. — Dichalque, gr 9,70 et 12,80. Babelon, Perses Achém, p. 256, Nos 1758 et 1759. — Ma collection, 3 exemplaires.

1474. — Même dr. | Même revers, avec la date HKΣ (an 228). AE 24. — Chalque. gr. 8,10. Babelon, Loc. cit., p. 257, Nos 1764. — Ma collection — Planche IX, 4. — Mionnet, t. V, p. 383, No 317.

1475. – Même dr.

En légende circulaire ΣΙΔΩΝΟ à g., Σ en haut, ΘΕΑΣ à droite Char d'Astarté, en forme de temple à 4 colonnes supportant un toit carré et horizontal, dans lequel un brancard portatif supporte un socle surmonté d'un bétyle orné et ailé. A l'exergue, la date HKΣ (an 228). Grènetis au pourtour.

AR 23. — Dichalque, gr. 9,90 à 13,10. Ma collection, 2 exemplaires. — Babelon, Loc. cit., p. 256, Nos 1760 à 1763, pl. XXXII, fig. 10. — Mionnet, t. V, p. 383, No 316 et t. VIII suppl., p. 274, No 171. — Collection du Dr P. Schræder. — Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth.

**1476.** — Même dr. | Même revers, avec la date ZKΣ (an 227). AE 23. — Dichalque. Mionnet, t. V, p. 383, No 315 et t. VIII suppl., p. 274, No 169.

## LXVI. Pescennius Niger (en 193-194 après J. C.).

1477. — AYTO TIEC NITPOC CIANNIAN Pallas debout 10YCTOC. Tête laurée de Pes- tenant une haste et un bouclier. cennius Niger, à droite.

AE . - Dichalque Signalé comme suspect par Eckhel, Doctr. numer. vet. t. VII, p. 159. - Rev. numism. 1868, p. 434.

## LXVII. Caracalla (entre 197 et 217 après J. C.).

1478.—AYT ΚΑΙ ΔΗΜΑΡΧ (à gauche), ΕΞ ΥΠΑΤΟC Δ ANTWNINOC CEB (à droite) en légende circulaire. Aigle en légende circu-debout de face, les ailes éployées, telaire de gauche à nant une couronne dans son bec et redroite. Tête laurée gardant à gauche. Entre ses serres, Eude Caracalla, à dr. rope sur un taureau qui l'emporte en bondissant a droite. Grènetis au pourt.

AR 26. - Quadruple denier, gr. 12,70 (billon). Babelon, Perses Achémen., p. 257, No 1769, pl. XXXII, fig. 12.

1479. — Même légende. Buste lauré et | Même revers. barbu de Caracalla, à droite, la poitrine couvert du paludamentum.

AR 24. - Quadruple denier, gr 12.50. Ma collection = Planche IX, 5.

1480. — Même dr. Même revers entre les serres de l'aigle le char d'Astarté. Grènetis au p.

AR 26. - Quadruple denier. Ma collection = Planche IX, 6 revers.

#### MONNAIES IMPÉRIALES COLONIALES.

# LXVIII. Élagabale (de 218 à 222 après J. C.).

Les nombreuses monnaies coloniales frappées à Sidon par cet empereur ne different pas seulement par le type du revers mais aussi par l'effigie d'Elagabale au droit. On en trouve 10 types principaux répondant sans conteste à tont autant d'émissions distinctes. Ce groupement fait à l'aide de très nombreux et très beaux exemplaires a une grande importance, aussi m'a-t-il paru préférable au groupement eu

1. Grâce à l'obligeance de Mr Ernest Babelon, Conservateur du Cabinet de Paris, j'ai pu étudier directement sur d'excellentes empreintes, les pièces de cette importante collection appartenant au règne d'Elagabale.

une seule catégorie de tous les droits qui entraine une grande confusion. Certatus revers en effet sont communs a plusieurs émissions ne différant que par le type du droit. La négligence de ce détail a fait croire aux numismatistes les plus autorisés, que les exemplaires pourvus d'un même type au revers sont contemporains, ce qui constitue une erreur des plus graves.

#### Ier groupe.

1481.—(IMP;) C M A ANTO-NINVS AVG. Buste radié d'Élagabale, sous les traits de Caracalla enfant, à droite, la poitrine couverte du paludamentum. Grènetis au pourt.

gende circulaire remontant de gauche à droite. Europe assise sur un taureau qui l'emporte en bondissant à droite. Entre les pattes du taureau SIDO. Grènetis au pourtour.

AR 24. - Chalque, gr. 8,60. Ma collection = Planche IX, 7.

1482. — Mêmedr.

COL AV P.A, à gauche, MET SIDON à droite, en légende circulaire. Énée, à demi nu, drapé dans sa chlamyde, s'élançant à gauche sur une proue de galère, à l'avant arrondi et recourbé en volute sur laquelle il pose le pied droit. Il étend le bras droit en avant et détourné la tête à droite comme pour inviter des compagnons à le suivre. Il saisit et relève son vêtement sur la cuisse gauche de la main gauche. Derrière le bras gauche, son glaive dans un fourreau paraissant suspendu à un baudrier autour de la poitrine.

AE 23. - Chalque, gr. 9. Ma collection = Planche IX, 8 revers.

J'ai hésité avant de classer ce premier groupe à Élagabale plutôt qu'a Caracalla. Le type du droit diffère ici beaucoup de ceux des autres groupes. Mais il serait étrange que Caracalla n'eut frappé que ces rares monnaies à Sidon, en bronze, et n'eut jamais été représenté a Sidon, barbu comme sur de nombreuses monnaies impériales ou coloniales des autres villes de la Phénicie, sauf sur les deniers des Nos 1478 à 1480.

# IIme groupe.

1483. — IMP C M A ANTO- COL A à gauche, V — R à NINVS AVG. Buste lauré d'Éla- droite, PIA ME — SIDON, en 2

de 14 à 15 ans. Grèn. au pourt. netis au pourtour.

gabale, à droite, la poitrine lignes horizontales à l'exercouverte du paludamentum. gue. Europe sur un taureau, La figure est celle d'un enfant comme au revers du 1481. Grè-

AE 24. - Dichalque, gr. 9,20. Babelon, Perses Achémén., p. 263, No 1807. pl. XXXII, fig. 21.

même droit. Grènetis au pour- Ènée s'élançant sur une proue tour.

1484. — Même légende et Légende et revers du 1482. de galère. Grènetis au pourt.

AE 24. - Dichalque, gr. 8,51. Babelon, Loc. cit., p. 264, No 1816.

## IIIme groupe.

1485.-Même légende. Tête | COL AVR PIA à gauche, formés que dans le droit du bue de Zeus, à droite. 1483. Le visage est plus arrondi. Grènetis au pourtour.

laurée d'Élagabale, avec les METRO à droite, SIDON à l'etraits du visage un peu plus xergue. Tête laurée et bar-

AE 21. - Chalque, gr. 6,25. Babelon, Loc. cit , p. 264, No 1820, pl. XXXII,24.

netis au pourtour.

1486.—IMP CAE- COL A-VR PI a gauche, A MET (RO) SAR M AV ANTO- à droite, SI-D à l'exergue. Temple he-NINVS AVG. Buste xastyle, surmonté d'un fronton triangulauré d'Elagabale laire et d'acrotères. Sous le portique, à droite, la poitrine Astarté tourelée, debout de face, le pied recouverte du pa- gauche sur une proue de galère, s'apludamentum. Grè- puyant sur une stylis cruciforme, et relevant de la main gauche sur son genou le bord de son vêtement. A droite, une victoire ailée, debout sur un cippe, la couronne. A l'exergue, un autel allumé, à sa gauche, torche ou lampadaire.

AE 26. - Dichalque, gr. 13,35. Babelon, Perses Achémén., p. 259, No 1782. - Mionnet, t. V, p. 384, No 323.

tour.

1487. — Légende | Europe sur un taureau à droite comet droit du 1480. me au 1481. Sur la tête du taureau, en Grènetis au pour- haut et à droite, A(urelia), à l'exergue, en 2 lignes horizontales: COL PIA-MET SID. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque, gr. 5,85. Babelon, Perses Achémén., p. 263, No 1813.

même droit. Grènetis au pourtour.

1.488. — Même légende et COL AVR — PI à gauche, A METR SID à droite. Énée comme au revers du 1482. Grènetis au pourtour.

AE 21. - Chalque, gr. 6. Babelon, Loc. cit, No 1817. - Mionnet, t. V, p. 386, No 338. - Gr. 6,20. Ma collection, = Planche IX, 9 avers.

## IVme groupe.

1489 .- IMP C M AVR ANTONINVS AVG en légende circulaire. Buste lauré et cuirassé d'Élagabale à droite. La figure est jeune et amaigrie, comme vers la 14° ou la au pourtour.

AVR PIA SIDON COL METRO en légende circulaire remontante de gauche à droite. Astarté debout de face, la tête tourelée, vêtue d'un chiton talaire, le pied gauche sur une proue de navire. De la main droite, elle s'appuie sur une stylis cruciforme, et de la main gauche, elle relève sur son genou le bord de sa robe. A droite, une petite victoire, posée 15° année. Grènetis sur un cippe, la couronne. A gauche, à ses pieds, une petite figure de Silène debout, portant une outre sur l'épaule gauche. Grènetis au pourtour.

AE 31. - Trichalque, gr. 20. Babelon, Perses Achémén., p. 262, No 1804, pl. XXXII, fig. 18. — Mionnet, t. VIII suppl., p. 275, No 174. — Sestini, Descriz. delle med. ant. gr. del Mus. Hederv. III, p. 87, No 24. - Gr. 19,25. Ma collection = Planche IX, 10.

du paludamentum. Gr. au p. tour.

1490.—Légende peu distinc- | COL AVR (à gauche) . . . . te. Buste lauré d'Élagabale, Même revers, mais de coin à droite, la poitrine couverte différent. Grènetis au pour-

AE 29. - Trichalque, gr. 16,25. Musée de Parme.

1491. - IMP CAE-NINVS AV. Buste du 1490.

AVR PIA SID COL en légende circu-SAR M AV ANTO- laire ascendante de gauche à droite, METRO à l'exergue. Temple tétrastyle, à fronton triangulaire, et orné d'acrotères. Sous le portique, Astarté comme au revers du 1489. Grènetis au pour.

AE 32. - Trichalque, gr. 20,10. Babelon, Perses Achémén., p. 259, No 1780.

AVR PIA SID COL METRO en légende 1492. — Légende circulaire ascendante de gauche à droite. et droit du 1489. Même revers.

AE 30. - Trichalque, gr. 24,85. Babelon, Loc cit., p. 259, No 1779. - Gr. 20,50. Ma collection = Planc e IX, 11 revers. - Mionnet, t. V, p. 384, No 319.

1493 — Même droit, devant le cou, carré Même revers. creux avec contremarque (tête ?) in distincte.

AR 30. - Trichalque, gr. 18,65. Babelon, Loc. cit., No 1781. - Mionnet, t. V, p. 384. No 320.

tour.

1494. - Légende | AVR PIA à gauche, SID en haut, COL du 1491. Buste cui- METR à droite, O à l'exergue. Char d'Asrassé etlauré d'Éla- tarté sur deux roues, surmonté de 4 cogabale, à droite, la lonnettes supportant une plateforme carpoitrine couverté rée et pourvue d'une corniche de ladu paludamentum. quelle émergent 2 palmes. Entre les co-Grènetis au pour-lonnes, le bétyle, simulacre de la déesse, posé sur un socle orné de draperies. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 18.50. Ma collection = Planche IX, 12 revers. AE 31. - Trichalque, gr. 21. Babelon, Perses Achémén., p. 260, No 1786.

1495.—Légende et droit du | AVR PIA à gauche, SIDO en 1489. Devant le cou, le char d'A | haut, COL MET à droite. Même starté en contremarque. Grèn. revers. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 19,90 Ma collection.

Légende et revers du 1494. 1496. – Légende et droit du 1489.

AE 30. - Trichalque, gr. 22,05. Babelon, Loc. cit., p. 260; No 1787.

1497. - IMP CAES M AVR | COL METR à gauche, AVR ANTONINVS AVG en légende PIA en haut, SID...à droite. circulaire ascendante de gau-Même revers. Grènetis che à droite. Droit du 1490, pourtour. Grènetis au pourtour.

AE 37. - Trichalque, gr. 18,90. Babelon, Loc. cit., p. 259, No 1783.

1498. — Légende | AVR PIA a gauche, SID CO en haut, L et droit du 1491. METRO à droite. Même revers. Grènetis AE 30. - Trichalque, gr. 19,55. Babelon, Loc. cit., p. 260, No 1785.

1499. - Légende | AVR PIA à gauche, SID C en haut, MEdu 1489. Dr. du 1490. TRO à droit. Même droit.

AE 29. - Trichalque, gr. 17,55. Babelon, Loc. cit., p. 260, No 1788.

1500. – Légende et droit du 1491. De- | Légende et revant le cou, le char d'Astarté en con-vers du 1494. tremarque. Grénetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 22,70. Ma collection.

1501. — IM C M AV AN— | AV PI à gauche, SID en haut, TONINVS. Droit du 1490. Grè- C MET à droite. Même revers. netis au pourtour. Grènetis au pourtour.

AE 18. - Hémi-chalque, gr. 5,20. Ma collection, 4 exemplaires.

AE 19. - Hémi-chalque, gr 4,50. Babelon, Perses Achém., p. 260, No 1794.

1502. - Légende | COL à l'exergue, MET à gauche, AVR PI en haut, SIDON à droite en légende et droit du 1491. circulaire ascendante de gauche à droite. Même revers.

AE 20. - Hémi-chalque. Ma collection.

1503. - IM C M Europe sur un taureau bondissant à ANT - ONINVS dr. Dans le champ A (urelia) à gauche AVG. Droit du 1490. du taureau, P (ia) à droite. SID CO — Grènetis au pourt. METR en 2 lignes à l'exergue. Gr. au p

AE 25. - Dichalque, gr. 11,60 et 7,40. Babelon, Loc cit., p. 263, Nos 1809, 1810. - Mionnet, t. V, p. 386, No 336. - Ma collection = Planche IX, 13 rev. AE 24. - Dichalque, gr. 8,32. Babelon, Loc. cit., No 1811.

1504. - IMP CES M AV ANtis au pourtour.

Même revers, mais A et P TONINVS. Même droit. Grène-dans le champ à gauche et à droite d'Europe, au dessus du taureau. Grènetis au p.

AE 23. — Dichalque, gr. 13,40. Ma collection — Mionnet, t. VIII suppl., p. 276, No 170. - Sestini, Descriz delle med ant gr del Mus. Hederv. III, p, 88. No 31, tab. XXXI, fig. 8. C.M H. No 6098. — Coll. de l'Univers. améric de Beyrouth, - Balelon, Perses Achémén., p. 263, No 1808.

**1505**. — Légende droit. Grènetis au pourtour.

Même type d'Europe sur un taureau du 1491, mais va- bondissant à droite. Dans le champ A riété de type au (urelia) à gauche, P (ia) à droite du taureau. Au dessous, entre ses pattes SI-DON — COL METR en 2 lignes horizontales. Grènetis au pourtour.

AE 26. - Dichalque, gr. 11. Ma collection.

Grènetis au pourtour.

1506.—Même lé- AVR — PIA en 2 lignes horizontales, gende et même dr. dans le champ à gauche. SI à gauche, D COL MET à droite, en légende circul Énée comme au revers du 1482. Grènetis.

AE 24. - Dichalque, gr. 12,70. Ma collection.

AE 26. - Dichalque, gr. 7,70. Babelon, Perses Achémén., p. 263, No 1815.

**1507**. — Légende

Même disposition de la légende, mais et droit du 1503. avec AVR-PIA-SID COL METRO. Même Grènetis au pourt. type d'Énée à gauche. Grènetis au p.

AE 22. - Dichalgae, gr. 7,80. Ma collection = Planche IX, 14 revers.

AE 23. - Dichalque, gr. 9,85. Babelon, Loc. cit , p. 263, No 1814, pl. XXXII, fig. 22.

tour.

1508. - Légende AVR PIA SID—COL METRO en légende et droit du 1491, circulaire ascendante de gauche à dr. Grènetis au pour- Pontife voilé conduisant 2 bœufs à dr. Au second plan, une enseigne militaire avec L (egio) III-GAL en 2 lignes. Grènetis au pourtour.

AE 31. - Trichalque, gr. 26,10. Ma collection.

1509. — Légende du 1491, droit du Même revers. 1494. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 15,20. Ma collection = Planche IX, 15 revers.

pourtour.

1510. — Légende | AVR PIA à droite, SIDON COLON à l'edu 1489.. Droit du xergue, IA METROP à gauche, en lé-Grènetis au gende circulaire descendante de droite à gauche. Même revers. Grènetis au p.

AE 35. - Trichalque, gr. 23,15. Babelon, Loc. cit., p. 258, No 1771. -- Mionnet, t V. p. 385, No 325. Mns. Sanclem. Num. sel. III, p. 40.

1511. - Légende | AVR PIA, à gauche, COL METRO à et droit du 1489 droite SI-D-O-N, en bas, 3 enseignes Grènetis au pourt. militaires. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 19,08. Babelon, Perses Achémén., p. 258, No 1773, pl. XXXII, fig. 13.

1512. — Même légende et | Même revers, mais avec AVR même droite. PIA-C ME TRO, SI-D-O-N.

AE 31. - Trichalque, gr. 23,70. Ma collection.

1513.—Légende et droit du Légende et revers du 1511. 1491. Grènetis au pourtour.

AE 31. - Trichalque, gr. 21,50. Babelon, Perses Achém., p. 258, No 1772.

du 1489. Grènetis au pourtour.

1514. — (IMP C | AVR PIA SI à gauche, D en haut, COL M AVR) ANTONI- METRO à droite. Table carrée surmon-NVS AVC PIV. Droit tée de 2 urnes des jeux, d'où émerge une palme. Sous la table, l'urne des votes et six billes juxtaposées en pyramide. A l'exergue, IE PER (iodica), ISE (lastica) — OECVM (enica) en 2 lignes horizontales. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 17. Babelon, Loc. cit., p. 265, No 1822. - Mionner, t. V, p. 388, No 345.

1515.—Légende et droit du 1491. Grènetis au pourtour.

AVR PIA-C-OL METRO. Même revers, et même légende à l'exergue. Grènetis.

AE 29. - Trichalque, gr. 23,10. Ma collection, 2 exemplaires = Planche IX,16 revers.

1516. — Même légende et même droit. | Même légende et Devant le cou, le char d'Astarté en con-revers. Grènetis. tremarque. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 23,05. Ma collection.

1517. - IM C M AV ANTONINVS AVG Pl. Droit du 1489. Grènetis au pourtour.

COL AVR PIA METR SIDON en légende circulaire ascendante de gauche à droite, entre un grènetis et une couronne de laurier, dans laquelle on lit en 4 lignes horizontales: CER (tamina) - SA (cra) PE (riodica) - HOCVM (pour OECVMenica) -ISELA (stica).

AE 30. - Trichalque, gr. 18,20. Babelon, Perses Achémén, p. 265, No 1824, dl. XXXII, fig. 25.

**1518.** – Légende pourtour.

AVR PIS SID COL METR en légende du 1491 droit du circulaire ascendante de gauche à droite. 1494. Grènetis au Modius à deux anses rempli d'épis de blé. Au dessous, en 2 lignes horizontales AETERNV — BENEFI. Grènetis.

AE 30. - Trichalqun, gr. 18,35. Ma collectiou = Planche IX, 17 revers. -Coll. du Dr P. Schroeder, à Beyrouth. - Babelon, Perses Achém., p. 261, No 1802, pl. XXXII, fig. 16.

1519. — Même dr.

Même revers avec AVR PIA SIDON CO-LON en légende circulaire, et AETER BE en une ligne horizontale à l'exergue. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 20. Babelon, Loc. cit., p. 261, No 1798.

1520. - Légende | Même revers, avec AVR PIA SID COL et droit du 1491. METRO et AETER BFI en une ligne ho-Grènetis au pourt. rizontale à l'exergue. Grènetis au pourt.

AE 30. - Trichalque, gr. 20. Babelon, Loc. cit., p. 261, No 1797. - Ma collection.

1521.- IM C M AV ANTO-Grènetis au pourtour.

Légende et revers du 1518. NINVS AVG PIV. Même droit. A l'exergue, AETER BFI en une seule ligne horizontale. Gr.aup.

AE 29. - Trichalque, gr. 16,90. Babelon, Loc. cit., No 1801.

1522.—Même légende et mê- | Même revers avec COL AVR me droit. Grènetis au pourtour. PIA MET SIDO et AETER BFI. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 19,15. Ma collection.

## Vme groupe.

1523. - IM C MA AVR ANTONINVS COL AVR à gau-AVG Pl. Buste lauré d'Élagabale à droite, che, PIA METRO à la poitrine couverte du paludamentum. droite, S-I-D. A La figure est plus arrondie et un peu plus l'exergue, 3 enseiâgée que dans le type du droit des grou- gnes militaires.Grèpes précédents. Grènetis au pourtour. netis au pourtour.

AE 30. - Dichalque, gr. 15. Ma collection = Planche X, 1 revers, et Planche IX, 17 avers.

Grènetis au pourtour.

1524. — Même lé- | COL AVR PIA METR SIDON en légende gende et même dr. circulaire ascendante de gauche à droite, entre un grènetis et une couronne de laurier, dans laquelle on lit en 4 lignes horizontales: CERT - SAC PER - OECVME - ISELA.

AE 29. - Trichalque, gr. 18,85. Ma collection = Planche X, 2 revers.

## VIme groupe.

1525. - AV IMP CAESAR M A ANTO-NINVS en légende ascendante et circulaire de gauche à droite. Même buste lauré à droite, mais avec les traits d'un adolescent d'au moins 16 ans. Grènetis au pourtour.

COL AVR à gauche, PIA METRO à droite, S-ID-ON à l'exergue. Trois enseignes militaires. Grènetis au pour.

AE 29. - Trichalque, gr. 19,80. Ma collection.

AE 30. - Tichalque, gr. 16,65. Babelon, Perses Achémén., p. 258, No 1775.

M AV ANTONINVS AVG. Même droit. Grènetis au pourtour.

1526. — IMP C Urne des jeux d'où émergent les tiges de 2 palmes?, surmontée du char d'Astarté. Sur la panse en travers, l'inscription: CE (rtamina) SA (cra) OE (cumenica). A l'exergue, PE (rpetua) ISEL (astica). En légende circulaire COL AVR PIA à gauche, METRO SID à droite. Grèn

AE 25. — Dichalque, gr. 10,55. Ma collection = Planche X, 3 revers. AE 26. - Dichalque gr. 10,02. Babelon, Loc. cit., p. 264, No 1821.

1527. — Légende et droit du 1525. Grènetis au pourtour.

Légende circulaire du 1524 entre 2 grènetis. A l'intérieur, les douze signes du zodiaque, disposés circulairement et séparés les uns des autres par des rayons. Au centre, le char d'Astarté, comme au revers du 1494, entre un croissant lunaire, à gauche, et une étoile, à droite. Le tout dans un cercle de grènetis.

AE 28. — Trichalque, gr. 18,50. Ma collection = Planche X, 4 revers. — Collection du Dr P. Schræder, à Beyrouth.

## VIIme groupe.

naissants,

1528. - IMP C | COL AVR-PIA - METRO SID. Diony-M AV ANTONINVS sos et Apollon, debout de face et se re-AVG. Buste lauré gardant. Ils portent tous deux des coifd'Élagabale à dr., fures féminines avec chignon sur l'oc avec les favoris ciput, et sont vêtus de tuniques talaires. la poi-Dionysos à gauche s'appuie de la main

trine couverte du paludamentum.

droite sur son thyrse orné de ténies et tient de la main gauche avec Apollon une couronne de laurier. Entre eux deux. aux pieds de Dionysos, une panthère. Apollon à droite, est accoudé du bras gauche, sur un trépied autour duquel est enroulé un serpent. Au milieu et en haut, le char d'Astarté. Grènetis.

AE 26, - Dichalque, gr. 12,56. Babelon, Perses Achémen., p. 262, No 1806, pl. XXXII, fig. 20. - Alex. Boutkowski, Répert. prat. p. 392. - Imhoof-Blumer, Monn. gr., p. 446, Ns 36, et Choix, pl. VII, No 226. - Décrite inexactement dans les "Wiener Numismat. Monatshefte ", 1865, Bd. I, p. 101.

1529. — IMP C COL AVR à gauche, PIA en haut, ME-M AV ANTONINVS TRO à droite, SID à l'exergue. Char d'As-AVG. En légende cir-tarté sur 2 roues et surmonté de 4 coculaire ascendante lonnettes, supportant une plateforme de de gauche à droite. laquelle émergent 4 palmes, 2 de cha-Même droit avec fa- que côté. Entre les colonnes, le bétyle. vorisnettement dis- simulacre de la déesse, posé sur un sotincts. Gr. au pourt. cle orné de draperies. Grènetis au pourt.

AE 26. - Dichalque. Ma collection.

1530. — IMP C M AV ANTO à gauche, Même légende et NINVS AVG à droite. Même droit. Grèn. même revers.

AE 26. - Dichalque, gr. 12,30, Babelon, Loc. cit., p. 260, No 1790.

1531. — Même légende et même droit. Même légende et Devant le cou, char d'Astarté en contre- même revers. Grèn. marque. Grènetis.

AE 26. - Dichalque, gr. 12,50. Babelon, Loc. cit., No 1792.

1532. - IMP C M AVR A - NTONINVS AVG. Même droit, sans contremarque. Grè- même revers. netis au pourtour.

Même légende et

AE 26. - Dichalque, gr. 9,60. Babelon, Loc. cit., No 1793.

1533. — Même légende et même droit, mais avec les favoris très apparents. Grènetis.

Même revers.

AE 26. - Dichalque, gr. 12,30. Babelon, Loc. cit., p. 260, No 1791, pl. XXXII, fig. 15.

1534 -IMP CAES. (Sur les replis du paludamentum), M AV AN-TONINVS AVG en légende circulaire ascendante de gauche à droite. Droit du 1529. Grènetis au pourtour.

COL AV-R PIA-METRO-SID. Déméter, voilée et vêtue d'un chiton talaire, debout, les deux bras relevés, dans un char attelé de 2 serpents ailés, allant à gauche. Dans le champ, en haut et à droite le char d'Astarté. Grènet. au p.

AE 26. — Dichalque, gr. 10,50. Ma collection = Planche X, 5 revers.

1535 .- IMP C M netis à pourt.

Même revers P (ia) en haut et à gau-AV AN — TONINVS che, derrière Europe. A l'exergue, en 2 AV. Mêmedroit. Grè-lignes horizontales: COL AV — ME SID. Grènetis au pourtour.

AE 20. - Chalque, gr. 5,55. Ma coll. - Coll. de l'Univ. améric. de Beyrouth.

gende et même revers. Grènetis au pourtour.

1536 — Même lé- COL AVR PIA — METRO SID. Didon. à demi nue, assise à gauche, sur un trône à dossier, les jambes enveloppées dans son péplos. Sa main droite est relevée. et elle tient dans la main gauche, un sceptre ou un caducée?. A ses pieds, symboles indistincts. Grènetis au pourt

AE 26. - Dichalque gr. 9,30. Ma collection = Planche X, 6 revers. - Coll. de l Univers, améric, de Beyrouth,

**1537**. — Légende et droit du 1530. Grènetis au pour tour.

COL AVR PIA METRO SID en légende circulaire ascendante de gauche à droite, à l'exergue, DIDO. Didon, à demi nue, assise à gauche sur un trône à dossier, les jambes enveloppées dans son péplos. Sa main droite étendue tient un objet peu distinct (rameau d'olivier?), et sa main gauche s'appuie sur le siège. Grèn.

AE 26. - Dichalque, gr. 11,30. Ma collection = Planche X, 7 revers. - Gr. 12,50. Babelon, Perses Achém., p. 262, No 1895, pl. XXXII, fig. 19.

1538. - IMP CAE ANTONI-Nvs.. Même dr. Grènetis.

AVR à gauche, PIA METRO à droite, SID à l'exergue. Asclépios debout de face, regardant à gauche, à demi nu, les jambes enveloppées dans sa chlamyde, et chaussé de cothurnes. De la

main gauche, il s'appuie sur son bâton, autour duquel est enroulé un serpent. De la main droite, il tient une patère au dessus d'un petit autel placé à sa droite. Au dessus, dans le champ, à gauche, le char d'Astarté. Grènetis au p.

AE 25. - Dichalque, gr 9,85. Babelon, Loc. cit., p. 264, No 1819, pl. XXXII, fig. 23. - Ma collection = Planche X, 8 revers. - Alex. Boutkowski, Répert. prat. p. 392. - Imhoof-Blumer, Monn. gr., p. 445, No 37. - Musée de Copenhague

les favoris très appourtour.

1539. – Légende Légende du 1536. Femme debout de du 1529, mais avec face, vêtue d'un chiton talaire et regardant à gauche. Sur le bras gauche, elle parents. Grénetis au porte un jeune enfant, nu au dessus de ses langes. De la main droite étendue, elle tient une chèvre suspendue au dessus du sol. Dans le champ, en haut et à gauche, le char d'Astarté. Gr. au p.

AE 27. - Dichalque, gr. 13,65. Babelon, Perses Achém., p. 264, No 1818 -Mionnet, t. V, p. 387, No 313.

AE 25. - Dichalque, gr. 10,80. Ma collection = Planche X, 9 revers.

Grènetis au pourtour.

1540 - Légende | COL (légende fruste sur mon exemet droit du 1529. plaire, et certainement mal restituée par Sestini: Colonia aur pia metro Sidon). L'empereur, la tête laurée, debout de face, regardant à droite, la main droite étendue à gauche, et tenant de la gauche un sceptre portant un aigle à son extrémité supérieure. A côté dans le champ, à gauche, le char d'Astarté. A droite, petite figure debout avec des attributs incertains (Asclépios?). Gr. au p.

AE 25. - Dichalque, gr. 11,50, mauvaise conservation. Ma collection = Planche X, 10 revers. - Mionnet, t. VIII suppl., p. 277, No 181. - Sestini, Lett num. cont. t. V, p. 71, tab. II, fig. 9.

1541. — Légende et droit du 1535. Grènetis au pourt.

COL AVR PIA - ME - TRO SID en légende circulaire descendante. L'empereur, la tête laurée, debout de face, regardant à droite, vêtu du costume de légionnaire, tenant dans la main droite un sceptre vertical surmonté d'un aigle, et donnant la main gauche à un personnage à qui il tend la main gauche. En haut entre les 2 moitiés principales de la légente, le char d'Astarté. A l'exergue, CAD(mus), POE (nix). Grèn. au p.

AE 25. - Dichalque, gr. 11,90. Ma collection = Planche X, 11 revers.

1542. — Légende et droit 1535. Grènetis au pourtour.

AVR PIA en légende circulaire ascendante de droite à gauche. Deux galères phéniciennes à l'abordage (?). Sur la première, allant a gauche, entièrement visible et pourvue d'une proue arrondie et recourbée en volute, au dessus d'un éperon, et ornée d'un aplustre à la poupe, Astarté debout à droite, s'appuyant sur une stylis et ayant Silène derrière elle Sur l'autre située au second plan, 2 petits personnages s'avançant du côté de la déesse. En haut, au dessus d'eux, dans le champ, à droite, le char d'Astarté. Sous les galères un dauphin. Grènetis.

AE 25. - Dichalque, gr. 13,15. Babelon, Perses Achémén., p. 268, No 1777, pl. XXXII, fig. 13. — Mionnet, t. V, p. 384, No 322, et p. 387, No 340. — Gr. 13,30. Ma collection. - Vaillant, Num. in Col. percus.

1543. — Même légende et même dr. Grènetis au pourtour.

Galère phénicienne, allant à gauche, la proue recourbée et arrondie en volute et pourvue d'un éperon, la poupe ornée de l'aplustre. Elle est garnie d'un rang de rameurs et de 2 gouvernails. Dans le champ, au dessus, le char d'Astarté. En haut, COL AVR PIA. A l'exergue, METRO-SIDON en 2 lignes horizontales. Grènetis.

AE 25. - Dichalque, gr. 14,90. Babelon, Perses Achém., p 259. No 1778. -Mionnet, t. V, p. 386, Ne 339. - Ma collection = Planche X, 12 revers.

1544.— Même lé-

COL AV. ... Pontife conduisant des gente et même dr. bœufs comme au revers du 1508. Au se-Grènetis au pourt. | cond plan, même enseigne. Grèn. au p. AE 27. - Dichalque, gr. 11,65. Babelon, Loc. cit., p. 258, No 1771.

1545. — Même légende et bien apparents. Grènetis au pourtour.

COL AVR à gauche, PIA même droit, avec les favoris METR à droite, SI-DO, en bas entre 3 enseignes militaires comme au revers du 1525. Grènetis.

AE 27. - Dichalque, gr. 12,15. Babelon, Loc. cit., No 1776.

AE 25. - Dichalque. Ma collection, 2 exemplaires dont un avec SI - D.

1546. - Légende | COL AVR à gauche, PIA METR à droite, et droit du 1534. SIDO, à l'exergue. Table des jeux, com-Grènetis au pourt me au revers du 1514.

AE 24. - Dichalque, gr. 9,80. Babelon, Loc. cit., p. 265, No 1823. - Mionnet. t. V, p. 387, No 344.

1547. — Légende tour.

AVR PIA SID COL METROP en légende et droit du 1530, circulaire ascendante de gauche à dr. Grènetis au pour Modius à 2 anses rempli d'épis de blé. A l'exergue, AETER BF en une seule ligne horizontale. Grènetis au pourtour.

AE 27. - Dichalque. gr. 10,12. Babelon, Perses Achém., p. 261, No 1800.-Mionnet, t. V, p. 386, No 335.

### VIIIme groupe.

1548 .- IM C M AVR AN-TONINVS AVG. Buste lauré et cuirassé d'Élagabale à droite. la poitrine recouverte du paludamentum. Les diamètres de la face sont bien plus développés que dans les types des droits des autres groupes et rappellent les traits de Caracalla adolescent. Gr. au p.

COL AVR à gauche, PIA en haut, METR à droite, SID å l'exergue. Revers du 1529, mais la palme externe de chaque côté de la plateforme est antéro-postérieurs du crâne et située dans un plan horizontal. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 16. Babelon, Perses Achémén, p. 260, No 1784. -Ma collection.

AE 31. - Trichalque, gr. 20,85. Babelon, Loc. cit., No 1789.

1549. — Même légende et même droit. En contremarque devant le cou, le char d'Astarté. Grènetis.

Même revers.

AE 29. - Trichalque, gr. 20. Ma collection.

1550.— Même légende et même dr. Grènetis au pourtour.

COL AVR a gauche, P—IA en haut, ME-TRO à droite, SID à l'exergue. Temple hexastyle, à fronton triangulaire, porté sur 2 grandes colonnes ou tourelles. Sous le portique, Europe sur un taureau bondissant à droite. Entre les grandes colonnes supportant le temple, Silène portant son outre, à gauche, au milieu de 2 victoires, placées sur des cippes, qui le couronnent. Gr. au pourt.

AE 29. - Trichalque, gr. 18,50. Ma coll., 2 exempl. = Planche X, 13 rev.

1551.— Même légende et même dr. Grènetis au pourtour.

COL AVR PIA METR SIDO en légende circulaire ascendante de gauche à dr. Astarté dans un temple tétrastyle, comme au revers du 1491. Grènetis au p.

AE 30. - Trichalque, gr. 18,10. Ma collection. - Mionnet, t. VIII suppl., p. 276. No 177. - Vaillant, Num. in col. perc. II, p. 126, fig. 2.

1552. — Même légende et Légende et revers du 1525. même droit. Grènetis au p. 3 enseignes militaires. Gr. au p.

· AE 32. — Trichalque, gr. 17,40. Babelon, Perses Achémén., p. 258, No 1774. - Coll. de l'Univers, améric de Beyrouth.

1553. — Même lé-Grènetis an pourtour.

COL AVR PI-A METR-SIDON en légende et même dr. gende circulaire ascendante de gauche à dr., IE PE OEC ISE en une seule ligne horizontale à l'exergue. Table des jeux comme au revers du 1514, mais de coin différent, Grènetis au pourtour.

AE 28. - Trichalque, gr. 17,25. Ma collection. - Mionnet, t. VIII suppl., p. 278, No 184. - Sertini, Descriz. delle med. ant. gr. del Mus. Hederv., III. p. 89. No 35. C.M.H 6097.

1554. — Même létour.

COL... en légende circulaire. Modius gende et même dr. à 2 anses rempli d'épis de blé. A l'exer-Grènetis au pour- gue, AETERN—BEN en 2 lignes horizontales. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, 16,10 (fruste). Babelon, Loc. cit, p. 261, No 1799.

1555. — Même légende et Légende et signes du zodiamême droit. Grènetis au p. que, comme au revers du 1527.

AE 29. - Trichalque. Ma collection.

### IXme groupe.

1556. - ... M AVREL ANTO- | . AETERNYM BENEFICIYM en d'Élagabale, sous les traits de Grènetis au pourtour. Caracalla. Grènetis au pourt.

NINYS PIVS AVG P... en lé-légende circulaire. Modius à gende circulaire. Tête laurée 2 anses rempli d'épis de blé.

AE 30. - Trichalque, gr. 14,30. Babelon, Perses Achémén., p. 261, No 1795. - Mionnet, t. V, p. 386. No 333. - Alex. Boutkowski, Répert. prat p. 393 (attribuée à Tyr). Les légendes des 2 faces, et le type du droit de cette mounaie s'écartent tellement des légendes et des types des pièces similaires des autres groupes, qu'on pourrait aussi la classer à Caracalla. Mais ce seul exemplaire connu; étant de conservation défectueuse, il paraît néanmoins prudent de remettre décision aussi grave après la publication d'un autre exemplaire de meilleur conservation,

## Xme groupe.

1557.—AV IMP CAESA—R ANTONINY. (Avec Buste lauré d'Élagabale, avec les traits Légende et char accentués et les favoris naissants, la d'Astarté comme au poitrine revêtue du paludamentum Gr. revers du 1548. Gr.

AE 30. - Trichalque, gr. 17,60. Ma collection - Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth.

1558. - IM C M AV ANTONINYS AVG Même légende et P en légende circulaire. Même droit. Gr. | même droit. Gr. aup. AE 20. - Trichalque, gr. 16,65. Ma collection.

1559. — Mêmo 16tour.

Même légende circulaire. Zeus, lauré, gende et même dr. assis à gauche sur un trône à dossier, Grènetis au pour-la chlamyde enroulée autour des jambes, la main gauche appuyée sur un long sceptre vertical, il tient sur la main droite étendue, une petite victoire qui le couronne. Grènetis au pourtour.

AE 30. - Trichalque, gr. 17,10. Ma collection = Planche X, 14 revers.

1560. — Légende et droit du 1557 Grènetis au pourtour.

AVR PIA SID COL METROP en légende circulaire. Modius à deux anses rempli d'épis de blé. A l'exergue, AETER BE en une seule ligne horizontale. Grènetis.

AE 30. - Trichalque, gr. 16,40. Babelon, Perses Achém, p. 261, No 1796

1561. — Légende | Légende et signes du zodiague comet droit du 1557. me au revers du 1527, mais sans grènetis interposé. Grènetis au pourtour. Grènetis au p.

AE 32. - Trichalque, gr. 16,60. Babelon, Perses Achémén., p. 262, No 1803, pl. XXXII, fig. 17.

## LXIX. Julia Paula (219 à 220 après J. C.).

Buste drapé de Julia Paula culaire ascendante à gauche, à droite, les cheveux réunis R à droite, PIA ME-SIDON, en en chignon derrière l'occiput 2 lignes horizontales, à l'e-Grènetis au pourtour.

1562 — (IVLIA PAVL)A AVG. | COL A — V en légende cirxergue. Europe sur un taureau bondissant à droite. Gr.

AE 23. - Chalque, gr. 8. Ma collection.

1563.—IVLIA PAVLA AVG en légende circulaire. Même bu- taires du 1545. Grènetis au ste à droite. Grènetis au p.

Légende et enseignes milipourtour.

AE 33. — Trichalque, gr. 14,32. Babelon, Perses Achémén. p. 265, No 1826. AE 30. - Trichalque, gr. 20,25. Ma collection, 2 exempl. = Planche X, 15 avers.

buste drapé et diadémé de Ju- Astarté debout couronnée par lia Paula à droite, mais avec la victoire, comme au revers la coiffure autrement dispo- du 1489, mais de plus, entre sée, les cheveux tressés en 2 palmiers. Grènetis au pournattes sont ramassés au des tour. sous de l'occiput, derrière la nuque. Grènetis au pourt.

1564.—Mêmelégende. Même | COL AVR PIA METR SIDON.

AE 29. -- Trichalque. Collection Hoffmann. - Revue numism. 1861, p. 102, pl. V, fig. 4.

1565.— Même lé- Même légende. Astarté dans un temgende et même dr. ple tétrastyle comme au revers du 1491. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 15,55. Babelon, Loc. cit., p. 265, No 1827, pl. XXXII, fig. 26. — Mionnet, t. V, p. 388, No 348. — Revue numism. 1861, p. 101, No 3, pl. V, fig. 3. — Collection Hoffmann.

1566. — Même légende et légende et char d'Astarté comme au revers du 1548. Grètour.

AE 31. — Trichalque, gr. 13,95 et 16,05. Ma collection, 2 exemplaires.

1567.—Même dr. Même légende (mais avec . . . SIDO). Même revers. Grènetis au pourtour.

AE 30. — Trichalque, gr. 15,75. Babelon, Loc. cit, p. 366, No 1829. — Mionnet, t. V, p. 388, No 349.

1568. — Même légende et même droit. Grènetis au pourtour.

AV PI à gauche, SID en haut, C MET à droite. Même revers. Grènetis.

AE 20. — Hémi-chalque, gr. 3,30. Babelon, Perses Achém., p. 266, No 1830. AE 18. — Hémi-chalque gr 5. Ma collection. — Revue uumism. 1861, p. 102, pl. V, fig. 5.

1569.—Même légende et même dr. gauche, la main droite relevée, portant Grènetis au pourt. une outre sur son épaule gauche. Gr.

AE 18. — Hémi-chalque, gr. 4,85. Ma collection, 2 exemplaires = Planche X, 16 revers

1570.—Même légende du 1524, entre un grènetis gende et même dr. et une couronue de laurier, dans la quelle on lit en 4 lignes horizontales: CERT—SAC PER—OECYME—....

AE 29. - Trichalque, gr. 13,20. Ma collection.

1571. — Même légende et légende et signes du zodiamême droit. Grènetis au pourtour.

Légende et signes du zodiaque, comme au revers du 1527. Grènetis au pourtour.

AE 29. — Trichalque, gr. 15,70. Babelon. Loc. cit, p. 266, No 1828. — Mion. net, t. V, p. 388, No 350. — Gr. 18,90. Ma collection

### LXX. Annia Faustina (221 après J. C.).

1572.— ANNIA FAYSTINA AVG. Buste diadémé et drapé d'Annia Faustina, coiffée comme Julia Paula, au droit du 1529. 1564. Grènetis au pourtour. Légende et char d'Astarté comme au revers du 1529.

AE 27. — Dichalque, gr. 12,72. Babelon, Loc cit., p. 266, No 1831. — Mionnet, t. V, p. 389, No 352.

AE 26. - Dichalque, gr. 10,30. Ma collection.

tour.

1573. - Même lé- | COL AVR PIA - METRO à l'exergue, gende et même dr. SID. Dionysos vêtu d'un chiton long, Grènetis au pour-debout à gauche, tenant le canthare et le thyrse orné de ténies. A ses pieds une panthère accroupie à gauche.

AE 18. - Chalque, Alex. Boutkowski, Répert prat. p. 392. - Imhoof-Blumer Monn. gr. p. 445, No 38.

1574.— ANNIA FAVSTI AVG. | COL., METR SID. Europe Même droit. Grènetis au pour- sur un taureau bondissant à tour.

dr., comme au revers du 1562.

AE 20. - Chalque, gr. 6,40. Babelon, Perses Achémén, p. 266, No 1833. -Mionnet, t. V. p. 389, No 353.

AE 19. - Chalque, gr. 5,81. Babelon, Loc. cit., p. 266, No 1834.

1575. — Même légende et Légende indistincte. Énée même droit. Grènetis au pour-comme au revers du 1482. tour.

Grènetis au pourtour.

AE 19. - Chalque, gr. 5,65. Ma collection. - Collection du Dr P. Schreeder, à Beyrouth.

1576. — Légende du 1572. Même droit, la tête diadémée, xergue. Pontife conduisant 2 dérrière les épaules, un crois- bœufs, comme au revers du sant. Grènetis au pourtour.

COL...en haut, SID à l'e-1508. Grènetis au pourtour.

AE 26. - Dichalque, gr. 10,20. Ma collection.

AE 20. - Chalque. Mionnet, t. V, p. 389, No 351. - Vaillant, Numism. in colon perc.

1577. — Même létour.

COL AVR PIA METRO SIDO. L'empegende et même dr. reur en pontife, tenant de la main Grènetis au pour- droite une patère au dessus d'un autel allumé.

AE 26. - Dichalque, gr. 7,46 (pièce fruste). Babelon, Loc. cit., p. 266, No 1832. - Mionnet, t. V, p. 389, No 354.

1578. — Légende

COL AVR PIA en légende circulaire et droit du 1572. descendante de droite à gauche, à l'e-Tête diadémée. Grè- xergue Deux galères à l'abordage comnetis au pourtour. | me au revers du 1542. Grènetis au p.

AE 25. - Dichalque, gr. 9,90. Ma collection.

1579. — Même lénetis.

COL AVR PIA METRO SIDON entre un gende et même dr. cercle de grènetis et une couronne de Tête diadémée. Grè-laurier, dans laquelle on lit en 4 lignes: CERT-SAC PER-OECVME ISELA.

AE 25. - Dichalque, gr. 10,20. Ma collection. - Mionnet, t. V, p. 389, No 355. - Valllant, Numismata in col. percussa.

tour.

1580. -- Légende AVR . . . à gauche, COL METROP à et droit du 1576. droite. Modius à 2 anses rempli d'épis Grènetis au pour- de blé, à l'exergue, AETER BF. Grènetis au pourtour.

AE 17. - Dichalque, gr. 11,60. Ma collection = Planche X, 17 revers.

### LXXI. Aquilia Sévéra (en 220 et 221 après J. C.).

1581.-IVLIA SE-VERA AVG. Buste drapé d'Aquilia Sévéra, à droite.

COL AVR PIA METRO SID. Artémis debout à droite, en chiton court serré à la taille, les cheveux ramassés en chignon. Elle lève le bras droit pour lancer un javelot sur un lion qui la regarde en rugissant. Dans le champ, à droite, le char d'Astarté. Grènetis au p.

AE 25. - Dichalque, gr. 11,22. Babelon, Perses Achémén., p. 267, No 1835. pl. XXXII, fig. 27.

### LXXII. Julia Soaemias (218 à 222 après J. C.).

1582. - IVLIA SE -- MIA AV GV. Buste | Légende et char drapé de Julia Soaemias à droite, coif- d' Astarté comme fée comme Paula au droit du 1564. Grè- au revers du 1529. Grènetis au pourt. netis au pourtour.

AE 27. — Dichalque, gr. 11.40 et 10,60. Ma collection, 2 exemplaires. — Catal. Hoffmann, No 1758. - Mionnet, t. V, p. 389, No 356. - Vaillant, Loc. cit.

1583. — Même légende et | COL AVR PIA METR SID. 3 même droit. Grènetis enseignes militaires. Grènetis au pourtour.

AE 20. - Dichalque. Mionnet, t. V, p. 389, No 357. - Vaillant, Loc. cit.

## LXXIII. Julia Maesa (218 à 223 après J. C.).

1584. — IVLIA MAESA AVG. Légende et char d'Astarté la poitrine drapée, et la che-vant les exemplaires, la pla-Grènetis au pourtour.

Buste de Julia Maesa, à droite, comme au revers du 1529. Suivelure disposée comme celle teforme est surmontée de 2 de Paula, au droit du 1564 ou de 4 palmes. Grènetis au pourtour.

AE 29. - Trichalque, gr. 15. Babelon, Perses Achémén., p. 267, No 1838. -Mionnet, t. V, p. 391, No 359. — Collection du Dr P. Schreder à Beyrouth.

1585. - IVL MAE-SA AVG. | Même légende et même re-Même droit. Grènetis au p. vers. Grènetis.

AE 30. — Trichalque, gr. 17,30 et 15,80. Ma collection, 2 exemplaires = Planche X, 18.

1586.—Même légende, même droit, mais | Même revers. Grèla tête est diadémée. netis au pourtour.

AE 26. - Dichalque, gr. 9,85. Ma collection.

AE 25. - Dichalque, gr. 12,55. Babelon, Loc. cit., No 1839. - Mionnet, t. V. p. 391, No 360.

1587. — Même droit. Devant la tête, en Même revers. contremarque, le char d'Astarté.

AE 25. - Dichalque, gr. 9,85. Babelon, Perses Achémén., p. 268, No 1840.

Légende et revers, Astarté dans un **1588**. — Légende | et droit du 1584. temple tétrastyle, du 1491. Grènetis au p.

AE 31. — Trichalque, gr. 14,82. Babelon, Loc. cit., p. 267, No 1837. — Mionnet, t. V, p. 389, No 358. - Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth.

1587.

1589.—Légende COL AVR à gauche, PIA METR à droite, du 1584, droit du SIDO à l'exergue. Temple à quatre colonnes, surmonté d'un fronton triangulaire, orné d'acrotères, sous le portique, Silène debout à dr., portant une outre sur son épaule.

AE 24. — Dichalque gr. 9,92. Babelon, Loc. cit., p. 268, No 1841, pl XXXIII,

1590.—Légende et droit du | Légende et revers, Europe 1585. Grènetis au pourtour. sur un taureau, du 1562. Gr.

AE 24. — Dichalque, gr. 9 40. Babelon, Loc. cit., p. 268, No 1842. — Mionnet, t. V, p. 390, No 362. - Gr. 9,10. Ma collection. - Coll. du Dr P. Schreder, à Beyrouth.

1591. — Même légende et même droit. Grènetis au pourtour. COL AV — PIA (nombreuses variétés avec M au lieu de IA) à gauche, MET SIDON à droite. Énée comme au revers du 1482. Grènètis au pourtour.

AE 23. — Dichalque, gr 8,10 et 8,80. Babelon, Loc. cit., p. 268, Nos 1843 et 1844, pl. XXXIII, fig. 3. — Mionnef. t. V, p. 390, No 363. — Gr 9,70. Ma collection, 2 exemplaires. — Coll. de l'Univers. améric. de Beyrouth. — Catal. Hoffmann, No 1878.

et droit du 1588. COL AVR PIA METR SIDON en légende circulaire. Didon assise à gauche, comme au revers du 1537. Grènetis.

AE 30. — Trichalque, gr. 16,85. Babelon, Perses Achémén., p. 267, No 1836, pl. XXXIII, fig. 1. — Catal. Hoffmann, No 1769.

Droit du 1584. Grènetis au pourtour. COL AYR à gauche, PIA MET à droite, S—ID—ON à l'exer gue, 3 enseignes militaires. Gr.

AE 31. — Trichalque, gr 15,20. Ma collection. — Babelon, Loc. cit., p. 268, No 1847, pl. XXXIII, fig. 4.

1594.—Légende et droit du COL AVR — PIA METRO — SIDO. Même revers.

AE 29. — Trichalque, gr. 15,75. Babelon, Loc. cit., No 1846. — Mionnet, t. V, p. 390, No 365.

1595.—IVL MAE—SA AVG COL AVR—PIA METRO—Droit du 1586. Grènetis au p. S—ID. Même revers.

AE 25.—Dichalque, gr. 12,40. Ma collection.

1596.—Légende et droit du Légende et revers du 1553. 1593. Table avec urnes des jeux. Gr.

AE 29. - Trichalque, gr. 14. Ma collection.

1597.—Légende et droit du Légende et revers du 1579. 1585. Inscriptions des jeux.

AE 28. - Trichalque, gr. 16,50. Ma collection

et même droit.

Même revers, mais avec CER—SA PE—HOCVM—ISELA.

AE 30. - Trichalque, gr. 15,73. Babelon, Loc. cit, p. 269, No 1648.

LXXIV. Sévère Alexandre César (avant 222 après J. C.).

1599.— M AVR ALEXANDROS CE. Buste Sévère Alexandre. à droite, la tête nue, la poitrine couverte du paludamentum. COL AV PI ME-TRO SI. Tête laurée de Zeus, à droite.

AE 20. - Chalque. Catal. Hoffmann, No 1823.

1600.—(M AVR ALE—XAN) Légende et revers, char DRVS CAES. Droit du 1599. d Astarté, du 1529.

AE 27. - Dichalque, gr. 12.05. Ma collection.

1601.— M AVR ALE XANDR CAE en légende circulaire de gauche à droite. Buste d'Alexandre Sévère, à droite, la tête nue, la poitrine recouverte du paludamentum.

AE 21. - Chalque: Ma collection. - Coll. de l'Univers. améric. de Beyrouth.

1602.—Légende et droit du Légende et revers du 1536. 1600. Didon assise à gauche Grèn.

AE 25. - Dichalque. Ma collection.

LXXV. Sévère Alexandre, empereur (222 à 235 après J. C.).

ALEXANDER. Buste lauré de Sévère Alexandre, à droite, la poitrine couverte du paludamentum.

Légende et revers du 1559. Zeus nicéphore assis, un aigle à ses pieds. A l'exergue, le murex.

AE 25. — Dichalque, gr, 12,55. Babelon, Perses Achémén., p. 269, No 1849, pl. XXXIII, fig. 5 (description erronée). — Mionnet, t. V, p. 391, No 372 (description exacte).

**1604**. — Même légende et Légende et revers, char d'Asmême droit. Légende et revers, char d'Asmême droit.

AE 25. — Dichalque. Mionnet, t. V, p. 391, No 373 et t. VIII suppl., p. 279, No 189. — Mus. Sanclement, num. sel. III, p. 60. — Sestini, Descriz. delle med. ant. gr. del Mus. Hederv. III, p. 89, No 40.

1605. – IMP CAE M AR SEV Même légende et char d'As-ALEXANDER. Même droit. Larté, du 1529.

AE 25. - Dichalque, gr. 9,70. Ma collection. Coll du Dr P. Schroder.

AE 24. — Dichalque, gr. 8,90 Ma collection.

1606. — Même légende et même droit, avec le char d'Astarté en contremarque, devant ou derrière la tête.

Même revers.

AE 26. - Dichalque. Ma collection, 2 exemplaires variés.

1607. — Même lé- Légende du 1548. Même char d'Asgende et même dr. tarté avec 2 palmes sur la plateforme, que le 1603. Grèn. le tout dans une couronne de laurier.

AE 24. - Dichalque, gr. 11.85. Ma collection = Planche X, 19 revers.

Grènetis.

1608.—Même dr. | COL AVR PI-A ME-TRO . . Astarté dans un temple comme au revers du 1491, mais le temple à 6 colonnes. Grènet.

AE 26. - Dichalque. Ma collection = Planche X, 20 avers.

1609.—Même dr. | COL AVR—PIA METR en légende circulaire, SID, à l'exergue. Cybèle assise de face sur un lion bondissant à droite, La déesse tient dans la main gauche un long sceptre, ou peut-être un flambeau allumé. Grènetis.

AE 25. - Dichalque, gr. 11,30. Ma collection = Planche X, 21 revers.

1610.—Légende et droit du | Même revers, avec P ME-1605. TRO-SID.

AE 23. - Dichalque, gr. 8. Ma collection.

1611. – Légende et droit du Même revers, avec COL AV 1603. -METROP -SID.

AE 27. - Dichalque, gr. 8,70. Ma collection.

1612.—Même dr. | COL AVR PIA . . . Cybèle chevauchant un lion qui marche au pas à droite. La déesse tient un long sceptre. Dans le champ, en haut et à droite, le char d'Astarté. Grènetis.

AE 25. - Dichalque, gr. 8,05. Perses Achém., p. 269, No 1852, pl. XXXIII, fig. 7. - Collection du Dr P. Schræder, à Beyrouth.

tour.

1613 — Légende COL AVR PI—A METR en légende ciret droit du 1605. culaire remontante de gauche à droite, Grènetis au pour- SIDO, à l'exergue. Dionysos debout de face, regardant à gauche, a demi drapé dans sa chlamyde. De la main gauche, il s'appuie sur un thyrse, et de la main droite, il verse le contenu d'un canthare au dessus d'une panthère accroupie à gauche. En haut et à gauche, le char d'Astarté. Grènetis au pourtour.

AE 26. — Dichalque, gr. 7,05. Babelon, Perses Achém. p. 1850, pl. XXXIII, fig. 6. — Mionnet, t V, p. 390, No 367. — Gr. 13. Ma collection.

1614.—Même dr. Même revers sans le char d'Astarté, avec COL AVR PI—A METR SID. Le tout dans un couronne de laurier.

AE 21. - Chalque, gr. 4,15. Collection du Dr P Schreder, à Beyrouth.

AE 23. - Dichalque. Ma collection = Planche X, 22 revers.

AE 24. — Dichalque, gr. 9,40. Ma collection. — Collection de l'Univers. améric. de Beyrouth. — Babelon, Loc cit., No 1851. — Mionnet, t. V, p 391, No 368.

1615.— Même dr., Même légende. Europe sur un tauavec AVR. reau bondissant à droite.

AE 20. - Chalque, gr. 4,35. Babelon, Loc. cit., p. 270, No 1857.

AE 21. — Chalque, gr. 5,90. Babelon, id., No 1856. — Mionnet, t. V, p. 391, No 370.

1616.—Même dr. | Même revers. COL PIA—MET SID en 2 lignes sous le taureau.

AE 20. - Chalque, gr. 5,50. Babelon Loc. cit., p. 270, No 1858.

1617. — Légende | COL AVR PIA MET SIDO Énée comme et droit du 1616. | au revers du 1482.

AE 21. - Chalque gr. 4,10. Babelon Perses Achémén., p. 270, No 1854.

AE 24. - Chalque, gr. 7,35. Babelon, id, No 1855.

Je n'ai pas pu vérifier si ces exemplaires ne sont pas des variétés du 1622.

1618. — Légende | COL AVR PIA METR SID 3 enseignes fruste. Même droit. | militaires. Grènetis au pourtour.

AE 22. - Chalque, gr. 8,40. Collection de l'Univers, améric, de Beyrouth.

et droit du 1616.

Même légende. Table à trois pieds recourbés, surmontée de l'urne des jeux accostée de 2 palmes. Grènetis au p.

AE 24. — Dichalque, gr. 9,65. Babelon, Loc. cit., p. 270, No 1553, pl. XXXIII, 8.

AE 27. - Dichalque, gr. 11,50. Ma collection

1620. — Même légende et même dr.

Même légende. Table de forme carrée à pieds droits, sur la quelle est l'urne des jeux accostée de 2 palmes. Au dessous 5 boules et l'urne des vôtes.

AE 24. - Dichalque, gr. 8,40. Ma collection = Planche X, 23 revers.

1621. – Même dr. | COL AVR PIA – METRO, à droite, SIDO à l'exergue. Même table de forme carrée surmontée de 2 urnes, chacune avec 2 palmes. Au dessous, 5 boules et l'urne des votes. Grènetis au pourtour.

AE 26. - Dichalque gr. 10. Ma collection. - Mionnet, t. V, p. 391, No 369.

1622 — Même dr. Couronne de laurier dans laquelle on lit COL A-VR PIA-METR-SID en 4 lignes. Grènetis au pourtour.

AE 25. - Dichalque, gr. 10,32. Babelon, Perses Achémén., p. 270, No 1859. - Mionnet, t. V, p. 391, No 371. - Rev. numism., 1861, p. 103.

1623.—Même dr. Même revers avec COL AVR—PIA ME— TRO SI-DO.

AE 25. - Dichalque, gr. 9. Ma collection.

1624. — Même dr. COL AVR PIA MET SID. Trirème avec un vexillum?.

Mionnet, t. VIII suppl, p. 279, No 190. - Sestini, AE 24. - Dichalque Descr. delle med. ant. gr. del Mus. Hederv., t III, p. 90, No 41.-C M.H.N. No 6092.

and the state of t

The second second

Janvier 1902.

J. ROUVIER.

# ΤΑ "ΠΡΑΞΙΤΕΛΕΙΑ, ΑΝΑΓΛΥΦΑ ΤΩΝ ΜΟΥΣΩΝ ΑΡΧΑΙΟΝ ΜΟΥΣΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

ζ Συνέχεια καὶ τέλος. Ίδὲ σελ. 169 κ.έπ.)

(Πίνακες ΧΙΙ-ΧV.)

#### ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

α) Νέος τρόπος μελέτης των αναγλύφων.

Τὴν νέαν διεύθυνσιν, ἣν πρὸς ὀρθοτέραν κατανόησιν τῶν ἐκ Μαντινείας ἀναγλύφων τούτων δέον νὰ τραπῶμεν, ὑποδεικνύει μοι, Κυρίαι καὶ Κύριοι, γεγονός τι σχετικὸν πρὸς τὴν ἀνακάλυψιν τῶν ἀναγλύφων, γεγονὸς οὖ τὴν σπουδαιότητα παρεῖδον παραδόξως πάντες οἱ ἀρχαιολόγοι πλὴν τοῦ κ. Bie.

Ό Παυσανίας δηλαδή εἰσῆλθεν, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν Μαντίνειαν διὰ τῆς πύλης τῆς δδοῦ Νεστάνης—"Αργους '. 'Επειδή λοιπὸν ἀμέσως καὶ ὡς πρῶτον μνημεῖον ὅπερ συνήντησεν ἀναφέρει τὸν διπλοῦν ναόν, ἐν ῷ ἔκειτο τὸ τὰ Πραξιτέλεια ἀγάλματα φέρον βάθρον, ἡ δὲ βυζαντινὴ ἐκκλησία, ἐν ἡ εὐρέθησαν τὰ ἀνάγλυφα, κεῖται πολὺ νοτιοδυτικώτερον, μάλιστα δὲ ἐκεῖ 116 μόνον μέτρα μακρὰν τοῦ τείχους, δὲν εἰναι δυνατὸν ἡ βυζαντινὴ ἐκκλησία νὰ ἐκτίσθη ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου διπλοῦ ναοῦ, ὡς ἐκ πρώτης ὄψεως ἤθελέ τις παραδεχθῆ. Πλὴν τούτου δὲ εἰνε γνωστὸν καὶ τὸ ἔξῆς σπουδαιότατον περιστατικόν. Ἡ κεφαλὴ τῆς«Μούσης», ἥτις κρατεῖ ἐν τῆ χειρὶ τὸ κλειστὸν χειρόγραφον (Πλὰξ Γ΄, ἀρ. 8), δὲν εὐρέθη ἐν τῆ αὐτῆ βυζαντινῆ ἐκκλησία, ἀλλά,

<sup>1.</sup> Bulletin de corr. hell. XIV, pl. I. Ἡ πύλη αὕτη δηλοῦται διὰ τοῦ γράμματος Ϝ ἐν τῷ ὑπὸ τοῦ κ. Fougères δημοσιευθέντι τοπογραφικῷ σχεδίφ τῆς ἀρχαίας Μαντινείας.

τρεϊς ήδη έβδομάδας πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως τῶν πλακῶν, ἔν τινι στοῷ «παρὰ τὸ θέατρον», ὅπερ πάλιν εὐρίσκεται εἰς μεγάλην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς βυζαντινῆς ἐκκλησίας καὶ δὴ παρὰ τὸ κέντρον τῆς πόλεως «Λοιπὸν — ὡς λογικώτατα παρατηρεῖ ὁ κ. Βίθ (σελ. 3254) – δὲν εἰναι εδυνατὸν νὰ σκεφθῆ τις ὅτι ἡ κεφαλὴ τῆς Μούσης ἡλθεν ἐκ τῆς βυεζαντινῆς ἐκκλησίας εἰς τὴν θέσιν ταύτην, ἀλλ' ὅτι δυνατὸν εἰναι μόνον εὅτι αὶ πλάκες τοῦ ἀναγλύφου ἐκομίσθησαν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐκ τῆς καραὰ τὸ θέατρον θέσεως ταύτης, διότι τὸ μικρὸν τεμάχιον αὐτῶν, ἡ «κεφαλή, πρὸς οὐδένα σκοπὸν ἐχοησίμενε νὰ μετακομισθῆ, ἐνῷ ἐξ «ἐναντίου αὶ πλάκες τοῦ ἀναγλύφου ἡσαν χρήσιμοι διὰ τὸ δάπεδον τῆς «βυζαντινῆς ἐκκλησίας, τὸ δὲ ἄχρηστον τεμάχιον τῆς κεφαλῆς ἀφείθη «νὰ κεῖται ἐκεῖ ὅθεν ἐλήφθησαν αὶ πλάκες τῶν ἀναγλύφον».

Κατὰ ταῦτα λοιπὸν συμπεραίνομεν ὅτι μᾶλλον ἐν τῷ κέντρῳ τῆς πόλεως καὶ δὴ ἐν τῷ θεάτρῳ, ἢ πλησιέστατα αὐτοῦ, δέον νὰ ζητήσωμεν τὸ μνημεῖον, ὅπερ ἐκόσμουν τὰ ἀνάγλυφα ἡμῶν, οὐχὶ δὲ ἐν τῷ ναῷ, ἐν ῷ ὁ Παυσανίας εἰδε τὸ βάθρον τοῦ Πραξιτέλους, ὅστις ναὸς ἔκειτο εἰς μεγάλην ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ θεάτρου καὶ δὴ παρὰ τὴν πύλην, δι ἡς εἰσῆλθεν εἰς τὴν Μαντίνειαν ὁ Παυσανίας.

'Ερωτάται λοιπὸν νῦν: 'Υπῆρξέ ποτε ἢ ἢδύνατο νὰ ὑπάρχη ἐν τῷ θεάτρῳ τῆς Μαντινείας, ἢ παρ' αὐτῷ, μνημεῖον ὅπερ προσφυῶς νὰ ἐκόσμουν ἀνάγλυφα παριστῶντα Μούσας καὶ τὴν μουσικὴν ἔριδα τοῦ 'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν;

Τὸ παράδειγμα τοῦ ἐν Arles τῆς Γαλλίας γνωστοῦ ἀρχαίου θεάτρου, οὖ τὸ βῆμα τοῦ προσκηνίου κοσμοῦσιν ἀνάγλυφα φέροντα ὁμοίαν παράστασιν, ἤτοι τὸν Μαρσύαν, τὸν ᾿Απόλλωνα καὶ τὸν Σκύθην ¹, καθιστῷ ἐκ τῶν προτέρων πιθανὴν τὴν σκέψιν ταύτην.

"Ας ἴδωμεν δὲ νῦν τί λέγουσιν ἀρχαῖοι συγγραφεῖς περὶ τῆς Μαντινείας καὶ τοῦ θεάτρου αὐτῆς, ἢ μᾶλλον πρὸ τούτου, ἄς ἴδωμεν τί ἀκριβῶς παριστῶσι τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαντινείας, διότι, ὅσον καὶ ἄν σᾶς φανἢ τοῦτο παράδοξον, τῶν ἀναγλύφων τούτων αἱ «Μοῦσαι» δὲν ἔχουσιν ἀκόμη ἔπαρκῶς κατανοηθἢ καὶ ἑρμηνευθἢ.

<sup>1.</sup> Stark, Stadtleben, Kunst etc. in Frankreich, 592. — Atlas de la statistique de Bouches du Rhône, Pl. 14, 2. — Overbeck, Kuntsmythologie, Apollon S. 458-

#### β) Έρμηνεία τῶν παραστάσεων τῶν ἀναγλύφων.

'Αληθῶς μέχρι τοῦδε οἱ σοφοὶ ἀφιέρωσαν σύμπασαν τὴν προσοχὴν αὐτῶν μόνον εἰς τὸ ζήτημα ἄν τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα εἶνε ἢ μὴ ἔργα τοῦ Πραξιτέλους· ἐν δὲ τῇ ζέσει τῆς συζητήσεως καὶ ἔριδος παρημέλησαν ἐντελῶς νὰ ἀσχοληθῶσι περὶ τὴν ὀνομασίαν τῶν Μουσῶν καὶ τὴν ἔξήγησιν τῆς στάσεως αὐτῶν πρὸς ἀλλήλας. Εἶναι μάλιστα περίεργον ὅτι καὶ αὐτοὶ οἱ παραδεχόμενοι αὐτὰς ὡς ἔργα τοῦ Πραξιτέλους σχεδὸν μετὰ περιφρονήσεως ὑπεστήριξαν περὶ αὐτῶν ὅτι εἶναι ἀπλῆ παράταξις διαφόρων τύπων γνωστῶν ἐξ ἀγαλμάτων, παράταξις ἄνευ ἐννοίας, ἄνευ ζωῆς τινος, ὡς ἄν ἦτο δυνατόν ποτε ὁ Πραξιτέλης νὰ ποιήσῃ αὐτός, ἢ νὰ δεχθῆ νὰ κοσμηθῆ ἔργον αὐτοῦ ὑπό τινος τῶν νοίας τινὸς ἢ συνοχῆς παρατεταγμένων τύπων!

"Ο,τι ἀμέσως ἀντιλαμβάνεται ὁ θεατὴς εἶναι ὅτι ἑκάστη τῶν τριῶν πλακῶν ἀποτελεῖ σκηνὴν πλήρη καθ' ἑαυτὴν καὶ τεχνικῶς ἀνεξάρτητον ἐντελῶς τῶν παραστάσεων τῶν λοιπῶν πλακῶν, δυναμένην δὲ νὰ ἐννοηθῆ καὶ ἑρμηνευθῆ ὡς πλῆρές τι εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε, ἐἀν κατὰ τύχην ἀνεκαλύπτετο μία μόνη ἐκ τῶν τριῶν, κάλλιστα ἠδύνατό τις νὰ νομίση ὅτι αὕτη μόνον ὑπῆρξεν ἔξ ἀρχῆς, πλήρη καθ' ἑαυτὴν παράστασιν ἀποτελοῦσα. 'Ηδύνατό τις μάλιστα νὰ παρατάξη καὶ τὰς τρεῖς πλάκας εἰς ἀρκετὴν ἀπ' ἀλλήλων ἀπόστασιν, ὡς εἰκόνας ἐν ἰδίω ἑκάστην πλαισίω, χωρὶς οὐδὲ κατ' ἐλάχιστον νὰ παραβλαφθῆ ἡ τεχνικὴ αὐτῶν ἀξία. Θὰ ἀπετέλουν οὕτω, μάλιστα δὲ αἱ πλάκες Β καὶ, Γ, εἰκόνας παρίσους — pendants ὡς λέγουσιν οἱ Γάλλοι, — ἑκάστης εἰκονιζούσης πάρισον σκηνήν, οὐχὶ δ' ὅμως καὶ ἀπὸ τὰς τῶν ἄλλων ἔξαρτωμένην.

"Ο,τι λοιπὸν κοινὸν ἔχουσιν αἱ τρεῖς πλάκες πρὸς ἀλλήλας, τοῦτο εἶναι ὅτι κατ' ἔννοιαν παριστῶσιν ὁμοίαν σκηνήν.

"Ίδωμεν νῦν αὐτὰς τὴν μίαν μετὰ τὴν ἄλλην. Ἐπὶ τῆς πρώτης πλακὸς (Α) ὁ Μαρσύας αὐλεῖ πάση δυνάμει, ἡ δ' ἐν τῷ μέσῳ ἱσταμένη μορφή. ὁ Σκύθης, κλίνει τὸ οὖς, ἡσύχως καὶ μετὰ προσοχῆς ἀκροώμενος τοῦ μέλους, ἐνῷ ὁ ᾿Απόλλων ἀναμένει, ἠρέμα καὶ ἐν σιγῆ καθήμενος, νὰ παύση ὁ σάτυρος τὸ αὔλημα, ἵνα καὶ αὐτὸς ἀνεγερθεὶς κρούση τὴν λύραν ἀνταγωνιζόμενος.

'Επὶ τῆς δευτέρας πλακὸς (Β) ἡ μία τῶν Μουσῶν (ἀρ 6) ἀνακρούει τὴν ξενόμορφον καὶ σχεδὸν πρωτοφανῆ κιθάραν αὐτῆς, καθημένη ἐπὶ βράχου, ἴνα κατ' ἀνάγκην στηρίξη ἀνέτως τὸ ὅργανον ἐπὶ τῶν γονάτων αὐτῆς. Ἡ δὲ ἐν τῷ μέσῳ ἱσταμένη γυνὴ (ἀρ. 5) τείνει, ὡς ὁ Σκύθης τῆς προτέρας πλακός, τὸ οὖς πρὸς τὸ κιθάρισμα, ἤρέμα καὶ μετὰ προσοχῆς ἀκροωμένη, ὡς δικαστής τις, ἐνῷ πάλιν ἡ τρίτη γυνὴ (ἀρ. 4) ἴσταται ἡσύχως ἀναμένουσα, ὡς ὁ ᾿Απόλλων τῆς προηγουμένης πλακός, νὰ παύση ἡ ἀντίπαλος κιθαρίζουσα, ἴνα καὶ αὐτὴ ἐπιδείξῃ τὴν περὶ τὴν αὐλητικὴν τέχνην ἱκανότητα αὐτῆς. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀρκεῖται μετὰ προσοχῆς ἐπιθεωροῦσα τοὺς αὐλοὺς αὐτῆς, οἴτινες μετὰ μίαν στιγμὴν θὰ τῆ χρησιμεύωσι πρὸς τὸν ἀγῶνα.

Έπὶ δὲ τῆς τρίτης πλακὸς (Γ) βλέπομεν πάλιν τρίτην ἐντελῶς ὁμοίαν σκηνήν. Ἡ πρὸς ἀριστερὰ «Μοῦσα» (ἀρ. 7) ἄδει ὕμνον, ἀπὸ ἀνεπτυγμένου χειρογράφου ἀναγινώσκουσα, ἐνῷ ἡ ἐν τῷ μέσφ ἱσταμένη (ἀριθ. 8) ἀκροᾶται ὡς κριτής τις μετὰ προσοχῆς (ὡς ἡ μεσαία Μοῦσα τῆς δευτέρας πλακός), τείνουσα τὸ οὖς πρὸς τὴν ἄδουσαν καὶ πρὸς αὐτὴν ἀποβλέπουσα, ἵνα καὶ διὰ τοῦ βλέμματος, ὡς εἶναι φυσικόν, παρακολουθῆ τὴν ἔκφρασιν τῆς ἀδούσης. Ἡ δὲ τρίτη «Μοῦσα» (ἀρ. 9), βλέπουσα ὅτι ἡ ἀντίπαλος εὐρίσκεται ἥδη περὶ τὸ τέλος τοῦ ὕμνου, ἐγείρει τὴν δεξιὰν χεῖρα καὶ λαμβάνει τὴν ὡς ἀπὸ πασσάλου εἰς τὸν τοῖχον κρεμαμένην ἀρχαῖκὴν λύραν ἵνα, εὐθὺς ὡς παύση ἡ ἄδουσα, ἐπιδείξῃ τὴν περὶ τὴν κιθαριστικὴν ἱκανότητα αὐτῆς, ὁπότε φυσικὰ θὰ οτραφῆ καὶ πρὸς αὐτὴν ἡ ἐν τῷ μέσφ ὡς δικαστὴς ἱσταμένη, ἡ νῦν ἄπασαν τὴν προσοχὴν αὐτῆς ἔχουσα ἐστραμμένην πρὸς τὴν ἄδουσαν.

Είναι, φρονῶ, τόσον σαφεῖς αἱ παραστάσεις αὐται, ὥστε τῇ ἀληθεία ἀπορῶ πῶς μέχρι τοῦδε δὲν ἡρμηνεύθησαν αὕται ὡς εἴπομεν, ἀλλ' ἐθεωρήθησαν ὑπὸ σοφωτάτων ἀνδρῶν ὡς ἀντίγραφα ἀγαλμάτων ἔνθεν κἀκεῖθεν εἰλημμένα, ἄνευ ἐσωτερικοῦ τινος πρὸς ἄλληλα δεσμοῦ ἢ ἐννοίας.

Ίνα δὲ ἐννοήσητε ὁπόσον παρεγνωρίσθησαν αἱ μορφαὶ αὐται τῶν Μουσῶν, ἀρχεὶ νὰ σᾶς ὑπομνήσω μόνον ὅτι ἡ μόνη Μοῦσα, περὶ ἡς οἱ Πραξιτελιχοὶ παρεδέχθησαν ὅτι ἔχει ζωήν τινα ἐν ἑαυτῆ, δηλαδὴ ἡ τὴν λύραν ἀπὸ τοῦ τοίχου λαμβάνουσα (ἀρ. 9), τοσοῦτο παρεγνω-

ρίσθη κατὰ τὴν στάσιν, ὥστε τινὲς μὲν εἶπον ὅτι «πλήττει ἀσκόπως τὸν ἀέρα διὰ τῆς λύρας» (!), ὡς ἔξ ἄλλου τινὸς μνημείου πιστῶς ἀντιγραφεῖσα, ἄλλοι δέ, ὧν πρῶτος ὁ κ. Μ. Μαyer, ὅτι μεταβιβάζει τὴν λύραν αὐτῆς εἰς τὴν ἐν τῷ μέσῳ ἱσταμένην Μοῦσαν. ᾿Αλλὰ νομίζω ὅτι ὁ δίδων τι πρὸς ἔτερον πλησιέστατα ἱστάμενον οὐδέποτε ὑψοῖ τόσον πολὺ τὴν χεῖρα, ὁ δὲ παριστάμενος καὶ μέλλων νὰ δεχθῆ τὸ προσφερόμενον δεικνύει, διὰ σημείου τινὸς τοὐλάχιστον τῆς στάσεώς του, ὅτι ἀντελήφθη καὶ μέλλει νὰ δεχθῆ τὸ προσφερόμενον, ἐνῷ ἐνταῦθα ἡ ἐν τῷ μέσῳ ἱσταμένη γυνὴ (ἀρ. 8) οὐδὲ κατ' ἐλάχιστον παρίσταται ἀντιληφθεῖσα τοῦ προσφερομένου, ἀλλὰ στρέφει τὰ νῶτα τόσον άδια-



Εἰκών 7. ('Αγγειογραφία. Μοῦσαι καὶ Μουσαῖος.)

φόρως πρὸς τὴν δίδουσαν, ὥστε αὕτη, ἵνα γείνη ἐπὶ τέλους καταληπιὸς ὁ σκοπὸς τῆς προσφορᾶς, θὰ χρειασθῆ, τῆ ἀληθεία, νὰ πλήξη διὰ τῆς λύρας τὴν κεφαλὴν τῆς ἀκαταδέκτου αὐτῆς κυρίας. ᾿Αλλὰ οὕτως ἡ παράστασις θὰ προσελάμβανε κωμικόν πως χαρακτῆρα, ἐνῷ οὐδεὶς μέχρι τοῦδε ἀνεῦρεν οὐδ' ἐλάχιστον ἵχνος ἀστειότητος ἐν τοῖς ἀναγλύφοις τούτοις...

"Ότι δ' ἔχω δίκαιον οὕτως ἔξηγήσας τὴν στάσιν τῆς Μούσης ταύτης, δεικνύει σαφῶς οὐχὶ μόνον αὐτὸ τὸ μνημεῖον ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ πλεῖστα ἄλλα μνημεῖα «Μούσας» εἰκονίζοντα, ἐν οἵς βλέπομεν λύρας οὕτως ἀπὸ τοῦ τοίχου κρεμαμένας — ἕν τούτων ἐπιδεικνύομεν ὑμῖν ἐνταῦθα (Εἰκὼν 7)  $^1$  —, πρὸς δὲ πολλὰ χωρία τῶν ἀρχαίων, ὧν ἕν τὸ τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Πινδάρου ('Ολυμπ. Ι, 26). «Έπὶ πασσάλων ἔκειντο αἱ κιθάραι διὰ τὸ ἐτοίμους εἶναι εἰς τὸ ἀναλαβεῖν, ἢ ὅτι ὡς ἀνάθημα ἔν τινι τόπ $\varphi$  τοῦ οἴκου ἀνάκεινται»  $^2$ .

"Όπως λοιπὸν αἱ παραστάσεις τῆς πλακὸς Α εἰκονίζουσι τὴν μεταξὺ τοῦ 'Απόλλωνος καὶ Μαρσύου μουσικὴν ἔριδα, ἥτοι τὴν μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ 'Ασιατικῆς μουσικῆς ἄμιλλαν, οὕτω καὶ τὰ πρόσωπα τῶν πλακῶν Β καὶ Γ τῶν Μουσῶν παριστῶσιν οὐχὶ «παράταξιν τύπων Μουσῶν ἄνευ ἐννοίας τινός», ἀλλὰ δύο άμίλλας μεταξὺ δύο ζευγῶν Μουσῶν, τέσσαρα διάφορα εἴδη μουσικῆς συμβολιζουσῶν, ἥτοι πρῶτον μὲν (πλὰξ Γ) τὴν ἀδήν, ῆν χαρακτηρίζει τὸ χειρόγραφον τοῦ ὕμνου (ἀρ. 7), καὶ τὴν ἀρχαίαν καθαρισικήν, ῆν χαρακτηρίζει ὁ προφανέστατα ἀρχαίζων τύπος τῆς κιθάρας (ἀρ. 9) δεύτερον δὲ (πλὰξ Β) τὴν αὐλητικήν, ῆν χαρακτηρίζει ὁ διπλοῦς αὐλὸς (ἀρ. 4), καὶ τὴν ξενότροπον κιθαριστικήν, ῆν, ὡς θέλομεν δείξη κατόπιν, δηλοῖ ἡ παράδοξος καὶ σπανίου σχήματος χειριδωτὴ κιθάρα (ἀρ. 6).

Τὸ ἐντατὸν ὅργανον τοῦτο ἐζήτησεν ἐν ἰδία μελέτη νὰ ὀνομάση ὁ κ. Τh. Reinach, ὅστις κατώρθωσε νὰ ἀνεύρη καὶ ἔτερον παράδειγμα αὐτοῦ, ἤτοι ὡραίαν Ταναγραίαν κόρην τοῦ Μουσείου τοῦ Λούβρου, ής καὶ ἐδημοσίευσε τὴν εἰκόνα ³. Φρονῶ δ' ὅμως ὅτι ἀπέτυχε, πανδοῦραν καλέσας τὸ ὅργανον. ᾿Αληθῶς οὐδὲν περὶ τοῦ σχήματος τῆς πανδούρας παρέδωκαν ἡμῖν οἱ ἀρχαῖοι. Γνωρίζομεν μόνον ὅτι ἦτο ξενικῆς προελεύσεως ὅργανον, ἐντατόν, τρίχορδον ῆ καὶ μονόχορδον. Ἐπειδὴ δὲ γνωρίζομεν δτι οἱ Πυθαγορικοί, κανόνα τὴν

<sup>1. `</sup>Αμφορεύς ἐν τῷ Βρεττανικῷ Μουσείφ εἰκονίζων τὸν Μουσαῖον, τὴν Τερψιχόρην καὶ τὴν Μελελόσαν (Μελειῶσαν;) δημοσιευθείς ἐν τοῖς Monumenti τῆς 'Ρώμης V, pl. 37.—Reinach, Répertoire des vases peints, tom. I, 112.— Welcker, Ant Denkm. 3, Taf. 31 — Roscher, Myth. Lex. p. 3238.— 'Ομοίως ἀνηρτημένας εἰς τοίχους σχολῶν λύφας ἰδὲ ἐπὶ ἀγγείου τοῦ Βερολινίου Μουσείου δημοσιευθέντος ἐν τοῖς Monumenti IX, pl LIV, Annali 1871 pl. F. — Reinach, ἔ. ἄ. σελ. 196, 326 καὶ πλεῖσθ ὄσα ἄλλα.

<sup>2.</sup> Πβλ. E. M. Esman, De organis Graecorum musicis. Vismariae p. 52, 1.

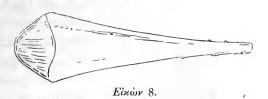
<sup>3</sup> La guitare dans l'art grec : Rev. des Etudes Grecques VIII, (1895) p. 371.

<sup>4.</sup> Νιχομάχου, έγχειρίδιον κ. 4. (243 Jan).

πανδοῦραν καλοῦντες, μετεχειρίζοντο αὐτὴν πρὸς θεωρητικὰς διδασκαλίας περὶ τῶν διαφόρων τόνων, δὲν δυνάμεθα εὐλόγως νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ταυτίζεται πρὸς τὸ ὄργανον τῆς Μούσης τῆς Μαντινείας, ἥτις προφανῶς ἐνταῦθα δὲν διδάσκει θεωρίαν τόνων, ἀλλὰ κιθαρίζει τὴν «ἀληθῶς μουσικήν».

Κατ' ἐμέ, τὸ ὄργανον τοῦτο εἶναι μᾶλλον ἐχεῖνο, ὅπερ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων καλεῖται φοῖνιξ, λυροφοῖνιξ ἢ σπάδιξ. Κατὰ τοὺς ἀρχαίους, τὸ ὄργανον τοῦτο ἦτο «ἐντατόν», «εἶδος κιθάρας», εὐρέθη δὲ ὑπὸ

τῶν Σύρων τῆς 'Ασίας καὶ κατεσκευάζετο ἐκ κλάδου, ἤτοι σπάθης φοίνικος, ἐξ οῦ καὶ τὰ ὀνόματα σπάδιξ, φοῖνιξ καὶ λυροφοῖνιξ. Ἱνα δὲ πεισθῆτε ὅτι ἔχω δίκαιον, σᾶς παρακαλῶ νὰ παραβάλητε πρὸς τὴν κι-



(Τεμάχιον κλάδου φοίνικος').

θάφαν τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας καὶ πρὸς τὴν τῆς Ταναγραίας τοῦ κ. Reinach τὸ κάτω τεμάχιον φυσικοῦ κλάδου φοίνικος, ὅπερ παρουσιάζω (Εἰκὼν 8).

Ό λυροφοῖνιξ ἀνήκει εἰς τὴν τάξιν τῶν χειριδωτῶν ἐντατῶν ὀργάνων. 'Ως δ' ὀρθῶς παρετήρησεν ὁ κ. Th. Reinach, ἄπαντα τὰ χειριδωτὰ ἐντατὰ ὄργανα δὲν ἦσαν Ἑλληνικῆς προελεύσεως, ἀλλὰ πάντα ὑητῶς ὑπὸ τῶν ἀρχαίων συγγραφέων χαρακτηρίζονται ὡς ἐφευρέσεις ξένων λαῶν, Φοινίκων, Αἰγυπτίων, 'Ασσυρίων, Σύρων καὶ 'Αράβων. Ἡ ἐπασχολοῦσα ἄρα ἡμᾶς ξενόμορφος κιθάρα τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας (πλὰξ Β, ἀρ. 6), ἡ εἰς πλήρη ἀντίθεσιν εὐρισκομένη πρὸς τὴν ἀρχαϊκὴν ἑλληνικὴν κιθάραν, ῆν ἀπὸ τοῦ τοίχου λαμβάνει ἡ Μοῦσα (9) τῆς ἑτέρας πλακὸς Γ, καὶ πρὸς τὴν κλασσικὴν ἑλληνικὴν κιθάραν, ῆν φέρει ὁ 'Απόλλων τῆς πλακὸς Α, πάντως θὰ ἐξελέγη ἐνταῦθα ἵνα χαρακτηρίση τὴν ξένης προελεύσεως κιθαριστικήν. 'Ότι δὲ τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶχεν ἐν Μαντινεία, θέλομεν ἀντιληφθῆ κατόπιν.

"Ο,τι δ' ἐπὶ τοῦ παρόντος σαφῶς δύναταί τις ἐκ τῶν ἀνωτέρω νὰ συμπεράνη, εἶναι ὅτι αἱ τέσσαρες αὧται Μοῦσαι δὲν ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ τυπικοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐννέα Μουσῶν, ὧν πασίγνωστα τὰ εἰς τὴν

άστρονομίαν, χωμφδίαν, τραγφδίαν, ίστορίαν, κλπ., άναφερόμενα σύμβολα, ὧν οὐδὲν εύρίσχομεν ἐνταῦθα· ἀλλ' ὅτι είναι καὶ αί τέσσαρες προσωποποιήσεις τεσσάρων διαφόρων γενών δργανικής καὶ φωνητικής μουσικής, ήτοι Μοῦσαι μουσικής μόνον, καὶ οὐδὲν πλέον. "Όσον δ' ἀφορά είς τὰς ἐν τῷ μέσῳ τῶν τεσσάρων τούτων Μουσῶν ἱσταμένας γυναῖκας (άρ. 5 καί 8), άς πάντες « Μούσας » ἐπίσης καλοῦσιν, ἐπιτρέψατέ μοι νὰ διαφωνήσω.

Έν πρώτοις οὐδὲν ὄργανον ή σύμβολον χαρακτηρίζει αὐτὰς ὁπωςδήποτε ώς Μούσας. Αὐτὸ δὲ τὸ γεγονὸς ὅτι σαφῶς παρίστανται ὡς κριταί μεταξύ των λοιπων τεσσάρων ύποδεικνύει ήμιν ότι θά είναι



Elkiov 9.

ούχὶ ἰσότιμοι καὶ άδελφαὶ Μοῦσαι, άλλὰ θεότητές τινες ανωτέρας πως τάξεως ή, τουλάχιστον, διαφόρου φύσεως, έξ απαντος όμως οίκείως έγουσαι πρός την μουσικήν.

'Αληθώς δ' ούτως έχει, φρονώ, τὸ πράγμα. Την οὐδεν ὄργανον κρατοῦσαν καὶ εξ όλοκλήφου περιτετυλιγμένην έν τῷ ἐνδύματι, βαθέως δὲ σχεπτομένην (πλάξ Β. άρ. 5), θεωρῶ ώς Μνημοσύνην την έχ τοῦ Διὸς μητέρα τῶν Μουσών, ήτις καὶ ώς ἐκ τοῦ χαρακτήρος αύτης και ώς μήτης των Μουσων προσφυέστατα ήδύνατο να χρησιμεύση ώς διαιτητής μεταξύ τῶν Μουσῶν. Ώς ἀπόδειξιν δὲ τούτου ἀρχουμαι φέρων το μόνον μέχρι τουδε διασωθέν άγαλμα αὐτῆς (Εἰκών 9), ής τὸ ὄνομα πιστοποιεῖ ("Αγαλμα Μνημοσύνης). ή ἐπ'αὐτοῦ ἐπιγραφὴ ΜΕΜΟCYNΗ 1, ἄγαλμα όπερ καὶ μέχρι των έλαχίστων είναι πανόμοιον

πρός την θεάν τοῦ ἀναγλύφου της Μαντινείας. Σπουδαίον ἐπίσης είναι ότι, την έν αὐτη τη 'Αρκαδία λατρείαν και την πλησίον των Μουσων απεικόνισιν της Μνημοσύνης μαρτυρεί και δ Παυσανίας<sup>2</sup>. Τέλος παρατηρῶ ὅτι τὸ μόνον ὅπερ χαρακτηρίζει πως τὴν θεὰν τοῦ ἀναγλύφου

2. VIII, 47. 4. (Τεγέα): Πεποίηται δὲ καὶ Μουσῶν καὶ Μνημοσύνης ἀγάλματα.

<sup>1.</sup> Visconti. Museo Pio Clem. I tav. 27 .- Müller - Wisseler, Denkm. d. a. Kunst 2, 59, 749. - Roscher, Mythol. Lexicon ev A. Mnemosyne p. 3079.

τῆς Μαντινείας, δηλαδὴ ἡ εἰς πλείστους πλουσίους πλοκάμους ἐσχηματισμένη κόμη αὐτῆς, πληρέστατα συμφωνεῖ πρὸς τὰ μόνα γνωστὰ ἀρχαῖα τῆς Μνημοσύνης ἐπίθετα, βαθυπλόκαμος, καλλίκομος καὶ λιπαράμπυξ.

Τὴν δὲ ἐτέραν θεὰν (πλὰξ Γ, ἀρ. 8), τὴν μετὰ προσοχῆς ἀκροωμένην τοῦ ὕμνου δν ἄδει ἢ ἀπαγγέλλει ἡ πρὸ αὐτῆς Μοῦσα, θεωρῶ ὡς τὴν 'Υμνίαν, ἀρχαίαν 'Αρκαδικὴν θεὰν ταυτισθεῖσαν ἐνωρὶς πρὸς τὴν 'Αρτέμιδα 'Υμνίαν, τὴν καθ' ἄπασαν τὴν 'Αρκαδίαν «ἐκ παλαιοτάτου», ὡς λέγει ὁ Παυσανίας , λατρευομένην, ὡς θεὰν τοῦ ἄσματος.

Τὸ κύριον αὐτῆς ἱερὸν ἔκειτο, κατὰ τὸν αὐτὸν Παυσανίαν, ἐν ὅροις μὲν τῶν ᾿Ορχομενίων, ἀλλὰ πρὸς τῆ Μαντινικῆ μετεῖχον δὲ τῆς κτήσεως αὐτοῦ οἱ Μαντινεῖς ἔξ ἡμισείας πρὸς τοὺς Ορχομενίους, ἑορτὴν ἐπέτειον ἄγοντες ².

'Ως "Αρτεμις 'Υμνία χαρακτηρίζεται ή θεὰ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας πρῶτον μὲν ὑπὸ τῆς ἰδιαζούσης προσοχῆς, μεθ' ἡς ἀκροᾶται τὴν τὸν ὕμνον ἀπαγγέλλουσαν Μοῦσαν, πρὸς ἡν εἶναι καὶ ἐστραμμένη, δεύτερον δὲ ὑπὸ τοῦ χειρογράφου — ὕμνων προφανῶς — ὅπερ κρατεῖ κλειστὸν ἐν τῆ χειρί. "Όπως δὲ ἐν τῆ γείτονι Λακωνικῆ τῶν μουσικῶν ἀγώνων τῶν παίδων προίστατο, ὡς ἐκ πολλῶν ἐπιγραφῶν γνωρίζομεν, ἡ "Αρτεμις "Όρθρία", οὕτω καὶ ἐν 'Αρκαδία τῶν ὁμοίων ἀγώνων, ἑπομένως καὶ τῆς ἁμίλλης τῶν Μουσῶν τῆς ἐκ Μαντινείας πλακὸς Γ, προίσταται ἡ σχεδὸν ταυτόσημος ἀρκαδικὴ "Αρτεμις ἡ 'Υμνία.

Διὰ τῆς ἐρμηνείας ταύτης τῶν παραστάσεων τοῦ μνημείου, ἣν κολακεύομαι πιστεύων, Κυρίαι καὶ Κύριοι, ὅτι εξρίσκετε ὀρθήν, καταφαίνονται, φρονῶ, ἀμέσως τὰ ἑξῆς:

1ον. "Οτι αἱ παραστάσεις τῶν ἀναγλύφων τούτων, οἱουδήποτε ἔργα καὶ ἄν εἶναι, ἔχουσι συνοχὴν κατ' ἔννοιαν πρὸς ἀλλήλας, δὲν ἐλή-φθησαν δὲ τυχαίως ἔνθεν κἀκεῖθεν, ὡς θέλουσιν οἱ Πραξιτελικοί.

2ογ. "Οτι είναι ἀδύνατος ή ἐν μιᾳ γραμμῆ καὶ κατὰ μέτωπον παράταξις τῶν τριῶν διασωθεισῶν πλακῶν, ὡς ἤθελον οἱ κ. κ. Wald-

<sup>1.</sup> VIII, 5, 11.

<sup>3.</sup> Παυσανίου VIII, 5, 11 καὶ 13, 1. Πβλ. Ε. Braun, Artemis Hymnia, Rom. 1842 καὶ Preller-Robert, Griechische Mythol. S. 305.

<sup>3.</sup> Preller - Robert, ἔ. ἀ. σελ. 308, 3.

stein, Gardner, Overbeck καὶ άλλοι. 'Αληθώς, ώς γνωρίζετε, οἱ άρχαῖοι καλλιτέχναι πᾶν ὅ,τι ἐποίουν τὸ ἐθεώρουν ώς τι ἔμψυγον. Φαντάσθητε λοιπόν τί θὰ συνέβαινεν αν αίφνης οί τρεῖς ούτοι έντελῶς ἀλλήλων ἄσγετοι μουσικοί ὅμιλοι ἐνεψυγοῦντο πρὸς στιγιὴν ἐνώπιόν μας μίαν σκηνήν αποτελούντες. Οι αθλοί του Μαρσύου, ή ξενότροπος χιθάρα της μιᾶς Μούσης (ἀριθ. 6) καὶ τὸ άσμα της ετέρας (άριθ. 7) θὰ ἡκούοντο συγχρόνως, ἄνευ οὐδεμιᾶς σχέσεως συναυλίας πρὸς ἄλληλα, ἀφ' οὖ έχάστη ίδιαιτέρως ἐν ίδίω κύκλω, ἀσγέτω τῶν λοιπών, παίζει. Τότε δὲ φοβούμαι ὅτι διὰ τῆς πρὸς ἀλλήλας ἀσυμφωνίας των τριών μουσικών οί θεοί ούτοι της μουσικής θά έτρεπον είς φυγήν και ήμας και τους της έριδος του Μαρσύου και 'Απόλλωνος διαιτητάς, οίτινες βεβαίως δεν θὰ ήδύναντο νὰ κρίνωσι περί τῆς μουσικής του Μαρσύου, αν συγχρόνως είς τὰ ώτα αὐτῶν ἀντήχει ή μουσική τῶν δύο λοιπῶν κύκλων. Τοῦτο βεβαίως δὲν ἐσκόπει οὐδεὶς έλλην καλλιτέχνης, πολλφ δὲ μάλλον ὁ Πραξιτέλης. "Αλλως δὲ ποία πηγή ή ποῖα ἀρχαῖα μνημεῖα μαρτυροῦσι μουσικήν ἔριδα 'Απόλλωνος καὶ Μαρσύου, καθ' ην καὶ ἄλλοι τινὲς νὰ κιθαρίζωσιν η ἄδωσι συγγρόνως:

3ον. Ἡ συμφώνως πρὸς τὰς τεχνικὰς παρατηρήσεις τοῦ κ. Dörpfeld διάθεσις τῶν πλακῶν εἰς τρεῖς διαφόρους πλευρὰς τοῦ βάθρου παραμερίζει ἐντελῶς τὸ ὑηθὲν ἄτοπον τῆς συγχύσεως τῶν μουσικῶν, ὡς τοπικῶς, κατ' ἀκολουθίαν δὲ καὶ χρονικῶς, χωρίζουσα τὰς παραστάσεις τῶν πλακῶν εἰς τρεῖς διαφόρους σκηνάς. Ἦχει ἑπομένως ἡ διάθεσις αὕτη τῶν πλακῶν καὶ ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταὐτην ὀρθῶς.

4ον. Ἡ ἐλλείπουσα πλὰξ δὲν εἶναι πιθανὸν ὅτι περιεῖχε τέταρτον μουσικὸν ἀγῶνα, διότι τότε θὰ ἔχωμεν δύο ἀγῶνας ἐπὶ τῆς αὐτῆς πλευρᾶς, ὅπερ, ὡς εἴπομεν, ἄτοπον. Ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν διασωθεισῶν πολυαρίθμων παραστάσεων τῆς ἔριδος τοῦ Μαρσύου πρὸς τὸν ᾿Απόλλωνα κρίνοντες, δυνάμεθα ἀσφαλῶς νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι ἐπὶ τοῦ ἐλλείποντος μέρους τοῦ μνημείου εἰκονίζοντο οἱ διαιτηταὶ καὶ ἀκροαταὶ τοῦ ἀγῶνος. Ἐν πάση δὲ περιπτώσει δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑποθέσωμεν, ὡς οἱ πρὸ ἡμῶν, ὅτι ἐλλείπουσι τρεῖς Μοῦσαι, ἀφ᾽ οὐ αἱ ὑπάρχουσαι ἕξ γυναικεῖαι μορφαὶ δὲν εἶναι πᾶσαι οὕτε Μοῦσαι, οὕτε ἐκ τοῦ τυπικοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐννέα Μουσῶν, ὧν γνωστὰ τὰ σύμβολα,

ἀλλ' ἐξ ἐκείνων, περὶ τῆς τάξεως τῶν ὁποίων ὁ εἰδικὸς περὶ τῶν Μουσῶν ἀσχοληθεὶς κ Bie (ἔνθ' ἀν. σελ. 3245) ὀρθῶς εἶπεν ὅτι « ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἶναι ὅλως τυχαῖος. ᾿Ακριβῶς δὲ τὸν ἀριθμὸν ἐννέα οὐδέποτε ἀπαντῷ τις παρ' αὐταῖς».

5ον. Τὸ μνημεῖον ὅπερ ἐκόσμουν αι τρεῖς διαφόρους μουσικὰς άμίλλας παριστῶσαι πλάκες αιται πάντως θὰ εἶχε σχέσιν τινὰ πρὸς τοιούτους τινὰς μουσικοὺς ἀγῶνας.

#### γ) Αί πηγαὶ καθ' ας δέον να έρμηνεύσωμεν το μνημείον.

Τούτων τεθέντων, ας ίδωμεν νῦν τὰς μαρτυρίας τῶν ἀρχαίων ἐκείνας, ας θεωρῶ σχετιζομένας πρὸς τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα μᾶλλον τοῦ περιφήμου χωρίου τοῦ Παυσανίου, ἐφ' οἱ ἐβασίσθησαν οἱ Πραξιτελιχοί.

Ο `Αριστοτέλης, ὁ Πολύβιος, ὁ Αἰλιανός, ὁ Μάξιμος Τύριος καί, ὡς λέγει ὁ Πολύβιος (VI, 43,1), «σχεδὸν δὴ πάντες οἱ συγγραφεῖς» ἐξυμνοῦσι τὴν «ἐπ' ἀρετῆ φήμην» τῆς πολιτείας τῶν Μαντινέων.

Η φήμη αὐτῆς ἦτο τοσαύτη κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὥστε βλέπομεν τὰς κακῶς διοικουμένας καὶ χειμαζομένας πολιτείας, π. χ. τὸν Σκιλλοῦντα καὶ τὴν Κυρήνην, νὰ καταφεύγωσι πρὸς τοὺς Μαντινεῖς ζητοῦντες νομοθέτας, καταφτιστῆρας καὶ διαιτητάς, ὡς τὸν περίφημον Δημώνακτα, τὸν τὴν πολιτείαν τῶν Κυρηναίων θαυμασίως ἀναδιοργανώσαντα.

Διάσημοι πρὸς τούτοις ἦσαν πάντες οἱ ᾿Αρκάδες, ἰδίως δὲ οἱ Μαντινεῖς, διὰ τὴν πρὸς τὸ θεῖον εὐσέβειαν, τὴν φιλοξενίαν καὶ φιλανθρωπίαν καὶ τέλος τὴν δικαιοσύνην, ἔξ οὖ καὶ παροιμιωδῶς οἱ Μαντινεῖς ἔλέγοντο «δίκης φύλακες».

Εἰς τί δ' ἀφείλετο ἡ ἔξοχος αὕτη πολιτικὴ τελειότης χώρας, ἐν ἡ ἔνεκα τοῦ ὀρεινοῦ καὶ τραχυτάτου ἐδάφους ἀνέμενέ τις μᾶλλον ληστρικὰς πολιτείας, οἶαι αἱ τῶν Αἰτωλῶν καὶ ᾿Ακαρνάνων τῆς ἀρχαιότητος, ἢ ἡ τῶν ᾿Αλβανῶν τῆς σήμερον, διδάσκει σαφῶς καὶ διεξοδικῶς ὁ Πολύβιος: Τὸ θαῦμα τοῦτο ἐπετέλεσεν ἡ μουσικὴ ἐκπαίδευσις, ἡν ἐπέβαλον τῷ λαῷ τῆς ᾿Αρκαδίας οἱ ἀρχαῖοι αὐτοῦ νομοθέται

Γράφων δηλαδή ὁ Πολύβιος (ΙV, 20) περὶ τῆς τῶν Κυναιθέων

Αρχάδων άγριότητος καὶ θέλων νὰ έξηγήση τὸ πῶς οὖτοι, καίπερ « ἄντες δμολογουμένως 'Αρχάδες, τοσοῦτο κατ' ἐκείνους τοὺς καιροὺς διήνεγκαν των άλλων Ελλήνων ωμότητι καὶ παρανομία», αποδίδει τοῦτο εἰς τὸ ὅτι «τὰ καλῶς ὑπὸ τῶν ἀργαίων νομοθετῶν ἐπινενοημένα καὶ φυσικώς συντεθεωρημένα περί πάντας τούς κατοικούντας την 'Αρκαδίαν, ταῦτα δή πρῶτοι καὶ μόνοι τῶν 'Αρκάδων ἐγκατέλιπον οἱ Κυναιθείς». «Μουσικήν γάο - προσθέτει δ Πολύβιος - τήν γε άληθῶς μουσικήν, πασι μεν ανθρώποις όφελος ασκείν, 'Αρκάσι δε και αναγκαῖον. Οὐ γὰο ... εἰκῆ νομιστέον ... τοὺς πρώτους 'Αρκάδων εἰς τὴν όλην πολιτείαν την μουσικήν παραλαβείν έπι τοσούτον, ώστε μη μόνον παισίν οδοιν, άλλά και νεανίσκοις γενομένοις έως τριάκοντ' έτων, κατ' άνάγκην σύντροφον ποιείν αὐτήν, τάλλα τοῖς βίοις ὅντας αὐστηροτάτους». Κατόπιν δὲ ἐκθέτων ὁ Πολύβιος τὸ πρόγραμμα τῆς μουσικῆς έκπαιδεύσεως των 'Αρκάδων, - όπερ, ως θέλετε αμέσως κατόπιν ίδη, λεπτομερώς συμφωνεί πρός τὰς διαφόρους παραστάσεις τῶν ἀναγλύφων πλαχών της Μαντινείας, - διηγείται πως ημιλλώντο κατ' ένιαυτὸν « έν τοῖς θεάτροις, οί μέν παίδες τοὺς παιδικοὺς μουσικοὺς ἀγιῶνας, οί δὲ νεανίσχοι, τοὺς τῶν ἀνδρῶν λεγομένους». Δὶς ἐπαναλαμβάνει δ Πολύβιος ότι αί είς πάντας τους μέχρις ήλικίας τριάκοντα έτων έπιβεβλημέναι μουσικαί αύται έπιδείξεις και αμιλλαι έτελουντο «έν τοις θεάτροις».

Έπειδη λοιπὸν γνωρίζομεν ὅτι ὁ τόπος ἔνθα ἐν τοῖς θεάτροις ἴσταντο οἱ πρὸς ἀλλήλους ἀγωνιζόμενοι κατὰ τοὺς μουσικοὺς ἀγῶνας, τοὺς καὶ θυμελικοὺς καλουμένους, ἡτο ἡ θυμέλη τῆς ὀρχήστρας τοῦ θεάτρου, ἐφ' ἡς ἀνήρχοντο, ἡ θυμέλη ἡ κατὰ Πολυδεύκην καὶ ἄλλους «βῆμα οὖσα», ἐπέρχεται φυσικώτατα ἡ σκέψις, μήπως τὰ ἀνάγλυφα ἡμῶν τὰ τρεῖς διαφόρους μουσικὰς ἁμίλλας παριστῶντα καὶ ἐν τῆ περιοχῆ τοῦ θεάτρου τῆς Μαντινείας εὐρεθέντα, μήπως, λέγω, ἐκόσμουν τὴν θυμέλην αὐτοῦ, ὅπως περίπου παρόμοια τὸ μέγεθος ἀνάγλυφα κοσμοῦσι νῦν ἔτι τὸ ὑπὸ Φαίδρου ποιηθέν, ἐν ὀψίμοις χρόνοις, «βῆμα θεήτρου» τοῦ ἐν 'Αθήναις Διονυσιακοῦ θεάτρου.

'Αφοῦ λοιπὸν ἡ ἐκ τοῦ θεάτρου προέλευσις τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαντινείας συμφωνεῖ πρὸς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, δύο τινὰ ἔχομεν νὰ ἐξετάσωμεν.

1ον. "Αν είναι δυνατὸν ἀρχιτεκτονικῶς αἱ πλάκες αὖται νὰ ἀποτελέσωσι σχῆμα θυμέλης, ἤτοι μουσικοῦ βήματος θεάτρου τινὸς ἢ ἀδείου.

2ον. "Αν συμφωνοῦσιν αἱ παραστάσεις τῶν πλακῶν πρὸς τὰς ὑπὸ τοῦ Πολυβίου ἀναφερομένας λεπτομερείας περὶ τοῦ εἴδους τῶν μουσικῶν ἀγώνων, τῶν τελουμένων ὑπὸ τῶν ἀγωνιζομένων ἐν Μαντινεία.

'Ως πρὸς τὸ πρῶτον ζήτημα ἀρχοῦμαι ἀναφέρων ὑμῖν ὅτι ὁ δοχιμώτατος περὶ τὰ τῶν ἀρχαίων θεάτρων κ. Dörpfeld, ὅν συνεβουλεύθην, εὐρίσκει ὅτι κάλλιστα αἱ πλάκες αὖται ἠδύναντο νὰ ἀποτελέσωσι τὸν διάκοσμον μουσικῆς θεατρικῆς θυμέλης. 'Αληθῶς δὲ τὸ ὕψος καὶ αἱ λοιπαὶ τεχνικαὶ λεπτομέρειαι αὐτῶν ἁρμόζουσι κάλλιστα πρὸς τοιοῦ-

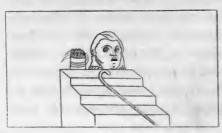


Εἰκὼν 10.

Συμπλήρωσις τῆς θυμέλης τῆς Μαντινείας. — 'Αριστερά πλαγία ὄψις.

τον κατασκεύασμα, οὐδὲν δὲ τῶν κωλυμάτων, ἄτινα θὰ ἢναντιοῦντο, ὅτε ἢθέλομεν νὰ ἀποτελέσωμεν δι' αὐτῶν βάθρον ἀγάλματος, παρουσιάζεται προκειμένου περὶ θυμέλης, ἣν πρέπει νὰ φαντασθῆτε ἔχουσαν κατὰ μέτωπον μὲν τὴν πλάκα τοῦ Μαρσύου καὶ μίαν ἢ δύο ἄλλας ἰσομεγέθεις καὶ ἀπολεσθείσας, εἰς δὲ τὰ πλάγια τὰς δύο πλάκας Β καὶ Γ τῶν Μουσῶν, καὶ τέλος ὅπισθεν τρίβαθμον κλίμακα πρὸς ἀνάβασιν τῶν μουσικῶν ἐπὶ τοῦ βήματος. (Ίδὲ εἰκόνα ἀριθ. 10 καὶ τοὺς Πίνακας ΧΙΙΙ, Δ καὶ ΧΙV). Η κλῖμαξ αὕτη θὰ ἢτο περιττή, ἄν τὸ βῆμα τοῦτο ἦτο συνηνωμένον πρὸς τὸ προσκήνιον, ὡς π. χ. τὸ βῆμα τοῦ Φαίδρου ἐν τῷ Διονυσιακῷ θεάτρῳ, ὅπερ ὅμως ἀπίθανον ἐνταῦθα ἕνεκα τῶν δύο γωνιῶν, ὡς σχηματίζουσι τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα

τῆς Μαντινείας. Τὴν θυμέλην ἡμῶν φαντάζομαι μᾶλλον ὡς τὴν αὐτοτελῆ ἐχείνην θυμέλην ῆν παριστᾶ ἀρχαία τοιχογραφία , ἡ ἀπεικονιζομένη ἐνταῦθα (εἰκὼν 11).



Eixior 11.

Τοιχογραφία. Θυμέλη έφ' ής αὐλοὶ ἐν θήκη, φορβειά, προσωπεῖον καὶ βακτηρία διαιτητοῦ.

ή θυμέλη αυτή ήτο ξυλίνη τράπεζα, έξ ου και σανίδωμα έκαλειτο. Ταύτης τὸ σχήμα και τὰς διαστάσεις κάλλιστα δεικνύει ή και ἐν τῷ περὶ θεάτρου βιβλίφ τοῦ κ. Dörpfeld, σελ. 346, δημοσιευθείσα ἀγγειογραφία (ἐνταῦθα εἰκὰν 12), ἐξ ἡς δύνασθε νὰ κρίνητε κατὰ προσ-



Engler 12.

('Λγγειογραφία. Αὐληταὶ ἐπὶ θυμελικῆς τραπέζης).

Περὶ τῶν μουσικῶν θυμελῶν γνωρίζομεν <sup>2</sup> ὅτι ἐὐρίσκοντο ἐν τῆ ὀρχήστρα τοῦ
χοροῦ τῶν θεάτρων ἢ ϣδείων
καὶ ὅτι ἐπ' αὐτῶν ἀνερχόμενοι
καὶ ἱστάμενοι ἢ ὀρχούμενοι
κατὰ τοὺς αὐλητικούς, τοὺς
καὶ θυμελικοὺς καλουμένους,
ἀγῶνας ἢγωνίζοντο οἱ αὐληταί κιθαρφδοί, κιθαρισταὶ καὶ
λοιποὶ θυμελικοὶ λεγόμενοι
μουσικοί. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν
εξ οὕ καὶ σανίδωμα ἐκαλεῖτο.

έγγισιν καὶ περὶ τῶν κατὰ μῆκος καὶ ὕψος διαστάσεων τῶν θυμελῶν. Κατόπιν δέ, ὡς πάντα τὰ μέρη τοῦ θεάτρου, ἐγένοντο καὶ λίθιναι αἱ θυμέλαι, παρεμφερεῖς πρὸς τὸ βῆμα μετὰ δύο ἢ τριῶν βαθμίδων, ὡς ἡ προκειμένη τοῦ θεάτρου τῆς Μαντινείας, μέχρις οὖ τέλος συνενωθεῖσα ἡ θυμέλη πρὸς τὸ προσκήνιον

Pitture d'Ercolano T. IV. J. 36, 2.— Wieseler, Theatergebaude, Taf IV. 5.
 'Ιδὲ προχείρως τὰς πηγάς ἐν Albert Müller, Untersuchungen zu den Bühnenalterthümern, Leipzig 1898, p. 93-406.— Wieseler, Über d. Thymele, Gottingen, 1847.— Dörpfeld, Das Gr. Theater σελ. 278-280.

τοῦ θεάτρου ἀπετέλεσε πολυτελὲς καὶ ἀνάγλυφον κατάκοσμον βῆμα, οἷον τὸ «βῆμα θεήτρου» τοῦ Φαίδρου ἐν τῷ Διονυσιακῷ θεάτρου. Πολλαὶ ἀρχαῖαι ἀγγειογραφίαι εἰκονίζουσιν αὐτοτελεῖς μουσικὰς θυμέλας μετὰ μιᾶς, δύο ἢ καὶ τριῶν βαθμίδων, ἀναλόγως τοῦ ὕψους αὐτῶν. Τούτων ἀναδημοσιεύομέν τινας ἐνταῦθα (Εἰκόνες 13-15 καὶ

Πίνακες ΧΙΙΙ, Α-Γ καὶ ΧΙΥ) 1. Οὐδεμία δ' ὅμως κατηγορία παρουσιάζει τόσον συχνὰ μουσικὰς θυμέλας, ὅσον αἱ ἀγγειογραφίαι ἀκριβῶς ἐκεῖναι, αἱ παριστῶσαι αἰτὴν
ταύτην τὴν μουσικὴν ἔριδα τοῦ
'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν,
ἐφ' ὧν βλέπομεν μεγάλην θυμέλην,
ἐνίστε μετὰ τριῶν βαθμίδων, ἱδρυμένην ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἐφ' ἦς μέλλουσι νὰ ἀνέλθωσιν οἱ ἀνταγωνι-



Είκων 13.

('Αγγειογραφία. Αὐληταὶ ἐπὶ θυμέλης κατ' ἐνώπιον.)

 Εἰκὸν Πίν. ΧΙΙΙ, r. ᾿Αγγειογραφία. Αὐλητὴς ἐπὶ θυμέλης. = Panofka, Griechen und Griechinen. Taf. I, 13. — Wieseler, Theatergebaude und Denkmäler des Buhnenvesens. Taf. IV, 6 καὶ τοῦ αὐτοῦ über die Thymele, s. 49 ff.

Εἰκὼν Πίν. ΧΙΙΙ, Α. ᾿Αγγειογραφία. Ὑαψωδὸς ἐπὶ θυμέλης ἀπαγγέλλων τὸν στίχον «Ἦδε ποτ ἐν Τίρυνθι». = British Mus. Cat. III. E. 270. — Monumenti, V, pl. X. — Reinach, Répertoire des vases peints tom. I. p. 138.

Εἰκὸν Πίν. ΧΙΙΙ, Β. 'Αγγειογραφία. Αὐληταὶ ἐπὶ θυμέλης ὁρωμένης ἐπ τοῦ πλαγίου. = C. Leemans, Het muzykexamen; eene gr. beschild vans Utrecht 1847. — Roulez, Choix de vases peints du Musée d'Antiquités de Leyde. Gand 1854 pl. 18, p 75 κ.έξ. ἔνθα διὰ μακρῶν σημειοῦνται πολλαὶ ἄλλαι ὅμοιαι ἀγγειογραφίαι. — Reinach ἔ. ἀ. tom. II, p. 274.

Elzών 13. 'Αγγειογραφία.:=Passeri, Pict. Etrusc in vasc. I, 7.— Hancarville, Antiquités Etrusc. Grecq. et Rom. du Cab. de M. Hamilton t. II, pl. 37.— Inghirami, Vasi fittili IV, 362.— Panofka, Bild. ant Lebens, Taf. IV, no 9.— Wieseler, Theatergebaude etc. Taf. IV. 7.

Εἰκὸν 14. Κιθαρφδὸς ἀνερχόμενος ἐπὶ θυμέλης. — Darremberg et Saglio, Dictionnaire des Antiquités s. v. citharoedus, pag. 1216, fig. 1570.

Καὶ ἐν τῷ Ἑθνικῷ ἡμῶν Κεντρικῷ Μουσείῳ ὑπάρχουσι δύο παρόμοιαι κάλλισται ἀγγειογραφίαι παριστῶσαι αὐλητάς, τὸν μὲν ἐπὶ διβάθμου (ἀρ. 1469) τὸν δὲ ἐπὶ τριβάθμου θυμέλης (ἀρ. 1483). = Collignon - Couve, Catal. des vases peints Nº 1260 καὶ 1263. — Dumont, Céramiques de la Grèce propre I, pl. XVI, σελ. 378. (Ἐνταῦθα, Πίναξ XV=ἀριθ. Κεντρ. Μουσείου 1483).

σταὶ (Εἰκὼν 15)¹, ἤ, συχνότερον, τὸν ᾿Απόλλωνα ἤδη ἐπὶ τῆς θυμέλης κιθαρίζοντα καὶ ὀρχούμενον. (Overbeck, Atlas, Πίν. XXIV, 20. 24. 25). Τί λοιπὸν φυσικώτερον τοῦ νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὡς ἄριστον καὶ προσφυέστατον κόσμημα πολυτελοῦς μουσικῆς θυμέλης, οἵα ἡ τῆς Μαντινείας, ἐξελέγη αὐτὴ ἡ παράστασις τῆς περιφήμου μουσικῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, ἥτις ἄλλως εἶναι καὶ ἡ μόνη μυθολογικὴ παράστασις ἡ πρὸς τὴν θυμέλην ἀμέσως συνδεομένη μυθολογικῶς.



Eixòr 14.

('Αγγειογραφία. Κιθαρφδός άνερχόμενος ἐπὶ θυμέλης.)

'Ως πρὸς τὸ δεύτερον ζήτημα παρατηρούμεν ὅτι αἱ παραστάσεις τῶν πλαχῶν τῆς Μαντινείας οὐχὶ μόνον γενιχῶς ἀρμόζουσιν ὡς ἄριστα εἰς μουσιχὸν βῆμα, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς λεπτομερείαις αὐτῶν καταπληκτικῶς συμφωνοῦσι πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Πολυβίου παραδοθέντα ἡμῖν περὶ τοῦ εἴδους τῶν ἐν τοῖς 'Αρχαδιχοῖς θεάτροις μουσιχῶν ἀγώνων.

1. Overbeck, Atlas, Πίν. ΧΧΙV, 26. Τμημα μικρόν της παραστάσεως ταύταύτης είναι ή ένταῦθα είκων άριθ. 15.

«Πρῶτον μὲν — λέγει ὁ Πολύβιος ἔ. ἀ. — οἱ παῖδες ἐκ νηπίων ἄδειν ἐθίζονται κατὰ νόμους τοὺς ὕμνους καὶ παιᾶνας, οἶς ἕκαστοι κατὰ τὰ πάτρια τοὺς ἐπιχωρίους ῆρωας καὶ θεοὺς ὑμνοῦσιν ». Ἰδοὺ δὲ ὅτι ἐπὶ τῆς μιᾶς πλακὸς τῶν Μουσῶν (Γ) ἔχομεν τὴν Μοῦσαν τῶν ὕμνων (ἀρ. 7), χαρακτηριζομένην ὕπὸ τοῦ ὑμνου ὃν ἄδει πρὸ τῆς ἐπιχωρίου θεᾶς ἸΑρτέμιδος Ἰμνίας, καὶ τὴν Μοῦσαν τῶν πατρίων παιάνων (ἀρ. 9), χαρακτηριζομένην ὑπὸ τῆς πατρίου ἀρχαϊκῆς λύρας, πρὸς ἡν ἤδοντο οἱ παιᾶνες.

«Μετά δὲ ταῦτα — ἐξακολουθεῖ ὁ Πολύβιος — τοὺς Φιλοξένου καὶ Τιμοθέου νόμους μανθάνοντες πολλῆ φιλοτιμία χορεύουσι κατ' ἐνιαυτὸν τοῖς Διονυσιακοῖς αὐληταῖς ἐν τοῖς θεάτροις, οἱ μὲν παῖδες τοὺς παιδικοὺς ἀγῶνας, οἱ δὲ νεανίσκοι, τοὺς τῶν ἀνδρῶν λεγομένους».

Εὐτυχῶς γνωρίζομεν τὸ εἶδος τῆς μουσικῆς «τῶν νό- μων» τοῦ Φιλοξένου καὶ Τιμοθέου.

'Αμφότεροι οὐτοι ἀνήκουσιν εἰς τοὺς διαπρεπεστάτους ἐκείνους καὶ διασημοτάτους ἄνδρας τῶν χρόνων τῆς ἀκμῆς τῆς μουσικῆς, οἴτινες, ὡς λέγει ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ περὶ Μουσικῆς (κεφ. 29), «οὐκ ἐνέμειναν τῆ προϋπαρχούση μουσικῆ», ἀλλὰ «πλείοσί τε φθόγγοις καὶ διερριμένοις



Είκων 15.

('Αγγειογραφία. Θυμέλη ἐν μέσφ παραστάσεως τῆς ἔριδος τοῦ 'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν.)

χοησάμενοι, εἰς μετάθεσιν τὴν ποοϋπάοχουσαν ἤγαγον μουσικὴν» μεταβαλόντες αὐτὴν «ἀπὸ ἀπλουστέρας εἰς ποικιλωτέραν».

'Επειδή δὲ οἱ αὐτοὶ ἐπεζήτησαν καὶ κατώρθωσαν νὰ μεταβάλωσι τὴν μουσικὴν ἀπὸ ὑπηρετικῆς τέχνης τῆς πρωταγωνιστούσης ποιήσεως εἰς ἐπιστήμην ἐντελῶς ἀνεξάρτητον καὶ αὐθύπαρκτον — εἰς «ἀληθῶς μουσικήν», ὡς ἔλεγον, – ἐξέσπασε κατ' αὐτῶν ὁ βιαιότατος ἐκεῖνος καὶ πασίγνωστος ἐν τῆ ἱστορία τῆς μουσικῆς πόλεμος τῶν ποιητῶν, οὐ προσωποποίησις εἶναι ὁ ἀκριβῶς τότε ὑπὸ τῆς ᾿Αθηναϊκῆς δραματικῆς

ποιήσεως διαμορφωθείς μῦθος τῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, ἤτοι τῆς ἀρχαίας έλληνοπρεποῦς φωνητικῆς μουσικῆς, καθ᾽ ῆν τὰ μουσικὰ ὄργανα ὑπηρετοῦσι τῆ ποιήσει, κατὰ τῆς ἀσιατικῆς αὐλητικῆς, ἥτις διὰ τοῦ μουσικοῦ ὀργάνου κλείουσα τὸ στόμα τοῦ αὐλοῦντος ἐμποδίζει τὸ ἀσμα, ἀποβαίνουσα καθαρῶς μουσική.

Την έμπάθειαν και βιαιότητα του άγωνος έκείνου δεικνύει συμβολικῶς ὄχιξμόνον ἡ ζάπάνθρωπος ποινή τοῦ ὑπὸ τοῦ ᾿Απόλλωνος ζωντος έκδαρέντος Μαρσύου, άλλά καὶ τὰ κατὰ τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου περισωθέντα τεμάχια των ποιήσεων των ἀρχαίων κωμικών. Ούτω π. χ. όξι Φερεκράτης 1 ποιεί την Μουσικήν λέγουσαν πρός την Δικαιοσύνην ότι «Τιμόθεος, δ Μιλήσιος ούτος Πυρρίας, κατορώρυχεν, καὶ διακέκναικ' αἴοχιστα αὐτήν», ὑπὲρ πάντα ἄλλον τῶν νεωτεριστῶν « ἄγων ' έκτραπέλους μυρμηκίας καὶ εξαρμονίους υπερβολαίους τ' άνοσίους καὶ τιγλάρους, ώσπερ τε τὰς δαφάνους δλην κάμπτων με κατεμέστωσε». "Αν δὲ τώρα ἐνθυμηθῶμεν ὅτι νίγλαρος ἐκαλεῖτο ὁ αίγυπτιακός αὐλός, νίγλαροι δὲ τὰ «περίεργα, ξενικά, ποικιλώτατα καὶ πλείστην εν εαυτοίς έχοντα καινοτομίαν κρούσματα» πρός δε αν ενθυμηθώμεν ότι ὁ ξενόμορμος λυροφοίνις, δν πρατεί ή μία των Μουσων τῶν πλαχῶν τῆς Μαντινείας, ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ὀργάνων τῆς ἐπεισάκτου εἰς τὴν Ελλάδα μουσικῆς, τέλος δὲ ὅτι ὁ διπλοῦς αὐλὸς ἐνθυμίζει ὅτι ὁ Τιμόθεος μετέβαλε τὴν αὐλητικὴν ἀπὸ ἀπλουστέρας είς ποιχιλωτέραν μουσιχήν, δυνάμεθα εύλόγως νὰ εἴπωμεν ὅτι ή δευτέρα αυτη πλάξ της Μαντινείας άναφέρεται είς τὸ δεύτερον καὶ τελευταΐον στάδιον της μουσικής έκπαιδεύσεως έν Μαντινεία, ής οί καρποί ἐπεδεικνύοντο ἐπὶ τῆς θυμέλης τοῦ θεάτρου αὐτῆς.

Πρὸς ταῦτα δ' ἄριστα συμφωνεῖ καὶ τὸ ὅτι, ὡς ὁ Πολύβιος καλεῖ «ἀληθῶς μουσικὴν» τὴν μουσικὴν τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου, οὕτω καὶ 'Αντιφάνης ὁ ὑπεραμυνόμενος τῆς μουσικῆς τοῦ Φιλοξένου ἀποκαλεῖ διὰζτῶν αὐτῶν ἀκριβῶς λέξεων «ἀληθῶς μουσικὴν» τὴν ξενότροπον καὶ νεωτεριστικὴν μουσικὴν τοῦ Φιλοξένου, ὅν θεωρεῖ «θεὸν ἐν ἀνθρώποις, χρώμενον μελῶν μεταβολαῖς καὶ χρώμασιν εὖ κεκραμένων».

<sup>1.</sup> Meineke, Fragmenta poet com. τόμ. II σελ. 327.

"Αν ταῦτα ὀρίδως ἔχωσιν, ἄν δηλαδὴ ἀληθῶς ἡ ἑτέρα τῶν πλα-κῶν ἀναφέρεται εἰς τὴν μουσικὴν τοῦ Φιλοξένου καὶ Τιμοθέου, τότε, τοῦτο ἠδύνατο σπουδαίως νὰ μᾶς διαφωτίση περὶ δύο τινῶν, ἤτοι α΄) περὶ τῆς χρονολογίας τοῦ μνημείου καὶ β΄) περὶ τοῦ τρόπου καθ' δν δέον νὰ συμπληρωθῆ τὸ ἐλλεῖπον μέρος τῶν παραστάσεων τῆς θυμέλης.

'Ως πρὸς τὸ πρῶτον, σπουδαῖον εἶναι νὰ γνωρίζωμεν πότε τὸ πρῶτον εἰσήχθη εἰς τὴν Μαντίνειαν ἐπισήμως ὑπὸ τῆς πολιτείας ἡ μουσικὴ τοῦ Φιλοξένου καὶ Τιμοθέου, διότι τοῦτο ἀναγκαίως θὰ ἦτο τὸ ἀνώτατον χρονολογικὸν ὅριον τῆς κατασκευῆς τῶν ἀναγλύφων ἡμῶν.

Οἱ δύο οὖτοι διάσημοι μουσιχοὶ ἤχμασαν, ὡς γνωστόν, περὶ τὰ τέλη τοῦ Ε΄ αἰῶνος π. Χ., ἀλλ' ἡ μουσιχὴ αὐτῶν ἐπολεμήθη καὶ κατεδιώχθη ἀμειλίκτως καὶ ἐπισήμως ὅχι μόνον ἐν ᾿Αττιχῆ, ἀλλὰ καὶ ἐν Πελοποννήσω ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν τῆς ἀρχαίας θρησκευτικῆς μουσιχῆς, οἴτινες, κρατοῦντες ἐν τῆ πολιτεία καὶ ἐν τοῖς θεάτροις, ἐκήρυσσον τὴν νέαν μουσιχὴν ὀθνείαν καὶ διαφθορέα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν χρηστῶν ἡθῶν. Οὕτως, ἐνῷ οἱ ἐν ᾿Ασία Ἦρέσιοι ἔδοσαν 1000 χρυσοῦς τῷ Τιμοθέω δι' ἐν μόνον ἀσμα αὐτοῦ, οἱ ἔφοροι τῶν Λακεδαιμονίων ἀπεδίωξαν αὐτὸν ἐκ τῆς Σπάρτης, κατηγοροῦντες ὅτι διὰ μὲν τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν τόνων κατέστρεφε τὰ ὧτα τῶν νέων, διὰ δὲ τοῦ θηλυπρεποῦς καὶ ἐξεζητημένου χαρακτῆρος τῶν μελωδιῶν του κατέστρεφε τὸ ἀρχαῖον ἀπλοῦν καὶ κανονικὸν ᾳσμα.

Τὸ αὐτὸ πάντως θὰ συνέβη καὶ ἐν Μαντινεία, διότι ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ περὶ μουσικῆς (32), ὁμιλῶν περὶ τῆς νέας μουσικῆς, ὁητῶς λέγει ὅτι τὸ πάλαι ὡς οἱ Λακεδαιμόνιοι οὕτω καὶ οἱ Μαντινεῖς συνετῶς ἀπεδοκίμαζον ἐν τῆ μουσικῆ ἀνατροφῆ τὸ εἰκῆ μανθάνειν, ὡς οἱ πολλοί «ἔνα γάρ τινα τρόπον — λέγει — ἢ παντελῶς ὀλίγους ἐκλεξάμενοι, οῦς ἤοντο πρὸς τὴν τῶν ἡθῶν ἐπανόρθωσιν ἁρμόττειν, αὐτῆ τῆ μουσικῆ ἐχρῶντο».

Γνωρίζομεν πρὸς τούτοις ὅτι καὶ Τυρταῖός τις, διάσημος μουσικὸς τῶν Μαντινέων (Πλουτάρχου, περὶ μουσ. 22), ἀρχαιότερος τοῦ περὶ τὰ μέσα τοῦ τετάρτου αἰῶνος π. Χ. ἀκμάσαντος ᾿Αριστοξένου, ἀπέκρουε καὶ ἀπεδοκίμαζε τὴν νεωτεριστικὴν μουσικήν.

Ο δὲ μέγιστος θεωρητικός τῆς ἀρχαίας έλληνικῆς μουσικῆς, ὁ ᾿Αρι-

στόξενος, ὅστις ἡλθεν εἰς Μαντίνειαν περὶ τὸ 343 π. Χ. ἐκ τῆς τόσον μακρὰν κειμένης πατρίδος αὐτοῦ Τάραντος, ἵνα σπουδάση ἐν τῆ περιφήμω τότε μουσικῆ σχολῆ τῆς Μαντινείας, καὶ ὅστις ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς Μαντινείας φιλόσοφος καὶ δόκιμος μουσικός, ὡς λέγει ὁ Σουΐδας, ἔγραψε δὲ καὶ βιβλίον, ὅπερ ἐπέγραψε «Τὰ Μαντινέων ἔθη», ἡτο ὁπαδὸς τῆς ἀπλῆς ἀρχαίας μουσικῆς «ἀγαπῶν τὰ ἀνδρικώτερα τῶν κρουσμάτων» <sup>1</sup>, ἐκφράζων τὴν ὀργὴν αὐτοῦ κατὰ τῆς νεωτεριστικῆς ἀνεξαρτήτου μουσικῆς τῆς καταστρεφούσης καὶ λησμονούσης τὴν εὐγενῆ καὶ σεμνὴν ἀρχαίαν μουσικήν <sup>2</sup>. Ταῦτα δὲ πάντα ὤφειλεν εἰς τὰς ἐν Μαντινεία σπουδάς του.

"Αρα μέχρι τοὐλάχιστον τοῦ 342 π. Χ. ἐπολεμεῖτο σφοδρῶς ἡ μουσικὴ τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου ἐν Μαντινεία, ἴνα δὲ κατισχύση ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε νὰ εἰσαχθῆ ἐπισήμως ὑπὸ τῆς πολιτείας, πιθανώτατον εἰναι ὅτι θὰ ἐχρειάσθησαν ἀκόμη δεκαετηρίδες τινὲς τοὐλάχιστον. Επομένως τὸ ἀνώτατον ὅριον εἰς ὁ δυνάμεθα νὰ τάξωμεν, ὑπὸ τὴν ἔποψιν τοῦ περιεχομένου, τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαντινείας εἰναι ὅτι ταῦτά εἰσι πολλῷ μεταγενέστερα τοῦ Πραξιτέλους, εἰς ὁν ἀποδίδονται ταῦτα κοινῶς μὲν ἀλλ' ἐσφαλμένως. Ἐπειδὴ δ' ἡ νέα μουσικὴ ἤκμαζεν ἤδη ἐν Μαντινεία ἐν τοῖς χρόνοις τοῦ Πολυβίου, ἡ χρονολογία τῶν ἀναγλύφων ἡμῶν πιθανώτατα περιορίζεται ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ τρίτου μέχρι τῶν μέσων τοῦ Β΄ π. Χ. αἰῶνος. 'Ακριβεστέραν δὲ χρονολογίαν αὐτῶν δὲν δυνάμεθα νὰ δώσωμεν στηριζόμενοι ἐπὶ τῆς τεχνοτροπίας αὐτῶν, δι' οῦς λόγους εἴπομεν ἐν ἀρχῆ.

'Ερχόμεθα τέλος εἰς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀριστερᾳ τῆς πλακὸς τοῦ 'Απόλλωνος καὶ Μαρσύου κενοῦ. Εἰς τοῦτο δ' ἐλπίζω ὅτι θὰ εἴμεθα εὐτυχέστεροι τῶν ἄλλων, καταλήγοντες εἰς ὀρθότερα καὶ ὁριστικώτερα συμπεράσματα.

Θεμίστ. Λόγ. 33.

<sup>2. &#</sup>x27;ίδὲ Pauly-Wissowa, Real Encyclop. ἐ. λ. Aristoxenus

#### ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

#### Συμπλήρωσις τοῦ μνημείου

Βεβαίως θὰ ἐσκέφθητε ἤδη, Κυρίαι καὶ Κύριοι, ὅτι ἡ παρ᾽ ἐμοῦ προτεινομένη συσχέτισις τῶν παραστάσεων τῆς μιᾶς τῶν πλακῶν τῆς Μαντινείας πρὸς τὴν μουσικὴν τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου προσκρούει ἄντικρυς πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς ἐπὶ τῆς ἑτέρας πλακὸς παραστάσεως τῆς ἔριδος μεταξὺ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου, καὶ δὴ κατὰ τρόπον δυνάμενον νὰ καταδείξη ἐντελῶς ἐσφαλμένην τὴν ὑπ᾽ ἐμοῦ προτεινομένην ἐξήγησιν τοῦ μνημείου.

'Αληθῶς, δύναταί τις νὰ ἐρωτήση. πῶς εἶναί ποτε δυνατὸν ἐπὶ θυμέλης, ἡς μία τῶν πλευρῶν ἐκοσμεῖτο ὑπὸ παραστάσεως τιμώσης τὴν μουσικὴν τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου, νὰ παρίσταται συγχρόνως, καὶ δὴ ὡς κύριον κόσμημα τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τοῦ μνημείου, ὁ μῦθος τῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, ὁ ἀποπνέων καὶ προσωποποιῶν ἀκριβῶς ὁλόκληρον τὸν ἐμπαθῆ πόλεμον καὶ τὴν ἄκραν περιφρόνησιν κατὰ τῆς νεωτεριστικῆς ταύτης μουσικῆς τοῦ Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου; 'Οποία δὲ τέλος ἐνθάρρυνσις θὰ ἦτο διὰ τοὺς αὐλητάς, τοὺς ἐπιδεικνύοντας τὴν τέχνην αὐτῶν ἐπὶ τῆς θυμέλης ταύτης, ἡ ἐπ' αὐτῆς ἀπεικόνισις τοῦ οἰκτροῦ τέλους τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς αὐλητικῆς Μαρσύου;

'Αλλ' ἀκριβῶς ἡ ἀπροσδόκητος συμπλήρωσις τοῦ πρὸς ἀριστερὰν τῆς παραστάσεως ταύτης κενοῦ, ἥν, ὡς νομίζω, παρέχει ἡμῖν ἀσφαλῶς ἕτερον μνημεῖον, θὰ καταδείξη, φρονῶ, ὅτι ὀρθῶς ἡρμήνευσα τὰς παραστάσεις καὶ τὸν προορισμὸν τῶν ἀναγλύφων τούτων πλακῶν τῆς Μαντινείας.

Ή ὕπαρξις τοῦ κενοῦ, ἀριστερὰ τῆς πλακὸς τοῦ ᾿Απόλλωνος καὶ Μαρσύου, βεβαιοῦται οὐχὶ μόνον ὑπὸ τῶν τεχνικῶν παρατηρήσεων τῶν κ. κ. Dörpfeld καὶ Amelung, περὶ ὧν εἴπομεν ἤδη ἀνωτέρω, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῆς συγκρίσεως τῶν ἀναλογιῶν τῆς πλακὸς ταύτης πρὸς τὰς ἀναλογίας τῶν γνωστῶν ἡμῖν σχημάτων θυμελῶν, πρὸς δὲ καὶ ὑπὸ τῆς τεχνικῆς ἔξετάσεως τῶν παραστάσεων αὐτῆς. ᾿Αληθῶς κρίνοντες πρῶτον μὲν ἐπὶ τῆ βάσει τῶν πολυαρίθμων σχημάτων θυμελῶν,

άτινα διέσωσαν ήμιν αι άγγειογραφίαι και τοιχογραφίαι, ιδίως δε στηριζόμενοι έπὶ τοῦ ἀναγκαίως ἀπαιτουμένου χώρου ἵν' ἀνέτως ἐπὶ τῆς θυμέλης ιστανται και ακινδύνως δρχώνται δύο αντίπαλοι μουσικοί, δυνάμεθα ἀσφαλῶς νὰ ἀποφανθῶμεν, ὅτι, ἄν πράγματι πρόκειται περὶ θυμέλης, ελλείπουσι τοὐλάχιστον δύο ἀκόμη πλάκες τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τοῦ μνημείου. Δεύτερον δὲ ἐξετάζοντες τεχνιχῶς τὴν σύνθεσιν της παραστάσεως της πλακός έφ' ης δ Μαρσύας, δ Σκύθης καὶ δ Απόλλων, βλέπομεν ὅτι αὕτη εἶναι, ὡς παράστασις, ὅλως ἐλλιπής, διότι, ένῷ αἱ δύο ἄλλαι πλάχες, τῶν δύο πλαγίων ὄψεων τῆς θυμέλης ταύτης, ἀποτελοῦσί τι πλῆρες, τεχνιχῶς καὶ κατ' ἔννοιαν, ἡ πλὰξ τοῦ Μαρσύου, Απόλλωνος καὶ Σκύθου είναι κατά τοῦτο έλαττωματική, ὅτι ἐλλείπουσιν έντελως οί διαιτηταί καί θεαταί έκεινοι, ους απαντώμεν είς τε τά άρχαια κείμενα και έπι πάντων σχεδον των λοιπών απειραρίθμων γνωστῶν ἡμῖν μνημείων τῶν τὴν ἔριδα ταύτην εἰκονιζόντων. 'Ο δ' ἐπὶ τῆς διασωθείσης πλακὸς ἐν τῷ μέσφ Ιστάμενος Σκύθης είναι οὐχὶ ὁ διαιτητής των έριζόντων, άλλ' ὁ μέλλων έχτελεστής της έπιβληθησομένης ποινής: ἐτέθη δὲ ἐνταῦθα άπλῶς πρὸς δήλωσιν τῆς οἰκτρᾶς τύχης, ήτις ανέμενε τον Μαρσύαν. Ώς δικασταί εν τε τῷ μύθω, ὡς διέπλασεν αὐτὸν τὸ ἀττικὸν θέατρον, καὶ ἐν τοῖς μνημείοις τοῖς ἐκ τοῦ ἀττιχοῦ θεάτρου η έχ τῶν λοιπῶν μυθολογιῶν έξαρτωμένοις, ἐμφανίζεται δ Ζεύς, ή 'Αθηνά, αί Μοῦσαι, δ Ερμής καὶ άλλοι τινές ἀπροσδιόριστοι θεοί, περί ων δεν δύναταί τις ασφαλώς να είπη αν παρίστανται έκάστοτε ώς ἐπίσημοι διαιτηταὶ ἢ άπλῶς ὡς περίεργοι ἀχροαταί. Πάντων όμως τούτων οὐδ' Ιχνος ἀπαντά ἐπὶ τῆς διασωθείσης πλακός! Αγνοεί ἄρα ὁ θεώμενος τὴν διασωθείσαν πλάκα τίς τέλος πάντων θὰ κρίνη μεταξύ των διαγωνιζομένων. Έπομένως είναι φυσικώτατον νά σχεφθώμεν ότι τουλάχιστον οί άπαραίτητοι διαιτηταί του άγωνος είχονίζοντο ἐπὶ τοῦ ἀπολεσθέντος μέρους τοῦ μνημείου τῆς Μαντινείας.

Τούτων τεθέντων, ας ίδωμεν νῦν το μνημεῖον ἐκεῖνο, ὅπερ δύναται, κατ' ἐμὴν γνώμην, νὰ βοηθήση ἡμᾶς πρὸς ἀσφαλῆ συμπλήρωσιν τοῦ μεγάλου κενοῦ τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τῆς θυμέλης τῆς Μαντινείας.

Τὸ μνημεῖον τοῦτο εἶναι αἷ πασίγνωστοι τοῖς ἀρχαιολόγοις ἀνάγλυφοι παραστάσεις, αἷ κοσμοῦσαι τὸ πλούσιον καὶ ἀγνώστου προελεύσεως ἀρχαῖον έλληνικὸν περιστόμιον φρέατος (puteal) τοῦ Μουσείου τῆς Μαδρίτης (Πίναξ ΧΙΙ, Β).

"Ότι αἱ παραστάσεις αὖται εἶναι ἀντίγραφα περιφήμου τινὸς ἔργου τῆς ἀρχαιότητος βεβαιοῦται ὑπὸ τοῦ γεγονότος ὅτι εὐρίσκομεν αὐτὰς μέχρι τῶν ἐλαχίστων πιστῶς ἐπαναλαμβανομένας καὶ ἐπὶ ἑτέρων ἀρχαίων μνημείων. Δηλαδὴ πρῶτον μὲν τοῦ ἐν ἔτει 1770 ἐν τῷ Villa Palombara τῆς Ρώμης ἀνακαλυφθέντος ἀναγλύφου, νῦν ἐν τῷ ἐν Τegel παρὰ τὸ Βερολῖνον ἐπαύλει τοῦ Humbold ἀποκειμένου ², ἐφ' οὖ, ὡς βλέπει τις ἐκ τῆς ἐνταῦθα παρατιθεμένης εἰκόνος (Πίναξ ΧΙΙ, Ε), ἐπαναλαμβάνεται τὸ δεύτερον ῆμισυ τῆς ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης παραστάσεως. Δεύτερον δὲ ἐπὶ τῶν ἐπίσης ἐν Tegel εὐρισκομένων δύο ἑτέρων ἐκ 'Ρώμης ἀναγλύφων, ἐφ' ὧν πιστῶς πάλιν ἐπαναλαμβάνονται αἱ δύο πρῶται μορφαὶ τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ αὐτοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης ³.

Ή ἐπὶ τῶν ἀναγλύφων τούτων παράστασις παρουσιάζει ὡς κύριον πρόσωπον τὸν Δία, ἐπὶ θρόνου πρὸς τὰ δεξιὰ καθήμενον, ἔχοντα
κεραυνὸν ἐν τῆ δεξιᾳ, τὴν δ' ἀριστερὰν στηρίζοντα ἐπὶ σκήπτρου καὶ
τοὺς πόδας ἀναπαύοντα ἐπὶ θρήνυος. 'Απὸ τοῦ Διὸς ἀναχωρεῖ Νίκη,
ἱπταμένη πρὸς δεξιὰ καὶ φέρουσα στέφανον νίκης, δι' οὖ, ὡς φαίνεται, προτίθεται νὰ στέψη τὴν πρὸ αὐτῆς ἔπίσης πρὸς τὰ δεξιὰ σπεύδουσαν 'Αθηνᾶν, χωρὶς ὅμως τοῦτο νὰ ἀποκλείη τὴν ὑπόθεσιν ὅτι ὁ
στέφανος κομίζεται ὑπὸ τῆς Νίκης δι' ἄλλο πρόσωπον, πρὸς ὅ σπεύδει ἡ 'Αθηνᾶ διάκονον ἔχουσα τὴν πιστὴν αὐτῆς ἀκόλουθον Νίκην
τοῦ Διός. Ποῖον δὲ δύναται νὰ εἶναι τὸ μέλλον νὰ στεφανωθῆ πρό-

<sup>1.</sup> Museo Español de antigu dades V, σελ. 335. — Schneider, Die Geburt der Athena, S 32, Taf. I, 1 (ἔξ ῆς εἰκόνος ἐλήφθη καὶ ἡ ἡμετέρα, Πίναξ ΧΙΙ, Β).

Rada y Delgado, Catalogo del museo arqueológico nacional I, 162 2691. — Friedrichs-Wolters, Die Gipsabgüsse antiker Bildwerke, 1885. S. 735, uo 1862. — Amelung ἔ. ἄ. S. 43 κτλ.

<sup>2.</sup> Welcker's Zeitschrift, S. 197, Taf. 3. 10. — Schincke Leben und Tod oder die Schicksalsgöttinen. — Schneider, ε. ά. S. 34, I, 4 (ἔξ ἥς εἰκόνος ἐλήφθη καὶ ἡ ἡμετέρι, Πίναξ ΧΙΙ, ε). — Thiele Thorwaldsen's Leben S. 1, 193. — F. und K. Eggers, Ch. D. Rauch I. S. 85, 88. — Friedrichs-Wolters, ε. ά. Νο 1865. — Amelung ε. ά. ατλ.

Winckelmann, Monumenti inediti II (ἡ εἰκὸν ἐνἀρχῆ).—Schneider, ἔ. ἀ.
 Waagen, Schloss Tegel, S 13. — Friedrichs Wolters, ἔ. ἀ ἀριθ. 1863-1864.

σωπον, δεν δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν μόνον έκ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης, διότι, ως ήδη οι άργαιολόγοι δρθως παρετήρησαν', αι παραστάσεις αὐτοῦ εἶναι ἐλλιπεῖς κατὰ τὸ δεξιὸν ἄκρον, ἔνθα ἄγνωστον τίς εἰκονίζετο σκηνή, ἣν ἐπιβλέπει ὁ Ζεύς, πρὸς ἣν σπεύδει ἡ 'Αθηνά καὶ ή Νίκη, καὶ πρὸς ἡν είναι ἐστραμμέναι καὶ αί τρεῖς Μοῖραι αί είς τὸ δεξιὸν ἄχρον τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης ἱστάμεναι μετὰ τῶν συνήθων συμβόλων αύτῶν (τὰ ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Tegel σύμβολα τῶν Μοιρῶν εἶναι, κατὰ μέγα μέρος, συμπληρώσεις ἀνακριβεῖς τῶν νεωτέρων γλυπτῶν Thorwaldsen καὶ Rauch). Καὶ ἡ μὲν Κλωθώ κάθηται κλώθουσα, ή δὲ Λάχεσις ισταται ἐν τῷ μέσφ κρατοῦσα κλήρον έν τη άριστερά, δυ λαμβάνει διὰ της δεξιάς, ένῷ ή πρὸ αὐτης "Ατροπος αναγινώσκει, ώς φαίνεται, τὸ εξμαρμένον έξ ανεπτυγμένου χειρογράφου? (ή σφαίρα είναι άτυχής νεωτέρα συμπλήρωσις έπί τοῦ αναγλύφου τοῦ Tegel). Τέλος ὅπισθεν τοῦ Διὸς βαίνει νεανική τις μορφή ἀνδρός, ην οί ἀρχαιολόγοι ἐκάλεσαν ἐκ περιτροπης "Ηφαιστον, Προμηθέα, Παλαίμονα η Έρμην.

Τὴν κατὰ τεχνοτροπίαν «στενωτάτην» καὶ αὐτόχρημα «ἐκπληκτικὴν» (auffalende) ὁμοιότητα τῶν ἀναγλύφων τούτων παραστάσεων πρὸς τὰς τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαντινείας παρετήρησαν ἥδη δόκιμοι τεχνοκρίται, οἶοι π. χ. οἱ Hauser ³, Amelung (ἔ. ἀ. σελ. 13) κλπ.

'Ιδίως δὲ ἡ κατὰ τεχνοτροπίαν ὁμοιότης τῶν Μοιρῶν τούτων πρὸς τὰς Μούσας τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας εἶναι τηλικαύτη — συγκρίνατε π. χ. τὴν "Ατροπον πρὸς τὴν τὸ ἀνεπτυγμένον χειρόγραφον ἔχουσαν Μοῦσαν τῆς πλακὸς Γ΄ τῆς Μαντινείας — ὥστε πάνυ δικαίως πάντες οἱ ἀρχαιολόγοι ἔξῆραν αὐτήν, ἔτι δὲ δικαιότερον ὁ δοκιμώτατος τεχνοκρίτης κ. Amelung ἀπεφήνατο ὅτι «'Ηδύνατό τις νὰ δώση εἰς τὰς τρεῖς ταύτας Μοίρας μουσικὰ σύμβολα καὶ νὰ θεωρήση αὐτὰς ὡς τὰς ἀποτελούσας τὴν ἀπολεσθεῖσαν τετάρτην πλάκα τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαντινείας, χωρὶς οὕτω νὰ παραχθῆ μηδ' ἡ ἐλαχίστη τεχνοτροπικὴ ἀσυμφωνία » 4.

 <sup>&#</sup>x27;Iôè Weizsäcker èv Roschers, Mythol. Lex. T. 11, p. 3096: «dass diese Gruppe darauf berechnet war, mit ihrer rechten Seite in irgend eine Scene angeschlossen zu werden».

Πβλ. Amelung ἔ. ἀ. σελ. 15.
 Neu-attische Reliefs S. 151.

<sup>4.</sup> Amelung, Die Basis des Praxiteles aus Mantinea, S. 15. «Ja man könnte

Παραδόξως, ἐνῷ τοσαύτη, αὐτόχρημα καταπληκτική, εἶναι ἡ τεχνοτροπικὴ ὁμοιότης μεταξὺ τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαδρίτης καὶ Μαντινείας, καὶ τόσον καταφανὲς τὸ ὅτι ἀμφότερα ἀντιγράφουσιν ἔργον τῆς αὐτῆς χειρός, οὐδεὶς ἐσκέφθη ὅτι δυνατὸν νὰ εἶναι ἀμφότεραι ἀντίγραφα ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ μνημείου καὶ νὰ συμπληρῶσιν οὕτως ὁλόκληρον τὴν παράστασιν. Καὶ ὅμως τοῦτο ὑπεδείκνυεν ἤδη τὸ γεγονός, ὅπερ παρετήρησαν πλεῖστοι ἀρχαιολόγοι, ὅτι δηλαδὴ αἱ παραστάσεις τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαδρίτης εἶναι ἐλλιπεῖς κατὰ τὸ δεξιὸν αὐτῶν μέρος, αἱ δὲ τῶν τῆς Μαντινείας κατὰ τὸ ἀριστερόν.

Αἴτιον τῆς ἀβλεψίας ταύτης ἐγένετο ἡ ἐσφαλμένη προϋπόθεσις, ότι τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαντινείας εἶναι πρωτότυπον Πραξιτέλειον ἔργον, χυρίως δὲ ἡ ἐντελῶς ἀβάσιμος γνώμη, ὅτι αἱ παραστάσεις τῶν ἀναγλύφων της Μαδρίτης εἰκονίζουσι την γέννησιν της Αθηνάς ἀπὸ τῆς τοῦ Διὸς κεφαλῆς, ἣν ἄρτι θὰ διέρρηξεν ὁ ὅπισθεν αὐτοῦ ἱστάμενος πελεχυφόρος νεανίας. ή τελευταία αυτη γνώμη, γεννηθεισα έχ τῆς ὑπό τινων ἀρχαιολόγων συσχετίσεως τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαδρίτης πρός τὸ ἀέτωμα τοῦ Παρθενῶνος, εἶναι πᾶν ἄλλο ἢ πιθανή, ἀφοῦ, ώς ήδη πολλοί άρχαιολόγοι δοθώς παρετήρησαν, ή συσχέτισις τοῦ αναγλύφου τῆς Μαδρίτης πρὸς τὸ αέτωμα τοῦ Παρθενῶνος δὲν στηρίζεται εἰς βάσιμόν τι ἐπιχείρημα, διότι ἡ μὲν περιγραφὴ τοῦ ἀετώματος τοῦ Παρθενῶνος ὑπὸ τοῦ Παυσανίου οὐδὲν ἄλλο λέγει ἢ ὅτι «πάντα εἰς τὴν 'Αθηνᾶς ἔχει γέννησιν », αἱ δὲ εἰς τὴν δεξιὰν πτέρυγα τοῦ ἀετώματος τοῦ Παρθενῶνος διασωθεῖσαι περίφημοι «ἀδελφαί», αί κοινῶς Thauschwestern ὑπὸ τῶν Γερμανῶν καλούμεναι, «οὐδεμίαν έχουσιν ασφαλή αξίωσιν ότι είκονίζουσι Μοίρας», ώς πάνυ δρθώς λέγει ὁ τελευταῖος γράψας περὶ τῶν παραστάσεων τῶν Μοιρῶν κ. Weizsäcker 1.-

"Ας ἔξετάσωμεν λοιπὸν ἡμεῖς ἐνταῦθα, πρῶτον μὲν κατὰ πόσον δύνανται τὰ ἀνάγλυφα τῆς Μαδρίτης νὰ ἀποτελέσωσι τεχνικῶς ἑνιαίαν παράστασιν μετὰ τοῦ ἀναγλύφου τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως τοῦ μνημείου τῆς Μαντινείας δεύτερον δὲ ἀν μυθολογικῶς ἔξηγεῖται ἡ ἐν τῆ

den drei Parcen musische Attribute geben und dieselben auf die fehlende vierte Platte der Basis setzen, ohne dass sich irgendwie eine stilistische Dissonanz ergäbe».

<sup>1. &#</sup>x27;Ev Roscher's Mythol. Lex s. v. Moira, S. 3094.

ἔριδι τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν τῆς πλακὸς τῆς Μαντινείας παρουσία τῶν ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης προσώπων.

Α΄. Απλοῦν βλέμμα ἐπὶ τῆς εἰκόνος ἡμῶν (Πίναξ ΧΙΥ), ἥτις άναπαριστά τὸ μνημεῖον τῆς Μαντινείας, ὡς ἡμεῖς φανταζόμεθα αὐτὸ άρτιον (ίδὲ καὶ εἰκόνα 10 καὶ Πίνακα ΧΙΙΙ, Δ), διδάσκει ἀμέσως τὰ έξης. Πρώτον μεν ότι αί έπὶ τοῦ ἀναγλύφου της Μαδρίτης μορφαὶ δύνανται ἄριστα νὰ κατανεμηθῶσιν εἰς δύο πλάκας καὶ δὴ ἀκριβῶς ἰσομεγέθεις πρὸς τὴν διασωθεῖσαν πλάκα τῆς ἐμπροσθίας ὄψεως του μνημείου της Μαντινείας. Πρός τουτο ούδεν άλλο απαιτείται η σμιχρά τις ἀραίωσις τῶν Μοιρῶν τοῦ τῆς Μαδρίτης ἀναγλύφου, έφ' οὖ, ἔνεκα τοῦ ὑπὸ τοῦ περιστομίου τοῦ φρέατος παρεχομένου βραχυτέρου χώρου, ήναγκάσθη νὰ πυκνώση αὐτὰς ὁ τὸ περιστόμιον διαχοσμήσας αντιγραφεύς γλύπτης. Δεύτερον δέ, ή τῆς διασωθείσης πλακός της έμπροσθίας όψεως του μνημείου της Μαντινείας κατ' έννοιαν καὶ τύπους ἀσυμμετρία, ήτις δικαίως ἐκίνησεν «εἰς ἔκπληξιν καὶ ἀπορίαν» τὸν γνωστὸν ὡς ἄριστον τεχνοκρίτην κ. Amelung (ἰδὲ ανωτέρω), τὸν δοθότατα παρατηρούντα ὅτι «αί πρὸς τοιούτους (διακοσμητικούς) σκοπούς παραστάσεις πάντοτε καὶ καθ' δλοκληρίαν είναι συμμετρικώς διατεθειμέναι έπὶ των μνημείων», ή ασυμμετρία αύτη, λέγω, έξαλείφεται νῦν ὡς διὰ μαγείας καὶ ἀντ' αὐτῆς βλέπομεν παράστασιν καθ' δλοκληρίαν συμμετρικώς ἐπὶ τοῦ μνημείου διατεθειμένην. Πράγματι δέ, τῷ Μαρσύα τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας συμμετρικώτατα άντιτίθεται δ τὸ άλλο άκρον τῆς παραστάσεως κατέχων πελεχυφόρος νεανίας, μορφή τελείως πάρισος τή του Μαρσύου. Έξ ἄλλου δέ, κέντρον θαυμάσιον είς δύο συμμετρικώς την όλην παράστασιν γωρίζον, αποτελεί ή μέση των Μοιρων, ή, ως θέλομεν κατωτέρω παρατηρήση, αποτελούσα και κατ' έννοιαν τον χωρισμόν (τροπήν) της όλης σκηνής. Νύν άρκούμεθα παρατηρούντες ότι ούτως έξηγεῖται πληρέστατα καὶ ὁ λόγος, οὖ ἔνεκα ἡ Μοῖρα αὕτη καὶ μόνη δεν είνε εστραμμένη, ώς αί λοιπαί Μοίραι, πρός δεξιά, άλλα στρέφει την κεφαλήν αύτης πρός τον θεατήν του αναγλύφου. Μέχρι τουδε οί άρχαιολόγοι, ενα έξηγήσωσι την στάσιν ταύτην, εφαντάσθησαν ότι ή Λάχεσις αυτη στρέφει την κεφαλήν κατά μέτωπον ίνα μη βλέπη τὸν κλήρον, δν λαμβάνει διὰ τῆς δεξιᾶς έξ ἐκείνων, οθς κρατεῖ ἐν τῆ

ἀριστερᾶ χειρί. Ἡ ὑπόθεσις αὕτη εἶναι πάντως εὐφυής, συμβιβάζεται δὲ ἄριστα πρὸς τὴν θέσιν ἣν ἐξέλεξε διὰ τὴν Λάχεσιν ὁ καλλιτέχνης, ὅστις ἔχρειάζετο χάριν τῆς κεντρικῆς συμμετρίας τῆς παραστάσεως πρόσωπον στρέφον τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν θεατήν.

Καὶ τῶν λοιπῶν δὲ παρεμπιπτουσῶν μορφῶν ἐξηγεῖται νῦν πληρέστατα τεχνιχῶς ἡ θέσις καὶ ἡ στάσις. Αἱ Μοῖραι δηλαδή, αἱ τὴν
πεπρωμένην μοῖραν τοῦ δυστυχοῦς 'Ασιάτου μουσιχοῦ κλώθουσαι,
κατέχουσι πάνυ προσφυῶς τὸ κέντρον τῆς παραστάσεως καὶ εἶναι,
ὡς σύνολον, ἐστραμμέναι πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους ὁ δὲ Ζεύς, ὁ
καὶ προεδρεύων τοῦ ἀγῶνος, ἀποβλέπει ἐπίσης πρὸς τὸν αὐτὸν
ἀγῶνα καὶ ἐκπέμπει ἐν σπουδῆ πρὸς τοὺς «περὶ σοφίης», κατὰ
Ξενοφῶντα, ἁμιλλωμένους, 'Απόλλωνα καὶ Μαρσύαν, τὸ τέκνον τῆς
κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ θεὰν τῆς σοφίας 'Αθηνᾶν, κομίζουσαν ἐν ταῖς χερσὶ
τῆς πιστῆς διακόνου αὐτῆς Νίκης, τὸν τῆς νίκης στέφανον, δι' οὖ θὰ
στεφθῆ ὁ νικητὴς 'Απόλλων.

Β΄. "Ας ἴδωμεν, τέλος, κατὰ πόσον ὑπὸ μυθολογικὴν ἔποψιν δικαιολογεῖται ἐν τῷ ἀγῶνι τούτῳ τοῦ ἀπόλλωνος ἡ παρουσία τῶν προσώπων τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης.

Έν πρώτοις δ Ζεὺς συχνότατα, ἐπὶ τῶν λοιπῶν γνωστῶν ἡμῖν παραστάσεων τῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, παρίσταται ὡς κύριον πρόσωπον εἴτε δηλ. ὡς διαιτητής, μέγας μεγαλωστὶ κατέχων τὸ κέντρον τῆς ὅλης παραστάσεως ¹, εἴτε ὡς ὕπατος κριτὴς 
ἔπιβλέπων τὸν ὅλον ἀγῶνα καὶ ἄρτι τὴν Νίκην καταπέμψας ἵνα 
στέψη τὸν ᾿Απόλλωνα, ἐνῷ Μοῖρά τις ἀναγινώσκει τῷ Μαρσύα τὴν 
καταδικαστικὴν ἀπόφασιν ². Ἦλλοτε πάλιν ὁ Ζεὺς παρίσταται ἁπλῶς 
ὡς διαιτητὴς τοῦ ἀγῶνος ³, εἴτε τέλος ὡς δικαστὴς παρὼν εἰς τὸν φρικώδη ἐκδαρμὸν τοῦ Μαρσύου ⁴.

Δεύτερον ή Νίκη, ή καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ἄπλῶς θυμελικῶν ἀγώνων τοῦ καθ' ἡμέραν βίου συχνότατα ἀπεικονιζομένη ὡς στεφανοῦσα τὸν νικητήν, (ἰδὲ τὰς εἰκόνας ἡμῶν, ἀρ. 13 καὶ 14, καὶ Πίναξ

<sup>1.</sup> Overbeck, Kunstmythologie, Atlas Taf. XXV, 1.

<sup>2.</sup> Overbeck ž å Taf. XXV, 4.

<sup>3</sup> Overbeck ž. d. Taf. XXIV, 25.

<sup>4.</sup> Overbeck ž. d. Taf. XXIV, 23.

ΧΙΙΙ, Β καὶ Πίναξ XV), παρίσταται πλειστάκις ἐν ταῖς ἀρχαίαις ἀγγειογραφικαῖς παραστάσεσι τῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, ἄλλοτε μὲν ἀναμένουσα, μετὰ τοῦ στεφάνου ἐν τῆ χειρί, τὴν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος, ἵνα στεφανώση τὸν νικήσοντα ¹, ἄλλοτε δὲ σπεύδουσα καὶ ἤδη στέφουσα τὸν νικήσαντα ᾿Απόλλωνα ². Ἐπίσης εὐρίσκομεν αὐτὴν καὶ ἐπὶ τῶν εἰς τὸ αὐτὸ θέμα ἀναφερομένων παραστάσεων τῶν σαρκοφάγων ³.

Τρίτον ή ' $A \vartheta \eta r \tilde{a}$  είναι ἐπίσης ἐκ τῶν συχνὰ παρισταμένων προσώπων εἰς τὴν μουσικὴν ἔριδα ταύτην, ἐπί τε τῶν ἀγγειογραφιῶν καὶ τῶν σαρχοφάγων  $^4$ .

"Αξιον δὲ ἰδιαιτέρας σημειώσεως είναι καὶ τὸ ὅτι ἡ 'Αθηνᾶ τοῦ περιστομίου τῆς Μαδρίτης είναι κατὰ σχῆμα καὶ στάσιν ἀκριβέστατα ἡ αὐτὴ πρὸς τὴν 'Αθηνᾶν τοῦ περιφήμου ἐκείνου ἀτελοῦς ἀναγλύφου, τοῦ παριστῶντος τὴν 'Αθηνᾶν καὶ τὸν Μαρσύαν κατ' ἀντιγραφὴν διασήμου ἔργου τοῦ Μύρωνος (Πίναξ ΧΙΙ, Δ) 5, ὅπερ ἀναγκαίως φέρει ἡμᾶς εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ ἡ 'Αθηνᾶ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης συνεδέετο μᾶλλον πρὸς παράστασιν τοῦ Μαρσύου, ἢ πρὸς παράστασιν γεννήσεως τῆς 'Αθηνᾶς ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διός, κατὰ τὴν ἐσφαλμένην ἐκείνην ὑπόθεσιν ἡς ἐμνήσθημεν ἀνωτέρω.

'Επίσης συχνὰ ἀπαντῷ ἐπὶ τῶν ἀγγειογραφιῶν καὶ σαρκοφάγων ὁ 'Ερμῆς 6, παριστάμενος εἰς τὴν ἔριδα τοῦ 'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, εἴτε ὡς ἄγγελος καὶ κήρυξ τοῦ Διός, εἴτε ὡς θεατὴς ἀμέσως ἐνδιαφερόμενος εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ 'Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν, δηλαδὴ τῆς λύρας πρὸς τὸν αὐλόν, αὐτὸς ὁ ἐφευρετὴς τῆς νῦν εἰς τὰς χεῖρας τοῦ 'Απόλλωνος λύρας. Καὶ ὅμως ὁ 'Ερμῆς οὐτος δὲν φαί-

- 1. Overbeck, ž. d. Taf. XXV, 3 zai 5.
- 2. Overbeck, & d. Taf. XXIV. 21, 22, 24, 25 zai XXV, 4
- 3. Overbeck E. a.
- Overbock ĕ. ἀ. Taf. XXIV. 24, XXV. 5, 8, 9. Ἰδὲ καὶ ἄλλα μνημεῖα ἀναφερόμενα ἐν τῷ σχετικῷ κειμένφ τοῦ Overbock, σελ. 436 καὶ 460.
- 5 Kekulé ἐν τῷ Archaeol Zeitung, 1874 Taf. 8. Overbeck. Plastik (3η ἔχ-δοσις) I. S. 208 c. ἐξ οὖ ἀντεγράφη καὶ ἡ εἰκὼν ἡμῶν. Rayet, Monuments de l'art antique I. 5 pl. 33. Friedrichs Wolters no 456.
- 1. Overbeck, Kunstmythologie. Atlas. Taf XXIV, 26, XXV, 5, 6, 7, 8. Παφάβαλε καὶ τὸ κείμενον τοῦ Overbeck, αὐτόθι σελ. 436 ὡς πρὸς τὴν τοῦ πίνακος XXIV, 24 μορφὴν τοῦ Έρμοῦ τὴν ἐσφαλμένως μετὰ κράνους ἐπανορθωθεῖσαν.

νεται, έχ πρώτης όψεως, υπάρχων έπι του άναγλύφου της Μαδοίτης. ήτοι ἀκοιβῶς ἐπὶ τῆς μόνης ἀσφαλῶς ἀρκαδικῆς παραστάσεως τοῦ μύθου τούτου, ην έχομεν, και έφ' ής κυρίως έδει να αναμένωμεν έξ απαντος την παρουσίαν αὐτοῦ! 'Αντ' αὐτοῦ δὲ εὕρίσκομεν έτέραν νεανιχὴν μορφήν, τὴν τοῦ πελεχυφόρου, ἦς ἡ ξομηνεία μεγάλως ἐβασάνισε τοὺς ἀρχαιολόγους, οἵτινες φρονοῦντες ὅτι πρόχειται περὶ παραστάσεως αναφερομένης είς την γέννησιν της Άθηνας από της κεφαλης τοῦ Διὸς καὶ στηριζόμενοι ἐπὶ τοῦ πελέκεως ὃν φέρει ἐν τῆ ἀριστερά ή μορφή αύτη, ήρμήνευσαν αὐτήν έκ περιτροπής ώς "Ηφαιστον, Προμηθέα ή Παλαίμονα, αν και μήτε χωλός, μήτε ήλικιωμένος καὶ πωγωνίας εἶναι ὁ πελεκυφόρος οὖτος, μήτε τέλος περὶ γεννήσεως 'Αθηνᾶς πρόχειται ένταῦθα, ἵνα ἀναμένωμεν ἕνα τῶν τριῶν τούτων προσώπων. 'Απ' έναντίας δὲ ή μορφή αὕτη τοιαύτην όμοιότητα παρουσιάζει πρός τὸν Έρμην, ώστε δικαίως ήδη ἀρχαιολόγοι τινές 1, καίπερ παραδεγόμενοι ὅτι πρόκειται περί παραστάσεως τῆς γεννήσεως τῆς 'Αθηνᾶς, ἐκάλεσαν αὐτὴν 'Ερμῆν, παρ' ὅλον μάλιστα τὸν ἀμφίστομον πέλεχυν, ὃν κρατεῖ ἐν τῆ ἀριστερᾶ, οὖ ἕνεχα ὑπέθεσαν ότι ἐνταῦθα ἐσφετερίσθη τὸ ἔργον τοῦ Ἡφαίστου. Καὶ ὅμως καὶ ὁ πέλεκυς ούτος, ὁ καὶ κύριος αἴτιος τοῦ νὰ συσχετισθη τὸ ὅλον τῆς παραστάσεως πρός την γέννησιν της "Αθηνας, δεν είναι ασφαλές τι έπιχείοημα, διότι καὶ τὸ ἀνάγλυφον τῆς Μαδρίτης καὶ τὸ τὸν αὐτὸν πελεκυφόρον νεανίαν εἰκονίζον ἀντίγραφον αὐτοῦ ἐν Tegel ὑπέστησαν, έν τη ἀργαιότητι καὶ κατά τοὺς χρόνους ἡμῶν, πολλάς ἐπιδιορθώσεις καὶ συμπληρώσεις. Τὰ αὐτὰ ὑπέστησαν καὶ αἱ Μοῖραι τοῦ ἀναγλύφου τοῦ Tegel?. Καὶ δὲν ἡδυνήθην μὲν νὰ ἐξακριβώσω τὸ πρᾶγμα ἀσφαλῶς ὡς πρὸς τὸν πέλεχυν τῆς ἐνδιαφερούσης ἡμᾶς μορφῆς, οὐχ ἡττον όμως ή σύγκρισις αὐτῆς πρὸς τὸ ἀριστούργημα τῆς ἀρκαδικῆς νομισματοκοπίας, τὸν Έρμην τοῦ Φενεοῦ, οὖ παραθέτομεν ἐνταῦθα δύο αντίτυπα<sup>3</sup> (Εἰκών 16 καὶ Πίναξ ΧΙΙ, Γ), δεικνύει ὅτι πρόκειται πι-

<sup>1.</sup> Friedrichs - Wolters ε. d. σελ. 735, dq. 1862.

<sup>2. &#</sup>x27;Iδè Amelung ε. ά. καί Friedrichs - Wolters ε. ά σελ. 13 No 1862 - 1865.

<sup>3.</sup> Τὸ μὲν (Πίναξ ΧΙΙ, τ. εὕρηται ἐν τῷ Μουσείφ τοῦ Βερολίνου, τὸ δὲ (εἰκὼν 16) εἴναι λαμπρὸν νεώτατον πρόσκτημα τοῦ Εθνικοῦ ἡμῶν Νομισματ Μουσείου, ὀφειλόμενον εἰς πάνυ ἐπαινετὴν καὶ συμφέρουσαν ἀγορὰν τῆς Αρχαιολογ. Έταιρείας.

θανῶς περὶ παραστάσεως τοῦ 'Ερμοῦ, ἐμπνευσθείσης ὑπὸ τοῦ περιφήμου διὰ τὸ κάλλος του νομίσματος τούτου, μετὰ τῆς διαφορᾶς μόνον ὅτι περιττοῦ ὄντος ἐνταῦθα τοῦ παιδὸς 'Αρκάδος, μετετέθη ἀπὸ



Eixòr 16.

'Αργυροῦν νόμισμα Φενεοῦ.

τῆς δεξιᾶς χειρὸς τοῦ Ἑρμοῦ εἰς τὴν ἀριστερὰν αὐτοῦ τὸ κηρύκειον, οὖ τὰ ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου ἴχνη εὐκόλως ἠδύναντο νὰ ἀπατήσωσι τὸν νεώτερον καλλιτέχνην, ἵνα ἐκλάβη αὐτὰ ὡς λείψανα πελέκεως, ἀφοῦ μάλιστα ἡ ἐσφαλμένη νεωτέρα ἑρμηνεία, ὅτι πρόκει-

ται περί γεννήσεως τῆς 'Αθηνᾶς, ὅθει ἀναγκαίως εἰς τὴν ζήτησιν τοῦ τὸ θαῦμα τῆς γεννήσεως παραγαγόντος πελέκεως. "Αλλως δὲ καὶ ὁ πέλεκυς ἀντὶ τοῦ κηρυκείου, ἄν πράγματι εἰναι ἀρχαῖος, ἢδύνατο ἴσως νὰ ἔξηγηθῆ εἰς τὰς χεῖρας τοῦ Έρμοῦ διὰ τῆς ὑποθέσεως ὅτι ὁ πλάσας τὸ μνημεῖον τοῦτο ἀρχαῖος καλλιτέχνης, ἀπομιμούμενος τὸν μῦθον τῆς γεννήσεως τῆς 'Αθηνᾶς, ἐφαντάσθη αὐτὴν καὶ ἐνταῦθα ἄρτι ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ Διὸς ὡς σοφὴν σκέψιν ἐκπηδήσασαν, τῆ βοηθεία πελέκεως τοῦ ἐφευρόντος τὴν λύραν Έρμοῦ, ἵνα φέρη τὴν Νίκην εἰς τὸν 'Απόλλωνα, τὸν τὴν λύραν ταύτην χειριζόμενον κατὰ τῶν αὐλῶν τοῦ ξένου Μαρσύου.

'Αλλὰ περὶ τούτου βασιμώτερος λόγος δύναται νὰ γίνη μόνον μετὰ νέαν ἐξέτασιν αὐτοῦ τοῦ ἐν Μαδρίτη πρωτοτύπου. Νῦν δ' ἀρκούμεθα σημειοῦντες, πρῶτον μὲν ὅτι ὑπάρχει καὶ ἔτερον μνημεῖον, τὸ στόμιον ἀγγείου τῆς συλλογῆς Jatta¹, ἐπὶ τῆς συμμετρικῆς παραστάσεως τοῦ ὁποίου ὁ Ἑρμῆς κατέχει, ὡς ἐπὶ τῆς θυμέλης τῆς Μαντινείας, τὸ ἕτερον τῶν ἄκρων (Πίναξ ΧΙΙ, Α), δεύτερον δὲ ὅτι καὶ ἄλλον, ἐπίσης περίφημον ἐπὶ κάλλει, νομισματικὸν τύπον ἀπεμιμήθη ὡς πρὸς τὰ κύρια προφανῶς ὁ ποιήσας τὰ ἀνάγλυφα ταῦτα, ἥτοι τὸν τοῦ 'Απόλλωνος τῶν

Catal. Jatta, 103. — Monumenti VIII pl. XLII. Roscher, Mythol. Lex. II,
 p. 2454. Baumaster, Denkmäler. fig. 965. — Overbeck č. d. — Reinach, č. d.
 tom. I, p. 175.

νομισμάτων τῶν ΑΜΦΙΚΤΙΟΝΩΝ , ὅστις προδήλως φαίνεται ὂν ὁ ἐμπνεύσας αὐτὸν εἰς τὴν σύνθεσιν τοῦ τε ᾿Απόλλωνος τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαντινείας καὶ τῆς καθημένης Μοίρας τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαδρίτης καὶ τοῦ Tegel.

Νέα ἐντελῶς πρόσωπα ἐν τῆ ἔριδι τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν φαίνονται, ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης, αἱ τρεῖς Μοῖραι, ἄν καὶ δὲν εἶναι ἀπίθανον τινὲς τῶν ἀνερμηνεύτων εἰσέτι γυναικῶν τῶν ἀγγειογραφιῶν τῆς ἔριδος τοῦ Μαρσύου νὰ παριστῶσι, ταύτας ἡ μίαν τινὰ τοὐλάχιστον ἔξ αὐτῶν. Τοιαύτη τοὐλάχιστον Μοῖρα ἄτροπος καὶ ὀλοὴ φαίνεται ὅτι εἶναι ἡ ἀπὸ ἀνεπτυγμένου χειρογράφου ὡς ἐπὶ τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης ἀναγινώσκουσα τὸ εἰμαρμένον ἢ τὴν ἀπόφασιν τῶν θεῶν πρὸς τὸν ἐν γόνασι Μαρσύαν, γυνὴ τοῦ ἀγγείου παρ᾽ Overbeck ἔ. ἀ. Atlas, Taf. XXV, 4, περὶ ἡς εἴπομεν ἀνωτέρω, ἡ καὶ ὁμοιοτάτη πρὸς τὴν Ἅτροπον τοῦ ἀναγλύφου τῆς Μαδρίτης.

Μή λησμονώμεν όμως ότι ένταῦθα πρόκειται περί μνημείου ίδιαζούσης όλως φύσεως. 'Αληθώς πάντα σχεδόν τὰ περισωθέντα μνημεῖα τῆς ἔριδος τοῦ ᾿Απόλλωνος πρὸς τὸν Μαρσύαν εἰκονίζουσι τὸν μῦθον ώς οὖτος διεπλάσθη ὑπὸ τῆς ἀττικῆς κωμωδίας, τῆς ἀσπόνδου ἐχθρᾶς τῆς αὐλητικῆς. Τὰ ἀνάγλυφα ὅμως ἡμῶν εἶναι μνημεῖον ἀρκαδικόν, καὶ δή ἐκ τῆς Μαντινείας, ἔνθα ἐξόχως ἐτιμᾶτο, ὡς εἴδομεν, ἡ νεωτεριστική μουσική. Είναι έπομένως ἀπίθανον ὅτι οἱ Μαντινεῖς θὰ ἀντέγραφον ἐπὶ τῆς θυμέλης αὐτῶν ἄπλῶς τὸν ἀττικὸν μῦθον, ἀφοῦ διὰ τῆς ἐπισήμου παραδοχής τής νεωτεριστικής μουσικής τών Τιμοθέου καὶ Φιλοξένου ἀπέδειξαν ὅτι δὲν συμμερίζονται τὰς ἀγρίας ἰδέας τῶν ᾿Αθηναίων ώς πρός ταύτην. Λοιπόν διὰ τῆς παρενθέσεως τῶν Μοιρῶν ἐν τῆ παραστάσει ἀπόλλυσιν, ὡς διὰ μαγείας, ὁ μῦθος τὸν ἄγριον αύτοῦ χαρακτῆρα κατά της αθλητικής μουσικής της ύπο τοῦ ἐκδαρέντος Μαρσύου ἀντιπροσωπευομένης. 'Αληθώς άν, κατά τούς Μαντινείς, ούχι ή ύπεροχή τῆς λύρας τοῦ ᾿Απόλλωνος οὐδ' ἡ κρίσις τῆς θεᾶς τῆς σοφίας ᾿Αθηνᾶς η των Μουσων ήσαν έχειναι ύφ' ων ήττήθη και κατεδικάσθη ή αθλητική τοῦ Μαρσύου, ἀλλ' αἱ Μοῖραι, ήτοι τὸ πεπρωμένον, τότε ἡ παρά-

<sup>1.</sup> Ἰδε Σβορῶνον ἐν Bulletin de Corresp. Hellénique, ΧΧ (Νομισματική τῶν Δελφῶν) p. 29, 32 pl. ΧΧVI, 32-36) καὶ ἐν τῆ Διεθν. Ἐφημ. τῆς Νομ. ἸΑρχ. τομ. Β΄. Πίν. ΙΔ΄, 1-4.

στασις τῆς ἔριδος τοῦ Μαρσύου πρὸς τὸν 'Απόλλωνα ἀπεκδύεται ἐντελῶς, έπὶ τῆς θυμέλης τῆς Μαντινείας, τὸν ἀττικὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀσπόνδου μίσους κατά τῆς αὐλητικῆς, ἀποβαίνει δὲ ἁπλοῦν σύμβολον εὐγενοῦς μουσικής αμίλλης μεταξύ Ισοτίμων, καθ' ην πεπρωμένως και αναγκαίως δ είς θα ήττηθη, χωρίς ένεκα τούτου και να άτιμασθη η περιφρονηθη. Μάλιστα δὲ ὁ ἐπὶ τῆς θυμέλης ταύτης τῆς Μαντινείας ήττηθεὶς θνητὸς μουσικός ήδύνατο κατερχόμενος αὐτῆς νὰ παρηγορηθῆ βλέπων ἐπ' αὐτῆς ὡς κριτὰς τὰς ἀφεύκτους Μοίρας συγχρόνως δὲ ἠδύνατο νὰ είναι βέβαιος ὅτι οὐδεὶς θέλει ἐμπαίξει αὐτόν. Διότι, ἐν τῆ ἀρχαιότητι, ὁ ὑποκύψας είς τὸ μοιραίον ήτο, ώς γνωρίζετε, άξιος παντός σεβασμού, οίαδήποτε και αν ήτο ή άξία αὐτοῦ. Ἐνθυμήθητε άληθῶς πῶς ἐν τῆ 'Οδυσσεία (χ. στ.412-413) έμποδίζων δ 'Οδυσσεύς την Ευρύκλειαν, την θέλουσαν επί τη θέα των πτωμάτων των μνηστήρων να έκφράση μεγαλοφώνως την χαράν αύτης έπι τῷ θανάτω αὐτῶν, λέγει πρὸς αὐτην τὸ ύψηλον έχεινο δήμα της άρχαιότητος, δτι «ούχ όσιη επ' ανδράσιν εύχε τάασθαι, τοὺς μοῖο' ἐδάμασσε θεῶν».

"Αλλως δὲ καὶ ἡ θέσις τῶν Μοιρῶν ἐπὶ θυμέλης μουσικῶν ἀγώνων εἶναι μεμαρτυρημένη. Οὕτως ἐν Σπάρτη, παρὰ τὴν 'Αρτέμιδα 'Ορθρίαν, ἥτις προΐστατο τῶν μουσικῶν ἀγώνων, παρίστατο αἱ Μοῖραι Λαχέσεις'. Ἐπιγραφὴ δέ τις ἐκ Παναμάρων μνημονεύει τὰς Μοίρας παρὰ τὰς Μούσας, τὴν Μνημοσύνην καὶ τὸν Δία ².

Συμπεραίνοντες ἄρα λέγομεν ὅτι μυθολογικῶς μὲν εἰναι πληρέστατα δεδικαιολογημένη ἡ συνοχὴ τῶν ἀναγλύφων τῆς Μαδρίτης πρὸς τὰ τῆς Μαντινείας, τεχνικῶς δὲ ἡ προσαρμογὴ αὐτῶν ἄγει εἰς καταρτισμὸν συνθέσεως συμφώνου πρὸς ὅλους τοὺς κανόνας τῆς ἀρχαίας τέχνης. Ἐπομένως, ἡμεῖς τοὐλάχιστον οὐδεμίαν ἔχόμεν ἀμφιβολίαν, ὅτι εὐρισκόμεθα ἐν τῆ ἀληθεία, ἀποκρούοντες πᾶσαν σχέσιν τῶν ἀναγλύφων τούτων πρὸς τὸ Πραξιτέλειον βάθρον καὶ ὑποστηρίζοντες ὅτι πρόκειται περὶ θυμέλης μουσικῶν ἀγώνων ἀρχαίου θεάτρου ἡ ψδείου.

'Ως πρὸς δὲ τὴν τεχνοτροπικὴν ἀξίαν, ἑπομένως τὴν χρονολογίαν τῶν ἀναγλύφων, συμπεραίνομεν ὅτι, ἀφοῦ ἡ 'Αθηνᾶ ἀντεγράφη, ὡς εἴ-δομεν, ἐξ ἔργου τοῦ Μύρωνος, ὁ 'Ερμῆς ἐκ τοῦ πρωτοτύπου ἀριστουρ-

<sup>1.</sup> C. I. Gr. 1444. - Preller-Robert, Griech. Mythologie, σελ. 308, 3.

<sup>2.</sup> Bull. corr. hell. 12, 272, 59.

γήματος τῆς 'Αρκαδικῆς νομισματοκοπίας, τοῦ πάντως μετὰ τὸ 362 π.Χ. κοπέντος <sup>1</sup>, ὁ 'Απόλλων καὶ ἡ καθημένη Μοῖρα ἐκ τοῦ μεταξὺ τοῦ 346-339 π.Χ. κοπέντος ἐπίσης πρωτοτύπου νομισματικοῦ ἀριστουργήματος τῶν 'Αμφικτιόνων' πρὸς δὲ ἀφ' οὖ αἱ λοιπαὶ τῶν Μοιρῶν ἀπομιροῦνται τύπους ἀναμφιβόλως Πραξιτελείους, συμπεραίνομεν, λέγω, ὅτι οὐδεὶς λόγος δύναται νὰ γείνη περὶ ἔργου πρωτοτύπου καὶ ἀνήκοντος εἰς τὸν Πραξιτέλην ἡ τινα τῶν περὶ αὐτόν. Πρόκειται ἀπλούστατα περὶ συναρμογῆς ποικίλων περιφήμων τύπων διαφόρων ἀρχαίων σχολῶν καὶ δὴ ὑπὸ χειρὸς οὐχὶ ἐξησκημένης, ἥτις, ἐνῷ εἶναι ἀδύνατον νὰ εἶναι ἀρχαιοτέρα τῶν μέσων τοῦ τρίτου αἰῶνος π. Χ., δύναται κάλλιστα νὰ εἶναι καὶ κατὰ ἡμισυν καὶ πλέον αἰῶνα νεωτέρα.

Αὕτη εἶναι ή πεποίθησίς μου, Κυρίαι καὶ Κύριοι, καὶ τοιοῦτοι οἱ λόγοι καὶ τὰ ἐπιχειρήματα, ἐφ᾽ ὧν στηρίζω αὐτήν.

I. N. ≲BOPΩNO≤

1. Head - Σβορώνου, Ίστορία τῶν νομισμάτων, τόμ. Α΄, σελ. 569.

## ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

# EΞ ΩΡΕΟΥ ΤΗΣ ΕΥΒΟΙΑΣ (171 $\pi$ . X.).

(Hiva XI.)

Τῆ 1 Σεπτεμβρίου ἐν. ἔτους (1902) ἐργάται σκάπτοντες πρὸς ἀνόρυξιν φρέατος ἐν 'Ωρεῷ τῆς Ἱστιαίας τῆς Εὐβοίας, ἐν τῷ ἀγρῷ τοῦ ἰατροῦ κ. Στεφάνου Ν. Κοντονικολάου, κειμένφ πλησίον τῆς θέσεως Κορομηλᾶ τῆς εἰς ἀπόστασιν 10 λεπτῶν τῆς ὥρας ἀπὸ τοῦ 'Ωρεοῦ καὶ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ἀρχαίου φρουρίου (Κάστρου), ἀνεκάλυψαν ἐν πηλίνφ ἀγγείφ μέγα πλῆθος ἀρχαίων ἀργυρῶν νομισμάτων.

Ως συνήθως συμβαίνει, οἱ ἐργάται διεμοιράσθησαν καὶ ἀπέκρυψαν ἐπί τινας ἡμέρας τὰ εὐρεθέντα, μέχρις οὖ, γνωσθέντος τοῦ πράγματος καὶ καταγγελθείσης τῆς πράξεως ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ ἀγροῦ, ἐπενέβησαν αἱ ἀρχαὶ καὶ κατέσχον σπουδαῖον μέρος τῶν νομισμάτων τούτων, ἤτοι ὅσα δὲν ἐπρόφθασαν νὰ ἀγοράσωσιν οἱ πανταχόθεν, ἄμα τῆ φήμη τοῦ εὐρήματος, προσδραμόντες ἐπὶ τόπου ἀρχαιοκάπηλοι.

Τὰ κατασχεθέντα ἀπεστάλησαν εἰς 'Αθήνας πρὸς τὸ 'Υπουργεῖον τῆς Παιδείας, ὁ δὲ κ. Ύπουργὸς παρέδωκε ταῦτα τῆ Διευθύνσει τοῦ Ἐθν. Νομισμ. Μουσείου ἵνα ἐξετασθῶσιν.

Είναι δὲ ταῦτα 646 τὸν ἀριθμόν. 'Αλλ' ὡς ἔκ τινων βασίμων πληροφοριῶν φαίνεται, ὁ ὁλικὸς ἀριθμὸς τῶν εὐρεθέντων ἤτο τοὐλάχιστον διπλάσιος. Τὰ κάλλιστα, ἰδίως πολλὰ τετράδραχμα καὶ δίδραχμα
τῶν βασιλέων τῆς Μακεδονίας Φιλίππου Ε΄ καὶ Περσέως, ἀπεκρύβησαν ἢ ἠγοράσθησαν ὑπὸ τῶν ἀρχαιοκαπήλων. "Ηδη μάλιστα ἀνεφάνησαν ἐν 'Αθήναις τετράδραχμά τινα τοῦ Περσέως καὶ πολλὰ δίδραχμα
Φιλίππου τοῦ Ε΄, βεβαίως ἐκ τοῦ εὐρήματος τούτου προερχόμενα.

'Ως διδάσχουσι τὰ νῦν εἰς χεῖρας ἡμῶν 646 νομίσματα, τὸ εὕ-

ρημα είναι ἄξιον πολλῆς προσοχῆς καὶ μελέτης, πολλὰ δυνάμενον νὰ παράσχη ἡμῖν τὰ νέα τεκμήρια περὶ τῆς χρονολογικῆς κατατάξεως διαφόρων ἀρχαίων νομισμάτων καὶ περὶ τῶν ἐν ὡρισμένῳ τόπῳ καὶ χρόνῳ κυκλοφορούντων νομισμάτων, μάλιστα δὲ κατὰ εἰδικήν τινα ἱστορικὴν περίστασιν. Τούτου ἕνεκα δημοσιεύομεν κατωτέρω τὸν καὶ ἄλλως λίαν σπουδαῖον κατάλογον τῶν νομισμάτων τούτων, ἀπεικονίζομεν δὲ ἐπὶ τοῦ πίνακος ΧΙ τὰ χαρακτηριστικώτερα αὐτῶν.

Ως βλέπει τις ἀμέσως ἐκ τῆς μελέτης τοῦ καταλόγου, τὰ νομίσματα ταῦτα εἰσήχθησαν ἔξωθεν εἰς Εὔβοιαν. ᾿Αληθῶς μεταξὺ τῶν 646 νομισμάτων μόλις δύο νομισμάτια εἶναι τῆς Χαλκίδος καὶ εξ ἐπίσης σμικρὰ νομίσματα τῆς Ἱστιαίας, ἐν τῆ χώρα τῆς ὁποίας εὕρέθη ὁ θησαυρὸς οὖτος. Πάντα δὲ τὰ λοιπὰ εἶναι ξένα τῆ Εὐβοία νομίσματα.

Πάντων τῶν εύρεθέντων πολυπληθέστατα εἶναι τὰ τῆς νήσου 'Ρόδου. καὶ μετ' αὐτὰ τὰ τῶν βασιλέων τῆς Μακεδονίας Φιλίππου Ε΄ καὶ Περσέως, ἄτινα είναι καὶ τὰ μέγιστα τῶν ἐν τῷ εύρήματι. Τὰ τοῦ Περσέως είναι τὰ καὶ νεώτατα χρονολογικῶς, διακρίνονται δὲ διὰ τὸ άκμαῖον τοῦ κόμματος αὐτῶν, ὄντα ὅλως νεόκοπα. Τῶν χρόνων ἐπίσης τοῦ Φιλίππου Ε΄ καὶ Περσέως είναι σχεδὸν πάντα τὰ λοιπὰ νομίσματα τοῦ εξοήματος, ιδίως δὲ τὸ μέγα πληθος τῶν δραχμῶν τῆς 'Ρόδου (ἀριθ. 51-646), τὰ τῶν Αἰτωλῶν (ἀριθ. 39-40) καὶ 'Αγαιῶν (ἀρ. 49-51), ὡς καὶ αὐτὸ τὸ τετράδραχμον ᾿Αλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου (ἀριθ. 2), τὸ ἀνεπίγραφον Μαχεδονικὸν νομισμάτιον (ἀριθ. 37) καὶ τέλος αὐτὰ τὰ νομίσματα τῆς Χαλκίδος (ἀριθ. 47-48) καὶ Ἱστιαίας (ἀριθ. 41-46). Έξαίρεσιν δ' ἀποτελεῖ μόνον εν νόμισμα τῆς Ἱστιαίας (ἀριθ. 41), ὅπερ εἶναι τοῦ Γ΄ αἰῶνος π. Χ., ἡ δραχμὴ τοῦ Λυσιμάχου (ἀριθ. 1), λίαν ήδη ἐφθαρμένη ἐκ τῆς μακρᾶς κυκλοφορίας, καὶ τέλος ή μία καὶ μόνη δραχμή τῆς Λαρίσης (ἀριθ. 38), ἥτις εἶναι τὸ μόνον εν τῷ ευρήματι νόμισμα τοῦ Δ΄ αἰῶνος π. Χ.

Πᾶς ὁπωσδήποτε ἔχων πεῖραν τῶν τοιούτων εὕρημάτων βλέπει εὐκόλως ἐκ τοῦ καταλόγου τούτου ὅτι τὰ νομίσματα ταῦτα εἰσήχθησαν εἰς τὴν Εὔβοιαν ἐν τοῖς χρόνοις τοῦ Περσέως καὶ ὅτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα προέρχονται ἐκ Μακεδονίας ἢ Ῥόδου, ἀνήκοντα πιθανῶς εἰς πρόσωπον σχετιζόμενον πρὸς τὸν τελευταῖον βασιλέα τῆς Μακεδονίας Περσέα καὶ πρὸς τοὺς Ῥοδίους.

Τίθεται ἄρα ἀφ' ἑαυτοῦ τὸ ἐρώτημα περὶ τοῦ τίς περίστασις ἐδύνατο νὰ φέρη εἰς τόσον μέγαν ἀριθμὸν τὰ ξενικὰ νομίσματα ταῦτα εἰς τὸν 'Ωρεὸν τῆς Εὐβοίας, καὶ τίς ὁ λόγος τοῦ νὰ καταχωσθῶσιν ἐν τῆ γῆ αἰφνιδίως πρὶν ἣ ἀναμιχθῶσι μετὰ πολλῶν ἐγχωρίων νομισμάτων, ὡς πάντως θὰ συνέβαινεν, ἄν ἐπὶ μακρὸν ἐκυκλοφόρουν παρὰ τοῖς 'Ωρείταις.

Νομίζω ὅτι εἰς τὰ ἐρωτήματα ταῦτα δυνάμεθα νὰ ἀπαντήσωμεν τὰ έξῆς, ἐπὶ τῆ βάσει τῶν ἀρχαίων ἱστορικῶν πηγῶν.

Εἴδομεν ὅτι τὰ νεώτατα καὶ μέγιστα τῶν ἐν τῷ εὐρήματι νομισμάτων εἶναι τὰ τοῦ Περσέως. Παρὰ ταῦτα δ' ὑπάρχουσι πλεῖστα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Φιλίππου, δεικνύοντα ὅτι δυνατὸν τὰ νομίσματα τοῦ εὐρήματος νὰ ἤλθον ἐκ Μακεδονίας εἰς 'Ωρεόν. Λοιπὸν γνωρίζομεν ὅτι κατὰ τὸν πόλεμον μεταξὺ 'Ρωμαίων καὶ Περσέως ὁ κατὰ τοῦ Περσέως μαχόμενος ὑωμαϊκὸς στόλος προσεβλήθη ἀπροσδοκήτως ὑπὸ τοῦ Περσέως ἀκριβῶς «περὶ τὸν 'Ωρεόν», ἔνθα εἶχον τὸν ναύσταθμον αὐτῶν οἱ 'Ρωμαῖοι, καὶ κατεστράφη ἔπονειδίστως, τοῦ Περσέως εἴκοσι μὲν ὁλκάδας αὐτοφόρτους χειρωσαμένου, τὰς δ' ἄλλας σίτου γεμούσας καταβυθίσαντος καὶ ἔπὶ τούτοις τέσσαρα πεντηρικὰ πλοῖα κυριεύσαντος ¹. Εἶναι λοιπὸν πιθανώτατον ὅτι μετὰ τὴν νίκην θὰ ἀπέβησαν οἱ ἔπὶ τοῦ στόλου τοῦ Περσέως εἰς τὴν περὶ τὸν 'Ωρεὸν

<sup>1.</sup> Το γεγονός τοῦτο γνωρίζομεν έκ μόνου τοῦ Πλουτάρχου Αἰμίλ. 9. Ο Herzberg Ιστορία της Ελλάδος (μετάφρ. Καρολίδου έν τη Βιβλ. Μαρασλή) τόμ. Α΄, σελ. 266, ώς και σχεδόν πάντες οί περί τοῦ αὐτοῦ γεγονότος γράφοντες νεώτεροι ίστοριχοί παραπέμπουσι καί είς τὸν Τίτον Λίβιον (ΧΙΙΙΙ, 4). Τὸ περί της περί Ωρεόν όμως μάχης χωρίον δεν ύπάρχει έν ταις νεωτάταις του Λιβίου ἐκδόσεσιν, ἀλλ' ἐν τῆ παλαιᾶ τῆ τοῦ Drakenborch. Έν τῆ ἐκδόσει δηλαδή ταύτη πρός τῷ σωζομένω τοῦ Λιβίου κειμένω ἀναγράφονται και τὰ ὑπὸ Freinshem συμπληρώματα των τε ἀπολωλότων βιβλίων τοῦ Λιβίου καὶ των έν τοῖς σωζομένοις βιβλίοις χασμάτων, ἄπερ ἐκεῖνος ἐξ ἄλλων πηγῶν συμπληροῖ μιμούμενος κατά τὸ δυνατόν τὴν τοῦ Λιβίου λέξιν. Τοιοῦτον χάσμα ὑπάρχει και πρὸ τοῦ XLIII, 4, ὅπερ κεφάλαιον ἄρχεται ὥδε \*\* tantum pavorem κτλ.. Τοῦτο λοιπόν τὸ πρὸ τοῦ tantum pavorem χάσμα συνεπλήρωσεν ὁ Freinshem ἔχ τε ἄλλων καὶ έκ τοῦ Πλουτάρχου Αἰμιλίου (9), ὅθεν παρέλαβε τὴν περὶ τῆς ναυμαχίας εἴδησιν. Κατά ταῦτα τὸ χωρίον, εἰς δ παραπέμπει ὁ Herzberg. δὲν είναι τοῦ Λιβίου, ἀλλά τοῦ Freinshem. Ἡ μόνη ἄφα πηγή περί τῆς προκειμένης ναυμαχίας είναι ὁ Πλούταρχος. Ταθτα κατά φιλικήν πρός με πληροφορίαν τοῦ κ. Σ Βάση, καθηγητοῦ της Λατινικής Φιλολογίας έν τῷ Έθνικῷ ήμῶν Πανεπιστημίφ.

χώραν καὶ θὰ ἢγόρασαν, διὰ τοῦ νῦν ἀνακαλυφθέντος ἀργυρίου, ζωοτροφίας καὶ λοιπὰ χρήσιμα τῷ Μακεδονικῷ στόλῷ παρά τινος τῶν περὶ τὸν ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων κατεχόμενον Ὠρεὸν οἰκούντων Ἑλλήνων κτηματιῶν, πρὸς οῦς κατὰ κανόνα ὁ Περσεὺς ἔφέρετο φιλίως. Ὁ κτηματίας δὲ οὖτος φοβούμενος τοὺς ἐν τῷ Ὠρεῷ Ῥωμαίους καὶ τὸ ἀνώμαλον τῶν τότε περιστάσεων θὰ ἔκρυψεν ἀμέσως τὸ Μακεδονικὸν ἀργύριον ἐν τῇ γῇ ἐκεῖ ἔνθα νῦν εὐρέθη.

Τὸ ὅτι δὲ μεταξὺ τῶν χρημάτων τούτων εύρίσκονται παμπληθεῖς αί δραγμαὶ τῶν 'Ροδίων ἐξηγεῖται ὄγι μόνον ὑπὸ τοῦ γεγονότος ὅτι ἐν τῆ ἐποχῆ ἐκείνη τὸ ἀργύριον τῶν 'Ροδίων ἦτο τὸ κατ' ἐξοχὴν ἐμπορικὸν νόμισμα τῆς 'Ανατολικῆς Μεσογείου, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν φιλικῶν σχέσεων εν αίς διετέλουν οι 'Ρόδιοι πρός τὸν Περσέα. Γνωρίζομεν άληθῶς, χυρίως ἐκ τοῦ Πολυβίου καὶ Τίτου Λιβίου, ὅτι οἱ Ὑόδιοι διέκειντο φιλικώς πρός τὸν Περσέα, ὅπερ προεκάλει ἐναντίον αὐτῶν τὴν δυσπιστίαν καὶ ὀργὴν τῶν Ρωμαίων. "Ηδη βραχεῖ χρόνω πρὸ τοῦ πολέμου οἱ Ῥόδιοι ἐνυμφαγώγησαν λαμπρῶς τὴν σύζυγον τοῦ Περσέως Λαοδίκην, οὖτος δ' ἔδωκε τοῖς 'Ροδίοις ξυλείαν πρὸς ναυπηγίαν καὶ στλεγγίδα χουσῆν έκάστω τῶν προπεμψάντων τὴν Λαοδίκην. Κατὰ τὴν διάρκειαν δὲ τοῦ πολέμου μέγα κόμμα ὑπῆρχεν ἐν ·Ρόδω προτρέπον εἰς τὴν μετὰ τοῦ Περσέως συμμαχίαν κατὰ τῶν 'Ρωμαίων. Τέλος δὲ αὐτὴ ἡ ὑπὲρ τοῦ Περσέως, ὑπὸ φιλικὸν πρόσσχημα, ἄχαιρος ἐπέμβασις τῶν 'Ροδίων, ἐγένετο ἀφορμὴ τῆς ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων, ὀλίγον μετὰ τὴν ἡτταν τοῦ Περσέως, καθυποτάξεως της 'Ρόδου εν έτει 166 π. Χ., ότε καὶ έπαυσε πλέον ή κοπή των δοδιαχών δραχμών τοῦ τύπου τών ἐν τῷ εὐρήματι τοῦ ἀρεοῦ ὑπαργουσῶν 1.

Οὕτως ἔχομεν πρὸ ἡμῶν σπουδαῖον νομισματικὸν εὕρημα, οὖ δυνάμεθα κατὰ σπανίαν ἐξαίρεσιν νὰ ὁρίσωμεν μετ' ἀκριβείας τὸ ἔτος τῆς καταχώσεως καὶ τὰς περιστάσεις ὧν ἕνεκα κατεχώσθη.

<sup>1. &#</sup>x27;Iôè BMC. Caria and Islands p. CIX.

#### ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΩΡΕΟΝ ΕΥΡΕΘΕΝΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ.

#### ӨРАКН.

#### Αυσίμαχος (323-281 π. Χ.).

1. **Α** δραχμή. Τύποι Λυσιμάχου (οἱ συνήθεις). Έν τῷ πεδίφ ἀρ. ὡς σύμβολον, τρίπους. = Müller, Die Münzen des Thrakischen Königs Lysimachus, n° 335 (Φίλιπποι). (Λίαν ἐφθαρμένον).

#### MAKEAONIA.

## 'Aligardoos & Miyas (laozh Hegoiws).

2. \*\*P τετράδραχμον 31 χιλιοστών. Τύποι οἱ συνήθεις καὶ ἐπιγραφή ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ. Έν τῷ πεδίφ ἀριστ. τρίπους. Ύπὸ τὸν θρόνον Β (= Βοτιιαίων;). = Müller, Numismatique d'Alexandre le Grand n° 1151 (Κνίδος) τάξις VI. (Καλλίστης διατηρήσεως). — Ένταῦθα πίναξ XI, 3.

## Фійняю Е' (220-179 я. Х.)

### 3-15. A δίδραγμα.

Κεφαλή Φιλίππου Ε΄ μετά διαδήματος, πρός δ.
"Οπ. ΒΑΣΙΛΕΩΣ ἄνω καὶ ΦΙΛΙΠΠΟΥ κάτωθεν ψοπάλου.
'Εν τῷ πεδίφ δύο ἢ τρία μονογραφήματα. Τὸ ὅλον ἐν στεφάνω δρυός, οὖ ἔξω σύμβολόν τι. "Ητοι:

	"Ανωθεν τοῦ βοπάλου	Κάτωθεν τοῦ βοπάλου		"Εξωθεν τού στεράνου	Hôra‡	
3- 6.	Î	ΔΙ	B	Telaiva.	XI, 8.	4
7-12.	>	M	5	>	» 10.	6
13-14.	9	D	RI	Κεραυνός.	» 7.	2
15.	>	οὐδέν	3	» 48£ N	9.	1

## 

	"Ανωθεν τοῦ ροπάλου	Κάτο τοῦ ροι		"Εξωθεν τοῦ στεφάνου	Πίναξ	
16-17.	Î	ΔΙ	E	'Αστήρ.		2
18.	<b>»</b>	Δ١	K	Τρίαινα;	XI, 11.	1
19-21.	»	ΔΙ	N.	Κεραυνός.		3
22-23.	» ;	W	<b>»</b>	;		<b>2</b>
24-25.	<b>»</b>	>	K	Τρίαινα.		2
26.	<b>»</b>	*	B	'Αστήρ.		1

### Περσεύς (178-168 π. Χ.)

## 27-35. 🛭 τετράδραχμα. ( Αρίστης διατηρήσεως.)

Κεφαλή τοῦ βασιλέως Περσέως μετὰ διαδήματος, πρὸς δεξιά.

"Οπ. ΒΑΣΙ—ΛΕΩΣ ἄνω, ΠΕΡ—ΣΕΩΣ κάτω. 'Αετὸς μετ' ἀναπεπταμένων πτεφύγων πρὸς δεξ. 'Εν τῷ πεδίῳ τρία μονογραφήματα. Τὸ ὅλον ἐν στεφάνῳ. Κάτωθεν, ἐκτὸς τοῦ στεφάνου, ἕν σύμβολον. "Ήτοι:

	"Ανωθεν	Δεξιόθεν Μ	εταξύ τῶν ποδ	ῶν Κάτωθεν		
	τοῦ ἀετοῦ	τοῦ ἀετοῦ	του άετου	έχτος τοῦ στεφάν	ου Πίναξ	
27-28.	全	E	É	"Αροτρον.	ΧΙ,15 ὄπ.	2
29.	»	ME	<b>»</b>	<b>»</b>	» 12.	1
30.	<b>»</b>	全	E	'Αστήρ.	» 14 ő $\pi$ .	1
31-35.	<b>»</b>	*	$\triangle$	>>	» 13.	5

## 36. Α δίδραχμον. ('Αρίστης διατηρήσεως.)

Κεφαλή τοῦ βασιλέως Περσέως μετὰ διαδήματος, πρὸς δεξιά.

"Οπ. ΒΑΣΙΛΕΩΣ ἄνω, ΠΕΡΣΕΩΣ κάτω ἄρπης Περσέως ήρωος. Έν τῷ πεδίῳ ἄνω 🛨, κάτω δὲ 🛕 καὶ τ. Τὸ ὅλον ἐν στεφάνῳ δρυός. Ἐκτὸς αὐτοῦ εἰς τὰ ἀρ. ἀστήρ. — Πίναξ ΧΙ, 16.

1

## Χρόνοι Φιλίππου Ε΄ καὶ Περσέως.

#### (Bornaía;)

37. Ανομισμάτιον 13 χιλιοστῶν. (Καλῆς διατηρήσεως)
'Ασπὶς μακεδονικὴ μετὰ σβάστικας ὡς ἐπισήμου.
'Οπ. 'Ανεπίγραφον. Τρίπους ἐπὶ πρώρας.—Πίναξ ΧΙ, 6.

#### ΘΕΣΣΑΛΙΑ.

## Λάρισα (Τέλη Δ΄ αἰῶνος π. Χ.).

38. Α 15 χιλιοστών. (Καλής διατηρήσεως.)
Κεφαλή νύμφης κατ ένώπιον καί τι πρός άφ. Κύκλος σφαιριδίων.

"Οπ. ΛΑΡΙΣ ἄνω, ΑΙΩΝ ἐν τῷ ἐξέργφ. "Ιππος βοσκόμενος πρὸς δ. — Πίναξ ΧΙ, 1.

#### ΑΙΤΩΛΙΑ.

## Αλιωλική συμμαχία (279-168 π. Χ.).

39-40. Α 15 χιλιοστών.

σταφυλή.

Κεφαλή 'Αταλάντης μετά πετάσου, πρὸς δ. "Οπ. ΑΙΤΩΛΩΝ ἄνωθεν κάπρου πρὸς δ., οὖ κάτω Κ. 'Εν τῷ ἐξέργῳ, ἐπιδορατίς. — Πίναξ ΧΙ, 2.

2

1

#### EYBOIA.

#### Ioríaia.

#### a) Γ alών π. Χ.

q-0 κάτω.

P - 0

Ρ – Ο ἄνω. Κηρύκειον άρ. Πίν. ΧΙ, 22.

55

1

2

52-106. AINHTΩP

107.

108-109.

#### Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ

	"Αοχων.	'Edvix	óν.	Σύμβολον.	
110-118.	AINHTOP	P0	ἄνω	Κηρύκειον καὶ Κ ἀρ.	9
119.		3-0	> .		1
i 20-155.	,	P-0	κάτω.	Χουσαλλίς »	36
156-157.	>	>	3	'Ακροστόλιον »	2
158-159.	>	ăveu P	0	Σταφυλή δεξ.	2
160.	>	P-0	κάτω.	Τόξον εν γωρυτῷ ἀρ.	1
161-176.	>	, ,	ἄνω.	Κύων δεξ.	16
177-180.		>	3	» » καὶ Δ—Ι κάτω	
				τοῦ δόδου.	4
181-182.	>	,	3	<ul> <li>καὶ Δ—Ι ἄνω</li> </ul>	
			τ	οῦ κυνὸς (δεξ. τοῦ δόδου).	2
183.		•	ἄνω.	Κύων καὶ Φ δεξ. τοῦ κυνός.	1
184-194.	»	,	>	Σύμβολα ἐφθαρμένα όλοσχ.	11
195-199.	AMEINIAS	P-0	κάτω.	Τρίαινα άρ.	5
200-202.	ΑΝ ΔΡΟΣΘΕΝΗ:	Σ »	,	'Ρόπαλον ἀρ.—Πίν. XI, 19.	3
203-205.	>	>	20	Πάγουρος άρ.	3
206-207.	ΑΡΙΣΤΑΚΟΣ	>	3	'Ρόπαλον καὶ τόξον χιαστὶ ἀρ	2
208-223.	>	>	3	Κηρύκειον άρ.—Πίν. ΧΙ,18.	16
224-226.	ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ	>	2	'Ρόπαλον άρ.	3
227-229.	[AP]ISTOKPATH	łΣ»		; åę.	3
230-238.	ΒΙΟΤΤΟΣ	aveu P	0	Βουχράνιον άρ.	9
239.	Β•ΥΛΑΚΡΑΤΗΣ	>		Πρφρα πρός άρ., άρ.	1
240-241.	>	>		Ανευ συμβόλου.	2
242-312.	ΓΟΡΓΟΣ	P-0	κάτω.	. Κηρύχειον άρ.	71
313-315.	>	3	ἄνω.	> >	3
316-372.	>	3	κάτω.	Τόξον εν γωρυτῷ ἀρ.	57
373.	>		>	Τόξον εν γωρυτῷ καὶ τρί-	
				πους άρ.	1
374-376.	3	>	20	Τόξον έν γωρυτῷ ἀρ. καὶ	
				δόπαλον δεξ.	3
377-382.	>	>	>	Ρόπαλον άφ.	6
383-390.	>	>		Λαμπάς άρ.	8
391.	*	>	*	» ής ἄνω ἀστήρ, ἀρ.	1

### 328 Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΕΞ ΩΡΕΟΥ ΤΗΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

	"Αρχων.	'Εθνικόν.	Σύμβολον.	
528.	ΣΤΑΣΙΩΝ	Р -0 жа	ίτω. Κεραυνός πτερωτός άρ.	1
529-531.		;	Έφθαρμένα σύμβολα.	3
532-533.	ΣΤΡΑΤΩΝ	ล้งยบ PO	Σταφυλή δεξ.	2
534-538.	ΣΩΚΡΑΤΗΣ	>	क्र बेठ.	5
539-548.	ΣΩΡΟΛΙΣ	P-0 x	ίτω. Κεραυνός πτερωτός άρ. 1	0
549.	,	_ >	» Υόπαλον άφ.	1
550-552.	3	>	» Υόπαλον δεξ.	3
553.	ΣΩΣΑΝΔΡΟΣ	3	» Κηρύπειον άρ.	1
554.	ΤΕΙΣΥΛΟΣ	2	» Υόπαλον ἀο.	1
555-557.	,	>	» "Oφις ἀφ.	3
558.		> -	» Τρίαινα ἀρ.	1
559-561.	ΦΑΩΝ	άνευ ΡΟ	Ťr åg.	3
562.	ΧΑΡΜΥΛΟΣ	P-0 x0	ίτω. Τόξον εν γωρυτῷ ἀρ.	1
563.	,		» 'Αστήρ άρ.	1
564.	[Π]ΕΙΣΙΟΥ	,	<ul> <li>Κηρύκειον ἐπὶ κεφαλῆς</li> </ul>	
			ຂຸດເວນ, ຜູ້ດູ.	1
565.	<b>ΚΡΑΤΗΣ</b>	>	» 'Ρόπαλον ἀφ.	1

"Ομοια, άλλ' ήμιεφθαρμένα, έφ' ὧν διαχρίνεται τὸ σύμβολον τοῦ πεδίου, οὐχὶ ὅμως καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἄρχοντος.

566-570.	;	P	Ο χάτω	. Τόξον εν γωρυτῷ ἀρ.	5
571-577.	i,	9	3	Υόπαλον άφ.	7
578.	;	3	>	Τόπαλον δεξ.	1
579.	;	3	>	Γωρυτός καὶ φαρέτρα η	
				δόπαλον άρ.	1
580-584.	;	3	>	Κηρύχειον άρ.	5
585-591.	÷	>	άνω.	Κηρύχειον άρ.	7
592-596.	;	3	κάτω.	"Ανευ συμβόλων;	5
597-646.	"Ομοια,	άλλ' έντελώς έ	έφθαρμ	ένα καὶ κατιωμένα.	50

646

## ΣΤΕΜΜΑΤΑ - ΚΛΗΪΔΕΣ - ΟΜΦΑΛΟΣ

Ο ἀνοίγων τὸν Σουΐδαν ἐπὶ τῆς λέξεως στέμμα καὶ ἀναγινώσκων είς έξήγησιν «στεφάνη, πλήρωμα» εὐλόγως ἀπορεῖ περὶ τῆς δευτέρας σημασίας, - διότι τῆς πρώτης, τῆς στεφάνης, ὑπάρχει ἰδέα ἀκριβής, ην παρ αὐτῷ τούτῳ τῷ λεξικογράφω μάτην ὑπὸ τὸ στοιχεῖον Π ἀναζητεί. Προστρέχων δ' εἰς τὸν πλουσιώτερον θησαυρὸν τοῦ Ἡσυνίου προσκρούει έκει είς δεύτερον αίνιγμα· «πλήρωμα· ναῦς τραγική». 'Αδιανόητος ξομηνεία εἰς τὸν ἐφόδια μόνα ἔχοντα τὰ νεώτερα λεξικά. 'Αλλ' εὐτυχῶς δευτέρα παρ' Ἡσυχίω ἔρευνα, ἐν ἄλλω στοιχείω, ἀποκαλύπτει παρά τὴν λέξιν «ναῦν» τὰ καταληπτὰ ταῦτα: «πηγαῖον ὕδωο: καὶ ἔριον οἱ δὲ νάρδον». — Ναῦς, ἐν τῆ ἐννοία πηγαίου ὕδατος ἔγει πιστην έγγύησιν την υπαρξιν δήματος «ναύειν», οπερ σημαίνει «δέειν, βλύζειν» καθ' 'Ησύχιον 1. - Ναῦν, τὴν αὐτὴν λέξιν, μετὰ λόγου δυνάμεθα ν' ἀναγάγωμεν εἰς τὸ ὁῆμα νεῖν (τὸ νήθειν), καθ' ὃν τρόπον καὶ ναῦν (τὴν νῆα) εἰς τὸ νεῖν (τὸ πλέειν), προϋποτιθέντες καὶ ἐπὶ ναός, τοῦ ἐρίου, ὡς ἐπὶ ναός, τοῦ πλοίου, τὸν αὐτὸν καὶ ἐπὶ τῆς ἐννοίας δέειν ἀρχαιότερον δωρικόν τύπον νάειν (καὶ μετὰ διγάμματος ναύειν), έν ῷ μάλιστα περὶ τῆς ὑπάρξεως αὐτοῦ ἐν χρήσει τεχμήρια αναμφισβήτητα έχομεν τούς τύπους νῶσιν καὶ νῶντα<sup>2</sup>.

Κατὰ ταῦτα, στέμμα, ἡ λέξις ἡ κατὰ Σουΐδαν σημαίνουσα πλήοωμα<sup>3</sup>, παραληπτέα ἐνταῦθα ἐν τῆ εἰδικῆ ἐννοία ναός, τουτέστιν ἐρίου, καὶ εἰδικώτερον ἔτι ναὸς τραγικῆς, τουτέστιν ἐρίου αἰγός, ἀκριβῶς ἐκεί-

<sup>1.</sup> Ἐν λ. ναύει Ποβ. καὶ τὰς λέξεις νάει, Ναϊάδες ἢ Ναϊδες (ἔνθα τὰ ὕδατι.αί» διορθωτέα εἰς ὑδάτιναι), Ναΐδες, ναῖον, ναιρᾶς, νᾶμα, ναρᾶς, ναρόν, νασμός, νασμώδης, νασμῶν:

<sup>2.</sup> Πολυδεύκης Ζ΄ 37. Ήσύχιος ἐν λ. νῶντα: «νήθοντα, ῥέοντα». — Μετὰ τὰ ἄνω, προφανὲς ὅτι ὁ εἰς ἔνδειξιν ἀμφιβολίας ὑπὸ τοῦ ἐκδότου τοῦ Ἡσυχίου προτεταγμένος τῆς λέξεως «ναῦν» σταυρίσκος ἔχει θέσιν μόνον πρὸ τῆς ἐν τέλει λέξεως νάρδον.

<sup>3.</sup> Πεβ. τὸ πας' Ἡσυχίφ «στέψαι πληεῶσαι . . , ».

νου τοῦ ἐρίου, ἐξ οὖ «τὸ ἐκ στεμμάτων πλέγμα καὶ τὸ διαπεπλεγμένον δίκτυον» ὧνομάσθη αἰγίς Ι.

« Ανδρα δή, ως ἔοιχε, λέγει ὁ Πλάτων, δυνάμενον ὑπὸ σοφίας παντοδαπὸν γίνεσθαι . . . προσχυνοῖμεν αὐτὸν ως ἱερόν . . . ἀποπέμποιμέν τε εἰς ἄλλην πόλιν μύρον κατὰ τῆς κεφαλῆς καταχέαντες καὶ ἐρίφ στέψαντες » . « Ἐρίφ στέψαντες » , ἀντὶ τοῦ « στέμμα περιθέντες » , σχολιάζει ὁ Σουΐδας ἐν συνεκδοχῆ. « Μύρον καταχέειν των ἐν τοῖς άγιωτάτοις ἱεροῖς ἀγαλμάτων θέμις ἡν ἐρίφ τε στέφειν αὐτά, καὶ τοῦτο κατά τινα ἱερατικὸν νόμον, ως ὁ μέγας Πρόκλος φησίν » , σημειοῦται ἄλλος ἀρχαῖος σχολιαστής ².

«Στέμματα, ἃ οἱ ἱκέται ἐκ τῶν κλάδων ἐξῆπτον», λέγει ὁ Ἡσύχιος ἐξ οὖ «στεφέτης ὁ ἱκέτης», «ναύειν» δὲ τὸ ἱκετεύειν, διὰ τὴν
ναῦν (τὸ ἔριον) τὴν στέφουσαν τὴν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ ἱκετηρίαν,
ὁποία ἦν καὶ ἡ εἰρεσιώνη, ἣν ἐν ᾿Αθήναις «ἵστασαν πρὸ τῶν θυρῶν
κατὰ παλαιὸν χρησμόν, . . . κλάδος ἐλαίας ἐρίοις πεπλεγμένος» καὶ
«διὰ τὰ ἔρια» οὕτω προσαγορευόμενος ³.

Στεμματιαΐον δ' ἐκάλουν «δίκηλόν τι» (ἥτοι εἴδωλον) «ἐν ἑορτῆ πομπαίου δαίμονος», διὰ τὴν στέμμασι περικάλυψιν αὐτοῦ ί.

Ό πρεσβύτερος τῶν ἀπογόνων τοῦ ᾿Αθάμαντος, — διηγεῖται δ Ἡρόδοτος, περιγράφων τὰ περὶ τὸ ἱερὸν τοῦ Λαφυστίου Διὸς ἐν Ἦφο τελούμενα <sup>5</sup>, — εἴργετο τοῦ πρυτανείου, κατὰ χρησμόν τινα, καταδικαζόμενος εἰς θυσίαν ἄν τυχὸν εἰσήρχετο εἰς αὐτό, καί περ ἐπιμελῶς φυ-

- 1. Σουίδας, ἐν τῷ λέξει. Καθ' Ἡσύχιον, ἐν τῷ λέξει, «τὸ ἐκ στεμμάτων διαπεπλεγμένον δίκτυον». Bekker Anecd. αἰγίδες: «τὸ ἐκ τῶν στεμμάτων πλέγμα καὶ τὸ διάστεμμα τῶν πεπλεγμένων». Αἴλιος Διονύσιος καὶ Παυσανίας παφ' Εύσταθίφ: «τὸ ἐκ (ἢ τὸ διὰ) τῶν στεμμάτων δίκτυον». Τὰ στέμματα καθ' Ἡσύχιον καὶ στέθματα.
  - 2. Πολιτείας, Γ' σ. 398.
- 3. Ήσύχ, ἐν λ. ναύειν καὶ ναύω, στεπτήρια, στέφη, στέφος, στέφει, στέφεια, στέφει. Σουίδας ἐν λέξει εἰρεσιώνη ἔνθα καὶ ταῦτα· «εὕξασθαι τῷ ᾿Απόλλωνι καταστέψεσθαι κλάδο υ ς ἐλαίας . . . καὶ τὴν ἐκετηρίαν ταύτην καταστέψαι» · καὶ κατωτέρω · καιαστέψαντες ἐρίοις ἐκετηρίαν ἀναθεῖναι τῷ ᾿Απόλλωνι · ΄ Ἡσυχ. ἐν λ. εἰρεσιώνη. Ἐκ τῶν ἄγω ἡ παρά Σουίδα παροιμία· «ναῦς ἐκετεύει πέτρας » δείκυται ἐνέχουσα ἐν τῷ πρώτῃ λέξει λογοπαίγνιον (ναῦς, πλοῖον καὶ ἔριον, τοῦ ἰκέτου τὸ στέμμα).
  - 4. Ἡσύχ, ἐν τῆ λέξει, ἔνθα το πλημμελές πομπέων διωρθώθη ώς ἄνω.
  - 5. Z' 197.

λαττόμενον ἐπειδὴ δὲ πολλοὶ τῶν ἀπογόνων φοβούμενοι ἀπεδίδρασκον εἰς ἀλλοτρίαν γῆν, ἄν μετὰ χρόνον ὀπίσω ἐπανελθών τις συνελαμβάνετο εἰσελθών εἰς τὸ πρυτανεῖον, «στέμμασι πᾶς πυκασθεὶς  $^1$  καὶ ώς σὰν πομπῆ ἔξαχθεὶς  $^8$  ἐθύετο.

Έν τῷ 'Αθήνησιν 'Ασκληπιείῳ κατακείμενος ὁ Καρίων, παρ' 'Αριστοφάνει ², βλέπων τὸν ἱερέα τοῦ 'Ασκληπιοῦ περιερχόμενον τοὺς βωμοὺς καὶ ἀρπάζοντα καὶ ῥίπτοντα εἰς ὃν ἔφερε σάκταν (εἶδος σάκκου, ἴσως πλεκτοῦ) φθοῖς, ἰσχάδας καὶ πόπανα, τολμῷ καὶ αὐτὸς νὰ ἐγερθῆ ὅπως ὁρμήση

ἐπὶ τὴν χύτραν τὴν τῆς ἀθάρας...

ΓΥΝΗ. Ταλάντατ' ἀνδρῶν οὐκ ἐδεδοίκεις τὸν θεόν;

ΚΑΡΙΩΝ. Νὴ τοὺς θεοὺς ἔγωγε, μὴ φθάσειέ με
ἐπὶ τὴν χύτραν ἐλθὼν ἔχων τὰ στέμματα·
ὁ γὰρ ἱερεὺς αὐτοῦ με προὐδιδάξατο.

Πλέγματα ἐφεᾶ, δίκτυα ἐξ ἐφίου διαπεπλεγμένα, ἰδοὺ τὰ στέμματα. Τοιαῦτα ἐπὶ ἱκετηφίας καὶ εἰφεσιώνης — τοιαῦτα ἐπὶ θυμάτων — τοιαῦτα ἐπὶ ἀγαλμάτων γενικῶς, καὶ εἰδικώτεφον ἐπὶ εἰδώλων — τοιαῦτα ἐπὶ θεοπόλων ὑποκρινομένων θεόν — ἀλλὰ διάφοφα τὸ σχῆμα καὶ τὸ μέγεθος κατὰ λόγον τῆς ἐκάστοτε χρείας.

Τοιαῦτα στέμματα περιεβάλλοντο καὶ οἱ μάντεις, κατὰ τὴν εὔστοχον ἀναγνώρισιν τῆς κ. Jane E. Harrisson ³ ὀρθῶς χαρακτηρισάσης στέμματα τὸ ὑπὸ Πολυδεύκους ⁴ ὀνομαζόμενον εἰδικῶς ἀγρηνόν, «πλέγμα ἐξ ἐρίων δικτυῶδες περὶ πᾶν τὸ σῶμα, δ Τειρεσίας ἐπεβάλλετο ἤ τις ἄλλος μάντις », καὶ οὐχ ἦττον εὐστόχως ταυτισάσης αἰγίδα καὶ ἀγρηνόν, ἐπὶ τῆ ἀναγνωρίσει ὅτι αἰγὶς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἑλλησιν ἐσήμαινε τό τε ἐξ ἔρίου πλέγμα καὶ τὴν τῆς αἰγὸς δοράν 5.—

Τουτέστι καλυφθείς, περιβληθείς, σκεπασθείς, κοσμηθείς. ˇΙδε Ἡσύχιον ἐν λ πύκαζε καὶ πυκάζουσι καὶ Σουΐδαν ἐν λ. πυκάζει, πυκάζεται, πύκασεν.

<sup>2.</sup> Πλοῦτος, στίχ. 681 - 687.

<sup>3.</sup> Ev Bull. de Corr. Hellénique, τόμ 24 (1900), σ. 254-264.

<sup>4.</sup> Δ' 116.

<sup>5.</sup> Περί τῆς πρώτης ἐννοίας παρετέθησαν ἀνωτέρω αι μαρτυρίαι. Περί δὲ τῆς ἄλλης ἴδε, πρὸς τῷ κατωτέρω χωρίω τοῦ Ἡροδότου, καὶ Πολυδ Ε΄ 16. Ἡσυχ. ἐν λ. αἰγίδες, αἰγίς. Σουίδαν ἐν λ. αἰγίς a. Ἡροκρατίωνα ἐν λ. αἰγίδες.

Τοιαῦτα καὶ τὸ ὑπὸ τὸ αὐτὸ ὄνομα ἀγρηνὸν ὑπὸ Ἡσυχίου ἱ μνημονευόμενον «δικτυοειδές, ὅ περιετίθεντο οἱ βακχεύοντες Διονύσφ». — Τοιαῦτα ἐπιμαρτυρεῖ ἡητῶς ὁ Σουΐδας ὁ ὅτι ἔφερεν ἡ ἱέρεια τῆς ᾿Αθηνᾶς ὅτε «πρὸς τὰς νεογάμους εἰσήρχετο».

Καὶ τοιαῦτα βλέπομεν τὰ ἐπὶ τοῦ ἐν Οὐατικανῷ γνωστοῦ μαρμαρίνου κορμοῦ (ἱερέως Διονύσου, κατὰ τὸν Ε. Saglio³, οὖ τὴν γνώμην καὶ ἡ Κυρία Harrisson ἀποδέχεται, παραλαμβάνουσα ἐκ τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ καὶ τὴν εἰκόνα), φερόμενα ὡς ἔνδυμα.

"Οτι δ' ἔνδυμα, — καὶ οὐχὶ φόρημα ἢ περιβόλαισν , — ἡ αἰγίς, τὸ ἀγρηνόν, ἔχομεν καὶ ἀπ' εὐθείας μαρτυρίας ἀρχαίας. — "Ότε ὁ Ἡσύτιος γράφει . «Νυμφόδωρος δὲ καὶ τὸν θώρακα αἰγίδα λέγεσθαι, φησίν, ὑπὸ Λακώνων , προδήλως ἀναφέρεται εἰς θώρακα τὸν «χιτῶνα , τὰ «ἔρεᾶ στέμματα » δι' ὧν ἔρμηνεύει τὴν λέξιν θώραξ ἐν τῆ οἰκεία θέσει, τὸν χιτῶνα τὸν ἄλλως καὶ ζῶμα χαρακτηριζόμενον ὑπ' αὐτοῦ, προσωνυμοῦντος αὐτὸν καὶ ζωστῆρα καὶ ζῶστρα . — "Ότε δὲ ὁ Πολυδεύκης λέγει . «περὶ δὲ τοῖς στέρνοις αἰγίδας », ὁρίζει τὸ αὐτὸ καὶ οὐτος μέρος τοῦ σώματος ὡς καλυπτόμενον ὑπὸ ζώματος, τὸν θώρακα, τὸ στῆθος. — Καὶ γινώσκομεν ὅτι τῷ ὅντι ἐπὶ τῶν ἀγαλμάτων τῆς 'Αθηνᾶς τὸ στῆθος καὶ τὸ στέρνον περιεζώννυεν ἡ αἰγίς, περὶ ἡς ἡ Κυρία Harrisson ὑπομιμνήσκει ἡμᾶς τὰ παρ' Ἡροδότφ, ὅτι ταύτην τε καὶ τὴν ἔσθῆτα τῶν ἀγαλμάτων τῆς 'Αθηνᾶς ἐκ τῶν Λιβυσσῶν

- 1. Έν τῆ λέξει. Ίδε καὶ Ετυμ. Μέγα ἐν τῆ αὐτῆ λέξει ἀγρητόν.
- 2. Alyis b. "Ίδε καὶ Ἡσυχ. ἐν λ ταινίαι ο στέμματα τῶν ἱερέων ο καὶ «ταινιοῦντες «. Πρβ. δὲ καὶ Σουίδαν ἐν λ. ταινίαι a b c καὶ πεζίτια.
  - 3. Dict. des Ant Gr. et Rom. ev à dyonvov.
  - 4. Ίδε Πολυδ. Ζ 50-51.
- Έν λ. αἰγιδες. Τὰ αὐτὰ καὶ παρ 'Αρποκρατίωνι καὶ Σουῖδα ἐν ταῖς λέξ.
   αἰγιδες καὶ αἰγὶς α.
- 6. Ήσυχ. ἐν λ θώραξ: ζωστὴρ (ῷ ἐπάνω τοῦ θώρακος ἐχρῶντο: ζώνη ζῶμα»). ζῶστρα («τὰ ζώματα καὶ ζώνας: ἡ χιτῶνας ζωστοὺς ἡ χλαίνας ἀνδρείους: τινὲς δὲ καὶ ἐνδύματα ». Οὕτω καὶ σήμερον ἐν τῆ ἐγχωρίφ περιβωλῆ ζωστάρι(ον) τὸ περὶ τὸν θώρακα ἔνδυμα. Παρ' Ήσυχίφ ὑπὸ τὴν λ. ζώνη εὕρηνται καὶ ταῦτα: «καὶ τοῦ θώρακος ἡ λεγομένη θωρακοζώνη», δεικνύοντα ἴσως μέρος τοῦ δλου. Κατὰ ταῦτα, ἐκ παρανοήσεως ἡ φράσις τοῦ Εὐσταθίου «ὁποῖα δὲ τὰ εἰς τὴν ζώνην παρὰ τοῖς ὕστερον χρήσιμα» μετεφράσθη ἐν ΒCH. 'αὐτόθι, σ. 256): ceux dont on se servait plus tard comme bourses.
  - 7. E' 100.

ἐποιήσαντο οἱ ελληνες «καὶ δὴ τοὕνομα κατηγορέει ὅτι ἐκ Λιβύης ὅκει ἡ στολὴ τῶν Παλλαδίων αἰγέας γὰρ περιβάλλονται ψιλὰς περὶ τὴν ἐσθῆτα θυσανωτὰς αἱ Λίβυσσαι, κεχριμένας ἔρευθεδάνω, ἐκ δὲ τῶν αἰγέων τούτων αἰγίδας οἱ Ελληνες μετωνόμασαν» ¹.

\* \*

Καὶ περὶ τῆς Ἐφεσίας ᾿Αρτέμιδος ἐκ μαρτυρίας παρ᾽ Ἡσυχίφ ² γινώσκομεν ὅτι ἔφερε καὶ αὕτη στέμματα, ἴδιον ὄνομα παρ᾽ Ἐφεσίοις λαβόντα, «κληΐδες», ἔτι δὲ καὶ ὅτι ἡ θεὰ προσωνυμεῖται ποιητικῶς πολυθύσανος.

Πλήν, παραδόξως, οὐδὲν τῶν εἰς ἡμᾶς περιελθόντων ἀπεικονισμάτων τοῦ περιφήμου Ἐφεσίου ἀγάλματος δεικνύει τὸ σῶμα τῆς ᾿Αρτέμιδος οὔτε θυσάνοις οὔτε στέμμασιν ἐρεοῖς κεκοσμημένον. Οἱ δ' ἀρχαιολόγοι οἱ περὶ τὰ τῆς Ἐφεσίας θεοῦ ἀσχοληθέντες ³, ἐν ἀπορία ἄλλων ὁρατῶν σημείων, κληΐδας ἐχαρακτήρισαν τοὺς ἔν τισι τῶν εἰκονιζόντων τὸ ἄγαλμα νομισματικῶν τύπων φαινομένους ἑκατέρωθεν αὐτοῦ δύο οἱονεὶ θώμιγγας (Binden, λέγει ὁ Schreiber, bandelettes δὲ ὁ P. Paris καὶ ταινίας ὁ Σβορῶνος), τοὺς κάτωθεν τῶν ἔνθεν καὶ ἔνθεν προεχόντων πήχεων τῆς θεᾶς κατερχομένους πρὸς τὸ ἔδαφος, ἐφ' οῦ καί, κατὰ τὰς πλείστας τῶν παραστάσεων, προδήλως στηρίζονται διὰ τοὺς θώμιγγας μάλιστα τούτους εἰκάζουσιν ἐπιπροσθέτως ὅτι ἔτυχε τοῦ ἐπιθέτου «πολυθύσανος», διότι ἐπί τινων τῶν τύπων νομίζουσιν ὅτι διακρίνουσιν εἰς τὸ κάτω ἄκρον τῶν θωμίγγων θυσάνους (κροσσούς). Οὐδ' ἀνέκοψε τὴν πρὸς τὸ διπλοῦν τοῦτο συμ-

<sup>1.</sup> Ἡροδότου Ἱστοριῶν Δ 189. Ἦδε καὶ Ὠρποκρατίωνα καὶ Σουίδαν ἔνθ' ἀνωτέρω. Πρβ. δὲ καὶ ὅσα περὶ σπολάδος, παραπλησίου στολῆς, οἱ Πολυδ. ἐν Ζ' Το καὶ Σουίδας καὶ Ἡσύχιος ἐν τῷ λέξει. Ὠραύτως δὲ καὶ τὰ περὶ ζειρᾶς παρ' Ἡροδότφ (Ζ' 169) Πολυδεύκει (Ζ' 60), Σουίδα καὶ Ἡσυχίφ ἐν λ ζειρά, ζείρη, ζειροφόρος.

<sup>2.</sup> Έν λ. κληίδες και πολυθύσανε.

<sup>3. &</sup>quot;Ίδε Roscher, Ausf. lexikon d. Gr. und Röm Mythologie, ἐν λ. Artemis [Schreiber] σ. 590. Dict. des Ant. Gr. et Rom. ἐν λ. Diana [P. Paris! σ. 149-152. Head | Σβορώνου 'Ίστος. Νομισμ. Β΄ σ. 104. 'Αλλ' ἴδε καὶ ὅσα νέα ἐν σελ. 397 τοῦ τόμ  $\Delta$ ΄ τῆς 'Εφημερίδος ταύτης λέγονται ὑπὸ Σβορώνου, κλεῖδας ὀνομάζοντος ἀπὸ ταινιῶν κρεμαμένας τοὺς πρότερον θυσάνους.

πέρασμα φοράν τὸ καὶ ὑπ' αὐτῶν τούτων παρατηρούμενον ὅτι ἐπὶ ἄλλων ὁμοίων τύπων, — τῶν πλείστων, — τὴν θέσιν τῶν λεγομένων θωμίγγων κατέχουσι βάκτρα ἢ στυλίσκοι ἀπὸ τοῦ ἐδάφους πρὸς τὰς ἄκρας τῶν προτεταμένων πήχεων ἀνατείνοντες καὶ τὰς ἐξεχούσας χεῖρας τοῦ ξοάνου ὑποστηρίζοντες» 1.

'Αλλ' εἰς ἡμᾶς ἡ παρ' 'Ησυχίφ γλῶσσα' «Κληΐδες . . . καὶ παρ' 'Εφεσίοις τῆς θεοῦ τὰ στέμματα» φαίνεται ἀξία μείζονος ἐνδιατριβῆς, ἄτε ἐμπεριέχουσα αὐτόχρημα τὴν κλεῖδα τοῦ αἰνίγματος.

Παρὰ τῷ ἔξετάζοντι ἀπάσας τὰς γνωστὰς σημασίας τῆς λέξεως «κλητς-κλεῖς», τίς ἄλλη εὔλογος αἰτία ἀπονομῆς τῆς προσωνυμίας κληίδες εἰς τὰ «στέμματα τῆς θεοῦ» ἔμφανίζεται ἣ μόνον ὅτι τὰ στέμματα ἔφέροντο ἐπὶ τοῦ θώρακος, οὖ τὸ ὑπὸ τὰς κλείδας μέρος εἰδικώτερον ἀνομάζετο στῆθος; Ἐπὶ τοῦ μέρους τούτου τοῦ θώρακος, τὸ τελειότερον ἀν σήμερον εὐμοιροῦμεν ἀπεικονμημάτων τοῦ ἔφεσίου εἰδώλου, τὸ ἐν Νεαπόλει ἀλαβάστρινον ἀγαλμάτιον, περιγράφεται ὑπὸ τοῦ P. Paris οῦτως ἔχον Une sorte d'égide couvre le haut du torse, depuis le cou jusqu'à la première ligne de mamelles. 'Αλλ' ἡ καθαυτὸ αἰγίς, τὸ δικτυῶδες πλέγμα τὸ ὑπὸ τὸ ὄνομα στέμματα ἀνεγνωρισμένον ῆδη, ἐκάλυπτε τὸν θώρακα ὅλον, οὐ μόνον τὸ στῆθος, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑποκαταβαῖνον στέρνον. "Αν δὲ ῥίψωμεν τὸ βλέμμα κατωτέρω τοῦ χειλώματος τοῦ ἔπικλειδείου κοσμήματος, εἰς δ καλῶς πρὸς διάκρισιν ἀρμόζει τὸ ὄνομα «περιστήθιον», ἔπὶ

<sup>1.</sup> Τῶν δῆθεν εἰς θύσανον ἀποληγόντων θωμίγγων ἡ Ιδέα ἐνθυμίζει πολὺ τρίποδα λαμπτῆρα, τὸ στέλεχος σπειρώδη, οἰα τὰ σημερινὰ ἐν ταῖς ἐχκλησίαις κηροπήγια μανουάλια). Ἐξ ὅσων δ' ἡδυνήθημεν νὰ ἐξετάσωμεν εἰκόνων νομισμάτων ῥέπομεν εἰς τὴν γνώμην ὅτι, κατὰ πλάνην, τορνευτὰ στυλίδια (ὁτὲ μὲν καθέτως, ὁτὲ δὲ λοξῶς ἐν ταῖς νομισματικαῖς παραστάσεσι τεθειμένα ώσεὶ πρὸς ὑποστήριξιν τῶν χειρῶν) ἔξελήφθησαν ἀντὶ θωμίγγων ἡ δ' ἐνιαχοῦ φαινομένη τρίπους βάσις αὐτῶν ἀντὶ θυσάνων. Ἦδε παρὰ Barclay V. Head, Catalogue of Greek Coins of Jonia, ΙΙίν. VIII, 12 (νομ. Κολοφῶνος \, XIII, 1, 7, 8, 12, XIV, 2 (νομ. Ἐφέσου), XIX, 5, 6, 7 (νομ. Μαγνησίας \).

<sup>2.</sup> Πολυδ. Β΄ 162-3: «'Από γε μὴν αὐχένος τὸ μὲν σύμπαν εως ἰσχίων θώραξ καὶ ὅλμος τὸ δὲ ὑπὸ τὰς κλεῖδας στῆθος... τὸ δὲ ὑποκαταβαῖνον στέρνον... ἐπὶ δὲ τοῖς στέρνοις μαστοί». — Οὕτω καὶ ἐπὶ τῆς λέξεως θώραξ ἐκ τοῦ μέρους τοῦ σώματος τὸ ὄνομα τοῦ ἐνδύματος.

<sup>3. &</sup>quot;Ενθ' ἀνωτέρω.

τῆς θέσεως ῆν τὸ στέρνον ἐν τῷ θώρακι κατέχει, κατὰ τὸν πολυδεύκειον ὁρισμόν, βλέπομεν ἄνωθεν τρόπον τινὰ συνεχόμενον ὑπὸ τῶν γλωσσίδων τοῦ πριονωτοῦ κρασπέδου τοῦ περιστηθίου καὶ δίκην θυσάνων ἐξηρτημένον ἀπ' αὐτοῦ εὐρὺ σύμπλεγμα μαστῶν ὄντως πυκάζον τὸ στέρνον ἄπαν ἔως κάτω, ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῆς κατὰ φύσιν θέσεως τῶν μαστῶν μέχρι τῆς ἀρχῆς τοῦ κενεῶνος καὶ τῶν ἰσχίων.

Περιστήθιον αι κλητόδες, προστερνίδιον τὸ σύμπλεγμα τῶν μαστῶν, ἰδού, καθ' ἡμᾶς, τὸ εὐρὺ σύνολον τῶν στεμμάτων, ἐφ' οὖ, κοσμήματος μοναδικοῦ μοναδικῆς θεότητος, τῆς Ἐφεσίας ᾿Αρτέμιδος, ἐξετάθη ὑπὸ τῶν Ἐφεσίων τὸ τοῦ ὑπερέχοντος μέρους χαρακτηριστικὸν ὄνομα κλητόδες ¹.

Τοῦ δὲ κατωτέρου τμήματος τῶν μοναδικῶν τούτων στεμμάτων ἡ παράστασις, ἡ τοῦ προστερνιδίου, ἐγένετο ἀληθῶς αἰτία ὅπως ἡ Ἐφεσία Ἦχοτεμις προικισθῆ ὑπὸ τῶν ποιητῶν διὰ διπλοῦ ἐπιθέτου πολυθύσανος ἐπωνομάσθη ἡ θεὰ δι' αὐτὰ ἐκεῖνα τὰ πλούσια ἐξαρτήματα τοῦ κρασπέδου τοῦ ὑπερέχοντος περιστηθίου, δι' ἃ καὶ πολύμαστος ἐκλήθη. Θύσανοι οἱ κόρυμβοι — κόρυμβοι δὲ «καθόλου πάντα τὰ μετέωρα» — μετέωροι δὲ πάντοτε, — εἴτε ὀρθιώτεροι εἴτε γηραιότεροι, — ἀνεγνωρίσθησαν «οἱ ἐπὶ τοῖς στέρνοις μαστοί, ἀφ' ὧν καὶ τὰ τῆς γῆς ὑπερέχοντα μαστοὶ κέκληνται» ². Μάρτυς δ' ὁ ἐρωτικὸς ποιητής:

..... ἱμείρω δ' ἀμφὶς ἔχειν παλάμαις μᾶλλον ἐγὼ σέο μῆλα καρηβαρέοντα κορύμβοις ἢ μαζὸν νεαρᾶς ὄρθιον ἡλικίης 3.

2. Ἡσύχιος ἐν λ. θύσανοι, κόρυμβοι, μαστός, μαζός. Σουϊδας ἐν λ. μαζός. Πο-

λυδεύκης Β΄ 162-3. Ποβ. καὶ τὸ παρά Γάλλοις mamelon.

3. Άνθολογ. Παλ. V, 258.

<sup>1. &</sup>quot;Αξιον σημειώσεως ὅτι ἐπὶ τοῦ ἐν πίν. XIV, 2 (Head, ἔνθ' ἀνωτέρω) νομισματικοῦ τύπου οἱ μαστοὶ φαίνονται κατερχόμενοι μέχρις ἀστραγάλων, αὐτοὶ ἀντὶ τῶν ἐν ἄλλοις ἀπεικονίσμασι θηρῶν κατακαλύπτοντες τὴν οἱονεὶ θήκην (gaine) ἐν ἢ, κατὰ τὰ ἀπεικονίσματα ἐκεῖνα, τὰ σύμποδα σκέλη φαίνονται κειρίαις δεδεμένα ὡς ἐν σπαργάνφ. 'Αλλ' εἴτε οὕτως εἴτε ἄλλως, τὸ κατὰ τοιοῦτον τρόπον κληϊστὸν ἢ κλειστὸν τοῦ κατωτέρου μέρους τοῦ σώματος ἐν κατακόσμιφ κολεῷ ἴσως ὑπῆρξε πρόσθετος λόγος ὅπως ἐπικρατήση ἡ ὀνομασία κληΐδες, συμπεριλαβοῦσα καὶ τὰ μέχρις ἀστραγάλων κοσμήματα.

Τοιοῦτοι οί λόγοι, δι' οῦς καταλήγομεν εἰς τὸ ἄνω ἐκτεθειμένον περὶ τῶν ἐφεσίων στεμμάτων συμπέρασμα.

Δὲν φαίνονται ἀρκετοί; — Ἡ ἐπὶ τῶν σωζομένων ἀρχαίων ἀπεικονισμάτων κατ' ἀντιπαράθεσιν ἐξέτασις τοῦ σχήματος τῶν κορύμβων τῆς Ἐφεσίας θεοῦ πρὸς τὸ τῶν θυσάνων τοῦ πλέγματος τοῦ καλύπτοντος τὸν ἐν Δελφοῖς ἀνακαλυφθέντα ὀμφαλὸν πιστεύομεν ὅτι αἴρει τοὺς δισταγμούς.

Οὕτω δὲ συνήθη είχον οἱ ἀρχαῖοι τὴν ἰδέαν τῆς ὁμοιότητος τῶν τοιούτων κορύμβων καὶ τῶν θυσάνων, ὥστε, ἐπὶ ἄλλου εἴδους πλεγμάτων, τῶν θηρευτικῶν, μαστοὺς ἀνόμαζον παραπλησίους τινὰς κόμβους ἐπ' αὐτῶν ὑπάρχοντας. «καὶ μὴν τοῖς ἐνοδίοις προσανομάζονταί τινες μαστοί, κύκλφ ἐκ λίνων πλέγματα τοῖς ἀκρωλενίοις προσπεπλεγμένα, τοῖς δὲ δικτύοις δακτύλιοι, κατὰ ταὐτὰ μὲν τοῖς μαστοῖς τὸ σχῆμα ἔχοντες κλπ.» ¹.

"Οπως ποτ' ἄν ή, αὶ ἐφέσιαι κληίδες δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν εἰδικὴν κατηγορίαν τῶν ἐρεῶν στεμμάτων περὶ ὧν ἄνω ὁ ἡμέτερος λόγος. Ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ Ἡσυχίου στέμματα, κατὰ τὴν γενικὴν ἐκδοχὴν τῆς λέξεως, ὡς κοσμήματα. Μόνον δ' ὅπως διακρίνωμεν καὶ ἀποχωρίσωμεν αὐτὰ ἀπὸ τῶν ἀλλων ἐξητάσθησαν ἰδιαιτέρως ἐνταῦθα.

..

Τὸν 'Ομφαλόν, «ἄγαλμα ἐν άγιωτάτφ ἱερῷ» κατὰ τὴν φράσιν τοῦ Σχολιαστοῦ τοῦ Πλάτωνος, ὀφείλομεν νὰ δεχθῶμεν ὅτι «θέμις ἦν ἔρίφ στέφειν» ². «'Αγρηνὸν δὲ ἀνομάζετο καὶ τὸ δίκτυον τὸ καλύπτον ἐν Δελφοῖς τὸν ὀμφαλικὸν λίθον», λέγει ὁ Saglio³, παρέχων ἀφορμὴν τῆ κ. Harrisson εἰς συναγωγὴν συμπεράσματος ὅτι «τὸ περιβάλλον τὸν 'Ομφαλὸν δίκτυον οὐδὲν ἄλλο ἤτο ἢ ἀγρηνὸν τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ, τὸ ἐξ αἰγὸς δορᾶς περίβλημα αὐτοῦ, ἡ αἰγὶς αὐτοῦ,

<sup>1.</sup> Πολυδ Ε΄ 29-30.

Έρίοις, ἀλλ' ἀργοῖς, ἤτοι ἀκατεργάστοις, ἐστέφετο καὶ ὁ ὑπεράνω τοῦ ἐν Δελφοῖς τάφου τοῦ Νεοπτολέμου λίθος, περὶ οὖ ἐδοξάζετο ὅτι ἤν ὁ δοθείς Κρόνφ ἀντὶ τοῦ παιδὸς καὶ ἐμεσθείς ὑπ' αὐτοῦ.

<sup>3.</sup> Dicj. des Ant. Gr. et Rom. έν τῆ λέξει.

κατὰ μετασχηματισμὸν ἐπὶ τὸ μαλακώτερον τοῦ τραχέος βυρσίνου ἐνδύματος εἰς ἐρεοῦν πλέγμα ἢ ὕφασμα. Εὔλογος δ' ἢν ἡ τοιαύτη περιένδυσις τοῦ Ὁμφαλοῦ, τοῦ ἔχοντος «ἀμφήν», ἱερὸν προφητικὸν φθέγμα λίθου μὴ δὲν ἦτο «ἔμψυχος λίθος», πνοὴ ζῶσα, οἱονεί τι ἀνθρώπινον, ὡσεὶ παιδίον μετ' ἀγάπης θεραπευόμενον;» ¹.

'Επειγόμενοι πρὸς τὸν εἰδικὸν ἡμῶν σκοπόν, σκοπὸν ἀπλῆς εἰσφορᾶς ὕλης καὶ στοχασμῶν εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν ἔρανον, δι'οὖ προσεχὴς κατασταθήσεται, ὡς ἐλπίζομεν ἡ διαλεύκανσις τῶν περὶ τὸν δελφικὸν 'Ομφαλὸν ἀσαφειῶν, δὲν εἰσερχόμεθα ἐνταῦθα εἰς ἐξέτασιν τῶν λόγων δι' οῦς οὕτως, — ὀρθῶς δ' ὡς νομίζομεν, — ἀποφαίνεται ἡ βρεττανὴ ἀρχαιολόγος ².

Ό ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Πυθίου ᾿Απόλλωνος λίθινος Ὁμφαλὸς τίνα ἄλλην ἰδέαν ἢδύνατο νὰ γεννήση πρώτην εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἀκούοντος τὸ ὄνομα ἢ βλέποντος τὸ σχῆμα αὐτοῦ ἢ τὴν ἰδέαν τοῦ ἐπὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος ὀμφαλοῦ; Κύριον γνώρισμα αὐτοῦ ἢν τὸ σχῆμα καὶ ἡ μορφή ἐκ δὲ τοῦ σχήματος καὶ τῆς μορφῆς τῆς περὶ τὸ μέσον τῆς κοιλίας πτυχώδους οὐλῆς, τῆς προεχούσης καὶ περιφεροῦς, οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι εἰς πᾶσαν ὁμοιόμορφον στρογγύλην προεξοχὴν μετήνεγκαν τὴν προσωνυμίαν «ὀμφαλός». Κατὰ ταῦτα, ὀμφαλός, οὐχὶ «τὸ μεσαίτατον», τὸ «ἐν μέσφ κείμενον», ὡς πλανώμενοι καὶ πλανῶντες Ἡσύχιός τε καὶ Σουΐδας ἑρμηνεύουσιν ³, ἀλλὰ πᾶν τὸ κατ᾽ εἰκόνα καὶ ὁμοίωσιν τοῦ ἀνθρωπίνου ὀμφαλοῦ, πᾶν τὸ ὀμφαλοειδῶς ἐξέχον, κᾶν ἔτι μὴ κεῖται ἐν τῷ μέσφ ⁴. Διὰ τίνας δὲ λόγους ἡ δευ-

<sup>1.</sup> ΒΟΗ. ἔνθ' ἀνωτέρω.

Πρβ καὶ τὸ ἐν Dict d. Ant. Gr et Rom. μεστὸν οὐσίας ἄρθρον Βαεtylia
 [Fr Lenormant', ἔτι δὲ καὶ Pauly's Wissowa, Real Encycl. ἐν λ. ἀργοὶ λίθοι Hirschfeld] καὶ Baitylia [Tümpel].

<sup>3.</sup> Έν τῆ λέξει.

<sup>4. `</sup>Ομφαλόεσσα ἡ ἀσπὶς διὰ τὸ ἔχειν πολλοὺς ὀμφαλούς. Βαλανειόμφαλοι (ὀμφαλοί βαλανείου) αἱ φιάλαι, ὧν τὸ ὀμφαλοειδὲς χεῖλος ἐξεῖχε τῶν θόλων τῶν βαλανείων ὡς καὶ σήμερον ἐν ᾿Ανατολῆ καὶ πρὸ μικροῦ ἔτι ἐν ᾿Αθήναις), οὐχὶ μία μόνον ἐν τῷ μέσῳ. ἀλλὰ πολλαὶ καταστερίζουσαι τὸν θόλον εἰς ἐξαγωγὴν ἀτιιῶν, οὐχὶ ὕδατος. Μεσόμφαλος ἡ φιάλη ἡ ἐν μέσῳ ἔχουσα ὀμφαλόν μεσόμφαλος δὲ καὶ εἰδος πλακοῦντος, διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καθὼς καὶ μεσόμφαλον ὁ τόπος τοῦ ἐπὶ τῆς ἀσπίδος μέσου ὀμφαλοῦ. ᾿Αλλὰ πολλὰ τῶν τοιούτων παρενόησαν οἱ ἀρχαῖοι

τέρα ἰδέα, ή παρὰ τῷ βλέποντι τὸν σωματικὸν ὀμφαλὸν ἐν τῷ μέσῷ περίπου τῆς κοιλίας γεννωμένη, ἡ ἰδέα δηλονότι τῆς ἐν μέσῷ θέσεως, μετηνέχθη καὶ αὕτη ἐπὶ τὸν δελφικὸν - Ομφαλόν, ὁρίσασα οὕτω τοὺς Δελφοὺς εἰς κέντρον τῆς γῆς, ὃν τρόπον ὁ ἐν Φλιοῦντι 'Ομφαλὸς ἐκλήθη «Πελοποννήσου πάσης μέσον» 1, τοῦτο ἐνταῦθα ἔξω ζητήσεως κείσθω.

'Αλλ' εὐθὺς ὡς οἱ λατρεύοντες τὸν «ἐχέφρονα πέιρον», τὸν «αὐδήεντα λίθον», ἐφαντάσθησαν καὶ ἀνόμασαν αὐτὸν 'Ομφαλόν, εὔλογος καὶ εὐεξήγητος δι' αὐτὸ τοῦτο πᾶσα τοῦ ἀφελοῦς καὶ εὐπίστου
λαοῦ φροντὶς ν' ἀναζητήση περὶ αὐτὸν ὅ,τι ἐγίνωσκεν ἤδη ἢ ἐδιδάσκετο ὅτι καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, — σώματος δὲ καὶ τοῦ
ἀνθρωπομόρφου θεοῦ, — ὑπῆρχεν· ἔτι δὲ μᾶλλον εὐεξήγητος ἡ προθυμία τῶν ἐν τῷ ἱερῷ ὑπηρετούντων νὰ ἔλθωσιν ἐπίκουροι εἰς παράστασιν τελειοτέρας, ὡς οἰόν τε, τῆς ὁμοιότητος. 'Αληθῶς δὲ περιεργείας ἐξεγερτικὴ ἐνταῦθα τυγχάνει οὖσα ἡ παρατήρησις ὅτι περὶ τὸν
ἡμέτερον ὀμφαλόν, τὸν σωματικόν, ὑπάρχει, κατὰ Πολυδεύκην ², « νεύρων πλέγμα» ὀνομαζόμενον γάγγαμον, «καθάπερ τὸ δικτυῶδες ὃ νῦν
καλεῖται γάγγαμον ἤ, ὡς οἱ πολλοί, σαγήνη». Καὶ ἐρωτῷ τις οὐχὶ ἀλόγως· μή τοι εἰς τοῦτο τὸ δικτυῶδες καὶ τὰς πτυχὰς ἀποβλέψαντες ἡθέλησαν διὰ τὴν ὁμοιότητα πλέγματι δικτυσειδεῖ νὰ περιβάλωσι καὶ τὸν
δελφικὸν 'Ομφαλὸν καὶ ἐπέστεψαν αὐτὸν οῦτως;

'Αλλ' εἴτε ὑπῆρξε καὶ τοιοῦτός τις λόγος, εἴτε ἀπλῶς, διὰ μόνον τὸν λόγον δι' ὃν καὶ οἱ βαίτυλοι, οὕτω καὶ ὁ 'Ομφαλὸς ἱεροῖς στέμμασιν ἐπυκάζετο, εἰς ἐκεῖνα τὰ ἐξ αἰγείου μαλλοῦ πλέγματα ζητητέος ὁ λόγος δι' ὃν ἡ Πυθὼ ἀνομάσθη «'Ομφαλὸς αἰγαῖος», κατὰ τὴν παρ' 'Ησυχίφ, ἀποροῦντι, κειμένην μαρτυρίαν<sup>3</sup>.

Έννοιαν σαφή τῶν περιβαλλόντων τὸν 'Ομφαλὸν στεμμάτων παρέχει ἡ ἐν σελ. 19 τῆς 'Αρχαιολογικής 'Εφημερίδος (1900) φωτοτυπικὴ εἰκὸν τοῦ ἐν τῆ 'Αρχ. Συλλογή 'Ερετρίας ἀποκειμένου νῦν λιθί-

γραμματικοί και σοφισταί, ώς και έν τοις περί βαλανειομφάλων ύπο 'Αθηναίου, 'Ησυχίου και Σουίδα λεγομένοις φαίνεται

- 1. Havo. II, 13, 7.
- 2. Β΄ 169. Ίδε καὶ Ἡσύχιον ἐν λ. γάγγαμον.
- 3. Έν λ όμφαλὸν αίγαῖον, ἔνθα ταῦτα: «ζητεῖται πῶς τὴν Πυθὼ (καλοῦσιν) όμφαλὸν αίγαῖον Τινὲς δὲ παρά τὸ τῆς Αίγαίων γῆς...»

νου ἀναθήματος. 'Αλλὰ τὴν ἀκριβεστάτην τὸ ἐν τῆ μεγάλη δελφικῆ σκαφῆ εὐρεθὲν λίθινον ἀναθηματικὸν ἀπεικόνισμα τοῦ καθαυτὸ αἰγαίου 'Ομφαλοῦ, οὖ τινος τὸ φωτοτύπημα ἐδημοσιεύθη ἐν τῆ πραγματεία τῆς κ. Harrisson, προταξάσης ταῦτα' «Ποικίλαι εἰσὶν αἱ παραστάσεις τοῦ δικτυοειδοῦς ἢ ταινιώδους πλέγματος τοῦ καλύπτοντος τὸν 'Ομφαλόν. Μεταξὸ δὲ τῶν δειγμάτων τῶν συλλεχθέντων ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ Middleton διακρίνονται τρία ἀναμφιβόλως ἀπεικονίζοντα ταινίας, ἄπαξ δὲ συμπεπλεγμένας κλωσὶ δάφνης, ἐν ῷ ἐπὶ τῶν ἄλλων δίκτυον μᾶλλον φαίνεται καλύπτον τὸν 'Ομφαλόν, ἀλλὰ δίκτυον διαφόρων σχημάτων Εἰς τὰς παραστάσεις ἐκείνας τὰς ἐξ ἀγγειογραφιῶν, τύπων νομισματικῶν κλπ. εἰλημμένας, ὁ κ. Homolle ἐπέτρεψέ μοι νὰ προσθέσω παράδειγμα ἐξαιρετικῆς ἀξίας, αὐτὸν τὸν 'Ομφαλόν, ὃν σκάπτων ἐν Δελφοῖς ἀνεκάλυψεν, 'Ομφαλὸν ὁλοσχερῶς κεκαλυμμένον ὑπὸ κοσμήματος ὅπερ προδήλως ἐπὶ τοῦ λίθου ἀπομιμεῖται ἐρεοῦν δίκτυον ».

Καὶ ἰδοὺ τὰ στέμματα περιβάλλοντα τὸν ἐν Δελφοῖς 'Ομφαλόν.

<sup>3</sup>Ητο δ' ούτος Γῆς τῆς θεᾶς, 'Ομφαλὸς καὶ τοῦτο τὸ ὄνομα ἐτήρησε μέχρι τέλους, ἀλλὰ μεταποιηθὲν λεληθότως ἐν τῆ κοινῆ ἀντιλήψει
εἰς γῆς ὀμφαλόν ἐξ οὖ ἡ ἀρχὴ τῆς παρερμηνείας ὅτι ἔκειτο ἐν μεσαιτάτω τῆς γῆς.

Τῆς θεᾶς Γῆς,, τῆς πρώτης ταύτης κυρίας τοῦ Πυθίου χρηστηρίου, ὁ ὁμφήεις λίθος ἀδύνατον νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐσιώπησε διὰ μόνον τὸν λόγον ὅτι τοῦ Μαντείου ἐγένετο κύριος ὁ Ἦπολλων. Ὅτι οἱ
ἱεροὶ λίθοι, οἱ οὕτω δικτύοις ἐρεοῖς στεφόμενοι, ἐφθέγγοντο γινώσκομεν' ὅτι τούτων ἰδίως οἱ λαβόντες τὸ σχῆμα τῆς ἀνθρωπίνης οὐλῆς καὶ κληθέντες ὀμφαλοί, καθ' ἃ δηλοῖ καὶ τὸ ὄνομα, οὖ εἰς προτίμησιν προδήλως συνετέλεσεν ἡ εὐτυχὴς σύμπτωσις διφορουμένης ἐννοίας ἱ, ἦσαν τεθειμένοι παρὰ τὰ Μαντεῖα πρὸς χρείας μαντικὰς ἐπι-

1. Κορνοῦτος, περὶ τῆς τῶν θεῶν φύσεως, λβ': « Ελέχθη δὲ καὶ ὁ τόπος 'Ομφαλὸς τῆς γῆς. οὐχ ὡς μεσαίτατος ὢν αὐτῆς, ἀλλ' ἀπὸ τῆς ἀναδιδομένης ἐν αὐτῷ ὀμφῆς, ῆτις ἐστὶ θεία φωνή » Εἰς ὁμοίαν συγκυρίαν ἴσως ὀφείλεται καὶ ἡ ἐν 'Ἐφέσω κατὰ προτίμησιν καθιέρωσις τοῦ ὅρου κληίδες, ὅστις ἀνεμίμνησκε κληδόνα, φήμην, μαντείαν). "Ίδε τὰς παρ' 'Ησυχίω λέξεις κλείει, κλείοιμι, κλείοιμα, κλείουσαι, κληδονίσαι, κληδόσι, κληδών, κληϊζόμενος. 'Η λατρεία τῆς 'Λρτέμιδος ἐν 'Ἐφέσω ῆν ὀργιαστική, ὡς γνωστόν ἡ δὲ θεὰ ὡς μαντική ἐπωνομά-

μαρτυρεί και το παράδειγμα του παρά Φλιασίοις 'Ομφαλού κειμένου παρά τὸν λεγόμενον «μαντικόν οίκον». Τίνα λόγον είχεν ὁ ᾿Απόλλων, δστις δωρεάν παρά τῆς Θέμιδος έλαβε τὸ Μαντείον τὸ εἰς ταύτην ύπὸ τῆς Γῆς γαρισθέν καὶ δν ὁ Κικέρων ὀνομάζει ἐπόπτην τοῦ μαντικοῦ 'Ομφαλοῦ', τίνα λόγον είχεν ίνα καταδικάση είς σιγήν τῆς Γης τὸν 'Ομφαλόν, δν αὐτὸς οὕτος ἀφηκε κείμενον ὅπου εὐοίσκετο? δν βλέπομεν τιμώμενον μέχρι τέλους καὶ κοσμούμενον ὡς ἄγαλμα ίερον; Καὶ προσφυεί τῷ ὄντι ὁ Παυσανίας ἐγρήσατο φράσει γράψας «γρόνω δὲ ὕστερον, ὅσον Γῆ μετῆν δοθηναι Θέμιδι ὑπ' αὐτης λέγουσιν, 'Απόλλωνα δὲ παρά Θέμιδος λαβεῖν δωρεάν » 3. Διὰ τοῦτο βλέπομεν καὶ αὐτὸ τῆς Γῆς τὸ ἱερὸν περισωζόμενον ἐν τιμῆ παρὰ τὰς μεσημβρινὰς κρηπίδας τοῦ μεγάλου ναοῦ 4. Δι' αὐτὸ τοῦτο παρὰ Πλουτάρχω 5 λέγεται ότι «οί δοξάζοντες ένα καὶ τὸν αὐτὸν θεὸν είναι. εικότως 'Απόλλωνι και Γη κοινώς ανέθεσαν το χρηστήριον, οιόμενοι την διάθεσιν και κράσιν έμποιείν τη γη τον ηλιον, αφ' ης εκφέρεσθαι τάς ἀναθυμιάσεις». Καὶ τῆς Γῆς τὸ μαντικὸν χάρισμα ἥν ἀνεγνωρισμένον έν Έλλάδι - γνωστόν δέ καὶ τὸ έν 'Ολυμπία ἀρχαιότατον αὐτῆς Μαντεῖον, τὸ Γαῖον 6, - Καὶ εἰς τὸν 'Ομφαλὸν τῆς Γῖς, ὅστις ελέγετο «τάφος του Πύθωνος», εκ τούτου τεκμαίρεται ότι ανεγνωρίζοντο «μαντικοῦ δαιμονίου» γαρίσματα 7. 'Ο 'Ομφαλός, ἐπαναλαμβάμεν, οὐδεὶς ὑπῆρχε λόγος ἵνα σιγήση καὶ διὰ τοῦτο ἔζησε καὶ ἔμεινεν έν τῆ αὐτῆ θέσει ἀμεταχίνητος. Έν διαρχεία ζωής παρά τοῦ

ζετο Φοιβάς. Γνωστόν δ΄ ώσαύτως ὅτι, ἐν κοινῷ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ ᾿Απόλλωνος πολλαχοῦ τιμωμένη, εἶχε μετ΄ αὐτοῦ κοινὰ μαντεῖα

- 1. De divinatione, II. 56: O sancte Apollo qui umbilicum centrum terrarum obsides unde superstitiosa primum sacra evasit vov fera.
  - 2. Havo. X, 16, 3.
- 3. X, 5, 5. Οὐ μόνον δικαίωμα κοινής τῷ Ποσειδῶνι κτήσεως είχεν ή Γή, ἀλλὰ καὶ δικαίωμα τοῦ «χρὰν ἔμμετρα αὐτήν», ἐν ῷ ὁ Ποσειδῶν είχεν ὑπηρέτην εἰς τὰ μαντεύματα τὸν Πύρκωνα.
  - 4. Πλουτάρχου, περί τοῦ μή χρᾶν ἔμμετρα νῦν τήν Πυθίαν, 17.
  - 5. Περί των έκλελοιπότων χρηστηρίων, 43.
    - 6. Havo. V, 14, 10.
- 7. Ἡσύχ ἐν λ. Τοξίου βουνός, Πύθων καὶ πύθων. Σουίδας ἐν λ. Πύθωνος.— Περὶ τούτων καὶ ἐν γένει περὶ Ομφαλοῦ ἴδε τὰ ὑπὸ τῆς κ. J. Ε. Harrisson ὑπὸ τὸν τίτλον Delphica ἐν Journal of Hellenic studies, τ XIX (1899) σ. 225-251 γεγραμμένα

Απόλλωνος τὸν μαντικὸν Τρίποδα, πῶς ἦτο δυνατὸν ν' ἀφαιρεθῆ τὸ «δαιμόνιον ἀσθμα»; Καὶ τί σημαίνει ὅτι οὐδεμίαν ἔχομεν ἄμεσον είδικην μαρτυρίαν σωζομένην περί προελεύσεως δελφικού μαντεύματος έξ αὐτοῦ τοῦ 'Ομφαλοῦ; Ποῖα καὶ πόσα κατ' ἀκρίβειαν γινώσκομεν περί τῶν ἐν τοῖς πάλαι Τελεστηρίοις καὶ Μαντείοις; «Εγρησεν δ Φοϊβος », «ἔχοησεν δ θεός »· ταῦτα ἀναγινώσκομεν συνήθως περὶ τῶν είς τὰ μαντεύματα ἀποκρίσεων τοῦ Μαντείου τοῦ ἐν Δελφοῖς, διότι είς δν άνηκε τὸ Μαντείον είς τοῦτον άνηγοντο καὶ οί γοησμοί καὶ παν συλλήβδην τὸ ἐκεῖθεν ἐξερχόμενον. Περὶ δὲ Πυθίας καὶ Τρίποδος, πλείονα μὲν ἢ περὶ "Ομφαλοῦ, ἀλλ' ὅμως κατ' ἀλήθειαν ἐλάγιστα παρελάβομεν. Αι εις Δελφούς ερχόμεναι ερωτήσεις ήσαν πολυάριθμοι καὶ ποντοδαπαί, καὶ περὶ τῶν μεγίστων, καὶ περὶ δευτερευόντων καὶ περί τῶν ἐλαχίστων, - διότι, καὶ πρὸ τῆς πολιτικῆς ὑποδουλώσεως τῆς Ελλάδος, πολλὰ ἡρωτῶντο «ἐπὶ πράγμασι μικροῖς καὶ δημοτικοῖς, οἶον ἐν σχολῆ προτάσεις, 'εἰ γαμητέον', 'εἰ πλευστέον', 'εἰ δανειστέον'» καὶ πολλὰ μαντεύματα πόλεων ἦσαν «'φορᾶς καρπῶν πέρι' καὶ 'βοτῶν ἐπιγονῆς' καὶ 'σωμάτων ὑγείας'» 2. Πρὸς ἀποκρίσεις εἰς πάντα ταῦτα, τὰ ἀπειράριθμα, ἴσως καὶ δὲν ἐπήρκει μόνος ὁ δελφικὸς Τρίπους ιδίως δὲ περί φορᾶς καρπῶν καὶ ἐπιγονῆς βοτῶν ἴσως καὶ άρμοδιώτερος πρὸς ἀπόκρισιν ἐνομίζετο τῆς Γῆς ὁ 'Ομφαλός' καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀφηρέθη τὸ ἱερὸν αὐτοῦ κόσμημα, τὸ μαντικὸν πλέγμα, τὰ στέμματα.

"Ότε ὁ Καρίων, παρ' 'Αριστοφάνει', τὸν Χρεμύλον, ἀφηγούμενον περὶ τοῦ ἐχ Δελφῶν ζητηθέντος χρησμοῦ, διακόπτει ἐρωτῶν'

τί δῆτα Φοϊβος έλακεν έκ τῶν στεμμάτων;

δυνατὸν οἱ λόγοι οὖτοι ν' ἀναφέρωνται εἰς αὐτὸν τὸν ᾿Απόλλωνα, σωματοποιούμενον, μετὰ στολῆς δικτυοπλέκτου κατὰ τὸν θώρακα ἀλλὰ κάλλιστα ἄρμόττουσι καὶ ἄν καθ΄ ὑπόθεσιν δεχθῶμεν τὸν χρησμὸν δοθέντα ἔκ τοῦ Ὁμφαλοῦ.

<sup>1.</sup> Τὰ ἐν στίχοις 1259-83 τῆς Εὐριπιδείου Ἰφιγενείας τῆς ἐν Ταύροις βάσιν ἔχουσιν ἀλλοίαν παμάδοσιν ἢ ἀλλοίωσιν τῆς παραδόσεως ὑπὸ τοῦ τραγικοῦ ποιητοῦ.

<sup>2.</sup> Πλουτ περί τοῦ μή χρ. ἔμμ. τὴν Πυθίαν, 28.

<sup>3.</sup> Πλοῦτος, στίχ. 39.

«Τί ἐφθέγξατο ἐκ τῶν στεμμάτων (τοῦ ἐρεοῦ δικτύου, τῆς αἰγίδος, τοῦ ἀγρηνοῦ) τῶν καλυπτόντων τὸν ἐν τῷ Πυθίῷ Ὁμφαλὸν ὁ Φοῖβος; » Ναί, ὁ Φοῖβος διότι καὶ ἐκ τοῦ Ομφαλοῦ διὰ τῶν στεμμάτων ἐκπεμπόμενος ὁ χρησμὸς Πυθόχρηστον λόγιον ἤτο.

«Τί δῆτα Φοῖβος ἔλακεν ἐκ τῶν στεμμάτων;» "Ο,τι δήποτε, εἴτε ἔμμετρον εἴτε πεζὸν ἐφθέγξατο, τὸ εἰς τὸ ζητηθὲν μάντευμα ἐκ τοῦ πολυπλόκου δικτύου ἔξελθὸν ἀπόκριμα ἡτο πλέγμα Λοξίου περιπλέκον τὴν κρίσιν τοῦ ἐρωτήσαντος. Εἰς δὲ τοῦ οὕτως ὑπὸ λοξότητος καὶ ἀσαφείας περιτυλισσομένου τὸν νοῦν ἀδύνατον ἡτο νὰ μὴ ἔλθη ἡ ἰδέα ὅτι τοῦ Πυθίου τὰ λόγια παρὰ πολὺ ὁμοίαζον πρὸς τὸ καλύπτον αὐτὸν ἀγρηνόν, πρὸς τὸ καλύπτον τὸν παρ' αὐτῷ 'Ομφαλὸν δίκυον, πρὸς τὰ ἐν Δελφοῖς στέμματα.

Δύσλυτα τὰ πλέγματα τοῦ δικτύου «δύσκολος καὶ συμπεπλεγμένος δ λόγος» τοῦ θεοπροπίου καὶ διὰ τοῦτο δυσνόητος καὶ δύσλυτα τὰ ἐν αὐτῷ αἰνιγματώδη. Πολλῆς δὲ προσοχῆς ἄξιον φαίνεται ὅτι ἀκριβῶς ἕν τῶν πολλῶν ὀνομάτων τοῦ δικτύου ἐξελέχθη ἐν τῆ ἀρχαία γλώσση πρὸς χαρακτηρισμὸν δυσνοήτου πλέγματος, τοῦ αἰνιγματώδους λόγου, — ὁ γρῖφος '. Καὶ ὁ ἐπιστήσας μάλιστα τὴν προσοχὴν ἐπὶ τῆς φαινομένης συγγενείας πρὸς τὰς λέξεις γρῆνον, γρῆνυν, ἀγρηνόν '', δύναται νὰ θέση τὸ ἐρώτημα μή, πρὶν ἢ ἐπὶ συμποτικῶν καὶ ἄλλων αἰνιγμάτων εἰδικῶς παραληφθῆ ἡ λέξις, ὡς λέγει ὁ Πολυδεύκης ', μὴ τὸ πρῶτον ἐλέχθη ἐπὶ τῶν ἀκαταλήπτων χρησμοδοτημάτων;

Έν 'Αθήναις, τῆ 18 Δεκεμβρίου 1902.

### ΣΤΕΦΑΝΟΣ Ν. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

Ήσύχιος, ἐν λ. γρῖφος, γρίφου, γριφεύειν, γριφοειδής: Σουΐδας. ἐν λ. γρῖφος a b.

<sup>2 \*</sup>Ίδε ὅσα περὶ τούτων ἡ κ. Harrisson ἐν σ. 260 (BCH) αἰνίττεται καὶ πρβ. παρ' Ἡσυχίφ τὰς λ γρῖνος καὶ γρίντης.

<sup>3. 4 107-8.</sup> 

# *TEPIEXOMENA TOY E' TOMOY*

## TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE

# JOURNAL INTERNATIONAL D'ARCHÉOLOGIE NUMISMATIQUE

## TOME CINQUIÈME

### 1902

### MÉMOIRES ET DISSERTATIONS Pages AGNES BALDWIN, The gold coinage of Lampsacus (Planches I-III) . . . . . . . . . . . 1- 24 G. F. HILL, The supposed gold coin with hieroglyphs 25 - 26J N. Svoronos, On the supposed gold δοκίμιον with 27 - 31Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, Φειδώνειον τὸ Θιβρώνειον νόμισμα (6 32 - 44A. DIEUDONNÉ, Ptolémais-Lebedus (Planche IV). 45 - 60J. N. Svoronos, Ptolémais-Lebedus, Ephèse, Ænos, et Abdère sous les Ptolémées (Planche 61-- 70 G. DATTARI, Dell' affinità delle monete di restituzione e le monete dei nomi d' Egitto 71 - 92E. D. J. DUTILH, Vestiges de faux monnayages antiques à Alexandrie ou ses environs. 93 - 97Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, Παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω ἄρθρου: Προϊόντα τοῦ ἐργαστηρίου τῶν κιβδηλοποιῶν τῆς Κάτω Θηβαΐδος. 97 - 98

J. ROUVIER, Numismatique des villes de la Phénicie.	
Sidon (Planches V-VII et A' de 1901).	99 - 134
Ι. Ν. Σβορωνον, Καὶ πάλιν περὶ τοῦ πίνακος τῆς Ναννίου	135 - 148
Κ. Μ. Κωνσταντοπογλογ, Βυζαντιακά μολυβδόβουλλα έν	
τῷ Ἐθνιχῷ Νομισματιχῷ Μουσείφ. Α΄. Μο-	
λυβδόβουλλα Θεμάτων καὶ Ἐκκλησιῶν	149 - 164
G. Dattari, The gold exagium with hieroglyphs	165 - 166
E. Gabrici, Bibliographies numismatiques (C. F.	
Hill, Descriptive catalogue of ancient	
Greek coins belonging to John Ward.	
- G. Macdonald, Catalogue of Greek	
coins in the Hunterian collection. Vo-	
lume II.)	167 - 168
Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, Τὰ «Πραξιτέλεια» ἀνάγλυφα τῶν Μου-	
σῶν. ᾿Αρχαῖον μουσικὸν βῆμα. (6 vignettes)	169 - 188
Κ. Μ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ, Βυζαντιακά μολυβδόβουλλα	
(συνέχεια)	189 - 228
J. ROUVIER, Numismatique des villes de la Phé-	
nicie. Sidon. Suite et fin. (Planches VIII,	
IX et X.)	229 - 284
Ι. Ν. ΣΒΟΡΩΝΟΥ, Τὰ «Πραξιτέλεια» ἀνάγλυφα τῶν Μου-	
σων. 'Αρχαίον μουσικόν βήμα. Συνέχεια καί	
τέλος. (Planches XII, XIII, XIV, XV et	
10 vignettes.)	285 - 317
» » Θησαυρός νομισμάτων έξ 'Ωρεοῦ τῆς Εὐ-	
βοίας (Planche XI.)	318-328
Στ. Ν. ΔΡΑΓΟΥΜΗ, Στέμματα – Κληΐδες – Όμφαλός	329 - 342
Table des matières	343 - 344

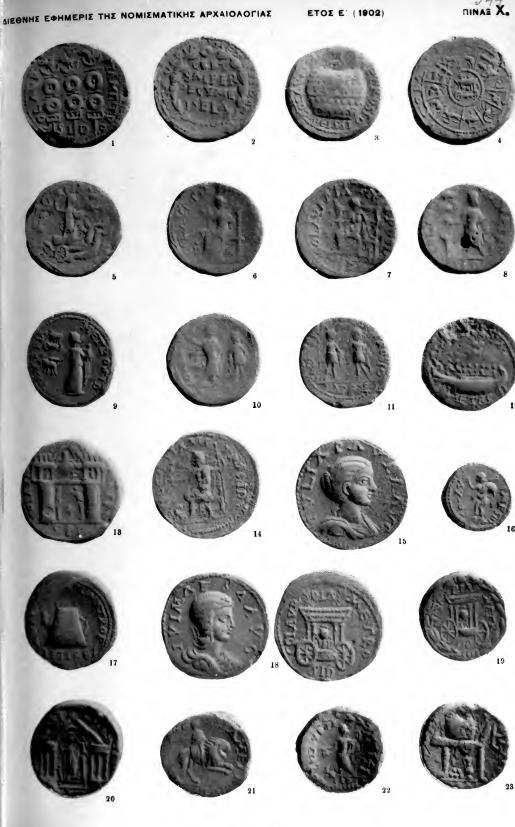


εΙΔΩΝ

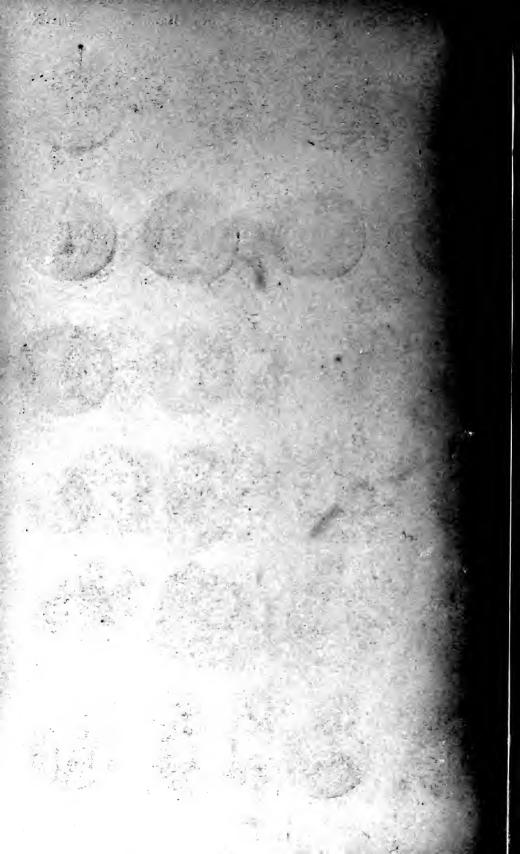








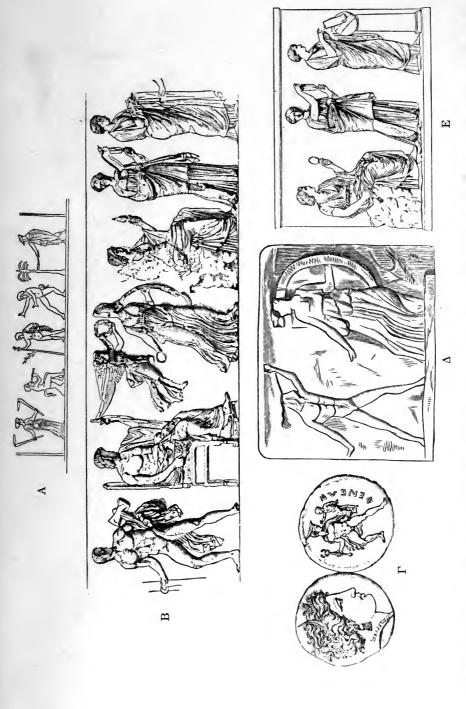
EIAAN





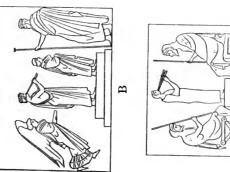
EYPHMA QPEOY





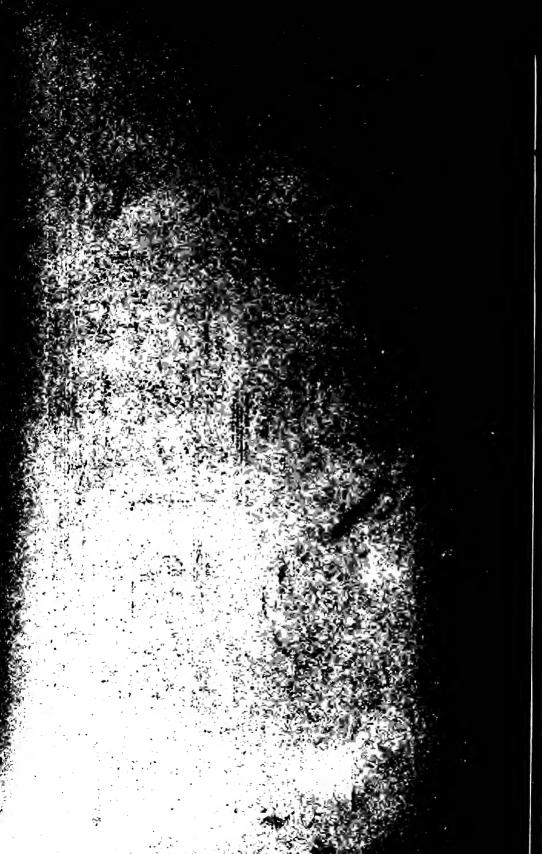
Ε. 'Ανάγλυφον ἐν Tegel. Δ. Ανάγλυφον εν Άθήναις. Α. Άγγειογραφία. Β. Άνάγλυφον ἐν Μαδρίτη. Γ. Νόμισμα Φενεοῦ.

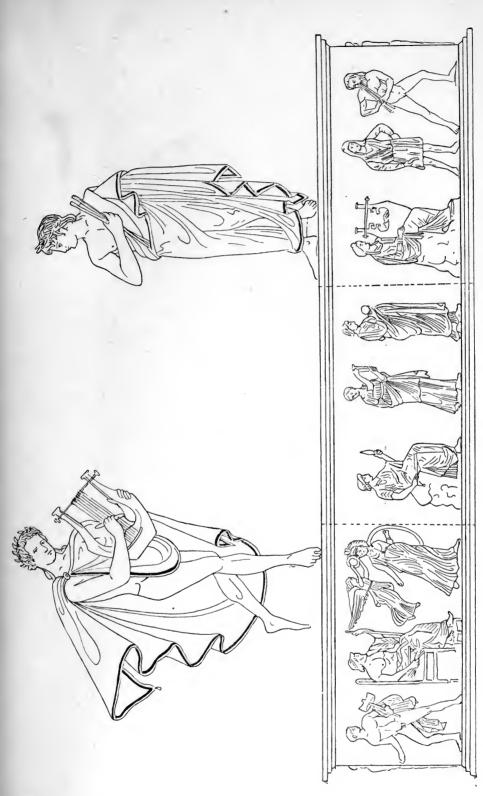




Α-Γ. Άγγειογραφίαι.

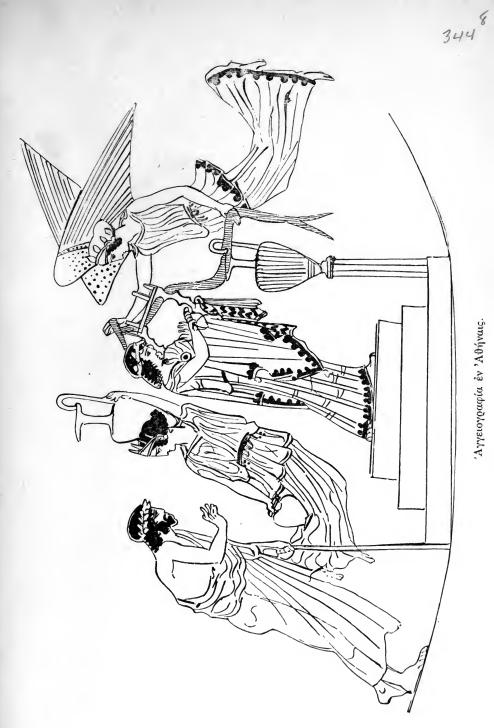
Δ. Συμπλήρωσις τῆς θυμέλης τῆς Μαντινείας.







THE STATE APPRAISON INE



Άγγειογραφία εν Άθήναις.







CJ 201 J7 t.5

Journal international d'archéologie numismatique

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY